

PEDRO ORTIZ V., S.J.

LÉXICO  
HEBREO/ARAMEO-ESPAÑOL  
ESPAÑOL-HEBREO/ARAMEO

PRESENTACIÓN

VÍCTOR MORLA ASENSIO



Sociedad Bíblica  
Sociedades Bíblicas Unidas  
Santa Engracia, 133  
MADRID





PEDRO ORTIZ V., S.J.

LÉXICO  
HEBREO/ARAMEO-ESPAÑOL  
ESPAÑOL-HEBREO/ARAMEO

PRESENTACIÓN

VÍCTOR MORLA ASENSIO



Sociedad Bíblica  
Sociedades Bíblicas Unidas  
Santa Engracia, 133  
MADRID

Las Sociedades Bíblicas Unidas (SBU) forman una fraternidad mundial que coordina el trabajo de las Sociedades Bíblicas nacionales en 200 países del mundo. Su finalidad es proporcionar a toda persona una Biblia (o parte de ella) en una lengua que pueda entender y al precio que pueda pagar. Por ello las SBU realizan un trabajo continuo de traducción, impresión y difusión del texto bíblico. La Biblia (o parte de ella) ha sido traducida hasta hoy a más de 2000 lenguas; las SBU distribuyen aproximadamente 500 millones de Escrituras al año. Le invitamos a sostener esta tarea con sus oraciones y donativos. La Sociedad Bíblica le informará con agrado sobre su labor.

© Texto: Pedro Ortiz V., S.J.

LÉXICO HEBREO\ARAMEO-ESPAÑOL  
ESPAÑOL-HEBREO\ARAMEO

1ª Edición 2001

2ª Edición 2006

© Sociedad Bíblica  
Santa Engracia, 133  
28003 MADRID · España  
[www.sociedadbiblica.org](http://www.sociedadbiblica.org)

ISBN 10: 84-8083-072-7

ISBN 13: 978-84-8083-072-0

Depósito legal: B-21988-2006 Unión Europea

Printed by Publidisa

## PRESENTACIÓN

El Lector tiene entre sus manos una obra nacida del esfuerzo de acercar el léxico hebreo-araméo bíblico a quienes se inician en esas lenguas. La síntesis y la reducción a lo básico propias de dicho esfuerzo hacen meritoria de por sí la obra. El principiante en hebreo o arameo bíblicos necesita unos utensilios que no compliquen en exceso sus consultas (de otro modo se vería abocado al desánimo), pero que tampoco le eviten la reflexión y el esfuerzo personales. El léxico de Pedro Ortiz cumple con ambos requisitos. Quien lo haya utilizado debidamente en su primera andadura por las lenguas bíblicas, sentirá la necesidad de recurrir a otros diccionarios más completos que le descubran los laberintos de la lexicografía hebrea y aramea.

Víctor Morla



## PREFACIO

Fomentar la Palabra de Dios es la tarea fundamental de las Sociedades Bíblicas. Traducir, producir y distribuir, así como promover el conocimiento y vivencia de las Sagradas Escrituras es nuestra misión prioritaria. Para que esta labor sea posible es imprescindible la contribución de quienes se especializan en el conocimiento y la enseñanza de las lenguas bíblicas a fin de ayudar, a su vez, a quienes se esfuerzan en su aprendizaje y, por ende, a una mejor comprensión del Texto Sagrado. A todos ellos nuestro reconocimiento y gratitud.

Al presentar este Léxico queremos también dar las gracias a todos los que han hecho posible su publicación. En especial, al Prof. Pedro Ortiz V., autor de la obra, y al Prof. Víctor Morla Asensio por su interés y apoyo a esta publicación.

Con la presente edición hemos ido más allá del anterior *Léxico Hebreo-Español y Arameo-Español*, ofreciendo la tan necesaria y esperada segunda parte: *Léxico Español-Hebreo y Español-Arameo*.

Confiamos en que esta obra sea un complemento idóneo a la *Guía para el estudio del Hebreo bíblico*, y compañero inseparable de la *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Con esta publicación deseamos contribuir eficazmente al estudio del Hebreo Bíblico, para un mayor conocimiento de las Sagradas Escrituras y avance de las Ciencias Bíblicas en el mundo de habla castellana.

*José Luis Andavert*  
*Director General de Sociedad Bíblica*





## INTRODUCCIÓN

Este Léxico contiene todo el vocabulario hebreo y arameo de la Biblia, incluyendo los fragmentos que se conservan del Eclesiástico (Sirácida). En la mayoría de los casos, solamente se presentan las formas básicas, es decir, el estado absoluto en singular de los sustantivos, la forma del masculino de los adjetivos, y la forma Qal de los verbos. El uso, pues, del diccionario supone el conocimiento de la gramática hebrea. Se han añadido, sin embargo, algunas formas derivadas irregulares (estado constructo, plural, conjugaciones verbales) que tienen interés especial. De esta manera, para algunos sustantivos se ha indicado el plural o el estado constructo, o la forma que estos adoptan cuando van con un sufijo. Generalmente se ha indicado la forma con el sufijo de tercera persona masculina (“de él”), aunque a veces sea solo hipotética. Lo mismo se ha hecho con las conjugaciones: solo se han indicado expresamente, además de la forma básica (el perfecto Qal), algunas formas irregulares más usadas. Para facilitar la pronunciación de los radicales verbales, se han puesto en todos los verbos las vocales del perfecto Qal, aunque sean solo hipotéticas. En este caso la forma verbal va seguida de un asterisco (\*). En el orden alfabético se han incluido algunas formas verbales irregulares más importantes con la indicación de la raíz de la que se derivan.

Después de cada palabra hebrea de la lista alfabética se indica la pronunciación, en transcripción convencional para las consonantes y simplificada para las vocales; también se indica la pronunciación en algunos otros casos en que esta puede ofrecer duda al principiante.

Como traducción española se señalan las acepciones más importantes, sin pretender abarcar todos los matices que tienen las palabras hebreas ni los sinónimos castellanos.

En los casos en que a una misma forma gráfica corresponden diversas raíces, estas se distinguen con números romanos (I, II...).

Se ha incluido una selección de nombres propios cuyos equivalentes españoles no son obvios.

Solo en muy contados casos se citan los textos bíblicos.

## TRANSCRIPCIÓN

Para las **consonantes** hebreas se usa el sistema habitual de transcripción, a saber:

’	<i>’ alef</i>	l	<i>lamed</i>
b	<i>bet</i>	m	<i>mem</i>
g	<i>gimel</i>	n	<i>nun</i>
d	<i>dalet</i>	s	<i>samek</i>
h	<i>he</i>	’	<i>’ ayin</i>
ḥ	<i>he + mappiq</i>	p	<i>pe</i>
w	<i>waw</i>	s	<i>sade</i>
z	<i>zayin</i>	q	<i>qof</i>
h	<i>het</i>	r	<i>reš</i>
t	<i>tet</i>	ś	<i>śin</i>
y	<i>yod</i>	š	<i>šin</i>
k	<i>kaf</i>	t	<i>taw</i>

Las consonantes reduplicadas se escriben dobles.

La pronunciación de las **vocales** se ha simplificado como sigue:

- a = *qames, patah, hatef patah*
- e = *sere, segol, hatef segol, shewa mobile*
- i = *hireq qaton, hireq gadol*
- o = *waw holem, holem, hatef qames, qames hatuf*
- u = *šureq, qibbus*

## ABREVIATURAS

*	forma hipotética	iptv	imperativo
→	véase	Itpa.	Itpaal
(?)	traducción	Itpe.	Itpeel
	dudosa	masc.	masculino
adj.	adjetivo	Ni.	Nifal
adv.	adverbio	Pa.	Pael
Af.	Afel	part.	participio
ap.	apocopado	partíc.	partícula
colect.	colectivo	pas.	pasivo
cstr.	constructo	Pe.	Peal
enf.	enfático	Pi.	Piel
fem.	femenino	pl.	plural
fut.	futuro	prep.	preposición
Haf.	Hafel	pron.	pronombre
Hi.	Hifil	Pu.	Pual
Hitp.	Hitpael	Q.	Qal
Hitpa	Hitpaal	sust.	sustantivo
Hitpe.	Hitpeal	var.	variante
Hof.	Hofal	yus.	yusivo
inf.	infinitivo		

## Diccionarios consultados:

- ALONSO SCHÖKEL, L., *Diccionario bíblico hebreo-español*. Madrid 1994.
- BROWN, F., DRIVER, S. R. & BRIGGS, C. A., *Hebrew and English Lexicon of the Old Testament*. Oxford 1968.
- FOHRER, G., *Hebräisches und aramäisches Wörterbuch zum Alten Testament*. Berlin-New York 1971.
- KÖHLER, L., BAUMGARTNER, W. & STAMM, J. K., *Hebräisches und aramäisches Lexikon zum Alten Testament*. Leiden etc. 1967-1995.
- VOGT, E., *Lexicon Linguae Aramaicae Veteris Testamenti*. Roma 1971.
- ZORELL, F., *Lexicon Hebraicum Veteris Testamenti*. Roma 1940ss.

LÉXICO  
HEBREO-ESPAÑOL



## א [‘álep]

**אב** [‘ab] (pl. **אבות**) padre, antepasado.

**אב** [‘eb] (**אבו**) retoño, brote, planta.

**אבד** [‘abad] *Q.* perderse, vagar, perecer; *Pi.* hacer perderse, hacer perecer, exterminar, destruir; *Hi.* exterminar.

**אבד** [‘obed] siempre.

**אבדה** [‘abedah] cosa perdida.

**אבדה** [‘abaddoh] perdición.

**אבדון** [‘abaddon] perdición, reino de los muertos.

**אבדן** [‘abdan] perdición.

**אבדן** [‘obdan] perdición.

**אבה** [‘abah] *Q.* querer, desear.

**אבה** [‘ebeh] junco, caña.

**אבוי** [‘aboy] lamento, ¡ay!

**אבוס** [‘ebus] pesebrera, establo.

**אבחה** [‘ibħah] matanza.

**אבטח** [‘abatt‘ah] sandía.

**אבי** [‘abi] ojalá.

**אביב** [‘abib] espigas; abib (mes).

**אביון** [‘ebyon] pobre, miserable.

**אבייונה** [‘abiyonah] alcaparro.

**אביר** [‘abir] fuerte, poderoso, defensor.

**אביר** [‘abbir] adj. fuerte, poderoso, noble; sust. fuerte; ser celestial; caballo, toro.

**אבד\*** [‘abak] *Hitp.* levantar en torbellinos.

**אבל** [‘abal] *Q.* lamentar(se), hacer lamentaciones; marchitarse; *Hi.* (**האביל**) incitar a hacer lamentaciones; *Hitp.* ponerse triste, llorar.

**אבל** [‘abal] sin duda, realmente; no, sino, sin embargo, pero.

**אבל** [‘abel] doliente, que se lamenta.

**אבל** [‘ébel] luto, duelo.

**אבל** [‘ubal] conducto de agua, canal.

**אבן** [‘ében] (**אבנו**; pl. **אבנים**) piedra, roca, peso, rueda de piedra.

**אבן** [‘óben] (dual) sexo; torno (de alfarero).

**אבנט** [‘abnet] faja.

**אבס** [‘abas] *Q.* part. pas. (**אבוס**) cebado, gordo.

**אבעבֶּעַת** [‘aba‘bu‘ot] llagas, pústulas.



**אַבְקָ** [’abaq] polvo fino.  
**אֶבֶק** [’abaq] *Ni.* luchar.  
**אַבְקָה** [’abaqah] polvo de condimento.  
**אַבַּר** [’abar] *Hi.* enseñar a volar.  
**אֵבֶר** [’éber] alas.  
**אַבְרָה** [’ebrah] alas.  
**אַבְרֵךְ** [’abrek] primer ministro (?).  
**אַגְדָּה** [’aguddah] haz, manojo, grupo apretado, cuerda.  
**אַגוֹז** [’egoz] nuez.  
**אַגוֹרָה** [’agorah] jornal, pago.  
**אַגֵּל** [’égel] gota.  
**אַגַּם** [’agam] estanque, laguna.  
**אַגַּם** [’agem] triste, afligido.  
**אַגְמוֹן / אֲגָמוֹן** [’agmon] junco, caña; cuerda.  
**אַגָּן** [’aggan] plato, copa, taza.  
**אַגָּף** [’agap] alas de un ejército, escuadrones.  
**אַגַּר** [’agar] *Q.* almacenar, guardar.  
**אַגְרָטַל** [’agartal] copa, cesta (?).  
**אַגְרֵף** [’egrop] puño.  
**אַגְרֵת** [’iggéret] carta.  
**אֵד** [’ed] fuente, corriente subterránea, vapor (?).

**אַדָּב** [’adab] *Q.* estar abatido; *Hi.* hacer miserable.  
**אֲדוֹן** [’adon] dueño, señor, amo.  
**אַדִּיר** [’addir] poderoso, magnífico.  
**אָדָם** [’adam] hombre, ser(es) humano(s), varón.  
**אָדָם** [’adam] *Q.* ser rojo, marrón; *Pu.* ser, estar rojo; *Hitp.* tener visos rojos.  
**אָדָם** [’adom] rojo, marrón.  
**אָדָם** [’ódem] rubí, cornalina (?).  
**אָדָמְדָם** [’adamdam] rojizo.  
**אָדָמָה** [’adamah] tierra, arcilla, campo, terreno.  
**אָדְמוֹנִי** [’admoni] moreno, rubio (?).  
**אֲדֵן** [’éden] (pl. **אֲדָנִים**) basa, escabel.  
**אֲדוֹנַי** [’adonay] Señor (ref. a Dios).  
**אַדָּר** [’adar] *Ni.* ser magnífico, ilustre; *Hi.* honrar, acreditar.  
**אָדָר** [’adar] adar (mes).  
**אָדָר** [’éder] valor, precio.  
**אֲדָרְכוֹנִים** [’adarkonim] dracmas, dáricos.

- אֲדִרֶת** [ʾaddéret] (**אֲדִרְתּוֹ**) brillo, magnificencia; ropa de gala.
- אָדַשׁ** [ʾadaš] *Q.* trillar.
- אָהַב** [ʾahab] *Q.* amar, querer; *Ni.* ser amado, amable; *Pi.* amar; *Hi.* ser amable.
- אָהַב** [ʾáhab] amor, amores.
- אָהַב** [ʾóhab] amor, caricias.
- אָהַב** [ʾoheb] amigo, amante, aliado.
- אֲהַבָּה** [ʾahabah] amor.
- אָהַה** [ʾahah] ¡ay!
- אָהַל\*** [ʾahal] I. *Hi.* brillar; II. *Q.* acampar; *Hi.* acampar.
- אָהַל** [ʾóhel] (**אָהָלוֹ**) [ʾoholo]; pl. (**אֹהֳלִים**) tienda de campaña, carpa, habitación.
- אֲהָלוֹת** [ʾahalot] áloe.
- אֲהָלִים** [ʾahalim] áloe.
- או** [ʾo] o, o bien.
- אוֹב** [ʾob] I. odre, (recipiente de) cuero; II. fantasma, espíritu (de un muerto).
- אוֹד** [ʾud] tizón.
- אוֹדוֹת** [ʾodot] (**עַל-אוֹדוֹת**) por causa de.
- אוֹהֶה\*** [ʾawah] *Ni.* ser amable; *Pi.* desear, codiciar; *Hitp.* estar ávido, anhelar.
- אוֹהָה** [ʾawwah] deseo, apetito.
- אוֹי** [ʾoy] ¡ay!, ¡ay de...!
- אוֹיָה** [ʾoyah] ¡ay!, ¡ay de...!
- אוֹיִל** [ʾewil] necio, tonto, estúpido (impío).
- אוֹל** [ʾul] vientre, cuerpo (?)
- אוֹלִי** [ʾewili] torpe, inepto.
- אוֹלִי** [ʾulay] quizá, ojalá.
- אוֹלָם** [ʾulam] I. pero, en cambio; II. atrio, vestíbulo (del templo).
- אוֹלָת** [ʾiwwélet] (**אוֹלָתּוֹ**) necesidad, estupidez (impiedad).
- אוֹמֵר** [ʾómer] cosa.
- אוֹן** [ʾáwen] fraude, crimen, desgracia.
- אוֹן** [ʾon] fuerza, vitalidad; fortuna, riqueza.
- אוֹפֵן** [ʾófan] rueda.
- אוֹץ** [ʾus] *Q.* insistir, urgir, apresurar; *Hi.* urgir.
- אוֹצָר** [ʾošar] depósito, granero, despensa, tesoro.
- אוֹר** [ʾor] *Q.* brillar; *Ni.* ser alumbrado; *Hi.* (**הֵאִיר**) iluminar, encender.
- אוֹר** [ʾor] luz, resplandor.
- אוֹר** [ʾur] luz, fuego, fogón.

אֲוִרִים [ʹurim] suertes.	compañero; II. iayl; III. brase-ro.
אֲוֶרָה [ʹorah] I. luz; II. malva.	
אֲוֶרוֹת [ʹawerot] establos.	אֲוָה [ʹóah] lechuza (?).
אוֹת [ʹot] señal, prodigio, pre-sagio.	אֶחָד [ʹehad] (fem. אֶחָת) uno, único, primero, cada uno.
אוֹת [ʹut] Q. consentir.	אָחוּ [ʹahu] junco.
אָז [ʹaz] entonces.	אֲחֻוּהָ [ʹahwah] exposición.
אֶזוֹב / אֲזוֹב [ʹezob] hisopo.	אֲחֻוּהָ [ʹahawah] fraternidad.
אֶזוֹר [ʹezor] ceñidor, faja, prenda íntima, prenda que cubre de la cintura para abajo.	אֲחֹר [ʹahor] atrás, espalda, tra-sero, occidente, futuro.
אָזִי [ʹazay] entonces.	אֲחֹת [ʹahot] hermana, parienta.
אֲזָכָרָה [ʹazkarah] obsequio.	אֲחָז [ʹahaz] Q. agarrar, sujetar, retener; <i>Ni.</i> (נֶאֱחָז) quedar preso, estar engarzado; <i>Pi.</i> sostener (?).
אָזַל [ʹazal] Q. irse, agotarse.	
אָזַן [ʹazan] I. <i>Hi.</i> (הָאָזַן) escu-char, atender; II. <i>Pi.</i> ponderar.	אֲחָזָה [ʹahuzzah] posesión, here-dad.
אָזֵן [ʹózen] (dual אֲזָנַיִם [ʹoznáyim]; אֲזָנָיו [ʹaznáy] oreja, oído.	אֲחָזְיָה [ʹahazyah] Ocozías
אָזֵן [ʹazen] ajuar, equipo.	אֲחָלַי, אֲחָלַי [ʹahalay, ʹahale] ojalá.
אֲזִיקִים [ʹaziqqim] esposas, cade-nas.	אֲחָלְמָה [ʹahlamah] amatista.
אָזַר [ʹazar] Q. ceñir(se), ponerse el cinturón; <i>Ni.</i> estar ceñido; <i>Pi.</i> ceñir; <i>Hitp.</i> ceñirse.	אֲחָר [ʹahar] Q. retrasarse; <i>Pi.</i> (אֲחָר) demorarse, retrasar; <i>Hi.</i> retrasarse; <i>Hitp.</i> tardar.
אֲזְרוֹעַ [ʹezróaʹ] brazo.	אֲחָרַי, אֲחָר [ʹahar, ʹahare] detrás (de), después (de).
אֲזְרַח [ʹezrah] nativo, autóctono.	אֲחֵר [ʹaher] otro, diverso, ajeno, segundo.
אָח [ʹah] I. hermano, pariente,	

אַחֲרוֹן [ʾaharon] siguiente, futuro, occidental, tardío, último.

אַחֲרִית [ʾaharit] final, futuro, extremo, descendencia.

אַחֲרַנִּית [ʾahorannit] hacia atrás, de espaldas.

אַחֲשֻׁדָּרְפָּנִים [ʾaħšədarpenim] sátrapas.

אַחֲשֻׁרוֹשׁ [ʾaħšweroš] Jerjes.

אַחֲשֻׁתָּרְנַיִם [ʾaħšəteranim] imperiales, reales.

אַחַת [ʾahat] → אָחַד.

אַט [ʾat] despacio, suavemente.

אַטָּד [ʾatad] zarza.

אַטֹּן [ʾəṭun] sábana.

אַטִּים [ʾittim] adivinos, magos.

אַטָּם [ʾatam] *Q.* cerrar, tapar; *Hi.* tapar.

אַטָּר [ʾatar] *Q.* rodear, cerrar.

אַטָּר [ʾitter] impedido (zurdo).

אֵי [ʾe] ¿dónde? ¿cuál?

אֵי [ʾi] (pl. אֵיִים) I. isla, país marítimo, costa; II. chacal (?); III. iay!

אֵיב [ʾayab] *Q.* ser enemigo.

אֵיב [ʾoyeb] enemigo.

אֵיבָה [ʾeba] enemistad:

אֵיד [ʾed] desgracia, tragedia.

אֵיָה [ʾayyah] buitre, halcón.

אֵיָה [ʾayyeh] ¿dónde?

אֵיֹב [ʾiyyob] Job.

אֵיזְבֵּל [ʾizébel] Jezabel.

אֵיךְ [ʾek] ¿cómo?, ¡cómo!

אֵיכָה [ʾekah] ¿cómo? ¡cómo!

אֵיכֹה [ʾekoh] ¿dónde?

אֵיכָהּ [ʾekakah] ¿cómo?

אֵיל [ʾáyil] (pl. אֵילִים) carnero poderoso, magnate; poste.

אֵיֵל [ʾeyal] fuerza.

אֵיֵל [ʾayyal] ciervo.

אֵיֵלָה [ʾayyalah] cierva.

אֵילוֹ [ʾelo] esto, aquello.

אֵיֵלֹת [ʾeyalut] fuerza.

אֵילָם [ʾelam] atrio, vestíbulo.

אֵיֵלֶת [ʾayyélet] cierva.

אֵיֵם [ʾayom] (fem. אֵימָה) terrible.

אֵימָה [ʾemah] terror.

אֵיֵן [ʾáyin] I. (cstr. אֵיִן) no existencia = no hay, no tiene, no II. ¿dónde?; כִּזְאִין = ¿de dónde?.

אֵיפָה [ʾepah] efá (medida = 22 litros).

אֵיפֹה [ʾepoh] ¿dónde?

אֵיץ [ʾis] *Q.* insistir.

**אִישׁ** [ʔiʃ] (pl. **אֲנָשִׁים**; cstr. **אֲנָשִׁי**) hombre, marido, uno, alguien, cada uno, quien.  
**אִישׁוֹן** [ʔiʃon] pupila, niña de los ojos.  
**אִישׁוֹן** leer qere: **אַשׁוֹן** [ʔeʃun].  
**אִישַׁי** [ʔiʃay] Jesé.  
**אִיתוֹן** [ʔiton] exterior (?).  
**אֵתָן** / **אִיתָן** [ʔetan] perenne, siempre verde; anciano.  
**אִיתָנִים** [ʔetanim] etanim (mes).  
**אֵךְ** [ʔak] solo, en cambio, precisamente, con tal que.  
**אֲכָזֵב** [ʔakzab] engañoso.  
**אֲכָזָר** [ʔakzar] cruel.  
**אֲכָזָרִי** [ʔakzari] cruel.  
**אֲכָזָרִיּוּת** [ʔakzariyyut] crueldad.  
**אֲכִילָה** [ʔakilah] alimento.  
**אָכַל** [ʔakal] *Q.* comer, devorar, gustar; *Ni.* (**נֶאֱכַל**) ser comido; *Pu.* ser consumido; *Hi.* (**הָאֲכִיל**) dar de comer, alimentar.  
**אֲכֹל** [ʔókel] (**אֲכֹלוֹ** [ʔoklo]) comida, alimento; acto de comer.  
**אֲכֹלָה** [ʔoklah] comida, alimento.  
**אָכַן** [ʔaken] ciertamente, en ver-

dad.  
**אָכַף** [ʔakap] *Q.* estimular, incitar.  
**אָכַף** [ʔékep] urgencia, presión.  
**אָכָר** [ʔikkar] campesino, agricultor.  
**אֵל** [ʔal] no, nada.  
**אֵל** [ʔel] (prep.) a, hacia, para, hasta, junto a, acerca de.  
**אֵל** [ʔel] (sust.) I. Dios, dios, ídolo; II. poder, capacidad.  
**אֵל** [ʔel] (adj.) estos, -as.  
**אֵלְגַבִּישׁ** [ʔelgabiʃ] granizo.  
**אֵלְגַמִּים** [ʔalgummim] → **אֵלְמַנִּים**.  
**אָלָה** [ʔalah] maldición, juramento.  
**אָלָה** [ʔalah] I. *Q.* suspirar, gemir; II. *Q.* ser incapaz; III. *Q.* maldecir; *Hi.* hacer jurar.  
**אֵלָה** [ʔelah] encina.  
**אֵלָה** [ʔallah] encina.  
**אֵלָה** [ʔéle] estos, -as.  
**אֵלֹהִים** [ʔelohim] Dios, dioses.  
**אֵלוּ** [ʔillu] si.  
**אֵלֹהַי** [ʔelóah] Dios, dios.  
**אֵלוֹן** [ʔelon] encina.  
**אֵלוּל** [ʔelul] elul (mes).  
**אֵלוֹן** [ʔallon] encina

אֱלוֹף [ʿallup] I. amigo, compañero; buey; II. jefe.

אֱלֹהִים [ʿalah] *Ni*: (נִאֲלָח) estar corrompido.

אֱלִיָּה [ʿalyah] cola gorda de la oveja.

אֱלִיל [ʿelil] dios falso, ídolo.

אֱלִישָׁע [ʿelišaʿ] Eliseo.

אֱלֶךְ fut. de הִלַּךְ

אֱלֵלִי [ʿalelay] ¡ay!

אֱלֵם [ʿalam] *Ni*: (נִאֲלָם) quedar mudo, guardar silencio; *Pi*: atar.

אֱלֵם [ʿélem] silencio (?).

אֱלֵם [ʿillem] mudo.

אֱלֻמִּיִּם [ʿalmuggim] madera de sándalo.

אֱלֻמָּה [ʿalummah] gavilla.

אֱלֻמָּן [ʿalman] viudo.

אֱלֻמָּנָה [ʿalmanah] viuda.

אֱלֻמָּן [ʿalmon] viudez.

אֱלֻמָּנוּת [ʿalmanut] viudez.

אֱלֻמוֹנִי [ʿalmoni] fulano.

אֱלָף [ʿalap] I. *Q*. acostumbrarse; *Pi*: enseñar, acostumbrar;

II. *Hi*. producir a millares.

אֱלָף [ʿélep] (אֱלָפוֹ); pl.

אֱלָפִים (אֱלָפִים) toro, buey; mil, clan.

אֱלָץ [ʿalaš] *Pi*: insistir.

אֱלָקוּם [ʿalqum] tropas (?).

אֵם [ʿem] (אִמּוֹ) madre; bifurcación.

אֵם [ʿim] si (cond.), pero si, aunque, ojalá; partíc. interrog.: ¿...?, ¿acaso?.

אִמָּה [ʿamah] sierva, esclava, servidora, concubina.

אִמָּה [ʿammah] codo (medida = 45 cm); umbral, jamba.

אִמָּה [ʿummah] tribu, clan, pueblo.

אִמּוֹן [ʿamon] artesano.

אִמּוֹן [ʿemun] lealtad, fidelidad; fiel, digno de confianza.

אִמּוֹן [ʿamun] → אִמּוֹן.

אִמּוֹנָה [ʿemunah] (אִמּוֹנָחוֹ) firmeza, fidelidad, sinceridad, verdad.

אִמּוּץ [ʿammis] fuerte, valiente.

אִמּוּר [ʿamir] rama de un árbol.

אִמַּל [ʿamal] *Pulpal* (אִמַּלָּל) marchitarse, desfallecer.

אִמַּל [ʿamul] calenturiento, enfermo (?).

אִמַּלָּל [ʿamelal] desgraciado.

אִמַּלָּל [ʿumlal] → אִמַּל.

**אָמַן** [ʻaman] *Q.* part. pas. sostenido; *Ni.* (נֶאֱמַן) ser firme, duradero; ser fiel, de confianza; ser verdadero, veraz; durar; *Hi.* (הֶאֱמִין) creer, confiar, esperar.

**אֶמֶן** [ʻomman] orfebre.

**אָמֵן** [ʻamen] amén (= en verdad), veraz.

**אֶמֶן** [ʻemun] lealtad, fidelidad.

**אֶמְנָה** [ʻemunah] lealtad, fidelidad.

**אֹמֵן** [ʻomen] (fem. אֹמֵנָה) tutor, educador, (f.) nodriza.

**אֶמֶן** [ʻómen] fidelidad.

**אֶמְנָה** [ʻamanah] pacto, compromiso.

**אֶמְנָה** [ʻomnah] cuidado, educación; en verdad.

**אֹמְנוֹת** [ʻomnot] pilares, dinteles (?).

**אֹמְנָם** [ʻomnam] en verdad.

**אֹמְנָם** [ʻumnam] en verdad.

**אֶמַץ** [ʻamas] *Q.* ser fuerte; *Pi.* fortalecer, consolidar; *Hi.* sentirse fuerte; *Hitp.* obstinarse, esforzarse.

**אֶמֶץ** [ʻamos] (caballo)

manchado.

**אֶמֶץ** [ʻómes] fuerza.

**אֶמְצָה** [ʻamsah] fuerza.

**אָמַר** [ʻamar] *Q.* decir, hablar, llamar, pensar, prometer; *Ni.* (נֶאֱמַר) decirse, llamarse; *Hi.* (הֶאֱמִיר) comprometerse; *Hitp.* ufanarse.

**אָמַר** [ʻémer] (אֹמְרָה) I. palabra(s), dicho(s); II. cría.

**אָמַר** [ʻómer] palabra, mensaje.

**אֶמְרָה** [ʻemrah] palabra.

**אֶמְרָה** [ʻimrah] palabra, mandado, promesa.

**אֶמְרִי** [ʻemori] amorreo.

**אֶמֶשׁ** [ʻémeš] anoche, de noche.

**אֶמֶת** [ʻemet] (אֶמְתוֹ) firmeza, fidelidad, constancia, verdad.

**אֶמְתַּחַת** [ʻamtáhat] saco, costal.

**אָן** [ʻan] adonde, ¿adónde?, donde, ¿dónde?, ¿cuándo?.

**אָנָּה / אָנָּה** [ʻonnaʻ / ʻonnah] por favor.

**אָנָּה** [ʻanah, ʻánah] ¿dónde?, ¿adónde?, ¿cuándo?.

**אָנָּה** [ʻanah] I. *Q.* gemir, lamentarse, hacer duelo; II. *Pi.* permitir; *Pu.* suceder, acontecer;

<i>Hitp.</i> buscar un pretexto.	rán (?).
אַנָה [ʾáneḥ] ¿dónde?, ¿adónde?.	אָנַק [ʾanaq] <i>Q.</i> suspirar, sollozar;
אָנָה [ʾoneḥ] luto, duelo.	<i>Ni.</i> idem.
אַנּוּ [ʾanu] nosotros.	אָנָקָה [ʾanaqah] I. suspiro,
אַנּוֹשׁ [ʾanuš] incurable.	lamento; II. salamanquesa.
אַנּוֹשׁ [ʾenoš] ser humano, hom-	אַנּוֹשׁ [ʾanaš] <i>Ni.</i> enfermarse.
bre; humano.	אָנָשִׁים [ʾanašim] → אִישׁ.
אַנָח [ʾanah] <i>Ni.</i> (נִאָנַח) gemir,	אָסוּךְ [ʾasuk] jarro pequeño.
quejarse; <i>Hitp.</i> suspirar, lamen-	אָסוֹן [ʾason] desgracia, acciden-
tarse.	te.
אָנָחָה [ʾanahah] gemido,	אָסוּר [ʾesur] atadura, cadena.
lamento, queja, suspiro.	אָסִיף [ʾasip] cosecha.
אָנָחְנוּ [ʾanáḥnu] nosotros, noso-	אָסִיר [ʾasir] preso, cautivo.
tras.	אָסִיר [ʾassir] preso, cautivo.
אֲנִי [ʾanī] yo.	אָסָם [ʾasam] granero.
אֲנֵי [ʾonī] flota, naves.	אָסַף [ʾasap] <i>Q.</i> reunir, cosechar,
אָנִיָּה [ʾoniyah] nave.	aliarse, encarcelar, retirar,
אָנִיָּה [ʾaniyyah] lamento, queja.	eliminar; <i>Ni.</i> pasiva del
אָנַךְ [ʾanak] plumada.	anterior; <i>Pi.</i> recoger, recibir,
אָנֹכִי [ʾanoki] yo.	cerrar filas; <i>Pu.</i> agruparse,
אַנָּן [ʾanan] <i>Hitp.</i> lamentarse,	reunirse; <i>Hitp.</i> idem.
quejarse.	אָסַף [ʾasop] depósito.
אָנַס [ʾanas] <i>Q.</i> obligar; <i>Ni.</i> verse	אָסַף [ʾósep] cosecha.
forzado.	אָסַפָּה [ʾasepah] acción de reco-
אָנָס [ʾónes] violencia.	ger.
אָנַף [ʾanap] <i>Q.</i> enojarse, estar	אָסַפָּה [ʾasuppah] colección.
enojado; <i>Hitp.</i> idem.	אָסַפְּסָף [ʾasapsup] gentío.
אָנַפָּה [ʾanapah] garza, cormo-	אָסַף [ʾessaq] → סָלַף.



**אָסַר** [ʿasar] *Q.* atar, ensillar, apresar, encadenar, encerrar; *Ni.* pasivo de *Q.*; *Pu.* pasivo de *Q.*

**אָסַר** [ʿissar] compromiso.

**אָסְרָה** cohort. *Q.* de **סָרַר**.

**אָף** [ʿap] I. y, también, incluso, cuánto más, cuánto menos, pues, pero; II. (dual: **אָפִים**; **אָפּוּ**) nariz, olfato, cara; enojo, ira.

**אָפַד** [ʿapad] *Ni.* ceñir, sujetar.

**אָפְדָה** [ʿapuddah] cinturón.

**אָפְדֵן** [ʿappéden] palacio.

**אָפָה** [ʿapah] *Q.* cocer, hornear; *Ni.* pasivo de *Q.*

**אָפֶה** [ʿopeh] panadero.

**אָפּוּ**, **אָפּוֹ** [ʿepo, ʿepoʿ] partíc. que refuerza la interrogación, el imperativo o la exclamación.

**אָפּוֹד** [ʿepod] efod (prenda del sumo sacerdote: Ex 28:6-14; túnica sacerdotal: I S 2:18; instrumento para consultar al Señor: Jue 8:27).

**אָפּוּנָה** [ʿapúnah] sentido incierto (abatido?).

**אָפִיל** [ʿapil] tardío.

**אָפִיק** [ʿapiq] I. orilla, cañada,

tubo, hilera; II. fuerte.

**אָפֵל** [ʿapel] oscuridad.

**אָפֵל** [ʿópel] oscuridad, tinieblas.

**אָפְלָה** [ʿapelah] oscuridad.

**אָפֵן** [ʿópen] oportunidad.

**אָפֵס** [ʿapes] *Q.* cesar, terminar.

**אָפֵס** [ʿépes] nada, vacío; extremo, confin; no hay; **כִּי אָפֵס**: pero, sólo que.

**אָפְסִים** [ʿopsáyim] tobillos.

**אָפַע** [ʿépaʿ] vacío.

**אָפְעָה** [ʿepʿeh] víbora.

**אָפַךְ** [ʿapap] *Q.* rodear, estrechar.

**אָפַק** [ʿapaq] *Hitp.* atreverse; aguantarse.

**אָפַר** [ʿéper] polvo, ceniza.

**אָפַר** [ʿaper] venda.

**אָפְרָח** [ʿepróah] pichón, cría.

**אָפְרִיּוֹן** [ʿappiryion] litera.

**אָצְבַּע** [ʿesbaʿ] (pl. **אָצְבָּעוֹת**) dedo (de la mano o del pie).

**אָצִיל** [ʿasíl] I. extremo, confin; II. noble.

**אָצִילָה**, **אָצִיל** [ʿassil, ʿassilah] articulación, axila, codo, muñeca.

**אָצַל** [ʿasa] *Q.* retirar, quitar; *Ni.*

librarse.

אַצֵּל [‘ése] (אַצֵּלוֹ) lado; junto  
a.

אַצְעָדָה [‘eš‘adah] brazaletes.

אַצָּר [‘aşar] *Q.* amontonar; *Ni.*  
pasivo de *Q.*; *Hi.* encargar de  
almacenar.

אַקָּדָה [‘eqdah] berilo, esme-  
ralda (?).

אַקָּן [‘aqqo] cabra montés.

אַרְאֵלָם [‘er‘ellam] ¿leer  
אַרְאֵלִים = guerreros?

אַרְבַּ [‘arab] *Q.* espiar, tender  
una emboscada, intrigar; *Pi.*  
idem; *Hi.* poner emboscadas.

אַרְבַּ [‘éreb] guarida.

אַרְבַּ [‘óreb] emboscada,  
asechanza.

אַרְבַּ [‘oreb] asechador; embos-  
cada.

אַרְבֵּה [‘arbeh] langosta  
(insecto).

אַרְבָּה [‘orbah] movimiento (de  
los brazos).

אַרְבָּה [‘arubbah] ventana, com-  
puerta, chimenea, palomar.

אַרְבַּע [‘arba‘] cuatro, cuarto;  
אַרְבַּעַתַּיִם cuatro veces.

אַרְבַּעִים [‘arba‘im] cuarenta.

אַרְגַּ [‘arag] *Q.* tejer, trenzar.

אַרְגַּ [‘oreg] tejedor.

אַרְגַּ [‘éreg] lanzadera de telar.

אַרְגָּוָן [‘argewan] lana roja.

אַרְגָּז [‘argaz] alforja, recipiente.

אַרְגָּמָן [‘argaman] lana roja.

אַרָּה [‘arah] *Q.* recoger, cose-  
char.

אַרְוָה [‘urwah] establo.

אַרְוֹז [‘aruz] fuerte.

אַרְוָכָה [‘arukah] curación.

אַרְוֹן [‘aron] caja, cofre, arca,  
ataúd.

אַרְז [‘érez] (pl. אַרְזִים, cstr.  
אַרְזֵי) cedro.

אַרְזָה [‘arzah] enchapado de  
cedro.

אַרַח [‘arah] *Q.* caminar, andar.

אַרַח [‘órah] camino, conducta,  
proceder.

אַרְחָה [‘orḥah] caravana.

אַרְחָה [‘aruḥah] provisiones,  
ración.

אַרִּי [‘ari] león.

אַרִּיאֵל [‘ari‘el] brasero del altar.

אַרְיָה [‘aryeh] león.

אַרְיָה [‘uryah] establo.

אַרָךְ [ʾarak] *Q.* ser largo, alargar-se; *Hi.* (הַאֲרִיךְ) alargar, diferir.

אַרְךָ [ʾarek] (cstr. אֲרָךְ) largo; אֲרָךְ־אֵפִים: paciente.

אַרְךָ [ʾarok] largo, duradero.

אַרְךָ [ʾórek] longitud, distancia; אֲרָךְ־אֵפִים paciencia.

אַרְמוֹן [ʾarmon] palacio, alcázar.

אַרְמִית [ʾaramit] en arameo.

אַרְן [ʾóren] ciprés, laurel (?).

אַרְנֶבֶת [ʾarnébet] liebre.

אַרְץ [ʾéres] (en pausa y con art. אֶרֶץ; אֲרָצוֹ; אֲרָצוֹת) tierra, suelo, campo, terreno, territorio, país.

אַרָר [ʾarar] *Q.* maldecir; *Ni.* incurrir en maldición; *Pi.* maldecir; *Ho.* quedar maldito.

אַרַשׁ [ʾarás] *Q.* comprometerse, desposarse; *Pu.* estar comprometida, desposada.

אַרְשֵׁת [ʾaréset] petición.

אַרְתַּחֲשַׁתָּא [ʾartahšasta] Artajerjes.

אַשׁ [ʾeš] fuego, llama, incendio, rayo.

אַשְׁדָּ [ʾašed] ladera, declive.

אַשְׁדּוּדִית [ʾašdodit] en asdodeo (lengua de Asdod).

אִשָּׁה [ʾiššah] (cstr. אִשָּׁת; אִשָּׁתוֹ; אִשָּׁה; אִשָּׁהּ) pl. נָשִׁים) mujer, esposa; una, cada una.

אִשָּׁה [ʾiššeh] ofrenda (que se quema).

אִשּׁוֹן [ʾešun] tiempo, hora.

אַשּׁוּר [ʾaššur] Asiria.

אַשּׁוּרִים [ʾaššurim] asirios.

אַשְׁיָה [ʾošyah] pilar.

אַשְׁיָח [ʾašīah] estanque.

אַשִּׁישָׁה [ʾašišah] torta de uvas pasas.

אַשְׁךְ [ʾéšek] testículo.

אַשְׁכּוֹל [ʾeškol] racimo de uvas.

אַשְׁכָּר [ʾeškar] tributo, impuesto, regalo.

אַשְׁלָ [ʾéšel] tamarisco (árbol).

אַשָּׁם [ʾašam] culpa, delito, responsabilidad, castigo, compensación, sacrificio expiatorio.

אַשָּׁם [ʾašam] *Q.* hacerse/ser culpable; pagar la culpa; *Ni.* perecer; *Hi.* castigar.

אַשָּׁם [ʾašem] culpable, responsable.

**אַשְׁמָה** [’ašmah] culpa, sacrificio expiatorio.

**אַשְׁמֹרֶה** [’ašmurah] vela nocturna (una de las tres partes en que se dividía la noche).

**אַשְׁמַנִּים** [’ašmannim] buena salud.

**אַשְׁמֹרֶת** [’ašmóret] →  
**אַשְׁמֹרֶה**.

**אַשְׁנָב** [’ešnab] rejas de la ventana, ventana.

**אַשְׁפָּךְ** [’aššap] adivino.

**אַשְׁפָּה** [’ašpah] aljaba.

**אַשְׁפָּר** [’ešpar] torta de dátiles.

**אַשְׁפֹּת** [’ašpot] basura, basurero.

**אַשָּׁר** [’ašar] I. *Q.* caminar, seguir; *Pi.* seguir; guiar; *Pu.* buscar un guía; II. *Pi.* felicitar; hacer feliz; *Pu.* ser feliz.

**אַשֶּׁר** [’ašer] que, el/la/lo cual, los/las cuales, quien, cuyo, donde, porque, de modo que, para que, como.

**אַשֶּׁר, אֲשֶׁר** [’ašur, ’aššur] pisada, paso.

**אַשְׁרֵי** [’éšer] (pl. cstr. **אַשְׁרֵי**) felicidades de... = idichoso!

**אַשֶּׁר** [’óšer] dicha, felicidad.

**אַשְׁרָה** [’ašera] representación de Astarté, diosa cananea de la fertilidad.

**אַשְׁרֵי** [’ašre] → **אַשָּׁר**.

**אַשֶּׁשׁ** [’ašaš] *Hitpoel* perder la esperanza (?), ser valiente (?).

**אַתְּ** [’at] (pron. fem.) tú.

**אֵת** [’et] I. (**אֵתוֹ**) partícula de complemento directo, a; II. (**אֵתוֹ**) con, en; **מֵאֵת** desde (indica procedencia, origen); III. (**אֵתוֹ**) arado, reja.

**אַתָּה** [’atah] *Q.* venir, llegar; *Hi.* sacar.

**אַתָּה** [’attah] (pron. masc.) tú.

**אַתּוֹן** [’aton] burra, asna.

**אַתִּיק** [’attiq] galería, corredor, piso (?).

**אַתֶּם** [’attem] (pron. masc.) vosotros, ustedes.

**אַתְּמוֹל** [’etmol] ayer, hace mucho tiempo.

**אַתְּנָה, אֲתֵן** [’atten, ’atténah] (pron. fem.) vosotras, ustedes.

**אַתְּנָה** [’etnah] paga.

**אַתְּנָן** [’etnan] paga, salario.

---

## ב [bet]

---

בְּ, בַּ, בִּי [be, ba, bi] en, junto a, entre, con, por, por medio de; c. inf.: cuando, al.

בְּאֵה [bi'ah] entrada.

בְּאֵר [ba'ar] *Pi*: grabar, inculcar.

בְּעֵר [be'er] pozo, manantial.

בְּאֵשׁ [be'oš] mal olor, peste.

בְּאֵשׁ [ba'aš] *Q*. pudrirse, oler mal; *Ni*. estar enemistado; provocar; *Hi*. oler mal, hacer(se) odioso; *Hitp*. enemistarse.

בְּאֵשׁ [ba'uš] uvas agrias.

בְּאֵשׁה [bo'sah] mala hierba.

בְּאֵשֶׁר [ba'ašer] porque.

בְּבֵה [babah] pupila.

בְּבֵל [babel] Babel, Babilonia.

בְּגַד [bagad] *Q*. traicionar, ser infiel.

בְּגָד (בְּגָדוֹ) [béged] I. traición, infidelidad; II. ropa, traje, vestido.

בְּגָדוֹת [bogedot] infidelidad.

בְּגָדוֹד [bagod] infiel.

בְּגִלָּל [biglal] a causa de.

בַּד [bad] I. parte; לְבַד solo,

aparte, fuera de; II. vara, travesaño, rama; III. lino; IV. בְּדִים: charlatanes (falsos profetas); charlatanería.

בְּדָא [bada'] *Q*. inventar.

בְּדָד [badad] solo, solitario.

בְּדָד [badad] *Q*. estar solo, apartarse .

בְּדִי [bede] → דִּי.

בְּדִיל [bedil] estaño.

בְּדִיל [badil] escoria.

בְּדָל [badal] punta.

בְּדָל [badal] *Ni*. apartarse, alejarse, ser excluido, ser escogido; *Hi*. separar, escoger, distinguir.

בְּדָלָח [bedólah] cilantro; ámbar.

בְּדָק [badaq] *Q*. reparar.

בְּדָק [bédeq (בְּדָקוֹ)] daño, rendija.

בְּהוּ [bóhu] caos, vacío.

בְּהוֹן [behon] dedo pulgar, dedo gordo.

בְּהַט [báhat] piedras finas.

בְּהִיר [bahir] oculto, oscurecido (?).

בְּהַל [bahal] *Ni*. alarmarse, sentir pánico, temblar; *Pi*:

espantar; apresurarse; *Pu.* ser apresurado; *Hi.* acobardar; apresurarse.

**בְּהֵלָה** [behalah] espanto.

**בְּהֵמָה** [behemah] animal doméstico (cuadrúpedo), ganado, bestia de carga.

**בְּהֵמוֹת** [behemot] hipopótamo.

**בְּהֵן** [bóhen] dedo pulgar, dedo gordo.

**בְּהֵק** [bóhaq] vitíligo (enfermedad de la piel).

**בְּהֵרֵת** [bahéret] mancha (de la piel).

**בּוֹא** [boʿ] *Q.* entrar, llegar, ir, venir, cumplirse, ponerse (el sol); *Hi.* (**הֵבִיא**) hacer entrar, hacer llegar, meter, alojar, clavar, hacer caer; *Ho.* ser introducido.

**בּוֹז** [buz] *Q.* despreciar, no hacer caso.

**בּוֹז** [buz] desprecio, burla.

**בּוֹזָה** [buzah] desprecio.

**בּוֹךְ\*** [buk] *Ni.* estar perplejo, inquieto.

**בּוֹל** [bul] I. bul (mes); II. comida (de un animal); pedazo de

palo.

**בוֹס** [bus] *Q.* y *Polel* pisar, patear; *Ho.* ser pisado; *Hitpalpel* patear.

**בוֹע** [buʿ] *Q.* alegrarse; *Hitpalpel* disfrutar.

**בוּץ** [bus] lino, hilo.

**בוּקָה** [buqah] vacío.

**בוּקָר** [boqer] pastor.

**בוֹר / בּוֹר** [bor] pozo, cisterna; calabozo; tumba.

**בוֹשׁ** [boš] *Q.* avergonzarse, quedar defraudado, desesperar; *Pi.* avergonzar; *Polel* demorarse; *Hi.* avergonzar, defraudar, derrotar; *Hitpolel* sentir vergüenza.

**בוֹשָׁה** [bušah] vergüenza, deshonra.

**בּוֹז** [baz] botín, saqueo.

**בּוֹזָא** [bazaʿ] *Q.* surcar.

**בּוֹזָה** [bazah] *Q.* despreciar, burlarse; *Ni.* ser despreciable; *Hi.* despreciar.

**בּוֹזָה** [bazoh] despreciado.

**בּוֹזָה** [bizzah] botín, confiscación.

**בּוֹזָז** [bazaz] *Q.* saquear, secuestrar, robar; *Ni.* y *Pu.* ser

saqueado.

בִּזְיוֹן [bizzayon] desprecio.

בָּזָק [bazaq] rayo.

בָּזָר [bazar] *Q.* repartir; *Pi.* dispersar.

בַּחוּן [bahon] examinador.

בַּחוּן [bahun] torre de asedio.

בַּחוּר [bahur] joven; soldado.

בְּחוּרוֹת, בְּחוּרִים [behurim, behurot] juventud.

בָּחִיר [bahir] escogido.

בָּחַל [bahal] *Q.* irritar (?).

בָּחַן [bahān] *Q.* examinar, poner a prueba, aquilatar, tentar; *Ni.* pasivo de *Q.*

בַּחַן [bāhan] atalaya.

בַּחַן [bōhan] prueba; אֶבֶן בַּחַן piedra de toque.

בָּחַר [bahar] *Q.* escoger, designar; *Ni.* y *Pu.* ser preferible, elegido.

בָּטָה / בָּטָא [baṭa', baṭah] *Q.* ser charlatán; *Pi.* hablar a la ligera.

בַּטּוּחַ [baṭūah] confiado.

בָּטַח [baṭah] *Q.* confiar, estar seguro, hacerse ilusiones; *Hi.* inspirar confianza.

בְּטָח [béṭah] confianza, seguridad.

בִּטְחָה [biṭḥah] confianza.

בִּטְחָוֹן [biṭṭahon] confianza.

בִּטְחוֹת [baṭṭuhot] tranquilidad.

בָּטַל [baṭal] *Q.* dejar de trabajar.

בֶּטֶן [béṭen] vientre, estómago, entrañas, seno.

בֶּטְנָה [boṭnah] pistacho (especie de nuez).

בִּי [bi] por favor, con permiso.

בֵּין / בֵּן [ben] entre.

בֵּינוֹת [benot] entre.

בֵּין [bin] *Q.* entender, conocer, considerar, pensar; *Ni.* ser inteligente; *Polel* cuidar; *Hi.* entender; enseñar, explicar; *Hitpolel* prestar atención, reflexionar.

בִּינָה [binah] inteligencia, juicio, habilidad.

בֵּיצָה [beṣah] huevo.

בְּיַר [báyir] pozo.

בִּירָה [birah] ciudadela, fortaleza; templo.

בִּירָנוֹת [biraniyyot] fortalezas.

בֵּית [báyit] (cstr. בֵּיתוֹ; בֵּיתוֹ, pl. בְּתִים) casa, familia, palacio,

templo; dinastía; pueblo; recipiente; parte interior.

בֵּית [bet] → בַּיִת [báyit].

בֵּית לֶחֶם [bet léhem] Belén.

בֵּיתָן [bitan] palacio.

בֵּית־שָׁאן [bet še'an] Betsán, Beisán.

בְּכָא [bakaʾ] morera (arbusto) (?).

בָּכָה [bakah] *Q.* y *Pi.* llorar.

בֶּכָא [békeʾ] llanto.

בְּפֹרָה [bikkurah] breva (higo temprano).

בְּפֹרִים [bikkurim] primicias, primeros frutos.

בְּכֹת [bakut] llanto.

בְּכִי [beki] llanto, duelo.

בְּכִירָה [bekirah] la (hija) mayor.

בְּכִית [bekit] luto.

בָּכָר [bakar] *Q.* dar cosecha nueva, dar la parte del primogénito; *Pu.* ser primogénito; *Hi.* tener el primer parto.

בְּכֹר [béker] camello (joven).

בְּכוֹר / בָּכָר [bekor] primogénito; primicia.

בְּכוֹרָה [bekorah] derechos de primogénito.

בִּכְרָה [bikrah] camella (joven).

בִּכְרוֹת [bakkurot] brevas.

בָּל [bal] no.

בָּלַג [balag] *Hi.* tener sosiego, alegrarse.

בָּלָה [balah] *Q.* (des)gastarse, agotarse, pudrirse; *Pi.* gastar, acabar.

בָּלַה [baleh] gastado, viejo.

בָּלָה־י [balah] *Pi.* desanimar.

בַּלְהָה [ballahah] espanto, terror.

בְּלוֹי [beloy] trapos.

בְּלִי [beli] vacío, nada, sin, in.

בְּלִיל [belil] forraje.

בְּלִי־מָה [beli-mah] vacío.

בְּלִיעַל [beliyyá'al] inútil, perverso, destructor.

בָּלַל [balal] *Q.* amasar; dar pasto; confundir; *Hitpoel* mezclarse.

בָּלַם [balam] *Q.* refrenar.

בָּלַס [balas] *Q.* picar (ciertas frutas).

בָּלַע [balaʿ] I. *Q.* devorar; *Ni.* ser devorado; *Pi.* devorar, destruir; *Pu.* perecer; *Hitp.* desvanecerse. II. *Pi.* informar; *Pu.* ser comunicado. III. *Ni.* y



*Pu.* confundirse; *Pi.* confundir;

*Hitp.* mostrarse confundido.

**בְּלֶע** [balla'] momento.

**בֶּלַע** [béla'] bocado; destrucción.

**בִּלְעָדֵי, בִּלְעָדֵי** [bil'ade, bal'a-de] sin intervención de, fuera de.

**בִּלְעָם** [bil'am] Balaam.

**בָּלַק** [balaq] *Q.* asolar; *Pu.* ser devastado.

**בִּלְשַׁאצָּר** [belša'sar] Baltasar.

**בִּלְתִּי** [bilti] no, excepto, sin, porque no, hasta que no;

**לְבִלְתִּי** para que no, de modo que no, que no.

**בְּמָה** [bamah] altura, cerro, colina.

**בְּמוֹ** [bemo] = **בֵּ** [be].

**בֵּן** [ben] (pl. **בְּנָיִם**) hijo, niño, descendiente, sucesor; que tiene una relación estrecha con alguien o algo.

**בָּנָה** [banah] *Q.* construir, reconstruir, levantar, fundar; *Ni.* pasivo de *Q.*

**בְּנֵיָה** [binyah] edificio.

**בְּנָיִן** [binyan] edificio.

**בֹּסֵר** [bóser] frutas (uvas) agrias.

**בְּעִבּוֹר** [ba'abur] a causa de, para; para que, con el fin de.

**בְּעַד** [bá'ad] (cstr. **בְּעָד**) por, a través de, detrás de, sobre, a favor de.

**בְּעָה** [ba'ah] I. *Q.* preguntar; *Ni.* ser registrado; II. *Q.* hincharse, hacer hervir, incitar; *Ni.* combarse.

**בְּעוֹז** [bó'az] Booz.

**בְּעוּלָה** [be'ulah] mujer casada (→ **בְּעַל**).

**בְּעוֹתִים** [bi'utim] terrores.

**בָּעַט** [ba'at] *Q.* dar coces.

**בְּעִיר** [be'ir] ganado, animales.

**בְּעַל** [ba'al] *Q.* ser dueño, dominar, ser marido, casarse (el hombre); *Ni.* casarse (la mujer).

**בְּעַל** [bá'al] dueño, señor, esposo; Baal, ídolo; que tiene/ está dotado de.

**בְּעָלָה** [ba'alalah] dueña, que tiene/está dotada de.

**בְּעָר** [ba'ar] I. *Q.* y *Pi.* arder, encender(se), incendiar(se), quemar(se); *Pu.* encenderse; *Hi.* incendiar, quemar. II. *Pi.*

pastar, arrasar; *Pu.* ser arrasado; *Hi.* dejar pastar, extirpar.  
III. *Q.* ser necio, brutal; *Ni.* ser estúpido, ignorante.

בַּעַר [bá'ar] estúpido, necio.

בְּעֵרָה [be'e'rah] incendio.

בַּעַת־ [ba'at] *Ni.* espantarse, sentir miedo; *Pi.* espantar, intimidar, infundir terror.

בְּעָתָה [be'atah] terror, espanto .

בֶּץ [boš] barro, lodo.

בִּצְחָה [biššah] ciénaga, pantano.

בְּצוּר [bašur] fortificado, fuerte.

בְּצִיר [bašir] I. impenetrable; II. vendimia.

בַּצָּל [bašal] cebolla.

בַּצֵּעַ [baša'] *Q.* y *Pi.* cortar (del telar), acabar; aprovecharse, codiciar.

בְּצֵעַ [béša'] ganancia, provecho, soborno.

בַּצָּק [bašaq] *Q.* hincharse.

בַּצֵּק [bašeq] masa (para hacer pan, etc.).

בָּצַר [bašar] I. *Q.* vendimiarse; II. *Q.* humillar; III. *Ni.* ser irrealizable, ser excluido; *Pi.* hacer inexpugnable.

בְּצָר [béser] oro.

בְּצָרָה [bošrah] redil.

בַּצָּרָה [bašsarah] sequía.

בִּצְרוֹן [biššaron] fortaleza.

בַּצֻּרֶת [baššóret] sequía.

בַּקְבֹּק [baqbuq] botella, cántaro.

בְּקִיעַ [beqíá'] grieta.

בָּקַע [baqa'] *Q.* y *Pi.* rajar, romper, cortar, invadir; incubar; *Ni.* y *Pu.* romperse, estallar, rasgarse; *Hi.* abrir paso; *Ho.* abrirse brecha; *Hitp.* reventarse, agrietarse.

בְּקַעַ [béqa'] medio siclo.

בְּקָעָה [biq'ah] valle, llanura.

בַּקָּק [baqaq] I. *Q.* arrasar; *Ni.* quedar arrasado; *Poel* devastar; II. *Q.* ser exuberante.

בְּקָר [baqar] ganado mayor (toros, vacas), res.

בִּקְרִי [baqar] *Pi.* examinar, reflexionar, visitar.

בֹּקֶר [bóqer] mañana (parte del día), madrugada; mañana (día siguiente).

בַּקָּרָה [baqqarah] preocupación.

בְּקֻרֶת [biqqóret] indemnización.

בְּקָשׁ [baqaš] *Pi.* buscar,

procurar, averiguar, pretender;

*Pu.* ser buscado.

בְּקָשָׁה [baqqašah] petición.

בָּר [bar] I. limpio, puro; II. hijo;  
III. trigo, grano; IV. campo  
abierto.

בֹּר [bor] lejía; limpieza, pureza.

בָּרָא [bara'] I. *Q.* crear; *Ni.* ser  
creado, forjado; II. *Hi.* cebar;  
III. *Pi.* desmontar, cortar.

בַּרְבֵּר [barbur] ganso, cu-  
cillo (?).

בָּרַד [barad] granizo.

בָּרַד [barad] *Q.* granizar.

בָּרַד [barod] manchado.

בָּרַח [barah] *Q.* comer; *Hi.* dar  
de comer.

בָּרִיר [barur] puro.

בְּרוֹשׁ [beroš] pino, enebro (?).

בְּרוֹת [berot] pino, enebro (?).

בְּרוֹת [barut] comida.

בְּרוֹת [barot] comida.

בְּרִזֶּל [barzel] hierro.

בָּרַח [barah] I. *Q.* huir, esca-  
parse; *Hi.* deslizar, ahuyentar;  
II. *Hi.* herir.

בָּרִיא [bari'] cebado, gordo.

בְּרִיאָה [beri'ah] portento; cria-

tura.

בְּרִיָּה [biryah] alimento.

בְּרִיָּח [bariah] fugitivo.

בְּרִיַח [beriah] cerrojo, tranca.

בְּרִית [berit] alianza, pacto,  
compromiso.

בְּרִית [borit] lejía.

בָּרַךְ [barak] I. *Q.* arrodillarse;  
*Ni.* hacer arrodillarse; II. *Q.*  
bendecir; *Ni.* bendecirse; *Pi.*  
bendecir, felicitar, alabar, eufe-  
mismo por maldecir; *Pu.* pasi-  
vo de *Pi.*; *Hitp.* bendecirse,  
felicitar.

בְּרִךְ [bérek] (dual: בְּרִכַּיִם;  
בְּרִכְיוֹ) rodilla.

בְּרָכָה [berakah] bendición,  
regalo, acción de gracias;  
capitulación.

בְּרִכָּה [berekah] alberca, es-  
tanque.

בְּרִמִּים [beromim] tejido de  
varios colores.

בָּרַק [baraq] rayo, relámpago.

בָּרַק [baraq] *Q.* lanzar un rayo.

בְּרִקְנִים [barqonim] zarzas, es-  
pinas.

בְּרִקַּת [bareqat] esmeralda,

berilo.

**בְּרֶקֶת** [baréqet] esmeralda, berilo.

**בָּרַר** [barar] I. *Q.* purificar, seleccionar, sacar en limpio; *Ni.* conservarse limpio; *Pi.* purificar; *Hi.* cerner; *Hitp.* purificarse; II. *Q.* y *Hi.* afilar.

**בְּשֵׁם** [bésem] bálsamo (planta y perfume).

**בֹּשֵׁם** [bósem] bálsamo (planta y perfume).

**בָּשָׂר** [bašar] carne, cuerpo, ser viviente, persona, raza humana, órganos sexuales.

**בִּישָׂר** [bašar] *Pi.* dar buenas noticias, anunciar; *Hitp.* recibir buenas noticias.

**בְּשָׂרָה** [bešorah] buena noticia, albricias.

**בָּשַׁל** [bašal] *Q.* cocer, hervir, madurar; *Pi.* cocer, hervir; *Pu.* ser cocido, hervido; *Hi.* madurar.

**בָּשֵׁל** [bašel] hervido.

**בֹּשְׁנָה** [bošnah] vergüenza.

**בִּשְׂסִי** [bašas] *Poel*/pisotear, exigir tributo (?).

**בֹּשֶׁת** [bóšet] vergüenza, derrota; ídolo.

**בַּת** [bat] I. (בְּתוּ); pl. **בָּנוֹת** hija, niña, joven; ciudad; suburbios; II. bat (medida de capacidad de líquidos; = ca. 22 litros; otros: 44 litros); III. manto tejido (?).

**בְּתָה** [batah] campo abandonado (?).

**בִּתְּהָ** [battah] cañada.

**בְּתוּלָה** [betulah] virgen, mujer soltera.

**בְּתוּלִים** [betulim] virginidad.

**בְּתָקָי** [bataq] *Pi.* descuartizar.

**בָּתַר** [batar] *Q.* descuartizar; *Pi.* partir por la mitad.

**בְּתָר** [béter] trozo, mitad; barranco (?).

**בְּתָרוֹן** [bitron] mañana (parte del día).

---

## ג [gímel]

---

**גָּא** [ge'] orgulloso.

**גָּאָה** [ga'ah] *Q.* crecer, actuar con grandeza, con orgullo.

**גְּאָה** [ge'ah] orgullo.

**גִּאָה** [ge'eh] orgulloso.

גָּאוּהַ [ga'awah] orgullo, ímpetu, majestad, gloria.

גְּאוּלִּים [ge'ulim] rescate.

גְּאוֹן [ga'on] espesura; majestad; orgullo.

גְּאוּת [ge'ut] altura, furia, orgullo.

גְּאוֹן [ga'ayon] orgulloso.

גָּאַל [ga'al] I. *Q.* rescatar, redimir, responder por; *Ni.* ser rescatado; II. *Ni.* y *Pu.* estar manchado; *Pi.* y *Hi.* manchar; *Hitp.* mancharse, contaminarse.

גְּאוֹל [gó'al] contaminación.

גּוֹ'עַל [go'el] el que rescata, responde por (un pariente asegurándole descendencia), redentor.

גְּאוּלָּה [ge'ullah] rescate.

גַּב [gab] espalda, parte saliente.

גֵּב [geb] I. zanja, cisterna, artesonado; II. langosta.

גְּבֵעַ [gébe'] pozo, pantano.

גַּבְהָ [gabah] *Q.* ser alto, sobresalir, ser orgulloso; *Hi.* levantar, exaltar, hacer remontarse.

גַּבְהָה [gabéah] alto, arrogante.

גַּבְוָה [gabóah] alto, eminente, arrogante.

גְּבוּהַ [góbah] elevación, cumbre, orgullo.

גַּבְהוּת [gabhut] orgullo.

גַּבְהָן [gabhan] arrogante.

גְּבוּל [gebul] límite, contorno, borde, territorio.

גְּבוּלָהּ [gebulah] = גְּבוּל.

גִּבּוֹר [gibbor] valiente, guerrero, héroe, caudillo.

גְּבוּרָה [geburah] fuerza, poder, autoridad, valor, hazaña.

גַּבְבָּהּ [gibbéah] con la frente calva.

גַּבְבַּחַת [gabbáhat] calvicie en la frente.

גּוֹבַי / גְּבֵי [gobay] nube de langostas.

גְּבִיעַ [gabíá'] copa.

גְּבִיר [gebir] señor.

גְּבִירָה [gebirah] (cstr. גְּבִירָת; גְּבִירָתוֹ) señora.

גְּבִישׁ [gabiš] cristal de roca.

גְּבַל [gabal] *Q.* y *Hi.* delimitar; colindar.

גְּבַל [gebal] Biblos.

גְּבִלִי [gibli] natural de Biblos.

גַּבְלֻת [gablut] trenzado.

גִּבְבֵן [gibben] jorobado.

גְּבִינָה [gebinnah] queso.

גַּבְנוֹן [gabnon] escarpado.

גִּבְעָה [gib'ah] colina, monte.

גִּבְעָל [gib'ol] en flor.

גִּבְעוֹן [gib'on] Gabaón.

גָּבַר [gabar] *Q.* ser superior, vencer; ser valiente, dominar; *Pi.*

hacer fuerza, hacer valiente;

*Hi.* prevalecer; *Hitp.* mostrarse superior, actuar con violencia.

גִּבְרָה [géber] hombre, varón.

גָּג [gag] azotea, techo.

גֹּדַד [gad] I. cilantro; II. fortuna, dios de la fortuna.

גָּדַד [gadam] I. *Q.* asaltar en tropel; *Hitpoe!* acudir en tropel; II. *Hitpoe!* hacerse incisiones.

גְּדָה [gadah] ribera.

גְּדוּד [gedud] I. terrones, muro; II. banda de salteadores, destacamento, escuadrón, correría.

גְּדוּדָה [gedudah] incisión.

גְּדוּל [gadol] grande (en todos los aspectos).

גְּדוּלָה, גְּדוּלָה [gedulah, gedullah] grandeza, hazaña.

גִּדְדוּף [giddup] insulto.

גְּדוּפָה [gedupah] afrenta.

גְּדִי [gedi] cabrito.

גְּדִיָּה [gediyah] cabrita.

גְּדִיָּה [gidyah] (pl. c. suf. גְּדוּתָיו) ribera.

גְּדִישׁ [gadiš] I. gavilla; II. mausoleo.

גָּדַל [gadal] *Q.* ser grande, crecer; *Pi.* criar, aumentar, hacer crecer; *Pu.* crecer; *Hi.* aumentar, hacerse grande; *Hitp.* mostrarse grande, insolentarse.

גְּדָל [gadel] grande.

גְּדִיל [gadil] borla, adorno trenzado.

גְּדוּל [gódel] grandeza, orgullo.

גָּדַע [gada'] *Q.* arrancar, cortar; *Ni.* ser arrancado, derribado; *Pi.* arrancar, desmenuzar; *Pu.* ser derribado.

גְּדֵעוֹן [gid'on] Gedeón.

גָּדַפּ [gadap] *Q.* insultar, ofender.

גָּדַר [gadar] *Q.* levantar una cerca, cerrar el paso.

גָּדַר [gader] cerca, valla, muro, pared.

גְּדָרָה [gederah] (cstr. גְּדָרָת) cerca de piedra, muralla.

גָּהַה [gahah] I. *Q.* curar; II. *Q.*

deslumbrar.

גְּהָה [gehah] remedio.

גָּהַר [gahar] *Q.* inclinarse.

גַּו [gaw] espalda.

גֵּו [gew] I. espalda; II. sociedad.

גֹּב / גֹּבֵב [gob] nube de langostas.

גִּיד [gud] *Q.* atacar.

גִּוּה [gewah] I. espalda; II. orgullo.

גִּוַז [guz] *Q.* atravesar.

גֹּזַל [gozal] tórtola.

גֹּי [goy] pueblo, nación, pagano.

גִּוּי [gawi] intestinos = cuerpo.

גִּוּיָּה [gwiyyah] cuerpo, persona, cadáver.

גִּוּיָּה [gwi'ah] funeral.

גֹּלָה [golah] deportación, destierro, los desterrados.

גִּוּמָּי [gummas] zanja.

גָּוַע [gawa'] *Q.* morir, perecer.

גִּוּף [gup] *Hi.* trancar.

גִּוּפָה [gupah] cadáver.

גִּוּר [gur] I. *Q.* emigrar, vivir como extranjero, asilarse; *Hitpolel* hospedarse; II. *Q.* asediar; III. *Q.* temer, temblar.

גִּוּר [gur] cachorro (de león), cría.

גֹּר [gor] cachorro (de león),

cría.

גֹּרָל [goral] suerte, sorteo, lote, destino.

גֹּוֶשׁ [guš] costra.

גֵּז [gez] lana, cosecha, césped.

גִּזְבָּר [gizbar] tesorero.

גָּזַה [gazah] *Q.* cortar.

גִּזָּה [gizzah] lana.

גָּזַז [gazaz] *Q.* esquilar, cortar, afeitarse; *Ni.* ser trasquilado.

גִּזִּית [gazit] piedra labrada.

גָּזַל [gazel] *Q.* robar, apoderarse de, saquear, arrancar; *Ni.* verse privado de.

גִּזָּל [gazel] robo, cosa robada.

גִּזְלָל [gézel] robo.

גִּזְלָה [gezelah] robo, cosa robada.

גִּזָּם [gazam] langosta.

גִּזַּע [géza'] cepa.

גָּזַר [gazar] I. *Q.* partir, cortar, apartar, decidir; *Ni.* ser arrancado; II. *Q.* devorar.

גִּזְרָה [gézer] trozos.

גִּזְרָה [gezerah] lugar apartado.

גִּזְרָה [gizrah] I. patio cerrado; II. porte, venas (?).

גִּזְרִי [gizri] natural de Guézer.

גָּחַהּ [gahah] *Q.* sacar.  
 גָּחוֹן [gahon] vientre.  
 גְּחָלִים [geh'alim] brasas.  
 גְּחָלֶת (גְּחָלֶתוֹ) [gahélet] brasa.  
 גַּיָּא [gay'] (cstr. גַּיָּא / גַּי) valle, cañada.  
 גִּיד [gid] tendón.  
 גִּיחַ [gáh] *Q.* brotar; *Hi.* salir.  
 גִּיל [gil] *Q.* alegrarse, celebrar; *Polel* alegrar.  
 גִּיל [gil] I. alegría, fiesta; II. compañeros.  
 גִּילָה [gilah] alegría.  
 גַּל [gal] I. montón, piedras; II. ola, oleada.  
 גֵּל [gel] estiércol.  
 גַּלָּב [gallab] barbero.  
 גַּלְגַּל [galgal] rueda, polea, cardo.  
 גַּלְגַּל [gilgal] rueda.  
 גַּלְגֹּלֶת [gulgólet] calavera, cabeza.  
 גְּדָר (גְּדָרוֹ) [géled] piel.  
 גָּלַהּ [galah] *Q.* descubrir, revelar, publicar; ser desterrado; *Ni.* desnudarse, mostrarse, ser denunciado; *Pi.* destapar, descubrir, enseñar; עָרוֹת

גָּלָהּ = tener relaciones sexuales con; *Pu.* ser desterrado, ser manifiesto; *Hi.* desterrar; *Ho.* ser desterrado; *Hitp.* desnudarse, descubrirse, manifestarse.  
 גָּלָהּ [gullah] copa, capitel redondo, pozo.  
 גַּלּוּל [gillul] ídolo.  
 גְּלוֹם [gelom] manto.  
 גְּלוּת [galut] destierro, desterrados.  
 גָּלַחַּי [galah] *Pi.* afeitarse, rapar, cortar el pelo; *Pu.* pasivo de *Q.*; *Hitp.* afeitarse.  
 גַּלְיוֹן [gillayon] tabla (para escribir); espejo (o vestido de gasa).  
 גַּלִּיל [galil] quicio; anillo (para cortinas).  
 גַּלִּיל [galil] Galilea.  
 גְּלִילָה [gelilah] región, comarca.  
 גַּלָּל [galal] estiércol.  
 גַּלָּל [galal] (prep.) בְּגַלָּל: por, a causa de, por culpa de.  
 גַּלָּל [galal] *Q.* y *Hi.* rodar, voltear, apartar; encomendar; acudir; *Ni.* enrollarse, desen-



volverse; *Poal* estar manchado; *Pilpel* hacer rodar; *Hitpoel* arremeter, revolcarse; *Hitpalpel* lanzarse sobre.

**גָּלַם** [galam] *Q.* enrollar.

**גֹּלֵם** [gólem] feto (?).

**גַּלְמוּד** [galmud] estéril.

**גָּלַעַ** [galaʿ] *Hitp.* enredarse.

**גִּלְעָד** [gilʿad] Galaad.

**גָּלַשׁ** [galaš] retozar.

**גַּם** [gam] también (con neg.: tampoco), además, incluso (ni siquiera), hasta.

**גָּמַא** [gamaʾ] *Q.* devorar; *Hi.* dejar beber.

**גֹּמֵא** [gómeʾ] junco, papiro.

**גֹּמֵד** [gómed] cuarta (medida = 30 cm.).

**גִּמּוּל** [gemul] paga, premio, beneficio.

**גִּמּוּלָהּ** [gemulah] paga.

**גָּמַל** [gamal] camello, dromedario.

**גָּמַל** [gamal] I. *Q.* recompensar; II. *Q.* destetar, madurar; *Ni.* ser destetado.

**גָּמַר** [gamar] I. *Q.* acabarse, faltar; concluir. II. *Q.* quemar,

abrasar.

**גַּן** [gan] jardín, huerto, huerta, parque.

**גָּנַב** [ganab] *Q.* robar, secuestrar, tomar a escondidas, disimular; *Ni.* ser robado; *Pi.* robar; *Pu.* ser robado, llegar furtivamente; *Hitp.* disimular.

**גַּנָּב** [gannab] ladrón, bandido.

**גִּנְבָהּ** [genebah] objeto robado.

**גַּנָּהּ** [gannah] jardín.

**גִּנְזִים** [genazim] (cstr. גִּנְזִי) tesoros; tapices.

**גִּנְזוּד** [ganzak] depósito.

**גָּנַן** [ganan] *Q.* proteger.

**גָּעַ** [gaʿ] ¡bah! (en son de burla).

**גָּעָה** [gaʿah] *Q.* mugir.

**גָּעַל** [gaʿal] *Q.* detestar, sentir asco; *Ni.* quedar manchado; hacerse antipático; *Hi.* malograrse.

**גָּעַל** [góʿal] asco.

**גָּעַר** [gaʿar] *Q.* reprender.

**גָּעָרָה** [geʿarah] reprensión, amenaza.

**גָּעַשׁ** [gaʿaš] *Q.* temblar; *Pu.* alborotarse; *Hitp.* agitarse; *Hitpoel* vomitar; ser violento.

**גַּף** [gap] I. colina; II. cuerpo;  
**בִּנְפוֹ** él solo.  
**גַּפָּה** [gappah] orilla.  
**גֵּפֶן** [gépen] vid.  
**גֹּפֶר** [góper] árbol de madera resinosa.  
**גֹּפְרִית** [goprit] azufre.  
**גֵּר** [ger] forastero, emigrante.  
**גֵּר** [gir] cal  
**גַּרְב** [garab] sarna.  
**גַּרְגֵּר** [garger] aceituna.  
**גַּרְגָּרוֹת** [gargarot] garganta, cuello.  
**גַּרְגֵּרָן** [gargeran] glotón.  
**\*גָּרַד** [garad] *Hitp.* rascarse.  
**\*גָּרָה** [garah] *Pi.* provocar; *Hitp.* irritarse, declarar la guerra, prepararse (para la guerra).  
**גֵּרָה** [gerah] I. alimento masticado (por los rumiantes); II. gera (medida de peso = 0.5 gr.).  
**גָּרוֹן** [garon] cuello, garganta.  
**גֵּרוּת** [gerut] albergue.  
**\*גָּרַז** [garaz] *Ni.* ser rechazado.  
**גַּרְזֵן** [garzen] hacha.  
**גָּרַם** [garam] *Q.* y *Pi.* morder, roer.

**גֵּרֶם** [gérem] hueso; escalones.  
**גֹּרֵן** [góren] (**גֵּרְנוֹ**) era (de trillar).  
**גָּרַס** [garas] *Q.* consumirse; *Hi.* romper.  
**גָּרַע** [gara] I. *Q.* disminuir, suprimir, afeitar; *Ni.* ser quitado, excluido; *Pi.* recoger (desprender?); II. *Q.* madurar.  
**גָּרַף** [garap] *Q.* arrasar.  
**גָּרַר** [garar] *Q.* arrastrar; rumiar; *Poa/* ser aserrado.  
**גָּרַשׁ** [gréš] trigo molido.  
**גָּרַשׁ** [garaš] *Q.* expulsar; *Ni.* ser expulsado; *Pi.* expulsar, despedir, desterrar; *Pu.* ser expulsado.  
**גָּרַשׁ** [gréš] producto.  
**גֵּרְשָׁה** [gerušah] expulsión.  
**גָּשׁ** *iptv. Q.* de **גָּשׂ**.  
**\*גָּשָׁם** [gašam] *Hi.* hacer llover, dar lluvia.  
**גָּשֶׁם** [géšem] lluvia, aguacero.  
**גָּוֶשֶׁם** [góšem] lluvia.  
**גָּשָׁשׁ** [gašáš] *Pi.* andar a tientas.  
**גָּשַׁת** *inf. cstr. Q.* de **גָּשׂ**.  
**גַּת** [gat] lagar (recipiente donde se exprimen las uvas).  
**גַּתִּית** [gittit] según la melodía de Gat, con la cítara de Gat (?).

## ד [dálet]

דָּאָב [da'ab] *Q.* desfallecer; *Hi.* afligir.

דָּאָבָה [de'abah] terror.

דָּאָבוֹן [de'abon] cobardía.

דָּאָג [da'g] pescado.

דָּאָג [da'ag] *Q.* preocuparse; proteger.

דָּאָגָה [de'agah] preocupación, susto.

דָּאָה [da'ah] milano.

דָּאָה [da'ah] *Q.* volar, lanzarse volando.

דָּב [dob] oso.

דָּבָה [doh] fuerza.

דָּבָב [dabab] *Q.* fluir.

דָּבָה [dibbah] calumnia, murmuración.

דְּבוּרָה [deborah] abeja.

דְּבִיוֹנִים [dibyonim] excremento de paloma (algarroba ?).

דְּבִיר [debir] lugar más santo del templo.

דְּבֵלָה [debelah] torta de higos.

דָּבָק [dabaq] *Q.* pegarse, aso-

ciarse, adherirse; *Ni.* adherirse, seguir; *Pu.* pegarse, trabarse; *Hi.* pegarse, seguir; *Ho.* pegarse.

דָּבֵק [dabeq] pegado, unido, fiel.

דְּבֵק [débeq] soldadura.

דְּבָר [debar] descendencia.

דְּבָר [dabar] palabra, mensaje, cosa, suceso, causa.

דְּבָר [dabar] I. *Q.* hablar; *Ni.* conversar; *Pi.* hablar, pensar, anunciar, discutir; *Pu.* decirse; *Hitp.* conversar; II. *Pi.* apartarse (?); exterminar (?); *Hi.* someter.

דְּבֵר [déber] I. peste, plaga; II. espina (?).

דִּבֵּר [dibber] palabra.

דֹּבֵר [dóber] pastizal.

דִּבְרָה [dibrah] causa, manera.

דְּבוֹרוֹת [doberot] balsa.

דְּבָרֶת [dabbéret] orden.

דְּבַשׁ [debaš] miel.

דְּבַשֶּׁת [dabbéšet] giba (del camello).

דָּג [dag] pez, pescado.

דָּגָה [dagah] pez, pescado(s), pesca.

דָּגַח [dagah] *Q.* multiplicarse.  
דָּגַל [dagal] *Q.* izar la bandera,  
descollar; *Ni.* ser abanderado.  
דֶּגֶל [dégel] bandera, insignia.  
דָּגָן [dagan] trigo, cereal, grano.  
דָּגַר [dagar] *Q.* empollar, incubar.  
דָּד [dad] pecho, seno.  
דָּדָה [dadah] *Pi.* o *Hitp.* an-  
dar (?).  
דָּהַם [daham] *Ni.* estar atur-  
dido.  
דָּוָר [dahar] *Q.* galopar.  
דִּהְרֹת [daharot] galope.  
דָּבַב [dub] *Hi.* agotar.  
דָּוַג [dug] → דִּיג [dig].  
דָּוָוַג [dawwag] pescador.  
דָּוָּגָה [dugah] pesca.  
דָּוָד [dod] amado, novio;  
amores, caricias; tío (paterno).  
דָּוִד [dud] olla, canasta.  
דִּוְדָאִים [duda'im] mandrágoras  
(planta).  
דָּוָדָה [dodah] tía (paterna), tía  
política.  
דָּוָה [dawah] *Q.* tener las reglas  
(la mujer).  
דָּוָה [dawe] con reglas (la mu-  
jer); enfermo, débil.

דִּוְחַי [duah] *Hi.* (דִּוְחֵי) lavar,  
limpiar.  
דִּוְי [deway] debilidad.  
דָּוַי [dawway] desfallecido.  
דָּוַךְ [duk] *Q.* machacar, moler.  
דִּוְכִיפַת [dukipat] abubilla (pá-  
jaro).  
דִּוְמָה [dumah] silencio.  
דִּוְמִיָּה [dumiyyah] silencio, cal-  
ma.  
דִּוְמָם [dumam] silencioso.  
דָּוִן [dawon] pena.  
דָּוִן [dun] juicio.  
דָּוָנַג [donag] cera.  
דָּוַץ [duš] *Q.* saltar.  
דָּוָר [dor] I. generación, gente,  
época, edad; II. habitación.  
דָּוַר [dur] I. *Q.* habitar; II. *Q.*  
amontonar.  
דָּוַר [dur] cerco, bola.  
דָּוֶשׁ [duš] *Q.* trillar, triturar; *Ni.*  
ser pisoteado; *Ho.* ser trillado.  
דָּוָחָה [dahah] *Q.* empujar; *Ni.* y  
*Pu.* ser derribado.  
דָּוָחַח [dahah] *Q.* ser empujado.  
דָּוְחֵי [dehi] caída.  
דָּוָחַן [dóhan] millo (mijo).  
דָּוָחַךְ [dahap] *Q.* apresurarse,

- expulsar; *Ni.* apresurarse.
- דַחֵק [daḥaq] *Q.* estorbar, oprimir.
- דַי [day] (cstr. דַיִּי) bastante, suficiente, necesario.
- דִּיג [dig] *Q.* pescar.
- דַּיָּג [dayyag] pescador.
- דַּיָּהּ [dayyah] buitre.
- דֵּיּוֹ [deyo] tinta.
- דִּין [din] *Q.* juzgar, hacer justicia, condenar, gobernar; *Ni.* discutir.
- דִּינָא [din] pleito, disputa; derecho, sentencia.
- דַּיָּן [dayyan] juez, defensor.
- דַּיָּעַק [dayyeq] rampa de asalto.
- דַּיִּשׁ [dáyiš] trilla.
- דִּישׁוֹן [dišon] antílope.
- דַּךְ [dak] oprimido.
- דַּכָּא [daka] *Ni.* estar afligido; *Pi.* machacar, aplastar; *Pu.* estar abatido, arrepentirse; *Hitp.* ser atropellado, destrozado.
- דַּכָּא [dakka] abatido (= polvo), humilde.
- דַּכָּהּ [dakah] *Ni.* estar abatido; *Pi.* triturar, moler; *Pulpal* estar abatido.
- דַּכָּהּ [dakkah] aplastamiento.
- דִּכִּי [doki] estruendo.
- דַּל [dal] I. pobre, flaco, sin importancia, clase pobre; II. puerta.
- דַּלָּג [dalag] *Q.* saltar; *Pi.* saltar, asaltar.
- דַּלָּהּ [dalah] *Q.* sacar (agua); *Pi.* librar.
- דַּלָּהּ [dallah] I. trama, trenza; II. la clase pobre.
- דַּלּוּת [dallut] pobreza.
- דַּלַּח [dalah] *Q.* enturbiar.
- דֵּלִי [deli] balde.
- דַּלִּילָהּ [delilah] Dalila.
- דַּלִּית [dalit] follaje.
- דַּלַּל [dala] *Q.* I. empobrecer, desfallecer, agotarse; II. *Q.* estar suspendido.
- דַּלַּף [dalap] *Q.* gotear, llorar.
- דֵּלֶפ [délep] gotera.
- דַּלַּק [dalaq] *Q.* arder, quemarse, perseguir; *Hi.* encender.
- דַּלְקַת [dalléqet] ardor de la fiebre.
- דַּלֶּת [délet] (dual דַּלְתַּיִם); cstr. דַּלְתֵי) puerta, hoja de la puerta, compuerta, tapa.

דָּם [dam] sangre, homicidio, asesinato, responsabilidad por una muerte violenta, matanza.

דָּמָה [damah] I. *Q.* y *Ni.* ser semejante, parecerse, imitar; *Pi.* comparar, proyectar; *Hitp.* emular; II. *Q.* cesar; *Ni.* perecer, cesar, enmudecer.

דָּמָה [dumah] silencio (?).

דְּמוּת [demut] semejanza, imagen, figura.

דְּמִי [demi] mitad (lo mejor) (?).

דְּמִיָּה [domi] descanso, silencio.

דְּמִיּוֹן [dimyon] semejanza, especulación.

דָּמַךְ [damak] *Q.* tratar.

דָּמַם [damam] *Q.* callarse, descansar, cesar; *Ni.* callarse, perecer; *Poel* calmar; *Hi.* dejar morir.

דְּמָמָה [demamah] calma, quietud, silencio.

דְּמֶן [dómen] estiércol.

דָּמַע [dama'] *Q.* y *Hi.* llorar.

דְּמָעָה [déma'] jugo (de las uvas = vino) (?).

דְּמָעָה [dim'ah] lágrimas, llanto.

דְּמָשֶׁק [damméseq] Damasco.

דָּעָה [déa'] saber, conocimiento(s).

דָּעָה [de'ah] saber, conocimiento, enseñanza.

דָּעוּ fut. *Q.* de יָדַע.

דָּעָךְ [da'ak] *Q.* y *Pu.* apagarse; *Ni.* secarse.

דָּעָת [dá'at] (דָּעָתוֹ) saber, ciencia, conocimiento, prudencia, habilidad, experiencia. También inf. cstr. *Q.* de יָדַע.

דָּפִי [dopi] deshonra.

דָּפַק [dapaq] *Q.* llamar a la puerta, urgir; *Hitp.* agolparse.

דָּק [daq] escaso, tenue, flaco, fino, vacío; polvillo.

דָּק [doq] toldo.

דָּקַק [daqaq] *Q.* moler, triturar; *Hi.* pulverizar; *Ho.* ser triturado.

דָּקַר [daqar] *Q.* atravesar; *Ni.* ser atravesado; *Pu.* ser atravesado, apuñalado.

דָּר [dar] nácar (o: mármol) (?).

דָּר → דוֹר.

דְּרָאוֹן [dera'on] (cstr. דְּרָאוֹן) abominación, horror.

דָּרְבָן, דָּרְבָן [dorban, dorbon] agujijada (para punzar los

bueyes).

דָּרְדָּר [dardar] espinas, maleza.

דָּרוֹם [darom] sur, viento del sur.

דְּרוֹר [deror] I. golondrina;

II. (mirra) en granos; III. libertad (de esclavos, presos), indulto.

דָּרֵיאוֹשׁ [dareyáweš] Darío.

דָּרַךְ [darak] Q. caminar, pisar, dominar, tensar (el arco); *Hi.* pisar, trillar, establecer, guiar, tensar.

דֶּרֶךְ [dérek] (דְּרָכֹוֹ; pl. דְּרָכִים) camino, dirección, trecho; viaje; empresa, conducta, proceder.

דְּרַכְמוֹן [darkemon] dracma.

דָּרַשׁ [daraš] Q. buscar, preocuparse por, estudiar, consultar, investigar, pedir cuentas; *Ni.* ser pedidas las cuentas, ser consultado.

דָּשָׂא [daša'] Q. reverdecer; *Hi.* hacer brotar.

דֶּשֶׂא [déše'] hierba tierna, pasto, prado.

דָּשַׁן [dašen] Q. engordar; *Ni.* ser generoso; *Pi.* perfumar;

robustecer; aceptar; desengrasar; retirar la ceniza (de los animales sacrificados); *Pu.* llenarse de grasa, engordar; *Hotpaal* cubrirse de grasa.

דָּשָׁן [dašen] jugoso, gordo.

דֶּשֶׁן [déšen] grasa, manteca (manjar exquisito); ceniza.

דָּת [dat] decreto, ley.

---

## ה [he]

---

ה (הָ, הַ, הֵ) [ha, ha, he] (reduplica la cons. sigte.) el, la, lo, los, las (artículo); en combinación con las preps. לְ, כִּי, בְּ [be, ke, le], se elide la ה.

ה (הָ, הַ, הֵ) [ha, ha, he] partícula interrogativa: ¿...?, ¿caso?

הֵא [he'] ¡aquí tienes (tenéis)!

הֵאָח [he'ah] ¡qué bien!

הַב, הָבָה, הָבִי, הָבוּ [hab, hábah, habi, habu] imperat. de יָהַב [yahab].

הִבּוּ [hebu] → אָהַב [ʾahab].

הַבְּהָבִים [habhabim] ofrendas.

הִבַּל [habal] Q. quedar vacío, hacerse ilusiones; *Hi.* decir

- mentiras.
- הֶבֶל [hébel] (הֶבְלֹי); pl. הֶבְלִים [hébelim] suspiro, soplo; vacío, vanidad, ilusión; fantasma; nada (se aplica despectivamente a los ídolos).
- הֶבֶל [hébel] Abel.
- הֶבְנִים [hobnim] ébano.
- הִבָּר [habar] *Q.* interpretar los signos del cielo (astrólogos).
- הִגָּה [hagah] I. *Q.* susurrar, pronunciar, gemir, meditar; *Hi.* susurrar; II. *Q.* desprender, alejar.
- הִגָּה [hégeh] gemido.
- הִגּוּת [hagut] meditación.
- הִגִּיג [hagig] meditación, gemido.
- הִגִּיר pf. *Hi.* de \*גָּדַר.
- הִגָּיוֹן [higgayon] murmuración, meditación, son (del arpa); indicación musical.
- הִגְרִי [hagri] Hagrí; agareno.
- הִדָּ [hed] grito de júbilo (?)
- הִדָּה [hadah] *Q.* meter.
- הִדּוּ [hóddu] India.
- הִדּוּרִים [hadurim] alturas.
- הִדָּד [hadak] *Q.* aplastar.
- הִדּוֹם [hadom] estrado (de los pies).
- הִדָּס [hadas] arrayán, mirto.
- הִדָּפָה [hadap] *Q.* empujar, expulsar, derribar, embestir.
- הִדָּר [hadar] honor, prestigio, gloria, gala.
- הִדָּר [hadar] *Q.* honrar, distinguir, adornar; *Ni.* ser honrado, glorioso; *Hitp.* gloriarse.
- הִדָּרָה [héder] dignidad.
- הִדָּרָה [hadarah] honor.
- הִיָּהּ [hah] ¡ay!
- הוּ [ho] ¡ay!
- הוּא [hu'] (pron. masc.) él, el mismo, aquel; sirve de cópula (= es).
- הוֹד [hod] belleza, honor, gloria.
- הוֹדָה [hawah] I. *Q.* caer; II. *Q.* hacerse, ser (→ הִיָּהּ).
- הוֹדָה [hawwah] I. caída, desgracia, maldad; II. palabra; III. amibición.
- הוֹדָה [howah] desgracia.
- הוּיָהּ [hoy] ¡ay!
- הוֹלֵלוֹת, הוֹלֵלוֹת [holelot, holelut] locura.
- הוּם [hum] *Q.* desbaratar; *Ni.* alborotarse; *Hi.* alborotar,



estremecerse.

הוֹן [hon] fortuna, riqueza; iba-  
ta!

הוֹן [hun] *Q.* atreverse.

הוֹשֵׁעַ [hošéa'] Oseas.

הוֹת [hut] *Pole!* embestir (según  
otros: הֶתַת).

הוֹזִים [hozim] jadeantes (?).

הִי [hi] lamento.

הִיא [hi'] (pron. fem.) ella, ello.

הִידָד [hedad] grito (de alegría,  
de guerra).

הִידוֹת [huyyedot] cantos de  
alabanza.

הִיָּה [hayah] *Q.* llegar a ser, suce-  
der, hacerse, servir de, con-  
vertirse en; ser, existir, estar,  
haber (la traducción depende  
mucho del contexto); *Ni.* su-  
ceder, convertirse en.

הִיָּה [hayyah] desgracia (?).

הִיּוֹת inf. cstr. *Q.* de הִיָּה.

הֵיךְ [hek] ¿cómo?

הֵיכָל [hekal] palacio, templo,  
sala central del templo.

הֵילֵל [helel] lucero.

הֵין [hin] hin (medida para  
líquidos = 3.66 litros; otros:

7.5 litros).

הָכַר [hakar] *Q.* insultar.

הָכַרָּה [hakkarah] descaro,  
parcialidad (?).

הָלָא [hala'] *Ni.* estar lejos.

הָלָאָה [hale'ah] más allá, más  
lejos, después.

הִלּוּלִים [hillulim] fiesta.

הִלָּז [hallaz] este, esta, ese, esa.

הִלָּזָה [hallazeh] aquel.

הִלָּזוּ [halleezu] aquellos.

הִלִּיךְ [halik] pie, pisada.

הִלִּיכָה [halikah] camino, cara-  
vana, cortejo, conducta.

הִלָּךְ [halak] *Q.* ir, caminar, pro-  
ceder, alejarse; *Ni.* desvane-  
cerse; *Pi.* caminar, pasear; *Hi.*  
llevar, hacer caminar, guiar;  
*Hitp.* pasearse, vagar, mero-  
dear, escurrirse, ir y venir.

הִלָּךְ [hélek] abundancia (flujo),  
visitante.

הִלָּל [halal] I. *Pi.* iluminar; *Hi.*  
brillar; II. *Pi.* alabar, admirar;  
*Pu.* ser alabado, loable, fa-  
moso; *Hitp.* gloriarse, pre-  
sumir; *Hitpala!* merecer ala-  
banza; III. *Q.* ser orgulloso;

*Poel*/volver loco; *Poa*/estar loco; *Hitpoel*/volverse loco.  
הָלַם [halam] *Q.* golpear, destrozar.  
הָלַם [halom] acá, aquí.  
הַלְמוֹת [halmut] martillo.  
הֵם, הֵמָּה [hem, hémmah] ellos, aquellos.  
הָמָה [hamah] *Q.* agitarse, hacer ruido, rugir, gemir, conmoverse.  
הַמוֹן [hamon] multitud; alboroto, tumulto, ruido; riquezas.  
הִמְיָה [hemyah] sonido (de arpas).  
הִמְלָה [hamullah] griterío.  
הָמָם [hamam] *Q.* trastornar, espantar, empujar.  
הַמְסִים [hamasim] ramas secas.  
הַמְשֵׁל [hamšel] poder.  
הֵן, הֵן [hen] mira, ahí tienes; si (condicional).  
הִנָּהּ [hanah] *Ni.* gozar de.  
הִנָּהּ [hénnah] aquí, acá, allá.  
הִנֵּהּ [hinneh] he aquí, mira; si (condicional).  
הִנָּחָהּ [hanaḥah] supresión de impuestos.

הִנָּפָה [hanapah] sacudida (?).  
הַס [has] silencio!  
הָסָהּ [hasah] *Q.* imponer silencio.  
הִפְּנָהּ [hapugah] descanso.  
הִפְּךָּ [hapak] *Q.* voltear, volcar, cambiar, volverse; *Ni.* convertirse en, volverse, ser destruido; *Ho.* volverse; *Hitp.* agitarse, transformarse.  
הִפְּךָּ [hépek] lo contrario; manera de pervertir.  
הִפְּכָהּ [hapekah] catástrofe.  
הִפְּכִיךָּ [hapakpak] tortuoso.  
הִפְּרָהּ pf. *Hi.* de פָּרַר.  
הִצָּלָהּ [hašsalah] liberación.  
הִצָּן [hóšen] tropa.  
הַר [har] monte, colina, montaña.  
הִרְבֵּהּ [harbeh] mucho, muy, demasiado.  
הִרְגָּהּ [harag] *Q.* matar, sacrificar, destruir; *Ni.* y *Pu.* ser asesinado.  
הִרְגָּהּ [héreg] matanza.  
הִרְגָּהּ [haregah] matanza.  
הִרְרָהּ [harah] embarazada.  
הִרְרָהּ [harah] *Q.* concebir, quedar embarazada; *Pu.* ser conce-

bido.

הָרֹן [heron] embarazo.

הֶרְיוֹן [herayon] embarazo.

הַרְסָה [harisah] ruina.

הַרְסוֹת [harisut] arrasamiento.

הָרַס [haras] *Q.* destruir, romper;  
*Ni.* ser destruido, arrasado; *Pi.*  
arrasar.

הֶרֶס [héres] sol.

הַרְרִי [harare] variante del pl.  
cstr. de הָר (monte).

הַשִּׁיגָה [haššigah] alcance.

הַשְּׂמַעוֹת [hašma'ut] noticia.

הַשְּׂקֵט [hašqet] calma.

הַשְּׂתַחֲוָה [hištaḥawah] → הָוָה.

הַתּוּדָה [hittuk] fundición.

הַתְּהַבְּרוּת [hithabberut] alianza.

הַתְּלִי\* [hatal] *Pi.* burlarse,  
engañar; *Pu.* dejarse engañar.

הַתְּלִים [hatulim] burla.

הַתַּת\* [hatat] *Poel*/arremeter.

---

## ו [waw]

---

ו (וּ, וַ, וְ, וִ, וֵ) [we, wa, we, wi, u]  
y, también, pero, a saber, o,  
tanto... como, sea... sea,  
aunque, pues.

ו [wa] + reduplicación de la cons.  
sigte.: waw consecutivo (forma  
narrativa).

וּו [waw] clavo.

וַיֹּאמֶר [wayyo;'mer] y dijo (él)  
(→ אָמַר).

וַיָּקָם [wayyáqom] y se levantó  
(→ קָם).

וַזָּר [wazar] malvado.

וּלְדָ [walad] hijo.

וַתֹּאמֶר [wattó'mer] y dijo (ella)  
(→ אָמַר).

---

## ז [záyin]

---

זֵאֵב [ze'eb] lobo.

זֹאת [zo't] (fem. de זֶה) esta,  
esto.

זָב [zab] → זָבִיב.

זָבַד [zabad] *Q.* dar, regalar.

זֶבֶד [zébed] regalo.

זְבוּב [zebub] moscas (colect.).

זָבַח [zabah] *Q.* y *Pi.* matar, sacri-  
ficar.

זֶבַח [zébah] זָבַחוֹ matanza,  
sacrificio, animal sacrificado.

זָבַל [zabal] *Q.* conceder el lugar  
de preferencia.

- זְבוּל** [zebul] palacio.  
**זְבוּלוֹן** [zebulun] Zabalón.  
**זָג** [zag] hollejo (de la uva).  
**זֵד** [zed] orgulloso.  
**זֵדוֹן** [zadon] orgullo,  
**זֶה** [zeh] (fem. **זֵאת**) este, esta,  
 esto; el/la/lo que.  
**זֶה** [zoh] var. de **זֵאת** = esta.  
**זָהָב** [zahab] oro.  
**זָהִיר** [zahir] prudente.  
**זָהָם** [zaham] *Pi.* sentir asco de.  
**זָהַר** [zahar] I. *Hi.* brillar; II. *Ni.*  
 vigilar, tener precaución; *Hi.*  
 avisar.  
**זֹהַר** [zóhar] brillo.  
**זֵי** [ziw] ziv (mes).  
**זֶו** [zo] este, esta, esto.  
**זֹו** [zu] (= **זֹו**) este, esta, esto.  
**זוּב** [zub] *Q.* manar, destilar,  
 desangrarse, padecer flujos  
 (gonorrea, menstruación,  
 hemorragias); *Hi.* derramar.  
**זוּב** [zob] flujo (gonorrea,  
 menstruación, hemorragias).  
**זֵיד** / **זוּד** [zud, zid] *Q.* ser  
 arrogante; *Hi.* hervir; ser in-  
 solente, enojarse.  
**זוּחַ** [zúah] *Q.* retirarse.
- זָוִית** [zawit] esquina, columna.  
**זוּל** [zul] *Q.* sacar.  
**זוּלָּה** [zulah] excepto, fuera de.  
**זוּלָּל** [zolel] comilón, licencioso,  
 vano.  
**זָוִן\*** [zun] *Ho.* estar gordo.  
**זוֹנָה** [zonah] prostituta.  
**זוּעַ** [zúa‘] *Q.* temblar, apartarse  
 de; *Pilpel* asustar.  
**זוּעַ** [zúa‘] escarmiento.  
**זוּעָה** [zewa‘ah] temblor.  
**זוּר** [zur] → **זֵיר**.  
**זָחַח\*** [zahah] *Ni.* desprenderse.  
**זָחַל** [zahal] *Q.* arrastrarse; temer.  
**זוּחֶלֶת** [zohélet] serpiente.  
**זֵיד** [zid] → **זוּד**.  
**זוּר** / **זֵיר** [zir, zur] I. *Q.* expri-  
 mir, aplastar; II. *Q.* apartarse;  
*Ni.* apartarse; *Ho.* ser un ex-  
 traño; III. repugnar.  
**זֵידוֹן** [zedon] impetuoso,  
 turbulento.  
**זֵיז** [ziz] I. animales salvajes;  
 II. pecho materno.  
**זֵיקוֹת** [ziqot] antorchas, rayos.  
**זַיִת** [záyit] (cstr. **זֵית**) olivo, acei-  
 tuna, aceite.  
**זָךְ** [zak] puro, limpio, sincero.

זָכָה [zakah] *Q.* ser puro, inocente; *Pi.* purificar; *Hi.* declarar

justo; *Hitpael* purificarse.

זְכוּכִית [zekokit] cristal.

זְכוּר [zekur] varones (colect.).

זָכָךְ [zakap] *Q.* ser puro, limpio; *Hi.* lavar.

זָכָר [zakar] varón, hombre, macho.

זָכַר [zakar] *Q.* recordar, tener en cuenta, mencionar; *Ni.* pasivo de *Q.*; *Hi.* invocar, mencionar, acusar, dar a conocer, celebrar.

זִכָּר [zéker] recuerdo, memoria, mención, nombre, fama, invocación.

זִכְרוֹן [zikkaron] memoria, memorial, recuerdo.

זְכַרְיָהוּ / זְכַרְיָה [zekaryah, zekaryáhu] Zacarías.

זְלוּת [zullut] bajeza.

זָלַל [zalal] ramas (de la vid).

זָלַל [zala] *Ni.* temblar; *Hi.* despreciar.

זִלְעָפָה [zal'apah] violencia, indignación, tormenta.

זִמָּה [zimmah] plan, pensamiento; infamia.

זְמוּרָה [zemorah] ramo, sarmiento.

זָמִיר [zamir] I. poda; II. música, canto.

זָמַם [zamam] plan.

זָמַם [zamam] *Q.* planear, pensar, tramar.

זֶמַן [zeman] fecha, tiempo determinado.

זָמַן [zaman] *Pu.* estar establecido.

זָמַר [zamar] I. *Pi.* cantar (con acompañamiento musical), tocar un instrumento, celebrar; II. *Q.* podar; *Ni.* ser podado.

זְמֶר [zémer] especie de gacela.

זִמְרָה [zimrah] I. canto, música; II. fuerza.

זֵן [zan] especie, clase.

זָנַב [zanab] cola, cabo.

זָנַב [zanab] *Pi.* atacar la retaguardia.

זָנָה [zanah] *Q.* fornicar, prostituirse, ser infiel; *Pu.* ser buscada (la prostituta); *Hi.* llevar a la prostitución, dedicarse a la prostitución.

זְנוּנִים [zenunim] fornicación,

- prostitución, infidelidad.
- זְנוּת [zenut] fornicación, prostitución, infidelidad.
- זָנַח [zanah] I. *Hi.* despedir mal olor; II. *Q.* aborrecer, repudiar; *Hi.* rechazar, descartar.
- זָנַחַּ [zanaq] *Pi.* saltar.
- זָעָה [ze'ah] sudor.
- זָעוּהָ [za'awah] terror.
- זָעִיר [ze'er] un poco.
- זָעַךְ [za'ak] *Ni.* apagarse.
- זָעַם [za'am] *Q.* estar furioso, descargar la cólera; *Ni.* estar indignado.
- זָעַם [zá'am] ira, cólera, indignación.
- זָעַף [za'ap] *Q.* indignarse; tener mal aspecto.
- זָעַף [zá'ap] furia, ira.
- זָעַף [za'ep] enfurecido.
- זָעַק [za'aq] *Q.* pedir auxilio, gritar, reclamar; *Ni.* dar la alarma, movilizarse; *Hi.* clamar, dar la alarma, movilizar.
- זָעָהּ [ze'aqah] clamor, grito.
- זָפַת [zépet] brea, pez.
- זִקִּים [zizqim] I. cadenas; II. flechas encendidas.
- זָקַן [zaqan] barba, melena.
- זָקַן [zaqen] *Q.* ser/estar viejo, envejecer; *Hi.* envejecer.
- זָקַן [zaqen] viejo, anciano, persona de autoridad.
- זָקַן [zóqen] vejez.
- זָקְנָה [ziqnah] vejez.
- זָקְנִים [zequnim] vejez.
- זָקַף [zaqap] *Q.* enderezar.
- זָקַף [zaqaq] *Q.* refinar, filtrar; *Pi.* refinar; *Pu.* ser refinado.
- זָר [zar] extranjero, extraño, profano.
- זָר [zer] borde, ribete.
- זָרָא [zara'] asco, náusea.
- זָרַב [zarab] *Pu.* secarse.
- זָרְבָבֶל [zerubbabel] Zorobabel.
- זָרַח [zarah] I. *Q.* aventar, esparcir; *Ni.* ser aventado, dispersado; *Pi.* esparcir, dispersar; *Pu.* ser esparcido, extendido; II. *Pi.* calcular.
- זְרוּעַ / זָרְעַ [zerao'] brazo, poder, fuerza, ayuda, fuerzas armadas.
- זְרוּעַ [zerúa'] semilla, germen.
- זָרְזִף [zarzip] llovizna.
- זָרְזִיר [zarzir] gallo (?).

זָרַח [zarah] *Q.* salir (el sol),  
brillar, aparecer.

זָרַח [zérach] amanecer.

זָרַם [zaram] *Poe/soltar* (la lluvia).

זָרַם [zérem] lluvia, aguacero.

זִרְמָה [zirmah] miembro viril.

זָרַע [zara'] *Q.* sembrar; *Ni.* ser sembrado, concebir; *Pu.* ser sembrado; *Hi.* producir semilla, quedar embarazada.

זָרַע [zéra'] (זִרְעוֹ) semilla, semen, siembra, descendencia.

זֵרְעִים [zero'im] legumbres.

זֵרְעֹנִים [zer'onim] legumbres.

זָרַק [zaraq] *Q.* rociar, esparcir; *Pu.* ser rociado.

זָרַר [zarar] I. *Poe/estornudar*; II. *Q.* ser exprimido (curada una herida).

זֶרֶת [zéret] palmo (medida = 22.5 cm.).

---

## ח [het]

---

חָב [hob] (חֶבֶד) pecho, seno.

חָבֵא [haba'] *Ni.* y *Pu.* esconderse; *Hi.* esconder; *Ho.* estar

encerrado; *Hitp.* esconderse.

חָבַב [habab] *Q.* amar.

חָבַה [habah] *Q.* y *Ni.* esconderse.

חַבּוּרָה [habburah] herida, cicatriz.

חָבַט [habat] *Q.* trillar, varear (tumbar las aceitunas con varas); *Ni.* ser golpeado, trillado.

חָבִיב [habib] querido.

חֶבְיוֹן [hebyon] velo.

חָבַל [habal] I. *Q.* tomar en prenda, como garantía; *Ni.* quedar empeñado; II. *Pi.* concebir, estar embarazada; III. *Q.* hacer el mal; *Ni.* sufrir los males; *Pi.* perjudicar, arrasar; *Pu.* ser quitado; faltar.

חֶבֶל [hébel] (חֶבְלוֹ) pl.

חֶבְלִים I. cuerda, lote, ataduras, terreno, banda; II. destrucción.

חֶבֶל [hébel] (pl. חֶבְלִים; cstr.

חֶבְלֵי) dolores de parto, cría.

חֶבְלָה / חֶבְלוֹ [habol, habolah] prenda, garantía.

חֶבְלָה [hablah] atadura.

חִבֵּל [hibbel] mástil (?).

חֹבֵל [hobel] piloto.

חֲבִלִים [hobelim] concordia.

חַבְצֵלֶת [habassélet] narciso,  
lirio.

חָבַק [habaq] *Q.* abrazar, cruzarse de brazos; *Pi.* abrazarse, revolcarse.

חִבְּבֻץ [hibbuq] (sust.) cruzarse (de brazos).

חָבַר [habar] *Q.* unir, asociar; *Pi.* unir, sujetar; *Pu.* unirse; *Hi.* amontonar; *Hitp.* aliarse, juntarse.

חֵבֵר [haber] compañero, amigo.

חָבַר [habbar] socio.

חֶבֶר [héber] I. compañía, banda;  
II. conjuro, brujería.

חַבְרֵבוֹרוֹת [habarburot] manchas de la piel (del leopardo).

חֵבְרָה [hebrah] compañía.

חֲבֵרֶת [habéret] compañera.

חֲבֵרֶת [hobéret] serie.

חָבַשׁ [habaš] *Q.* fajar, envolver, vendar, trenzar; condenar; *Pi.* vendar; *Pu.* ser vendado.

חֹבֵשׁ [hobeš] médico.

חֲבִיתִים [habittim] galletas (o:

fritos).

חָג [hag] fiesta, procesión.

חֲגָה [haggah] espanto, terror.

חָגַב [hagab] langosta, saltamontes.

חָגַג [hagag] *Q.* celebrar una fiesta; rodar (?).

חָגַוּ [hagu] grieta, escondite.

חֲגוֹר [hagor] cinturón.

חֲגוֹרָה [hagorah] cinturón.

חֲגַי [haggay] Ageo (Hageo).

חָגַר [hagar] *Q.* ceñir, sujetar, armarse.

חָד [had] I. afilado; II. uno (= אֶחָד).

חָדַד [hadad] *Q.* ser afilado; *Hi.* afilar; *Ho.* estar afilado; *Hitp.* mostrarse afilado (?).

חָדָה [hadah] *Q.* alegrarse; *Pi.* alegrar.

חֲדוּד [haddud] filo.

חֲדוּוּהָ [hedwah] alegría.

חָדַל [hadal] *Q.* cesar, desistir, acabarse, faltar.

חָדַל [hadel] (cstr. חֲדַל) que renuncia a algo; rechazado.

חֲדַל [hédel] mundo.

חֲדָלֶק [hiddéleq] Tigris.



תֵּדֶק [hédeq] espino, maleza.  
תָּדַר [hadar] *Q.* amenazar de todas partes.  
תָּדַר [héder] habitación, alcoba, nicho, sur.  
חָדָשׁ [hadaš] nuevo, reciente; otro.  
חָדַשׁ [hadaš] *Pi.* inaugurar, renovar; *Hitp.* renovarse.  
חֹדֶשׁ [hódeš] luna nueva, mes, duración, época de celo (de un animal).  
חֹב [hob] deuda.  
חָוַב [hub] *P.* hacer pagar.  
חֹג [hug] *Q.* trazar un círculo.  
חֹג [hug] círculo, bóveda.  
חֹדַד [hud] *Q.* proponer una adivinanza.  
חָוָה [hawah] I. *Pi.* exponer, enseñar; II. *Hishtafel* arrodillarse, inclinarse, adorar (según otros: → שָׁחָה).  
חַוְוָה [hawwah] aldea, campamento.  
חַוְוָה [hawwah] Eva.  
חֹהַח [hóah] (pl. חֹהַחִים, חֹהַחִים) I. espina, zarza; II. hueco.

חֹט [hut] hilo, cuerda.  
חֹל [hol] arena, playa.  
חֹל [hul] → חֵיל.  
חֹם [hum] gris (?).  
חֹמָה [homah] muro, muralla.  
חֹס [hus] *Q.* tener compasión, preocuparse por, perdonar.  
חֹף [hop] costa, orilla.  
חוּץ [huš] fuera, afuera, por fuera; calles, intemperie, el exterior.  
חֹקֵק [hoqeq] jefe.  
חָוַר [hawar] *Q.* ponerse/estar pálido.  
חֹר [hur] blanco.  
חֹרֵי [horay] pálido.  
חֹשׁ [huš] I. *Q.* apresurarse, estar impaciente; *Hi.* apresurar; angustiarse; II. *Q.* gozar (?).  
חֹתָם [hotam] sello, anillo; candado.  
חָזָה [hazah] *Q.* mirar, ver, tener visiones, imaginarse.  
חָזָה [hazeh] pecho (de un animal).  
חֹזֵה [hozeh] vidente, profeta.  
חֹזוֹן [hazon] visión, visión profética.

חֲזוֹת [hazot] visiones.	חַטָּא [hatta'] pecador.
חֲזוֹת [hazut] visión, aspecto; contrato.	חַטָּאה [hata'ah] falla, pecado, culpa; sacrificio por el pecado.
חֲזוֹן [hizzayon] visión, pesadilla.	חַטָּאה [hatta'ah] pecado, delito.
חֲזוֹז [haziz] relámpago.	חַטָּאה [het'ah] falla.
חֲזוֹר [hazir] cerdo, jabalí.	חַטָּאת [hatta't] pecado, sacrificio por el pecado.
חֲזָק [hazaq] fuerte, duro, vio- lento, poderoso.	חַטַּב [hatab] <i>Q.</i> cortar (leña); <i>Pi.</i> ser tallado.
חֲזָק [hazaq] <i>Q.</i> hacerse/ser fuer- te, tener valor, endurecerse; <i>Pi.</i> fortalecer, reforzar, apoyar; <i>Pu.</i> ser consolidado; <i>Hi.</i> aga- rrar, sostener, persistir; <i>Hitp.</i> esforzarse, tener valor.	חֲטֹב [hoteb] leñador.
חֲזָק [hazeq] fuerte.	חַטְבוֹת [hatubot] colcha, sábanas (?).
חֲזָק [hézeq] fuerza.	חֲטָה [hittah] trigo, cereales.
חֲזָק [hózeq] fuerza.	חַטָּם [hatam] <i>Q.</i> contenerse.
חֲזָקה [hezqah] (con) fuerza.	חַטָּף [hatap] <i>Q.</i> secuestrar.
חֲזָקה [hozqah] fuerza, violencia.	חֲטֹר [hoter] retoño.
חֲזִיקָה / חֲזִיקָהּ [hiziqiyah, hiziqiyáhu] Ezequías.	חַי [hay] vivo, (agua) corriente; usado en los juramentos (= por vida de...).
חֲזָר [hazar] <i>Q.</i> girar.	חַי [hay] (sust.) → חַיִּים [hayyim].
חַח [hah] gancho, argolla, hebilla.	חַיַּב [hayyab] deudor (= peca- dor).
חַטָּא [hata'] <i>Q.</i> fallar, pecar; <i>Pi.</i> compensar, reparar, expiar; <i>Hi.</i> fallar; hacer pecar; <i>Hitp.</i> purificarse; huir.	חֲדִידָה [hidah] adivinanza, enigma.
חַטָּא [het'] error, pecado, culpa.	חַיָּה [hayah] <i>Q.</i> vivir, revivir, sanar; <i>Pi.</i> dejar con vida, re- vivir, realizar; <i>Hi.</i> dar vida, perdonar la vida.

חַיָּה [hayyah] ser viviente, animal, fiera; buitres; ejército; habitación.

חַיּוֹת [hayyot] fuertes.

חַיּוּת [hayyut] de por vida.

חַיִּים [hayyim] vida, salud, sustento.

חִיל [hil] I. Q. girar, retorcerse, temblar, tener dolores de parto; *Polel* retorcer, dar a luz; *Polel* estremecerse, nacer; *Hi* sacudir; *Ho* nacer; *Hitpolel* girar, estremecerse, acobardarse; *Hitpapel* temblar; II. Q. ser firme; III. Q., *Polel* y *Hitpolel* esperar.

חַיִל [háyil] fuerza, riqueza, habilidad, vigor, clase pudiente, ejército.

חַל / חֵיל [hel] baluarte, muralla.

חַיִל [hil] dolores de parto, dolor.

חִילָה [hilah] tormento.

חֵין [hin] fuerza.

חֵיץ [háis] pared.

חֵיצוֹן [hison] exterior.

חֵיק [heq] seno, regazo.

חֵישׁ [hiš] aprisa.

חֵךְ [hek] paladar, boca.

חֵכָה [hakah] Q. y *Pi*. esperar.

חֵכָה [hakkah] anzuelo.

חֵכְלִילִי [hakilili] chispeante, oscuro (?).

חֵכְלִלוֹת [hakililot] cualidad de ser chispeante, turbio (?).

חֵכֵם [hakam] Q. hacerse/ser sabio, sensato, hábil, actuar sabiamente, aprender; *Ni* ser sabio; *Pi*. enseñar, hacer sabio; *Pu*. ser experto; *Hi*. hacer sabio; *Hitp*. hacerse sabio, dárseles de sabio.

חֵכֵם [hakam] sabio, hábil, experto, maestro.

חֵכְמָה [hokmah] sabiduría, inteligencia, habilidad, prudencia.

חֵכְמוֹת [hokmot] sabiduría.

חֵכָר [hakar] Q. insultar (?).

חֵל [hol] profano.

חֵלָא [halaʾ] Q. enfermarse; *Hi*. corroerse.

חֵלְאָה [hel'ah] herrumbre, moho.

חֵלָב [halab] leche.

חֵלֵב [héleb] grasa, gordura; lo más nutritivo, lo mejor.

חֶלְבָנָה [helbenah] gálbano  
(resina aromática).

חַלָּד [héled] vida.

חֹלֶד [hóled] topo (otros: comadreja).

חָלָה [halah] I. *Q.* enfermarse, estar enfermo, perder las fuerzas, sentir dolor; *Ni.* enfermarse, debilitarse, afanarse; *Pi.* provocar enfermedades; *Pu.* estar agotado; *Hi.* afligir; *Ho.* ser/estar herido; *Hít.* enfermarse; II. *Pi.* aplacar, buscar el favor.

חֻלְיָה [hallah] rosca (de pan).

חֶלֶם [halom] sueño (visión).

חַלּוֹן [hallon] ventana.

חֶלֶף [halop] indefenso.

חֶלֶץ [halus] liso.

חֶלְשָׁה [halušah] derrota.

חֶלְחָלָה [halhalah] estremecimiento.

חֶלֶט [halat] *Hi.* tomarle a alguien la palabra.

חֶלִי [hali] joya.

חֹלִי [holi] enfermedad, sufrimiento.

חֶלְיָה [helyah] collar.

חֶלִיל [halil] flauta.

חֶלִילָה [halilah] ¡Dios me libre!

חֶלִיפָה [halipah] cambio, turno, remedio, muda de ropa; el pasado.

חֶלִישָׁה [halishah] despojos, armas.

חֶלְכָה [helkah] infeliz (?).

חָלָל [halal] I. profanado, violado, infame; II. herido, asesinado.

חָלַל\* [halal] I. *Ni.* ser/quedar profanado; *Pi.* profanar, violar; cosechar; *Pu.* ser profanado; *Hi.* quebrantar; profanar; comenzar; *Ho.* comenzarse; II. *Q.* y *Ni.* ser traspasado; *Pi.* apuñalar; *Pu.* ser asesinado; *Poel.* ser traspasado; III. *Pi.* tocar la flauta.

חָלַם [halam] I. *Hi.* hacerse fuerte, fortalecer, dejar impune; II. *Q.* soñar.

חֶלְמוֹת [hallamut] malva (otros: clara de huevo, suero) (?) (= cosa insípida).

חֶלְמוֹשׁ [hallamiš] pedernal.

חָלַף [halap] *Q.* pasar, avanzar, sucederse, rozar, deslizarse,

cesar; *Pi.* cambiar; *Hi.* sustituir, cambiar, renovarse.

חֶלֶף [hélép] cambio, recompensa.

חָלַץ [halaš] I. *Q.* armar; *Ni.* armarse; *Hi.* armar; II. *Q.* quitar, despojar; *Ni.* librarse; *Pi.* arrancar, librar, salvar.

חֶלְצִים [halašáyim] caderas, cintura.

חָלַק [halaq] liso, llano, suave, pelado.

חָלַק [halaq] I. *Q.* ser suave; *Hi.* martillar, adular; II. *Q.* repartir, recibir su parte; *Ni.* ser repartido, repartirse; *Pi.* repartir, dividir; *Pu.* ser repartido; *Hi.* repartirse; *Hitp.* dividirse.

חָלֻק [halluq] liso.

חֶלֶק [héléq] I. halago; II. parte, porción, herencia, suerte, destino, puesto.

חֶלְקָה [helqah] I. halago; parte sin pelo; II. campo, parcela.

חֶלְקָה [haluqqah] grupo.

חֶלְקֵלְקוֹת [halaqlaqqot] lugar resbaladizo; halagos, intrigas.

חָלַשׁ [halaš] I. *Q.* derrotar, ven-

cer; II. *Q.* desaparecer.

חָלַשׁ [hallaš] débil.

חָם [ham] I. suegro; II. caliente.

חֶם [hom] calor.

חֶמְאָה [hem'ah] cuajada, leche.

חָמַד [hamad] *Q.* desear, codiciar, anhelar, deleitarse; *Ni.* ser deseable; *Pi.* anhelar; *Hi.* causar placer.

חָמֵד [héméd] encanto, belleza.

חֶמְדָּה [hemdah] lo que es deseable, valioso.

חֶמְדוֹת [hamudot] tesoros, cosas preciosas.

חֶמָה [hammah] calor.

חֶמָה [hemah] (cstr. חֶמָת) ira, furor, ardor; veneno.

חָמוּץ [hamoš] oprimido (o bien: opresor).

חָמוּץ [hamuš] rojo.

חָמוּץ [hammuq] curvas.

חָמוֹר [hamor] asno, burro.

חָמוֹת [hamot] suegra.

חָמֵט [hómet] especie de lagarto.

חָמִיץ [hamiš] forraje exquisito.

חָמִישׁ [hamiši] quinto.

חָמַל [hamal] *Q.* conmoverse, sentir lástima; ahorrar, perdo-

nar; prescindir.  
**חַמְלָה** [hemlah] compasión, misericordia.  
**חַמְלָה** [humlah] compasión.  
**חַמָּם** [hamam] *Q.* calentarse, estar caliente; tener fiebre; estar furioso; *Ni.* dedicarse a la prostitución; *Pi.* incubar; *Hitp.* calentarse.  
**חַמָּן** [hamman] altar (pagano).  
**חַמָּס** [hamas] violencia, crimen.  
**חַמָּס** [hamas] *Q.* hacer violencia, abusar de, pensar mal; *Ni.* ser violentado.  
**חָמַץ** [hamas] *Q.* oprimir.  
**חָמַץ** [hames] *Q.* fermentar; *Hitp.* amargarse (figurado).  
**חָמֵץ** [hames] fermentado, con levadura.  
**חֹמֶץ** [hómes] vinagre.  
**חָמַק** [hamaq] *Q.* irse; *Hitp.* ir de un lado a otro.  
**חָמַר** [hamar] I. *Q.* hervir, espumear; *Paalal* hervir, arder; *Hi.* hacer sufrir; II. *Q.* calafatear (tapar las rendijas); III. *Q.* amontonar.  
**חֶמֶר** [hemar] brea.

**חֶמֶר** [hémer] vino.  
**חֶמֶר** [hómer] I. hervor; II. barro, arcilla; III. hómer (medida = 220 litros; otros: 394 litros)  
**חָמַשׁ** [hamaš] *Q.* armarse o ponerse en orden de batalla; *Pi.* cobrar una quinta parte.  
**חָמֵשׁ** [hameš] (fem. **חַמְשָׁה**, cstr. **חַמְּשָׁת**) cinco.  
**חַמְּשִׁים** [hamiššim] cincuenta.  
**חָמֵשׁ** [hómeš] I. una quinta parte; II. ingle, vientre.  
**חֶמֶת** [hémet] cuero (odre).  
**חֵן** [hen] gracia, belleza, favor, aprecio.  
**חָנָה** [hanah] *Q.* acampar, habitar; sitiarse; declinar (el día).  
**חַנוּךְ** [hanok] Henoc.  
**חַנּוּן** [hannun] compasivo, bondadoso.  
**חַנוּת** [hanut] bóveda.  
**חַנֵּט** [hanat] I. *Q.* tener frutos casi maduros; II. *Q.* embalsamar.  
**חַנְּטִים** [hanuṭim] embalsamamiento.  
**חַנִּיק** [hanik] seguidor.  
**חַנִּינָה** [haninah] compasión.  
**חַנִּית** [hanit] lanza.

חֲנֹךְ [hanak] *Q.* estrenar, inaugurar, dedicar, acostumbrar.

חֲנֻכָּה [hanukkah] dedicación, inauguración.

חִנָּם [hinnam] gratis, desinteresadamente; en vano, sin razón.

חֲנָמַל [hanamal] aguacero.

חָנַן [hanan] *l. Q.* ser bondadoso, favorecer, compadecerse, conceder un favor; *Pi.* hablar con ternura; *Poel* compadecerse; *Ho.* ser tratado con compasión; *Hitp.* suplicar, alcanzar misericordia; *ll. Q.* oler mal.

חָנַף [hanep] *Q.* ser impío, ser/estar profanado; *Hi.* profanar, pervertir.

חָנֵף [hanep] impío, malvado, infame.

חֲוָנָה [hónep] crimen.

חֲנֻפָּה [hanuppah] maldad.

חָנַק [hanaq] *Ni.* ahorcarse; *Pi.* estrangular.

\*חָסַד [hasad] *l. Hitp.* ser fiel; *ll. Pi.* injuriar.

חֲסֵד [hésed] (חֲסֵדוֹ) *l.* solidaridad, amor, bondad, lealtad, compromiso, amabilidad, bue-

nas acciones; *ll.* infamia.

חָסָה [hasah] *Q.* refugiarse.

חֲסוּת [hasut] refugio.

חָסִיד [hasid] leal, solidario, amigo, piadoso, vasallo.

חֲסִידָה [hasidah] cigüeña.

חָסִיל [hasil] especie de langosta.

חָסִין [hasin] poderoso.

חָסַל [hasal] *Q.* devorar.

חָסַם [hasam] *Q.* poner bozal, cerrar el paso, hacer un dique.

\*חָסַן [hasan] *Ni.* ser almacenado.

חֲסֵן [hósen] tesoro, riquezas, bienes.

חָסַן [hason] fuerte.

חָסַף [hasap] *Q.* revelar.

חָסַר [hasar] *Q.* disminuir, faltar, carecer; *Pi.* poner por debajo, privarse de; *Hi.* faltar.

חָסַר [haser] necesitado, escaso.

חֲסָר [héser] escasez, necesidad, pobreza.

חֲסֵר [hóser] falta, necesidad.

חֲסָרוֹן [hesron] pérdida.

חָף [hap] puro.

\*חָפָּא [hapaʿ] *Pi.* proferir.

חָפָּה [hapah] *Q.* cubrir, tapar; *Ni.* estar recubierto; *Pi.* recubrir.

- הַפָּה** [huppah] baldaquino;  
 alcoba.
- הָפַז** [hapaz] *Q.* y *Ni.* precipitarse, huir; angustiarse.
- הַפְּזוֹן** [hippazon] prisa.
- הַפְּנִים** [hopnáyim] puñado(s) (lo que cabe en las dos manos).
- הָפַץ** [hapap] *Q.* proteger.
- הָפֵץ** [hapes] *Q.* apreciar, complacerse, preferir, desear, gustar.
- הָפֵץ** [hapes] que se complace, deseoso, de buena gana.
- הָפֵץ** [hépes] (**הַפְּצוֹ**) agrado, gusto, deseo; joya; ocupación, negocio.
- הָפַר** [hapar] I. *Q.* cavar, hacer hoyos, escarbar; explorar; II. *Q.* avergonzarse, quedar decepcionado; *Hi.* avergonzarse, marchitarse; III. *Pu.* estar protegido (?).
- הַפְּרָה** [happararah] murciélago (otros: topo).
- הָפַשׁ** [hapaś] *Q.* explorar, examinar; *Ni.* ser saqueado; *Pi.* examinar, rastrear; *Pu.* ser buscado; *Hitp.* esconderse, disfrazarse.
- הֶפֶשׁ** [hépeś] intriga.
- הָפַשׁ** [hapaś] *Q.* hablar con libertad; *Pu.* ser libre.
- הָפֶשֶׁת** [hópešet] I. libertad; II. gualdrapa (para los caballos).
- הַפְּשָׁה** [hupšah] libertad (de los esclavos).
- הָפְשִׁי** [hopší] libre, liberto.
- הַפְּשִׁית** [hopšit] aislamiento.
- הֶסֶךְ** [hes] flecha, dardo.
- הָצַב** [hasab] *Q.* cavar, labrar, extraer; *Ni.* ser grabado; *Pu.* ser extraído; *Hi.* despedazar.
- הָצֵב** [hoseb] cantero (que labra las piedras).
- הָצָה** [hašah] I. *Q.* cortar, dividir; *Ni.* dividirse; II. *Q.* alcanzar.
- הַצּוֹת** [hasot] mitad (medio).
- הָצִי, הַצִּי** [hasi, hési] medio, mitad.
- הָצִי** [hési] I. → **הָצִי**; II. flecha.
- הָצִיר** [hasir] I. hierba, pasto; II. puerro (parecido al ajo).
- הָצֵן** [hósen] seno, brazos.
- הָצֵן** [hésen] seno, brazos.
- הָצַץ** [hasas] *Q.* marchar en orden; *Pi.* repartir agua; *Pu.*



ser cortado.

חֲצֵץ [haṣaṣ] piedra, guijarro.

חֲצוֹר [haṣoṣer] → חֲצֵר.

חֲצוֹרָה [haṣoṣerah] trompeta.

חֲצֵר [haṣar] *Pi.* y *Hi.* tocar trompeta.

חֲצֵר [haṣer] (cstr. חֲצָר) poblado, corral, atrio, patio, explanada.

חֶקֶץ [hoq] (pl. חֲקִים; pl. cstr.

חֲקֵי, חֲקֵי) límite, tarea, porción, obligación, mandato.

חֲקוּהָ [haqah] *Pu.* estar grabado; *Hitp.* grabarse (?).

חֲקוּהָ [huqqah] obligación, decreto, ley, ordenación.

חֲקַק [haqaq] *Q.* cavar, grabar, determinar, mandar; *Pu.* ser prescrito; *Poel*/legislar, mandar; *Ho.* ser grabado.

חֲקַר [haqar] *Q.* averiguar, examinar; *Ni.* comprobarse, escrutarse; *Pi.* investigar.

חֲקֵר [héqer] investigación, misterio.

חֹר / חֹר [hor] I. noble; II. hueco, cueva.

חֹר [hur] hoyo, calabozo.

חֲרָאִים [hara'im] excremento.

חָרַב [harab] I. *Q.* secarse, estar seco; quedar devastado; *Ni.* estar arrasado; *Pu.* secarse; *Hi.* secar; arrasar, arruinar; *Ho.* quedar devastado; II. *Q.* matar, aniquilar; *Ni.* matarse unos a otros.

חָרַב [hareb] seco, arruinado.

חָרַב [héreb] espada, puñal, cuchillo, cincel.

חָרַב [hóreb] sequedad, calor.

חָרַבָה [harabah] tierra seca.

חָרַבָה [horbah] ruina, desolación; desierto.

חָרַבּוֹן [harabon] calor, aridez.

חָרַג [harag] *Q.* temblar.

חָרְגוֹל [hargol] grillo.

חָרַד [harad] *Q.* temblar, alarmarse, preocuparse; *Hi.* asustar, espantar.

חָרַד [hared] miedoso, cobarde.

חָרַדָה [haradah] terror, temblor; respeto, preocupación.

חָרָה [harah] *Q.* enojarse, indignarse; *Ni.* irritarse; *Hi.* descargar la ira; *Hitp.* impacientarse; *Tifel* competir.

חָרוּזִים [haruzim] collares.

תְּרוּל [harul] matorrales.

תְּרוּן [haron] incendio, ira.

תְּרוּץ [harus] I. oro; II. trillo; fo-  
so; decisión; mutilado; III. ac-  
tivo.

תְּרוּר [harhur] fiebre.

תְּרוּט [héret] cincel, punzón.

תְּרוּב [harṭob] adivino, mago.

תְּרוּי [hori] ardor (de la ira).

תְּרוּי [hori] pan blanco (otros:  
mimbre).

תְּרוּיט [harit] saco, bolso.

תְּרוּיץ [haris] porción; hacha.

תְּרוּישׁ [hariš] siembra, acción de  
arar.

תְּרוּישי [hariši] caliente.

תְּרוּד [harak] Q. tostar (?).

תְּרוּפִים [harakkim] celosías, rejas.

תְּרוּם [haram] *Hi.* consagrar,  
consagrar al exterminio, ex-  
terminar; *Ho.* ser consagrado  
al exterminio.

תְּרוּם [harum] chato, con la nariz  
deforme.

תְּרוּם [hérem] I. dedicación al uso  
sagrado, consagración al  
exterminio, exterminio; objeto  
consagrado al exterminio;

II. red (para pescar).

תְּרוּמשׁ [hermeš] hoz.

תְּרוּם [héres] I. sarna; II. sol.

תְּרוּסִית [harsit] tiestos.

תְּרוּף [harap] I. Q. pasar el in-  
vierno; II. *Ni.* ser prometido;  
III. Q. injuriar; *Pi.* injuriar, bur-  
larse, derrotar.

תְּרוּף [hórep] invierno; madurez.

תְּרוּפה [herpah] insulto, infamia,  
objeto de burla.

תְּרוּץ [haras] Q. afilar, mutilar;  
decidir; *Ni.* estar decidido;  
II. Q. lanzarse.

תְּרוּצָבוֹת [haršubbot] cadenas,  
tormentos.

תְּרוּצָן [haršan] grano de la uva.

תְּרוּק [haraq] Q. rechinar (los  
dientes).

תְּרוּר [harar] I. Q. quemar, arder,  
consumirse; *Ni.* quemarse;  
*Pipel* encender; II. *Ni.* estar  
ronco.

תְּרוּרִים [harerim] terreno  
pedregoso.

תְּרוּשׁ [héreš] cerámica, tiestos.

תְּרוּשׁ [haraš] artesano, maestro.

תְּרוּשׁ [haraš] I. Q. arar, labrar,

forjar, trabajar, maquinar; *Ni.*  
ser arado; *Hi.* tramar; *Il.* *Q.*  
ser sordo, callarse; *Hi.* callarse,  
no hacer nada; *Hitp.* quedarse  
callado.

חֲרָשׁ [héréš] l. magia, brujería; *Il.*  
en secreto.

חֵרֵשׁ [hereš] sordo.

חֲרֹשׁ [hóreš] bosque.

חֲרֹשֶׁת [haróšet] acción de tallar,  
labrar.

חֲרָת [harat] *Q.* grabar.

חֲשׂוּפֵי [hašupay] desnudez.

חֲשִׁיף [hašip] rebaño de cabras.

חֲשָׂךְ [hašak] *Q.* retener, impedir,  
tener reparo; *Ni.* cesar, quedar  
impune, estar a salvo.

חֲשָׁפַּי [hašap] *Q.* pelar, despojar,  
revelar, sacar.

חָשַׁב [hašab] *Q.* estimar, pensar,  
planear, inventar, imputar,  
tener en cuenta; *Ni.* ser tenido  
en cuenta, ser contado,  
estimado; *Pi.* calcular, contar,  
planear, inventar; *Hi.* creerse  
más; *Hitp.* ser contado entre.

חֶשֶׁב [héšeb] cinturón, faja.

חֶשְׁבוֹן [hešbon] cuenta, con-

clusión, plan.

חֲשָׁבוֹן [hiššabon] preocupación;  
máquina.

חָשָׂה [hašah] *Q.* callarse; *Hi.*  
callarse, quedarse quieto, hacer  
callar.

חֲשׂוּקִים [hašuqim] anillos (de las  
columnas).

חֲשָׁךְ [hašak] *Q.* oscurecerse,  
estar oscuro, negro; *Hi.*  
oscurecer(se), denigrar.

חֲשֹׁךְ [hašok] oscuro, insignifi-  
cante.

חֲשֵׁךְ [hóšek] oscuridad.

חֲשֵׁכָה [hašekah] oscuridad.

\*חָשַׁל [hašal] *Ni.* estar rezagado.

חֲשָׁמַל [hašmal] metal bruñido  
(o: ámbar).

חֲשֻׁמָּנִים [hašmannim] magnates  
(otros: objetos de bronce).

חֲשֵׁן [hóšen] pectoral.

חָשַׁק [hašaq] *Q.* amar, ena-  
morarse, desear; *Ni.* ena-  
morarse; *Pi.* y *Pu.* abrazar,  
enganchar.

חֲשֵׁעַ [héšeq] deseo.

חֲשֻׁקִים [hiššuqim] radios (de las  
ruedas) (?).

חֲשָׂרָה [ħašrah] espesor.  
 חֲשָׁרִים [ħiššurim] cubos (de las  
 ruedas) (?).  
 חֲשֵׁשׁ [ħašaš] hojas secas.  
 חַת [ħat] terror.  
 חָתָה [ħatah] *Q.* sacar, recoger.  
 חִתָּה [ħittah] terror.  
 חָתוּ [ħóttu] *imptv. Pi.* de חָתַתְתִּי.  
 חֲתוּל [ħittul] vendaje.  
 חַתְּחַתִּים [ħaħħattim] terrores.  
 חֲתִי [ħitti] hitita.  
 חֲתִית [ħittit] terror.  
 \*חָתַךְ [ħatak] *Ni.* estar decre-  
 tado.  
 \*חָתַל [ħatal] *Pu. y Ho.* ser fajado.  
 חֲתֻלָּה [ħatullah] pañales.  
 חָתַם [ħatam] *Q.* sellar, con-  
 firmar; *Ni.* estar sellado; *Pi.*  
 encerrarse; *Hi.* tener obturado.  
 חֲתָמֶת [ħotémet] anillo con  
 sello.  
 חָתָן [ħatan] esposo, novio.  
 \*חָתַן [ħatan] *Hitp.* emparentar.  
 חֲתָן [ħoten] suegro.  
 חֲתֻנָּה [ħatunnah] boda.  
 חֲתָנֶת [ħoténet] suegra.  
 חָתַף [ħatap] *Q.* adueñarse,  
 elegir.

חָתַף [ħétep] saqueo; bandido.  
 חָתַר [ħatar] *Q.* perforar; remar.  
 חָתַת [ħatat] *Q.* estar aterrado,  
 consternado; *Ni.* temer, estar  
 abatido; *Pi.* quebrar, espantar;  
*Hi.* destrozar, aterrar.  
 חָתַתְתִּי [ħatat] miedo.

---

## ט [tet]

---

טֹאטָא [te'te] *Pilpel* barrer.  
 טְבוּלִים [tebulim] turbante.  
 טַבּוּר [tabbur] ombigo.  
 טָבַח [tabaħ] *Q.* matar, degollar.  
 טָבַח [tébaħ] (טְבַחִי) matanza.  
 טַבָּח [tabbaħ] I. cocinero;  
 II. plur.: guardia.  
 טְבַחָה [tabbaħah] cocinera.  
 טִבְחָה [tibħah] matanza.  
 טָבַל [tabal] *Q.* mojar, bañar(se),  
 sumergir; *Ni.* mojarse, bañar-  
 se.  
 טָבַע [taba'] *Q.* hundirse,  
 enterrarse; *Pu.* hundirse; *Ho.*  
 hundirse, estar encajado.  
 טַבְּעָת [tabbá'at] anillo, aro,  
 argolla.  
 טָהוֹר [tahor] limpio, puro, sin-

cero.

**טָהַר** [taher] *Q.* ser/quedar limpio, puro, sano; *Pi.* limpiar, purificar, refinar, declarar puro; *Pu.* ser purificado; *Hitp.* purificarse.

**טְהָרָה** [tóhar] pureza, claridad.

**טְהָרָה** [tehar] esplendor (?).

**טְהֻרָהּ** [tohorah] purificación, declaración de pureza.

**טוֹב** [tob] *Q.* ser bueno, bello, agradable, valioso; *Hi.* hacer bien.

**טוֹב** [tob] bueno, bello, agradable, útil, bondadoso; bien, felicidad; planta olorosa.

**טוֹב** [tub] bondad, dicha, belleza.

**טָוָה** [tawah] *Q.* hilar.

**טוּחַ** [túah] *Q.* encalar, blanquear, revocar; *Ni.* ser revocado.

**טוֹטְפוֹת** [totapot] marcas, señales.

**טוֹל** [tul] *Hi.* lanzar, expulsar; *Ho.* ser arrojado, desmayarse, agitarse; *Pilpel* arrojar.

**טוֹר** [tur] fila, serie.

**טוֹשׁ** [tús] *Q.* lanzarse en vuelo.

**טָחַח** [taḥah] *Pi.* disparar (el ar-

co).

**טָחוֹן** [tehon] molino.

**טְחוֹת** [tuhot] I. lo escondido, interior; II. ibis.

**טָחַח** [taḥah] *Q.* estar pegado, ciego.

**טָחַן** [taḥan] *Q.* moler, triturar.

**טָחָנָה** [taḥanah] molino.

**טְחוּרִים** [tehorim] hemorroides, tumores.

**טִיחַ** [tíah] revoque (de una pared).

**טִיט** [tit] barro.

**טִירָה** [tírah] cerca, campamento, almenas.

**טָל** [tal] rocío.

**טָלָא** [tala'] *Q.* tener varios colores; *Pu.* estar remendado.

**טָלָה** [taleh] cordero.

**טָלְטָלָה** [talteleh] lanzamiento.

**טָלַל** [talal] *Pi.* techar.

**טָמָא** [tame'] *Q.* ser/hacerse impuro; *Ni.* contaminarse; *Pi.* contaminar, profanar, declarar impuro, violar; *Pu.* contaminarse; *Ho.* estar contaminado; *Hitp.* contaminarse; *Hotpaal* contaminarse.

**טָמֵא** [tameʻ] impuro, contaminado, profano.

**טְמוּאָה** [tumʻah] impureza, contaminación, enmohecimiento.

\***טָמְוֵה** [tamah] *Ni.* ser tenido por estúpido.

\***טָמַם** [tamam] *Pilpel*/borrar (el rastro).

**טָמַן** [taman] *Q.* esconder, guardar; *Ni.* esconderse; *Hi.* esconder.

**טָנָא** [téneʻ] cesta, canasta.

\***טָנַף** [tanap] *Pi.* manchar.

\***טָעָה** [taʻah] *Hi.* extraviar.

**טָעַם** [taʻam] *Q.* gustar, disfrutar.

**טָעַם** [taʻam] gusto, sabor, discreción; decreto.

**טָעַן** [taʻan] I. *Q.* cargar; II. *Pu.* atravesar.

**טַף** [tap] niños pequeños.

\***טָפַח** [tapah] I. *Pi.* extender; II. *Pi.* criar.

**טָפַח** [tépah] cuatro dedos (medida = 7.5 cm.); cornisa (?).

**טָפַח** [tópah] cuatro dedos (medida = 7.5 cm.).

**טִפְחוּיִם** [tippuhim] cuidados.

**טָפַל** [tapal] *Q.* blanquear, recu-

brir.

**טִפְסָר** [tipsar] oficial.

\***טָפַף** [tapap] *Q.* caminar con pasitos cortos.

**טָפַשׁ** [tapaš] *Q.* ser obtuso, embotado.

**טִפְפֵּשׁ** [tippeš] estúpido.

**טָרַד** [tarad] *Q.* gotear, insistir.

\***טָרַחַ** [tarah] *Hi.* cargar.

**טָרַחַ** [tórah] carga.

**טָרִי** [tari] reciente, (herida) abierta.

**טָרַם** [térem] todavía no, antes de, antes que.

**טָרַף** [tarap] arrancado.

**טָרַף** [tarap] *Q.* apresar, despedazar; *Ni.* y *Pu.* ser despedazado; *Hi.* dar su ración.

**טָרַף** [térep] presa, víctima; sustento.

**טָרַפָּה** [tereпах] animal despedazado (por fieras).

---

י [yod]

---

**יָאֵב** [yaʻab] *Q.* anhelar.

**יָאָה** [yaʻah] *Q.* merecer.

**יָאוֹר** [yeʻor] → **יָאָר**.

יָאֵל [ya'al] I. *Ni.* (נוֹעַל) ser ton-  
to; II. *Hi.* (הוֹאֵיל) decidir,  
emprender, atreverse, dignar-  
se, poder.

יָאֵר [ye'or] río, el Nilo, brazo del  
río, túnel.

יָאֵר fut. *Hi.* de אֹרֵר.

יָאֵשׁ [ya'aš] *Ni.* (נוֹאֵשׁ) renun-  
ciar a, desesperarse, cansarse,  
imposible!; *Pi.* desanimarse.

יָבַב [yabab] *Pi.* lamentarse.

יָבוּל [yebul] cosecha.

יָבַט fut. *Hi.* de נָבַט\*.

יָבַךְ [yibk] fut. ap. *Q.* de בָּכָה.

יָבַל [yabal] torrente.

יָבַל [yabal] *Hi.* (הוֹבִיל) llevar,  
traer, guiar; *Ho.* pasiva de *Hi.*

יָבַלַת [yabbélet] verruga.

יָבַם [yabam] cuñado (de una  
viuda).

יָבַם\* [yabam] *Pi.* casarse con la  
viuda del hermano (ley del  
levirato).

יָבַמָה [yebamah] cuñada (viuda  
de un hermano).

יָבַן fut. ap. *Q.* de בָּנָה.

יָבַשׁ [yabeš] *Q.* secarse, estar  
seco, paralizado; *Pi.* secar; *Hi.*

secar, agotar.

יָבַשׁ [yabeš] seco, reseco.

יָבַשָּׁה [yabbašah] tierra firme,  
tierra seca.

יָבַשֶׁת [yabbéšet] tierra firme.

יָגַב [yageb] campo cultivado.

יָגַב [yogeb] agricultor.

יָגַה\* [yagah] I. *Hi.* (הוֹגָה) retirar;  
II. *Ni.* (נוֹגָה) estar afligido; *Pi.*  
afligir; *Hi.* (הוֹגָה) atormentar,  
afligir.

יָגוֹן [yagon] dolor, aflicción, des-  
gracia.

יָגוֹר [yagor] temeroso.

יָגַל fut. ap. *Q.* de נָגַל.

יָגַע, יָגַעָה [yagía', yagéa'] cansa-  
do.

יָגַע [yegía'] cansancio, trabajos,  
ganancia, posesiones.

יָגַע [yaga'] ganancia.

יָגַע [yaga'] *Q.* cansarse, estar  
cansado; *Pi.* y *Hi.* cansar.

יָגַעָה [yegi'ah] fatiga.

יָגַר [yagar] *Q.* temer.

יָגַר [yegar] (aram.) montón de  
piedras.

יָד [yad] (pl. יָדוֹת) mano, mano  
izquierda, brazo, garra; pose-

sión, poder; orilla; monumento; ejes; veces (múltiplos); pelotón.

יָדָד [yadad] *Q.* echar (suertes).

יְדִידוּת [yedidut] amada.

יָדָה [yadah] I. *Q.* disparar; *Pi.* expulsar; II. *Hi.* reconocer, alabar, confesar; *Hitp.* confesar (el pecado).

יָדִיד [yadid] amado, amigo, amable.

יְדִידוּת [yedidot] amor.

יָדַע [yada<sup>s</sup>] *Q.* conocer, saber, darse cuenta, enterarse, reconocer, preocuparse por, elegir; tener relaciones sexuales; *Ni.* pasivo de *Q.*; *Pi.* dar órdenes; *Pu.* ser conocido; *Hi.* (הוֹדִיעַ) mostrar, revelar; *Ho.* conocerse; *Hitp.* darse a conocer.

יִדְעֹנִי [yidde'oni] adivino, mago.

יְהָ [yah] forma abreviada de YHWH, nombre divino.

יָהַב [yahab] *Q.* (solo en imperat.: הִבְ etc.) da, ven acá, págame; ¡vamos!.

יָהַב [yahab] tarea.

יָהֳדָה [yahad] *Hitp.* hacerse judío.

יְהוָה [yhw] forma variante del nombre יְהוָה [yhwh], (pronunc. prob.: yáho o yáhu), usada sobre todo en nombres teofóricos (Yehohanan, etc).

יְהוֹאָחָז [yeho'áz] Joacaz.

יְהוֹאָשׁ [yeho'aš] Joás.

יְהוּדָה [yehudah] Judá.

יְהוּדִי [yehudi] judío.

יְהוּדִית [yehudit] Judit.

יְהוּדִית [yehudit] lengua hebrea.

יְהוָה [yhwh] nombre propio de Dios (pron. prob.: yahweh). .. Etimología tradicional: del verbo הָיָה, primitivamente הָוָה (ser).

יְהוֹיָכִין [yehoyakin] Joaquín.

יְהוֹיָאִים [yehoyaqim] Joaquim.

יְהוֹשֻׁעַ [yehošúa'] Josué.

יְהוֹשָׁפָט [yehošapat] Josafat.

יְהִי *yus. Q.* de הָיָה.

יְהִיר [yahir] soberbio.

יְהָלוֹם [yahalom] jade (otros: jaspe, diamante) (?).

יֹבֵל [yobel] carnero, cuerno de carnero; trompa; jubileo, año de remisión.



**יובל** [yubal] corriente (de agua).  
**יום** [yom] (pl. **יָמִים**) día (desde el amanecer hasta el anochecer; las 24 horas), fecha, tiempo de vida, año.  
**יומם** [yomam] de día, en pleno día.  
**יון** [yawan] Javán; Grecia.  
**יון** [yawen] fango.  
**יונה** [yonah] paloma.  
**יונה** [yonah] Jonás.  
**יוני** [yewani] griego.  
**יונק** [yoneq] niño de pecho.  
**יונקת** [yonéqet] retoño, planta tierna.  
**יועץ** [yo'es] consejero.  
**יוצאת** [yoše't] abertura (otros: aborto).  
**יוצר** [yošer] alfarero.  
**יורה** [yoreh] I. lluvia temprana (de otoño); II. arquero.  
**יותר** [yoter] lo que sobra; ventaja; mucho, demasiado; fuera de.  
**יון** [yazan] *Pu.* estar en celo.  
**יוע** [yéza'] sudor.  
**יחד** [yaḥad] *Q.* juntarse; *Pi.* actuar con integridad.

**יחד** [yáhad] unión, reunión; juntamente, en total, unos con otros, al mismo tiempo.  
**יחדו** [yaḥdaw] juntamente, a la vez, todos.  
**יחזקאל** [yehezqe'l] Ezequiel.  
**יחזקיהו** [yehizqiyjáhu] Ezequías.  
**יחיד** [yahid] único (muy estimado), solitario.  
**יחיל** [yahil] que espera.  
**יחל** [yaḥal] *Ni.* (**נוחל**) esperar; *Pi.* esperar, confiar, soportar; *Hi.* esperar.  
**יחם** [yaḥam] *Q.* estar en celo; *Pi.* estar en celo; poner en celo.  
**יחמור** [yaḥmur] corzo.  
**יחף** [yahep] descalzo.  
**יחר** fut. ap. *Q.* de **חרה**.  
**יחש** [yaḥás] *Hiṭp.* empadronar, hacer el censo.  
**יחש** [yáḥás] censo.  
**יט** fut. ap. *Q.* de **נטה**.  
**יטב** [yatab] *Q.* ser bueno, estar bien, irle bien a uno, ser agradable; *Hi.* hacer bien, favorecer, tratar bien.  
**יין** [yáyin] (cstr. **יין**) vino.

יָךְ [yak] fut. ap. Hif. de נָכַח.

יָכַח\* [yahah] *Ni.* (נוֹכַח) pleitear, mostrar la inocencia; *Hi.*

(הוֹכִיחַ) reprender, echar en cara, castigar, hacer de juez, decidir; *Ho.* (הוֹכַח) ser corregido; *Hitp.* (הִתְוַכַּח) pleitear.

יָכַל [yakol] *Q.* poder, lograr, soportar, vencer.

יָלַד [yalad] *Q.* dar a luz, engendrar, empollar; *Ni.* (נוֹלַד), *Pu.* (יָלַד) y *Ho.* nacer; *Pi.* asistir al parto; *Hi.* (הוֹלִיד) engendrar, tener hijos (el padre); *Hitp.* registrarse en el censo.

יָלַד [yéled] hijo, niño, cría, descendiente.

יָלְדָה [yaldah] niña, joven.

יָלְדוּת [yaldut] juventud.

יָלַה [yalah] *Q.* languidecer.

יָלֹוד [yillod] nacido, niño.

יָלִיד [yalid] nacido, hijo.

יָלֵךְ [yélek] fut. ap. *Q.* de הָלַךְ.

יָלַל\* [yalal] *Hi.* (הִילַל) aullar, gemir, dar alaridos.

יָלַל [yelel] aullido.

יָלַלָה [yelalah] gemido, alarido.

יָלַפֶּת [yallépet] granos en la piel.

יָלַק [yéleq] especie de langosta.

יָלַקוּט [yalqut] zurrón, bolsa.

יָם [yam] (pl. יַמִּים) mar, lago, depósito, río (muy grande);

occidente; הַיָּם הַגָּדוֹל el

mar Mediterráneo ("el mar

grande"); יַם הַמֶּלַח el Mar

Muerto ("el mar de la sal");

יַם־סוּף el Mar Rojo ("mar de los juncos").

יָמִין [yamin] (mano) derecha; sur, meridional.

יָמָם [yemim] víboras (?).

יָמָן\* [yaman] *Hi.* (הִימָן) desviarse; dirigir(se) a la derecha, lanzar con la derecha.

יָמָנִי [yemani] derecho; del sur.

יַם־סוּף [yam sup] Mar Rojo (mar de los juncos).

יָמַר\* [yamar] *Hi.* cambiar; *Hitp.* tomar posesión.

יָמַשׁ\* [yamaš] *Hi.* dejar tocar.

יָמַת [yámot] fut. ap. *Q.* de מוֹת.

יָנַה [yanah] *Q.* ser violento; *Hi.* oprimir.

יָנִיקָה [yeniqah] retoño.

יָנַק [yanaq] *Q.* mamar, alimentarse, disfrutar; *Hi.* amamantar, alimentar.

יִנְשׂוּף [yanšup] lechuza (otros: ibis).

יָסַד [yasad] *I.* *Q.* fundar, poner los cimientos, designar, gobernar; *Ni.* ser fundado; *Pi.* fundar, establecer; *Pu.* ser fundado; *Ho.* ser puesto el cimiento; *Il.* *Ni.* conspirar.

יָסַד [yesud] comienzo (?).

יְסוֹד [yesod] fundamento, cimiento, base.

יְסוּדָה [yesudah] fundación.

יְסוֹר [yissor] censor.

יָסַף [yasap] *Q.* añadir, aumentar, volver a (hacer), seguir (haciendo); *Ni.* (נוֹסֵף) añadirse, enriquecerse; *Hi.* (הוֹסִיף) añadir, aumentar, volver a (hacer), seguir (haciendo).

יָסַר [yasar] *Q.* educar, instruir, reprender; *Ni.* escarmentar; *Pi.* (יָסַר) educar, corregir, castigar; *Nitpael* escarmentar.

יָסַר [yásar] fut. ap. *Q.* de סוֹר

יַעַד [ya'ad] *Q.* designar, señalar;

*Ni.* (נוֹעַד) reunirse, citarse, comprometerse, amotinarse; *Hi.* desafiar; *Ho.* estar colocado, ser requerido.

יַעֲחַ [ya'ah] *Q.* arrasar.

יַעֲזִי [ya'az] *Ni.* ser insolente.

יַעֲיִם [ya'im] palas.

יַעֲלִי [ya'al] *Hi.* (הוֹעִיל) ayudar, servir, ser útil, sacar provecho.

יַעֲלִי fut. ap. *Q.* de עָלָה.

יַעֲלִי [ya'el] cabra montés.

יַעֲלָה [ya'alah] gacela.

יַעַן [ya'an] a causa de, porque, por.

יַעֲנֵה, יַעַן [ya'en, ya'anah] avestruz.

יַעֲפֵי [ya'ep] *Q.* cansarse, estar cansado; *Ho.* cansarse.

יַעֲפֵי [ya'ep] cansado.

יַעֲפֵי [ye'ap] vuelo (?).

יַעֲצֵי [ya'aš] *Q.* planear, proyectar, aconsejar, decidir; *Ni.* (נוֹעֵץ) pedir consejo, consultar, deliberar; *Hitp.* conjurarse, estar persuadido.

יַעֲקֹב [ya'aqob] Jacob.

יַעַר [yá'ar] *I.* bosque, espesura, huerto; *Il.* panal.

יַעְרָה [ya'arah] panal.

יֵעֵשׂ fut. ap. Q. de עָשָׂה.

יָפָה [yapah] Q. ser/hacerse hermoso; *Pi.* embellecer, adornar; *Peal*/ser muy bello; *Ho.* embellecerse, adornarse.

יָפֵה [yapeh] bello, agradable.

יְפֵה־פִּיּוּהָ [yepéh-piyyah] hermosa.

\*יָפַח [yapah] *Hitp.* gemir.

יָפַח [yapéh] testigo.

יָפִי [yópi] belleza.

יִפֹּל fut. Q. de נָפַל.

\*יָפַע [yapa'] *Hi.* (הוֹפִיעַ) resplandecer, alumbrar, darse a conocer.

יִפְעָה [yip'ah] brillo.

יָצָא [yaša'] Q. salir, proceder, aparecer, escapar, extenderse, gastar, terminar; *Hi.* (הוֹצִיא) sacar, expulsar; *Ho.* (הוֹצֵא) ser sacado, desembocar.

\*יָצַב [yasab] *Hi.* establecer; *Hitp.* establecerse, presentarse, mantenerse, hacer frente.

\*יָצַג [yasag] *Hi.* poner, instalar, dejar; *Ho.* quedarse.

יִצְהַר [yishar] aceite.

יָצוּעַ [yaśúa'] cama.

יִצְחָק [yišhaq] Isaac.

יָצִיא [yaśí'] lo que procede (hijo).

יָצִיעַ [yaśía'] anexo (edificio).

\*יָצַע [yaša'] *Hi.* acostarse; humillarse; *Ho.* estar acostado.

יָצַק [yašaq] Q. derramar, fundir, fundir, derretirse; *Hi.* derramar (presentar?); *Ho.* ser derramado, ser fundido, fluir, estar presentado.

יִצְקָה [yesuqah] fundición.

יָצַר [yašar] Q. formar, esculpir, organizar, disponer; *Ni.* ser formado; *Pu.* ser modelado; *Ho.* ser forjado.

יָצַר [yéser] obra, escultura; carácter, libertad.

יְצָרִים [yešurim] miembros (cuerpo).

יָצַת [yašat] Q. arder, quemar; *Ni.* ser incendiado, quemado; *Hi.* incendiar, quemar.

יָקַב [yéqeb] (יָקֵבוּ) lagar (para pisar las uvas).

יָקַד [yaqad] Q. y *Ho.* arder.

יָקַד [yeqod] incendio.

יְקָהָה [yeqahah] (cstr. יְקָהָת)	asustar; <i>Hitp.</i> ser terrible, desconfiar.
יְקָדָה [yaqud] fogón.	יָרָא [yare'] temeroso, cobarde.
יְקוֹט [yaqot] hilo.	יְרָאָה [yir'ah] temor, respeto.
יְקוּם [yequm] seres vivos.	יָרֵב [yareb] grande.
יְקוֹשׁ, יְקוֹשׁ [yaquš, yaqoš] cazador de pájaros.	יְרֹבְעָם [yarob'am] Jeroboam.
יְקַח [yiqqah] fut. Q. de לָקַח.	יָרַד [yarad] Q. bajar(se), caer; <i>Hi.</i> (הוֹרִיד) hacer bajar, derribar; <i>Ho.</i> ser bajado, abatido.
יְקִיר [yaqqir] querido.	יָרְדֵן [yarden] Jordán.
יְקָם [yáqom] fut. ap. Q. de קָם.	יָרָה [yarah] I. Q. lanzar, disparar; <i>Ni.</i> ser ejecutado; <i>Hi.</i> disparar; II. <i>Hi.</i> hacer llover; <i>Ho.</i> ser regado; III. <i>Hi.</i> enseñar, instruir, indicar.
יְקַע [yaqa'] Q. dislocarse, hastiarse; <i>Hi.</i> ajusticiar, empalar; <i>Ho.</i> ser empalado, ajusticiado.	יָרוֹק [yaroq] hierba verde.
יְקַץ [yaqas] Q. despertarse.	יָרֵחַ [yaréah] luna.
יְקָר [yaqar] Q. valer, ser precioso, escaso, ser honrado; <i>Hi.</i> hacer escasear, aliviar.	יָרַח [yérah] mes.
יְקָר [yaqar] valioso, costoso, raro.	יָרֵחוֹ [yereho] Jericó.
יְקָר [yeqar] precio, valor, recompensa, riqueza.	יָרַט [yarat] Q. precipitarse; arrojar.
יְקָרָה [yeqarah] preciosa.	יָרִיב [yarib] adversario (en un juicio).
יְקַשׁ [yaqaš] Q. poner trampas, atrapar; <i>Ni.</i> caer en la trampa; <i>Pu.</i> enredarse.	יְרִיעָה [yeri'ah] cortina, tienda de campaña.
יָרָא [yar'] fut. ap. Q. de רָאָה.	יָרֵךְ [yarek] muslo, cadera.
יָרָא [yare'] Q. temer, respetar, honrar; <i>Ni.</i> ser temido; <i>Pi.</i>	יָרְכָה [yarkah] extremo, fondo, punta.

יִרְמְיָהּ / יִרְמִיָּהּ [yirmeyah,  
yirmeyáhu] Jeremías.

יָרַע [yaraʿ] *Q.* temblar.

יָרַץ [yáros] fut. ap. *Q.* de רוּץ.

יָרַק [yaraq] *Q.* escupir.

יָרַק [yaraq] verdura.

יָרַק [yéreq] hierba, pasto.

יָרַקוֹן [yeraqon] palidez; tizón  
(plaga de los cereales).

יָרַקְרַק [yeraqraq] verdoso.

יָרַשׁ [yaraš] I. *Q.* tomar posesión,  
poseer, heredar, desposeer;  
*Ni.* carecer, arruinarse; *Pi.*  
apoderarse; *Hi.* (הוֹרִישׁ) des-  
poseer, ocupar, heredar; II. *Q.*  
pisar las uvas.

יָרַשָׁה [yerešah] posesión.

יָרַשָׁה [yeruššah] posesión.

יָרַשׁ fut. ap. *Q.* de שָׁים.

יֵשׁ [yeš] (partíc.) hay, existe(n);  
(sust.) riquezas.

יָשַׁב [yašab] *Q.* sentarse, estar  
sentado, estar situado, habitar,  
permanecer; *Ni.* ser/estar  
habitado; *Pi.* colocar; *Hi.*  
(הוֹשִׁיב) hacer sentar, esta-  
blecer, dejar, casarse; *Ho.* ser  
habitado.

יָשַׁב [yášob] fut. ap. *Q.* de שׁוּב.

יָשַׁב [yošeb] jefe, habitante.

יְשׁוּעָה [yešúaʿ] Josué.

יְשׁוּעָה [yešuʿah] salvación, libe-  
ración, ayuda, victoria.

יָשַׁח [yéšah] suciedad (?).

יָשַׁטׁ [yašat] *Hi.* tender; *Ho.* ten-  
ner tendido.

יְשִׁי [yišay] Jesé.

יְשִׁיבָה [yešibah] academia, es-  
cuela.

יְשַׁעְיָהוּ / יְשַׁעְיָהוּ [yešaʿyah,  
yešaʿyáhu] Isaías.

יְשִׁימוֹן [yešimon] desierto.

יָשִׁישׁ [yašiš] madurez, vejez.

יָשַׁן [yašan] *Q.* envejecer; *Ni.*  
ser viejo.

יָשַׁן [yašan] viejo, antiguo.

יָשַׁן [yašen] *Q.* dormirse, dormir,  
estar dormido, morir(se); *Pi.*  
hacer dormir.

יָשַׁעׁ [yašaʿ] *Ni.* salvarse, estar a  
salvo, vencer; *Hi.* (הוֹשִׁיעַ)  
salvar, librar, ayudar, vencer.

יְשַׁעַ [yéšaʿ] salvación, liberación,  
ayuda, victoria.

יָשַׁפֶּה [yašepéh] jaspe.

יָשַׁר [yašar] recto, derecho, llano,

justo, sincero.

**יָשָׁר** [yašar] *Q.* ser recto, llano; aprobar; *Pi.* allanar, enderezar; aprobar; *Pu.* estar recubierto de una lámina; *Hi.* allanar, dirigir.

**יֶשֶׁר** [yóšer] rectitud, honradez, derecho; pacto.

**יִשְׂרָה** [yišrah] rectitud.

**יָשֵׁשׁ** [yašeš] viejo.

**יָתֵד** [yated] estaca.

**יָתוֹם** [yatom] huérfano.

**יָתַן** fut. *Q.* de **נָתַן**.

**יָתַר** [yatar] *Q.* poseer, tener de sobra; *Ni.* (**נִוְתַר**) quedar, estar de sobra; faltar; *Hi.* (**הוֹתִיר**) dejar, guardar, dar abundancia, sobresalir.

**יָתֵר** [yéter] l. (**יִתְרוֹ**) resto, sobra, restante, sobreviviente, demás; ll. cuerda.

**יִתְרָה** [yitrah] ahorros.

**יִתְרוֹן** [yitron] ganancia.

**יִתְרֵת** [yotéret] lóbulo del hígado (de animales).

---

## כ [kap]

---

**כֵּן, כֹּכ** [ke, ka] (partícula inseparable) como, igual que, según, cuando, al (+ inf.).

**כָּאַב** [ka'eb] *Q.* sufrir; *Hi.* causar dolor.

**כָּאַב** [ke'eb] dolor, herida.

**כָּאַה** [ka'ah] *Ni.* desanimarse; *Hi.* deprimir.

**כָּאַה** [ka'eh] abatido.

**כָּאַךְ** [ka'ap] *Hi.* inclinar.

**כָּאַשֶׁר** [ka'ašer] como, cuando, porque.

**כָּבֵד** [kabed] *Q.* ser pesado, pesar, ser una carga; recibir honores; *Ni.* recibir honores, tener prestigio, ser glorioso; *Pi.* honrar, enriquecer, hacer insensible; *Pu.* recibir honores; *Hi.* honrar, agravar, amontonar, embotar, multiplicar; *Hitp.* crecer, gloriarse, ser respetado.

**כָּבֵד** [kabed] l. pesado, importante, numeroso, rico, difícil, terco; ll. hígado.

כָּבֵד [kóbed] peso, masa, multitud.

כְּבִדּוּת [kebedut] pesadez.

כָּבַח [kabah] *Q.* apagarse; *Pi.* apagar, acabar.

כְּבוֹד [kabod] riqueza, importancia, nobleza, gloria, majestad.

כְּבוֹדָה [kebuddah] gloria, posesiones.

כָּבִיר [kabir] tejido.

כַּבִּיר [kabbir] grande, poderoso.

כַּפָּל [kébel] grillos.

כַּבַּס [kabas] *Q.* lavar (paños); *Pi.* lavar; *Pu.* y *Hotp.* ser lavado.

כָּבַר [kabar] *Hi.* multiplicar.

כֶּבֶר [kebar] ya, hace mucho.

כְּבָרָה [kebarah] l. cedazo;  
ll. trecho.

כֶּבֶשׂ [kébeš] cordero.

כִּבְשָׁה [kibšah] oveja.

כָּבַשׁ [kabaš] *Q.* pisar, someter, violentar; *Ni.* estar sometido;  
*Pi.* someter.

כֶּבֶשׂ [kébeš] estrado.

כִּבְשָׁן [kibšan] horno.

כַּד [kad] jarra, cántaro.

כַּדּוּר [kaddur] pelota.

כַּדְכֹד [kadkod] rubí.

כֹּה [koh] así, aquí, ahora.

כָּהָה [kahah] *Q.* debilitarse; *Pi.* perder el ánimo, palidecer; reprochar.

כֹּהֵה [kehah] remedio.

כֵּהָה [keheh] pálido, vacilante, deprimido.

כָּהֵן [kahan] *Pi.* ser sacerdote, ejercer el sacerdocio.

כֹּהֵן [kohen] sacerdote.

כְּהֻנָּה [kehunnah] sacerdocio.

כּוּבַע [kobaʿ] (cstr. כּוּבַע [kóbaʿ]) yelmo.

כָּוָה [kawah] *Ni.* quemarse; *Pi.* cegar.

כּוּיָה [kewiyah] quemadura.

כּוֹכַב [kokab] estrella, astro.

כּוּל [ku] (perf. kal) *Q.* abarcar; *Pi/pel* (כָּלֵל) contener, sustentar; *Polpal* aprovisionarse; *Hi.* (יְכִיל) abarcar, retener, soportar; *Hitpalpel* resistir, contenerse.

כּוּמָז [kumaz] collar, adorno.

כּוּן [kun] *Ni.* (נִכּוּן) estar colocado, establecido, ser/estar firme, confirmarse, realizarse;



*Polel* (פּוֹלֵן) fundar, establecer, consolidar, dar éxito, apuntar; *Hi.* (הִיָּכִין) colocar, fundar, sostener, determinar, equipar; prepararse; *Ho.* estar dispuesto, hijo; *Hitpolel* quedar fundado, disponerse.

פֶּן [kawwan] torta.

כּוֹס [kos] I. vaso, copa, cáliz;  
II. lechuzza.

כּוּפֵי [kup] *Pi.* doblar.

כּוּר [kur] horno, crisol.

כּוֹרֵשׁ [kóreš] *Ciro.*

כּוּשׁ [kuš] Etiopía (o Nubia).

כּוּשִׁי [kuši] etíope.

כּוֹשָׁרוֹת [košarot] bienestar (?).

כָּזַב [kazab] *Q.* ser mentiroso;  
*Ni.* quedar como mentiroso, verse frustrado; *Pi.* mentir, engañar, defraudar; *Hi.* desmentir.

כָּזַב [kazab] mentira, engaño.

כֹּחַ [kóah] (כֹּחַו) I. fuerza, capacidad, posesiones; II. lagartija.

כָּחַד [kahad] *Ni.* esconderse, desaparecer; *Pi.* ocultar, callar, renegar; *Hi.* esconder, exterminar.

כָּחַל [kaħal] *Q.* pintarse (los ojos).

כָּחַשׁ [kahaš] *Q.* estar flaco; *Ni.* rendirse; *Pi.* negar, rehusar, renegar, engañar, fallar; *Hitp.* adular.

כָּחַשׁ [káħaš] mentira, engaño, halago.

כָּחַשׁ [keħaš] infiel.

כִּי [ki] I. que, porque, ciertamente, más aún, cuando, si, por más que, de modo que;  
II. marca del hierro candente;

כִּי אִם (después de negación): sino.

כִּיד [kid] castigo (?).

כִּידוֹד [kidod] chispa.

כִּידוֹן [kidon] jabalina, lanza.

כִּידוֹר [kidor] ataque.

כִּיּוּן [kiyyun] Kewán (Saturno).

כִּיּוֹר [kiyyor] olla, palangana, plataforma.

כִּיל [kil] → כּוּל.

כִּילַי [kilay] pícaro.

כִּילָפֶת [kelappot] mazas.

כִּימָה [kimah] Pléyades.

כִּיס [kis] bolsa.

כִּיר [kir] fogón.

פִּישׁוֹר [kišor] huso.

כָּכָה [kákah] así.

כֶּכָר [kikkar] torta, comarca, tapa; talento (medida = 33 kg.).

כֹּל [kol] (כָּלוֹ) totalidad; todo, todos, en total, cada uno, cualquiera; con negación: nada, ninguno.

כָּלָא [kala'] *Q.* retener, rehusar, encerrar; *Ni.* ser detenido.

כֶּלֶא [kéle'] cárcel.

כֶּלָאִים [kil'áyim] de varias clases.

כֶּלֶב [kéleb] perro; prostituto.

כָּלָה [kalah] destrucción.

כָּלָה [kalah] *Q.* acabar, faltar, agotarse, perecer, cumplirse, decidirse; *Pi.* acabar, agotar, cesar, gastar, exterminar, cumplir; *Pu.* quedar concluido.

כָּלָה [kallah] nuera; novia, esposa.

כָּלָה [kaleh] que se consume.

כָּלוּב [kalub] canasto, jaula.

כָּלוּבוֹת [kelubot] noviazgo.

כֶּלָח [kélah] fuerza, vigor.

כֶּלִי [keli] vaso, recipiente, uten-

silio, ajuar, instrumento, joyas, armamento, nave.

כְּלִיָּה [kilyah] riñón; entrañas, interior.

כְּלִיּוֹן [killayon] aniquilamiento, agotamiento.

כְּלִיל [kaliil] perfección, totalidad; holocausto.

כָּלָל [kalah] *Q.* hacer perfecto.

כָּלָם [kalam] *Ni.* estar/quedar avergonzado, defraudado; *Hi.* avergonzar, ofender, defraudar; *Ho.* pasivo de *Hi.*

כְּלִמָּה [kelimmah] vergüenza, humillación, infamia, burla.

כְּלִמּוֹת [kelimmut] vergüenza.

כָּמָה [kamah] *Q.* desfallecer.

כָּמוֹ [kemo] (כְּמוֹהוּ) como.

כָּמוֹן [kammon] comino.

כָּמַס [kamas] *Q.* guardar.

כָּמַר [kamar] *Ni.* conmovirse; quemar.

כָּמָר [kómer] (pl. כְּמָרִים) sacerdote (de religiones paganas).

כֵּן [ken] I. (adv.) así; II. (adj.)

recto; rectitud; III. puesto,

oficio; IV. (pl. כְּנִים) mosquito,

zancudo.

**כָּנָה** [kanah] *Pi.* dar título, nombre; halagar, alabar.

**כַּנָּה** [kannah] vid (?).

**כִּנּוֹר** [kinnor] arpa.

**כַּנָּם** [kinnam] mosquitos, zancudos.

**כָּנַס** [kanas] *Q.* reunir; *Pi.* reunir; *Hi.* arroparse.

**כָּנַעַ** [kana'] *Ni.* humillarse, ser humillado, quedar sometido; *Hi.* humillar, someter.

**כְּנָעָה** [kena'ah] atado (de ropa).

**כְּנָעָנִי** [kena'ani] cananeo; comerciante.

**כַּנָּף** [kanap] (dual: **כַּנְּפַיִם**) ala, extremo, orla.

**כַּנָּף** [kanap] *Ni.* esconderse.

**כַּנְּרֵת** [kinnéret] Genesaret.

**כַּנָּת** [kenat] compañero.

**כֵּס** [kes] → **כֶּסֶא**.

**כֶּסֶה** / **כֶּסֶא** [kése'] luna llena.

**כִּסֵּא** [kisse'] trono, asiento.

**כִּסָּה** [kasah] *Q.* cubrir, perdonar, disimular; *Ni.* ser/estar cubierto; *Pi.* cubrir, envolver, ocultar(se), vestir(se); *Pu.* quedar/estar cubierto; *Hitp.* cubrirse.

**כִּסֵּה** [kisseh] → **כֶּסֶא**.

**כִּסּוּי** [kasuy] cubierta.

**כִּסּוּת** [kesut] velo, ropa.

**כִּסָּה** [kasah] *Q.* cortar, talar.

**כִּסִּיל** [kesil] I. tonto, necio, insensato; II. Orión, constelación.

**כִּסִּילוֹת** [kesilut] necedad, locura.

**כִּסָּל** [kasal] *Q.* ser necio.

**כִּסָּל** [késel] I. necedad; confianza; II. lomo, espalda.

**כִּסְלָה** [kislah] confianza.

**כִּסְלוֹ** [kislew] kisleu (mes).

**כִּסָּם** [kasam] *Q.* recortar.

**כִּסְמֵת** [kussémet] (pl. **כִּסְמִים**) centeno, escanda.

**כִּסָּס** [kasas] *Q.* repartir.

**כִּסָּף** [kasap] *Q.* estar ávido, mirar con afecto; *Ni.* anhelar; avergonzarse (?).

**כִּסְפָּךְ** [késep] plata, dinero.

**כִּסְתָּ** [késet] lazo (para cazar).

**כַּעַס** [ka'as] *Q.* irritarse, enojarse; *Pi.* enojar, irritar; *Hi.* irritar, enojar, ofender.

**כַּעַס** [ká'as] ira, rabia, disgusto, provocación.

כָּעַר [ka'ar] *Pu.* ser feo, torpe.

כַּעַשׁ [ká'ás] → כַּעַס.

כַּף [kap] (כַּפּוֹ; dual כַּפַּיִם; pl.

כַּפּוֹת) puño, palma, mano;  
planta (del pie), pezuña; plato,  
manija, hoja de palmera.

כֶּךְ [kep] roca.

כָּפָה [kaph] *Q.* calmar.

כַּפָּה [kippah] hoja de palmera,  
rama.

כַּפּוֹר [kepor] I. copa; II. escar-  
cha.

כַּפַּיִם [kapis] vigas.

כַּפִּיר [kepir] león, cachorro de  
león.

כַּפָּל [kapa] *Q.* doblar; *Ni.* ser  
doblado.

כַּפֶּל [képel] doble, doblez.

כָּפַן [kapan] *Q.* dirigir (aparte).

כָּפָן [kapan] hambre.

כַּפָּף [kapap] *Q.* inclinar, do-  
blar(se); *Ni.* inclinarse.

כָּפַר [kapar] *Q.* tapar las rendijas;  
*Pi.* calmar, compensar, aplacar,  
expiar, perdonar; *Pu.* ser per-  
donado, reparado, anulado;  
*Hitp.* expiarse; *Nitpael* perdo-  
narse.

כָּפָר [kapar] aldea.

כֶּפֶר [kóper] I. aldea; II. brea;  
III. alheña (planta que da una  
tinta anaranjada); IV. rescate,  
soborno.

כִּפּוּרִים [kippurim] expiación,  
perdón.

כַּפּוֹרֶת [kappóret] cubierta, tapa.

כַּפָּשׁ [kapaš] *Hi.* revolver.

כַּפְתּוֹר [kaptor] cáliz (de flor),  
capitel.

כַּפְתּוֹר [kaptor] Creta.

כַּפְתּוּרִים [kaptorim] cretenses.

כָּר [kar] I. cordero, ariete (de  
asalto); II. prado, potrero;  
III. montura.

כּוֹר [kor] coro (medida de capa-  
cidad = 220 litros; otros:  
450 litros).

כַּרְבֵּל [karbal] *Pu.* (part.

מְכַרְבֵּל) estar envuelto.

כָּרַה [karah] I. *Q.* cavar, excavar,  
abrir; *Ni.* ser cavado; II. *Q.*  
comprar; III. *Q.* dar un ban-  
quete.

כִּרְהַ [kerah] banquete.

כְּרוּב [kerub] querubín (ser  
alado, relacionado con la di-

vinidad).

כְּרִיתוֹת [keritut] divorcio.

כַּרְכֵּב [karkob] borde.

כַּרְפֵּס [karkom] azafrán.

כִּרְפָּרוֹת [kirkarot] camellas.

כֶּרֶם [kérem] (כַּרְמוֹ) pl.  
 (כַּרְמִים) viña, viñedo.

כֹּרֵם [korem] viñador.

כַּרְמִיל [karmil] carmín (colorante rojo sacado de un insecto).

כַּרְמֶל [karmel] I. huerto, jardín;  
 II. cereal fresco.

כִּרְסֵם [kirsem] *Pi.* devorar.

כָּרַע [kara'] *Q.* agacharse,  
 inclinarse; *Hi.* someter.

כַּרְעִים [kera'áyim] patas.

כַּרְפָּס [karpas] lino.

כָּרַר [karar] *Pi/pe/* bailar.

כָּרֵשׁ [kareś] estómago.

כָּרַת [karat] *Q.* cortar, talar,  
 arrancar, hacer (un pacto); *Ni.*  
 cortarse, ser cortado, acabarse,  
 ser eliminado, aniquilado;  
*Pu.* ser cortado; *Hi.* cortar,  
 excluir, aniquilar; *Ho.* cesar.

כַּרְתוֹת [kerutot] vigas.

כֶּשֶׁב [kéšeb] cordero, oveja.

כִּשְׁבָּה [kiśbah] oveja.

כַּשְׁדִּים [kaśdim] astrólogo, adivino.

כַּשְׁדִּים [kaśdim] caldeos.

כָּשָׂה [kaśah] *Q.* estar gordo.

כַּשִּׁיל [kaššil] hacha.

כַּשַׁל [kašal] *Q.* tropezar, tambalearse, caer, fracasar; *Ni.*  
 tropezar, tambalearse, caer;  
*Hi.* hacer tropezar, derribar,  
 hacer caer; *Ho.* ser derribado.

כַּשְׁלוֹן [kiššalon] tropiezo, caída.

כַּשָּׂפָה [kaššap] *Pi.* practicar la magia.

כַּשְׁפָּה [kéšep] magia, brujería.

כַּשְׁשָּׁפ [kaššap] mago, brujo.

כַּשֵּׁר [kašer] *Q.* prosperar, ser útil; *Hi.* hacer las cosas bien.

כִּשְׁרוֹן [kišron] éxito, ganancia.

כָּתַב [katab] *Q.* escribir, grabar,  
 inscribir, suscribir, redactar; *Ni.*  
 pasivo de *Q.*; *Pi.* registrar.

כֶּתֶב [ketab] censo, registro,  
 escritura.

כֶּתֶבֶת [ketóbet] tatuaje.

כַּתִּית [katit] puro.

כֶּתֵל [kótel] tapia.

כַּתָּם [katam] *Ni.* estar

manchado.

כֶּתֶם [kétem] oro fino.

כְּתָנֶת, כֶּתְנֵת [ketónet, kutónet] túnica.

כְּתֵף [katēp] (cstr. כְּתֵף; pl. כְּתֵפוֹת) hombro, espalda, costilla, lomo, lado, ladera.

כָּתַר [katar] I. *Pi.* y *Hi.* rodear; II. *Pi.* tener paciencia.

כֶּתֶר [kéter] corona; turbanete (?).

כְּתֵרֶת [kotéret] capitel.

כָּתַשׁ [kataš] *Q.* machacar.

כָּתַת [katat] *Q.* moler, machacar, forjar; *Pi.* triturar, forjar, arrasar; *Pu.* destruirse; *Hi.* desbaratar; *Ho.* quedar destruido, derrotado.

---

## ל [lámed]

---

ל [le] partícula de complemento indirecto: a, para; hacia, acerca de, con relación a, en beneficio de, en honor de, por, de (autor); con infinitivo: a, para, o equivale al gerundio español. Se usa en muchas expresiones

con diversos valores.

לֹא / לֹא [lo'á] no, ni.

לָא [lu] → לוֹ.

לָאָה [la'ah] *Q.* cansarse, serle molesto a uno, perder el valor; *Ni.* cansarse, serle molesto a uno; *Hi.* cansar, molestar.

לָאָה [le'ah] Lía.

לָאֵט [le'at] en silencio.

לָאֵט [la't] silencio.

לָאֵט [la'at] *Q.* cubrirse; actuar con suavidad.

לְאָם [le'om] (pl. לְאָמִים) pueblo, nación, gente.

לֵב [leb] (לְבוֹ; pl. לְבוֹת) corazón, mente, razón, conciencia, ánimo, memoria, atención, voluntad, interior.

לְבָא [lébe'] (pl. לְבָאִים) león.

לְבָאָה [lib'ah] (pl. לְבָאוֹת) leona.

לְבָב [lebab] = לֵב.

לְבָבִי [labab] I. *Ni.* entrar en razón; *Pi.* enamorar; II. *Pi.* hacer (tortas).

לְבִיבָה [lebibah] torta (en forma de corazón).

לְבַד [lebad] → בַּד I.

**לָבָה** [labbah] llama.  
**לִבָּה** [libbah] corazón (otros: furia, pasión).  
**לְבוּשׁ** [lebuš] vestido, ropa.  
**לְבוּשׁ** [labuš] vestido (adj.), cubierto.  
**לְבַטֵּי** [labat] *Ni.* ir a la ruina.  
**לְבִיא** [labi] león, leona.  
**לְבִיָּה** [lebiyyah] leona.  
**לְבָן** [laban] blanco, claro.  
**לְבָן** [laban] I. *Hi.* blanquear, quedar blanco; *Hitp.* salir purificado; II. *Q.* hacer ladrillos.  
**לְבָן** [lóbén] blancura.  
**לְבָנָה** [lebanah] luna (llena).  
**לְבִנָּה** [lebenah] ladrillo, adobe, baldosa, pavimento.  
**לְבִנָּה** [lebonah] incienso.  
**לְבִנָּה** [libneh] álamo.  
**לְבַשׁ, לְבִשׁ** [labaš, labeš] *Q.* vestir(se), cubrir; *Pu.* estar vestido; *Hi.* vestir, recubrir, tapar; *Hitp.* vestirse.  
**לֹג** [log] log (medida = 0.3 litros; otros: 0.625 litros).  
**לָדָה** [ledah] parto, nacimiento.  
**לָדַת** inf. cstr. *Q.* de **יָלַד**.  
**לָהָב** [láhab] llama.

**לְהַבָּה** [lehabah] llama, llamada; asta, empuñadura (de un arma).  
**לְהַג** [láhag] estudio.  
**לָהָה** [lahah] *Q.* desfallecer.  
**לָהָה** [lahah] *Hitp.* estar loco.  
**לָהֵט** [lahat] *Q.* flamear, arder, devorar; *Pi.* quemar, consumir.  
**לָהֵט** [láhat] llama, hoja (de una espada).  
**לְהַטִּים** [lehatim] artes mágicas.  
**לָהֵם** [laham] *Hitp.* dejarse comer con delicia (part. = golosina).  
**לָהֵן, לָהֵן** [lahen] por eso.  
**לְהַקָּה** [lahaqah] grupo.  
**לוֹ / לוֹא** [lu', lu] ojalá, si, aunque.  
**לוֹבִים** [lubim] libios.  
**לוֹד** [lud] Lidia.  
**לוֹדִים** [ludim] lidios.  
**לוֹהָה** [lawah] I. *Q.* acompañar; *Ni.* unirse, aliarse; II. pedir/tomar prestado; *Hi.* dar prestado, fiar.  
**לוֹז** [luz] *Q.* desviarse; *Ni.* pervertirse; *Hi.* apartar.

- לוז [luz] almendro.
- לוח [lúah] (pl. לחות) tabla, losa, plancha.
- לוט [lot] velo.
- לוט [lut] *Q.* envolver, tapar; *Hi.* tapar.
- לוט [lut] envuelto.
- לויה [liwyah] corona.
- לויתן [liwytan] Leviatán (dragón mitológico), cocodrilo.
- לוליא, לוליא [lule', lule] a no ser por, si no.
- לולים [lulim] escalera de caracol (?).
- לון, לין [lun, lin] I. *Ni.* y *Hi.* murmurar, criticar; II. *Q.* pasar la noche, pernoctar, alojarse, habitar; *Hitpolel* pasar la noche, vivir.
- לויץ, לויץ [lus, lis] I. *Q.* burlarse; *Polel* agitar; *Hi.* burlarse, despreciar; *Hitpolel* burlarse; II. *Hi.* llevar la palabra, interpretar.
- לוש [luš] *Q.* amasar.
- לוזת [lazut] perversión.
- לה [lah] fresco, verde.
- לה [léah] vigor.
- להום [lehum] entrañas, estómago.
- להי [lehi] (dual להיים) quijada, mandíbula, mejilla.
- להך [lahak] *Q.* comer pasto; *Pi.* apacentarse, lamer.
- להם [laham] I. *Q.* atacar; *Ni.* hacer la guerra, atacar, pelear, vencer; II. *Q.* comer, banquetear.
- להם [lahem] guerra (?).
- להם (להמו) [léhem] pan, comida, alimento, grano (de trigo).
- להץ [lahas] *Q.* apretar, oprimir, cerrar el paso; *Ni.* recostarse.
- להץ [láhas] opresión, aflicción.
- להץ [lohes] opresor, tirano.
- להש\* [lahasš] *Pi.* encantar; *Hitp.* cuchichear.
- להש [láhasš] magia, amuleto; murmuración.
- לט [lat] (בלט) en secreto; pl.: artes mágicas.
- לט [lot] resina aromática (ládano).
- לטה [leta'ah] especie de lagarto (china).



לְטַשׁ [lataš] *Q.* afilar, aguzar, forjar; *Pu.* estar afilado.

לֵיה [loyah] guirnalda.

לַיִל, לַיְלָה [láyl, láylah] (cstr. לַיִל; pl. לַיְלוֹת) noche.

לַיְלִית [lilit] fantasma nocturno.

לֵין [lin] → לֵוִין.

לֵיץ [lis] → לֵוִיץ.

לַיִשׁ [láyiš] león.

לָדָּ iptv. *Q.* de הִלָּדָּ.

לָכַד [lakad] *Q.* conquistar, hacer prisionero, cazar; *Ni.* ser conquistado, sorprendido, seducido; *Hitp.* congelarse, estar trabado.

לָכַד [léked] captura, trampa.

לָכַהּ iptv. *Q.* de הִלָּחָהּ.

לָכוּ iptv. *Q.* de הִלָּכוּ.

לָכֵן [laken] por eso, a cambio de eso; cierto; pues, pero.

לָכַת inf. cstr. *Q.* de הִלָּכָהּ.

לָלֵאח [lula'ot] ojales.

לָמַד [lamad] *Q.* aprender; *Pi.* enseñar; *Pu.* ser domado, aprendido, adiestrado.

לָמָהּ (לָמָהּ, לָמָהּ) [lámmah, lamah, lameh] ¿por qué?, ¿para qué?

לָמוּם [lámo] = לָהֶם: para ellos.

לָמוּ [lemo] = לָ: a, para.

לָמוּד [limmud] acostumbrado, iniciado, discípulo; pl. enseñanzas.

לָמוֹךְ [lémek] Lámeck.

לָמַעַן [lemá'an] → מַעַן.

לָעַ [lóa'] garganta.

לָעַבִּי [la'ab] *Hi.* burlarse.

לָעַג [la'ag] *Q.* y *Hi.* burlarse, reírse; *Ni.* part. extraño.

לָעַג [lá'ag] burla.

לָעַג [la'eg] sonido ininteligible, enredado.

לָעַז [la'az] *Q.* balbucear (hablar en lengua extraña).

לָעַטִּי [la'at] *Hi.* dejar comer.

לָעַנָהּ [la'anah] ajeno.

לָעַע [la'a'] I. *Q.* hablar apasionadamente, apresuradamente;

II. *Q.* beber, sorber; *Pilpel*

sorber.

לָפִיד [lappid] antorcha.

לָפִנֵי [lipne] → פָּנִים.

לָפַת [lapat] *Q.* agarrar; *Ni.* volverse, cambiar.

לָץ [les] burlón, cínico.

לָצוֹן [lašon] insolencia.

לָקַח [laqah] *Q.* tomar, agarrar, recibir, conseguir, comprar, traer, tomar (esposa), quitar, arrebatar; *Ni.* ser capturado, llevado, morir; *Pu.* ser sacado, eliminado, tomado; *Hitp.* zigzaguear.

לִּקְחָה [léqah] enseñanza, doctrina, instrucción; ganancia.

לָקַט [laqat] *Q.* y *Pi.* recoger; *Pu.* ser recogido; *Hitp.* juntarse.

לִּקְטָה [léqet] recolección (de las espigas dejadas por los segadores).

לָקַק [laqaq] *Q.* y *Pi.* lamer.

לָקַשׁ [laqaš] *Pi.* recoger, buscar.

לִּקְשׁ [léqeš] siembra tardía.

לָשַׁד [lašad] torta; savia.

לָשׁוֹן [lašon] lengua, idioma; golfo, península.

לִּשְׁכָּה [liškah] habitación, recinto.

לָשֶׁם [léšem] jacinto (piedra preciosa).

לָשָׁן [lašan] *Poel* y *Hi.* calumniar.

לֵתֶךְ [létek] létek (medida = 110 litros; otros: 225 l.).

---

## מ [mem]

---

מְאָבוֹס [ma'abus] granero.

מְאֹד [me'od] (sust.) fuerza; (adv.) mucho, muy, demasiado.

מְאָה [me'ah] (dual מְאָתַיִם; pl. מְאֹת) cien(to).

מְאָהֵב [me'aheb] amante.

מְאָוָיִם [ma'awáyim] deseos.

מְאוּם [me'um] algo (?).

מְאוּמָה [me'úmah] algo, cualquier cosa; con negación: nada.

מְאוֹר [ma'or] (pl. מְאוֹרֹת, מְאוֹרִים) lumbre, astro, lámpara.

מְאוּרָה [me'urah] hoyo.

מְאוּזָנִים [mo'znáyim] balanza.

מְאוּכָל [ma'akal] comida, alimento.

מְאוּכָלֶת [ma'akélet] cuchillo, puñal.

מְאוּכָלֶת [ma'akólet] comida.

מְאוּמֵץ [ma'amas] esfuerzo.

מְאוּמָר [ma'amar] orden, palabra.

מְאוּן [ma'an] *Pi.* (מְאוּן) rechazar,

- negarse, resistirse.
- מָאָס** [ma'as] I. Q. rechazar, desechar, despreciar; Ni. pasivo de Q. II. Ni. derretirse, deshacerse.
- מֵאֶפֶה** [ma'apeh] cocido.
- מֵאֶפֶל** [ma'apel] oscuridad.
- מֵאֶפְלֵיָהּ** [ma'pelyah] oscuridad.
- מַאֲרֵי** [ma'ar] Hi. part. (מִמַּאֲרֵי) maligno; punzante.
- מֵאֲרָב** [ma'rab] asechanza, emboscada.
- מֵאֲרָה** [me'erah] maldición.
- מִבְּדָלוֹת** [mibdalot] lugares separados.
- מְבוֹא** [mabo'] entrada, puerta; occidente.
- מְבוּכָה** [mebukah] aturdimiento.
- מְבֻּל** [mabbul] diluvio, aguacero.
- מְבוּסָה** [mebusah] humillación.
- מְבוּעַ** [mabbúa'] manantial.
- מְבוּקָה** [mebuqah] desolación.
- מְבוּשִׁים** [mebušim] órganos sexuales.
- מִבְּחֹר** [mibħor] selección, lo más selecto.
- מִבְּחָר** [mibħar] selección, lo más selecto.
- מִבְּטָא** [mabbat] esperanza.
- מִבְּטָאָה** [mibṭa'] promesa hecha a la ligera.
- מִבְּטָח** [mibṭaħ] confianza, esperanza.
- מִבְּבָךְ** [mabbak] fuente.
- מִבְּבֵל** [mabbel] fuego.
- מִבְּלִיגִית** [mabligit] sosiego (?).
- מִבְּנֵה** [mibneh] serie de edificios.
- מִבְּצָר** [mibšar] fortaleza.
- מִבְּרַח** [mibrəħ] fugitivo.
- מִבְּאֲשֶׁר** [mebaššer] mensajero, heraldo.
- מִבְּשֶׁלֶת** [mebašše;let] fogón.
- מִגְּ** [mag] funcionario.
- מִגְּבָלוֹת** [migbalot] cordones.
- מִגְּבָעוֹת** [migba'ot] turbantes.
- מִגְּדָה** [méged] lo más selecto, exquisito.
- מִגְּדָל** [migdal] torre, tribuna.
- מִגְּדָנוֹת** [migdanot] regalos preciosos.
- מִגְּוֹר** [magor] terror.
- מִגְּוֹרָה, מְגוּרָה** [megorah, megurah] terror, cosa temida.
- מִגְּוֹרָה** [megurah] granero.

מְגוּרִים [megurim] destierro, asilo, residencia.

מִגְזֵרָה [magzerah] hacha.

מִגָּל [maggal] hoz.

מִגִּילָה [megillah] rollo (escrito).

מִגַּמָּה [megammah] conjunto, dirección (?).

מָגַן [magan] *Pi.* entregar, abandonar; ceñir.

מָגֵן [magen] I. escudo; II. desca-  
rado (?).

מִגְנָה [meginnah] endurecimiento.

מִגְעָל [mig'al] deshonra.

מִגְעֵרָת [mig'éret] frustración  
(otros: amenaza).

מִגַּפָּה [maggepah] plaga, castigo,  
derrota.

מָגַר [magar] *Q.* part. pas.:  
entregado; *Pi.* derribar.

מִגְרָה [megerah] sierra.

מִגְרָעוֹת [migra'ot] disminucio-  
nes (cornisas, ménsulas).

מִגְרָפוֹת [migrapot] terrones (?).

מִגְרָשׁ [migraš] campo de pas-  
toreo común (ejido).

מִגְרָשׁוֹת [migrošot] olas (?).

מָד [mad] I. (מִדּוֹ); pl. (מִדֵּי)

vestido, ropa, gualdrapa;

II. (מִדּוֹ) extensión.

מִדְבָּר [midbar] I. desierto,  
estepa; II. conversación.

מָדַד [madad] *Q.* medir; *Ni.* ser  
medido; *Pi.* medir, parcelar,  
prolongarse; *Hitpoel* exten-  
derse.

מִדְּבָה [middah] I. medida, es-  
tatura, distancia, número;  
II. tributo.

מִדְּבָה [madhebah] arrogan-  
cia (?).

מִדּוּי [mádu] traje.

מִדְּוֵה [madweh] enfermedad.

מִדְּוִחִים [madduhim] engaño.

מָדוֹן [madon] pelea, riña.

מִדְּוִיעַ [maddúa'] ¿por qué?,  
¿para qué?.

מִדְּוִרָה [medurah] hoguera.

מִדְּוִשָּׁה [medušah] era piso-  
teada.

מִדְּחָה [midheh] empujón.

מִדְּחַפָּה [madhepah] desgracia.

מָדַי [maday] Maday; Media;  
medo.

מִדְּיָן [midyan] disputa, riña.

מִדְּיָן [midyan] Madián.

מְדִינָה [medinah] provincia, territorio.

מְדִינֵי [midyani] madianita.

מְדֻכָּה [medokah] mortero.

מְדַמְנֵה [madmenah] basurero.

מְדַדַּע [maddaʿ] inteligencia, ciencia, prudencia.

מְדַרְעָת, מְדַרְעַת [modaʿ, modáʿat] pariente, amigo.

מְדַקְרָה [madqerah] golpe (de espada).

מְדַרְגָּה [madregah] barranco, roca escarpada.

מְדַרְדֵּךְ [midrak] lo que ocupa un pie.

מְדַרְשׁ [midraš] comentario, estudio.

מָה (מָה, מָה) [mah, mah, meh] ¿qué?, ¿cuál?, ¿cuán!, ¿cómo?, lo que.

מְהֵהֵי [mahah] *Hitpalpel* detenerse, tardar, tambalearse.

מְהוֹלָל [meholal] locura.

מְהוּמָה [mehumah] confusión, pánico.

מְהִיר [mahir] hábil, experto.

מְהַל [mahal] *Q.* aguar.

מְהַלֵּךְ [mahalak] corredor, cal-

zada, recorrido, viaje.

מְהַלָּל [mahalal] alabanza.

מְהַלְמוֹת [mahalumot] golpes, azotes.

מְהַמְרוֹת [mahamorot] abismos; traición.

מְהַפְכָּה [mahpekah] destrucción.

מְהַפְכֵּת [mahpéket] cepo.

מְהַר [mahar] I. *Q.* pagar la dote (de la esposa); II. *Ni.* precipitarse, fracasar; *Pi.* darse prisa, = pronto.

מְהָר [móhar] dote.

מְהֵרָה [meherah] prisa, aprisa.

מְהַתְּלוֹת [mahatalot] ilusiones.

מּוֹבָא [mobaʿ] entrada.

מוּג [mug] *Q.* estremecerse, vacilar; *Ni.* temblar, acobardarse; *Polel* ablandar, sacudir; *Hitpalpel* derretirse, desfallecer.

מוּדֵי, מוּדֵי [mud, mid] *Polel* temblar.

מוֹט [mut] *Q.* tropezar, tambalearse, resbalar; *Ni.* temblar, vacilar; *Hi.* descargar; *Hitpolel* tambalearse.

מוֹט [mot] I. tropiezo; II. vara,

palo.  
**מוֹטָה** [moṭah] tranca, yugo, opresión.  
**מוֹדָה** [muk] arruinarse.  
**מוֹל** [mul] I. *Q.* circuncidar; *Ni.* ser circuncidado; II. *Hi.* vencer; *Hitpolel* marchitarse (?).  
**מוֹלֵל** [mul] (sust.) parte delantera; (prep.) frente a, hacia; por delante.  
**מוֹלֶדֶת** [molédet] nacimiento, descendencia, parentela.  
**מוֹלָה** [mulah] circuncisión.  
**מוֹם** [mum] mancha, defecto.  
**מוֹסַב** [musab] espacio que rodea.  
**מוֹסַד** [mosad] (pl. **מוֹסָדִים**, **מוֹסָדוֹת**) cimiento, fundamento.  
**מוֹסַד** [musad] fundamento.  
**מוֹסָדָה** [musadah] fundamento, cimiento.  
**מוֹסַךְ** [musak] estrado.  
**מוֹסָרָה**, **מוֹסֵר** [moser, moserah] cadenas, ataduras.  
**מוֹסָר** [musar] instrucción, educación, castigo, reprensión.  
**מוֹעֵד** [mo'ed] lugar de encuen-

tro, reunión, cita, fecha, fiesta.  
**מוֹעֵד** [mo'ad] filas (de un ejercicio).  
**מוֹעֵדָה** [mu'adah] designación.  
**מוֹעָפָה** [mu'ap] oscuridad.  
**מוֹעֵצָה** [mo'ešah] plan, consejo.  
**מוֹעָקָה** [mu'aqah] carga.  
**מוֹפָז** [mupaz] refinado.  
**מוֹפֵת** [mopet] prodigio, milagro, signo.  
**מוֹצָה** [mošah] salida, expresión, procedencia, cosecha.  
**מוֹצְאוֹת** [moša'ot] origen; mular.  
**מוֹצָק** [mušaq] I. fundición, masa compacta; II. oprimido.  
**מוֹצָקָה** [mušaqah] masa compacta, tubo.  
**מוֹקֵן** [muq] *Hi.* insultar.  
**מוֹקֵד** [moqed] fuego, hoguera.  
**מוֹקֵדָה** [moqedah] hoguera.  
**מוֹקֵשׁ** [moqeš] trampa.  
**מוֹר\*** [mur] *Ni.* (**נִמַּר**) cambiarse, temblar; *Hi.* (**הִמַּיר**) cambiar(se).  
**מוֹרָה** [morah] temor, terror, respeto.  
**מוֹרָג** [morag] trillo.

מוֹרָד [morad] bajada, cuesta;  
adorno.

מוֹרָה [morah] I. navaja; II. te-  
mor.

מוֹרֵה [moreh] I. arquero; II. llu-  
via de otoño; III. maestro;  
IV. rebelde.

מוֹרָט [morat] brillante.

מוֹרָשׁ [moraš] I. propiedad, he-  
rencia, conquista; II. deseo.

מוֹרָשָׁה [morašah] posesión,  
herencia.

מוֹשׁ, מוֹשׁ [muš, miš] I. *Q.* apar-  
tarse, retirar; II. *Q.* tocar; *Hi.*  
apoyar.

מוֹשָׁב [mošab] asiento, vivienda,  
residencia, reunión.

מוֹשִׁיעַ [mošiaʿ] salvador.

מוֹשָׁעוֹת [mošaʿot] salvación.

מוֹת [mut] *Q.* morir; *Polel* dar  
muerte, rematar; *Hi.* matar,  
hacer morir; *Ho.* ser ejecu-  
tado, sufrir la muerte.

מוֹת [máwet] (cstr. מוֹת) muerte,  
homicidio, reino de la muerte.

מוֹתָר [motar] ganancia, ventaja.

מוֹזֵבַח [mizbéah] (cstr. מוֹזֵבַח)  
altar.

מֶזֶג [mézeg] vino.

מָזֶה [mazeh] debilitado.

מָזוּה, מָזוּז [mazu, mezawah]  
granero.

מְזוּזָה [mezuzah] jamba, marco  
de la puerta.

מָזוֹן [mazon] víveres.

מָזוֹר [mazor] I. llaga, herida;  
II. trampa.

מֶזַח [mézah] I. astillero;  
II. cinturón.

מְזִיָּה [maziah] cinturón.

מְזִכִּיר [mazkir] secretario.

מְזַלֵּג [mazleg] tenedor.

מִזְלָג [mizlag] tenedor.

מְזָלוֹת [mazzalot] astros, signos  
del zodíaco.

מְזִמָּה [mezimmah] plan, re-  
flexión, intriga.

מְזִמּוֹר [mizmor] salmo, canto.

מְזִמְרוֹת [mazmerot] podadera  
(de las vides).

מְזִמְמוֹרוֹת [mezammerot] despa-  
biladeras.

מְזִעָר [mizʿar] (un) poco.

מְזִרְהָ [mizreh] horqueta.

מְזָרוֹת [mazzarot] estrellas.

מְזִרָה [mizrah] oriente.

מְזָרִים [mezarim] norte.	alivio.
מְזָרַע [mizraʿ] sembrado.	מִחִים [meħim] animales gordos.
מְזָרַק [mizraq] tazón.	מִחִיר [meħir] paga, salario, dinero.
מֶחָ [móah] médula.	מִחְלָה [maħalah] enfermedad.
מִחָא [maħaʿ] <i>Q.</i> aplaudir.	מִחְלָה [maħaleħ] enfermedad.
מִחְבֵּה [maħabeh] escondite.	מִחְלָה [meħolah] baile.
מִחְבֵּאִים [maħaboʿim] escondites.	מִחְלָה [meħillah] cueva.
מִחְבֵּרוֹת [meħabberot] grapas, amarres.	מִחְלָיִים [maħaluyim] enfer- medad.
מִחְבֵּרֵת [maħbéret] borde, cos- tura.	מִחְלָפוֹת [maħalapot] trenzas del cabello.
מִחְבַּת [maħabat] sartén.	מִחְלָפִים [maħalapim] cuchi- llos (?).
מִחְגֹּרֵת [maħagóret] cinturón.	מִחְלָצוֹת [maħalašot] vestidos lujosos.
מִחָה [maħah] I. <i>Q.</i> borrar, lavar, limpiar, secar; <i>Ni.</i> ser borrado, suprimido; <i>Hi.</i> borrar, suprimir; II. <i>Q.</i> bordear; III. <i>Pu.</i> part. sustancioso.	מִחְלָקֵת [maħalóqet] reparto, división, lote, grupo.
מִחְוּגָה [meħugah] compás.	מִחְלָת [maħalat] tipo de canto o de instrumento musical.
מִחּוֹז [maħoz] puerto.	מִחְמָאוֹת [maħmaʿot] palabras suaves, aceitosas (?).
מִחּוֹל [maħol] baile.	מִחְמָד [maħmad] delicia, encan- to, lo valioso, seres queridos.
מִחְזֵה [maħazeh] visión.	מִחְמָדִים [maħamudim] tesoros.
מִחְזָה [mehezah] ventana.	מִחְמָל [maħmal] cosa querida.
מִחִי [meħi] golpe.	מִחְמָצֵת [maħméset] alimento con levadura.
מִחְיָה [miħyah] conservación de la vida, formación de nueva piel, sustento, sobrevivientes,	



מַחֲנֵה [mahaneh] campamento,  
ejército.

מַחֲנֵק [mahanaq] estrangulamiento.

מַחֲסֵה, מַחֲסֵה [mahseh,  
mahaseh] refugio, defensa,  
guarida.

מַחֲסוּם [mahsom] mordaza.

מַחֲסוּר [mahsor] necesidad, po-  
breza, carencia.

מַחֲסָפֵס [mehuspas] fino (?).

מַחֲץ [mahas] *Q.* golpear, triturar,  
destruir.

מַחֲץ [máhas] herida.

מַחֲצֵב [mahseb] (piedras de)  
cantera.

מַחֲצֵה [meḥṣah] mitad.

מַחֲצִית [mahasit] mitad, medio.

מַחֲךָ [mahaq] *Q.* machacar.

מַחֲךָק [meḥoqeq] jefe, bastón  
de mando.

מַחֲךָר [meḥqar] profundidad,  
visión profunda.

מַחֲרָ [maḥar] mañana, el día  
siguiente, en el futuro.

מַחֲרָאוֹת [mahara'ot] letrinas.

מַחֲרָשָׁה, מַחֲרָשֶׁת [maharesah,  
maharéšet] reja de arado.

מַחֲרָת [moḥorat] el día siguiente,  
mañana.

מַחֲשֵׁף [mahšop] peladura (en un  
tronco).

מַחֲשָׁבָה, מַחֲשָׁבֶת [maḥšabah,  
maḥšebet] plan, intención,  
trama, pensamiento.

מַחֲשָׁךְ [mahšak] oscuridad.

מַחֲטָה [maḥtah] brasero,  
tenazas.

מַחֲטָה [meḥittah] terror, ame-  
naza.

מַחֲטָרֶת [maḥtérét] invasión (de  
un ladrón).

מַטְעָה [maṭ'ateh] escoba.

מַטְבֵּחַ [maṭbéah] matanza.

מַטָּה [maṭṭah] abajo, debajo,  
hacia abajo.

מַטָּה [maṭṭeh] vara, bastón,  
rama, retoño.

מַטָּה [mittah] cama, camilla.

מַטָּה [mutṭah] extensión.

מַטָּה [mutṭeh] injusticia.

מַטְוֵה [matweh] tejido.

מַטִּיל [maṭil] barra.

מַטְמוֹן [maṭmon] riqueza.

מַטְעָ [matta'] plantación, planta.

מַטְעָם [maṭ'am] (pl. מַטְעָמִים,

- מִטְעָמוֹת** [mitpáhat] plato sabroso; banquete.  
**מִטְפָּחַת** [mitpáhat] chal, capa.  
**מָטָר** [maṭar] lluvia, aguacero.  
**מָטָר\*** [maṭar] *Ni.* ser regado; *Hi.* llover, hacer llover, derramar.  
**מַטָּרָה** [maṭṭarah] blanco (de las flechas); guardia.  
**מִי** [mi] ¿quién?, el que, quienquiera.  
**מֵיטֵב** [meṭab] lo mejor.  
**מִיכָאֵל** [mika'el] Miguel.  
**מִיכָה** [mikah] Miqueas.  
**מִיכָיָהוּ / מִיכָיָהוּ** [mikayáhu, mikayehu] Miqueas.  
**מִיכָל** [mikal] río (?).  
**מֵיִלְדֵת** [meyallédet] partera.  
**מַיִם** [máyim] (cstr. **מַיִּי**) agua.  
**מִין** [min] especie, clase, variedad.  
**מֵינֵקֶת** [menéqet] nodriza, niñera.  
**מִיץ** [miš] apretar (sonarse).  
**מִישוֹר** [mišor] llanura, camino llano; rectitud.  
**מֵישָׁרִים** [mešarim] camino llano, rectitud, lo recto, justo, paces.  
**מֵיתָר** [metar] cuerda(s).  
**מַכָּאוֹב** [mak'ob] dolor, sufrimiento, enfermedad.  
**מַכְבֵּר** [makber] manta.  
**מִכְבָּר** [mikbar] rejilla.  
**מַכָּה** [makkah] golpe, herida.  
**מִכְוָה** [mikwah] quemadura.  
**מָכוֹן** [makon] lugar, cimientos.  
**מִכּוֹנָה** [mekonah] base, soporte; hogar.  
**מְכוּרָה** [mekurah] origen, lugar de nacimiento.  
**מַכּוֹת** [makkot] provisiones.  
**מָכָךְ** [makak] *Q.* derrumbarse; *Ni.* caerse; *Ho.* marchitarse.  
**מִכְלָא / מִכְלָא** [mikla', miklah] establo, redil.  
**מִכְלוּל** [miklol] perfección.  
**מִכְלוֹת** [miklot] perfección.  
**מִכְלָל** [miklal] perfección.  
**מַכְלָלִים** [maklulim] telas finas.  
**מַכְלוֹת** [makkólet] provisiones.  
**מִכְמָנִים** [mikmannim] tesoros.  
**מַכְמֹר** [makmor] red.  
**מִכְמֹר** [mikmor] red.  
**מִכְמֶרֶת, מִכְמֹרֶת** [mikméret, mikmóret] red.  
**מִכְנָסִים** [miknasáyim] panta-

lones.

מִכּוֹס [mékes] impuesto.

מִכְסָּה [miksah] número, cantidad.

מִכְסֵּה [mikseh] techo, cubierta.

מִכְסֵּה [mekasseh] lo que cubre, manta, vestido, toldo.

מָכַר [makar] *Q.* vender; *Ni.* ser vendido; *Hitp.* venderse, entregarse.

מִכָּר [méker] mercancía, precio.

מִכָּר [makkar] conocido (cliente, administrador) (?).

מִכְרֵה [mikreh] mina (de sal).

מִכְרֵה [mekerah] armas (?).

מִכְשׁוֹל [mikšol] tropiezo, ocasión de pecado, escándalo.

מִכְשֵׁלָה [makšelah] ruina; escándalo.

מִכְתָּב [miktab] escrito, escritura, salmo.

מִכְתָּה [mekittah] pedazos.

מִכְתָּם [miktam] tipo de salmo.

מִכְתֵּשׁ [makteš] mortero, pila.

מָלָא [male<sup>h</sup>] *Q.* llenar, cubrir; llenarse, estar lleno, cumplirse; consagrar; *Ni.* llenarse, estar lleno, cumplirse; *Pi.* llenar,

cumplir; *Pu.* part. engastado;

*Hitp.* amontonarse.

מָלֵא [male<sup>h</sup>] lleno.

מָלוּא / מָלֵא [melo<sup>h</sup>] lo que llena; plenitud, totalidad, capacidad.

מְלֵאָה [mele<sup>h</sup>ah] totalidad.

מְלוּאָה / מְלֵאָה [millu<sup>h</sup>ah] engaste.

מְלוּאִים / מְלֵאִים [millu<sup>h</sup>im] engaste; consagración.

מְלֵאָךְ [mal<sup>h</sup>ak] mensajero, ángel.

מְלֵאָכָה [mela<sup>h</sup>kah] obra, tarea, oficio, fabricación.

מְלֵאכּוֹת [mal<sup>h</sup>akut] encargo.

מְלֵאָת [mille<sup>h</sup>t] estanque (o: engaste) (?).

מְלֵבוֹשׁ [malbuš] ropa, vestido.

מְלֵבֵן [malben] tejar, piso de barro, molde.

מָלָה [malah] *Pi.* llenar.

מְלָה [millah] (pl. מְלִיָּם, מְלִיָּן) palabra, discurso.

מְלוּא [millo<sup>h</sup>] terraplén.

מְלוּחַח [mallu<sup>h</sup>ah] hierba amarga.

מְלוּכָה [melukah] reino, reinado, realeza.

מָלוֹן [malon] albergue, posada,  
campamento.

מְלוּנָה [melunah] choza.

מָלַחַ [malah] I. *Ni.* desvanecerse; II. *Q.* sazonar, poner sal;  
*Pu.* ser sazonado, mezclado;  
*Ho.* ser frotado con sal.

מְלַחַ [mélah] sal.

מְלַחַ [mallah] marinero.

מְלַחָה [meleḥah] tierra salobre.

מְלַחִים [melahim] trapos viejos.

מִלְחָמָה, מִלְחָמָה [milḥamah,  
milhémet] guerra, batalla, campaña, ataque.

מָלַטַ [malat] *Ni.* escapar, librarse, refugiarse; *Pi.* librar, salvar; poner huevos; *Hi.* librar; dar a luz; *Hitp.* escaparse.

מְלֵטַ [mélet] piso de barro (?).

מְלִילָה [melilah] espiga.

מְלִיצָה [melisah] sátira, sentencía.

מָלַךְ [malak] I. *Q.* reinar, ser rey, subir al trono; *Ni.* ser nombrado rey, apoderarse; *Hi.* poner por rey; *Ho.* ser proclamado rey; II. *Ni.* deliberar.

מְלָךְ [mélek] (מְלָכִים); pl.

(מְלָכִים) rey.

מּוֹלֶךְ [mólek] Moloc.

מַלְכֹדֶת [malkódet] trampa.

מַלְכָּה [malkah] reina.

מַלְכוּת [malkut] reino, reinado.

מַלְכִיָּהוּ / מַלְכִיָּהוּ [malkiyyah,  
malkiyyáhu] Malaquías.

מְלַכֶּת [meléket] reina.

מָלַלַ [malal] I. *Q.* marchitarse;

*Poel* secarse; *Hitpoel* marchitarse; II. *Q.* circuncidar; *Ni.* circuncidarse; III. *Q.* hacer señas; *Pi.* hablar, decir.

מְלַמֵּד [malmad] aguijada.

מָלַץַ [malas] *Ni.* ser dulce.

מְלַצֵּר [melsar] mayordomo.

מָלַקַ [malaq] *Q.* arrancar.

מַלְקוֹחַ [malqóah] botín.

מַלְקוֹחַיִם [malqoháyim] paladar.

מַלְקוֹשַׁ [malqoš] lluvia (de primavera).

מַלְקָחַיִם [melqaháyim] despabiladeras.

מְלַתְחָה [meltahah] guardarropa.

מַלְתָּעוֹתַ [malta'ot] quijadas.

מַמְגֻרוֹתַ [mammegurot] graneros.

מְמַדַ [memad] medida.

**מָמוֹן** [mamon] riqueza.  
**מְמוֹתִים** [memotim] muerte.  
**מַמְזֵר** [mamzer] hijo ilegítimo,  
 bastardo.  
**מִמְכָּר** [mimkar] venta, cosa  
 vendida o para la venta.  
**מִמְכֶּרֶת** [mimkéret] venta.  
**מַמְלָכָה** [mamlakah] reinado,  
 poder real, reino.  
**מַמְלָכּוּת** [mamlakut] reinado.  
**מַמְלֶכֶת** [mamléket] reinado,  
 reino.  
**מִמְסַק** [mimsak] copa, bebida.  
**מְמֵר** [mémer] amargura.  
**מַמְמֵרוֹרִים** [mammerorim]  
 amargura.  
**מְמוֹשָׁח** [mimšah] con las alas ex-  
 tendidas (?).  
**מִמְשָׁל** [mimšal] dominio.  
**מְמוֹשָׁלָה** [memšalah] (cstr.  
**מִמְשָׁלָתוֹ; מְמוֹשָׁלָתוֹ**) domi-  
 nio, gobierno, poderío.  
**מְמוֹשְׁלֵת** [memšélet] poder.  
**מִמְשָׂק** [mimšaq] campo.  
**מַמְתַּקִּים** [mamtaqqim] dulzura,  
 vino dulce.  
**מָן** [man] I. maná; II. ¿qué?.  
**מֵן** [men] (pl. מְנִים) arpa.

**מִן** [min] (מִנִּי, מִנֵּי) (prep.) de,  
 desde, de entre, después de,  
 en comparación con (= más  
 que), a causa de; se une a  
 otras partículas (מֵאַחֲרַי,  
**מִבְּלִי, מֵאַצֵּל,**  
**מִחוּץ, מִבֵּין, מִבְּלֵתִי,**  
**מֵעֵבֶר, מֵעַל, מִלְּפָנַי,**  
**מִתַּחַת**).  
**מִנְגִּינָה** [manginah] canción de  
 burla.  
**מָנָה** [manah] *Q.* contar, medir,  
 destinar; *Ni.* ser contado; *Pi.*  
 disponer, destinar; *Pu.* der de-  
 signado.  
**מְנָה** [manah] porción, suerte.  
**מִנָּה** [maneh] mina (medida =  
 550 gr.).  
**מְנָה** [moneh] vez.  
**מִנְהַג** [minhag] guía, manera de  
 conducir.  
**מִנְהַרָה** [minharah] escondite.  
**מָנוֹד** [manod] meneo (de la  
 cabeza).  
**מְנוּחַ** [manóah] lugar de des-  
 canso, donde posar; calma;  
 instalación.  
**מְנוּחָה** [menuhah] descanso,

hogar.

מָנוֹן [manon] rebelde.

מָנוֹס [manos] huida, refugio.

מְנוּסָה [menusah] huida.

מָנוֹר [manor] rodillo (de telar).

מְנוֹרָה [menorah] lampadario, candelabro.

מִנְזָרִים [minnezarim] guardianes.

מִנְחָה [minḥah] regalo, ofrenda, tributo.

מְנִי [meni] Mení (diosa de la fortuna).

מִנְלֵה [minleh] posesión (?).

מָנַע [mana<sup>c</sup>] *Q.* negar, rehusar; retener, ahorrar, impedir; *Ni.* ser negado, rehusado.

מִנְעוּל [man<sup>u</sup>l] cerradura.

מִנְעָל [min<sup>a</sup>l] cerradura.

מִנְעָמִים [man<sup>a</sup>mmim] banquetes.

מִנְעֲנָעִים [mena<sup>a</sup>n<sup>a</sup>im] sonajas, sistro.

מִנְצִיחַ [menasséh] capataz; director de coro (?).

מִנְקִיּוֹת [menaqqiyot] copas para las ofrendas de vino.

מִנְשָׁה [menaššeh] Manasés.

מִנָּת [menat] porción.

מָס [mas] que sufre.

מַס [mas] (pl. מַסִּים) trabajos forzados; trabajador forzado.

מִסָּב [mesab] (מִסְבּוֹ) territorio vecino, cerco; diván; al rededor.

מִסְבֹּת [musabbot] engastadas.

מִסְגֵּר [masger] cárcel; herrero.

מִסְגֵּרֶת [misgéret] cárcel; ribete; entrepaño.

מַסָּד [massad] cimienta.

מִסְדְּרוֹן [misderon] puerta (?).

מִסָּה \* [masah] *Hi.* derretir, desanimar.

מִסָּה [massah] I. prueba; II. desesperación.

מִסָּה [missah] proporción.

מִסְוֵה [masweh] velo.

מִסּוּכָה [mesukah] zarza.

מִסָּח [massah] turno.

מִסְחָר [mishar] comercio.

מִסָּךְ [masak] cortina, manta, defensa.

מִסָּךְ [masak] *Q.* mezclar, infundir.

מִסֵּךְ [mések] mezcla.

מִסְכָּה [mesukah] adorno (?).

מִסְכָּה [masekah] I. ídolo,

imagen; ofrenda de vino; alianza; II. manto, manta.

מִסְכֵּן [misken] pobre, indigente.

מִסְכָּן [mesukkan] modesto (?) (o leer מִסְכֵּן: el que fabrica una estatua) (?).

מִסְכָּנוֹת [miskenot] depósitos, almacenes.

מִסְכַּנּוּת [miskenut] escasez.

מִסְכֵּת [masséket] tejido (del telar).

מִסְלָה [mesillah] camino, calzada, órbita; baranda (?).

מִסְלֹול [maslul] calzada.

מִסְמֵר [masmer] clavo.

מִסְמֵרָה, מִסְמֵר [mismer, mismerah] clavo.

מִסָּס [masas] *Q.* estar sin fuerzas; *Ni.* derretirse, deshacerse, debilitarse; *Hi.* desanimar.

מִסָּע [massa'] I. (piedra) labrada; II. flecha.

מִסָּעָה [massa'] salida, partida.

מִסָּעָד [mis'ad] baranda (?).

מִסָּעָר [mis'ar] tempestad.

מִסְפֵּד [misped] duelo, luto.

מִסְפּוֹא [mispoh] forraje.

מִסְפָּחוֹת [mispahot] velos (para

usos mágicos).

מִסְפָּחַת [mispáhat] erupción de la piel.

מִסְפָּר [mispar] número, cantidad, cuenta; unos pocos; interpretación.

מִסָּר [masar] *Q.* apostatar; *Ni.* ser escogido.

מִסָּרֵת [masóret] cuenta.

מִסְתּוֹר [mistor] protección.

מִסְתָּר [master] acto de taparse (la cara).

מִסְתָּר [mistar] escondite, secreto.

מַעֲבָד [ma'bad] obra; posición.

מַעֲבָה [ma'abeh] moldes para fundir (?).

מַעֲבָר [ma'abar] vado; golpe.

מַעֲבָרָה [ma'barah] vado, paso.

מַעֲגָל [ma'gal] cerco de carros; carril, camino, conducta.

מַעֲד [ma'ad] *Q.* vacilar; *Hi.* doblarse.

מַעֲדָנוֹת [ma'adannot] lazos (para mantener junto).

מַעֲדָנִים [ma'adanim] platos sabrosos, satisfacción.

מַעֲדָר [ma'der] azadón.

- מָצָה** [ma'ah] grano de arena.  
**מָעוֹג** [ma'og] pan cocido.  
**מָעוֹז** [ma'oz] (מְעוֹז) refugio, defensa, fortaleza, casco.  
**מְעוֹטִים** [me'uṭim] cosas pequeñas.  
**מְעוֹן** [ma'on] habitación, refugio, guarida.  
**מְעוֹנָה** [me'onah] morada, guarida.  
**מְעוֹנֵן** [me'onen] adivino.  
**מְעוֹרָה** [ma'ur] oscuridad.  
**מְעוֹר** [ma'or] desnudez.  
**מְעַט** [ma'at] *Q.* ser pequeño, ser pocos, disminuir; *Pi.* esca-sear, humillarse; *Hi.* reducir, hacer pequeño, aniquilar.  
**מְעַט** [me'at] pequeñez, (un) poco, pocos, pequeño, por poco, dentro de poco.  
**מְעֻט** [ma'ot] pulido.  
**מְעֻטָּה** [ma'aṭeh] traje.  
**מְעֻטָּפֶת** [ma'aṭépet] manto.  
**מְעִי** [me'i] montón.  
**מְעֵים, מְעֵים** [me'im, me'áyim] (cstr. מְעֵי) entrañas, intestinos (sede de sentimientos).  
**מְעִיל** [me'il] capa.
- מַעְיָן** [ma'yan] fuente, manantial.  
**מַעְדָּךְ** [ma'ak] *Q.* aplastar, clavar, manosear; *Pu.* ser manoseado.  
**מַעַל** [ma'al] *Q.* traicionar, ser infiel, pecar.  
**מַעַל** [ma'al] I. traición, infidelidad, delito; II. arriba, encima.  
**מַעַל** [mó'al] elevación.  
**מַעְלָה** [ma'alah] subida, escalera, escalones.  
**מַעְלָה** [ma'aleh] escalinata, tribuna.  
**מַעְלָלִים** [ma'alalim] acciones, obras.  
**מַעְמָד** [ma'amad] puesto, depósito.  
**מַעְמָד** [mo'omad] apoyo.  
**מַעְמָסָה** [ma'amasah] piedra muy pesada.  
**מַעְמַקִּים** [ma'amaqqim] fondo, lo más hondo.  
**מַעַן** [ma'an]: לְמַעַן en atención a, a causa de, por, para que, de modo que.  
**מַעְנָה** [ma'anah] surco.  
**מַעְנָה** [ma'aneh] respuesta; des-tino.  
**מַעְצָבָה** [ma'ašebah] tormento.



**מַעְצָד** [ma'asad] cincel.  
**מַעְצוֹר** [ma'sor] obstáculo.  
**מַעְצָר** [ma'sar] dominio.  
**מַעֲקָה** [ma'aqeh] baranda.  
**מַעֲקָשִׁים** [ma'qaššim] lugares escabrosos.  
**מַעַר** [má'ar] desnudez, espacio libre.  
**מַעְרָב** [ma'arab] I. mercancía; II. occidente.  
**מַעְרָה** [ma'areh] lugar abierto (?).  
**מַעְרָה** [me'arah] cueva.  
**מַעְרוּמִים** [ma'arumim] secretos.  
**מַעְרִיץ** [ma'ariš] temor.  
**מַעְרָד** [ma'arak] planes.  
**מַעְרָכָה** [ma'arakah] fila, ejército.  
**מַעְרֶכֶת** [ma'aréket] serie, hilera.  
**מַעְרֻמִּים** [ma'arummim] desnudez.  
**מַעְרָרָךְ** [ma'arap] que destila, gotea.  
**מַעְרָצָד** [ma'arašah] fuerza terrible (otros: hacha) (?).  
**מַעֲשֵׂד** [ma'áseh] acción, obra, trabajo, actuación.

**מַעֲשֵׂיָהוּ/מַעֲשֵׂיָהוּ** [ma'áseyah,, ma'áseyáhu] Maasías.  
**מַעֲשֵׂר** [ma'áser] diezmo, décima parte.  
**מַעֲשָׂקוֹת** [ma'ásáqqot] opresión.  
**מִפְּגַע** [mipga'] blanco (de las flechas).  
**מִפָּח** [mappah] el exhalar (morir); disgusto.  
**מִפָּחַ** [mappúah] fuelle.  
**מִפְּיֵץ** [mepiš] maza.  
**מִפְּלָ** [mappal] desecho.  
**מִפְּלֵאָה** [mipla'ah] maravilla.  
**מִפְּלֵגָה** [miplaggah] grupo de familias.  
**מִפְּלָה, מִפְּלָה** [mappalah, mappelah] ruinas.  
**מִפְּלַט** [miplat] refugio.  
**מִפְּלֵצֶת** [mipléšet] imagen (idolátrica).  
**מִפְּלָשׁ** [miplaš] flotar.  
**מִפְּלֵת** [mappélet] caída, derrumbamiento, árbol caído, cadáver.  
**מִפְּנֵי** [mippene] → פְּנִים.  
**מִפְּעָל** [mip'al] obra, acción.  
**מִפְּץ, מִפְּץ** [mappas, mappes] mazo.

**מִפְקָד** [mipqad] orden, censo, inspección, lugar destinado, despedida.

**מִפְרָץ** [miprás] golfo, puerto.

**מִפְרֶקֶת** [mapréqet] nuca.

**מִפְרָשׁ** [miprás] avance; vela.

**מִפְשָׁעָה** [mipsá'ah] asentaderas.

**מִפְתָּח** [miptah] apertura.

**מִפְתָּחַת** [miptéah] llave.

**מִפְתָּן** [miptan] umbral.

**מֵץ** [meš] opresión.

**מוֹץ** [mos] paja.

**מָצָא** [mašá'] *Q.* encontrar, alcanzar, suceder; *Ni.* ser encontrado, aparecer, quedar; *Hi.* acercar, retribuir.

**מַצֵּב** [massab] sitio; destacamento.

**מוֹצֵב** [muššab] trinchera.

**מַצְבָּה** [maššabah] guarnición.

**מַצְבֵּה** [massebah] monumento, piedra conmemorativa, obelisco.

**מַצְבָּה** [missabah] leer **מַצְבֵּה**.

**מַצְבֵּת** [massébet] monumento, tronco.

**מַצֵּד** [mesad] roca, refugio.

**מַצָּה** [mašah] *Q.* exprimir,

beber; *Ni.* ser exprimida.

**מָצָה** [massah] I. pan ázimo (sin levadura); II. pelea.

**מִצְהָלָה** [mišhalah] relincho.

**מַצּוֹד** [mašod] trampa.

**מַצּוֹדָה** [mešodah] jaula, red.

**מַצּוֹדָה** [mesudah] trampa; fortaleza, refugio.

**מִצְוָה** [mišwah] mandato, ley, obligación.

**מְצוּלָה, מִצּוּלָה** [mesolah, mešulah] fondo, profundidad, mar profundo.

**מַצּוֹק** [mašoq] angustia, tribulación; angustiado.

**מַצּוּק** [mašuq] pilar, peñasco.

**מַצּוּקָה** [mesuqah] tribulación.

**מַצּוֹר** [masor] sitio, cerco; fortificación.

**מְצוּרָה** [mesurah] fortaleza.

**מַצּוּת** [massut] enemistad, pelea.

**מִצַּח** [méšah] frente.

**מִצְחָה** [mišhah] canilleras.

**מִצְלָה** [mešillah] cascabel.

**מִצְלָחַת** [mišláhat] éxito.

**מִצְלָתַיִם** [mešiltáyim] platillos.

**מַצְנֵפֶת** [mišnépet] turbante.

**מַצָּע** [mašsa'] cama.

מִצְעָד [miš'ad] paso.	מִקְחֹת [maqqaḥot] mercancías.
מִצְעָר [miš'ar] pequeñez, algo insignificante.	מִקְטָר [miqtar] altar para quemar incienso.
מִצְפֵּה [mišpeḥ] atalaya.	מִקְטָר [muqtar] ofrenda de incienso.
מִצְפֻּנִים [maspunim] tesoros.	מִקְטָרוֹת [meqatṭerot] altares para el incienso.
מִצֵּץ [masaš] <i>Q.</i> beber.	מִקְטֶרֶת [miqtéret] incensario.
מִצָּר [mesar] peligro, cerco, acoso.	מִקְלָ [maqel] rama, palo, bastón.
מִצְרַי [misri] egipcio.	מִקְטָל [miqtal] refugio.
מִצְרַיִם [mišráyim] Egipto.	מִקְלָעַת [miqlá'at] talla, relieve.
מִצְרַע [mešora'] enfermo de la piel.	מִקְנָה [miqnaḥ] compra, posesión, precio.
מִצְרֵף [mašrep] crisol.	מִקְנָה [miqneḥ] ganado, rebaños.
מִקְ, מִקְ [maq] pestilencia.	מִקְסָם [miqsam] profecía.
מִקְבֵּת [maqqébet] martillo; cantera.	מִקְצַע [miqsóa'] esquina, rincón.
מִקְדָּשׁ [miqdaš] santuario, templo, misterio, altar, porción consagrada.	מִקְצוּעָה [maqsu'ah] escoplo.
מִקְהֵל, מִקְהֵלָה [maqhel, maqhelah] asamblea.	מִקְצַעַת [mequs'ot] esquinas.
מִקְוֵה [miqweh] I. esperanza; II. conjunto, estanque, pozo.	מִקְקִי [maqaq] <i>Ni.</i> pudrirse; <i>Hi.</i> pudrir.
מִקְוָה [miqwah] depósito.	מִקְרָא [miqra'] convocación, asamblea; lectura.
מִקְוֹם [maqom] lugar, puesto, espacio.	מִקְרָה [miqreḥ] suceso, accidente.
מִקְוֹר [maqor] fuente, flujo.	מִקְרָה [meqareḥ] techo.
מִקְוָח [miqqah] aceptación.	מִקְרָה [meqerah] lugar fresco.

מִקְשָׁה [miqšah] I. trabajo labrado; II. melonar.

מִקְשֶׁה [miqšeh] cabello rizado.

מָר [mar] I. amargo, amargado, cruel; amargura; II. gota.

מֹר [mor] mirra.

מָרָא [mara] I. Q. ser rebelde (= מָרָה); II. *Hí.* levantarse.

מִרְאָה [mar'ah] visión, espejo.

מִרְאֵה [mar'eh] forma, figura, aspecto, modelo, visión.

מִרְאָה [mur'ah] buche.

מִרְאֹשׁוֹת, מִרְאֹשׁוֹת [mera-  
'ašot, mar'ašot] cabecera, almohada.

מִרְבָּדִים [marbaddim] cobija, colcha.

מִרְבָּה [mirbah] abundancia.

מִרְבֵּה [marbeh] acto de extenderse.

מִרְבִּית [marbit] abundancia, mayoría; recargo.

מִרְבֵּץ, מִרְבֵּץ [marbes, mirbas] campo de pastos, madri-guera.

מִרְבֵּק [marbeq] establo; ceba.

מִרְגֹּעַ [margóa'] descanso.

מִרְגֵּל [meraggel] guía.

מִרְגְּלוֹת [margelot] pies (de la cama); piernas.

מִרְגְּמָה [margemah] honda.

מִרְגְּעָה [marge'ah] reposo.

מָרַד [marad] Q. rebelarse.

מָרַד [méred] rebelión.

מִרְדּוּת [mardut] I. rebelión; II. corrección.

מִרְדָּךְ [merodak] Marduc (dios babilonio).

מִרְדָּכִי / מִרְדָּכִי [mordokay, mordekay] Mardoqueo.

מִרְדָּף [murdap] persecución.

מָרָה [marah] Q. rebelarse, ser rebelde; *Hí.* rebelarse.

מֹרָה [morah] amargura, pena.

מֹרָה [moreh] amargo.

מִרְוֵד [marud] falta de hogar; persona sin hogar.

מִרְוָח [maróah] mutilación.

מִרְוֹם [marom] altura, lo alto, colina, las alturas (el cielo).

מִרְוֵץ [meros] carrera.

מִרְוֶצָה [merusah] I. carrera, curso; II. opresión.

מִרְוִיקִים [meruqim] tratamiento de belleza.

מִרְזָח, מִרְזָח [marzéah, mir-

- zéah] banquete.
- מָרַח [marah] *Q.* aplicar.
- מְרָחַב [merḥab] espacio libre (libertad), extensión, pastizal.
- מְרַחֵק [merḥaq] distancia, lejanía, lejos.
- מְרַחֶשֶׁת [marḥéšet] sartén.
- מָרַט [marat] *Q.* pelar, arrancar; pulir, desollar; *Ni.* quedarse calvo; *Pu.* estar pulido, liso.
- מָרִי [meri] rebeldía.
- מְרִיא [meri'] cebado, gordo.
- מְרִיבָה [meribah] discordia, enfrentamiento.
- מְרִיָּם [miryam] María.
- מְרִיר [marir] amargura.
- מְרִירוֹת [merirut] amargura.
- מְרִירִי [meriri] amargo.
- מְרִדָּךְ [mórek] timidez.
- מְרַפֵּב [merkab] carro, carroza; asiento, silla de montar.
- מְרַפֶּבָה [merkabah] carro, carroza.
- מְרַפֵּלֶת [markólet] comercio.
- מְרַמָּה [mirmah] mentira, engaño, traición.
- מְרַמָּס [mirmas] (pasto) pisoteado.
- מְרַע [mera'] maldad.
- מְרַעַע [mera'] malhechor, perverso.
- מְרַעֵא [meréa'] compañero, amigo.
- מְרַעָה [mir'eh] pasto, pastizal.
- מְרַעִית [mar'it] pastizal, pasto; rebaño.
- מְרַפֶּה [marpeh] salud, curación, remedio; calma.
- מְרַפָּשׁ [mirpaś] (agua) enturbada.
- מְרַפֵּי [maraf] *Ni.* ser hiriente; *Hi.* irritar.
- מְרַצֵּחַ [meraséah] asesino.
- מְרַצֵּעַ [marséa'] punzón.
- מְרַצֶּפֶת [marsépet] pavimento.
- מְרַקָּךְ [maraq] caldo.
- מְרַקָּךְ [maraq] *Q.* pulir; *Pu.* fregar; *Hi.* purgar.
- מְרַקָּח [merqah] aroma.
- מְרַקָּחָה [merqahah] caldera para mezclar ungüentos.
- מְרַקָּחַת [mirqáhat] ungüentos.
- מְרַר [marar] *Q.* ser amargo, estar amargado; *Pi.* irritar, amargar; *Hi.* amargar, afligir(se); llorar amargamente;

<i>Hitp.</i> hacer duelo; <i>Hitpalpel</i> estar enfurecido.	imaginación.
מָרָר [maror] amargo, ácido; hierbas amargas.	מִשְׁכֶּרֶת [maškorét] salario.
מְרָה [mererah] entrañas (lit. hiel).	מִשְׁמֶרֶ, מִשְׁמֶרֶה [mašmer, mašmerah] clavo.
מְרוֹרָה, מְרוֹרָה [merorah] hígado (lit. vesícula biliar); veneno.	מִשְׁפָּח [mišpaḥ] crimen.
מְרִשְׁעָה [miršá'at] malvada.	מִשְׁרָה [mišrah] poder real.
מִשָּׂא [mašša'] transporte, carga, peso; responsabilidad; oráculo, profecía.	מִשְׁרָפוֹת [mišrapot] quema.
מִשָּׂא [maššo'] parcialidad.	מִשְׁרֵת [mašret] sartén.
מִשָּׂאָה, מִשָּׂאָה [mašša'ah, maš'et] señal; elevación, carga, tributo.	מִשָּׂה [maššah] reclamación de una deuda; deuda.
מִשְׁגָּב [mišgab] refugio, fortaleza.	מִשָּׂאֲבִים [maš'abbim] abrevada- deros.
מִשְׁכָּחָה, מִשְׁכָּחָה [mešukkah, mesukah] cerca, vallado de espinas.	מִשָּׂאָה [mašša'ah] (cstr. מִשָּׂאָת) préstamo.
מִשְׁשׂוֹר [maššor] sierra.	מִשָּׂאוֹן [mašša'on] engaño.
מִשׁוּרָה [mešurah] medida.	מִשָּׂאלָה [miš'alah] petición.
מִשׂוֹשׁ [mašoš] alegría.	מִשָּׂאֵרֶת [miš'éret] artesa.
מִשְׁחָק [mišḥaq] burla.	מִשְׁבִּצּוֹת [mišbešot] filigranas.
מִשְׁטֵמָה [maštemah] odio.	מִשְׁבֵּר [mašber] cuello del útero.
מִשְׁכִּיל [maškil] tipo de salmo.	מִשְׁבָּר [mišbar] oleaje.
מִשְׁכִּית [maškit] estatua, imagen,	מִשְׁבַּת [mišbat] ruina.
	מִשְׁגָּה [mišgeh] equivocación.
	מִשָּׂה [mašah] <i>Q.</i> y <i>Hi.</i> sacar.
	מִשָּׂה [maššeh] préstamo.
	מִשָּׂה [mošeh] Moisés.
	מִשׂוֹאָה [mešo'ah] desolación, lugar desolado.
	מִשְׁוֹאוֹת [maššu'ot] perdi-

ción (?).

מְשׁוּבָּה [mešubah] apostasía.

מְשׁוּגָה [mešugah] error.

מְשׁוֹט, מְשׁוֹט [mašot, miššot]  
remo.

מְשָׁח [mašah] *Q.* untar, ungir,  
consagrar; *Ni.* ser ungido.

מְשָׁחָה [miššah] unción; porción.

מְשָׁחָה [moššah] unción; por-  
ción.

מְשַׁחֵת [mašhit] exterminador,  
destructor; exterminio; tram-  
pa.

מְשַׁחֵר [miššar] aurora.

מְשַׁחֵת [mašhet] destrucción.

מְשַׁחֵת [miššat] desfigurado.

מְשַׁחֵת [mošhat] destrucción,  
mutilación; lo defectuoso,  
turbio.

מְשַׁטָּח [miššotáh] (*cstr.* מְשַׁטָּח)  
secadero.

מְשַׁטָּר [miššar] las leyes (del cie-  
lo).

מְשִׁי [méši] seda.

מְשִׁיחַ [maššah] untado, ungido,  
consagrado.

מְשַׁךְ [mašak] *Q.* tirar, arrastrar,  
prolongar, disparar, esparcir,

ser paciente; *Ni.* retrasarse,  
perderse; *Pu.* tardar; ser alto.

מְשֶׁקֶד [méšek] bolsa.

מְשַׁכָּב [mišškab] cama; acto de  
acostarse.

מְשַׁכֹּת [mošekot] ataduras (lo  
que mantiene junto).

מְשַׁכָּן [mišškan] casa, habitación,  
santuario.

מְשָׁל [mašal] proverbio, refrán,  
comparación, dicho (sapien-  
cial), sátira.

מְשָׁל [mašal] I. *Q.* recitar versos,  
decir versos satíricos; *Ni.* pa-  
recerse, hacerse igual; *Pi.* decir  
cosas enigmáticas; *Hi.* compa-  
rar con; *Hitp.* hacerse igual;  
II. *Q.* gobernar, dominar; *Hi.*  
dar el mando, el poder.

מְשֵׁל [mošel] gobernador, jefe.

מְשֵׁל [móšel] I. cosa semejante;  
II. poderío.

מְשִׁלָּח [miššoláh] envío.

מְשִׁלָּחַת [miššláhat] envío,  
liberación.

מְשַׁמָּה [mešammah] terror; se-  
quia.

מְשַׁמָּן [miššman] gordura.

**מִשְׁמָנִים** [mašmannim] ricas comidas.

**מִשְׁמָע** [mišmaʿ] rumor.

**מִשְׁמֵעַת** [mišmáʿat] súbditos; guardia personal.

**מִשְׁמָר** [mišmar] cárcel; guardia, cautela.

**מִשְׁמֶרֶת** [mišméret] guardia, vigilia, servicio, obligación, práctica, depósito.

**מִשְׁנֵה** [mišneh] segundo (lugar), doble, copia.

**מִשְׁסָה** [mešsah] saqueo, botín.

**מִשְׁעוֹל** [mišʿol] paso estrecho.

**מִשְׁעִי** [mišʿi] acción de frotar.

**מִשְׁעֵנָה**, **מִשְׁעֵן** [mašʿen, mašʿenah] apoyo (provisiones).

**מִשְׁעָן** [mišʿan] sustento, provisiones.

**מִשְׁעֶנֶת** [mišʿénet] bastón, apoyo.

**מִשְׁפָּחָה** [mišpahah] familia, clan, parentela, raza.

**מִשְׁפָּט** [mišpat] sentencia, norma, decreto, costumbre, proceso judicial, derecho, jurisdicción, modelo.

**מִשְׁפָּטַיִם** [mišpetáyim] angarillas

(para cargar); rediles.

**מִשְׁשָׁק** [méšeq] posesión.

**מִשְׁשָׁק** [maššaq] asalto.

**מִשְׁשָׁה** [mašqeh] bebida; región con agua; copero.

**מִשְׁשָׁל** [miššol] porciones medidas.

**מִשְׁשָׁקֶף** [maššqop] dintel (marco superior de la puerta).

**מִשְׁשָׁל** [miššal] peso, medida.

**מִשְׁשָׁלֶת**, **מִשְׁשָׁלֶת** [miššálet, miššólet] nivel (instrumento).

**מִשְׁשָׁקַע** [miššaqʿ] (agua) clara.

**מִשְׁשָׁה** [mišrah] jugo.

**מִשְׁשָׁרֵת** [mešaret] sirviente.

**מִשְׁשָׁשׁ** [maššaš] *Q.* palpar; *Pi.* rebuscar, andar a tientas.

**מִשְׁשָׁתָה** [mišteh] bebida, banquete.

**מֵת** [met] muerto, cadáver.

**מִתְבֵּן** [matben] basurero.

**מִתֵּג** [méteg] freno.

**מִתּוֹךְ** [mittok] → **תּוֹךְ**.

**מִתּוֹק** [matoq] dulce, agradable.

**מִתּוֹשֵׁלָה** [metušélah] Matusalén.

**מִתַּחַח** [mataḥ] *Q.* extender.

**מִתַּי** [matay] ¿cuándo?, ¿hasta cuándo?, cuando.



**מְתִים** [metim] persona, gente.  
**מִתְכֶּנֶת** [matkónet] cantidad fija, receta, planos, medida.  
**מִתְלָעוֹת** [metalle'ot] quijadas.  
**מֵתוֹם** [metom] parte sana.  
**מַתָּן** [mattan] regalo.  
**מַתָּנָה** [mattanah] regalo, soborno, tributo.  
**מֹתְנִים** [motnáyim] lomos, espalda, cintura.  
**מִתָּק** [mataq] *Q.* gustar, ser suave, volverse dulce; *Hi.* endulzar.  
**מִתְקָ** [méteq] dulzura, amabilidad.  
**מֹתֶק** [móteq] dulzura.  
**מִתְרַדָּת** [mitredat] Mitrídates.  
**מַתָּת** [mattat] regalo.

---

## נ [nun]

---

**נָא** [na'] I. por favor; II. crudo.  
**נָא** [no'] Tebas.  
**נָאֵד** [no'd] cuero, odre.  
**נָאֵר** [ne'dar] magnífico.  
**נָאָה** [na'ah] *Q.* ser bello, convenir; *Hitp.* sentirse orgulloso.  
**נָאָהַב** [ne'ehab] amable.

**נְאוּהָ** = **נָאָה**.  
**נְאוּהָ** [na'weh] bello, agradable, conveniente.  
**נְאוֹר** [na'or] brillante.  
**נְאָם** [na'am] *Q.* decir profecías.  
**נְאָם** [ne'um] profecía, oráculo.  
**נְאָפֵי** [na'ap] *Q.* y *Pi.* ser infiel, cometer adulterio.  
**נְאֻפִים** [ni'upim] adulterios.  
**נְאֻפִים** [na'apupim] adulterios.  
**נְאֵץ** [na'as] *Q.* despreciar, desprestigiar; *Pi.* rechazar, tratar con desprecio; *Hitpoel* ser ultrajado.  
**נְאָצָה**, **נְאָצָה** [ne'asah] insulto, humillación.  
**נְאָק** [na'aq] *Q.* gemir.  
**נְאָקָה** [ne'aqah] gemido, queja.  
**נְאָרִי** [na'ar] *Pi.* rechazar.  
**נְבֵאָ** [naba'] *Ni.* profetizar, actuar como profeta (en trance); *Hitp.* profetizar.  
**נְבוּאָה** [nebu'ah] profecía.  
**נְבוּב** [nabub] hueco, necio.  
**נְבוּכַדְנֶאֱצַר** [nebukadne'ssar] Nabucodonosor.  
**נְבוֹן** [nabon] inteligente, instruido, prudente, hábil.

- נָבַח [nabah] *Q.* ladrar.
- נָבַט [nabat] *Pi.* mirar; *Hi.* (הַבִּיט) mirar, fijarse, considerar, revisar.
- נָבִיא [nabi'] profeta, vidente.
- נְבִיאָה [nebi'ah] profetisa.
- נִבְּךְ [nébek] fuentes.
- נָבָל [nabal] necio, estúpido, im-pío.
- נָבַל [nabel] I. *Q.* marchitarse, secarse; II. *Q.* ser necio; *Pi.* deshonorar, desacreditar; *Hitp.* perder la cabeza.
- נֶבֶל [nébel] I. cuero, cántaro, tinaja; II. cítara, arpa.
- נִבְּלָה [nebalah] crimen, infamia.
- נִבְּלָה [nebelah] cadáver, mortecino.
- נִבְּלוּת [nablut] desnudez (partes sexuales).
- נָבַע [naba'] *Q.* brotar; *Pi.* hacer brotar; *Hi.* hacer manar, brotar; babear.
- נִבֵּב [négeb] Négeb, sur, desierto.
- נִגַּד [nagad] *Hi.* (הַגִּיד) anunciar, informar, contar, explicar, denunciar; *Ho.* ser informado, anunciado.
- נִגַּד [néged] delante de, conforme a.
- נִגַּה [nagah] *Q.* brillar, alumbrar; *Hi.* alumbrar; derramar.
- נִגְהָה [nógah] brillo, resplandor, claridad.
- נִגְהָה [negohah] claridad.
- נִגַּח [nagah] *Q.* y *Pi.* embestir; *Hitp.* trabar combate.
- נִגַּח [naggah] que embiste.
- נִגִּיד [nagid] jefe(s), mayordomo.
- נִגִּינָה [neginah] canción, instrumento musical, burla.
- נָגַן [nagan] *Q.* part. arpista; *Pi.* tocar el arpa, hacer resonar.
- נָגַע [naga'] *Q.* tocar, golpear, alcanzar; *Ni.* ser derrotado; *Pi.* herir, castigar; *Pu.* ser castigado; *Hi.* tocar, alcanzar, llegar, arrojar.
- נִגַּע [néga'] herida, llaga, enfermedad, mal.
- נָגַף [nagap] *Q.* herir, golpear, derrotar, tropezar; *Ni.* ser derrotado; *Hitp.* tropezar.
- נָגַף [négep] castigo, plaga, tropiezo.

- \*נָגַר [nagar] *Ni.* derramarse, deshacerse, caerse; *Hi.* esparcir, derramar; *Ho.* inundar.
- נָגַשׁ [nagás] *Q.* exigir, explotar; *Ni.* ser maltratado.
- נָגַשׁ [nogés] capataz, arriero, tirano.
- נָגַשׁ [nagaš] *Q.* acercarse, alcanzar, acudir, presentarse, retirarse; *Ni.* acercarse, alcanzar, acudir; *Hi.* acercar, traer, llevar, ofrecer, servir; *Ho.* ser metido, ofrecido; *Hitp.* acercarse.
- נֵד [ned] dique, represa.
- נָדָא [nadaʾ] *Q.* desviar.
- נָדַב [nadab] *Q.* incitar; *Hitp.* ofrecerse voluntariamente.
- נְדָבָה [nedabah] ofrenda voluntaria, generosidad.
- נָדַד [nadad] *Q.* huir, escapar, emigrar; *Poa/* escapar; *Hi.* expulsar; *Ho.* ser arrojado, huir.
- נְדַדִּים [nedudim] dar vueltas inquieto.
- \*נָדַח [nadah] *Pi.* expulsar; *Hitp.* alejarse.
- נְדָה [nédeh] regalo.
- נִדְּחָה [niddah] impureza, mens-  
truación, basura.
- נָדַח [nadaḥ] *Q.* blandir; *Ni.* andar disperso, extraviado; dejarse seducir; dar un hachazo; *Pu.* difundirse; *Hi.* dispersar, expulsar, derribar, acosar, seducir; *Ho.* ser acosado.
- נִדְּחָה [niddah] disperso, prófugo, desterrado.
- נָדִיב [nadib] voluntario, generoso, noble.
- נְדִיבָה [nedibah] nobleza, dignidad.
- נָדָן [nadan] I. vaina; II. regalo.
- נָדַף [nadap] *Q.* arrebatarse, disiparse; refutar; *Ni.* ser esparcido, disiparse.
- נָדַר [nadar] *Q.* hacer un voto, una promesa.
- נְדָר [néder] voto, promesa.
- נְהָה [nóah] cosa de valor (?).
- נָהַג [nahag] *Q.* guiar, llevar, arrear, dirigir, alcanzar; *Pi.* conducir, avanzar, dirigir, deportar.
- נְהָה [nahah] *Q.* entonar cantos fúnebres; *Ni.* añorar.
- נְהִי [nehi] canto fúnebre.

- נָהַל** [nahal] *Pi*. llevar, guiar, suministrar; *Hitp.* avanzar.
- נְהַלֵּל** [nahalol] abrevadero.
- נָהַם** [naham] *Q.* rugir, mugir, gemir.
- נָהַם** [náham] rugido.
- נְהַמָּה** [nehamah] rugido.
- נָהַק** [nahaq] *Q.* rebuznar, aullar.
- נָהַר** [nahar] (pl. **נְהַרִים**), **נְהַרֹת** río, torrente, corriente, inundación.
- נָהַר** [nahar] I. *Q.* fluir, afluir, acudir; II. *Q.* brillar.
- נְהַרָה** [neharah] luz.
- נְהַרְיִם** [naharáyim] Mesopotamia.
- נִוְאָה** [nuʔ] *Hi.* desautorizar, desmoralizar, frustrar.
- נִוַּב** [nub] *Q.* crecer, rebosar; *Polel*/hacer crecer.
- נִוַּד** [nud] *Q.* andar errante, huir, oscilar; *Hi.* desterrar; *Hitpolel* mover la cabeza; lamentarse.
- נִוַּד** [nod] vida errante.
- נָוַח** [nawah] I. *Q.* tener éxito; II. *Hi.* alabar; *Hitp.* gloriarse.
- נָוַח** [nawah] hogar.
- נָוַח** [naweh] potrero, pastizal; casa, habitación.
- נִוַּח** [núah] *Q.* **נְחָה** [náhah] instalarse, descansar, apoyarse, aguardar, detenerse, morir; *Hi.* 1. (**הִנְיַח**) colocar, descargar, instalar, dar descanso; 2. (**הִנְיַח**) colocar, dejar, retener; *Ho.* ser colocado, tener descanso, quedar.
- נִוַּח** [núah, nóah] (sust.) lugar de descanso, descanso.
- נִוַּחַה / נִוַּחָה** [nuhah / nohah] descanso.
- נִוַּט** [nutʃ] *Q.* temblar.
- נִוַּם** [num] *Q.* dormir.
- נִוַּמָה** [numah] harapos (otros: somnolencia).
- נִוַּס** [nus] *Q.* escapar, refugiarse, acudir; *Polel*/impulsar; *Hi.* (**הִנְיַס**) ahuyentar, huir; *Hitpolel* escapar.
- נִוַּע** [núaʔ] *Q.* temblar, vacilar, andar vagabundo, extraviarse; *Ni.* ser sacudido; *Hi.* (**הִנְיַע**) menear, mover, sacudir.
- נִוַּף** [nop] colina.
- נִוַּף** [nup] I. *Polel*/agitar; *Hi.* agitar, manejar; *Ho.* ser agitado (en

rito de ofrenda); *II. Q.* perfumar; *Hi.* derramar.

**נוֹצָה** [nošah] plumas.

**נֹרָא** [noraʔ] temible, admirable, respetable; pl. hazañas.

**נוֹשׁ** [nuš] *Q.* desfallecer.

**נָזַח** [nazah] *Q.* y *Hi.* (הִזָּח) rociar.

**נָזִיד** [nazid] guiso, plato.

**נֹזִיר** [nazir] nazireo (consagrado a Dios con ciertos ritos, v.gr. cabello no cortado), vides no podadas.

**נָזַל** [nazal] *Q.* brotar, fluir; destilar, derramar; *Hi.* (הִזִּיל) hacer brotar.

**נֹזֵל** [nozel] arroyo, corriente.

**נִזָּם** [nézem] anillo.

**נָזַף** [nazap] *Hi.* censurar.

**נִזֶּק** [nézeq] perjuicio.

**נָזַר** [nazar] *Ni.* consagrarse, abstenerse, apartarse; *Hi.* (הִזִּיר) consagrar, abstenerse, alejar.

**נֹזֵר** [nézer] consagración, nazireato, cabello no cortado, diadema.

**נָחַ** [nóah] Noé.

**נָחַה** [naḥah] *Q.* guiar, llevar; *Hi.* guiar, gobernar.

**נְחֹשׁ** [naḥuš] de bronce.

**נְחֹשֶׁה** [neḥušah] bronce.

**נְחִילֹת** [neḥilot] música de flautas (?).

**נְחִירִים** [nehiráyim] narices.

**נָחַל** [naḥal] *Q.* heredar, tomar posesión, poseer; *Pi.* dar en propiedad; *Hi.* dejar en herencia, dar en propiedad; *Ho.* heredar; *Hitp.* dejar en herencia, tomar posesión.

**נָחַל** [náḥal] *I.* torrente, río, cañada, barranco; *II.* palmera.

**נְחָלָה** [naḥalah] *I.* herencia, patrimonio, propiedad, posesiones; *II.* mal incurable.

**נָחַם** [naḥam] *Ni.* arrepentirse, conmoverse, sentir compasión, consolarse, desahogarse (con el castigo); *Pi.* consolar, tranquilizar; *Pu.* ser consolado; *Hitp.* arrepentirse, compadecerse, consolarse, desahogarse.

**נָחַם** [nóḥam] consuelo.

**נְחָמָה** [neḥamah] consuelo.

- נְחִמִּים [niḥumim] consuelo.
- נָחַן [naḥan] gemir (?).
- נַחְנוּ [náḥnu] nosotros.
- נַחֵץ [naḥaš] *Q.* part. urgente.
- נָחַר [naḥar] *Q.* soplar.
- נַחֲרָה, נָחַר [náḥar, naḥarah] resoplido.
- נַחֵשׁ [naḥaš] serpiente, dragón.
- \*נַחֵשׁ [naḥaš] *Pi.* adivinar; tomar como buena señal.
- נַחֲשׁ [náḥaš] maleficio, presagios.
- נְחֹשֶׁת [nehóšet] I. bronce; II. cuerpo (partes sexuales).
- נְחֻשְׁתָּן [neḥuštān] ídolo de bronce (en forma de serpiente).
- נָחַת [naḥat] *Q.* atacar, bajar, penetrar; *Ni.* clavarse; *Pi.* tensar, aplanar; *Hi.* hacer bajar.
- נַחַת [náḥat] I. descarga; II. calma, alivio.
- נַחֵת [naḥet] que baja.
- נָחַח [naḥaḥ] *Q.* extender, alargar, desplegar, doblar, hacer dirigirse, inclinarse; desviarse, extenderse, caer, seguir; *Ni.* extenderse, alargarse; *Hi.* (הִנָּחַח) alargarse, apartarse, desviarse; extender, desplegar, inclinar, doblar, desviar, violar, rechazar, dirigir.
- נָטִיל [naṭil] cambista.
- נְטִיפּוֹת [neṭipot] pendientes.
- נְטִישׁוֹת [neṭišet] sarmientos, ramas de la vid.
- נָטַל [naṭal] *Q.* pesar, imponer, proponer; *Pi.* levantar.
- נֶטֶל [néṭel] carga.
- נָטַע [naṭaʿ] *Q.* plantar, clavar; *Ni.* ser plantado.
- נְטֵעַ [néṭaʿ] plantío.
- נְטֵימִים [neṭiʿim] plantas.
- נָטַף [naṭaf] resina aromática.
- נָטַף [naṭaf] *Q.* chorrear, gotear; *Hi.* manar, servir, profetizar.
- נֶטֶף [néṭep] gota.
- נְטִיפּוֹת [neṭipot] → נְטִיפּוֹת pendientes.
- נָטַר [naṭar] *Q.* guardar, vigilar; guardar rencor.
- נָטַשׁ [naṭaš] *Q.* dejar, abandonar, arrojar, permitir, encargar; entablarse (la batalla); part. afilado; *Ni.* extenderse, estar tendido, flojo; *Pu.* estar abandonado.
- נִי [ni] canto fúnebre.

- נִיב** [nib] fruto.  
**נִיד** [nid] movimiento.  
**נִידָה** [nidah] gesto de burla.  
**נִיתַח** [nihóah] acción de calmar, aplacar, causar agrado.  
**נִיָּן\*** [nin] *Ni.* germinar (?).  
**נִין** [nin] retoño, descendencia.  
**נִינְוָה** [nineweh] Nínive.  
**נִיסָן** [nisan] nisán (mes).  
**נִיצוּץ** [nisos] chispa.  
**נִיר** [nir] *Q.* roturar.  
**נִיר** [nir] I. lámpara; II. cultivo nuevo.  
**נָכָא** [nakaʔ] afligido.  
**נָכָא\*** [nakaʔ] *Ni.* ser expulsado.  
**נָכָא** [nakeʔ] afligido.  
**נְכָאת, נְכָאת** [nekaʔot, nekoʔt] resina aromática.  
**נְכָד** [néked] descendencia.  
**נָכָה\*** [nakah] *Ni.* (נָכָה) ser herido; *Pu.* (נָכָה) ser destruido; *Hi.* (הָכָה) golpear, herir, matar; *Ho.* (הָכָה) ser golpeado, ser muerto, conquistado.  
**נָכָה** [nakeh] inválido, afligido.  
**נָכָה** [nékeh] vil (o: que golpea) (?).  
**נָכוֹן** [nakon] golpe.  
**נִכְנָה** [nekonah] rectitud.  
**נִכַּח** [nókah] vanguardia; frente a, en favor de.  
**נִכָּח** [nakóah] (fem. **נִכְחָה**) derecho, recto, justo.  
**נָכַל** [nakal] *Q.* ser tramposo; *Pi.* engañar; *Hitp.* intrigar.  
**נִכְלָל** [nékel] engaño.  
**נִכְסִים** [nekasim] riquezas.  
**נָכַר\*** [nakar] *Ni.* (נָכַר) disimular; ser reconocido; *Pi.* interpretar, interpretar mal; favorecer más; hacer extraño, irreconocible; *Hi.* (הִכִּיר) examinar, reconocer, caer en la cuenta, conocer, mirar favorablemente; *Hitp.* disimular; darse a conocer.  
**נִכָּר** [nekar] extraño, extranjero.  
**נִכָּר, נִכָּר** [néker] desgracia.  
**נָכַר** [nóker] desgracia.  
**נִכְרִי** [nokri] extranjero, extraño, ajeno.  
**נִכְת** [nekot] tesoro.  
**נָלָה\*** [nalah] *Hi.* acabar (?).  
**נִמְלָה** [nemalah] hormiga.  
**נִמֵּר** [namer] leopardo, pantera.  
**נָס** fut. ap. *Q.* de **נָסָה**.

- נֶסֶם** [nes] bandera, estandarte; vela (de navío).
- נִסְבָּה** [nisibbah] disposición.
- נִסָּה\*** [nasah] *Pi.* probar, poner a prueba, tentar, exigir pruebas, intentar.
- נִסוּי** [nisuy] prueba.
- נִסַּח** [nasah] *Q.* destruir, arrancar; *Ni.* ser arrancado.
- נִסְיוֹן** [nissayon] prueba.
- נִסְיָד** [nasik] ofrenda de vino; ídolo de metal fundido; jefe.
- נִסַּךְ** [nasak] I. *Q.* derramar, hacer una ofrenda de vino, infundir, fundir; *Ni.* ser formado; *Pi.* derramar; *Hi.* derramar; *Ho.* ser derramado; II. *Q.* tejer.
- נִסְךָ, נִסְךָ** [nések] ofrenda de vino; ídolo de metal fundido.
- נִסַּס** [nasas] *Q.* desfallecer.
- נִסַּע** [nasa'] *Q.* arrancar, partir, ponerse en marcha, seguir el viaje; soplar (el viento); *Ni.* ser arrancado; *Hi.* arrancar, desarraigar; hacer partir, guiar, hacer soplar (el viento).
- נְעוּרוֹת** [ne'urot] juventud.
- נְעוּרִים** [ne'urim] juventud.
- נְעִים** [na'im] agradable, amable; felicidad.
- נְעִמָּה** [ne'imah] sonido agradable.
- נָעַל** [na'al] *Q.* cerrar con tranca; calzar; *Hi.* calzar.
- נָעַל** [ná'al] sandalia, calzado.
- נָעַם** [na'am] *Q.* ser agradable, amable, sabroso; *Hi.* hacer sonar armoniosamente.
- נָעַם** [nó'am] belleza, deleite, armonía.
- נְעֹמִי** [no'omi] Noemí.
- נְעֻמָּיִם** [na'amanim] delicias (jardines idolátricos).
- נְעֻזִין** [na'ašuz] matorral espinoso.
- נָעַר** [na'ar] I. *Q.* gruñir; II. *Q.* rechazar, despojar(se), pelar; *Ni.* sacudirse; *Pi.* arrojar, despojar, levantar; *Hitp.* sacudirse.
- נָעַר** [ná'ar] muchacho, joven, niño, cría (de animal), criado, ayudante.
- נָעַר** [nó'ar] juventud.
- נְעָרָה** [na'arah] muchacha, joven, criada, hija.
- נְעָרוֹת** [na'arut] juventud.



נְעֹרֶת [ne'óret] estopa.

נֶפֶץ [nop] Menfis.

נֶפֶה [napah] loma; cedazo.

נָפַח [napah] *Q.* soplar, quedar sin aliento; hervir, estar ardiendo; *Pu.* ser avivado (el fuego); *Hi.* desdeñar, explotar.

נְפִילִים [nepilim] gigantes.

נֶפֶךָ [nópek] granate.

נָפַל [napal] *Q.* caer(se), precipitarse, nacer, caer enfermo, dejarse caer, bajarse; *Hi.* (הִפִּיל) hacer caer, dejar caer, dar muerte, derribar, omitir; *Hitp.* caer sobre, caer de rodillas.

נֶפֶל [népel] aborto.

נִפְלְאוֹת [niplá'ot] maravillas, prodigios.

נָפַץ [napas] *Q.* romperse, desbandarse; *Pi.* romper, hacer pedazos; *Pu.* ser pulverizado.

נֶפֶץ [népes] aguacero.

נֶפֶשׁ [népeš] (נִפְשׁוֹת, pl. נִפְשׁוֹת) aliento, garganta, cuello, apetito; alma, vida, ser vivo, persona.

נֶפֶת [népet] colina.

נֶפֶת [nópet] panal, miel.

נִפְתּוּלִים [naptulim] luchas.

נֵיץ [nes] I. halcón; II. flor, botón.

נָצַב [nasab] I. *Ni.* ponerse /estar de pie, estar firme, mantenerse, enfrentarse, estar al frente de; *Hi.* colocar, levantar, establecer, preparar; *Ho.* estar apoyado; *Hitp.* mantenerse; II. *Ni.* estar herido.

נָצַב [niššab] I. empuñadura; II. intendente.

נָצַה [nasah] I. *Q.* irse; II. *Ni.* pelear; *Hi.* luchar, rebelarse; III. *Q.* devastar; *Ni.* ser devastado.

נִצָּה [niššah] flor.

נְצוּרִים [nesurim] sitios escondidos.

נָצַח [nasah] *Q.* venir; *Ni.* part. para siempre; *Pi.* estar al frente; urgir.

נִצָּח [néšah] I. gloria, dignidad, perennidad (לְנִצָּח: para siempre); II. sangre.

נָצִיב [nesib] estatua; guarnición (militar); jefe militar.

נָצַל [našal] *Ni.* librarse, escapar;

- Pi.* saquear; *Hi.* sacar, quitar, librar, salvar; *Ho.* ser sacado, librado; *Hitp.* desprenderse.
- נִצָּנִים** [nissanim] flores.
- נִצָּץ** [našas] *Q.* brillar; *Hi.* florecer.
- נִצָּר** [našar] *Q.* guardar, proteger, vigilar, observar, seguir.
- נִצֵּר** [néšer] renuevo, retoño.
- נִקָּב** [naqab] I. *Q.* atravesar, perforar, señalar; *Ni.* ser designado; II. blasfemar.
- נִקָּב** [néqeb] arete (?).
- נִקְבָּה** [neqebah] mujer, hembra.
- נִקָּד** [naqod] moteado.
- נִקְדָּ** [noqed] pastor, criador de ovejas.
- נִקְדָּה** [nequddah] incrustado.
- נִקְדִּים** [niqqudim] migajas; (pan) mohoso; tortas.
- נִקָּה** [naqah] *Q.* quedar impune; *Ni.* ser inocente, quedar sin castigo, quedar libre, quedar abandonado; *Pi.* absolver, dejar sin castigo.
- נִקְיָא / נִקְיָ** [naqi, naqi'] inocente; sin compromiso, libre.
- נִקְיָוֵן** [niqqayon] inocencia; sin
- usar.
- נִקְיָק** [neqiq] cueva, grieta.
- נִקָּם** [naqam] *Q.* vengar(se), hacer justicia; *Ni.* tomar venganza; ser castigado; *Pi.* vengar; *Ho.* ser vengado; *Hitp.* vengarse.
- נִקָּם** [naqam] venganza, castigo.
- נִקְמָה** [neqamah] venganza, castigo.
- נִקָּע** [naqa'] *Q.* sentir asco.
- \*נִקָּר** [naqap] I. *Pi.* cortar, arrancar; II. *Q.* pasar en serie; *Hi.* (הִקְיָר) rodear, girar, pasar, dar la vuelta, envolver.
- נִקָּר** [nóqep] golpe con varas (a los olivos).
- נִקְפָּה** [niqpah] sogá.
- נִקָּר** [naqar] *Q.* arrancar; *Pi.* arrancar, taladrar; *Pu.* ser arrancado.
- נִקְרָה** [neqarah] cueva.
- נִקָּשׁ** [naqaš] *Q.* quedar atrapado; golpearse; *Ni.* ser seducido por; fracasar; *Pi.* poner trampas; *Hitp.* poner trampas.
- נֵר** [ner] lámpara.
- נִרְגָּן** [nirgan] chismoso.

- נָרַד [nerd] nardo.
- נָשָׂא [naša'] *Q.* levantar, tomar, quitar, cargar, llevar, acoger; levantarse; נָשָׂא פְּנִים mostrarse favorable, parcial; *Ni.* (נָשָׂא) pasivo de *Q.*; *Pi.* levantar, transportar, ayudar, proporcionar; *Hi.* cargar; *Hitp.* levantarse, sobresalir.
- \*נָשָׂג [našag] *Hi.* alcanzar, sorprender, tener suficiente.
- נְשׂוּאָה [nešu'ah] ídolo.
- נָשִׂיָא [naši'] I. jefe, gobernante; II. nube.
- \*נָשָׂק [našaq] *Ni.* hacer fuego, quemar; *Hi.* quemar, sofo-carse.
- נָשָׂא [naša'] I. *Q.* y *Hi.* dar un préstamo; tomar prestado; obligar; II. *Ni.* dejarse engañar; *Hi.* engañar, sorprender.
- נָשַׁב [našab] *Q.* soplar; *Hi.* hacer que sople; espantar.
- נָשָׂח [našah] I. → נָשָׂא; II. *Q.* olvidar(se); *Ni.* ser olvidado; *Pi.* hacer olvidar; *Hi.* hacer olvidar (?), negar.
- נָשֶׁח [našeh] cadera (nervio ciático).
- נְשִׂיָא [neši] deuda.
- נְשִׂיָיָה [nešiyyah] olvido.
- נְשִׂיקָה [nešiqah] beso.
- נָשָׂךְ [našak] I. *Q.* y *Pi.* morder, picar; II. *Q.* recibir un préstamo pagando intereses; *Hi.* dar un préstamo cobrando intereses.
- נְשֶׁךְ [néšek] interés, usura.
- נְשִׂכָה [niškah] casa, depósito.
- נָשַׁל [našal] *Q.* quitar, expulsar, soltarse, caerse; *Pi.* expulsar.
- נָשָׂם [našam] *Q.* gemir, jadear.
- נְשָׁמָה [nešamah] aliento, soplo, espíritu, ser vivo.
- נָשַׁף [našap] *Q.* soplar.
- נָשַׁף [néšep] amanecer, anochecer.
- נָשָׂק [našaq] I. *Q.* besar, obedecer; *Pi.* besar; *Hi.* rozar; II. *Q.* ir armado.
- נְשֶׁק [néšeq] arma.
- נְשֶׁר [néšer] águila, buitres.
- נָשַׁת [našat] *Q.* estar reseco, agotarse; *Ni.* secarse.
- נְשֶׁתָן [nišewan] carta.
- \*נְתַחַךְ [nataḥ] *Pi.* despedazar.

נֶתַח [nétaḥ] pedazo (de carne).

נְתִיב [natib] camino, estela.

נְתִיבָה [netibah] camino, conducta.

נְתִין [natin] sirviente.

נָתַד [natak] *Q.* derramarse; *Ni.* derramarse, derretirse; *Hi.* derramar, recoger, derretir; *Ho.* derretirse.

נָתַן [natan] *Q.* dar, entregar, permitir, poner, instituir;

מִי יֵתֵן [mi yéten] ¡quién pudiera...!; *Ni.* (נָתַן) pasivo de *Q.*; *Ho.* ser dado, entregado.

נְתַנְאֵל [netan'el] Natanael.

נָתַס [natas] *Q.* destruir.

נָתַעַ' [nata'] *Ni.* ser roto.

נָתַץ [nataš] *Q.* derribar, destruir, quebrar; *Ni.* ser arrasado, quedar en ruinas; *Pi.* demoler; *Pu.* ser derribado; *Ho.* ser destruido.

נָתַק [nataq] *Q.* arrancar; *Ni.* arrancarse, alejarse, verse frustrado; *Pi.* romper, arrancar, desgarrar; *Hi.* separar; *Ho.* alejarse.

נָתַקַּ [néteq] tiña.

נָתַר [natar] *Q.* salirse; *Pi.* saltar; *Hi.* hacer desatar, deshacer, hacer sobresaltarse.

נָתַרַּ [néter] lejía.

נָתַשׁ [nataš] *Q.* arrancar, destruir; *Ni.* ser destruido, arrancado, agotarse; *Ho.* ser arrancado.

---

## ס [sámek]

---

סָאָה [se'ah] seah (medida = 7.33 litros; otros: 15 l.).

סָאוֹן [se'on] bota.

סָאָן [sa'an] *Q.* pisar.

סָאָסָא [se'se'] *Pi/pel.* espantar.

סָבָא [saba'] bebedor.

סָבָא [saba'] *Q.* beber, emborracharse.

סָבֵא [sóbe'] buen vino (otros: cerveza).

סָבַב [sabab] *Q.* rodear, volverse, dar vueltas, recorrer, pasar; *Ni.* rodear, girar, dar un rodeo, pasar a; *Pi.* hacer que cambie algo; *Poel.* rodear, recorrer, cortejar; *Hi.* rodear, hacer girar, trasladar, apartar; *Ho.* hacer rodar, ser engastado, cam-

- biar.
- סָבַח** [sibbah] ocasión.
- סָבִיב** [sabib] al rededor; comarca, alrededores, círculo, vecinos.
- סָבַךְ** [sabak] *Q.* trenzar; *Pu.* estar enredado.
- סֶבֶךְ** [sebak] matorrales.
- סֶבֶךְ** [sebok] matorrales.
- סָבַל** [sabal] *Q.* cargar, llevar; *Pu.* estar cargado; *Hitp.* arrastrarse.
- סַבַּל** [sabbal] carga; cargador.
- סֶבֶל** [sébel] carga.
- סֹבֵל** [sóbel] carga.
- סִבְלָה** [siblah] carga, trabajos forzados.
- סִבְּלוֹת** [sibbólet] pronunciación dialectal de **שִׁבְּלוֹת** [šibbólet].
- סָגַד** [sagad] *Q.* inclinarse.
- סָגוֹר** [segor] I. envoltura; II. oro.
- סָגוּר** [sagur] oro.
- סִגְלָה** [segullah] propiedad, posesión.
- סָגַן** [sagan] gobernador.
- סָגַר** [sagar] *Q.* cerrar, encerrar, rellenar; *Ni.* ser cerrado, encerrarse, ser excluido; *Pi.* en-
- tregar; *Pu.* ser cerrado, encerrado; *Hi.* aislar, entregar.
- סָגְרִיר** [sagrir] aguacero.
- סָד** [sad] cepo (para aprisionar los pies).
- סָדִין** [sadin] túnicas, mantillas.
- סְדוֹם** [sedom] Sodoma.
- סָדַר** [sadar] *Q.* ser ordenado; *Pi.* preparar.
- סִדֵּר** [séder] orden.
- סָהַר** [sáhar] copa.
- סֹהַר** [sóhar] prisión.
- סוּג, שׁוּג** [sug, 'sug] I. *Q.* apartarse; *Ni.* volverse atrás, desertar, apostatar; *Hi.* apartar, quitar, cambiar; poner a salvo; *Ho.* retroceder; II. *Q.* estar rodeado.
- סוּגַר** [sugar] jaula.
- סוֹד** [sod] consejo, plan, intimidad, reunión, grupo.
- סוּד** [sud] *Q.* entrometerse; *Hitp.* hacer confidencias, tratar con confianza.
- סוּחָה** [suḥah] basura.
- סוּךְ** [suk] I. *Pi/pel* incitar; II. *Q.* ungir(se), perfumarse; *Hi.* perfumarse; *Ho.* derramarse.

- סוס [sus] I. caballo, caballería; II. golondrina.
- סוּסָה [susah] yegua.
- סוּף [sop] fin, retaguardia.
- סוּף [sup] Q. acabar, perecer; *Hi.* acabar con.
- סוּף [sup] juncos; יַם־סוּף mar de los juncos (= Mar Rojo).
- סוּפָה [supah] vendaval, torbellino, huracán.
- סוּפֵר [soper] escribano, secretario, cronista, letrado.
- סוּר [sur] Q. apartarse, alejarse, apostatar, cesar, carecer; *Polel* cerrar; *Hi.* apartar, alejar, eliminar, abolir; *Ho.* ser retirado, suprimido.
- סוּר [sur] desterrado, degenerado, apóstata.
- סוּתִי [sut] *Hi.* inducir, seducir.
- סוּת [sut] ropa.
- סוּחַב [saḥab] Q. arrastrar, arrebatar, despedazar; injuriar.
- סוּחָבוֹת [seḥabot] trapos.
- סוּחָה [saḥah] Q. raspar, borrar.
- סוּחִי [seḥi] basura.
- סוּחִישׁ, שְׁחִישׁ [saḥiš, šaḥiš] trigo que nace espontáneamente.
- סוּחָף [saḥaf] Q. part. torrencial; *Ni.* ser derribado.
- סוּחַר [saḥar] Q. recorrer, comerciar; *Peal*/palpitar.
- סוּחָר [sáḥar] ganancia.
- סוּחֵר [soḥer] comerciante.
- סוּחָרָה [seḥorah] mercancía.
- סוּחָרָה [soḥerah] protección.
- סוּחָרֶת [soḥéret] mármol negro (o mineral) (?).
- סוּט [set] perverso.
- סוּיג [sig] escoria, barniz (baño).
- סוּיָן [siwan] siwán (mes).
- סוּימָה, שְׁימָה [simah, śimah] tesoro.
- סוּינִים [sinim] Asuán.
- סוּס [sis] golondrina.
- סוּר [sir] I. olla, palangana; II. (pl. סוּרוֹת, סוּרִים) zarzas, ganchos.
- סוּךְ [sak] gentío (otros: recinto) (?).
- סוּךְ [sok] santuario, guarida.
- סוּכָה [sukkah] choza, enramada, guarida, toldo.
- סוּכַּךְ, שְׁכַּךְ [sakak, śakak] I. Q. cubrir, proteger; *Hi.* cubrir ("cubrirse los pies" = hacer

sus necesidades); *ll. Q. y Poel*  
 tejer.  
 סֶכֶךְ [sokek] parapeto.  
 \*שָׂכַל, סָכַל [saka], [saka] *Ni.*  
 hacer una locura, portarse co-  
 mo un necio; *Pi.* hacer fracasar,  
 hacer que parezca una tonte-  
 ría; *Hi.* actuar como un necio.  
 סָכַל [saka] necio, tonto, igno-  
 rante.  
 סֶכֶל [sékel] necio.  
 שְׂכָלוֹת, סְכָלוֹת [siklut], [síklut]  
 necedad, tontería.  
 סָכַן [sakan] *l. Q.* ser de prove-  
 cho; *Hi.* acostumbrar, ponerse  
 en paz; *ll. Ni.* lastimarse.  
 סָכֵן [soken] mayordomo.  
 סָכַר [sakar] *l. Ni.* cerrarse; *Pi.*  
 entregar; *ll. Q.* sobornar.  
 \*סָכַת [saka] *Ni. y Hi.* guardar si-  
 lencio.  
 סַל [sal] cesta, canastillo.  
 סָלָא [sala] *Pu.* valer, ser estima-  
 do.  
 \*סָלַד [salad] *Pi.* saltar (de ale-  
 gría).  
 סָלַח [salah] *l. Q. y Pi.* despre-  
 ciar; *ll. Pu.* pagarse a precio

de.  
 סָלַח [sélah] pausa (o: cambio de  
 tono) (?).  
 סָלוֹן, סִילוֹן [sillon, sallon] es-  
 pino.  
 סָלַח [salah] *Q.* perdonar; *Ni.* ser  
 perdonado.  
 סָלַח [sallah] pronto a perdonar.  
 סְלִיחָה [selihah] perdón.  
 סָלַל [sala] *Q.* aplanar, amonto-  
 nar; *Pilpel* enaltecer; *Hitpoel*  
 oponerse tercamente, ser es-  
 cabroso.  
 סָלַלָה, סִלְלָה [solelah, solalah]  
 terraplén, rampa.  
 סָלַם [sullam] escalinata.  
 סָלְסוֹלוֹת [salsillot] ramas (de la  
 vid).  
 סָלַע [séla] roca, peñasco.  
 סָלַעַם [sal'am] especie de lan-  
 gosta.  
 \*סָלַף [salap] *Pi.* pervertir, extra-  
 viar, derrocar.  
 סָלַף [sélep] falsedad.  
 סָלַק [salaq] *Q.* subir.  
 סָלֶת [sólet] la mejor harina, sé-  
 mola.  
 סָמָדָר [semadar] botón, flor (de

- la vid).
- סַמִּיִּם** [sammim] perfume.
- סָמַךְ** [samak] *Q.* sostener, apoyar, ser firme; imponer (la mano); atacar, pesar; *Ni.* apoyarse, animarse; *Pi.* reanimar.
- סֶמֶל** [sémel] ídolo.
- סָמַן** [saman] *Ni.* (significado desconocido).
- סָמַר** [samar] erizado (furioso).
- סָמַר** [samar] *Q.* sentir temor; *Pi.* erizarse.
- סֵנֶה** [seneh] zarza.
- סַנְוֵרִים** [sanwerim] ceguera.
- סַנְסֵנָה** [sansannah] racimo de dátiles.
- סַנְחֵרִיב** [sanherib] Senaquerib.
- סַנְפִּיר** [senappir] aletas.
- סַס** [sas] polilla.
- סָעַד** [sa'ad] *Q.* apoyar, establecer, reanimarse.
- סָעָה** [sa'ah] *Q.* formar un torbellino.
- סַעִיף** [sa'ip] I. cueva; II. rama.
- סָעַף** [sa'ap] *Pi.* derribar, desgarar.
- סַעֵף** [se'ep] indeciso.
- סַעֶפָה** [se'appah] ramaje.
- סְעִיפִים** [se'ippim] muletas.
- סָעַר** [sa'ar] *Q.* agitarse; *Ni.* agitarse; *Pi.* sacudir; *Pu.* ser sacudido; *Hi.* dejar pasmado.
- סָעַר** [sá'ar] tempestad, huracán.
- סָעָרָה** [se'arah] tempestad, huracán.
- סָף** [sap] I. copa, taza; palangana; II. umbral, puerta.
- סָפַד** [sapid] *Q.* hacer duelo, llorar; *Ni.* ser llorado.
- סָפָה** [saph] I. *Q.* arrebatar; perecer; rapar; *Ni.* ser eliminado, perecer; II. *Q.* añadir, avivar; *Ni.* dejarse agarrar; *Hi.* acumular.
- סַפּוּק** [sippuq] abundancia.
- סָפַח** [saph] *Q.* asociar; *Ni.* asociarse; *Pi.* mezclar; *Pu.* amontonarse; *Hitp.* asociarse.
- סַפְחָת** [sappáhat] erupciones (en la piel).
- סַפְיָח** [sapíah] I. trigo que nace espontáneamente; II. lluvia fuerte.
- סַפִּינָה** [sepinah] barco.
- סַפִּיר** [sappir] zafiro.
- סָפֵל** [sépel] tazón.



סָפַן [sapan] *Q.* cubrir, revestir; reservar.

סִפּוּן [sippun] artesonado (?).

סַפְּאָי [sapap] *Hitp.* estar en la puerta.

סָפַק [sapaq] I. *Q.* golpear; revolcarse; II. *Q.* ser muy grande; *Pi.* multiplicar; *Hi.* proveer, ser capaz.

סִפְּעַק [sépeq] abundancia.

סָפַר [sapar] *Q.* contar, registrar; part.: escribano; *Ni.* ser registrado; *Pi.* contar, narrar, proclamar, recitar; *Pu.* ser informado.

סִפְּרָה [séper] (סִפְּרוֹ; pl. סִפְּרִים) libro, rollo, escrito, inscripción.

סָפַר [separ] censo.

סִפְּרָד [sefarad] Sefarad (Sardes).

סִפְּרָה [seporah] expresarse (?).

סִפְּרָה [siprah] registro, escrito.

סָקַל [saqal] *Q.* apedrear, cubrir con piedras; *Ni.* ser apedreado; *Pi.* apedrear; limpiar de piedras; *Pu.* ser apedreado.

סָר [sar] malhumorado.

\*סָרַב [sarab] *Pi.* contradecir.

סָרַב [sarab] triste.

סָרַח [sarah] I. parar; II. obstinación.

סָרַח [sarah] I. *Q.* colgar, ser frondoso; tenderse; II. *Ni.* echarse a perder.

סָרַח [sérah] I. sobrante; II. malo.

סִרְיוֹן [siryon] coraza.

סָרִיס [sarís] eunuco, oficial de palacio.

סִרֵּן [séren] eje.

סִרְנַיִם [seranim] jefes.

סִרְעָפָה [sar'appah] rama.

\*סָרַף [sarap] *Pi.* incinerar (otros: embalsamar) (?).

סִרְפָּד [sirpad] ortiga.

סָרַר [sasar] *Q.* ser rebelde, bravo, indisciplinado.

סָתַו [setaw] invierno.

סָתַם [satam] *Q.* cegar (los manantiales); esconder, tener secreto, cerrado; *Ni.* cerrarse; *Pi.* cegar (pozos).

\*סָתַר [satar] *Ni.* esconderse, refugiarse; *Pi.* dar asilo; *Pu.* hacer algo en secreto; *Hi.* esconder, tapar; *Ho.* estar escondido; *Hitp.* esconderse, estar oculto.

סָתַר [séter] refugio, asilo;

secreto, tapado; en secreto, a escondidas.

סִתְרָה [sitrah] protección.

---

## ע [‘áyin]

---

עב, עָב [‘ab, ‘ob] I. (pl. עֲבִים) techo (?), verja (?), voladizo (?); II. (pl. עֲבִים) nube, nublado; III. (pl. עֲבִים) matorrales.

עָבַד [‘abad] Q. trabajar, cultivar, servir, ser esclavo, ser súbdito, hacer, oficiar, dar culto, venerar; *Ni.* (נֶעְבֵּד) ser cultivado; *Pu.* ser sometido a la esclavitud; *Hi.* (הֶעֱבִיד) esclavizar, hacer servir; *Ho.* someterse.

עֵבֶד [‘abad] obra.

עֲבָד [‘ébed] (עֲבָדוֹ) pl.

(עֲבָדִים) esclavo, siervo, criado, servidor; ministro, funcionario, súbdito; adorador.

עֲבָדָה [‘abodah] trabajo, obra, esclavitud, servicio, oficio, culto.

עֲבָדָה [‘abuddah] esclavos.

עֲבָדוּת [‘abdut] esclavitud.

עָבָה [‘abah] Q. engordar.

עָבָה [‘abah] gordo.

עֲבוֹט [‘abot] prenda.

עֲבוֹר [‘abur] I. para que, y así; II. cosecha.

עָבַט [‘abat] I. Q. pedir prestado, hacer un préstamo; *Hi.* prestar; II. *Pi.* perder (el camino).

עֲבֻטִּיט [‘abtiṭ] cosas tomadas en préstamo.

עָבִי, עֲבִי [‘abi, ‘obi] grosor.

עָבַר [‘abar] Q. pasar, atravesar, seguir, adelantarse, inundar, quebrantar; *Ni.* ser atravesado; *Pi.* poner cadenas (ornamentales), cubrir (el macho a la hembra); *Hi.* hacer pasar, dejar pasar, soltar, despachar, sacrificar, alejar, quitar; *Hitp.* enojarse; retrasarse.

עָבַר [‘éber] lado, borde; al otro lado, más allá.

עֲבָרָה [‘abarah] paso, vado.

עֲבָרָה [‘ebrah] enojo, ira.

עֲבְרִי [‘ibri] hebreo.

עֲבַשׁ [‘abaš] Q. secarse.

עָבַת [‘abat] *Pi.* pervertir (?).

עֲבַת, עֵבַת [‘abot] trenza,

cuerda; rama, follaje.  
**עַגַב** [‘agab] *Q.* amar, apasionarse.  
**עֲגָבָה** [‘agabah] pasión.  
**עֲגָבִים** [‘agabim] amores.  
**עֲגָה** [‘ugah] pan, torta.  
**עֲגוּר** [‘agur] golondrina.  
**עֲגִיל** [‘agil] arete.  
**עֲגוּל**, **עָגַל** [‘agol] redondo.  
**עֲגֵל** [‘égel] novillo, becerro.  
**עֲגָלָה** [‘agalah] carro, carreta.  
**עֲגֵלָה** [‘eglah] novilla, becerra.  
**עָגַם** [‘agam] *Q.* tener compasión.  
**עָגַן** [‘agan] *Ni.* renunciar.  
**עַד** [‘ad] I. hasta, antes de, mientras; II. duración, eternidad, por siempre, desde siempre; III. saqueo.  
**עֵד** [‘ed] testigo, testimonio, garantía, pacto.  
**עָדָה** [‘adah] I. *Q.* frecuentar; *Hi.* quitarse; II. *Q.* adornarse.  
**עֵדָה** [‘edah] I. prueba, testimonio; II. leyes; III. asamblea, comunidad, grupo, banda, bandada.  
**עֵדָה** [‘iddah] menstruación.

**עֵדוּי** [‘idduy] contento (?).  
**עֵדוּת** [‘edut] alianza, documento, norma, testimonio.  
**עֵדִי** [‘adi] joya, adorno.  
**עֵדִין** [‘adin] amante del lujo.  
**עֵדִין\*** [‘adan] *Hitp.* disfrutar.  
**עֵדָנָה**, **עֵדָן** [‘aden, ‘adénah] todavía.  
**עֵדֵן** [‘éden] (pl. **עֵדָנִים**) delicia.  
**עֵדָנָה** [‘ednah] placer.  
**עֵדָף** [‘adap] *Q.* y *Hi.* sobrar.  
**עֵדָר\*** [‘adar] I. *Ni.* desyerbar, cultivar; II. *Ni.* faltar; *Pi.* dejar que falte; III. *Q.* ayudar.  
**עֵדָר** [‘éder] (**עֵדָרוֹ**; pl. **עֵדָרִים**) rebaño, hato.  
**עֵדָשִׁים** [‘adašim] lentejas.  
**עֹבַב\*** [‘ub] *Hi.* oscurecer.  
**עוּג** [‘ug] *Q.* cocer.  
**עוּגָב**, **עוּגָב** [‘ugab] flauta.  
**עוּד\*** [‘ud] I. *Hi.* (**הָעֵיד**) dar testimonio, llamar como testigo, ser testigo, amonestar, avisar; *Ho.* estar avisado; II. *Pi.* envolver; *Polel* sustentar; *Hitpolel* mantenerse seguro.  
**עוּד** [‘od] aún, todavía, aún más, mientras; con negación: ya no.

no más.

**עוה** ['awah] *Q.* cometer crímenes, ofender; *Ni.* estar encorvado, angustiado; *Pi.* trastornar; *Hi.* desviarse, pervertirse.

**עוה** ['awwah] ruinas.

**עוז** ['uz] *Q.* refugiarse; *Hi.* poner en lugar seguro, buscar refugio.

**עויל** ['awil] niño.

**עול** ['ul] I. *Q.* tener cría, criar; II. *Pi.* ser perverso.

**עול** ['awwal] perverso, malvado.

**עול** ['áwel] maldad, crimen.

**עול** ['ul] hijo, criatura, niño.

**עולה** / **עלה**, **עולה** ['awlah, 'olah] maldad, crimen, injusticia.

**עולל** ['olal] niño(s), muchacho.

**עולל** ['olel] niño, hijo pequeño.

**עולם** ['olam] larga duración, eternidad, siempre, futuro, tiempo indefinido, hace mucho; mundo.

**עון** ['awon] crimen, pecado, culpa, castigo.

**עוים** ['iw'im] confusión.

**עוף** ['op] (colectivo) aves, pája-

ros, volátiles.

**עוף** ['up] I. *Q.* hacerse oscuro (?); II. *Q.* volar; *Polel* volar, aletear, blandir; *Hi.* hacer volar, dirigir; *Hitpolel* volar.

**עויץ** ['us] *Q.* hacer planes.

**עוקי** ['uq] *Hi.* aplastar.

**עור** ['awar] *Pi.* cegar, volver ciego.

**עור** ['or] piel, cuero.

**עור** ['ur] I. *Q.* estar despierto, velar; despertar(se), hacer guardia; provocar; *Ni.* despertarse, levantarse, ponerse en marcha; *Polel* despertar, blandir; *Hi.* (**העיר**) despertar(se), provocar, animar; *Hitpolel* despertarse, enojarse, alegrarse; II. *Ni.* desnudar.

**עור** ['iwwer] ciego, tuerto.

**עורון** ['iwwaron] ceguera.

**עורת** ['awwéret] ceguera.

**עוש** ['uš] *Q.* acudir.

**עוּת** ['awat] *Pi.* torcer, pervertir, perjudicar; *Pu.* ser torcido; *Hitp.* encorvarse.

**עוּת** ['ut] *Q.* alentar.

**עוּתה** ['awwatah] injusticia.

עַז [‘az] fuerte, poderoso; fuerza, fortaleza.

עַז [‘ez] (pl. עֵזִים) cabra; pelo de cabra.

עַז [‘oz] (עֵזוֹ) fuerza, poder, fortaleza, protección; fuerte, firme.

עֲזַב [‘azab] I. Q. abandonar, dejar, dar rienda suelta, dejar libre; *Ni.* quedar (abandonado); *Pu.* quedar abandonado; II. Q. restaurar.

עֲזָבוֹן [‘izzabon] mercancías.

עֲזָה [‘azzah] Gaza.

עֲזוּז [‘ezuz] valor, violencia, arrogancia.

עֲזוּז [‘izzuz] poderoso.

עֲזוּת [‘azzut] arrogancia, violencia.

עֲזִז [‘azaz] Q. ser fuerte, mostrarse fuerte; *Hi.* ser descarado, desafiante, porfiar; *Ho.* ser insolente (?).

עֲזִיָּה / עֲזִיָּה [‘uzziyyah, ‘uzziyyáhu] Ozías.

עֲזִיָּיָה [‘ozniyyah] águila marina (o: buitre negro).

עֲזָק [‘azaq] *Pi.* remover la tierra.

עֲזָר [‘azar] Q. ayudar, socorrer, proteger; *Ni.* recibir ayuda.

עֲזָר [‘ézer] (עֲזָרוֹ) auxilio, ayuda, defensa; defensor.

עֲזָרָה [‘azarah] atrio; borde.

עֲזָרָה [‘ezrah] ayuda, protección, defensa.

עֲזָרָה [‘ezrah] Esdras.

עֲזָרָתִי [‘azzati] natural de Gaza.

עֵט [‘et] punzón, pluma.

עֲטָה [‘atah] I. Q. cubrir(se), tapar(se), envolverse, vestirse; *Hi.* cubrir; II. Q. agarrar; espulgar.

עֲטָפָה [‘atup] flaco, débil.

עֲטִין [‘atín] aceituna (?).

עֲטִישָׁה [‘atíshah] estornudo.

עֲטָלֶפֶת [‘atallep] murciélago.

עֲטָף [‘atap] I. Q. cubrir, vestir; volverse; *Pu.* estar vestido; II. Q. desfallecer, ser débil; *Ni.* desfallecer; *Hi.* ser flaco; *Hitp.* desfallecer, faltar el aliento.

עֲטָר [‘atar] Q. rodear; *Pi.* coronar; *Hi.* part. coronado (real).

עֲטָרָה [‘atarah] corona, diadema.

**עי** [‘i] ruina, miseria.  
**עֵיט** [‘it] *Q.* lanzarse, tratar de mala manera; mirar con ansia.  
**עֵיט** [‘áyit] buitre, ave de rapiña.  
**עֵלֹם** [‘elom] → **עוֹלָם**.  
**עַיִם** [‘ayam] vehemencia (?).  
**עֵין** [‘in] *Q.* mirar con recelo.  
**עֵין** [‘áyin] (cstr. **עֵין**; dual **עֵינַיִם**; **עֵינַיִר**) ojo, vista, aspecto; resplandor; fuente, manantial.  
**עֵיף** [‘ip] *Q.* cansarse.  
**עֵיף** [‘ayep] cansado.  
**עֵיפָה, עֵיפָהּ** [‘epah, ‘epátah] oscuridad.  
**עִיר** [‘ir] I. (pl. **עָרִים**) ciudad, pueblo; II. angustia.  
**עִיר** [‘áyir] (**עִירוֹ**; pl. **עָרִים**) burrito (cría), asno.  
**עֵרוֹם, עֵרוֹם** [‘erom] (pl. **עֵרוֹמִים**) desnudo.  
**עֵשׂ, עֵשׂ** [‘áyış, ‘aş] La Osa Mayor (constelación).  
**עַכְבִּישׁ** [‘akkabiš] araña.  
**עַכְבָּר** [‘akbar] rata, ratón.  
**עַכְסֵי** [‘akas] *Pi.* hacer sonar los adornos (de los pies).  
**עָכֶס** [‘ékes] adorno de los pies.  
**עָכַר** [‘akar] *Q.* hacer desgracia-

do, causar la ruina; *Ni.* empeorar, perderse; *Hitp.* arruinarse.

**עַכְשׁוּב** [‘akšub] víbora.  
**עַל** [‘al] (prep.) sobre, encima de, junto a, acerca de, contra, por; (sust.) altura.  
**עַל** [‘ol] (**עֵלוֹ**) yugo, dominio, tiranía.  
**עֲלָג** [‘illeg] tartamudo.  
**עָלָה** [‘alah] *Q.* subir, levantarse, crecer, brotar, presentarse, atacar, alejarse; *Ni.* (**נִעְלָה**) levantarse, alejarse, ser excelso; *Hi.* (**הִעְלָה**) hacer subir, levantar, sacar, ofrecer, transportar; *Ho.* ser sacrificado, estar incluido; *Hitp.* ponerse (o: ufanarse) (?).  
**עָלָה** [‘aleh] follaje, hoja, rama.  
**עָלָה** [‘olah] holocausto (sacrificio que se quema en su totalidad).  
**עֲלוּהָ** [‘alwah] → **עוֹלָה**.  
**עֲלוּמִים** [‘alumim] juventud, vigor.  
**עֲלוּקָה** [‘aluqah] sanguijuela.  
**עָלַז** [‘alaz] *Q.* hacer fiesta, divertirse, gozar, cantar vic-

- toria.
- עָלַז [‘alez] que vive en diversiones.
- עֲלָטָה [‘alatah] oscuridad.
- עֵלִי [‘eli] piedra de moler.
- עֲלִי [‘illi] de arriba.
- עֲלִיָּה [‘aliyyah] cuarto superior; mansión (celestial).
- עֲלִיּוֹן [‘elyon] superior, excelso; Altísimo (nombre de Dios).
- עֲלִיז [‘alliz] amigo de diversiones, arrogante; que se alegra.
- עֲלִיל [‘alil] crisol.
- עֲלִילָה [‘alilah] acción, obra, conducta, hazañas; acusaciones.
- עֲלִילָיָה [‘aliliyyah] obra.
- עֲלִיצוֹת [‘alitsut] triunfo.
- עֲלָל [‘alal] I. *Poel/Poal*. tratar mal, hacer daño; rebuscar; perseguir; *Hitp*. maltratar, abusar de, torturar; *Hitpoel* ocuparse de hacer; II. hundir.
- עֲלֵלוֹת [‘olelot] restos de la cosecha.
- עֲלָם [‘alam] Q. part. secreto; *Ni*. quedar oculto, ser secreto, esconderse; *Hi*. ocultar, es-
- conder(se), tapar, dudar de: *Hitp*. desentenderse, faltar a.
- עֲלָם [‘élem] muchacho.
- עֲלָמָה [‘almah] mujer joven, doncella.
- עֲלָם [‘alas] Q. gozar de; *Ni*. aletear; *Hitp*. gozar de.
- עֲלָע [‘ala’] P. beber, sorber.
- עֲלָעוֹל [‘ol’ol] torbellino.
- עֲלָף [‘alap] *Pu*. estar incrustado de; desfallecer, marchitarse; *Hitp*. disfrazarse; desfallecer.
- עֲלָפָה [‘ulpeh] leer: עֲלָפוּ (de עֲלָף).
- עֲלָץ [‘alas] Q. alegrarse, triunfar; *Hi*. alegrar.
- עֲלָתָה [‘olatah] maldad.
- עַם [‘am] (pl. עַמִּים, עַמְמִים) pueblo, nación, gente; familia, parientes, tribu; tropa.
- עַם [‘im] con, junto a; a pesar de.
- עָמַד [‘amad] Q. colocarse, levantarse, estar de pie, servir, presentarse, permanecer, detenerse; *Hi*. colocar, levantar, erigir, mantener, encomendar; *Ho*. ser sostenido, presentado.
- עָמֹד [‘ómed] lugar, puesto.

**עֲמָדָה** [‘emdah] apoyo.  
**עִמָּדִי** [‘immadi] conmigo, junto a mí.  
**עָמָה** [‘ummah] (frecuentemente **לְעִמָּה**) junto a, lo mismo que.  
**עַמּוּד** [‘ammud] columna, poste.  
**עַמִּיר** [‘amir] gavilla.  
**עַמִּית** [‘amit] pariente, compañero, ayudante.  
**עָמַל** [‘amal] cansancio, trabajo, pena, sufrimiento; maldad.  
**עָמַל** [‘amal] *Q.* cansarse, esforzarse, trabajar.  
**עַמָּל** [‘amel] obrero, trabajador; que sufre.  
**עָמַם** [‘amam] *Q.* sobrepasar; compararse con; *Ho.* empañarse.  
**עָמַס** [‘amas] *Q.* llevar, cargar; *Hi.* imponer una carga.  
**עָמַק** [‘amaq] *Q.* ser profundo; *Hi.* hacer (en lo) profundo, escondido, gravemente.  
**עָמֵק** [‘ameq] incomprensible; lo profundo.  
**עָמֹק** [‘amoq] hondo, profundo, hundido, incomprensible.

**עֵמֶק** [‘émeq] (**עֵמָקוֹ**; pl. **עֵמָקִים**) valle, llanura.  
**עֹמֶק** [‘ómeq] profundidad.  
**עָמַר** [‘amar] I. *Pi.* recoger en gavillas; II. *Hít.* tratar como esclavo.  
**עֹמֶר** [‘ómer] I. (pl. **עֵמָרִים**) gavilla; II. ómer (medida = 2.2 litros; otros: 4.5 litros).  
**עַמּוֹרָה** [‘amorah] Gomorra.  
**עַמָּשׁ** [‘amáś] → **עָמַס**.  
**עֲנַב** [‘enab] (pl. **עֵנָבִים**, cstr. **עֲנָבִי**) uva.  
**עֲנַנִּי** [‘anag] *Pu.* part. placentero; *Hít.* deleitarse, disfrutar; ser delicado; burlarse.  
**עֲנַג** [‘anog] delicado, refinado.  
**עֲנָג** [‘óneg] lujo, alegría.  
**עָנַד** [‘anad] *Q.* ceñir, atar.  
**עָנָה** [‘anah] I. *Q.* responder, replicar, intervenir, acusar; entonar, cantar; *Ni.* verse obligado a responder; recibir respuesta; *Hi.* dar respuesta; II. *Q.* estar afligido, extenuado, sufrir, asustarse; trabajar; *Ni.* someterse, estar afligido; *Pi.* humillar, someter, afligir(se), maltratar; *Pu.*



ser humillado, hacer penitencia; <i>Hi.</i> humillar, afligir; <i>Hitp.</i> someterse, humillarse.	multado, tener que pagar.
עָנָה [‘onah] derechos de esposa.	עֲנֹשׁ [‘ónes] multa, impuesto.
עָנָו [‘anaw] humilde, sufrido, desvalido.	עָסִיס [‘asis] vino, jugo.
עֲנוּוָה [‘anawah] humildad, modestia.	עָסַס [‘asas] <i>Q.</i> pisotear.
עֲנוּוָה [‘anwah] mansedumbre (?).	עֵסֶק [‘éseq] preocupación.
עֲנוּת [‘enut] aflicción.	עָפִי [‘opi] rama.
עָנִי [‘ani] pobre, afligido.	עָפַל [‘apaf] <i>Pu.</i> ser orgulloso (?); <i>Hi.</i> empeñarse.
עָנִי [‘oni] aflicción, tristeza; desgracia, miseria.	עֶפֶל [‘ópel] tumor.
עֲנִיָּן [‘inyan] ocupación, carga.	עֶפְפִּימִים [‘ap‘appáyim] párpados, ojos, miradas.
עֲנָן [‘anan] I. <i>Poel</i> /adivinar; part. adivino; II. <i>Pi.</i> amontonar nubes.	עָפַר [‘apar] <i>Pi.</i> levantar polvo.
עָנָן [‘anan] nube.	עָפַר [‘apar] polvo, tierra, arcilla, ceniza.
עֲנָנָה [‘ananah] nube.	עָפַר [‘óper] cervatillo, venadito.
עֲנָף [‘anap] ramas, ramaje.	עֶפְרֶת [‘opéret] plomo.
עֲנָף [‘anep] frondoso.	עֵץ [‘es] (pl. עֵצִים, cstr. עֵצִי) árbol(es), planta, madera, leña.
עֲנַק [‘anaq] <i>Q.</i> ponerse un collar; <i>Pi.</i> regalar con generosidad.	עָצַב [‘aşab] I. <i>Pi.</i> formar; <i>Hi.</i> moldear; II. <i>Q.</i> afligir; sufrir; <i>Ni.</i> afligirse, disgustarse; <i>Pi.</i> ofender; <i>Hi.</i> afligir; <i>Hitp.</i> estar adolorido.
עֲנָק [‘anaq] collar.	עָצַב [‘aşab] ídolo.
עֲנָשׁ [‘anaš] <i>Q.</i> poner una multa, un impuesto, castigar; <i>Ni.</i> ser	עָצַב [‘aşsab] trabajador.
	עָצַב [‘éšeb] I. vasija; II. sufrimiento, disgusto, trabajo.
	עָצַב [‘óšeb] I. ídolo; II. sufrir

miento.  
**עֲצָבוֹן** [‘issabon] sufrimiento,  
 fatiga.  
**עֲצֵבֶת** [‘aššébet] sufrimiento,  
 dolor, herida.  
**עֲצָה** [‘ašah] *Q.* guiñar los ojos.  
**עֲצָה** [‘ašeh] espinazo.  
**עֲצָה** [‘ešah] I. árboles; II. con-  
 sejo, designio, plan, decisión.  
**עֲצִי** iptv. *Q.* de עוֹץ.  
**עֲצוּם** [‘ašum] poderoso, nume-  
 roso.  
**עֲצַל** [‘ašal] *Ni.* quedarse inac-  
 tivo.  
**עֲצַל** [‘ašel] perezoso.  
**עֲצָלָה** [‘ašlah] pereza.  
**עֲצָלוֹת** [‘ašlut] pereza.  
**עֲצָלוֹתַיִם** [‘ašaltáyim] pereza,  
 holgazanería.  
**עֲצָם** [‘ašam] I. *Q.* ser fuerte,  
 numeroso; *Pi.* roer los huesos;  
*Hi.* hacer fuerte; II. *Q.* cerrar  
 (los ojos); *Pi.* tapar (los ojos).  
**עֲצָם** [‘ésem] (**עֲצָמוֹ**); pl.  
**עֲצָמוֹת**, **עֲצָמִים**) hueso,  
 huesos (de un muerto), cuer-  
 po; exactamente, mismo.  
**עֲצָם** [‘ósem] esfuerzo, rigor.

**עֲצָמָה** [‘ašmah] fuerza, poder;  
 número.  
**עֲצָמָה** [‘ošmah] fuerza, poder.  
**עֲצָמוֹת** [‘ašumot] pruebas ju-  
 diciales.  
**עֲצָר** [‘ašar] *Q.* impedir, estorbar,  
 sujetar, detener, gobernar, ce-  
 rrar; *Ni.* detenerse, estar ce-  
 rrado.  
**עֲצָר** [‘éšer] provisiones (?).  
**עֲצָר** [‘óšer] obstrucción (esteri-  
 lidad), opresión.  
**עֲצָרָה**, **עֲצָרָת** [‘ašarah, ‘ašéret]  
 fiesta, reunión litúrgica.  
**עֲקָב** [‘aqab] *Q.* hacer trampa,  
 engañar; *Pi.* hacer cesar.  
**עֲקָב** [‘aqeb] talón, pie, casco,  
 huellas, retaguardia.  
**עֲקָב** [‘aqob] terreno quebrado;  
 con huellas; engañoso, falso,  
 pesado.  
**עֲקָב** [‘éqeb] consecuencia, re-  
 compensa; porque, por, a cau-  
 sa de; puntualmente.  
**עֲקָבָה** [‘oqbah] engaño.  
**עֲקָד** [‘aqad] *Q.* atar.  
**עֲקָד** [‘aqod] rayado.  
**עֲקָה** [‘aqah] opresión.

- עָקַל** [ʿaqa] *Q.* ser perverso.  
**עֲקַלְקַל** [ʿaqaqal] escabroso.  
**עֲקַלְתוֹן** [ʿaqaḥatōn] tortuoso.  
**עֵקָר, עֵקֶרֶת** [ʿiqqar, ʿiqqéret] raíz.  
**עָקַר** [ʿaqar] *Q.* arrancar de raíz; *Ni.* ser arrancado de raíz; *Pi.* desjarretar.  
**עָקַר** [ʿaqar] estéril.  
**עֵקֶר** [ʿéqer] descendiente.  
**עֲקָרַב** [ʿaqrab] alacrán, escorpión.  
**עֲקָשׁ** [ʿaqaš] *Ni.* part. perverso; *Pi.* pervertir, torcer; *Hi.* declarar perverso.  
**עֲקָשׁ** [ʿiqqeš] torcido, tramposo, perverso.  
**עֲקָשׁוּת** [ʿiqqešut] falsedad, perversión.  
**עָר** [ʿar] enemigo.  
**עָרַב** [ʿarab] I. *Q.* comerciar, empeñar, salir fiador; *Hitp.* apostar; II. *Hitp.* mezclarse, juntarse; III. *Q.* agradar, gustar; *Hi.* hacer agradable; IV. *Q.* anochecer, apagarse; *Hi.* hacer algo por la tarde.  
**עָרַב** [ʿarab] Arabia.
- עָרַב** [ʿarab] desierto.  
**עָרַב** [ʿareb] agradable.  
**עָרַב** [ʿarob] (col.) tábanos.  
**עָרַב** [ʿéreb] I. tejido; II. gente de toda clase.  
**עָרַב** [ʿéreb] (dual **עֲרַבִּים**) el anochecer, el atardecer, tarde.  
**עָרַב** [ʿoreb] cuervo.  
**עֲרַבָּה** [ʿarabah] I. álamo, sauce; II. desierto, estepa.  
**עֲרַבָּה** [ʿarubbah] fianza.  
**עֲרַבּוֹן** [ʿerabon] prenda.  
**עֲרַבִּי** [ʿarabi] árabe.  
**עָרַגַּי** [ʿarag] *Ni.* anhelar.  
**עָרַהּ** [ʿarah] I. *Ni.* derramarse; *Pi.* desnudar, despojar, descubrir; *Hi.* descubrir; entregar; *Hitp.* desnudarse; II. *Hitp.* ser altivo, frondoso (?).  
**עָרַהּ** [ʿarah] sembrado (sust.).  
**עֲרוּגָה** [ʿarugah] era, jardín.  
**עָרוֹד** [ʿarod] asno salvaje, onagro.  
**עָרוּהָ** [ʿerwah] desnudez (partes sexuales), partes débiles (del país).  
**עָרוּם** [ʿarum] astuto, cauteloso.  
**עָרוּעַר** [ʿaroʿer] junípero (?).

עָרוֹץ [‘arus] barranco.

עֶרְיָה [‘eryah] desnudez.

עֵרִיסַת [‘arisot] masa (para el pan).

עֵרִיפִים [‘aripim] nubarrones.

עֵרִיץ [‘aris] violento, arrogante, tirano, cruel, invencible.

עֵרִירִי [‘ariri] sin hijos.

עָרָךְ [‘arak] *Q.* disponer, ordenar, preparar, formar, ofrecer, comparar; *Hi.* establecer una contribución.

עֵרֶךְ [‘érek] fila, ajuar, valor.

עָרַל [‘aral] *Q.* no cosechar; *Ni.* mostrar la incircuncisión.

עָרַל [‘arel] no circuncidado, pagano.

עֶרְלָה [‘orlah] prepucio.

עָרַם [‘aram] I. *Q.* ser astuto, prudente; *Hi.* tramar; II. *Ni.* amontonarse.

עָרַם [‘arom] desnudo.

עֶרְמָה [‘ormah] sagacidad, prudencia, astucia, premeditación.

עֶרְמָה [‘aremah] gavilla, montón.

עֶרְמוֹן [‘armon] castaño (o plátano, árbol muy frondoso).

עֶרְמוֹן [‘ermon] → עֶרְמוֹן.

עֶרְעָר [‘ar‘ar] I. cardo; II. indefenso.

עָרַף [‘arap] I. *Q.* destilar, derramarse; II. *Q.* desnucar, romper el cuello, destruir.

עָרַף [‘órep] nuca, cuello, espalda; קִישָׁה עָרַף: terco, testarudo.

עֶרְפֵּל [‘arapel] nube oscura, oscuridad.

עָרַץ [‘aras] *Q.* asustar, llenar de terror; temer, aterrarse, alarmarse; *Ni.* part. terrible; *Hi.* temer, asustarse; amenazar.

עָרַק [‘araq] *Q.* roer.

עָרַר [‘arar] *Q.* desnudarse; *Poel.* devastar; *Pilpel.* derribar; *Hit-palpel.* ser destruido; arruinarse.

עֶרֶשׁ [‘éres] cama, lecho.

עֶשֶׁב [‘éseb] hierba, plantas, pasto.

עָשָׂה [‘ásah] I. *Q.* hacer (sentido muy amplio), trabajar, producir, preparar, terminar; *Ni.* (נַעֲשֶׂה) ser hecho, preparado, suceder; *Pu.* ser hecho, formado; II. *Pi.* violar.

- עֹשֶׂה [‘óseh] (part. de עָשָׂה) ha-  
cedor, creador.
- עֲשׂוֹר [‘ásor] diez días, el día  
diez; lira de diez cuerdas.
- עֲשִׂירִי [‘ásiri] décimo, décima  
parte.
- עֲשָׂקַי [‘ásaq] *Hitp.* pelearse.
- עֲשָׂק [‘éseq] I. pelea; II. preocu-  
pación (= עֵסָק).
- עָשָׂר [‘ásar] *Q.* cobrar la décima  
parte; *Pi.* entregar, cobrar la  
décima parte.
- עֲשָׂר [‘ásar] diez (en los números  
del 11 al 19).
- עֲשֶׂר [‘éser] diez, decena.
- עֲשָׂרָה [‘ásarah] (cstr. עֲשָׂרֹת; pl.  
עֲשָׂרוֹת) diez, decena.
- עֲשָׂרֶה [‘ésreh] diez.
- עֲשָׂרוֹן [‘íssaron] décima parte.
- עֲשָׂרִים [‘ésrim] veinte, vigésimo.
- עֲשָׂרֶת [‘áséret] diez.
- עַשׂ [‘aš] I. polilla; II. la Osa Mayor  
(constelación) (= עֵישׁ);  
III. nido.
- עֲשׂוֹק [‘ašoq] opresor; oprimido.
- עֲשׂוֹקִים [‘ašuqim] opresión.
- עֲשׂוֹת [‘ašot] forjado (hierro).
- עֲשִׂיר [‘ašir] rico.
- עָשָׂן [‘aşan] humo.
- עֲשָׂן [‘aşan] *Q.* echar humo,  
encenderse la ira.
- עָשָׂן [‘aşen] humeante.
- עֲשָׂק [‘ašaq] *Q.* explotar, oprimir;  
*Pu.* ser violada.
- עֲשָׂק [‘óseq] explotación,  
opresión, violencia.
- עֲשָׂקָה [‘ošqah] opresión.
- עָשָׂר [‘aşar] *Q.* ser/hacerse rico;  
*Hi.* enriquecer; *Hitp.* presumir  
de rico, hacerse rico.
- עֲשָׂר [‘óšer] riqueza.
- עֲשֶׂשׁ [‘ašeš] *Q.* apagarse, de-  
bilitarse.
- עָשָׂת [‘ašat] I. *Q.* estar gordo; II.  
*Hitp.* ocuparse de.
- עָשָׂת [‘éšet] pulido (otros:  
lámina) (?).
- עֲשָׂתוֹת [‘aštut] opinión (?).
- עֲשָׂתֵי עָשָׂר [‘ašte ‘ásar] once,  
undécimo.
- עֲשָׂתוֹת [‘eštonot] planes.
- עֲשָׂתוֹת [‘ašterot] crías (de las  
ovejas).
- עֲשָׂתֶרֶת [‘aštóret] Astarté (diosa  
cananea).
- עֵת [‘et] (עֵתוֹ) tiempo, fecha,

hora, vez.

עָתָד [ˈatad] *Pi.* preparar; *Hitp.*  
estar destinado.

עַתָּה [ˈattah] ahora; ahora bien.

עֵתוּד [ˈattud] macho cabrío, car-  
nero; jefe.

עֲתוּדוֹת [ˈatudot] riquezas.

עֵתִי [ˈitti] encargado.

עָתִיד [ˈatid] preparado, listo.

עֲתִיק [ˈatiq] fino.

עֲתִיק [ˈattiq] antiguo.

עָתָם [ˈatam] *Ni.* incendiarse (?).

עֲתָק [ˈataq] insolencia, altivez.

עָתָק [ˈataq] *Q.* cambiar de lugar;  
envejecer; *Hi.* remover, arran-  
car de raíz; apartarse, faltarle a  
uno; copiar.

עֲתָק [ˈateq] duradero (?).

עָתָר [ˈatar] I. *Q.* orar, interceder;  
*Ni.* escuchar la súplica, compa-  
decerse; *Hi.* orar; II. *Ni.* ser  
engañoso; III. *Hi.* hablar con  
arrogancia.

עָתָר [ˈatar] I. suplicante; II. nu be  
(de incienso).

עֲתָרֶת [ˈatéret] honra, abun-  
dancia (?).

---

## פ [pe]

---

פֶּא [poˈ] → פָּה.

פָּאָה [paˈah] *Hi.* aniquilar.

פֵּאָה [peˈah] I. lado, costado;  
dirección; frontera; esquina;  
sienes; parcelas; II. lujo (?).

פָּאָר [paˈar] I. *Pi.* honrar,  
embellecer; *Hitp.* mostrarse  
glorioso, gloriarse; II. *Pi.* re-  
pasar las ramas (buscando  
frutos).

פָּאָר [peˈer] turbante, diadema.

פְּאָרָה [poˈrah] rama.

פְּאָרָה [puˈrah] ramaje.

פְּאָרוֹר [paˈrur] pálido (otros:  
enrojecido) (?).

פֶּגַע [pag] breva.

פֶּגְוֹל [piggul] carne impura.

פָּגַע [pagaˈ] *Q.* encontrarse, lle-  
gar, suplicar, caer sobre, matar;  
*Hi.* cargar; acertar; intervenir,  
suplicar.

פְּגָעָה [pégaˈ] accidente, casuali-  
dad.

פָּגַר [pagar] *Pi.* estar cansado.

פֶּגֶר [péger] cadáver, restos

- mortales; monumento.
- פָּנַשׁ** [pagaš] *Q.* encontrarse, salir al encuentro, alcanzar, atacar; *Ni.* encontrarse; *Pi.* encontrarse.
- פָּדָה** [padah] *Q.* rescatar, liberar, salvar; *Ni.* ser rescatado, liberado; *Hi.* dejar rescatar; *Ho.* ser rescatado.
- פְּדוּיִם** [peduyim] rescate.
- פְּדוּת, פְּדוּת** [pedut] rescate, libertad.
- פְּדוּיּוֹן, פְּדוּיּוֹן** [pidyom, pidyon] precio de rescate.
- פָּדַע** [padaʿ] *Q.* librar.
- פָּדַר** [péder] grasa.
- פֶּה** [peh] (cstr. **פִּי**; **פִּי**; pl. **פִּיּוֹת, פִּיּוֹת**) boca (de hombres, animales, recipientes), abertura; filo (de la espada); bocado, porción, proporción.
- פּוֹ / פֹּא / פֹּה** [poh, poʾ, po] aquí.
- פּוּג** [pug] *Q.* quedarse frío; no cumplirse; tener descanso; *Ni.* estar agotado; *Pi.* tranquilizar.
- פּוּגָה** [pugah] descanso.
- פּוּחַ** [púah] *Q.* soplar; *Hi.* soplar, atizar, agitar, aspirar.
- פּוּט** [put] *Fut*; Libia.
- פּוּד** [puk] cosmético negro para los ojos; azabache.
- פּוּל** [pol] haba.
- פּוּל** [pul] Tiglatpiléser.
- פּוּן** [pun] *Q.* doblarse (?).
- פּוּץ** [pus] *Q.* dispersarse, rebosar; *Ni.* dispersarse; *Hi.* dispersar(se).
- פּוּק** [puq] I. *Q.* bambolearse (un borracho); *Hi.* tambalearse; II. *Hi.* obtener; ofrecer.
- פּוּקָה** [puqah] remordimiento.
- פּוּרִי** [pur] *Hi.* violar, desbaratar.
- פּוּר** [pur] (pl. **פּוּרִים**) suerte; (pl.) fiesta de Purim.
- פּוּרָה** [purah] lagar (para exprimir las uvas).
- פּוּשׁ** [puš] I. *Q.* saltar; II. *Ni.* estar disperso.
- פַּז** [paz] oro fino, puro.
- פַּזָּז** [pazaz] I. *Ho.* part. refinado; II. *Q.* temblar; *Pi.* brincar.
- פָּזַר** [pazar] *Q.* estar extraviado; *Ni.* estar esparcido; *Pi.* dispersar, derrotar; prodigar; *Pu.* es-

tar disperso.

פַּח [pah] I. trampa; II. lámina.

פָּחַד [paḥad] *Q.* temer, temblar, estremecerse; *Pi.* temblar; *Hi.* hacer temblar.

פָּחַד [páḥad] I. miedo, terror; II. muslo, pata.

פַּחְדָּה [paḥdah] temor.

פְּחָה [péḥah] (cstr. פַּחַת) oficial.

פָּחַז [paḥaz] *Q.* part. matón; *Hi.* extraviar.

פָּחַז [páḥaz] desborde.

פַּחְזוּת [paḥazut] habladería.

פָּחַח [paḥah] *Ho.* estar preso.

פָּחַם [peḥam] brasas, carbón.

פַּחַת [páḥat] hoyo, hondonada.

פַּחְתָּת [peḥétet] corrosión.

פַּטְדָּה [piṭdah] topacio (o: crisólito).

פַּטִּישׁ [pattiš] martillo.

פָּטַר [patar] *Q.* soltar, abrir; eximir; esquivar; *Hi.* hacer muecas.

פָּטֵר [péter] primogénito (de personas y animales).

פִּי [pī] → פָּה.

פַּטְרָה [piṭrah] primogénito.

פִּיד [pid] desgracia, miseria.

פִּיחַ [píah] cisco.

פִּים [pim] pim (medida = 7 gr.).

פִּימָה [pimah] grasa.

פִּיפְיוֹת [pipiyyot] dientes (de un trillo); doble filo; boca.

פִּיק [piq] temblor.

פִּיד [pak] vasija pequeña.

פָּכָה [pakah] *Pi.* brotar.

פָּלָא [pala] I. *Ni.* ser imposible, difícil; ser maravilloso, increíble; *Hi.* hacer prodigios, maravillas, milagros; *Hitp.* hacer milagros; II. *Pi.* hacer, cumplir una promesa.

פְּלֵא [péle] (pl. פְּלֵאִים, פְּלֵאוֹת) maravilla, milagro, cosa increíble.

פִּלְאִי [pil'i] admirable.

פָּלַגַּי [palag] *Ni.* dividirse; *Pi.* (פָּלַג) abrir.

פָּלַג [péleg] (פָּלַגוֹ; pl. פְּלַגִּים) canal, torrente.

פְּלַגָּה [pelaggah] clan (subdivisión de una tribu), torrente.

פְּלַגָּה [peluggah] grupo.

פְּלַגְשָׁה [pilégeš] (פִּילְגֶשֶׁשׁ) concubina, amante.

פְּלַדוֹת [peladot] revestimiento,



blindaje (?).

פָּלָה [palah] *Ni.* distinguir; *Hi.* hacer distinción.

פָּלַח [palah] *Q.* partir; *Pi.* rebanar, atravesar, dar a luz.

פֶּלַח [pélah] casco (media granada), rebanada; piedra de moler.

פָּלַט [palat] *Q.* escapar; *Pi.* salvar, librar, reservar; dar a luz; *Hi.* poner a salvo.

פָּלִיט [palit] sobreviviente, escapado.

פָּלֵט [palet] sobreviviente, escapado.

פֶּלֶטָה [peleṭah] resto, sobrevivientes; huida, escape.

פְּלִלָּה [pelillah] sentencia, defensa.

פְּלִילִי [pelili] digno de castigo.

פְּלִילִים [pelilim] jueces.

פֶּלֶךְ [pélek] l. rueca (para hilar); ll. distrito.

פָּלַל [palal] *Pi.* intervenir, esperar; *Hitp.* suplicar, interceder.

פְּלִמוֹנִי [palmoni] alguien, otro.

פְּלוֹנִי [peloni] fulano.

פָּלַס [palas] *Pi.* allanar, dar rienda suelta; tramar, observar.

פָּלַס [péles] balanza.

פָּלַץ [palas] *Hitp.* estremecerse.

פִּלְצוֹת [pallašut] estremecimiento, temblor.

פָּלַשׁ [palaš] *Hitp.* revolcarse.

פְּלֵשֶׁת [peléšet] Filistea.

פְּלִשְׁתִּים [pelištim] filisteos.

פֶּן [pen] para que no, de modo que no.

פִּנָּג [pannag] pasteles (?).

פָּנָה [panah] *Q.* dirigirse a, volver(se), cambiar, atender, mirar; *Pi.* preparar, despejar, desalojar; *Hi.* volver(se); *Ho.* volverse, dar hacia.

פִּנָּה [pinnah] esquina, ángulo, rincón; almena; jefe.

פָּנִים [panim] (cstr. פְּנֵי) cara, rostro, frente, persona, superficie, aspecto. Frecuente en expresiones con preposiciones: לְפָנַי delante de; מִפְּנֵי delante de, a causa de; עַל-פְּנֵי delante de, frente a, contra, etc.

פְּנִימָה [penímah] dentro,

adentro, hacia dentro; interior.	cido.
פְּנִימִי [penimi] interior, profundo.	פָּעַם [pa'am] <i>Q.</i> mover; <i>Ni.</i> y <i>Hitp.</i> estar preocupado.
פְּנִינִים [peninim] perlas, corales.	פָּעַם [pá'am] (pl. פְּעָמִים) paso, pisada, pie; vez; yunque.
פָּנָךְ [panaq] <i>Pi.</i> consentir, tratar bien.	פְּעָמוֹן [pa'amon] campanilla.
פָּסִים [passim] en כְּתֹנֶת פָּסִים = túnica digna de un príncipe (sentido exacto discutido).	פָּעַר [pa'ar] <i>Q.</i> abrir.
פָּסָף [passag] <i>Pi.</i> observar.	פָּצַח [pašah] <i>Q.</i> abrir; librar.
פִּסָּה [pissah] abundancia.	פָּצַח [pašah] I. <i>Q.</i> gritar de alegría; II. <i>Pi.</i> romper.
פָּסַח [pašah] <i>Q.</i> cojear; pasar de largo; <i>Ni.</i> quedar cojo; <i>Pi.</i> dar brincos.	פְּצִירָה [peširah] precio por afilar.
פָּסַח [pésah] Pascua, cordero pascual, banquete pascual.	פָּצַל * [pašal] <i>Pi.</i> pelar.
פִּסְיָה [pisséah] cojo.	פְּצָלוֹת [pesalot] peladuras.
פָּסִיל [pasil] ídolo.	פָּצַם [pašam] <i>Q.</i> agrietar.
פָּסַל [pašal] <i>Q.</i> labrar, tallar.	פָּצַע [paša'] <i>Q.</i> amputar, herir.
פָּסֵל [pése] ídolo.	פָּצַע [pésa'] herida; maña.
פָּסַס [pašas] <i>Q.</i> acabarse.	פָּצַץ * [pašaš] <i>Poel</i> hacer pedazos; <i>Pilpel</i> hacer pedazos; <i>Hitpoel</i> desmoronarse.
פָּעָה [pa'ah] <i>Q.</i> gritar de dolor.	פָּצַר [pašar] <i>Q.</i> insistir; <i>Hi.</i> obstinarse.
פָּעַל [pa'al] <i>Q.</i> hacer, trabajar.	פָּקַד [paqad] <i>Q.</i> visitar, inspeccionar, vigilar, registrar, encargar(se), venir en ayuda, ordenar, pedir cuentas; <i>Ni.</i> recibir la orden, ser nombrado, ser castigado; faltar; <i>Pi.</i> pa-
פָּעַל [pó'al] acción, obra, tarea, trabajo, hazaña, conducta; salario.	
פְּעֻלָּה [pe'ullah] acción, pena, salario, recompensa, lo mere-	

sar revista; *Pu.* ser registrado, recibir la orden de comparecer; *Hi.* nombrar, establecer, encomendar; pasar revista; guardar; *Ho.* estar encargado, estar condenado al castigo; *Hitp.* alistarse; *Hotpael* ser registrado.

**פְּקֻדָּה** [pequddah] censo, vigilancia, cargo, cuidado, provisiones, rendir cuentas.

**פְּקֻדוֹן** [piqqadon] depósito.

**פְּקֻדָּת** [peqidut] vigilancia.

**פְּקוּדִים** [pequdim] cuenta de gastos, censo.

**פְּקֻדִים** [piqqudim] reglas de conducta.

**פָּקַח** [paqah] *Q.* abrir; *Ni.* abrirse.

**פִּקְחָה** [piqqéah] capaz de ver.

**פְּקַח-קוֹחַ** [peqah-qóah] libertad.

**פָּקִיד** [paqid] gobernador, inspector, director.

**פָּקַע** [péqaʿ] estruendo.

**פְּקָעִים** [peqa'im] adornos en forma de fruto (de coloquíntida).

**פִּקְעָה** [paquqʿah] calabaza silvestre (coloquíntida).

**פָּר** [par] toro, novillo, ternero.

**פָּרָא** [paraʿ] *Hi.* dar fruto.

**פָּרָא** [péreʿ] asno salvaje, onagro.

**פַּרְבֵּר** [parbar] (pl. **פַּרְבָּרִים**) vestíbulo (del templo).

**פָּרַג** [parag] *Hi.* quitar.

**פָּרַד** [parad] *Q.* extender; *Ni.* separarse; *Pi.* apartarse; *Pu.* vivir aislado; *Hi.* separar, quitar; *Hitp.* separarse, dispersarse.

**פָּרַד** [péred] mulo, macho.

**פִּרְדָּה** [pirdah] mula.

**פְּרֻדוֹת** [perudot] semillas (o: reservas) (?).

**פָּרְדֵּס** [pardes] jardín, bosque.

**פָּרָה** [parah] *Q.* ser fecundo, fértil, producir, brotar; *Hi.* multiplicar, hacer fecundo.

**פָּרָה** [parah] vaca.

**פָּרָה** [péreh] → **פָּרָא**.

**פַּרְוָרִים** [parwarim] → **פַּרְבֵּר**.

**פַּרוּר** [parur] olla.

**פֵּרוֹת** [perot] murciélagos.

**פָּרָז** [pérez] tropa (?).

**פַּרְזוֹן** [perazon] campesinos (?).

- פְּרוֹזוֹת** [perazot] ciudades no fortificadas, aldeas.
- פְּרָזִי** [perazi] campesino.
- פָּרַח** [parah] I. *Q.* florecer, brotar; extenderse; *Hi.* hacer brotar, florecer, prosperar; II. *Q.* volar.
- פָּרַח** [pérah] brote, flor.
- פִּרְחָה** [pirḥah] chusma (?).
- פָּרַט** [parat] *Q.* tocar (instrumentos musicales), improvisar (?).
- פְּרֵט** [péret] uvas caídas.
- פְּרִי** [peri] fruto, fruta, prole, producto.
- פָּרִיץ** [pariṣ] bandido, depredador.
- פָּרַךְ** [pérek] violencia, crueldad.
- פָּרֻקֶת** [paróket] cortina, velo.
- פָּרַם** [param] *Q.* rasgar (la ropa).
- פָּרַס** [paras] *Q.* partir; *Hi.* tener partida (la pezuña).
- פָּרַס** [paras] Persia.
- פָּרַס** [péres] quebrantahuesos.
- פָּרְסָה** [parsah] pezuña, casco.
- פָּרְסִי** [parsi] persa.
- פָּרַע** [para'] *Q.* soltar, dejar suelto, dejar sin control; pasar por alto, desechar; *Ni.* perder el control; *Hi.* sublevar, promover el desenfreno.
- פָּרַע** [péra'] cabellera, melena.
- פָּרְעָה** [par'oh] faraón.
- פָּרַעַשׁ** [par'oš] pulga.
- פָּרַץ** [paraṣ] *Q.* abrirse paso, agrietar, hacer destrozos, desbaratar, derribar; extenderse, enriquecerse, multiplicarse; *Ni.* ser frecuente; *Pu.* ser derribado; *Hitp.* escaparse.
- פָּרַץ** [péres] I. (פָּרְצוּ) pl. (פָּרְצוֹת, פָּרְצִים) brecha, grieta.
- פָּרַץ** [péres] Fares.
- פָּרַק** [paraq] *Q.* arrancar, liberar; *Pi.* quitar, arrancar, descuajar; *Hitp.* quitarse, caerse.
- פָּרַק** [péreq] rapiña; paso estrecho, encrucijada (?).
- פָּרַק** [peraq] leer מָרַק (qere).
- פָּרַר\*** [parar] I. *Hi.* romper, violar, anular, frustrar, desvirtuar; *Ho.* fracasar, abolirse; II. *Q.* temblar; *Poel* agitar (o: hendir); *Pilpel* estrujar; *Hitpoel* sacudirse.
- פָּרַשׁ** [paraś] *Q.* extender, echar,

- desenrollar; *Ni.* dispersarse; *Pi.* extender, dispersar.
- פָּרָשׁ** [paraš] jinete, caballería, carros tirados por caballos.
- פָּרַשׁ** [paraš] *Q.* decidir; *Ni.* dispersarse (?); *Pu.* ser decidido; *Hi.* morder (?).
- פָּרֵשׁ** [péreš] (**פָּרֵשׁוֹ**) estiércol, desecho.
- פָּרְשֹׁן** [paršedon] perforación (?).
- פָּרֵזֵז** [paršez] extender.
- פָּרָשָׁה** [parašah] cantidad exacta, relato exacto.
- פָּרַת** [perat] Eufrates.
- פֹּרַת** [porat] vaca (?).
- פָּרְתִּימִים** [partemim] nobles.
- פָּשָׁה** [pašah] *Q.* extenderse.
- פָּשַׁע** [pašaʿ] *Q.* salir.
- פָּשַׁע** [péšaʿ] paso.
- פָּשַׁק** [pašaq] *Q.* abrir (la boca); *Pi.* abrir.
- פַּשׁ** [paš] delito (?).
- פָּשַׁח** [pašah] *Pi.* desgarrar.
- פָּשַׁט** [pašat] *Q.* quitarse, desnudarse; atacar; *Pi.* despojar, saquear; *Hi.* quitar, desnudar, desollar; *Hitp.* quitarse.
- פָּשַׁע** [pašaʿ] *Q.* rebelarse, ofender, pecar; *Ni.* ser ofendido.
- פָּשַׁע** [péšaʿ] (**פָּשַׁעוֹ**) delito, culpa, pecado, ofensa.
- פָּשַׁר** [péšer] explicación, significado.
- פָּשָׁרָה** [paššarah] diagnóstico.
- פָּשַׁת** [péšet] (**פָּשַׁתוֹ**) lino, hilo.
- פִּשְׁתָּה** [pištah] lino, mecha.
- פַּת** [pat] (**פַּתּוֹ**) bocado, pedazo, miga.
- פַּת** [pot] sexo (o: frente); quicio.
- פְּתָאִים** [peta'im] → **פְּתִי**.
- פְּתָאִים** [pit'om] de repente, repentino.
- פַּת־בַּג** [pat-bag] alimentos.
- פִּתְגָּם** [pitgam] decreto, respuesta.
- פָּתָה** [patah] I. *Q.* dejarse engañar, ser ingenuo; *Ni.* dejarse engañar, dejarse seducir; *Pi.* engañar, seducir, persuadir; *Pu.* dejarse engañar, dejarse persuadir; II. *Q.* abrir; *Hi.* dar amplio espacio.
- פִּתּוּחַ** [pittúah] grabado, talla, inscripción.
- פַּתּוֹת** [petot] bocado.

**פָּתַח** [pataḥ] I. *Q.* abrir, dejar libre, hendir; *Ni.* abrirse, quitarse, derramarse; *Pi.* abrir, dejar libre, desensillar, desatar; *Hitp.* desatarse; II. *Pi.* grabar, tallar; *Pu.* ser grabado.

**פְּתַח** [pétaḥ] penetración.

**פֶּתַח** [pétaḥ] (פֶּתָחוֹ) puerta, entrada, abertura.

**פְּתִיחוֹן** [pittāḥon] acción de abrir.

**פִּתְחוֹת** [petiḥot] puñales desenvainados.

**פְּתִי** [péti] (pl. פְּתִיִּים, פְּתָאִים) inexperto, imprudente, ignorante.

**פְּתִי** [peti] inexperiencia.

**פְּתִיגִיל** [petigil] finos vestidos.

**פְּתִיּוֹת** [petayyot] necesidad.

**פְּתִיל** [patil] cordón, cinta.

**פְּתִילִי** [patal] *Ni.* luchar; ser astuto; *Hitp.* ser astuto.

**פְּתִילָה** [petalol] perverso.

**פְּתָן** [péten] víbora, cobra, serpiente.

**פְּתַע** [pétaʿ] momento, instante.

**פָּתַר** [patar] *Q.* interpretar.

**פְּתָרוֹן** [pittaron] interpretación.

**פְּתִשָּׁגֶן** [patšégen] copia.

**פָּתַת** [patat] *Q.* partir en pedazos.

---

## צ [šade]

---

**צָא** [seʿ] basura.

**צָא** iptv. *Q.* de צָאָה.

**צָאָה** [seʿah] excremento, estiércol.

**צֹאָה** [soʿah] excremento, estiércol, suciedad, impureza.

**צָאִי** [soʿi] sucio.

**צֹאִלִים** [seʿelim] lotos.

**צֹאֵן** [soʿn] (col.) ovejas, cabras, rebaño.

**צֹאֲצָאִים** [seʿešāʿim] retoños, descendencia, productos.

**צָאָת** inf. cstr. *Q.* de צָאָה.

**צָב** [šab] I. carro (cubierto); II. lagarto.

**צָבָא** [šabaʿ] I. (pl. צְבָאוֹת) ejército, guerra, servicio (militar o cultural); ejércitos celestiales (los astros); II. gacela.

**צָבָא** [šabaʿ] *Q.* combatir; prestar servicio (en el templo); *Hi.* reducir.

**צְבָאָה** [sebaʿah] gacela.

**צָבָה** [ʃabah] *Q.* hincharse; *Hi.*  
hinchar.

**צָבֵא** [ʃabeʿ] hinchado.

**צְבוּעַ** [ʃabúaʿ] hiena.

**צָבַט** [ʃabat] *Q.* ofrecer.

**צְבִי** [ʃebi] I. joya, adorno;  
II. gacela.

**צְבִיָּה** [ʃebiyah] gacela.

**צֵבַע** [ʃébaʿ] tela de colores.

**צָבַר** [ʃabar] *Q.* amontonar.

**צִבּוּר** [ʃibbur] montón.

**צָבֵת** [ʃébet] manojo.

**צָד** [ʃad] (צָדוֹ) lado, costado.

**צָדָה** [ʃadah] I. *Q.* acechar;  
II. *Ni.* estar destruido.

**צְדִיָּה** [ʃediyah] mala intención.

**צָדִיק** [ʃaddiq] correcto, inocente, justo, que tiene razón.

**צָדִק** [ʃadaq] *Q.* ser justo, inocente, honrado, tener razón, ser declarado inocente, salir triunfante; *Ni.* ser rehabilitado; *Pi.* parecer inocente, hacer parecer inocente, insistir en su inocencia, dar la razón; *Hi.* hacer justicia, declarar inocente, dar la razón, librar del castigo; *Hitp.* (הִצְתִּיק) pro-

bar su inocencia.

**צְדִקָּה** [ʃédeq] (צְדִקוֹ) justicia, derecho, solidaridad, liberación, triunfo, seguridad, salvación.

**צְדָקָה** [ʃedaqah] solidaridad, justicia, derecho, rectitud, poder salvador, generosidad.

**צִדְקִיָּה / צְדִקִּיָּה** [ʃidqiyah, ʃidqiyya;hu] Sedequías.

**צָהַב** [ʃahab] *Hi.* estar optimista (?); *Ho.* part. dorado.

**צָהַב** [ʃahob] amarillento.

**צָהַל** [ʃahal] I. *Q.* relinchar; gritar de alegría; gritar de dolor;  
II. *Hi.* dar brillo.

**צָהַר** [ʃahar] *Hi.* sacar aceite; brillar.

**צָהַר** [ʃóhar] ventana (otros: techo) (?).

**צְהַרִּים** [ʃohoráyim] mediodía.

**צָו, צוֹ** [ʃaw] vanidad (ídolos); sílaba sin sentido especial.

**צוֹאֵר** [ʃawwaʿr] cuello, nuca.

**צוּד** [ʃud] *Q.* y *Polel* cazar, atrapar.

**\*צוּדָה** [ʃawah] *Pi.* mandar, ordenar, encargar, enviar, estable-

cer, hacer testamento; <i>Pu.</i> recibir órdenes.	צוּרָה [surah] imagen, plano, diseño.
צוּחַ [sawah] <i>Q.</i> alzar la voz.	צוּרְנִים [sawweronim] collar.
צוּחָה [sewahah] grito de dolor.	צוּת [sut] I. <i>Hi.</i> quemar; II. <i>Polel</i> escuchar.
צוּלָה [sulah] océano.	צַח [sah] blanco, claro, deslumbrante.
צוּלָל [solel] moderado (en el comer).	צָחָה [siheh] seco.
צוּם [som] ayuno.	צָחַח [sahah] <i>Q.</i> ser blanco.
צוּם [sum] <i>Q.</i> ayunar.	צָחִיחַ [sahíah] desnudo; lugar desprotegido.
צוּף [sup] <i>Q.</i> inundar; <i>Hi.</i> inundar; hacer flotar.	צָחִיחָה [sehíhah] tierra abrasada.
צוּף [sup] panal.	צָחָנָה [sahanah] pestilencia.
צוּץ [sus] I. <i>Q.</i> prosperar; <i>Hi.</i> florecer, brotar, prosperar; brillar; II. <i>Hi.</i> mirar.	צָחָחוֹת [sahsahot] desierto.
צוּק [soq] angustia.	צָחַק [sahaq] <i>Q.</i> reírse; <i>Pi.</i> burlarse, divertirse, acariciar.
צוּק [suq] I. <i>Q.</i> fundirse, hacer brotar; II. <i>Hi.</i> oprimir, poner en apuros, importunar; <i>Ho.</i> part. oprimido.	צָחֵק [sehoq] burla, risa.
צוּקָה [suqah] angustia, dificultad.	צָחוֹר [sahor] pardo.
צוּר [sur] I. <i>Q.</i> meter, cercar, rodear, sitiarse, recubrir; II. <i>Q.</i> ser/hacerse enemigo, soliviantar; III. <i>Q.</i> fundir.	צֵי [si] I. nave; II. gato montés; animal marino.
צוּר [sur] I. roca, piedra, cantera, monte; lugar de refugio, protección; II. pedernal, guijarro.	צֵיד [sid] <i>Hitp.</i> abastecerse.
	צֵיד [sáyid] caza, animal (cazado), provisiones.
	צֵיד [sayyad] cazador.
	צֵידָה [sedah] provisiones.
	צֵיָה [siyyah] desierto, estepa.
	צֵיוֹן [sayyon] terreno seco.
	צֵיוּן [siyyun] monumento, señal



en el camino.

צִינֹק [sinoq] cadenas.

צִיץ [sis] flor.

צִיצָה [sisah] flor.

צִיצֵת [sīsit] borla; cabellera.

צִיר [sir] I. embajador, mensajero; II. quicio; III. angustias, retorcerse de dolor; IV. ídolo.

צֵל [sel] (צֵלוֹ; pl. צֵלִים,

צֵלָיוֹם) sombra, protección.

צָלַה [salah] *Q.* asar.

צָלוּל [selul] pan duro.

צָלַח [salah] *Q.* invadir, apoderarse de, penetrar; tener éxito, lograr; *Hi.* tener éxito, triunfar; dar éxito.

צֵלְחִית [selohit] plato.

צֵלְחַת [salláhat] plato, sartén.

צָלִי [sali] asado.

צָלִיל [selil] → צָלוּל.

צָלַל [sala] I. *Q.* oscurecer; *Hi.* dar sombra; II. *Q.* retumbar (en los oídos), quedar aturcido, temblar; III. *Q.* hundirse.

צֵלָלִים [selalim] → צֵל.

צֵלֶם [sélem] (צֵלְמוֹ) imagen, figura, estatua, sueño.

צֵלְמוֹת [salmáwet] tiniebla, pro-

funda oscuridad; (interpretación popular: sombra de muerte).

צָלַע [sala'] *Q.* cojear, estar inválido.

צָלַע [sela'] (צָלַעוֹ) costilla, lado; tabla; celda; viga.

צָלַע [séla'] (צָלַעוֹ) paso en falso, caída.

צָלַצַל [selasal] (cstr. צָלַצַל) langosta, zumbido (de insectos); arpón.

צָלְצֵלִים [selšelim] platillos, címbalos.

צָמָא [sama'] sed.

צָמָא [same'] *Q.* tener sed.

צָמָא [same'] sediento.

צָמָאָה [sim'ah] sed.

צָמָאוֹן [simma'on] desierto, estepa, tierra seca.

\*צָמַד [samad] *Ni.* dejarse arrastrar (al culto idólatrico); *Pu.* llevar al cinto; *Hi.* tramar.

צָמַד [sémed] yunta, pareja, par; yugada (ca. un cuarto de hectárea).

צָמָה [sammah] velo.

צָמוּקָה [simmuqah] torta de

uvas pasas.

**צָמַח** [samah] *Q.* brotar, nacer, crecer; *Pi.* crecer; *Hi.* hacer brotar, hacer germinar, hacer prosperar.

**צָמַח** [sémah] retoño, brote, planta, hierba.

**צָמִיד** [samid] brazalete; tapa.

**צָמִים** [sammim] lazo.

**צְמִיתָת** [semitut] irrevocablemente.

**צָמַק** [samaq] *Q.* estar seco (sin leche).

**צָמַר** [sémer] lana.

**צָמֶרֶת** [samméret] punta, cogollo.

**צָמַת** [samat] *Q.* hacer callar; *Ni.* secarse, desaparecer; *Pi.* aniquilar, consumir; *Hi.* hacer callar, destruir.

**צֵן** [sen] (pl. **צָנִים**, **צָנוֹת**) espina, garfio.

**צֹנֵה** / **צָנָה** [sone', soneh] rebaño.

**צָנָה** [sinnah] I. frescura; II. escudo.

**צָנוּעַ** [sanúa'] humilde, moderado, prudente.

**צָנוֹר** [sinnor] canal; catarata.

**צָנַח** [sanah] *Q.* bajarse; clavar.

**צְנִינִים** [seninim] espinas.

**צָנִיף** [sanip] (pl. **צְנִיפּוֹת**) turbante, diadema.

**צָנַם** [sanum] seco.

**צָנוּעַ** [sana'] *Hi.* hacer humilde.

**צָנַף** [sanap] *Q.* envolver(se), hacer rodar.

**צָנֶפֶה** [senepah] pelota.

**צְנִצְנִת** [sinsénet] canasta (o: jarra).

**צְנִתְרוֹת** [santarot] tubos.

**צָעַד** [sa'ad] *Q.* andar, caminar, pisar; *Hi.* llevar.

**צֵעַד** [sá'ad] paso, pisada, conducta.

**צָעָה** [se'adah] pasos; cadenas de los pies.

**צָעָה** [sa'ah] *Q.* estar oprimido, acostarse; trasvasar (echar el vino en otras vasijas); *Pi.* trasvasar.

**צָעִיף** [sa'ip] velo.

**צָעִיר** [sa'ir] pequeño, menor; muchacho.

**צָעִירָה** [se'irah] juventud; pequeño.

- צָעַן [sa'an] *Q.* emigrar.
- צֵעַן [só'an] Soan (Tanis).
- צַעְצְעִים [sa'asu'im] de fundición (o: escultura).
- צָעַק [sa'aq] *Q.* gritar, pedir auxilio; *Ni.* reunirse, movilizarse; *Pi.* gritar; *Hi.* convocar.
- צֵעָקָה [se'aqah] grito, clamor, demanda, protesta.
- צָעַר [sa'er] *Q.* ser/hacerse pequeño, sin importancia.
- צָפַד [sapad] *Q.* arrugarse.
- צָפָה [sawah] desborde (?).
- צָפָה [sawah] I. *Q.* vigilar, hacer guardia, espiar, estar a la espera; *Pi.* velar, vigilar, aguardar; II. *Q.* revestir, recubrir, cubrir; *Pu.* estar recubierto, estar tendido.
- צָפָה [sopeh] centinela, vigilante.
- צִפּוּי [sippuy] revestimiento.
- צָפוֹן [sapon] norte, viento norte, monte donde Dios (o los dioses) habita(n).
- צָפוֹן [sapun] tesoro.
- צָפוֹנִי [seponi] septentrional.
- צְפֹנְיָהּ / צְפֹנְיָהּ [sepanyah, sepanyáhu] Sofonías.
- צִפּוֹר [sippor] pájaro(s), ave(s).
- צַפְחַת [sappáhat] recipiente, jarra.
- צַפְיָהּ [sippiyyah] espera.
- צַפְיִיחַת [sappihit] galleta.
- צַפְיָהּ [sepi'ah] descendencia.
- צְפִיאִים [sepi'im] estiércol, boñiga.
- צָפִיר [sapir] macho cabrío, chivo.
- צְפִירָה [sepirah] corona; destrucción (otros: turno).
- צַפִּית [sapit] alfombra (?).
- צָפַן [sapan] *Q.* guardar, esconder(se), ahorrar, acechar; *Ni.* esconderse, estar reservado; *Hi.* esconder.
- צָפַע [sépa'] víbora.
- צְפֹעֵנִי [sip'oni] víbora.
- צָפַף [sapap] *Pilpel* (צַפְצַף) chillar (los pájaros); susurrar.
- צַפְסֵף [sipsep] → צַפֵּף.
- צַפְסָפָה [sapsawah] sauce.
- צָפַר [sapar] *Q.* irse (?).
- צְפַרְדֵּעַ [separdéa'] rana(s).
- צְפֹרָה [šipporah] Séfora.
- צַפְרָן [sippóren] uña, punta.
- צַפֶּת [sépet] capitel.

**צִקְלוֹן** [siqqalon] alforja.  
**צַר** [sar] I. peligro, aflicción, angustia; II. enemigo; III. peder-  
 nal.  
**צָר** [sor] (pl. **צָרִים**) peder-  
 nal, piedra.  
**צָר** [sor] Tiro.  
**צָרַב** [sarab] abrasador.  
**צָרַב\*** [sarab] *Ni.* quemarse.  
**צָרְבֶת** [sarébet] cicatriz.  
**צָרְהָה** [sarah] I. peligro, aflicción,  
 angustia; II. rival; III. grito (de  
 dolor).  
**צָרוּעַ** [sarúaʿ] enfermo de la piel.  
**צָרוּר** [seror] I. bolsa, saco;  
 II. piedra.  
**צָרַח** [sarah] *Q.* gritar; *Hi.* gritar.  
**צָרִי** [sori] tiro.  
**צָרִי** [sori] bálsamo, medicina.  
**צָרִיחַ** [seríah] bóveda, cueva.  
**צָרִיד** [sarik] necesitado.  
**צָרִיד** [sórek] necesidad.  
**צָרְעָה** [sirʿah] pánico (o: avis-  
 pas).  
**צָרְעָת** [saráʿat] enfermedad de la  
 piel.  
**צָרַף** [sarap] *Q.* fundir, acrisolar,  
 purificar, poner a prueba; *Ni.*

ser acrisolado; *Pi.* fundir.

**צָרַף** [sorep] fundidor, orfebre.  
**צָרְפִי** [sorepi] orfebre.  
**צָרְפַת** [šarepat] Sarepta.  
**צָרַר** [sarar] I. *Q.* envolver, suje-  
 tar, encerrar; quedar atrapado.  
 ser estrecho; *Pu.* estar remen-  
 dado; *Hi.* cercar, acosar, estar  
 (la mujer) de parto; II. *Q.* opri-  
 mir, atacar, hacer guerra, crear  
 enemistad.

---

## ק [qop]

---

**קָא** [qeʿ] vómito.  
**קָאָת, קָאָת** [qaʿat] búho (otros:  
 pelícano).  
**קַב** [qab] kab (medida = 1.2  
 litros).  
**קָבַב** [qabab] *Q.* maldecir.  
**קָבַה** [qabah] = **קַבַּב**.  
**קָבַה** [qebah] cuajar (de los  
 animales), estómago.  
**קָבַה** [qobah] estómago.  
**קָבַה** [qubbah] alcoba.  
**קָבוּץ** [qibbus] conjunto de ído-  
 los.  
**קָבוּרָה** [qeburah] tumba,

- sepultura, cementerio.
- קָבַל [qabal] *Pi.* recibir, acoger, acumular; *Hi.* quedar frente a; atacar.
- קָבַל, קֶבֶל [qóbel, qobol] ariete (instrumento de asalto).
- קָבַע [qabaʿ] *Q.* defraudar, discriminar (o: robar).
- קַבְעַת [qubbáʿat] copa.
- קָבַץ [qabaš] *Q.* reunir, movilizar; *Ni.* reunirse; *Pi.* reunir; *Pu.* estar reunido; *Hitp.* reunirse.
- קַבְּצָה [qebušah] acción de juntar.
- קָבַר [qabar] *Q.* enterrar, sepultar; *Ni.* ser enterrado; *Pi.* enterrar; *Pu.* ser enterrado.
- קֶבֶר [qéber] (קְבָרוֹ); pl. קְבָרִים, קְבָרוֹת) tumba, sepultura.
- קָדַד [qadad] *Q.* inclinarse, postarse.
- קָדָה [qiddah] canela.
- קְדוּמִים [qedumim] antiguo (?).
- קְדוֹשׁ [qadoš] santo, sagrado, consagrado.
- קָדַח [qadah] *Q.* quemar, prender, encenderse.
- קָדַחַת [qaddáhat] fiebre.
- קְדִים [qadim] oriente, viento del este, viento.
- קָדַם [qadam] *Pi.* salir al encuentro, adelantarse, hacer frente; *Hi.* enfrentarse con, alcanzar.
- קָדַם [qédem] delante, adelante; oriente; origen; antes, pasado.
- קְדָמָה [qadmah] origen, estado primitivo, antes que.
- קְדָמָה [qédmah] hacia el oriente.
- קְדָמָה [qidmah] al oriente de.
- קְדָמוֹן [qadmon] oriental.
- קְדָמוֹנִי [qadmoni] oriental; antiguo, pasado.
- קָדַקַד [qodqod] coronilla, cabeza.
- קָדַר [qadar] *Q.* oscurecerse, estar turbio, estar triste; *Hi.* cubrir de tristeza, oscurecer; *Hitp.* encapotarse (el cielo).
- קְדָרוֹן [qidron] Cedrón.
- קְדָרוּת [qadrut] luto.
- קְדָרָנִית [qedorannit] de luto.
- קָדַשׁ [qadaš] *Q.* ser santo, sagrado, quedar consagrado; *Ni.* mostrar la santidad, quedar

- consagrado; *Pi.* consagrar, santificar, purificar, declarar sagrado; *Pu.* estar consagrado, dedicado; *Hi.* santificar, consagrar, purificar; *Hitp.* santificarse, purificarse, mostrar la santidad.
- קָדַשׁ** [qadeš] (fem. **קְדֻשָּׁה**) prostituto/a (en cultos paganos).
- קְדוּשָׁה** [qódeš] santidad, santuario, objeto sagrado, don sagrado; **קְדוּשָׁה הַקְּדוּשִׁים** = el lugar más sagrado (del templo).
- קָהָה** [qahah] *Q.* destemplarse los dientes; *Pi.* perder el filo.
- קָהַל** [qahal] grupo, comunidad, asamblea, pueblo; tropa, tripulación.
- קָהַלְתִּי** [qahal] *Ni.* reunirse; *Hi.* reunir, convocar.
- קְהִלָּה** [qehillah] comunidad, asamblea.
- קָהַלֵּת** [qohélet] predicador, presidente de la asamblea.
- קָו, קוֹ** [qaw] I. cuerda, plomada; II. clamor; III. sonido sin sentido especial.
- קוֹבַע** [qóbaʿ] yelmo, casco.
- קָוְהָ** [qeweh] Cilicia.
- קָוָה** [qawah] I. *Q.* esperar, confiar; *Pi.* aguardar, esperar, confiar, acechar; II. *Ni.* reunirse; *Pi.* clamar, gritar.
- קוּט** [qut] *Q.* sentir disgusto; *Ni.* sentir asco; *Hitpolel* mirar con asco.
- קוֹל** [qol] voz (de hombres y animales), sonido, ruido.
- קוּם** [qum] *Q.* levantarse, estar de pie, disponerse a hacer algo; part.: enemigo; *Pi.* (**קָיַם**) cumplir, fijar, confortar; *Polel* (**קוּמָם**) levantar; ser arrogante; *Hi.* (**הִקְיַם**) levantar, suscitar, cumplir, realizar, sostener, calmar; *Ho.* ser instalado, enaltecido, cumplirse; *Hitpolel* sublevarse.
- קוּמָה** [qomah] estatura, altura, tamaño.
- קוּמְמִיּוּת** [qomemiyut] en posición erguida.
- קוֹף** [qop] mono.
- קוֹץ** [qoš] zarzas, espinos.
- קוּץ** [qus] *Q.* sentir asco, aborrecer.

**קְנֻצוֹת** [qewuṣṣot] rizos, cabello.  
**קוּר** [qur] *Q.* cavar; *Pilpel* socavar (según otros, de **קָרַר**); *Hi.* brotar.  
**קוּרִים** [qurim] tejidos.  
**קוֹרָה** [qorah] tronco, viga, techo.  
**קוּשׁ** [quš] *Q.* poner trampas.  
**קָח** [qah] dehesa (?).  
**קָט** [qat] poco.  
**קֶטֶב, קֹטֶב** [qéteb, qóteb] peste.  
**קֶטָרֶה** [qeṭorah] incienso.  
**קָטַט** [qatat] *Q.* ser corto (?).  
**קָטַל** [qatal] *Q.* matar.  
**קֶטֶל** [qéte] asesinato.  
**קָטָן** [qatan] pequeño, menor.  
**קָטַן** [qaton] *Q.* ser pequeño, ser poco; *Hi.* disminuir.  
**קָטַן** [qaton] pequeño, menor.  
**קָטַן, קָטַן** [qeton, qóten] dedo meñique.  
**קָטַף** [qatap] *Q.* arrancar; *Ni.* ser arrancado.  
**קָטַר** [qatar] I. *Pi.* quemar, ofrecer incienso; *Pu.* part. entre aromas; *Hi.* quemar, ofrecer; *Ho.* ser quemado, ofrecido; II.

*Q.* cercar (?).  
**קֶטֶר** [qitter] ofrenda de incienso.  
**קֶטֶרֶת** [qeṭóret] incienso.  
**קִיא** [qiʔ] *Q.* y *Hi.* vomitar.  
**קִיא** [qiʔ] vómito.  
**קִיטוֹר** [qitor] humo, neblina.  
**קִים** [qim] hostilidad (?).  
**קַיָּם** [qayyam] duradero.  
**קִימָה** [qimah] acto de levantarse.  
**קִין** [qáyin] lanza.  
**קִין** [qin] *Polel* entonar un canto fúnebre, una lamentación.  
**קִינָה** [qinah] lamentación, canto fúnebre.  
**קִיץ** [qáyis] verano, época de calor; fruta, frutos, cosecha.  
**קִיץ** [qis] I. *Hi.* despertar(se); II. *Q.* pasar el verano.  
**קִיצוֹן** [qison] borde.  
**קִיקָיוֹן** [qiqayon] ricino, higuera.  
**קִיקָלוֹן** [qiqalon] humillación.  
**קִיר** [qir] pared, muro, muralla.  
**קָל** [qal] ligero, rápido, liviano.  
**קָל** [qol] facilidad.  
**קָלָה** [qalah] I. *Q.* asar, tostar; *Ni.* ser quemado; II. *Ni.* ser des-

preciado; *Hi.* despreciar.

קָלוֹן [qalon] humillación, deshonra, insulto.

קַלְחַת [qalláhat] olla, caldero.

קָלַט [qalat] *Q.* part. atrofiado.

קָלִיא / קָלִי [qali, qali'] grano tostado.

קָלַל [qalal] pulido.

קָלִל [qalal] *Q.* ser ligero, rápido, pequeño, despreciable, pasar rápido; *Ni.* ser rápido, ser poco, rebajarse; *Pi.* maldecir, blasfemar, insultar; *Pu.* ser/quedar maldito; *Hi.* aliviar, despreciar; *Pilpel* revolver; afilar; *Hitpalpel* estremecerse.

קָלָלָה [qelalah] maldición.

קָלַס\* [qalas] *Pi.* renunciar a, burlarse; *Hitp.* burlarse.

קָלַס [qéles] burla.

קָלַסָה [qallasah] burla.

קָלַע [qala'] I. *Q.* y *Pi.* lanzar; II. *Q.* labrar.

קָלַע [qéla'] I. honda; II. cortina.

קָלַע [qalla'] hondero.

קָלַקַל [qeloqel] miserable.

קָלֶשׁוֹן [qillešon] un tercio de siclo (?).

קָם [qam] enemigo.

קָמָה [qamah] espigas en pie, trigo.

קָמוֹשׁ [qimmoš] ortigas.

קָמַח [qémah] harina, grano.

קָמַט [qamat] *Q.* poner en prisión, arrebatar (?); *Pu.* ser arrebatado.

קָמַל [qamal] *Q.* marchitarse.

קָמַץ [qamaš] *Q.* tomar un puñado.

קָמוֹץ [qómeš] (קָמוֹץ; pl. קָמוֹצִים) puñado.

קָמֶשׁוֹנִים [qimmešonim] espinos.

קָן [qen] (cstr. קָן; pl. קָנָו; pl. קָנִים) nido; compartimento.

קָנָא\* [qana'] *Pi.* envidiar, tener celos; provocar celos; *Hi.* provocar celos, provocar indignación.

קָנָא [qanna'] celoso.

קָנָאָה [qin'ah] celo(s), envidia, indignación.

קָנָה [qanah] *Q.* comprar, adquirir, poseer; crear; *Ni.* ser comprado.

קָנָה [qaneh] caña, caña aromática; caña de medir (= 2.70



- m); tallo, tronco, brazo; balanza.
- קָנֹא** [qanno'] celoso.
- קִנְיָן** [qinyan] posesión, propiedad, criatura.
- קִנְמוֹן** [qinnamon] canela.
- קָנָן** [qanan] *Pi.* anidar, establecerse; *Pu.* estar en el nido.
- קִנְיָן** [qénes] (pl. cstr. **קִנְיָיִם**) trampa.
- קָסָם** [qasam] *Q.* adivinar.
- קִסְמָה** [qésem] brujería, conjuro, vaticinio.
- קָסָס** [qasas] *Poe/l.* hacer caer.
- קִסְתֵּי** [qéset] instrumentos (de escribir).
- קָעָקְעֵי** [qi'qéa'] *Pilpel* cortar (?).
- קָעָקַע** [qa'aqa'] tatuaje.
- קַעְרָה** [qe'arah] bandeja, tazón.
- קָפָא** [qapa'] *Q.* cuajarse, paralizarse; *Hi.* cuajar, congelar.
- קִפְאוֹן** [qippa'on] congelamiento (?).
- קָפַד** [qapad] *Q.* cerrar; *Pi.* enrollar.
- קִפּוֹד / קָפַד** [qippod] lechuza (otros: erizo).
- קִפְדָּה** [qepadah] terror.
- קִפּוֹז** [qippoz] búho (otros: serpiente).
- קָפַץ** [qapas] I. *Q.* cerrar, tapar, esconder; *Hitp.* arrepentirse; II. *Ni.* arrancar; *Pi.* brincar.
- קֵץ** [qes] (**קִצּוֹ**) fin, término, límite.
- קָצַב** [qasab] *Q.* cortar, esquilvar.
- קִצְבָּה** [qéseb] (pl. cstr. **קִצְבֵּי**) forma; base.
- קָצַה** [qasah] extremo, borde, punta, esquina.
- קִצְהָה** [qasah] *Q.* cortar, destruir; *Pi.* cortar, desmembrar; *Hi.* raspar.
- קָצַה** [qaseh] extremo, punta, borde, cabo.
- קִצְהָה** [qéseh] término, fin.
- קָצוּי** [qasu] (pl. cstr. **קִצְוֵי**) extremo.
- קִצְחָה** [qésah] comino.
- קָצִין** [qasín] jefe.
- קִצְיָהּ** [qesi'ah] flor de canela.
- קָצִיר** [qasir] siega, cosecha, ramas.
- קָצַעֵי** [qasa'] I. *Hi.* raspar; II. *Pu.* part. esquina.
- קָצַף** [qasap] *Q.* enojarse, indig-

narse; *Hi.* irritar; *Hitp.* ponerse furioso.

**קָצַף** [qésef] I. ira; II. rama tronchada (o: espuma) (?).

**קֶשֶׁפָּה** [qesəpəh] rama tronchada.

**קִשְׁסָפוֹן** [qışsəpon] ira.

**קָצַץ** [qəšəš] *Q.* cortar; *Pi.* cortar, arrancar, romper; *Pu.* ser cortado.

**קָצַר** [qəšər] *Q.* segar, cosechar; acortarse, ser corto; *Pi.* y *Hi.* acortar; *Hitp.* ser impaciente.

**קָשֶׁר** [qəšer] corto; "corto de narices, de espíritu" = impaciente, colérico.

**קֹשֶׁר** [qošer] segador.

**קֹשֶׁר** [qošer] impaciencia.

**קֶשֶׁט** [qesət] resto, grupo, extremo, cabo.

**קָר** [qar] frío, fresco.

**קָר** [qor] frío.

**קָרָא** [qarə] I. *Q.* gritar, llamar, poner nombre, convocar, invitar, leer, anunciar, invocar; *Ni.* ser llamado, llevar un nombre, ser invitado, convocado, ser leído; *Pu.* llamarse,

ser elegido; II. *Q.* suceder, encontrar, salir al encuentro; *Ni.* encontrarse, salir al encuentro; *Hi.* enviar.

**קָרָא** [qore] perdiz.

**קִרְאָה** [qir'əh] (en la expresión **לְקִרְאָת**) enfrente de, al encuentro de.

**קָרַב** [qarəb] *Q.* acercarse, estar cerca; *Ni.* presentarse; *Pi.* acercar(se), presentar, estar cerca de; *Hi.* acercar(se), presentar, ofrecer, estar cerca de; *Hitp.* acercarse.

**קָרַב** [qarəb] que se acerca, presenta batalla.

**קָרַב** [qerəb] batalla.

**קָרַב** [qéreb] (**קִרְבּוֹ**) intestinos, interior, medio.

**קִרְבָּה** [qirbah] cercanía.

**קִרְבָּן** [qorban] ofrenda.

**קִרְבָּן** [qurban] ofrenda.

**קִרְדָּם** [qardom] hacha.

**קָרַה** [qarah] I. *Q.* suceder, salir al encuentro, cumplirse; *Ni.* salir al encuentro, encontrarse. sacar provecho; *Hi.* hacer suceder, ayudar a encontrar,

escoger; *ll. Pi.* construir, recubrir, poner vigas.

קָרָה [qarah] frío.

קָרְהָ [qareh] polución (nocturna).

קָרוֹב [qarob] cercano, pariente cercano.

קָרוּת [qarut] frío.

קָרַח [qarah] *Q.* afeitar(se); *Ni.* raparse; *Hi.* rapar; *Ho.* quedar pelado.

קָרֵחַ [qeréah] calvo.

קָרַח [qérah] frío, helada, hielo; cristal.

קָרַח [qórah] Coré.

קָרְחָה [qorḥah] calva, calvicie.

קָרַחַת [qaráḥat] parte calva.

קָרִי [qeri] rebelión.

קָרִיא [qari'] nombrado.

קָרִיאָה [qeri'ah] anuncio.

קִרְיָה [qiryah] ciudad, población.

קָרַם [qaram] *Q.* cubrir con; *Hi.* extender una costra.

קָרְמִית [qarmit] junco.

קָרַן [qaran] *Q.* resplandecer; *Hi.* tener cuernos.

קָרֵן [qéren] (dual קָרְנִים; קָרְנוֹ) cuerno, esquinas le-

vantadas del altar, recipiente hecho de cuerno, rayo (de luz), colina; fuerza, poder.

קָרַם [qaras] *Q.* agacharse.

קָרַם [qéres] gancho.

קָרְסֵל [qarsol] (dual קָרְסֵלִים) tobillo.

קָרַע [qara'] *Q.* rasgar, cortar, separarse; *Ni.* rasgarse.

קָרְעִים [qera'im] pedazos (de un vestido), harapos.

קָרַץ [qaras] *Q.* hacer guiños; *Pu.* ser formado.

קָרַץ [qéres] tábano.

קָרַקַע [qarqa'] suelo, fondo.

קָרַקַר [qarqar] → קוֹר.

קָרַשׁ [qéres] (pl. cstr. קָרְשֵׁי) tabla.

קָרַת [qéret] ciudad.

קָרְוָה [qáswah] jarra.

קָרְשֵׁת [qésítah] moneda, cantidad de dinero.

קָרְשֵׁת [qásqését] (pl. קָרְשֵׁת, קָרְשֵׁים) escama.

קָשׁ [qaš] paja.

קָשָׁיִם [qiššu'im] pepinos.

קָשַׁב [qašab] *Q.* atender; *Hi.*

escuchar, hacer caso, atender,  
prestar atención.

קָשֵׁב [qéšeb] atención.

קָשָׁב [qaššab] atento.

קָשָׁב [qaššub] atento.

קָשָׁה [qašah] *Q.* ser duro, difícil;  
*Ni.* estar abatido; *Pi.* sentir dolores; *Hi.* endurecer, arreciar, obstinarse, resistir.

קָשָׁה [qašeh] duro, pesado, difícil.

קָשָׁחַ [qašah] *Hi.* endurecer, ser cruel.

קֶשֶׁט [qošt] verdad.

קֶשֶׁט [qóšet] arco.

קֶשִׁי [qeši] obstinación.

קָשָׁר [qašar] *Q.* atar, estar muy unido; conjurarse; ser gordo; *Ni.* encariñarse con; quedar restaurado; *Pi.* enlazar (mantener unido), ceñirse; *Pu.* ser gordo; *Hitp.* conjurarse.

קָשֶׁר [qéšer] conspiración, atentado.

קֶשְׁרִים [qiššurim] cinturón.

קָשָׁשׁ [qašáš] *Q.* reunirse; *Poel* reunir; *Hitpoel* agruparse.

קֶשֶׁת [qéšet] arco, arco iris.

קָשָׁט [qaššat] arquero.

---

ר [reš]

---

רָאָה [ra'ah] *Q.* ver, mirar, examinar, revisar, descubrir, proveer, escoger; *Ni.* verse, ser visto, mostrarse, aparecer; *Pu.* verse; *Hi.* hacer ver, mostrar, revelar; *Ho.* ser mostrado; *Hitp.* mirarse.

רָאָה [ra'ah] milano.

רָאָה [ra'eh] que experimenta (?).

רָאָה [ro'eh] vidente, profeta; visión.

רְאוּבֵן [re'uben] Rubén.

רָאָה [ra'awah] infin. de רָאָה.

רְאוּת [re'ut] visión.

רְאִי [re'i] espejo.

רְאִי [ro'i] aspecto, visión, espectáculo.

רְאִים / רְאִים [re'em] búfalo, toro salvaje.

רְאָמָה [ra'amah] alta.

רְאֵמוֹת [ra'mot] coral(es).

רָאֵשׁ → רֶשׁ.

רָאֵשׁ [ro'sh] (pl. רְאָשִׁים) cabeza,

parte superior, comienzo, jefe, división, valor, persona.

**רוש / ראש** [ro'š, roš] veneno, planta venenosa; envenenado.

**ראשה** [ri'sah] comienzo.

**ראשה** [ro'sah] remate.

**רישון / ראשון** [ri'son, rišon] primero, antiguo, antepasado.

**ראשית** [re'sit] comienzo, primicia, lo mejor, (ciudad) principal.

**ראשני** [ri'soni] primero.

**רב** [rab] I. mucho, abundante, grande; jefe, principal; ¡basta!; II. arquero.

**רב** [rob] abundancia, multitud, grandeza.

**רבב** [rabab] I. *Q.* multiplicarse, crecer, ser numeroso, abundar; *Pu.* multiplicarse; II. *Q.* disparar.

**רבבה** [rababah] un gran número; diez mil.

**רבד** [rabad] *Q.* tender.

**רבה** [rabah] *Q.* multiplicarse, crecer, ser/hacerse numeroso, poderoso; *Pi.* aumentar, criar, reunir; *Hi.* aumentar, multiplicar.

**רבה** [robah] arquero.

**רבוא / רבו** [ribbo, ribbo'] gran número; diez mil.

**רבוע** [rabúa'] cuadrado.

**רביבים** [rebibim] lluvias de primavera, llovizna.

**רבד** [ravid] collar.

**רביעי** [rebi'i] cuarto (4°), un cuarto (1/4), cuadrado.

**רבך** [rabak] *Ho.* revolverse.

**רבע** [raba'] I. *Q.* acostarse; *Hi.* aparear; II. *Q.* part. pas. cuadrado, cuadrangular; *Pu.* part. cuadrado, rectangular.

**רבע** [réba'] un cuarto (1/4); lado, dirección.

**רבע** [róba'] un cuarto (1/4); polvo.

**רבע** [ribbéa'] biznieto, cuarta generación.

**רביץ** [rabas] *Q.* echarse (los animales), acostarse; *Hi.* hacer descansar, asentar.

**רביץ** [rébes] lugar de descanso (de rebaños).

**רבקה** [ribqah] Rebeca.

**רנב** [régeb] terrón.

**רנז** [ragaz] *Q.* temblar, estreme-

- cerse, temer, reñir, despere-  
zarse; *Hi.* sacudir, hacer tem-  
blar, provocar; *Hitp.* agitarse.
- רָגַז [raggaz] miedoso.
- רָגַז [rógez] estruendo, agitación,  
ira.
- רָגַזָה [rogzah] angustia.
- רָגַל [ragal] *Q.* calumniar; *Pi.*  
calumniar, murmurar; explorar,  
espíar; *Tifel* (o *Hi.*) enseñar a  
andar.
- רָגַל [régel] (רָגְלוֹ; dual רָגְלַיִם)  
pie, pierna, pata, paso, pisada;  
eufemismo por: órganos  
sexuales.
- רָגַלִּי [ragli] de infantería.
- רָגַם [ragam] *Q.* apedrear.
- רָגְמָה [rigmah] multitud (?).
- רָגַן [ragan] *Q.* y *Ni.* murmurar.
- רָגַע [raga] I. *Q.* calmar; *Ni.*  
calmarse; *Hi.* descansar, dar  
descanso; II. *Q.* agitar; *Hi.* venir  
repentinamente, en un instante;  
III. *Q.* formar costras (?).
- רָגַעַ [ragéa] pacífico.
- רָגַעַ [réga] I. tranquilidad; II.  
instante; con frecuencia.
- רָגַשׁ [ragaš] *Q.* agitarse,
- amotinarse, temblar.
- רָגַשׁ [régeš] tumulto.
- רָגַשָּׁה [rigšah] turba.
- רָדַד [radad] *Q.* someter; *Hi.* re-  
cubrir con láminas.
- רָדַה [radah] I. *Q.* dominar,  
aplastar; *Pi.* y *Hi.* someter;  
II. *Q.* raspar.
- רָדִיד [redid] mantilla.
- רָדַם [radam] *Ni.* dormir(se),  
caer sin sentido.
- רָדַף [radap] *Q.* perseguir,  
seguir, buscar; *Ni.* ser  
perseguido, pasar; *Pi.* ir tras,  
empujar, perseguir; *Pu.* ser  
llevado; *Hi.* perseguir.
- רָהַב [rahab] *Q.* acosar, atacar;  
*Hi.* inquietar, suscitar.
- רָהַב [ráhab] Rahab, monstruo  
mitológico, símbolo del caos; pl.  
arrogantes (o: idolatrías).
- רָהַב [róhab] afán.
- רָהַה [raha] *Q.* temer.
- רָהַט [ráhat] I. abrevadero; II.  
rizo (?).
- רָהִיט [rahit] techo.
- רָוַד [rud] *Q.* ser libre; *Hi.*  
librarse.

- רָוַה [rawah] *Q.* emborracharse, saciarse; *Pi.* empaparse, regar, emborrachar, colmar; *Hi.* regar, empapar, saciar, dar a beber.
- רָוַה [raweh] bien regado.
- רָוַח [rawah] *Q.* desahogarse; *Pu.* ser amplio; *Hi.* oler, perfumar.
- רֵוַח [réwah] distancia; liberación.
- רוּחַ [rúah] (רוּחוֹ) aliento, respiración, soplo, viento, punto cardinal, espíritu, ánimo.
- רְוַחָה [rewahah] alivio.
- רְוַיָּה [rewayah] copa rebosante.
- רוֹם [rom] altura.
- רוּם [rum] *Q.* ser alto, alzarse, ser altivo, orgulloso, sublevarse; *Polel* enaltecer, criar; exaltarse; levantar, ofrecer; *Polal* ser alto; *Hi.* (הִרִים) levantar, quitar, ofrecer; *Ho.* ser apartado; *Hitpolel* mostrar la grandeza, llenarse de orgullo.
- רוּם [rum] altura, altivez.
- רוּמָה [romah] altivez.
- רוּמָם [romam] aclamación.
- רוּמְמוֹת [romemut] acto de levantarse (para intervenir).
- רוּן [run] *Hitpolel* part. vencido.
- רוּעֵי [rúa'í] *Polel* gritar de alegría; *Hi.* gritar, aclamar, dar el grito de guerra, gritar de alegría; *Hitpolel* aclamar, proclamar la victoria.
- רוּץ [ruš] *Q.* correr; *Polel* correr de un lado a otro; *Hi.* llevar corriendo, hacer huir, extender.
- רוּשׁ [ruš] → רִישׁ.
- רָז [raz] secreto.
- רָזָה [razah] *Q.* hacer desaparecer; *Ni.* desaparecer.
- רָזָה [razeh] estéril, flaco.
- רָזוֹן [razon] I. debilidad, enfermedad; falsedad; II. gobernante.
- רָזִי [razi] ¡Qué miseria!
- רָזָם [razam] *Q.* echar chispas por los ojos.
- רָזָן [razan] *Q.* part. gobernante, caudillo, noble.
- רָחַב [raḥab] ancho, extenso, rico.
- רָחַב [raḥab] *Q.* ensancharse, abrirse; *Ni.* ser espacioso; *Hi.* ensanchar, dilatar, abrir; ser

ancho.

**רַחֵב** [ráḥab] anchura, extensión.

**רֹחֵב** [róḥab] anchura, espesor, extensión.

**רְחוֹב** / **רֹחֵב** [reḥob] (pl. **רְחוֹבוֹת**) plaza, calle, explanada.

**רַחוּם** [rahum] compasivo.

**רָחוֹק** [rahoq] lejano, antiguo, futuro.

**רַחִיט** [rahit] → **רְהִיט**

**רְחִימִים** [reháyim] molino, piedra de moler.

**רַחֵל** [raḥel] oveja.

**רַחֵל** [raḥel] Raquel.

**רַחֵם** [raḥam] buitre.

**רַחֵם** [raḥam] *Q.* amar; *Pi.* compadecerse, sentir cariño; *Pu.* encontrar compasión, ser compadecido.

**רַחֵם** [ráḥam] → **רַחֵם**.

**רַחֵם** [réhem] (**רַחֵמָה**) vientre materno, entrañas; muchacha.

**רַחֲמָה** [rahamah] buitre.

**רַחֲמָה** [rahmah] muchacha.

**רַחֲמִים** [raḥamim] compasión, cariño.

**רַחֲמָנִי** [rahamani] de buen cora-

zón.

**רַחַף** [raḥap] *Q.* temblar; *Pi.* revolotear, agitarse.

**רַחַץ** [raḥas] *Q.* lavar, bañar; *Pu.* ser bañado, estar lavado; *Hitp.* frotarse.

**רַחֲץ** [ráḥas] acción de lavarse.

**רַחֲצָה** [raḥṣah] baño.

**רַחַק** [raḥaq] *Q.* estar lejos, alejarse, apartarse; *Ni.* ser alejado; *Pi.* alejar, apartar, extender; *Hi.* alejarse.

**רַחֲקָה** [raḥeq] alejado.

**רַחַשׁ** [raḥaš] *Q.* hacer brotar.

**רַחַת** [ráḥat] horqueta (para aventar el grano), bieldo.

**רַטַּב** [ratab] *Q.* empaparse.

**רַטֹּב** [ratob] lleno de savia.

**רַטָּה** [ratah] *Q.* arrojar.

**רַטֵּת** [réteṭ] terror.

**רַטַּפֵּשׁ** [rutapaš] *Q.* part. pas. rejuvenecido (?).

**רַטַּשׁ** [rataš] *Pi.* estrellar, acribillar; *Pu.* ser estrellado; *Hitp.* ocuparse de.

**רִי** [ri] humedad.

**רִיב** [rib] *Q.* disputar, pelear, poner pleito, defender, cas-



- tigar; *Hi.* atacar.
- ריב** [rib] (pl. **ריבות**, **ריבים**) disputa, pelea, litigio, pleito.
- ריח** [réah] olor, aroma.
- רים** [rem] → **ראם**.
- ריפות** [ripot] granos de cereales.
- ריק** [riq] *Hi.* vaciar, descargar, derramar, desenvainar; *Ho.* ser trasvasado, derramado.
- ריק** [riq] vacío; fracaso, falsedad; en vano.
- ריק** [req] vacío, desocupado; vaciedad.
- ריקים** [reqam] sin nada, con las manos vacías, en vano, sin razón.
- ריר** [rir] *Q.* dejar correr, fluir.
- ריר** [rir] saliva, baba.
- ריש** [riš] *Q.* empobrecerse, arruinarse, ser pobre; *Polel* explotar; *Hitpolel* aparentar ser pobre.
- ריש, ריש, ראש** [riš, reš, re'š] pobreza, miseria.
- רד** [rak] tierno, suave, delicado, refinado, débil; retoño tierno.
- רד** [rok] delicadeza.
- רכב** [rakab] *Q.* montar (a caballo o un carro), cabalgar; *Hi.* hacer montar, transportar en carro.
- רכב** [rékeb] carro, carroza, caballería, tropas transportadas en carros; piedra de moler.
- רכב** [rakkab] jinete.
- רכבה** [rikbah] acción de montar.
- רכוב** [rekub] carroza.
- רכוש** [rekuš] posesiones, riquezas, provisiones.
- רכיל** [rakil] chismes, calumnia.
- רכך** [rakak] *Q.* ser débil, suave, acobardarse; *Pu.* ser aliviado; *Hi.* acobardar.
- רוכל** [roke] comerciante.
- רוכלה** [rekullah] negocio, comercio.
- רכס** [rakas] *Q.* atar.
- רכס** [rékes] terreno escabroso.
- רכס** [rókes] ataque, intriga (?).
- רכש** [rakaš] *Q.* adquirir, reunir.
- רכש** [rékeš] animales de tiro, caballos.
- רמה** [ramah] I. *Q.* lanzar; II. *Pi.* engañar, traicionar.
- רמה** [ramah] lugar (elevado).
- רמה** [rimmah] gusanos.

רִמּוֹן [rimmon] granado, granada.

רָמוּת [ramut] podredumbre (?).

רֶמַח [rómah] lanza, lanceta.

רִמְיָה [remiyyah] I. pereza, flojedad; flojo; II. mentira, falsedad, engaño.

רַמְמָד [rammak] caballo veloz.

רָמַם [ramam] I. *Q.* y *Ho.* pudrirse; II. *Ni.* alejarse, elevarse.

רָמַס [ramas] *Q.* pisar, aplastar; *Ni.* ser pisoteado.

רָמַשׁ [ramás] *Q.* arrastrarse, bullir.

רִמְשׁ [rémes] animal(es) rastreoro(s); animales marinos; insectos.

רֵן [ron] canto, aclamación.

רָנָה [ranah] *Q.* resonar.

רִנְנָה [rinnah] grito de júbilo, júbilo; clamor (de angustia).

רָנַן [ranan] *Q.* aclamar, dar gritos de júbilo, pregonar; lamentarse; *Pi.* dar gritos de júbilo, aclamar, clamar; *Pu.* dar gritos de júbilo; *Hi.* llenar de júbilo, cantar.

רִנְנָה [renanah] júbilo.

רִנְנִים [renanim] avestruces.

רָסִיס [rasis] I. rocío; II. escombros.

רֶסֶן [résen] freno (de los caballos).

רָסַס [rasas] *Q.* rociar.

רָע [ra' ] mal, males, maldad; malo, dañino, cruel; רָע עַיִן: tacaño, envidioso; רָע ...בְּעֵינַי: desagradable, reprobable.

רֵעַ [réa' ] I. prójimo, amigo, compañero, paisano, otro; II. designio, pensamiento; III. grito.

רַעַ [róa' ] mala calidad, fealdad, dureza, tristeza.

רָעַב [ra'ab] hambre.

רָעַב [ra'ab] *Q.* tener hambre; *Hi.* dejar con hambre.

רָעַב [ra'eb] hambriento.

רָעַבּוֹן [re'abon] hambre.

רָעַד [ra'ad] *Q.* temblar; *Hi.* tiritar, temblar.

רָעַד [rá'ad] temblor.

רָעַדָּה [re'adah] temblor.

רָעָה [ra'ah] I. *Q.* pastorear, llevar a pastar, ser pastor, go-

- bernar; pacer, comer hierba;  
 ll. *Q.* acompañar, juntarse con;  
*Pi.* acompañar; *Hitp.* juntarse.
- רָעָה** [ra'ah] mal, maldad,  
 crimen, desgracia, castigo.
- רֵעָה** [re'ah] amiga, compañera.
- רֵעֵה** [re'eh] amigo.
- רֹעֵה** [ro'eh] pastor.
- רֵעוּת** [re'ut] l. vecina, pareja;  
 ll. el esforzarse por.
- רְעִי** [re'i] pasto.
- רֵעִיָּה** [ra'yah] amiga, amada.
- רֵעִיוֹן** [ra'yon] esfuerzo.
- רָעַל** [ra'al] *Ho.* impacientarse (?).
- רַעַל** [ra'al] embriaguez.
- רֵעָלָה** [re'alah] velo.
- רָעַם** [ra'am] l. *Q.* retumbar; *Hi.*  
 tronar, hacer retumbar; ll. *Q.*  
 estar demudado; *Hi.* afligir.
- רַעַם** [ra'am] trueno, grito.
- רֵעָמָה** [ra'mah] crin.
- רָעַן** [ra'an] *Palal* reverdecer.
- רֵעָנָן** [ra'anán] verde, frondoso,  
 fresco, vigoroso.
- רָעַע** [ra'a'] l. *Q.* ser malo, desa-  
 gradar, hacer daño, poner mala  
 cara; + **עֵין**: ser tacaño; *Ni.*
- perjudicarse; *Hi.* ser perverso.  
 hacer mal, hacer daño;  
 ll. *Q.* destrozar, hacer peda-  
 zos; *Hitpoel* destrozarse.
- רָעַף** [ra'ap] *Q.* rezumar; cho-  
 rrear; *Hi.* destilar.
- רָעַץ** [ra'as] *Q.* triturar, oprimir.
- רָעַשׁ** [ra'aš] *Q.* temblar, agitarse.  
 ondear; *Ni.* temblar; *Hi.* agitar,  
 hacer temblar, hacer saltar.
- רָעַשׁ** [ra'aš] temblor, terremoto,  
 estrépito.
- רָפָא** [rapa'] l. *Q.* curar, sanar;  
*Ni.* curarse, sanar, quedar sa-  
 no, arreglarse; *Pi.* curar, sanear,  
 reparar; *Hitp.* curarse;  
 ll. *Pi.* desmoralizar (= **רָפָה**).
- רָפָא** [rope'] médico, curandero.
- רִפְאוֹת** [rip'ut] medicina.
- רִפְאִים** [repa'im] l. espíritus de  
 los muertos; ll. refaítas (habi-  
 tantes de Canaán).
- רָפַד** [rapad] *Q.* arrastrarse; *Pi.*  
 tender; confortar.
- רָפָה** [rapah] l. *Q.* debilitarse,  
 desfallecer, ceder, calmarse,  
 declinar; *Ni.* part. holgazán; *Pi.*  
 desmoralizar, abatir, aflojar; *Hi.*

dejar, abandonar, soltar, ceder;  
*Hitp.* quedarse inactivo; *Il.* variante ortográfica de **רָפָא** I.  
**רָפָה** [rapeh] débil, sin ánimo.  
**רְפוּאָה** [repu'ah] remedio, medicina.  
**רָפִי** [rapi] débil.  
**רִפְדָּה** [repidah] respaldo (?).  
**רִפְיוֹן** [ripyon] falta de fuerzas.  
**רָפַשׁ** / **רָפַס** [rapas, rapás] *Q.* enturbiar; *Ni.* part. turbio; *Hitp.* insistir; rendirse (?).  
**רַפְסוֹדוֹת** [rapsodot] balsas.  
**\*רָפַי** [rapap] *Pola*/temblar.  
**\*רָפַק** [rapaq] *Hitp.* apoyarse.  
**רָפַשׁ** [rapás] → **רָפַס**.  
**רָפֵשׁ** [répeš] lodo.  
**רֶפֶת** [répet] establo.  
**רַץ** [ras] lingote.  
**רַץ** [ras] (part. de רָוִץ) mensajero, escolta.  
**רָצָא** [rasa'] *Q.* correr.  
**\*רָצַד** [rašad] *Pi.* mirar (con envidia).  
**רָצַח** [rašah] I. *Q.* estimar, favorecer, complacerse en, ser amigo de; *Ni.* ser aceptado; *Pi.* resarcir (?); *Hi.* disfrutar; *Hitp.*

congraciarse; *Il.* *Q.* expiar, pagar; *Ni.* quedar pagado.  
**רָצוֹן** [rašon] agrado, favor, gusto, complacencia, voluntad, antojo.  
**רָצַח** [rašah] *Q.* matar; *Ni.* ser asesinado; *Pi.* asesinar.  
**רִצָּח** [réšah] rompimiento; grito de guerra.  
**רָצַע** [rašá'] *Q.* atravesar.  
**רָצַף** [rašap] I. *Q.* part. con incrustaciones; *Pi.* cubrir.  
**רִצֵּף** [résep] brasa.  
**רִצְפָּה** [rišpah] pavimento, empedrado.  
**רִצְפָּה** [rišpah] brasa.  
**רָצַץ** [rašas] *Q.* quebrar, explotar, maltratar; *Ni.* quebrarse, romperse; *Pi.* aplastar, explotar, maltratar; *Poel*/oprimir; *Hi.* romper; *Hitpoel*/entrechocarse.  
**רַק** [raq] I. sólo que, sin embargo, excepto; solamente; *Il.* flaco.  
**רֶק** [roq] saliva, salivazo.  
**רָקַב** [raqab] carcinoma, podredumbre, cosa podrida.

רָקַב [raqab] *Q.* pudrirse.

רִיקָבוֹן [riqqabon] cosa podrida.

רָקַד [raqad] *Q.* saltar, bailar; *Pi.* saltar, retozar; *Hi.* hacer retozar.

רָקָה [raqqah] sien, mejilla.

רָקַח [raqah] *Q.* mezclar, preparar; *Pu.* part. preparado; *Hi.* preparar (?).

רָקַח [raqqah] perfumista.

רִיקָח [réqah] aromas (que se mezclan con el vino).

רִיקָוּחַ [riqqúah] perfume.

רִוָּחַ [róqah] mezcla (de aromas).

רִקְעָה [raqíah] bóveda, firmamente.

רָקַיִק [raqiq] oblea.

רָקַם [raqam] *Q.* bordar, recamar; *Pu.* ser entretejido.

רִיקְמָה [riqmah] bordado, de muchos colores, mosaicos.

רָקַע [raqa'] *Q.* pisar, aplastar, extender; *Pi.* laminar, recubrir; *Pu.* part. labrado; *Hi.* extender.

רִיקְוָא' [riqqúa'] aplanado (con martillo).

רָקַק [raqaq] *Q.* escupir.

רָשׁ [raš] part. de רִישׁ.

\*רָשָׁה [rašah] *Ho.* recibir un encargo.

רִישׁוֹן [rišyon] permiso.

רָשִׁישׁ [rašiš] apocado.

רֵשִׁית [rešit] → רֵאשִׁית.

רָשָׁם [rašam] *Q.* consignar.

רָשָׁע [raša'] culpable, malvado, injusto, criminal.

רִשָּׁע [raša'] *Q.* ser/hacerse culpable, malvado; *Hi.* condenar, declarar culpable, obrar injustamente, ser malvado.

רִשָּׁא' [réša'] culpa, maldad, injusticia.

רִשָּׁה [riš'ah] maldad, crimen, injusticia.

רָשַׁף [rašap] *Q.* encenderse.

רִשָּׁף [réšep] ardor, chispa, rayo, fiebre.

רָשַׁשׁ [rašaş] *Q.* ser pobre; *Poel* arrasar; *Pu.* estar arrasado.

רֵשֶׁת [réšet] red, malla, cadenas.

רֵתוֹק [rattoq] cadena.

\*רָתַח [ratah] *Pi.* hervir; *Pu.* hervir; *Hi.* hacer hervir, hacer arder.

רֵתַח [rétaħ] borbotones (de una

olla que hierve) (?).

רָתַם [ratam] *Q.* enganchar.

רֹתֵם [rótem] retama.

רָתַץ [rataq] I. *Ni.* romperse;

II. *Pu.* ser atado.

רִתְּקוֹת [retuqot] cadenas.

רִתֵּת [retet] respeto.

---

## ש [šin]

---

שָׂאֵר [sé'or] levadura.

שָׂאֵת [sé'et] acto de levantar(se), majestad; inflamación (de la piel); edicto.

שָׂאֵת inf. cstr. *Q.* de נִשְׂאָה.

שָׁב [šab] persona de edad.

שְׁבָכָה [šebakah] trenzado, red, reja (de una ventana).

שְׂבַע [šaba'] saciedad, abundancia.

שִׁבַע [šaba'] *Q.* saciarse, estar harto, satisfecho, colmado; *Ni.* saciarse; *Pi.* saciar; *Hi.* saciar.

שִׁבְעָה [šabéa'] saciado, harto, colmado.

שִׁבְעָה [šóba'] saciedad, colmo.

שִׁבְעָה [šib'ah] saciedad.

שִׁבְעָה [šob'ah] saciedad.

שָׁבַר [šabar] *Q.* inspeccionar; *Pi.* esperar.

שִׁבֵּר [šéber] esperanza.

שָׂגָא [šaga] *Hi.* enaltecer.

שָׂגַב [šagab] *Q.* ser alto, inaccesible; *Ni.* ser alto, sublime; estar en lo alto, en sitio inaccesible; *Pi.* levantar, exaltar, poner en lugar seguro; *Pu.* estar seguro; *Hi.* ser sublime.

שָׂגַג [šagag] *Pilpel* hacer crecer.

שָׂגָה [šagah] *Q.* alzarse; *Hi.* aumentar.

שָׂגִיא [šaggi'] sublime.

שָׂדַד [šadad] *Pi.* rastrillar.

שָׂדֵה [šadeh] campo, terreno; campestre, silvestre, salvaje.

שָׂדַי [šaday] campo, lugar salvaje.

שָׂדֵרָה [šederah] fila; artesonado.

שָׂה [šeh] oveja, cordero, cabrito (ganado menor).

שָׂהֲדוּתָא [šahaduta'] testimonio (arameo).

שָׂהַד [šahed] testigo.

שָׂהֲרָנִים [šaharonim] lunetas (adornos).

שָׂוָה [šo'ah] lo que se recibe.

שָׂוְבַךְ [šobek] ramaje.

- שׁוּגֵי** [šug] I. *Ni.* retroceder;  
 II. *Pilpel*/hacer crecer (o de  
**שׁוּגֵי**).
- שׁוּחַ** [šúah] *Q.* pasearse.
- שׁוּט** [šut] *Q.* extraviarse.
- שׁוֹךְ** [šok] rama.
- שׁוֹךְ** [šuk] *Q.* poner una valla,  
 proteger.
- שׁוֹכָה** [šokah] rama.
- שׁוּם, שׁוּם** [šum, šim] *Q.* poner,  
 colocar, erigir, hacer, deter-  
 minar; *Hi.* advertir, poner; *Ho.*  
 ser servido.
- שׁוּר** [šur] *Q.* apartarse.
- שׁוֹרָה** [šorah] en hileras; (otros:  
 sorgo) (?).
- שׁוּשׁ** [šus] → **שׁוּשׁ**.
- שׁוּחַ** [šéah] pensamiento.
- שׁוֹהָה** [šahah] *Q.* nadar; *Hi.* inun-  
 dar.
- שׁוּחַ** [šáhu] de cruzar a nado.
- שׁוּחַט** [šahat] *Q.* aplastar.
- שׁוּחֵף** [šahip] recubrimiento.
- שׁוּחַק** [šahaq] *Q.* reír(se), sonreír,  
 divertirse, burlarse; *Pi.* divertirse,  
 jugar, bailar; *Hi.* reírse.
- שׁוּחַק** [šəhoq] burla, risa, juego,  
 diversión.
- שׁוֹטָה** [šatah] *Q.* apartarse,  
 extraviarse, ser infiel.
- שׁוֹטֵם** [šatam] *Q.* odiar, perseguir.
- שׁוֹטָן** [šatan] adversario, rival, acu-  
 sador; Satán.
- שׁוֹטָן** [šatan] *Q.* acusar, atacar,  
 oponerse.
- שׁוֹטָנָה** [šitnah] acusación.
- שׁוּיָא** [ši'] altura.
- שׁוּיב** [šib] *Q.* ser/estar viejo.
- שׁוּיבָה, שׁוּיב** [šeb, šebah] canas,  
 vejez.
- שׁוּיג** [šig] ocupación.
- שׁוּד** [šid] *Q.* blanquear con cal.
- שׁוּד** [šid] cal.
- שׁוּחַ** [šiah] *Q.* alabar, meditar,  
 quejarse, cuchichear, enseñar;  
*Polel* meditar, preocuparse  
 por.
- שׁוּחַ** [šiah] I. (**שׁוּחַ**) preocu-  
 pación, aflicción, queja, medi-  
 tación, cantar, discurso;  
 II. arbusto, matorral.
- שׁוּחַה** [šihah] meditación, expli-  
 cación.
- שׁוּם** [šim] → **שׁוּם**.
- שׁוּמָה** [šimah] tesoro.
- שׁוּשׁ, שׁוּשׁ** [šis, šus] *Q.* gozar,

alegrarse.

שֶׁךְ [šek] (pl. שְׂכִים) espina.

שֹׁךְ [sok] (שֹׁכֹךְ) tienda, morada.

שֶׁכָּה [sukkah] arpón.

שֶׁכוֹי [šekwi] gallo.

שֶׁכִּיָּה [šekiyah] nave.

שֶׁכִּין [šakkin] cuchillo.

שֶׁכִּיר [šakir] jornalero, mercenario.

שֶׁכַּךְ [šakak] *Q.* cubrir.

שָׂכַל [šakal] I. *Q.* tener éxito; *Pi.* poner en ridículo; *Hi.* entender, discurrir, aprender, ser sabio, hábil, tener éxito, dar entendimiento; II. *Pi.* cruzar (los brazos).

שָׂכַל, שֶׁכַּל, שְׂכָלוֹ [šékel] entendimiento, razón, conocimiento, acierto, éxito, habilidad.

שִׁכְלוּת [šiklut] necesidad (= סִכְלוּת).

שָׂכַר [šakar] salario, jornal, recompensa, paga, precio.

שָׂכַר [šakar] *Q.* alquilar, contratar, sobornar; *Ni.* contratarse;

*Hitp.* trabajar a sueldo.

שָׂכַר [šéker] paga, jornal.

שֶׁלוּ [šelaw] codorniz.

שֶׁלְמָה [šalmah] capa, ropa.

שְׂמָאל [šim'el] *Hi.* ir a la izquierda, usar la mano izquierda.

שְׂמָאל [šemo'el] izquierda; norte.

שְׂמָאֵל [šema'el] izquierdo, septentrional.

שָׂמַח [šamah] *Q.* alegrarse, estar alegre, celebrar; *Pi.* alegrar, festejar; *Hi.* alegrar.

שָׂמַח [šaméah] alegre, contento.

שְׂמַחָה [šimḥah] alegría, júbilo.

שְׂמִיכָה [šemikah] manta.

שְׂמִלָּה [šimlah] manta, capa, ropa.

שָׂמַם [šamam] *Hi.* pintar.

שְׂמַמִּית [šemamit] lagartija.

שָׂנָא [šane'] *Q.* odiar, oponerse, no preferir; *Ni.* ser odiado; *Pi.* odiar, ser enemigo; *Pu.* hacerse odioso.

שָׂנֵא [šone'] enemigo.

שְׂנֵאָה [šin'ah] odio, rencor, enemistad.

שְׂנֵיָאָה [šeni'ah] (esposa) menos amada.

שְׂעִיר [ša'ir] peludo, velludo; chiavo; divinidad representada en



forma de chivo.

שְׂעִירָה [se'irah] cabra.

שְׂעִירִים [se'irim] llovizna.

שְׂעִפִּים [se'ippim] pensamientos inquietantes, pesadilla inquietante.

שָׂעַר [sa'ar] I. *Q.* espantarse; reverenciar; II. *Q.* arrebatarse; *Ni.* formarse una tempestad; *Pi.* arrancar; *Hitp.* lanzarse como tormenta; III. *Q.* conocer.

שַׁעַר [sa'ar] I. espanto, horror; II. tempestad.

שַׁעַר [se'ar] pelo, vello.

שַׁעְרָה [sa'arah] pelo.

שַׁעְרָה [se'arah] tormenta.

שַׁעְרָה [se'arah] cebada.

שַׁפָּה [sapah] (dual שְׂפָתַיִם) labio, lenguaje, lengua; hocico; borde.

שַׁפְּחָי [sapah] *Pi.* dejar calvo por la tiña.

שַׁפָּם [sapam] bigote, barba.

שַׁפָּן [sapan] *Q.* ocultar.

שַׁפָּק [sapaq] I. *Q.* golpear (las manos); *Hi.* darse la mano; II. *Q.* bastar; *Hi.* tener abundancia.

שֶׁפֶק [sépeq] abundancia.

שָׂק [saq] saco, costal; tela burda. ropa de penitencia, de luto.

שָׂקַד [saqad] *Ni.* ser atado.

שָׂקַר [saqar] *Pi.* mirar seductoramente.

שָׂר [sar] jefe, representante del rey, dirigente, rey, general, capitán.

שָׂרַג [sarag] *Pu.* formar nudos; *Hitp.* estar anudado.

שָׂרַד [sarad] *Q.* huir.

שָׂרַד [serad] (ropa) tejida.

שָׂרַד [séred] lápiz, punzón.

שָׂרָה [sarah] *Q.* luchar.

שָׂרָה [sarah] princesa, dama, señora noble.

שָׂרוּךְ [serok] correas (de las sandalias).

שָׂרַט [sarat] *Q.* hacerse incisiones, herirse; *Ni.* herirse.

שָׂרַט [séret] incisión (rito de duelo).

שָׂרִיג [sariq] rama (de la vid).

שָׂרִיד [sarid] sobreviviente, fugitivo, resto.

שָׂרִיק [sariq] (lino) cardado (?)

שָׂרַךְ [sarak] *Pi.* correr en todas

direcciones.

שָׂרַע [šara'] *Q.* tener un miembro deforme; *Hitp.* acostarse.

שְׂרַעִים [sar'appim] preocupaciones, sentimientos.

שָׂרָף [šarap] serpiente venenosa, dragón; pl. שְׂרָפִים: serafines (seres con alas y rasgos humanos).

שָׂרַף [šarap] *Q.* quemar, incendiar; *Ni.* ser quemado, quemarse; *Pu.* estar quemado.

שְׂרַפָּה [šerepah] hoguera, fuego, quema, objeto quemado.

שָׂרַק [šaraq] *Hi.* iluminar.

שָׂרוֹק [šaroq] (pl. שְׂרָקִים) rojo; vid (o: uva) fina.

שָׂרֵק [šoreq] vid de la mejor calidad.

שְׂרַקָּה [šereqah] vid de la mejor calidad.

שָׂרַר [šarar] *Hi.* mandar, gobernar; encargar *Hi.* nombrar jefes; *Hitp.* constituirse jefe.

שִׂשׁוֹן [šáson] alegría, júbilo.

שֵׁת [šet] → שֵׂאת.

שָׂתַם [šatam] *Q.* no hacer caso.

שָׂתַר [šatar] *Ni.* producirse.

---

## ש [šin]

---

שָׁ, שָׂ, שָׁ, שָׂ [ša, ša, še, še] que, quien, el (la, los, las) cual(es), cuyo.

שָׂאב [ša'ab] *Q.* sacar agua.

שָׂאג [ša'ag] *Q.* rugir.

שָׂאָה [še'agah] rugido.

שָׂאָה [ša'ah] I. *Q.* quedar devastado; *Ni.* quedar desierto; *Hi.* devastar; II. *Ni.* rugir; III. *Hitp.* mirar atentamente.

שְׂאוֹל [še'ol] sheol, reino de la muerte; tumba.

שְׂאוּלוֹת [še'ulot] peticiones.

שָׂאוֹן [ša'on] I. sheol; II. rugido, tumulto, bullicio.

שָׂאָט [še'at] desprecio.

שָׂאִיָּה [še'iyyah] ruina.

שָׂאֵל [ša'al] *Q.* preguntar, consultar, pedir, rogar; *Ni.* pedir permiso; *Pi.* mendigar, averiguar; *Hi.* conceder (una petición).

שָׂאֵלָה [še'alah] petición.

שָׂאֵלָה [še'elah] petición, súplica.

שָׁאֵן [ša'an] *Q.* estar tranquilo.

שְׂאֵן [ša'anán] tranquilo, seguro.

שָׂאָה [ša'ap] *Q.* jadear, suspirar, anhelar, apresurarse; atentar contra, envidiar.

שָׂאָר [ša'ar] *Q.* quedar; *Ni.* quedar, sobrevivir; *Hi.* dejar, quedar.

שְׂאָר [še'ar] resto, restante.

שֵׂאֵר [še'er] carne, cuerpo, pariente cercano.

שְׂאֵרִית [še'erit] resto, restantes, sobrevivientes.

שְׂאֵת [še't] desolación.

שָׁב *iptv. Q.* de יָשַׁב.

שְׂבָבִים [šebabim] pedazos.

שָׂבַח [šabah] *Q.* deportar, llevar preso; *Ni.* ser llevado preso, ser capturado, ser deportado.

שֶׁבַע [šebo] ágata.

שְׂבֻעַ [šabúa'] (pl. שְׂבָעִים, שְׂבָעוֹת) semana, semana de años; חַג שְׂבָעוֹת: fiesta de las semanas (= Pentecostés).

שְׂבוּעָה [šebu'ah] juramento.

שְׂבוּר [šabur] fractura.

שְׂבוּת [šebut] suerte, destino; a veces confundido con שְׂבִית.

שָׂבַח [šabah] I. *Pi.* alabar, estimar; *Pu.* ser alabado; *Hiip.* gloriarse; II. *Pi.* y *Hi.* calmar.

שֵׁבַח [šébah] alabanza.

שֵׁבֶט [šébet] (שְׂבִטוֹ) vara, bastón, cetro; tribu.

שֵׁבַט [šebat] sebat (mes).

שְׂבִי [šebi] (שְׂבִיּוֹ) cautividad, destierro; cautivos, desterrados.

שְׂבִיב [šabib] llama.

שְׂבִיָּה [šebiyah] cautiva.

שְׂבִיָּה [šibyah] cautividad, destierro; cautivos.

שְׂבִיל [šebil] camino.

שְׂבִיס [šabis] diadema.

שְׂבִיעִי [šebi'i] séptimo.

שְׂבִית [šebit] cautividad.

שְׂבֵל [šóbel] faldas.

שְׂבָלוֹל [šablul] sanguijuela (o: caracol).

שְׂבָלֶת [šibbólet] I. (pl. שְׂבָלִים) espiga; rama; II. corriente.

שָׂבַע [šaba'] *Ni.* jurar; *Hi.* hacer jurar, conjurar.

שְׂבָע [šéba'] I. (fem. usado con nombres masc.: שְׂבָעָה) siete; II. plenitud.

**שבעים** [šib'im] setenta.  
**שבענה** [šib'ánah] catorce.  
**שָׁבַץ** [šabaš] agonía.  
**\*שָׁבַץ** [šabas] *Pi.* bordar; *Pu.* estar engastado.  
**שָׁבַר** [šabar] I. *Q.* romper, quebrar, cortar; *Ni.* romperse, despedazarse, ser humillado; *Pi.* despedazar, romper, aplastar; *Hi.* hacer dar a luz; *Ho.* estar quebrantado; II. *Q.* comprar trigo; *Hi.* vender trigo.  
**שָׁבַר** [šéber] (**שְׁבָרוֹ**) I. fractura, ruina, desastre; II. trigo, cereales.  
**שְׁבָרוֹן** [šibbaron] ruina.  
**שָׁבַת** [šabat] *Q.* descansar, cesar, terminar; *Ni.* acabarse; *Hi.* acabar, eliminar, dejar que falte, hacer desaparecer.  
**שַׁבַּת** [šabbat] sábado, descanso.  
**שָׁבַת** [šébet] no hacer nada, inactividad, evitar.  
**שַׁבַּת** inf. cstr. *Q.* de **יָשַׁב**.  
**שַׁבְּתוֹן** [šabbaton] sábado, descanso; sábado especial.  
**שָׁגַג** [šagag] *Q.* faltar involuntariamente.

**שָׁגָה** [šegagah] descuido, falta involuntaria.  
**שָׁגָה** [šagah] *Q.* extraviarse, perderse, apartarse, tambalearse, dejarse arrebatar, cometer una equivocación, una falta involuntaria; *Hi.* extraviar, engañar.  
**\*שָׁגַח** [šagah] *Hi.* mirar, vivir pendiente de, asomarse.  
**שְׁגִיאוֹה** [šegi'ah] falta involuntaria.  
**שִׁגְיוֹן** [šiggayon] oración (de carácter especial, no bien definido).  
**שָׁגַל** [šagal] *Q.* tener relación sexual; *Ni.* ser violada; *Pu.* dejarse violar.  
**שִׁגְלָה** [šegal] reina.  
**שָׁגַע** [šaga'] *Pu.* volverse loco, estar loco; *Hitp.* hacer locuras.  
**שִׁגְעוֹן** [šigga'on] locura.  
**שָׁגַר** [šéger] cría, prole.  
**שֶׁד** [šad] pecho, seno.  
**שֵׁד** [šed] demonio.  
**שֹׁד** [šod] I. pecho, seno; II. desastre, tragedia, destrozo, violencia.  
**שָׁדַד** [šadad] *Q.* devastar, destruir; *Ni.* ser destruido; *Pi.*

maltratar, destruir; *Pu.* ser/ estar destruido; *Poel* arrasar; *Ho.* ser devastado.

שָׂדָה [šiddah] concubina.

שַׁדַּי [šadday] Saday (nombre divino) (Todopoderoso).

שְׂדֵמָה [šedemah] campos.

שָׂדַף [šadap] *Q.* quemar.

שִׁדְפָה [šedepah] acción de secarse, quemarse.

שִׁדְפוֹן [šiddapon] acción de secarse, quemarse.

שֹׁהַם [šóham] cornalina, ónice.

שָׂוָא [šawʾ] nada, vacío, cosa sin valor, engaño, mentira, en vano, en falso.

שׂוֹא [šoʾ] destrucción.

שׂוֹאָה [šoʾah] tormenta, estruendo, desgracia, desolación.

שׁוּב [šub] *Q.* volver(se), repetir, convertirse, desistir, cambiar; *Poel* hacer volver, restaurar, pervertir(se); *Hi.* hacer volver, devolver, hacer girar, pagar, quitar, volver a, convertir(se), calmar, restituir, apartar(se), responder, retirar; *Ho.* ser restituído, devuelto.

שׁוֹבָב [šobab] desviado, rebelde.

שׁוֹבֵב [šobeb] desviado, rebelde.

שׁוּבָה [šubah] acción de volver.

שָׂוָה [šawah] *Q.* compararse, ser igual, equivaler; *Ni.* ser igual; *Pi.* igualar, calmar, ajustar, pagar; *Hi.* comparar.

שָׁוָה [šúah] *Q.* hundirse.

שׁוּחָה [šuhah] hoyo, pozo, abismo.

שׁוֹט [šot] I. látigo, golpe; II. inundación (calamidad) repentina.

שׁוֹט [šut] I. *Q.* dispersarse, recorrer, remar; *Poel* recorrer; *Hitpoel* correr de un lado para otro; II. *Q.* insultar.

שׁוֹל [šul] falda, borde.

שׁוֹלָל [šola] descalzo.

שׁוּמִים [šumim] ajos.

שׁוֹעֵי [šawaʾ] *Pi.* pedir auxilio, gritar.

שׁוֹעֵי (שׁוֹעֵר) [šéwaʾ] pedido de auxilio.

שׁוֹעֵי [šóaʾ] I. griterío; II. noble.

שׁוֹעֵי [šúaʾ] grito (?).

שׁוֹעָה [šawʾah] grito de auxilio.

שׁוֹעָל [šuʾal] zorra.

שׁוֹעֵר [šoʾer] portero.

**שׁוֹף** [šup] *Q.* atacar, aplastar, azotar, devorar.  
**שׁוֹפָר** [šopar] trompeta, cuerno, clarín.  
**שׁוֹק** [šoq] pierna, muslo.  
**שׁוֹקֵי** [šuqi] *Polel* regar; *Hi.* rebo-sar.  
**שׁוֹקִים** [šuqim] (pl. שׁוֹקִים) calle.  
**שׁוֹר** [šor] res, toro, vaca, terne-ro.  
**שׁוֹר** [šur] I. *Q.* bajar; II. *Q.* mirar, acechar, ver.  
**שׁוֹר** [šur] muro, muralla.  
**שׁוֹרָה** [šurah] muralla; piedra del molino.  
**שׁוֹרֵר** [šorer] enemigo.  
**שׁוֹשַׁן, שׁוֹשָׁן** [šošan, šušān] azucena, lirio (o: loto).  
**שׁוֹת** [šut] → **שִׁית**.  
**שׁוֹתֵךְ** [šuttak] compañero.  
**שׁוֹזֵף** [šazap] *Q.* ver; broncear.  
**שׁוֹזֵר** [šazar] *Ho.* torcer.  
**שׂח** [šah] humilde.  
**שׁוֹחַד** [šahad] *Q.* dar dinero; so-bornar.  
**שׁוֹחַד** [šóhad] regalo, soborno, compensación.  
**שׁוֹחָה** [šahah] *Q.* echarse al suelo;

*Hi.* deprimir; *Hitpalel* postrar-se, arrodillarse, adorar (según algunos, son más bien Shafel y Hishtafel de **תָּוָה**).  
**שְׁחָח** [šehóah] humillado.  
**שְׁחָט** [šahut] batido (oro); afila-do.  
**שְׁחֹר** [šehor] carbón, hollín.  
**שְׁחֹת** [šehut] fosa.  
**שְׁחַח** [šahah] *Q.* agazaparse, doblarse; ser humillado, ser abatido, estar agobiado; *Ni.* doblarse, apagarse, cansarse; *Hi.* doblegar, derribar.  
**שְׁחַט** [šahat] *Q.* matar, sacrificar, degollar; *Ni.* ser degollado.  
**שְׁחִיטָה** [šehitah] inmolación.  
**שְׁחִין** [šehin] llaga, parte enferma.  
**שְׁחִיס** [šahis] trigo que nace solo (= **סְחִישׁ**).  
**שְׁחִית** [šehit] trampa, pérdida.  
**שְׁחָל** [šahal] león.  
**שְׁחָלֶת** [šehélet] uña aromática (planta).  
**שְׁחָף** [šáhap] gaviota.  
**שְׁחָפֶת** [šahépet] tuberculosis.  
**שְׁחָץ** [šáhaz] fiera.  
**שְׁחַק** [šahaq] *Q.* moler, triturar,

desgastar.

שָׁחַק [šáhaq] polvo fino, nubes.

שָׁחַר [šahar] I. *Q.* volverse negro; II. *Q.* ir tras; *Pi.* buscar afanosamente.

שָׁחַר [šáhar] aurora, amanecer.

שָׁחֹר [šahor] negro, moreno.

שָׁחָרוּת [šaharut] juventud.

שָׁחָרְחֹר [šeharḥor] moreno.

שָׁחַת [šahat] *Ni.* estar corrompido, infestar, salir mal; *Pi.* destruir, dañar, aniquilar; corromperse; *Hi.* destruir, aniquilar, dañar; corromperse; *Ho.* part. defectuoso, contaminado.

שָׁחַת [šáhat] zanja, calabozo, tumba.

שָׁטָה [šittah] (pl. שָׁטִים) acacia.

שָׁטַח [šatah] *Q.* extender, esparcir; *Pi.* tender.

שָׁטַט [šotet] látigo.

שָׁטַף [šatap] *Q.* lavar, inundar, arrastrar, desbordar, lanzarse; *Ni.* ser lavado, ser arrollado; *Pu.* ser lavado.

שָׁטַף [šétep] inundación, creciente.

שָׁטַר [šoter] jefe subalterno, ca-

pataz.

שָׂי [šay] tributo.

שִׁבָּה [šibah] residencia.

שִׁיחַ [šíah] *Q.* estar abatido; *Hitpolel* estar triste.

שִׁיחָה [šihah] fosa.

שִׁיחֹר [šihor] Nilo.

שִׁיט [šáyit] remo.

שִׁין [šáyin] orina.

שִׁין [šin] *Iftael.* part. (מְשִׁיין) que orina (o: *Hi.* de שִׁתן).

שִׁיר [šir] *Q.* cantar, entonar; *Polel* cantar; *Ho.* ser cantado.

שִׁיר [šir] canto, canción.

שִׁירָה [širah] canto.

שִׁישׁ [šáyiš] alabastro.

שִׁית [šit] *Q.* poner, colocar, determinar, convertir en; *Ho.* ser determinado.

שִׁית [šit] vestido.

שִׁית [šáyit] zarzas, maleza.

שָׁכַב [šakab] *Q.* acostarse, tener relaciones, morir; *Ni.* ser violada; *Pu.* entregarse; *Hi.* acostar, hacer acostarse, derrear; *Ho.* tenderse, estar sepultado.

שָׁכַבָּה [šekabah] (cstr. שָׁכַבְתָּ)

capa; + **זָרַע**: eyaculación.  
**שְׂכִיבָה** [šekóbet] acción de acostarse, fornicar.  
**שָׁכָה** [šakah] *Hi.* part. en celo.  
**שָׂכּוּל** [šakul] sin hijos.  
**שָׂכּוּל** [šakkul] sin hijos, sin cría.  
**שְׂכֹל** [šekol] falta de hijos, desamparo.  
**שִׁכּוֹר** [šikkor] borracho.  
**שָׁחַח** [šakah] *Q.* olvidar(se); *Ni.* ser olvidado; *Pi.* y *Hi.* hacer olvidar; *Hitp.* ser olvidado.  
**שָׁחָח** [šakéah] que se olvida.  
**שָׁכַךְ** [šakak] *Q.* bajar (el agua), calmarse; *Hi.* hacer callar.  
**שָׁכַל** [šakal] *Q.* quedarse sin hijos; *Pi.* privar de hijos, abortar, hacer estéril; *Hi.* hacer estéril.  
**שִׁכְּלִים** [šikkulim] hijos dados por perdidos.  
**שָׁכַם** [šakam] *Hi.* madrugar, apresurarse.  
**שָׁכָם** [šekem] (**שְׂכָמוֹ**) hombro, espalda.  
**שָׁכַן** [šakan] *Q.* instalarse, posarse, habitar, acampar; *Pi.* establecer; *Hi.* instalar, colocar, hacer posarse.

**שָׂכָן** [šaken] habitante, vecino.  
**שָׁכַר** [šakar] *Q.* emborracharse, estar borracho; *Pi.* y *Hi.* emborrachar; *Hitp.* estar borracho.  
**שִׁכָּר** [šekar] bebida embriagante.  
**שִׁכָּרוֹן** [šikkaron] borrachera.  
**שָׁל** [šal] temeridad (?).  
**שָׁל** iptv. *Q.* de **שָׁלַל**.  
**שָׁלַל** [šel] = **שָׁ** + **לָ** (que es de).  
**שָׁלְאָן** [šal'anán] tranquilo.  
**שָׁלַב** [šalab] *Pu.* quedar ensablado.  
**שְׁלָבִים** [šelabbim] entrepaños.  
**שָׁלַג** [šalag] *Hi.* hacer nevar.  
**שָׁלַג** [šéleg] nieve, nevada.  
**שָׁלַח** [šalah] I. *Q.* estar en paz; *Ni.* darse sosiego; *Hi.* engañar; II. *Q.* arrancar (?).  
**שָׁלַח** [šelah] petición (= **שְׁאֵלָה**).  
**שָׁלְהֶבֶת** [šalhébet] llama.  
**שָׁלוּ** [šalew] tranquilo, en paz.  
**שָׁלוּ** [šalu] tranquilidad.  
**שָׁלוּהָ** [šalwah] tranquilidad.  
**שְׁלוּחִים** [šilluḥim] despido, dote.  
**שָׁלוֹם** [šalom] paz, bienestar;



prosperidad, salud.

שְׁלוּם [šillum] desquite.

שָׁלַח [šalah] *Q.* enviar, encargar, soltar, extender, dejar ir; *Ni.* ser enviado; *Pi.* soltar, despedir, despachar, enviar, extender; *Pu.* ser enviado, ser soltado, ser despachado, despedirse; *Hi.* soltar, mandar.

שָׁלַח [šélah] I. flecha, lanza, arma; brotes; II. canal.

שִׁלּוֹחַ [šilóah] Siloé.

שְׁלַחוֹת [šeluhot] ramas (de la vid).

שֻׁלְחָן [šulhan] mesa.

שָׁלַט [šalat] *Q.* tener/adquirir poder, apoderarse, tiranizar; *Hi.* conceder dominio.

שָׁלֵט [šélet] escudo, aljaba (?).

שִׁלְטוֹן [šiltón] soberano.

שְׁלֵטַת [šallétet] empedernida.

שֵׁלִי [šeli] sin ser molestado.

שְׁלִיָּה [šilyah] placenta.

שְׁלֵיָו [šaleyw] → שָׁלוּ.

שְׁלִיט [šallit] gobernante, con poder.

שְׁלִישׁ [šališ] I. tercera parte; medida desconocida; II. ins-

trumento musical (šlaúd de tres cuerdas?); III. oficial, ayudante.

שְׁלִישִׁי [šeliši] tercero, tercera parte; pl.: por tercera vez.

\*שָׁלַךְ [šalak] *Hi.* arrojar, lanzar, dejar, sacar; *Ho.* ser arrojado, profanar.

שָׁלַךְ [šalak] cormorán (?).

שְׁלֵכַת [šalléket] tala.

שָׁלַל [šalal] botín, presa, ganancia.

שָׁלַל [šalal] I. *Q.* dejar caer espigas; II. *Q.* saquear; *Hitpoel* ser despojado.

שָׁלַם [šalam] *Q.* quedar ileso; terminarse; tener paz; *Pi.* conservar, restaurar; pagar, restituir, recompensar, dar su merecido; terminar; *Pu.* ser pagado, ser cumplido; *Hi.* cumplir, terminar; hacer las paces; *Ho.* vivir en paz.

שָׁלַם [šalem] completo, sano, terminado.

שָׁלַם [šélem] (pl. שְׁלָמִים, ctrs. שְׁלָמִי) sacrificio; pl.: sacrificio de comunión.

שָׁלַם [šalum] pacífico.

שְׁלֵם [šillem] desquite; soborno.  
 שְׁלֹמֹה [šelomoh] Salomón.  
 שְׁלֻמָּה [šillumah] paga.  
 שְׁלֹמֹנִים [šalmonim] regalos.  
 שָׁלַף [šalap] *Q.* extraer, quitarse.  
 שָׁלַשׁ [šalaš] *Pi.* dividir en tres,  
 hacer por tercera vez; *Pu.*  
 part. triple, de tres años.  
 שְׁלֹשׁ, שְׁלוֹשָׁה [šaloš, šelošah]  
 tres, tercero.  
 שְׁלֹשֹׁם [šilšom] anteayer.  
 שְׁלִישִׁי [šališi] terna.  
 שְׁלוֹשִׁים [šelošim] treinta.  
 שְׁלִישִׁים [šillešim] biznietos.  
 שָׁם [šam] allí, allá; entonces;  
 שָׁמָּה: hacia allá, allá.  
 שֵׁם [šem] (שְׁמוֹ) nombre, título,  
 fama; (con frecuencia repre-  
 senta a la persona misma).  
 שָׂמַד \* [šamad] *Ni.* ser destruido,  
 arrasado; *Hi.* destruir, arrasar,  
 eliminar.  
 שָׂמָּה [šammah] desolación,  
 ruina, espanto.  
 שְׂמוּעָה [šemu'ah] noticia,  
 rumor, lección, fama.  
 שָׂמַת [šamat] *Q.* dejar libre, con-  
 donar, dejar caer, soltarse/tro-

pezar (?); *Ni.* ser arrojado (?);  
*Hi.* condonar.  
 שְׁמִטָּה [šemittah] remisión (de  
 una deuda).  
 שְׁמַיִם [šamáyim] (cstr. שְׁמַיִ) *Q.*  
 cielo, firmamento.  
 שְׁמִינִי [šemini] octavo.  
 שְׁמִיעָה [šemi'ah] tradición.  
 שְׂמִיר [šamir] I. zarzas, espinos;  
 II. diamante.  
 שָׂמַם [šamam] *Q.* estar arrasado,  
 desolado, solitario, horro-  
 rizar; *Ni.* estar destruido,  
 arrasado, desolado, espantar-  
 se; *Poel* quedar consternado,  
 desolado, destruir; *Hi.* arrasar,  
 destruir, horrorizar; *Hitpoel*  
 asombrarse, espantarse, arrui-  
 narse.  
 שָׂמַם [šamem] desolado.  
 שְׂמָמָה [šemamah] (pl. שְׂמָמוֹת) *Q.*  
 desolación, destrucción, ho-  
 rror.  
 שְׂמָמוֹן [šimmamon] miedo.  
 שָׂמָן [šaman] (pl. cstr. שְׂמָנִי) *Q.*  
 gordura (= fertilidad).  
 שָׂמַן [šaman] *Q.* engordar, estar  
 gordo; *Hi.* engordar;

entorpecer.

שָׁמֵן [šamen] gordo, fértil, sustancioso.

שֶׁמֶן [šémen] (pl. שְׁמָנִים) aceite, óleo, grasa, perfume; fértil.

שְׁמֹנֶה [šemoneh] ocho, octavo.

שְׁמֹנִים [šemonim] ochenta.

שָׁמַע [šamá] *Q.* oír, escuchar, atender, hacer caso, obedecer, entender; *Ni.* ser oído, escuchado, atendido, ser dócil; *Pi.* convocar; *Hi.* hacer oír, hacer resonar, anunciar, informar.

שָׁמַע [šéma] sonoro.

שִׁמְעָה [šéma] (שְׁמֵעָה) noticia, declaración, fama.

שִׁמָּה [šóma] fama, noticia.

שִׁמְזָה [šémes] murmullo; ligero.

שִׁמְצָה [šimṣah] burla.

שָׁמַר [šamar] *Q.* guardar, cuidar, conservar, vigilar, acechar, cumplir, encargarse de, reservar; *Ni.* guardarse, abstenerse, ser custodiado; *Pi.* venerar; *Hitp.* guardarse; ser observado.

שְׁמֵר [šémer] (pl. שְׁמָרִים) heces; (vinos) exquisitos.

שָׁמַר [šomer] vigilante, guardia.

שְׁמֹרָה [šomrah] guardia.

שְׁמֹרֹן [šomron] Samaría.

שְׁמֹרֹנִים [šomronim] samaritanos.

שְׁמֹרוֹת [šemurot] párpados.

שְׁמֹרִים [šimmurim] vigilia.

שָׁמֵשׁ [šémeš] (שְׁמֵשׁוֹ) sol.

שְׁמֹשׁוֹת [šemašot] almenas.

שֵׁן [šen] (שֵׁנוֹ) diente, picacho, marfil.

שָׁנָא [šana] → שְׁנָה.

שֵׁנָא [šena] sueño.

שְׁנָאָן [šin'an] dos veces.

שָׁנָה [šana] I. *Q.* cambiar, ser diferente; *Pi.* cambiar, deformar, trasladar; *Pu.* cambiar; *Hitp.* disfrazarse; II. *Q.* repetir, insistir; *Ni.* ser repetido; III. *Q.* part. gobernante.

שְׁנָה [šana] (pl. שְׁנוֹת, שָׁנִים) año.

שֵׁנָה [šena] sueño (de dormir y de soñar).

שְׁנֵהבִים [šenhabbim] marfil.

שָׁנִי [šani] carmesí, rojo.

שֵׁנִי [šeni] segundo, siguiente, otro, por segunda vez.

שְׁנַיִם [šenáyim] (cstr. שְׁנַיִם,  
שְׁנַיִ; fem. שְׁתַּיִם; cstr. שְׁתַּיִם,  
שְׁתַּיִ) dos, par, doble.

שְׁנִינָה [šeninah] burla.

שָׁנַן [šanan] *Q.* afilar; *Pi.* inculcar;  
*Hitpolal* sentir punzadas.

שָׁנַס [šanas] *Pi.* sujetarse.

שָׁסַה [šasah] *Q.* saquear, robar,  
explotar; *Poel* saquear.

שָׁסַס [šasas] *Q.* saquear; *Ni.* ser  
saqueado.

שָׁסַע [šasaʿ] *Q.* partir, hendir; *Pi.*  
rasgar, descuartizar; disua-  
dir (?).

שָׁסַע [šésaʿ] hendidura.

שָׁסַף [šasap] *Pi.* descuartizar.

שָׁאַה [šaʿah] *Q.* mirar, fijarse,  
preocuparse por; *Ni.* ser res-  
petado; *Hi.* apartar la vista.

שָׁאַתָּה [šeʿatah] estrépito.

שָׁאַתְּנֵז [šaʿatnez] hecho de  
diferentes materiales.

שָׁאַיָּה [šeʿiyah] situación,  
preocupación.

שָׁאַל [šóʿal] puñado.

שָׁאַן [šaʿan] *Ni.* apoyarse, des-  
cansar, basarse.

שָׁאַ' I. *Q.* ser ciego; *Hi.*

hacer ciego; *Hitpalpel* ser cie-  
go; II. *Pilpel* jugar, deleitarse;

*Pulpal* ser acariciado; *Hitpalpel*  
deleitarse.

שָׁאַר [šáʿar] I. puerta, entrada,  
lugar de reunión, ciudad,  
reino; II. pl. x veces más.

שָׁאַר [šóʿar] podrido.

שָׁאַרַר [šaʿarur] horrible.

שָׁאַרַרַי [šaʿaruri] horrible.

שָׁאַשׁוּׁיִם [šaʿašuʿim] delicia,  
preferencia.

שָׁאַה [šapah] *Ni.* part. pelado;  
*Pu.* quedar al descubierto.

שָׁאַטִים [šepuʿim] sentencia.

שָׁאַפּוֹת [šepot] queso, cuajada.

שָׁאַפָּה [šipah] esclava, criada,  
servidora.

שָׁאַפַּט [šapat] *Q.* juzgar, hacer  
justicia, gobernar; *Ni.* hacer  
denuncias, pleitear, ser juz-  
gado; *Poel* part. juez (o: ad-  
versario).

שָׁאַפֵּט [šépet] juicio, proceso,  
castigo.

שָׁאַפִּי [šepi] cerro desierto, loma  
pelada.

שָׁאַפִּיפּוֹן [šepipon] víbora.

שָׁפַךְ [šapak] *Q.* derramar, desahogar, infundir; construir (una rampa); *Ni.* ser derramado, esparcido, salirse; *Pu.* ser derramado, resbalar; *Hitp.* estar derramado, esparcido.

שָׁפַךְ [šépek] lugar para echar (la ceniza).

שֹׁפְכָה [šopkah] uretra.

שָׁפַל [šapal] bajo, humilde.

שָׁפַל [šapal] *Q.* ser/hacerse bajo, disminuir, ser abatido, humillado; *Hi.* derribar, humillar; *Ho.* ser humillado.

שָׁפַל [šépel] (שֹׁפְלוֹ) humillación.

שֹׁפְלָה [šiplah] demolición.

שֹׁפְלָה [šepelah] llanura.

שֹׁפְלוֹת [šiplut] (+ יָרִים) perenza.

שָׁפַן [šapan] tejón.

שֹׁפַע [šépaʿ] riqueza.

שֹׁפְעָה [šipʿah] abundancia, gran número.

שָׁפַר [šapar] *Q.* deleitar.

שֹׁפֵר [šéper] belleza.

שֹׁפְרָה [šiprah] limpidez.

שֹׁפְרִיר [šaprir] tienda real.

שָׁפַת [šapat] *Q.* colocar, disponer.

שֹׁפְתַיִם [šepattáyim] bordes, repisas; cercados (?).

שֹׁשֶׁפַּךְ [šéšep] ímpetu.

שָׁקַד [šaqad] *Q.* vigilar, hacer vela, estar despierto, alerta, estar desvelado; *Pu.* part. en forma de flores de almendro (שֹׁקֵד).

שָׁקַד [šaqad] almendro.

שָׁקַח [šaqah] *Pu.* estar bien regado; *Hi.* dar de beber, apagar la sed, regar.

שִׁיקוּי [šiqquy] bebida.

שִׁיקוּץ [šiqquš] abominación, objeto abominable.

שָׁקַט [šaqat] *Q.* tener paz, tranquilidad, calmarse, estar tranquilo, quieto; *Hi.* calmar, tener calma, estar quieto.

שִׁקֵּט [šéqet] tranquilidad.

שִׁקִּידָה [šeqidah] preocupación.

שָׁקַל [šaqal] *Q.* pesar, tener peso; pagar; racionar; *Ni.* ser pesado, pagarse.

שִׁקְלָל [šéqel] siclo (= 11 gr.), ración, precio.

שִׁקְמָה [šiqmah] sicomoro, hi-

guera silvestre.  
**שָׁקַע** [šaqá'] *Q.* apagarse; hundirse; bajar (el agua); *Ni.* bajar; *Hi.* aclararse (el agua); sujetar.  
**שְׁקַעְרוֹרוֹת** [šeqa'arurot] cavidades.  
**שָׁקַף\*** [šaqap] *Ni.* asomarse, mirar, divisarse; *Hi.* asomarse, mirar.  
**שְׁקָף** [šéqep] marco (?).  
**שְׁקַפִּים** [šequpim] ventanas enmarcadas (?).  
**שָׁקַף\*** [šaqas] *Pi.* contaminarse, aborrecer, despreciar (como cosa impura).  
**שְׁקָף** [šéqes] cosa inmundada.  
**שָׁקַף** [šaqaq] I. *Q.* lanzarse, atacar; *Hitpalpel* lanzarse;  
 II. *Q.* estar reseca (la garganta).  
**שָׁקַר** [šaqar] *Q.* engañar; *Pi.* engañar, violar, desmentir.  
**שְׁקַר** [šéqer] (pl. **שְׁקָרִים**) mentira, engaño.  
**שְׁקַת** [šóqet] abrevadero.  
**שָׂר** [šar] cantor.  
**שֵׁר** [šer] brazaletes.  
**שֹׁר** [šor] ombligo, cordón umbilical.

**שָׂרַב** [šarab] calor, sequedad.  
**שָׂרְבִיט** [šarbit] cetreo; rama.  
**שָׂרָה** [šarah] *Q.* lanzar.  
**שָׂרִיָּה** [širyah] dardo.  
**שָׂרְיוֹן** [širyon] coraza.  
**שְׂרִיקָה** [šeriqah] burla, silbido.  
**שָׂרִיר** [šarir] músculo.  
**שְׂרִירוֹת** [šerirut] obstinación.  
**שְׂרִית** [šerit] → **שְׂאִרִית**.  
**שָׂרַץ** [šaras] *Q.* arrastrarse, pulular.  
**שְׂרָץ** [šéres] animalitos que pululan (en el agua, en la tierra o en el aire).  
**שָׂרַק** [šaraq] *Q.* silbar.  
**שְׂרָקָה** [šereqah] burla, rechifla, silbido, sonido de las flautas.  
**שָׂרַשׁ\*** [šaraš] *Pi.* arrancar de raíz; *Pu.* ser arrancado de raíz; *Poel,* *Poal* echar raíces; *Hi.* echar raíces.  
**שָׂרֵשׁ** [šóresš] raíz, cepa, fondo.  
**שְׂרָשְׂרָה** [šaršerah] (o **שְׂרָשְׂרַת**) cadena, cadenilla.  
**שָׂרַת\*** [šarat] *Pi.* servir, desempeñar una función, oficiar.  
**שְׂרַת** [šaret] servicio.  
**שָׂשָׂה** [šásah] → **שָׂסָה**.

שֵׁשׁ [šeš] I. (fem. שֵׁשֶׁה, cstr. שֵׁשֶׁת) seis, sexto; II. alabastro; III. lino.

שָׂאָה [šaša'] *Pi.* sacar (o Pilpel de שְׂאֵה).

שֵׁשִׁי [šišši] sexto, sexta parte.

שֵׁשִׁים [šiššim] sesenta.

שָׁשֶׁר [šašer] rojo minio.

שֵׁת [šet] trasero.

שָׂתוֹת [šatot] cimientos.

שָׂתָה [šatah] *Q.* beber; *Ni.* ser bebido.

שֵׁתִי [šeti] I. acción de beber, bebida; II. tejido.

שֵׁתִיָּה [šetiyyah] bebida.

שֵׁתִים [šetáyim] → שְׁנַיִם.

שָׂתִיל [šatil] retoños.

שָׂתַל [šatal] *Q.* plantar.

שָׂתָם [šetum] abierto (?).

שָׂתַן [šatan] *Hi.* orinar (o: *Iftael* de שֵׁן).

שָׂתַע [šata'] *Q.* temer.

שָׂתַק [šataq] *Q.* calmarse.

שָׂתַת [šatat] *Q.* destinar.

---

## ת [taw]

---

תָּא [ta'] cuarto de guardia, celda.

תָּאב [ta'ab] I. *Q.* desear, anhelar; II. *Pi.* detestar.

תָּאבַה [ta'abah] anhelo.

תָּאָה [ta'ah] *Q.* trazar.

תָּאוֹ, תָּאוּ [te'o, to'] antilope.

תָּאוּהָ [ta'awah] deseo, apetito, anhelo.

תָּאוֹמִים [te'omim] gemelos, mellizos, pareja.

תָּאָלָה [ta'alah] maldición.

תָּאָם [ta'am] *Hi.* dar a luz mellizos.

תָּאָנָה [ta'anah] cielo.

תָּאָנָה [te'enah] higuera, higo, breve.

תָּאָנָה [to'anah] pretexto, ocasión.

תָּאָנִיָּה [ta'aniyyah] lamento.

תָּאָנִים [te'unim] cansancio.

תָּאָרִי [ta'ar] *Q.* torcer; *Pi.* trazar un dibujo; *Pu.* part. torcido.

תָּאָר [tó'ar] aspecto, belleza.

תָּאָשׁוּר [te'aššur] ciprés.

תֵּבָה [tebah] arca, canasta.

תְּבוּאָה [tebu'ah] cosecha, productos, ganancias.

תְּבוּנָה [tebunah] inteligencia, prudencia, talento, habilidad.

**תְּבוּסָה** [tebusah] disposición (?).  
**תֵּבֵל** [tebel] tierra, tierra firme.  
**תֵּבֵל** [tébel] infamia (en actos sexuales).  
**תַּבְלִית** [tablit] destrucción.  
**תֵּבַלּוּל** [teballul] con nubes (en los ojos).  
**תֵּבֶן** [tében] paja.  
**תַּבְנִית** [tabnit] forma, imagen, plano, modelo, copia, estructura.  
**תַּגְמוּל** [tagmul] beneficio.  
**תַּגָּר** [taggar] comerciante.  
**תִּגְרָה** [tigrāh] castigo.  
**תִּדְהָר** [tidhar] abeto (?).  
**תְּהוּ** [tóhu] caos, vacío, desierto, nada.  
**תְּהוֹם** [tehom] océano primitivo, agua del abismo, abismo.  
**תְּהוֹלָה** [toholah] error.  
**תְּהִלָּה** [tehillah] alabanza, himno, acciones memorables, fama.  
**תְּהַלּוּת** [tahalukot] procesiones, coros.  
**תְּהַפְּכוּת** [tahpukot] perversión, engaño; depravado, tramposo.  
**תָּו** [taw] señal, marca (en forma de x o de +, forma primitiva

de la letra taw), firma.  
**תּוֹא** [toʾ] → **תָּאוּ**.  
**תּוֹאִמִּים** [toʾamim] mellizos.  
**תּוֹגָה** [tugah] tristeza, preocupación.  
**תּוֹדָה** [todah] alabanza, canto de alabanza; acción de gracias, ofrenda de acción de gracias; confesión; coro.  
**תּוֹהָ** [tawah] I. *Pi.* hacer garabatos; *Hi.* marcar, trazar; II. *Hi.* irritar.  
**תּוֹחֵלֶת** [tohélet] esperanza, confianza.  
**תּוֹךְ** [táwek] (cstr. **תּוֹכּוֹ**; **תּוֹכוֹ**) medio, mitad, centro, interior.  
**תּוֹכְחָה** [tokeḥah] reprensión, castigo.  
**תּוֹכַחַת** [tokáhat] reprensión, respuesta, castigo, corrección.  
**תּוֹלְדוֹת** [toledot] generaciones, descendientes, genealogía, historia.  
**תּוֹלָל** [tola] opresor (?).  
**תּוֹלָע** [tolaʿ] rojo (carmesí).  
**תּוֹלְעָה** [toleʿah] gusano, cochinilla (que produce el color rojo).



תּוֹמִיךְ [tomik] leer תּוֹמֵךְ (→  
תּוֹמֵךְ).

תּוֹמִים [tomim] → תּוֹמִים.

תּוֹעֵבָה [to'ebah] abominación,  
sacrilegio.

תּוֹעָה [to'ah] mentiras, confu-  
sión.

תּוֹעֵלָה [to'elah] utilidad, pro-  
vecho.

תּוֹעָפוֹת [to'apot] cuernos,  
cimas; en abundancia.

תּוֹצְאוֹת [toša'ot] límites, salidas,  
manantial; liberación.

תּוֹר [tor] I. turno; pendiente  
(adorno); II. tórtola.

תּוֹר [tur] *Q.* explorar, buscar,  
investigar; *Hi.* explorar, re-  
conocer, enseñar, apartarse.

תּוֹרָה [torah] instrucción, norma,  
ley.

תּוֹשָׁב [tošab] residente, inmi-  
grante, forastero; criado, em-  
pleado.

תּוֹשִׁיָּה [tušiyah] éxito, acierto,  
sabiduría.

תּוֹתָה [totah] maza.

תּוֹזֵז [tazaz] *Hi.* desgajar.

תּוֹזְנוֹת [taznut] prostitución.

תְּחִבּוּלוֹת [tahbulot] timón; pla-  
nes, decisiones, experiencia.

תְּחִלָּאִים [taħalu'im] enferme-  
dad; desfallecidos.

תְּחִלָּה [teħillah] comienzo; el  
pasado.

תְּחִלִּיךְ [taħlip] renovador, su-  
cesor.

תְּחָמָס [taħmas] lechuza (?).

תְּחִנָּה [teħinnah] misericordia;  
súplica.

תְּחִנוּנִים [taħanunim] súplica.

תְּחָנוֹת [taħanot] campamen-  
to (?).

תְּחָרָא [taħra'] coraza.

תְּחָרָה [taħarah] pelea.

תְּחָשׁ [táħaš] delfín (?).

תְּחַת [táħat] debajo, abajo; bajo,  
debajo de, después de, en lu-  
gar de, como.

תְּחַתּוֹן [taħton] bajo, inferior.

תְּחַתִּי [taħti] (fem. תְּחַתִּית) in-  
ferior, de abajo, profundo; só-  
tano.

תִּיכוּן [tikon] medio, intermedio.  
central.

תִּימָן [teman] sur, meridional,  
viento del sur.

תִּימָרָה [timarah] columna (de humo).

תִּירוֹשׁ [tiroš] vino, jugo.

תִּישׁ [táyiš] (pl. תִּישִׁים) macho cabrío.

תָּד [tok] (pl. תִּכְּכִים) fraude.

\*תִּכָּה [takah] *Pu.* rendirse.

תִּכּוּנָה [tekunah] morada; enseres, riquezas.

תִּכְּיִים [tukkiyyim] pavos reales (?).

תִּכְּלָה [tiklah] perfección.

תִּכְּלִית [taklit] límite, extremo.

תִּכְּלֵת [tekélet] tela morada (o azul).

תָּכַן [takan] *Q.* pesar; *Ni.* ser pesado; ser justo; *Pi.* poner un límite, calcular, sostener; *Pu.* ser determinado.

תָּכֵן [tóken] medida.

תִּכְּנִית [toknit] plano.

תִּכְּרִיד [takrik] capa.

תֵּל [tel] (תֵּלֹו) montón de escombros, ruina, colina.

תָּלָא [tala'] *Q.* colgar.

תִּלְּאֲבוֹת [tal'ubot] fiebre.

תִּלְּאָה [tela'ah] fatiga, sufrimiento.

תִּלְּבוֹשֶׁת [tilbošet] vestido.

תָּלָה [talah] *Q.* colgar; ahorcar; *Ni.* ser colgado; *Pi.* colgar (como adorno).

תָּלֹוּל [talul] elevado.

תֵּלִי [teli] aparejos (arco y flechas).

תִּלְּךָ fut. *Q.* de הִלְךָ.

\*תִּלְּלָא [tala] *Hi.* engañar; *Ho.* engañarse.

תֵּלֵם [télem] surco.

תִּלְּמִיד [talmid] discípulo.

תִּלְּגוֹת [teluggot] murmuraciones, protestas.

תָּלַע [tala'] I. *Pu.* estar vestido de rojo; II. *Q.* rebelarse.

תִּלְּפִיּוֹת [talpiyyot] piedras talladas (o: en hileras).

תִּלְּתָלִים [taltallim] ondulaciones (otros: racimo de dátilos).

תָּם [tam] íntegro, sano, honrado, honesto, inocente.

תָּמוּ [tom] (תָּמוֹו) integridad, rectitud, inocencia, salud.

תָּמָה [tamah] *Q.* admirarse, espantarse; *Hi.* maravillarse; *Hitp.* espantarse.

תִּמְהָה [temah] obra maravillosa.

תְּמָה [tummah] honradez.

תְּמָהוֹן [timmahon] confusión,  
desconcierto.

תְּמַהוּת [tamhut] exactitud.

תְּמוּזָה [tammuz] tamuz (nombre  
de mes).

תְּמוֹל [temol] ayer.

תְּמוּנָה [temunah] imagen, figura,  
silueta.

תְּמוּרָה [temur] en lugar de, co-  
mo.

תְּמוּרָה [temurah] cambio,  
precio, paga.

תְּמוּתָה [temutah] pena de  
muerte.

תְּמִיד [tamid] siempre, per-  
petuamente, a diario.

תְּמִים [tamim] honrado, íntegro,  
perfecto, sin defecto, intacha-  
ble.

תְּמִים [tummim] (תְּמִים)  
אֹרִים instrumento (¿pie-  
drecitas?) para echar a suerte.

תְּמָךְ [tamak] *Q.* agarrar, soste-  
ner, mantenerse, empuñar,  
obtener; *Ni.* ser atrapado.

תְּמָם [tamam] *Q.* acabar, cumplir,  
cesar; agotarse, consumirse,

perecer; estar sin culpa; *Hi.*  
acabar, terminar, hacer per-  
fecto, hacer intachable; *Hitp.*  
mostrarse intachable.

תְּמָסָה [témes] acción de desleírse.

תְּמָר [tamar] palmera, palma.

תְּמָרָה [tómér] palmera; espanta-  
pájaros (?).

תְּמָרָה [timorah] palmera (labra-  
da, como adorno).

תְּמָרוּק [tamruq] cosmético,  
tratamiento cosmético.

תְּמָרוּרִים [tamrurim] I. amar-  
gura; II. señales en el camino.

תָּן [tan] chacal.

תָּן iptv. *Q.* de תָּתַן.

תָּנָה [tanah] I. *Q.* y *Hi.* contratar,  
dar regalos (?); II. *Pi.* celebrar,  
llorar.

תְּנוּאָה [tenu'ah] rebelión.

תְּנוּבָה [tenubah] producto, co-  
secha.

תְּנוּךְ [tenuk] lóbulo (de la oreja).

תְּנוּמָה [tenumah] sueño.

תְּנוּפָה [tenupah] rito de pre-  
sentación (de una ofrenda);  
ofrenda presentada con ese  
rito.

תַּנּוּר [tannur] horno, hoguera.

תַּנְחֻם [tanħum] (pl. תַּנְחָמִים, תַּנְחָמוֹת) consuelo.

תַּנּוּן, תַּנּוּי [tannim, tannin] monstruo acuático (cocodrilo), dragón marino, dragón, serpiente.

תַּנְשֵׁמֶת [tinšémet] camaleón; especie de búho (otros: cisne, corneja) (?).

תַּעֲבִי [ta'ab] *Ni*: ser repugnante, despreciable; *Pi*: sentir asco, aborrecer; dar asco; *Hi*: proceder de modo abominable.

תַּעָּה [ta'ah] *Q*: vagar, extraviarse, dar traspiés; *Ni*: perder el equilibrio, ser engañado; *Hi*: extraviar, llevar por mal camino.

תַּעֲוָה [te'udah] confirmación de un contrato; amonestación.

תַּעָּלָה [te'alah] I. canal, acequia; II. curación.

תַּעֲלוּלִים [ta'alulim] caprichos; maltratos.

תַּעֲלֻמָּה [ta'alumah] secreto.

תַּעֲנוּג [ta'anug] lujo, delicia.

תַּעֲנִית [ta'anit] aflicción.

תַּעֲעֵ [ta'a'] *Pilpel y Hitpalpel* burlarse.

תַּעֲצֻמוֹת [ta'ašumot] fuerza.

תַּעַר [tá'ar] navaja, cuchillo; vaina.

תַּעֲרֻבוֹת [ta'arubot] garantías; בְּנֵי תַּעֲרֻבוֹת: rehenes.

תַּעֲתָעִים [ta'tu'im] objetos ridículos.

תֶּף [top] (pl. תַּפִּים) pandereta, tambor.

תַּפְּעָרָה, תַּפְּעָרָה [tip'arah, tip'éret] adorno, esplendor, gloria, honor, orgullo.

תַּפּוּחַ [tappúah] manzano, manzana.

תַּפּוּצוֹת [tepušot] dispersión.

תַּפִּינִים [tupinim] en pedazos (?).

תַּפִּל [tapel] I. desabrido; II. blanqueado con cal.

תַּפְּלָה [tiplah] cosa ofensiva.

תַּפִּלָּה [tepillah] oración, súplica.

תַּפְּצֵלֶת [tipsélet] terror.

תַּפָּף [tapap] *Q*: tocar panderetas; *Poel*: golpearse.

תַּפַּר [tapar] *Q* y *Pi*: coser.

תַּפֵּשׁ [tapás] *Q*: agarrar, apresar,

conquistar; recubrir; *Ni*. ser sorprendido, atrapado, arrestado; *Pi*. agarrar.

תִּפְּתָה [tópet] acción de escupir.

יִצָּא fut. *Q.* de יָצָא.

תִּקְוָה [tiqwah] I. cuerda;

II. esperanza, expectativa.

תְּקוּמָה [tequmah] resistencia.

תְּקוּעַ [taqóa'] trompeta.

תְּקוּף [taqop] tesoro.

תְּקוּפָה [tequpah] ciclo, vuelta, recorrido

תְּקִיף [taqqip] poderoso.

תִּקַּל [taqal] *Ni*. tropezar; *Hi*. hacer caer.

תְּקָלָה [teqalah] trampa.

תִּקַּן [taqan] *Q.* enderezarse; *Pi*. enderezar.

תִּקַּע [taqa'] *Q.* golpear, clavar; estrechar la mano; aplaudir; tocar la trompeta; empujar; empalar; *Ni*. ser tocada la trompeta; ser estrechada la mano.

תִּקַּע [téqa'] toque (de trompeta).

תִּקְעִים [toqe'im] fianza.

תִּקַּץ [taqap] *Q.* vencer, derrotar;

*Hi*. ser fuerte.

תִּקְּף [tóqep] fuerza, poder.

תְּרִבוּת [tarbut] descendencia.

תְּרִבִּית [tarbit] usura.

תִּרְגַּם [tirgem] part. pas.  
(מְתִרְגַּם) traducido.

תְּרִדְמָה [tardemah] sueño profundo, letargo.

תְּרוּמָה [terumah] tributo, oferta; terreno reservado.

תְּרוּמִיָּה [terumiyah] porción reservada.

תְּרוּעָה [teru'ah] grito, aclamación; grito de guerra; grito de victoria; toque.

תְּרוּפָה [terupah] medicina, remedio.

תִּרְזָה [tirzah] ciprés, encina (?).

תְּרִמָּה [tormah] fraude.

תְּרִמִּית [tarmit] engaño, falsedad.

תִּרְןָ [tóren] (תִּרְנָן) mástil, palo levantado.

תִּרְעֵלָה [tar'elah] que hace perder el sentido.

תְּרָפִים [terapim] ídolos.

תִּרְשִׁישׁ [taršiš] topacio.

תִּרְשָׁתָא [tiršáta'] gobernador.

תִּרְתָּן [tartan] general.

תְּשׂוּבָה fut. Q. de נָשָׂא.  
תְּשׂוּמֶת [tešúmet] depósito.  
תְּשׂוּאוֹת [tešu'ot] estruendo.  
תְּשׂוּבָה [tášob] fut. ap. Q. de שׁוּב.  
תְּשׂוּבוֹת [tišbatot] alabanzas.  
תְּשׂוּבֵיץ [tašbeš] con adornos en  
los bordes (o: a cuadros) (?).  
תְּשׂוּבָה [tešubah] regreso; res-  
puesta.  
תְּשׂוּעָה [tešu'ah] ayuda, salva-  
ción, victoria.  
תְּשׂוּקָה [tešukah] deseo, ansia,  
pasión.  
תְּשׂוּרָה [tešurah] regalo.  
תְּשׂוּעֵי [teší'i] noveno.  
תְּשׂוּלוֹמוֹת [tašlumot] recompen-  
sa, premio, castigo.  
תְּשׂוּנִיק [tašniq] sofoco.  
תְּשׂוּעָה [téša' ] nueve, noveno.  
תְּשׂוּעִים [tiš'im] noventa.  
תֵּת [tet] inf. Q. de נָתַן.



LÉXICO  
ARAMEO-ESPAÑOL





א

**אב** [ʔab] padre, antepasado.

**אב** [ʔeb] → **אנב**.

**אבד** [ʔabad] *Pe.* perecer, desaparecer; *Haf.* matar, destruir; *Hof.* ser muerto.

**אבן** [ʔében] piedra.

**אגרה / אגרא** [iggeraʔ, iggerah] (enf. **אגרתא**) carta.

**אדין** [ʔedáyin] entonces; después, luego.

**אדר** [ʔadar] adar (nombre de mes).

**אדר** [ʔiddar] era (para trillar).

**אדרגזר** [ʔadargazar] consejero.

**אדרזדא** [ʔadrazdaʔ] con diligencia.

**אדרע** [ʔedraʔ] brazo (= fuerza).

**אזדא** [ʔazdaʔ] decidido.

**אזה** [ʔazah] *Pe.* encender.

**אזל** [ʔazal] ir(se).

**אח** [ʔah] hermano, compañero.

**אחידה** [ʔahidah] enigma.

**אחמתא** [ʔahmetaʔ] Ecbátana.

**אחר, אחר** [ʔahar, ʔahare] después de.

**אחרי** [ʔahari] final, futuro.

**אחרי** [ʔohori] otra.

**אחורין** [ʔohoren] por fin.

**אחרן** [ʔohoran] otro.

**אחשדרפן** [ʔahšdarpan] sátrapa, gobernador.

**אילן** [ʔilan] árbol.

**אימתן** [ʔemetan] terrible.

**אייתי** [ʔitay] hay, existe, es; de veras.

**אכל** [ʔakal] *Pe.* comer, devorar.

**אל** [ʔal] no.

**אל** [ʔel] estos.

**אלה** [ʔéle] estos.

**אלה** [ʔelah] (enf. **אלהא**, pl. **אלהין**) Dios, dios.

**אלי** [ʔalu] he aquí, mira.

**אלך** [ʔillek] aquellos, ellos.

**אלן** [ʔillen] estos, estas.

**אלף** [ʔalap] mil.

**אמה** [ʔammah] codo (= 45 cm.).

**אמה** [ʔumma] nación.

**אמן** [ʔaman] *Haf.* confiar; part. pas. digno de confianza, cierto.

**אמר** [ʔamar] *Pe.* decir, explicar, preguntar, ordenar.

**אמר** [ʔimmar] (pl. **אמרין**)

cordero.  
**אֵב** / **אֵב** [’aneb / ’eb] fruto.  
**אִנְדַּע** [’inda’] → **יָדַע**.  
**אָנָּה** [’anah] yo, de (por) mí.  
**אִנּוּן** / **אִנּוּן** [’innun, ’innin]  
 ellos, ellas, a ellos, a ellas.  
**אֲנַחְנָה** / **אֲנַחְנָא** [’anáħna’,  
 ’anáħnah] nosotros.  
**אָנַס** [’anas] *Pe.* oprimir.  
**אָנַף** [’anap] (dual **אֲנַפִּין**;  
**אֲנַפּוּדַי**) cara, rostro.  
**אָנַשׁ** [’enaš] hombre, hombres;  
 humano.  
**אַנְתָּ** [’ant] tú (masc.).  
**אַנְתָּה** [’ántah] tú (masc. y fem.).  
**אַנְתּוּן** [’antun] vosotros.  
**אַסּוּר** [’esur] prisión, cadena.  
**אַסְנַפֵּר** [’asenappar] Asurbanipal.  
**אַסְפָּרְנָא** [’ospárna’] con diligen-  
 cia, rapidez.  
**אַסָּר** [’esar] (enf. **אַסָּרָא**)  
 prohibición, decreto.  
**אַעַ** [’a’] (enf. **אַעָא**) viga, tabla,  
 madera.  
**אַף** [’ap] también, y, además,  
 tampoco (con negación).  
**אַפָּרְסַי** [’aparesay] persas (?),  
 siparenses (?).

**אַפָּרְסַי** [’aparsekay] funciona-  
 rio.  
**אַפָּרְסַתְכַי** [’aparsatkay] prefec-  
 to.  
**אַפְתּוֹם** [’appetom] de esa mane-  
 ra.  
**אַעֲבַע** [’ešba’] dedo.  
**אַרְבַּע** [’arba’] cuatro.  
**אַרְגָּוָן** [’argewan] púrpura.  
**אַרוּ** [’aru] he aquí, mira.  
**אַרְחַ** [’orah] (pl. **אַרְחָן**) camino,  
 modo de proceder.  
**אַרְיָה** [’aryeh] león.  
**אַרְיֵךְ** [’arik] conveniente.  
**אַרְכָּבָה** [’arkubbah] rodilla.  
**אַרְכָּה** [’arkah] duración, conti-  
 nuación.  
**אַרְכַּי** [’arkeway] natural de Érec  
 (Urku).  
**אַרַע** [’ara’] (enf. **אַרַעָא** y  
**אַרְקָא**) tierra, suelo; inferior.  
**אַרְעִי** [’ar’i] fondo.  
**אַרְקַ** [’araq] tierra.  
**אַרְתַּחְשַׁתָּא** / **אַרְתַּחְשַׁתָּא**  
 [’artahšasta’, ’artahšasta’]  
 Artajerjes.  
**אַשִּׁין** [’uššin] cimientos.  
**אַשָּׁה** [’eššah] fuego.

אָשָׁף [ʾašap] adivino, brujo.  
אֲשֵׁרָנָא [ʾuššarnaʾ] madera.  
אֲשֵׁתִי → שָׂתָה.  
אֲשֵׁת־דָּוִד [ʾeštaddur] rebelión.  
אֶת [ʾat] (pl. אֶתִּין) señal, milagro.

אָתָּה / אָתָּא [ʾataʾ, ʾatah] *Pe.*  
venir; *Haf./Af.* traer, llevar;  
*Hafal* ser llevado.

אֶתּוֹן [ʾattun] horno.

אָתָּר [ʾatar] lugar, sitio; donde;  
בְּאֶתֶר después de.

---

## ב

---

בְּ [be] en, contra, por, a causa  
de, con, respecto de, como,  
según.

בְּאֵרִין [beʾdáyin] → אֵרִין.

בְּאִישׁ [beʾiš] (fem. enf.

בְּאִישָׁא) malo.

בְּאֵשׁ [beʾeš] *Pe.* causar disgusto.

בְּאֶתֶר [baʾtar] → אָתָּר.

בְּבֵל [babel] Babilonia.

בְּבֵלַי [babelay] babilonio.

בְּדָרַי [bedar] *Pa.* dispersar.

בְּהִילוֹ [behilu] prisa.

בְּהִילַי [behal] *Hitpe.* darse prisa;

*Pa.* espantar, horrorizar; *Hitpa.*  
horrorizarse.

בְּיַטֵּל [betel] *Pe.* suspenderse; *Pa.*  
impedir, hacer suspender.

בֵּין [ben] entre.

בֵּינָה [binah] inteligencia.

בִּירָה [birah] ciudadela, castillo.

בֵּיתִי [bit] *Pe.* pasar la noche.

בֵּית [báyit] (pl. בֵּיתִין) casa,  
templo, palacio.

בָּל [bal] mente, atención, em-  
peño.

בְּלָא [belaʾ] *Pa.* perseguir.

בְּלוֹ [belo] impuesto.

בְּלִטְשָׁאצָּר [belṭešaʾššar]  
Baltasar.

בְּלִשָׁאצָּר [belšaʾššar] Baltasar.

בְּנָה [benah] *Pe.* construir,  
reconstruir; *Hitpe.* ser cons-  
truido.

בְּנִין [binyan] edificio.

בְּנִין [benin] → בֵּר l.

בְּנִס [benas] *Pe.* enojarse.

בְּעָא / בְּעָה [beʾah, beʾaʾ] *Pe.*  
buscar, pedir; *Pa.* visitar.

בְּעוּ [baʾu] oración, súplica.

בְּעֵל [beʾel] señor;

בְּעֵל-טַעַם: comandante.

בְּקָעָה [biq'ah] llanura.

\*בִּקְרָה [beqar] *Pa.* averiguar; *Hitpa.*  
averiguarse.

בֵּר [bar] I. (pl. בְּנֵי) hijo;  
I. campo.

\*בִּרַךְ [berak] I. *Pa.* bendecir, ala-  
bar; II. *Pe.* arrodillarse.

בְּרֵךְ [berek] (dual בְּרֵכִין)  
rodilla.

בְּרָם [beram] pero.

בֶּשֶׂר [bešar] (enf. בֶּשָׂרָא) carne,  
seres vivos.

בַּת [bat] bat (medida = 22 l.).

בָּתַר [batar] → אֶתַר.

---

## ג

גַּב [gab] (pl. גְּבֵי) costado, es-  
paldas.

גֹּב [gob] foso.

גְּבוּרָה [geburah] poder, fuerza.

גֵּבַר [gebar] (enf. גְּבָרָא; pl.  
גְּבָרִין) hombre, alguno.

גִּבָּר [gibbar] fuerte.

גְּדָבַר [gedabar] tesorero.

גִּדָּד [gedad] *Pe.* cortar.

גּוֹ [gaw] (cstr. גּוֹא) medio, inte-  
rior.

גְּוָה [gewah] orgullo.

\*גִּיחַ / \*גִּיחַ [gúah / gíah] *Af.*  
agitar.

גִּזְזַבַּר [gizzebar] tesorero.

\*גִּזַּר [gezar] *Pe.* part. astrólogo;  
*Hitpa./Itpa.* desprenderse.

גְּזָרָה [gezerah] sentencia.

גִּיחַ [gíah] → גוּחַ.

גִּיר [gir] cal, enlucido.

גָּלְגַל [galgal] rueda.

גָּלַה / גָּלָה [gelah / gela'] I. *Pe.*  
revelar; II. *Haf.* deportar, des-  
terrar.

גָּלוּ [galu] destierro, deportación.

גָּלַל [gela] piedra labrada.

גְּמִיר [gemir] perfecto.

גִּנְזָה [genaz] tesoro.

גַּף [gap] (pl. גְּפֵין) ala.

גֶּרָם [geram] (pl. גְּרָמִין) hueso.

גֶּשֶׁם [gešem] (גְּשָׁמָה) cuerpo.

---

## ד

דָּא [da'] → דָּנָה.

דָּב [dob] oso.

דִּבַּח [debah] *Pe.* sacrificar.

דִּבַּח [debah] sacrificio.

דִּבַּק [debaq] *Pe.* mezclarse, jun-

tarse.

דְּבָרָה [dibrah] cosa, causa, pro-  
pósito.

דְּהַב [dehab] (enf. דְּהַבָּא /  
וְדְהַבָּה) oro.

דִּהְוָה [dehaweh] leer: דִּי הוּא  
esto es.

דוּק [duq] → דִּקְק.

דוּר [dur] *Pe.* habitar.

דוּשׁ [duš] *Pe.* pisotear.

דְּחָוָה [dahawah] placer (o: con-  
cubina) (?).

דְּחָלָא [dehal] *Pe.* temer; *Pa.* es-  
pantar.

דִּי [di] partícula para formar el  
genitivo; que (relativo); que  
(conjunción), en cuanto a,  
porque, con el fin de, de modo  
que.

דִּין [din] *Pe.* juzgar.

דִּין [din] juicio, sentencia, tribu-  
nal, justicia.

דַּיָּן [dayyan] juez.

דִּינָא [dinaye'] leer: דִּינָא  
(jueces).

דֵּךְ [dek] (fem. דְּךָ) aquel.

דִּקְן [dikken] aquel.

דֵּכָר [dekar] (pl. דְּכָרִין) carne-

ro.

דִּכְרוֹן [dikron] memoria, registro.

דִּכְרוֹן [dokran] anales.

דִּלְק [delaq] *Pe.* arder.

דִּמָּה [demah] *Pe.* ser parecido.

דִּנָּא / דִּנָּה [denah / dena'] este,  
esta, esto.

דִּקְק [deqaq] *Pe.* desmenuzarse;  
*Haf./Af.* despedazar, destrozar.

דָּר [dar] generación.

דִּרְיֹוֹשׁ [dareyáweš] Darío.

דִּרְע [dera] brazo.

דָּת [dat] decreto.

דִּתָּא [dète'] hierba.

דִּתְבָּר [detabar] juez.

---

## ה

---

הָ, הַ [ha] part. interrogativa.

הָ [ha] he aquí, miren.

הֵא־כְדִי [he'-kedi] como.

הַדְּבָר [haddabar] dignatario.

הַדָּם [haddam] miembro, peda-  
zo.

הַדָּר [hadar] gloria, esplendor.

הַדָּרָא [hadar] *Pa.* dar gloria.

הוּא / הוּה [hu' / huh] él, aquel;  
equivale a «ser».

הָוָא / הָוָה [hawah / hawa'] *Pe.*  
llegar a ser, ser, suceder.

הִיא [hi'] ella, aquella; equivale a  
«ser».

הַיְכָל [hekal] palacio, templo.

הָךְ [hak] *Pe.* ir(se).

\*הָלַךְ [halak] *Pa.* y *Haf.* pasear.

הָלַךְ [halak] tributo.

הַמּוֹן, הַמּוֹן [himmo, himmon]  
ellos, aquellos.

הַמְּיָנָק [hamyanak] collar.

הֵן [hen] si (condicional).

הַרְהַר [harhor] visión.

---

ו

---

וּ, וַ, וְ, וִי, וֵי [we, wa, we, wi, u]  
y, también, pero.

---

ז

זָבַן [zeban] *Pe.* comprar.

זָהִיר [zehir] atento.

זוּד [zud] → זִיד.

\*זוּן [zun] *Hitpe.* alimentarse.

זוּעַ [zúa'] *Pe.* temblar.

זִיד [zid] *Haf.* llenarse de sober-  
bia.

זִי [ziw] esplendor; pl. semblan-  
te.

זָכַי [zaku] inocencia.

\*זָמַן [zeman] *Hitpe./Hitpa.* po-  
nerse de acuerdo.

זָמַן [zeman] tiempo, veces.

זָמַר [zemar] música.

זָמַר [zammar] cantor.

זָן [zan] clase.

זָעִיר [ze'er] pequeño.

זָעַק [ze'iq] *Pe.* llamar.

זָקַף [zeqap] *Pe.* empalar.

זְרַבְבֵּל [zerubbabel] Zorobabel.

זָרַע [zera'] (semilla) alianzas ma-  
trimoniales.

---

ח

---

חָבוּלָה [ħabulah] mal, crimen.

\*חָבַל [ħabal] *Pa.* hacer daño,  
destruir; *Hitpa.* ser destruido.

חָבַל [ħabal] daño.

חָבַר [ħabar] compañero.

חַבְרָה [ħabraħ] los otros.

חַגְגַי [ħaggay] Ageo.

חָד [ħad] (fem. חָדָה) uno, el  
mismo; alguno; a la vez.

חָדָה [ħadeħ] pecho.

חֲדוּדָה [hedwah] alegría.

חֲדָתָהּ [hadat] nuevo.

חֲוָה / חַוָּא [hawa', ḥawah] *Pa.*

anunciar, explicar; *Haf.* explicar.

חִיט / חוּט [ḥuṭ, ḥiṭ] *Pe.* reparar.

חֲנֹר [hiwwar] blanco.

חֲזָה [hazah] *Pe.* ver, mirar; part.

pas.: acostumbrado.

חֲזוּי [hezu] visión; aspecto.

חֲזוּת [hazot] visibilidad.

חֲטָא [hata'] *Pa.* ofrecer sacrificios por el pecado.

חֲטָא [hata'] pecado.

חַי [hay] I. vivo; II. vida.

חַיָּ [hay] *Pe.* vivir; *Haf./Af.*

conservar con vida.

חַיָּה [hayah] *Pe.* vivir.

חַיְוָה [ḥewah] animal, fiera,

monstruo.

חִיט [hiṭ] → חוּט.

חַיִל [háyil] (חַיִלָּה) fuerza;

ejército.

חַכִּים [hakkim] sabio.

חֲכָמָה [hokmah] sabiduría.

חֵלֶם [hélem] sueño (visión).

חָלַף [ḥalap] *Pe.* pasar.

חָלַק [ḥalaq] parte, posesión,

suerte.

חֲמָה, חֲמָה [ḥamah, ḥemah]

furor.

חֲמַר [ḥamar] vino.

חֲנֻטָּהּ [ḥintah] trigo.

חֲנֻכָּהּ [ḥanukkah] dedicación,

inauguración.

חֲנֵן [ḥanan] *Pe.* tener compasión;

*Hitpa.* implorar misericordia.

חֲנַנְיָהּ [ḥananyah] Ananías.

חֲסִיר [ḥassir] deficiente, escaso

(de peso).

חֲסֵן [ḥasan] *Haf./Af.* tomar

posesión, tener posesión.

חֲסֵן [ḥasen] poder, fuerza.

חֲסָף [ḥasap] barro cocido.

חֲצָף [ḥaṣap] *Haf./Af.* part. ter-

minante.

חֲרַב [ḥarib] *Hof.* ser destruido.

חֲרָטָם [ḥarṭom] (pl. חֲרָטָמַיִן)

mago.

חֲרַךְ [ḥarak] *Hitpa.* ser quema-

do.

חֲרִץ [ḥaras] cadera.

חֲשַׁב [ḥašab] *Pe.* considerar.

חֲשׁוּךְ [ḥašok] tinieblas.

חֲשָׁח [ḥaših] *Pe.* necesitar.

חֲשָׁחוּ [ḥašḥu] cosas necesarias.

חֲשַׁל [ḥaša] *Pe.* destrozar.



חָתַם [hatam] *Pe.* sellar.

---

ט

---

טָאָב [te'eb] *Pe.* dar contento.

טָב [tab] bueno.

טָבַח [tabbah] guardia personal.

טוֹר [tur] monte.

טָוַת [tewat] en ayunas.

טִין [tin] barro, arcilla.

טַל [tal] rocío.

טָלַל [telal] *Af.* ponerse a la  
sombra.

טָעַם [te'am] *Pa.* dar de comer.

טָעַם [te'em] acción de beber;  
sensatez; respeto; cuenta; or-  
den.

טָפַר [tepar] (pl. טָפְרִין) uña,  
garra.

טָרַד [terad] *Pe.* expulsar.

טָרְפָּלַי [tarpelay] oriundo de  
Tarpel (¿Trípolis?) (o funciona-  
rio) (?)

---

י

---

יָבַל [yebal] *Haf.* llevar, traer.

יַבְשָׁה [yabbešah] tierra, mundo.

יָגַר [yegar] montón de piedras.

יָד [yad] mano; intervención  
humana; posesión; poder.

יָדָה / יָדָא [yeda', yedah]  
*Haf./Af.* alabar, dar gracias.

יָדַע [yeda'] *Pe.* saber, conocer,  
averiguar, entender; *Haf.*  
(הוֹדַע) anunciar, indicar, hacer  
saber.

יָהַב [yehab] *Pe.* dar, entregar,  
conceder, pagar, poner; *Hitpe.*  
ser dado.

יְהוּד [yehud] Judá (región).

יְהוּדַי [yehuday] judío.

יּוֹם [yom] (pl. יּוֹמִין) día,  
tiempo.

יָטַב [yetab] *Pe.* agradar.

יָכַל [yekil] *Pe.* poder, prevalecer.

יָם [yam] mar.

יָסַף [yesap] *Hof.* ser añadido.

יָעַט [ye'at] *Itpe.* ponerse de  
acuerdo.

יָעַט [ya'et] consejero.

יָצַב [yešab] *Pa.* averiguar  
exactamente.

יָצַב [yaššib] cierto, verdadero.

יָקַד [yeqad] *Pe.* estar encendido.

יָקַדָה [yeqedah] acción de

quemarse.

יְקִיר [yaqqir] ilustre; difícil.

יָקָר [yeqar] honor, gloria.

יָרַח [yerah] (pl. יַרְחִין) mes.

יָרְכָה [yarkah] muslo.

יֵשׁוּעַ [yešúaʿ] Josué.

יָת [yat] (partícula de complemento directo) a (o nada).

יָתַב [yetib] *Pe.* sentarse, habitar; *Haf.* instalar.

יָתִיר [yattir] extraordinario; adv. mucho, muy.

---

## כ

---

כֵּ, כִּי, כִּי [ke, ki, ka] como, según, de acuerdo con, cerca de; contando (x años).

כָּדַב [kedab] (fem. כְּדָבָה) mentiroso, falso.

כִּדְנָה [kidnah] así.

כָּה [kah] así.

כְּהָל [kehal] *Pe.* poder.

כֹּהֵן [kahen] sacerdote.

כַּוְוָה [kawwah] ventana.

כּוֹרֵשׁ [kóreš] Ciro.

כַּכָּר [kakkar] talento (peso y

moneda) (= 33 kg.; 3000 siclos).

כֹּל [kol] todo, todos, cualquiera.

כֵּמָה [kemah] cuán, qué.

כֵּן [ken] así.

כְּנָה [kenah] colega, compañero.

כְּנֻמָּה [kenémah] así.

כְּנָשׁ [kenaš] *Pe.* reunir; *Hitpa./ltpa.* reunirse.

כֶּסֶדַי [kasday] → כֶּשֶׁדַי.

כֶּסֶף [kesap] (enf. כֶּסֶפָא) plata.

כְּעַן [ke'an] ahora.

כְּעֵנֶת [ke'énet] ahora.

כְּעֵת [ke'et] ahora.

כֶּפֶת [kepat] *Peil* ser atado; *Pa.* atar.

כּוֹר [kor] kor (medida = 220 l.).

כַּרְבֵּלָה [karbelah] tiara.

כֶּרֶה [kerah] *ltpa.* preocuparse.

כַּרוֹז [karož] pregón.

כֶּרֶז [keraz] *Haf.* proclamar.

כֶּרֶסַא [korseʿ] trono.

כַּשְׁדַּי [kašday] caldeo; astrólogo.

כֶּתַב [ketab] *Pe.* escribir.

כֶּתָב [ketab] escrito, documento, lo prescrito.

כֶּתֵל [ketal] pared.

ל

- לָ, לָּ, לֵ, לִּ [le, la, lo, li] para, a, de, contra, en, con el fin de; introduce infinitivo o gerundio.
- לָּה / לָּא [la', lah] no.
- לֵב [leb] (לֵבַי) corazón, interior.
- לֵבַב [lebab] (לֵבְבָהּ) corazón, mente.
- לְבוּשׁ [lebuš] vestido.
- לְבִשׁ [lebeš] *Pe.* vestirse; *Haf.* vestir.
- לְהֵן [lahen] I. sino, excepto; pero; II. por eso, por tanto.
- לְוַי [leway] levita.
- לְוַת [lewat] מִן־לְוַת: de parte de.
- לְחֵם [lehem] pan, banquete.
- לְחַנָּה [leḥenah] concubinas.
- לַיְלָה [leleh] (enf. לַיְלָיָא) noche.
- לְמָא / לְמָה [lemah, lema'] → מָה.
- לְשָׁן [liššan] lengua.

מ

- מָא [ma'] → מָה.
- מְאָה [me'ah] cien.
- מְאָזְנָא [mo'zanya] balanza.
- מְאָמַר [me'mar] palabra, sentencia, orden.
- מְאָן [ma'n] vaso, utensilio.
- מְגִלָּה [megillah] rollo (escrito).
- מְגָרִי [megar] *Pa.* destruir.
- מְדַבַּח [madbah] altar.
- מְדָה [middah] → מְנָדָה.
- מְדוּרָא [medor] habitación.
- מְדַי [maday] Media.
- מְדָי [maday] medo (de Media).
- מְדִינָה [medinah] provincia.
- מְדָר [medar] → מְדוּרָא.
- מָה, מָא [mah, ma'] ¿qué?, ¡cuánto!, ¡icuan!; lo que, en cuanto a; לְמָה, לְמָה: para que no.
- מְוַזָּן [mozan] balanza.
- מּוֹת [mot] muerte.
- מְזוּן [mazon] alimento.
- מְחָא [meħa'] *Pe.* golpear; *Hitpe.* ser castigado; *Pa.* golpear.
- מְחֻלְקָה [mahleqah] clase.

מֵטָה / מֵטָא [meta', metah] *Pe.*

llegar.

מִלָּא [mela'] *Pe.* llenar; *Hitpe.*

llenarse.

מַלְאָךְ [mal'ak] ángel (enviado).

מִלָּה [millah] (enf. מִלְתָּא; pl.

מִלִּין) palabra, decreto, relato, cosa, asunto.

מִלַּח [melah] sal, salario.

מִלַּח [melah] *Pe.* comer sal (= vivir del salario).

מֶלֶךְ [mélek] (enf. מִלְכָּא,

מִלְכָּה; pl. מַלְכִין) rey.

מַלְדָּד [melek] consejo.

מַלְכָּה [malkah] reina.

מַלְכוּת [malku] (cstr. מַלְכוּת;

enf. מַלְכוּתָהּ, מַלְכוּתָא

reino, reinado, rey, real.

מִלַּל [melal] *Pa.* hablar.

מִמֵּר → אִמֵּר.

מִן [man] ¿quién?, el que, quien

quiera.

מִן [min] de, desde, procedente

de; más que (en comparaciones); a causa de; acerca de.

מִנָּא [mene'] mina (moneda =

50 siclos, 550 gr.).

מִדָּה, מִנְדָּה [mindah, middah]

impuesto.

מִן דִּי [min di] después que;

porque.

מִנְדָּע [manda'] (enf. מִנְדָּעָא)

inteligencia, sano juicio.

מִנָּה [menah] *Pe.* contar, numerar;

*Pa.* nombrar, constituir.

מִנְחָה [minḥah] ofrenda.

מִנְיָן [minyān] número.

מַעֲבָד [ma'abad] obra.

מֵעָה [me'eh] vientre.

מַעַל [me'al] ocaso.

מַצְלָח [maṣlah] éxito.

מָרָה / מָרָא [mare', mareh]

señor, Señor.

מָרַד [merad] rebelión.

מָרַד [marad] rebelde.

מָרַטִי [merat] *Peil* ser arrancado.

מִשָּׁח [mešah] aceite.

מִשְׁכָּב [miškab] cama.

מִשְׁכָּן [miškan] habitación,

morada.

מִשְׁרוּקִי [mašroqi] flauta.

מִשְׁתָּא [mište'] banquete.

מִתְנָה [mattenah] regalo.

נ

**נְבֹאָה** [nebaʿ] *Hitpa.* profetizar.  
**נְבוּאָה** [nebuʿah] profecía.  
**נְבוּכַדְנֶצַּר** [nebukadnessar] Nabucodonosor.  
**נְבִזְבָּה** [nebizbah] regalo.  
**נְבִיא** [nebiʿ] profeta.  
**נְבְרֶשֶׁה** [nebrešah] lampadario.  
**נָגַד** [negad] *Pe.* fluir, correr.  
**נָגַד** [néged] en dirección a.  
**נִגְהָה** [negah] (enf. **נִגְהָא** [noghaʿ]) luz, amanecer.  
**נָדַב** [nedab] *Hitpa.* ofrecer espontáneamente.  
**נִדְבָּד** [nidbak] hilera.  
**נָדַד** [nedad] *Pe.* huir.  
**נָדַן** [nedan] recipiente (= cuerpo).  
**נְהוֹר** [nehor] luz.  
**נְהִירוּ** [nahiru] inteligencia.  
**נְהַר** [nehar] río.  
**נָדַד** [nud] *Pe.* huir.  
**נְוָלוּ, נְוָלוּ** [newalu, newali] montón de escombros, ruinas.  
**נֹר** [nur] fuego.  
**נִזַּק** [nezaq] *Pe.* sufrir daño, per-

juicio; *Haf.* causar daño, perjuicio.

**נְחָשׁ** [nehaš] bronce.  
**נָחַת** [nehat] *Pe.* bajar; *Haf./Af.* colocar, devolver; *Hofal* ser depuesto.  
**נָטַל** [netal] *Pe.* levantar.  
**נִטַּר** [netar] *Pe.* guardar, conservar.  
**נִיחֹוֹחַ** [niḥóah] sacrificio (agradable).  
**נִכְסִין** [nekas] (pl. **נִכְסִין**) bienes.  
**נִמָּר** [nemar] leopardo, pantera.  
**נִסַּח** [nesah] *Hitpe.* ser arrancado.  
**נִסַּךְ** [nesak] *Pa.* derramar.  
**נִסַּךְ / נִסֵּךְ** [nesak / nesek] (**נִסְכָּהוֹן**) libación (ofrenda de vino).  
**נָפַל** [nepal] *Pe.* caer, postrarse, suceder.  
**נָפַק** [nepaq] *Pe.* salir, aparecer; *Haf./Af.* sacar, quitar.  
**נִפְקָה** [nipqah] gasto.  
**נִצְבָּה** [nišbah] características.  
**נִצַּחַ** [nešah] *Hitpa./Itpa.* destacarse.  
**נִצַּלַּ** [nešal] *Haf./Af.* librar, salvar.

נְקֵא [neqeʾ] puro, limpio.  
נִקְשׁ [neqaš] *Pe.* entrechocarse.  
נִשָּׂא [nešaʾ] *Pe.* levantar, tomar;  
*Hitpa.* levantarse.  
נִשִּׁין [nešin] esposas, mujeres.  
נִשְׁמָה [nišmah] aliento, vida.  
נִשָּׂר [nešar] (pl. נִשְׂרִין) águila.  
נִשְׁתָּוֵן [nišewan] carta, decreto.  
נִתִּין [netin] sirviente del templo.  
נִתַּן [netan] *Pe.* dar, entregar,  
conceder, pagar.  
\*נִתַּר [netar] *Af.* arrancar.

---

ס

סַבְּכָה [sabbekah] → שְׂבִכָה.  
\*סִבַּל [sebal] *Po.* ser conservado.  
סִבַּר [sebar] *Pe.* intentar.  
סִגַּד [segid] *Pe.* postrarse.  
סִגַּן [segan] gobernador; jefe su-  
premo.  
סִגַּר [segar] *Pe.* cerrar.  
סוּמְפֹנִיָּה [sumponyah] gaita (o:  
flauta de Pan).  
סוּף [sup] *Pe.* cumplirse; *Afe/*  
aniquilar.  
סוּף [sop] fin, confín; eternidad.  
סִלַּק [seliq] *Pe.* subir, venir,

crecer; *Haf.* sacar; *Hof.* ser  
sacado.

\*סִעַד [seʿad] *Pa.* animar.  
סִפַּר [separ] (pl. סִפְרִין) libro,  
documento.  
סִפַּר [sapar] secretario; escriba.  
סִרְבַּל [sarbal] pantalón.  
סִרְךָ [sarak] ministro, supervisor.  
\*סִתַּר [setar] I. *Pa.* esconder;  
II. *Pe.* destruir.

---

ע

עֲבַד [ʿabad] *Pe.* hacer, cumplir;  
*Hitpe.* hacerse, ser hecho.  
עֲבַד [ʿabed] siervo, servidor.  
עֲבִידָה [ʿabidah] trabajo, obra.  
עֲבַר-נְהָרָה [ʿabar-naharah]  
regiones más allá (= al occi-  
dente) del río (Eufrates).  
עַד [ʿad] hasta, por espacio de,  
hasta que.  
עָדָה [ʿadah] *Pe.* irse, ser qui-  
tado, anulado, alcanzar; *Haf.*  
quitar, deponer.  
עֲדָן [ʿiddan] tiempo, demora,  
cuando.  
עוֹד [ʿod] todavía.

עוֹיָה [‘awayah] maldad.  
עוֹף [‘op] ave(s).  
עוֹר [‘ur] paja.  
עֵז [‘ez] (pl. עֵזִים) cabra.  
עֲזָקָה [‘izqah] (anillo con) sello.  
עֲזָרָה [‘ezrah] Esdras.  
עֵטָה [‘etah] consejo.  
עַיִן [‘áyin] (cstr. עֵיִן; pl. עֵינַיִן;  
dual עֵינַיִן) ojo.  
עִיר [‘ir] centinela.  
עַל [‘al] sobre, a, hacia, en, acer-  
ca de, a causa de, por.  
עֲלָא [‘éllá] por encima, al frente  
de.  
עֲלָא / עֲלָה [‘illah, ‘illa] motivo  
de acusación.  
עֲלֹהָ / עֲלָא / עֲלָה [‘alah,  
‘ala, ‘alawah] holocausto.  
עֲלִי [‘illay] alto, altísimo.  
עֲלִי [‘illi] cuarto del piso superior.  
עֲלִיוֹן [‘elyon] Altísimo.  
עֲלַל [‘alal] *Pe.* entrar; *Haf.*  
introducir; *Hof.* ser introdu-  
cido.  
עֲלָם [‘alam] tiempo remoto,  
eternidad.  
עֲלָמַי [‘elemay] elamita (de  
Elam).

עֲלֵע [‘ala] costilla.  
עַם [‘am] (pl. enf. עַמְמֵיָא)  
pueblo, nación.  
עִם [‘im] con, en compañía de,  
con ayuda de, junto con.  
עַמְמִיק [‘ammiq] profundo.  
עֲמַר [‘amar] lana.  
עַן [‘an] → כָּעַן.  
עָנָה [‘anah] *Pe.* tomar la palabra,  
decir, preguntar, responder.  
עָנֶה [‘aneh] (pl. עָנַיִן) pobre,  
afligido.  
עָנָן [‘anan] nube.  
עָנַף [‘anap] rama.  
עָנַשׁ [‘anaš] multa, castigo.  
עָנֶת [‘énet] → כָּעָנֶת.  
עָפִי [‘opi] follaje, hojas.  
עָצִיב [‘ašib] triste, preocupado.  
עָקַר\* [‘aqar] *Hitpa.* ser arran-  
cado.  
עָקַר [‘iqqar] tocón (de un árbol),  
cepa.  
עָר [‘ar] enemigo.  
עָרַב\* [‘arab] *Pa.* mezclar; *Hitpa.*  
mezclarse.  
עָרַד [‘arad] asno salvaje.  
עָרְוָה [‘arwah] injuria, ofensa.  
עָשַׁב [‘ásab] (enf. עָשַׁבָּא)

hierba.

עֵשֶׂר [‘ašar] (fem. עֵשְׂרֵה) diez.

עֵשְׂרִין [‘ešrin] veinte.

עֵשֶׂת [‘ašat] *Pe.* pensar, tener intenciones de.

עֵת [‘et] → כְּעֵת.

עֵתִיד [‘atid] preparado.

עֵתִיק [‘attiq] anciano.

---

## פ

---

פְּחָה [peḥah] (pl. enf. פְּחֻחֹתָא) gobernador de provincia.

פְּחָר [peḥar] alfarero.

פְּטִישׁ [pattīš] calzado (?).

פֶּלַג [pelag] *Pe.* dividir.

פֶּלַג [pelag] mitad, medio.

פְּלָגָה [peluggah] turno.

פְּלָח [pelah] *Pe.* servir, oficiar.

פְּלִחָן [polḥan] servicio, culto.

פֶּם [pum] boca.

פֶּס [pas] palma (de la mano), mano.

פְּסַנְתֵּרִין / פְּסַנְטֵרִין [pesan-  
terin / pesanterin] arpa.

פְּרִזֵּל [parzel] hierro.

פֶּרַס [paras] Persia.

פֶּרַסַּי [peras] *Pe.* estar dividido.

פֶּרַס [peres] (pl. פְּרַסִּין) mitad (medio sico).

פֶּרַסַּי [parsay] persa.

פֶּרַק [peraq] *Pe.* reparar, expiar.

פֶּרַשׁ [peras] *Pa.* separar (punto por punto).

פֶּרְשָׁנִין [paršégin] copia, ejemplar.

פֶּשָׁר [pešar] *Pe.* y *Pa.* interpretar.

פֶּשָׁר [pešar] interpretación, explicación.

פֶּתְנָם [pitgam] palabra, respuesta, relato, decreto.

פֶּתַחַי [petah] *Pe.* abrir.

פֶּתַי [petay] anchura.

---

## צ

---

צָבָה [šebah] *Pe.* querer, desear.

צָבוּ [šebu] cosa, asunto.

צָבַעַי [šeba] *Pa.* mojar; *Hitpa.* mojarse.

צָד [šad] lado.

צָדָה [šedah] cierto, verdadero.

צִדְקָה [šidqah] buenas acciones.

צִוָּאָר [šawa'r] cuello.

צִלָּהַי [šelah] *Pa.* orar, suplicar.

צִלָּחַי [šelah] *Haf./Af.* conceder



autoridad; tener éxito, gozar de prestigio.

**צֶלֶם** [selem] (enf. **צֶלֶמָא**)  
imagen, estatua.

**צִפּוּר** [šepir] macho cabrío.

**צִפּוּר** [šippar] (pl. **צִפּוּרִין**) ave.

---

## ק

---

**קִבַּל** [qebal] *Pa.* recibir.

**קִבֵּל** [qobel] delante de, frente a;  
**לְקַבֵּל, כָּל-קִבֵּל** [kol  
qobel, loqobel] según, de  
acuerdo con, porque, aunque,  
por eso.

**קַדִּישׁ** [qaddiš] santo.

**קָדַם** [qodam] delante de, frente  
a, a.

**קִדְמָה** [qadmah] (cstr. **קִדְמוֹת**)  
antes.

**קִדְמָי** [qadmay] anterior.

**קוּם** [qum] *Pe.* levantarse, estar  
de pie; *Pa.* confirmar; *Haf./Af.*  
levantar, constituir; *Ho.* levan-  
tarse.

**קָטַל** [qetal] *Pe.* matar; *Hitpe.* ser  
muerto; *Pa.* matar; *Hitpa.* ser  
muerto.

**קִטַּר** [qetar] (pl. **קִטְרִין**) articu-  
lación; asunto complicado.

**קִישׁ** [qáyit] verano.

**קָיָם** [qeyam] decreto.

**קָיָם** [qayyam] estable, perma-  
nente.

**קִיתָרוֹס** [qitaros: ketib] (**קִתְרוֹס**)  
[qatros: qere] cítara.

**קָל** [qal] voz, sonido, toque.

**קָנָא** [qena'] *Pe.* comprar.

**קִצַּף** [qesap] *Pe.* enojarse.

**קִצַּף** [qesap] ira, castigo.

**קִצַּץ** [qesas] *Pa.* cortar.

**קִצַּת** [qesat] fin, parte.

**קָרָא** [qera'] *Pe.* gritar, llamar, leer;  
*Hitpe.* ser llamado.

**קָרַב** [qerab] guerra.

**קָרַב** [qereb] *Pe.* acercarse; *Pa.*  
ofrecer; *Haf./Af.* llevar, presentar,  
ofrecer.

**קִרְיָה / קִרְיָא** [qiryah', qiryah]  
ciudad, población.

**קִרְנֵן** [qéren] (enf. **קִרְנָא**; dual  
**קִרְנִין**; pl. **קִרְנִין**; enf. **קִרְנִיָּא**)  
cuerno.

**קִרְיָן** [qeras] (pl. **קִרְצִין**) acu-  
sación; **אָכַל קִרְצִי**: acusar.

**קִשְׁט** [qešot] verdad.

---

ר

---

**ראש** [re's] cabeza, resumen.

**רב** [rab] (enf. **רבא**) grande, su-  
premo.

**רבה** [rebah] *Pe.* crecer; *Pa.* en-  
grandecer.

**רבוי** [rebu] grandeza.

**רבוי** [ribbo] diez mil.

**רביעי** [rebi'ay] cuarto.

**רב־רבן** [rabreban] magnate, alto  
personaje.

**רגז** [regaz] *Haf.* provocar la ira,  
irritar.

**רגז** [regaz] ira.

**רגל** [regel] (dual **רגלִין**) pie,  
pierna.

**רגש** [regaš] *Haf.* incitar, acosar.

**ריו** [rew] aspecto.

**רוח** [rúah] (enf. **רוחא**) viento,  
espíritu, ingenio.

**רום** [rum] *Pe.* levantarse; *Haf./Af.*  
levantar; *Pole/exaltar; Hitpol.*  
levantarse.

**רום** [rum] altura.

**רז** [raz] misterio, designio miste-  
rioso.

**רחיק** [rahiq] lejano, alejado.

**רחמין** [raḥamin] misericordia.

**רחץ** [reḥaš] *Hitpe.* confiar.

**ריח** [réah] olor.

**רמה** [remah] *Pe.* arrojar, echar,  
imponer; *Hitpe.* ser echado.

**רעו** [re'u] beneplácito, voluntad.

**רעיון** [ra'yon] pensamiento.

**רענן** [ra'anán] floreciente,  
próspero.

**רעע** [re'a'] *Pe.* y *Pa.* destrozar.

**רפס** [repas] *Pe.* pisotear.

**רשם** [rešam] *Pe.* escribir, firmar.

---

ש

---

**שב** [šab] anciano.

**שבכה** [šabbekah] lira.

**שגא** [šegi'] *Pe.* acrecentarse,  
aumentar.

**שגיא** [šaggi'] mucho, grande;  
adv. mucho.

**שהדו** [šahadu] (enf. **שהדוּתא**)  
testimonio.

**שטר** [šetar] lado.

**שים** [šim] *Pe.* poner, colocar,  
hacer, dar.

**שכל** [šekal] *Hitpa.* mirar con

atención.

שְׂכֵלְתָנוּ [sokletanu] inteligencia.

שָׂנֵא [sena'] *Pe.* ser enemigo.

שֵׁעַר [se'ar] cabello, pelo.

---

ש

---

שָׂאֵל [še'e] *Pe.* preguntar, pedir.

שְׂאֵלָה [še'elah] pregunta,  
asunto.

שָׂאֵר [še'ar] resto.

שִׁבַּח [šebah] *Pa.* alabar.

שִׁבַּט [šebaṭ] tribu.

שִׁבִּיב [šebib] llama.

שִׁבְעָה [šeba'] siete.

שִׁבַּק [šebaq] *Pe.* dejar, permitir,  
ser entregado; *ltpe.* ser dejado.

שִׁבְשֵׁי [šebaš] *Hitpa.* quedar tur-  
bado, confundido.

שִׁגְלָה [šegal] esposa.

שִׁדָּר [šedar] *Hitpa./ltpa.* procu-  
rar.

שִׁוָּה [šewah] *Peil/hacerse* igual;  
*Pa.* hacer igual; *ltpa.* hacerse  
igual.

שׁוֹר [šur] muralla.

שׁוֹשָׁנָי [šušankay] habitante de

Susa.

שְׁחִית [šehit] malo, defectuoso.

שִׁיזֵב [šezib] *Shafel/librar*, salvar.

שִׁיזִיא [šesi'] *Shafel* terminar.

שִׁכַּח [šekah] *Haf./Af.* encontrar;  
*Hitpe.* encontrarse, ser encon-  
trado.

שִׁכְּלַל [šakli] *Shafel* terminar;  
*Istafal* ser terminado.

שִׁכָּן [šekan] *Pe.* habitar; *Pa.* hacer  
habitar, escoger como lugar de  
habitación.

שִׁלָּה [šeleh] tranquilo, en paz.

שָׁלוּ [šalu] negligencia.

שִׁלְוָה [šelewah] felicidad.

שִׁלַּח [šelah] *Pe.* enviar, extender  
(la mano: atreverse).

שִׁלַּט [šelet] *Pe.* reinar, dominar;  
apoderarse; *Haf.* dar el poder.

שִׁלְטָן [šiltan] magistrado.

שִׁלְטָן [šoltan] poder, dominio,  
imperio.

שִׁלִּיט [šallit] poderoso; que tiene  
el gobierno, que tiene poder.

שִׁלֵּם [šelim] *Pe.* estar terminado;  
*Haf.* restituir; poner término.

שִׁלָּם [šelam] paz, bienestar,  
salud.

שֻׁם [šum] (pl. cstr. שְׁמוֹת) nombre.

• שָׂדֵה [šemad] *Haf.* destruir.

שָׁמַיִם [šemáyin] (enf. שְׁמַיָּא) cielo.

• שָׂמַם [šemam] *ltpaal* quedar horrorizado.

שָׁמַע [šemaʿ] *Pe.* oír; *Hitpa.* oír, obedecer.

שְׁמַרְיָן [šameráyin] Samaría.

• שָׁמַשׁ [šemaš] *Pa.* servir.

שָׁמַשׁ [šemaš] sol.

שֵׁן [šen] (dual שְׁנַיִן) diente.

שָׁנָה [šenah] *Pe.* ser diferente, cambiar, demudarse; *Pa.* cambiar; desobedecer; *Haf.* cambiar, desobedecer; *ltpa.* demudarse.

שָׁנָה [šenah] I. (pl. שְׁנַיִן) año; II. sueño.

שָׁעָה [šaʿah] hora, corto tiempo.

שָׁפַט [šepat] *Pe.* part. juez.

שָׁפִיר [šappir] bello.

• שָׁפַל [šepal] *Haf./Af.* humillar.

שָׁפַל [šepal] humilde, bajo.

שָׁפַר [šepar] *Pe.* agradar.

שָׁפַרְפַּר [šeparpar] amanecer.

שָׁק [šaq] pierna.

שָׂרָה [šerah] *Pe.* soltar, explicar; habitar; *Pa.* comenzar; *Hitpa.* aflojarse.

שָׂרֵשׁ [šeroš] raíz.

שָׂרְשֵׁי [šeroši] azotes (otros: destierro).

שֵׁשׁ, שֵׁת [šet, šit] (fem. שֵׁתָּה) seis.

שָׁתָּה [šetah] *Pe.* beber.

שֵׁשִׁין [šittin] sesenta.

---

## ת

---

תֵּבַר [tebar] *Pe.* part. pas. frágil.

תֵּדִיר [tedir] constancia.

תָּבַב [tub] *Pe.* volver; *Haf./Af.* devolver, dar.

תֵּוַהַּ [tewah] *Pe.* asombrarse.

תֹּר [tor] toro, buey.

תַּחַת, תַּחוֹת [táhat, tehot] parte inferior; debajo de.

תַּחְתִּי [tahtay] inferior, parte inferior.

תֵּלַג [telag] nieve.

תֵּלִיתַי [telitay] tercero.

תֵּלַת [telat] tres.

תֵּלַת [telat] tercero en el gobierno.

- תְּלָתַיִן [telatin] treinta.  
 תָּמָה [tammah] allí, aquí.  
 תְּמָה [temah] milagro.  
 תִּנְיָן [tinyan] segundo.  
 תִּנְיָנוּת [tinyanut] por segunda  
 vez.  
 תִּפְתָּי [tiptay] oficial.  
 תִּקְיָף [taqqip] fuerte.  
 תִּקָּל [teqal] *Pe.* pesar.  
 תִּקֵּל [teqel] siculo.  
 תִּקְוָה [teqan] *Hof.* ser restable-  
 cido.  
 תִּקְיָף [teqip] *Pe.* hacerse fuerte,  
 crecer; *Pa.* confirmar.  
 תִּקְוָה [teqop] fuerza, poder.  
 תִּרְיָן [teren] (fem. תִּרְיָנוֹת) dos.  
 תִּרְעָה [tera'] puerta.  
 תִּרְעָה [tara'] portero.  
 תִּרְתֵּן [tarten] → תִּרְיָן

LÉXICO  
ESPAÑOL-HEBREO  
Y ESPAÑOL-ARAMEO



## INTRODUCCIÓN

Este *Léxico español-hebreo y español-araméo* es un complemento del *Léxico hebreo-español y arameo-español*. No pretende otra cosa que ayudar al estudiante a encontrar el vocabulario hebreo y arameo de la Biblia a partir de las equivalencias castellanas propuestas en dicho *Léxico*. Debe ser usado, pues, en combinación con ese *Léxico*, donde se dan mayores informaciones sobre las palabras hebreas y arameas. No se han incluido los nombres propios, exceptuando los nombre divinos.

Las palabras hebreas o arameas que en castellano se traducen por más de una palabra han de buscarse en este *Léxico* por la palabra más específica. Así, por ejemplo, la frase «*acción de gracias*» se encuentra reseñada aquí bajo *gracias*] *acción de*. Verbos como «*ser bueno*» aparecen citados como *bueno*] *ser*.

Si en los verbos hebreos y arameos no se especifica la conjugación, se entiende que se trata del Qal o del Peal, respectivamente. En los otros casos se especifica la conjugación.

No se citan expresamente las conjugaciones pasivas de los verbos que aparecen citados en español en voz activa. Si uno desea saber cómo se dice en hebreo «ser comido» debe buscarlo bajo «comer». Sólo se citan en la lista castellana voces pasivas en casos en que no se use la conjugación activa. Sin embargo, se han citado con entrada propia los verbos pronominales como «acercarse»; no aparecen incluidos bajo la simple forma activa («acercar»).

Las traducciones que en el *Léxico hebreo-español y arameo español* se han puesto con una interrogación (indicación de equivalencia dudosa) aquí se encuentran sin ninguna anotación. Este *Léxico* debe consultarse siempre en combinación con aquel.

Las palabras o frases que son simples variaciones gramaticales de una palabra o frase básica se citan debajo de la forma básica, con una pequeña sangría. Así se citan las formas pasivas que se



incluyen expresamente (es decir, debajo de la forma activa), y los sustantivos plurales que se citan con entrada propia (debajo del singular).

Puesto que en las traducciones castellanas no se han dado todos los posibles sinónimos, para conocer todas las palabras hebreas correspondientes a un concepto es necesario consultar en la lista española los sinónimos más comunes. Por ejemplo, además de buscar las palabras hebreas correspondientes a «oscuridad» (allí se citan 14 palabras hebreas) consúltense también las correspondientes a «tiniebla» (donde aparecerán dos palabras hebreas más).

## ABREVIATURAS

*	forma hipotética	Itp.	Itpel
→	véase	masc.	masculino
adj.	adjetivo	Ni.	Nifal
Af.	Afel	Pa.	Pael
fem.	femenino	part.	participio
Haf.	Hafel	pas.	pasivo
Hi.	Hifil	Pe.	Peal
Hitp.	Hitpael	Pi.	Piel
Hitpa	Hitpaal	prep.	preposición
Hitpe	Hitpeal	Pu.	Pual
Hof.	Hofal	Q.	Qal
imperat.	imperativo	sust.	sustantivo
Itpa.	Itpaal	v.	verbo

LÉXICO  
ESPAÑOL-HEBREO



a לָמוּ לְ, אֵל, א. אַת  
a cambio de eso לָכֵן  
a causa de בְּעִבּוּר, בְּגִלּוֹל, יַעֲקֹב, מֵעַן, מִן, יַעֲן, גָּלַל  
→ פְּנִים  
a favor de בְּעֵד  
a la vez יַחְדָּו  
a no ser por לוֹלֵי, לוֹלֵא  
a pesar de עִם  
a saber וְ  
a través de בְּעֵד  
abajo תַּחַת, מִטָּה  
abanderado] ser דָּגַל Ni.  
abandonar אָזַב, נָטַשׁ, מָנַן \* I.,  
רָפָה I. Hi.  
abandonado] quedar נָקָה Ni.  
abarcar כּוֹל Q., Hi.  
abastecerse \*צִירַד Hitp.  
abatido כָּאָה, יָרָא, אָפוּנָה  
abatido] estar אָרַב Pu.,  
דָּכָא \* אָרַב Pu.,  
דָּכָה Ni., Pulpal, חָתַת Ni.,  
שִׁיחַ Ni., קָשָׁה  
abatre רָפָה I. Pi.  
abatido] ser יָרַד Ho., שָׁחַח,  
שָׁפַל  
abeja דְּבוּרָה  
abertura פֶּתַח, יוֹצֵאת, פֶּה  
abeto תְּדָהָר

abib (mes) אָבִיב  
abierto שָׁחַח  
abierto] (herida) טָרִי  
abismo שׁוֹחָה, תְּהוֹם  
abismos מַהֲמֹרוֹת  
ablandar מוּג Polel  
abolir סוּר Hi.  
abolirse אִ. פָּרַר \* I. Ho.  
abominable] objeto שְׁקוּץ  
abominable] proceder de modo  
תָּעַב \* Hi.  
abominación שְׁקוּץ, דְּרָאוֹן,  
תוֹעֵבָה  
aborrecer שְׁקִיז \* , קוּץ II., זָנַח \*  
Pi., תָּעַב \* Pi.  
abortar שָׁכַל Pi.  
aborto יוֹצֵאת, גָּפַל  
abrasador צָרַב II.  
abrasar גָּמַר II.  
abrazar חָשַׁק, חָבַק Pi., Pu.  
abrazarse חָבַק Pi.  
abrevadero אִ. רָהַט, גִּהְלָל  
שָׁחַח  
abrevaderos מִשְׁאַבִּים  
abrir פָּטַר, פָּלַג \* I., כָּרַה  
Pi., פָּשַׁק, פָּקַח, פָּצָה, פָּעַר  
Pi., רָחַב I. Q., Pi., פֶּתַח II., פָּתַה  
Hi.

abrir] acción de פתחון  
 abrir (la boca) פשק  
 abrirse פקח Ni., פתח I. Ni.,  
 רחב  
 abrirse brecha בקע Ho.  
 abrir(se) paso פקע Hi., פרץ  
 absolver נקה Pi.  
 abstenerse נזר Ni., Hi., שמר  
 Ni.  
 abubilla דוכיפת  
 abundancia מרבה, הלהך,  
 ספק, ספוק, מרבית  
 שבע, רב, פסה, עתרת  
 שפעה, שפק  
 abundancia] dar יתר Hi.  
 abundancia] en תועפות  
 abundancia] tener שפק II. Hi.  
 abundante רב I.  
 abundar רבב I.  
 abusar de חמס, עלל I. Hitp.  
 acá הנה, הלם  
 acabar בלה Pi., בצע Q., Pi.,  
 נלה\* Pi., פלה Q., Pi.,  
 Hi., שבת, סוף, Hi.,  
 תמם Q.,  
 Hi.  
 acabar con סוף Hi.  
 acabarse פרת, חדל I., נמר  
 Ni., שבת פסס Ni.

acacia שטה  
 academia ישיבה  
 acampar חנה, אלה\* II. Q., Hi.,  
 שכן  
 acariciar צחק Pi.  
 acariciado] ser שעע II. Pulpal  
 ¿acaso? ה, אם  
 accidente מסון, מקרה, פגע  
 acción מפעל, מעשה  
 פעלה, פעל, עלילה  
 acciones מעללים  
 acciones memorables תהלה  
 acechar צדה I., צפן I. Pi.,  
 שמר II., שור  
 aceite שמן, יצהר, זית  
 aceituna עטין, זית, גרגר  
 aceptación מקח  
 aceptar דשן Pi.  
 aceptado] ser רצה I. Ni.  
 acequia תעלה I.  
 acerca de אל, ל, על  
 acerca] que se קרב  
 acercar נמשא Hi., ננש Hi., קרב  
 Hi.  
 acercarse ננש Q., Hitp., Ni.,  
 קרב Q., Pi., Hi., Hitp.  
 acertar פגע Hi.  
 ácido מרר

acierto תושיה, שכל, שכל  
 aclamación תרועה, רן, רומם  
 aclamar רנן, רועי\* Hi., Hitpolel,  
 Q., Pi.  
 aclararse (el agua) שקע Hi.  
 acobardar בהל\* Hi., רכך Hi.  
 acobardarse חיל I. Hitpolel,  
 מוג Ni., רכך Pi.  
 acoger רעה II., קבל\*, נשא Pi.  
 Pi.  
 acompañar לזה I., רעה II.  
 aconsejar יעץ  
 acontecer אנה II. Pu.  
 acortar קצר Pi., Hi.  
 acortarse קצר  
 acosar נדח Ni., צרר I. Hi.,  
 רהב  
 acoso מצר  
 acostar שכב Hi.  
 acostado] estar יצע\* Ho.  
 acostarse רבע, צעה, יצע\* Hi.,  
 שכב, שרע, רבין, I.,  
 acostarse] hacer שכב Hi.  
 acostarse] acto/acción de  
 שכבת, מושכב  
 acostumbrado למור  
 acostumbrar אלף I. Pi., חנך,  
 סכן I. Hi.

acostumbrarse אלף I.  
 acreditar אדרר\* Hi.  
 acribillar רטש\* Pi.  
 acrisolar צרף  
 activo חרוץ III.  
 actuación מעשה  
 acudir גלל Q., גנש Q.,  
 עוש, נוס, I., נהר Ni.,  
 acudir en tropel גדר I. Hitpolel  
 acumular ספה Hi., קבל\* Pi.  
 acusacion(es) עלילה, שטנה  
 acusador שטן  
 acusar זכר Hi., ענה I., שטן  
 adar (mes) אדר  
 adelantarse קדם, עבר Pi.  
 adelante קדם  
 además גם  
 adentro פנימה  
 adherirse רבק Q., Ni.  
 adiestrado] ser למד Pu.  
 adivinanza חידה  
 adivinanza] proponer una חוד  
 adivinar ענו, נחש\* Pi., Poel,  
 קסם  
 adivino ידעני, חרטב, אסף  
 מעוין, כשדים  
 adivinos אטים  
 administrador מפר

admirable פְּלֵאִי, נוֹרָא  
 admirar אֲדַמְרָא הַלֵּל II. Pi.  
 admirarse תִּמְמָה  
 adobe לְבִנָּה  
 adolorido] estar אֲדַמְרָא II. Hitp.  
 adonde אֵן  
 ¿adónde? אֵן, אֵנָה, אֵנָה  
 adorador עֹבֵד  
 adorar אֲדַמְרָא II. Hishtafel / שָׁחָה  
 Hitpalel  
 adornar אֲדַמְרָא הָדַר Pi.  
 adornarse אֲדַמְרָא הָדַר Ho., אֲדַמְרָא II.  
 adorno מְסַכָּה, מוֹרֵד, פּוֹמֵז  
 תַּפְעָרָה I., צְבִי, עֲרִי  
 תַּפְעָרָת  
 adorno de los pies עֲכָס  
 adorno trenzado גְּדֵל  
 adornos en forma de fruto (de  
 coloquintida) פְּקָעִים  
 adornos en los bordes (o: a  
 cuadros)] con תְּשִׁבֵּץ  
 adquirir אֲדַמְרָא קָנָה  
 adueñarse אֲדַמְרָא  
 adular אֲדַמְרָא חָלַק I. Hi., אֲדַמְרָא Hitp.  
 adulterio] cometer אֲדַמְרָא  
 adulterios אֲדַמְרָא נְאֻפִים, אֲדַמְרָא  
 adversario אֲדַמְרָא שָׁטָן Poel  
 part.

adversario (en un juicio) אֲדַמְרָא  
 advertir אֲדַמְרָא / שִׁים Hi.  
 afán רֵהַב  
 afanarse אֲדַמְרָא I. Ni.  
 afeitar אֲדַמְרָא גָּלַח Pi., אֲדַמְרָא I.  
 afeitarse אֲדַמְרָא גָּלַח Hitp., אֲדַמְרָא  
 afilado אֲדַמְרָא חָד I., אֲדַמְרָא Q. part.,  
 שְׁחוּט  
 afilado] mostrarse אֲדַמְרָא Hitp.  
 afilar אֲדַמְרָא חָדַר II. Q., Hi., אֲדַמְרָא Hi.,  
 אֲדַמְרָא קָלַל, אֲדַמְרָא חָרַץ  
 aflicción אֲדַמְרָא אֲדַמְרָא, אֲדַמְרָא, אֲדַמְרָא  
 אֲדַמְרָא I., אֲדַמְרָא I., אֲדַמְרָא I.,  
 תַּעֲנִית  
 afligido אֲדַמְרָא, אֲדַמְרָא, אֲדַמְרָא,  
 אֲדַמְרָא  
 afligir אֲדַמְרָא אֲדַמְרָא I. Hi.,  
 אֲדַמְרָא II. Pi. Hi., אֲדַמְרָא II. Pi.,  
 אֲדַמְרָא II. Q., Hi., אֲדַמְרָא  
 Hi., אֲדַמְרָא II. Hi.  
 afligido] estar אֲדַמְרָא Ni.  
 afligirse אֲדַמְרָא אֲדַמְרָא II. Pi.,  
 אֲדַמְרָא II. Ni.  
 aflojar אֲדַמְרָא אֲדַמְרָא I. Pi.  
 afluir אֲדַמְרָא אֲדַמְרָא I.  
 afrenta אֲדַמְרָא אֲדַמְרָא  
 afuera אֲדַמְרָא חוּץ  
 agacharse אֲדַמְרָא אֲדַמְרָא

agareno הגרי  
 agarrar לחַבֵּץ, חֶזֶק, אָחִז Hi., לחַבֵּץ, חֶזֶק, אָחִז II. חֶזֶק, אָחִז Q., Pi.  
 agarrar] dejarse סָפַח Ni.  
 ágata שָׁבוּ  
 agazaparse שָׁחַח  
 agitación רָגַז  
 agitado (en rito de ofrenda)] ser נוּף I. Ho.  
 agitar נוּף I. / לִיץ / לִיץ I. Polel, נוּף I. Polel, Hi., פּוּחַ Hi., פָּרַר\*, פּוּחַ II. Poel, רָעַשׁ, רָגַע II., רָעַשׁ Hi.  
 agitarse גָּעַשׁ Hitp., הָמָה, הָמָה Hitp., טוּל Ho., סָעַר Q., Ni., רָגַז Hitp., רָגַשׁ, רָגַשׁ Pi., רָעַשׁ  
 agobiado] estar שָׁחַח  
 agolparse רָפַק Hitp.  
 agonía שָׁבָץ  
 agotamiento כְּלִיּוֹן  
 agotar יָבַשׁ, יָבַשׁ Hi., יָבַשׁ Hi., יָבַשׁ Pi.  
 agotado] estar חָלָה I. Pu., פּוּג Ni.  
 agotarse אָזַל, אָזַל, אָזַל I., חָמַם, חָמַם Ni., גָּתַשׁ, גָּתַשׁ, כָּלָה  
 agradable מְחֻק, יָפָה, טוֹב

עָרַב, נָעִים, נְאוּה  
 agradable] hacer עָרַב III. Hi.  
 agradable] ser טוֹב, יָטַב, טוֹב  
 agradar עָרַב III.  
 agrado חָפֵץ, רְצוֹן  
 agrado] causar נִיחָח  
 agravar כָּבַד Hi.  
 agricultor יָגַב, אָכַר  
 agrietar פָּרַץ, פָּצַם  
 agrietarse בָּקַע Hitp.  
 agruparse אָסַף Pu., Hitp., קָשַׁשׁ Hitp.  
 agua מַיִם  
 agua del abismo תְּהוֹם  
 agua] región con מְשָׁקָה  
 aguacero גָּשֶׁם, זָרַם, חֶנְמֵל, חֶנְמֵל, סְגִיר, נָפֵץ, מָטַר, מְבוּל  
 aguantarse אָפַקִי Hitp.  
 aguardar מָהַל  
 aguardar נוּחַ, צָפָה, נוּחַ I. קָנָה, קָנָה Pi.  
 aguijada מְלֻמָּד, דָּרְבָן, דָּרְבָן  
 águila נֶשֶׁר  
 águila marina עֲזִינְיָה  
 aguzar לָטַשׁ  
 ahí tienes הֵן, הֵן  
 ahora עַתָּה, כֹּה  
 ahora bien עַתָּה



ahorcar תָּלָה  
 ahorcarse חָנַק Ni.  
 ahorrar מָנַע, חָמַל צָפַן  
 ahorros יִתְרָה  
 ahuyentar בָּרַח I. Hi., נוּס Hi.  
 aislado] vivir פָּרַד Pu.  
 aislamiento חִפְשִׁית  
 aislar סָנַר Hi.  
 ajeno לְעֵנָה  
 ajos נְכָרִי, אֶחָד  
 ajos שׁוּמִיִּם  
 ajuar עֲרָךְ, כְּלֵי, אֶזֶן  
 ajustar שָׂוָה Pi.  
 injusticiar יָקַע Hi.  
 al (+ inf.) בְּ, בִּ  
 ala כָּנָף  
 alabanza תּוֹדָה, שְׁבַח, מִהְלָל, תְּהִלָּה  
 alabanzas תְּשֻׁבָּתוֹת  
 alabanza] merecer הִלָּל II.  
 Hitpalal  
 alabar בָּרַךְ II. Pi., הִלָּל II. Pi., יָדָה II. Hi., כָּנְהָה Pi., נָהַג II. Hi., שִׁבַּח I. Pi.  
 alabastro שֵׁשׁ, שֵׁשׁ  
 alacrán עֲקָרָב  
 áiamo לְבָנָה I.  
 aiargar נָטָה אָרָךְ Hi.,

alargarse נָטָה, אָרָךְ Ni., Hi.  
 alarido יִלְלָה  
 alaridos] dar יִלְלָה\* Hi.  
 alarma] dar la זָעַק Ni., Hi.  
 alarmarse בָּהֵל\* Ni., חָרַד,  
 עָרַץ  
 alas אֶבְרָה, אֶבֶר  
 alas de un ejército אָנַף  
 alas extendidas] con las מִמְשָׁח  
 alberca בְּרֵכָה  
 albergue גֵּרוּחַ, מְלוּן  
 alborotar הוּם Hi.  
 alborotarse נָעַשׂ Pu., הוּם Ni.  
 alboroto הֶמוּן  
 albricias בְּשָׂרָה  
 alcance הַשִּׁיגָה  
 alcanzar נָגַע, מָצָא II., נָשָׂא Q., נִשְׂאָה Q., נִשְׂאָה Q., נִשְׂאָה Ni., נִשְׂאָה Ni., נִשְׂאָה Ni.  
 alcaparro אֶבְיוּנָה  
 alcázar אֶרְמוֹן  
 alcoba קֶבֶה, חֶפֶה, חֶדֶר  
 aldea כְּפָר, כְּפָר, חוּה  
 aldeas פְּרוּזוֹת  
 alejarse בָּדַל Ni.  
 alegrar חָדָה, גִּיל Polel, Pi., עֲלָץ Hi., שָׂמַח Pi., Hi.  
 alegrarse גִּיל, בּוֹע, בָּלַגַּי Hi.,

עֲלִיץ, I. Hitpolel, עֹר, חָדָה,  
שְׂמֵחַ, שִׁישׁ / שׁוֹשׁ  
alegra] que se עֲלִיז  
alegre שְׂמֵחַ  
alegre] estar שְׂמֵחַ  
alegría חָדָה, גִּילָה, I. גִּיל  
שְׁשׁוֹן, שְׂמֵחָה, עֲנַנְג, מְשׁוֹשׁ  
alejado רָחַק  
alejar סוּר, Hi., נִזְרָ\*, II. הָנָה  
Hi., עֵבֵר, Pi.  
alejarse נִתַּק, Hitp., נָדָה\*, הִלָּךְ  
Ni., Ho., עָלָה, Ni.,  
רָחַק Q., Hi., רָמַם II. Ni.  
alentar עוֹת  
alerta] estar שָׁקַד  
aletas סִנְפִיר  
aletear עוֹף II. Polel, עָלַס, Ni.  
alfarero יוֹצֵר  
alfombra צִפִּית  
alforja אֲרִיזוֹ, אֲרִיזוֹ  
algarroba דְּבִיּוֹנִים  
algo מְאוּמָה, מְאוּם  
alguien פְּלִמוֹנִי, אִישׁ  
alheña כִּפָּר III.  
alimentar אָכַל Hi.  
aliado אֵהָב  
alianza הִתְהַבְּרוּת, בְּרִית,  
עֲרוּת, I. מִסְכָּה

aliarse חָבַר, אָסַף Hitp., לָוָה I.  
Ni.  
aliento נִשְׁמָה, נִפְשׁ, רוּחַ  
aliento] quedar sin נִפַח  
alimentar יָנַק Hi.  
alimentarse יָנַק  
alimento אָכַל, אָכִילָה,  
לָחַם, בְּרִיָה, אָכְלָה  
מֵאָכַל  
alimentos פִּתְבָּנ  
alimento con levadura מִחְמֶצֶת  
alimento masticado (por los  
rumiantes) גָּרָה I.  
alistarse פָּקַד Hitp.  
aliviar יָקַר Hi., קָלַל Hi.  
aliviado] ser רָכַף Pu.  
alivio רְחֻקָה, II. נִחַת, מְחִיקָה  
aljaba שְׁלֵט, אֲשֵׁפָה  
allá שָׁם, הָנָה  
allanar פָּלַס\*, Pi., Hi., יָשַׁר Pi.  
allí שָׁם  
alma נִפְשׁ  
almacenar אָנַר  
almacenado] ser חָסַן\* Ni.  
almacenes מִסְכָּנוֹת  
almena(s) שְׂמֵשׁוֹת, טִירָה, פְּנָה  
almendro שָׁקַד, לוֹז  
almendro] en forma de flores de

Pu. part. שְׂקֵד  
 almohada מְרֹאֲשׁוֹת, מְרֹאֲשׁוֹת  
 áloe אֶהְלוֹת, אֶהְלוֹת  
 alojar בּוֹא Hi.  
 alojarse לִין / לִין II.  
 alquilar שָׂכַר  
 alrededores סְבִיב  
 alta רְאֵמָה  
 altar מְקַדֵּשׁ, מְזֹבֵחַ  
 altar (pagano) חֲמֵן  
 altar(es) para el incienso מְקַטֵּר, מְקַטֵּרוֹת  
 Altísimo עֲלִיּוֹן  
 altivez רוֹמָה, רוֹם, עֲתָק  
 altivo] ser רֹם, עֲרָה II. Hitp., רֹם  
 alto מְרוֹם, גְּבוּהָ, גְּבוּהָ  
 alto] estar en lo שָׁנֵב Ni.  
 alto] ser רוֹם, מְשַׁךְ, גְּבוּהָ Pu., רוֹם  
 Q., Polal, שָׁנֵב Q., Ni.  
 altura מְרוֹם, גְּאוֹת, בְּמָה  
 שִׂיא, רוֹם, רוֹם, קוֹמָה, עַל  
 alturas מְרוֹם, הַדְּרוֹרִים  
 alumbrar גְּנָה Q., Hi., יִפְעִי Hi.,  
 alumbrado] ser אוֹר Ni.  
 alzar la voz צוֹחַ  
 alzarse שָׁגָה, רוֹם  
 amabilidad מְתַק, I. חֶסֶד  
 amable נְעִים, נְאֵהָב, נְדִיד

amable] ser אֵהָב Ni., Hi.,  
 נְעִים, אֵהָב Ni.,  
 amada רְעִיָה, יְדֻדוֹת  
 amado נְדִיד, דוֹד  
 amamantar יָנַק Hi.  
 amanecer (sust.) זָרַח, גִּשְׁף, זָרַח,  
 שָׁחַר  
 amante מְאֵהָב, אֵהָב  
 amante (fem.) פְּלִגֵּשׁ  
 amante del lujo עֲדִין  
 amar אֵהָב Q., Pi., חֶבֶב, חֶבֶב, חֶבֶב,  
 רָחַם, עֲנֵב  
 amargado I. מֶר  
 amargar מְרַר Pi., Hi.  
 amargado] estar מְרַר  
 amargarse חֲמֵן Hitp.  
 amargo מְרִירִי, מְרִירִי, I. מֶר, מְרִירִי,  
 מְרִירִי, מְרִירִי, מְרִירִי,  
 מְרִירִי, מְרִירִי, I.  
 amarillento צָהָב  
 amarres מַחְבְּרוֹת  
 amasar לוּשׁ, בָּלַל  
 amatista אַחְלָמָה  
 ámbar חֶשְׂמֶל, בְּדִלַח  
 ambición הִזָּה III.

amén	אָמֵן	amuleto	לַחֵשׁ
amenaza	מִגְעָרָה, גְעָרָה	ancho	רָחֵב
	מַחְתָּה	ancho] ser	רָחֵב Hi.
amenazar	עָרַץ Hi.	anchura	רָחֵב, רָחֵב
amenazar de todas partes	חָדַר	anciano	זָקֵן, אֵיתָן / אֵתָן
amiga	רֵעָה, מִרְעֵת, רֵעָה	andar	אָרַח Pi., Hitp., צָעַד
amigo	חֲסִיד, אֱלוֹף, אֹהֵב, רֵעַ, מִרְעַע, מִדַּע, נָדִיד, חֲבֵר, רֵעָה	andar a tientas	מִשֵּׁשׁ Pi., Pi.
amigo de diversiones	עֲלִיז	andar disperso	נָרַח Ni.
amigo de] ser	רָצָה I.	andar errante	נֹדַד
amo	אָדוֹן	andar extraviado	נָרַח Ni.
amonestación	תְּעוּרָה	andar vagabundo	נֹדַע
amonestar	עוֹדָ* II. Hi.	andar] enseñar a	רָנַל Tifel (o Hi.)
amontonar	חָבַר, II., דוּר, אָצַר Hi., חָמַר III., כָּבַד Hi., סָלַל	anexo (edificio)	יָצִיעַ
	צָבַר	angarillas	מִשְׁפָּתִים
amontonarse	סָפַח, מָלֵא Hitp., Pu., עָרַם II. Ni.	ángel	מַלְאָךְ
amontonar nubes	עָנָן II. Pi.	ángulo	פְּנֵה
amor	אֶהֱבָה, אֹהֵב, אֹהֵב, יְדִידוּת, I. חֶסֶד	angustia	צוּק, II., עִיר, מְצוּק, רְגָזָה, I., צָרָה, I., צָר, צוּקָה
amores	עֲנָבִים, דוּר, אֹהֵב	angustiado	מְצוּק
amorreo	אֲמֹרִי	angustiado] estar	עָנָה Ni.
amotinarse	רָגַשׁ Ni., יָעַר	angustiar	חָפַז I. Hi., Q., Ni.
amplio espacio] dar	פָּתַח II. Hi.	angustias	צִיר III.
amplio] ser	רָוַח Pu.	anhelar	חָמַד Q., Pi., חָסַף, יָאֵב Ni., עָרְגָה Ni.,
amputar	פָּצַע		

I. תָּאָב, שָׂאף

anhelo תָּאָה, תָּאָה Pi.

anidar קָנַן Pi.

anillo נָזַם, טָבַעַת, חוֹתֶם

anillo (para cortinas) גָּלִיל

anillo con sello חֲתָמַת

anillos (de las columnas)

חֲשׂוּקִים

animal חַיָּה

animales בְּעִיר

animal (cazado) צִיד

animal despedazado (por fieras)

טָרְפָה

animal doméstico בְּהֵמָה

animal marino צִי II.

animal sacrificado זָבַח

animales de tiro רֶכֶשׁ

animales gordos מִחִים

animales marinos רֶמֶשׁ

animal(es) rastrero(s) רֶמֶשׁ

animales salvajes I. זִי

animalitos que pululan (en el agua,

en la tierra o en el aire) שָׂרִין

animar I. עוֹר Hi.

animarse Ni. סָמַךְ

ánimo רוּחַ, לֵב

ánimo] perder el Pi. פָּהָה

ánimo] sin רָפָה

aniquilamiento כְּלִיּוֹן

aniquilar II. חָרַב Hi., פָּרַת Hi.,

צָמַת Hi., פָּאָה\* Hi., מָעַט

Pi., שָׁחַת\* Pi., Hi.

anoche אָמֶשׁ

anochecer (v.) IV. עָרַב

anochecer (sust.) עָרַב, נִשְׁפָּה

ansia תַּשׂוּקָה

anteayer שְׁלֹשׁוֹם

antepasado ראשון / רישון, אָב

antes קָדָם

antes de I. עַד, טָרַם

antes que קָדְמָה, טָרַם

antiguo קְדוּמִים, עֲתִיק, יָשָׁן

רישון, רָחַב / רָחוּב, קְדוּמוֹנִי

ראשון /

antilope תּוֹא, תּוֹא, רִישׁוֹן

antipático] hacerse Ni. גָּעַל

antiojo רְצוֹן

antorcha לְפִיד

antorchas זִיקוֹת

anudado] estar Hitp. שָׁרַגְנִי

anular I. פָּרַרְרִי Hi.

anulado] ser Pu. כָּפַר

anunciar I. Pi., דָּבַר Pi., בָּשַׂר\*

Hi., קָרָא I., שָׁמַע Hi., נָגַד\*

anuncio קְרִיאָה

anzuelo חֲפָה

añadir יסף Q., Hi., סָפָה II.

añadirse יסף Ni.

año שָׁנָה יוֹם

año de remisión יוֹבֵל

añorar נָהָה Ni.

apacentarse לָחַךְ Pi.

apagar כָּבֵה Pi.

apagar la sed שָׁקָה\* Hi.

apagarse זָעַף\* Q., Pu., זָעַף

Ni., עָשָׂשׁ IV., עָרַב, כָּבֵה, Ni.,

שָׁקַע Ni., שָׁחַח

aparear רָבַע I. Hi.

aparecer מָצָא, יָצָא, זָרַח Ni.,

רָאָה Ni.

aparejos (arco y flechas) תָּלִי

apartado] lugar גָּזְרָה

apartar לֹזַז Q., גָּלַל I., גָּזַר Hi.,

Hi., סָבַב Hi., סוּר Hi., שׁוּג /

סוּג I. Hi., רָחַק Pi., שׁוּב Hi.

apartado] ser רוּם Ho.

apartarse בָּדַד, בָּדַל\* Ni.,

זָיַר II. / זוּר, זוּע, II. דָּבַר

Q., Ni., מוּשׁ / מִישׁ Ni.,

נָזַר\* I., מוּשׁ / מִישׁ Ni.,

פָּרַד Hi., עָתַק Hi., נָטָה Ni.,

סוּר I., סוּג / שׁוּג, רָחַק Pi.,

תוּר Hi., שׁוּב, שָׁנָה, שָׁטָה

Hi.

apartar la vista שָׁעָה Hi.

aparte בַּד I.

apasionarse עָנַב

apedrear סָקַל, Pi., רָגַם

apertura מִפְתָּח

apetito תָּאוֹה, נָפֵשׁ, אָוֶה

aplacar כָּפַר II. Pi., חָלָה

aplacar] acción de נִיחַח

aplanado (con martillo) רָקַע

aplanar נָחַת Pi., סָלַל

aplastamiento דָּכָה

aplastar זוּר, הִדְרֵךְ, Pi., דָּכָא\*

Hi., עוֹקֵץ, מְעַף, I., זוּר

רָקַע, Pi., רָצִץ, רָמַס, I., רָדָה

שוּף, I. Pi., שָׁבַר, שָׁחַט

aplaudir תָּקַע, מָחָא

aplicar מָרַח

apocado רָשִׁישׁ

apoderarse יָרַשׁ, גָּזַל I. Pi.,

שָׁלַט, צָלַח, I. Ni., מָלַךְ

apostar עָרַב I. Hitp.

apostasía מְשׁוּבָה

apóstata סוּר

apostatar סוּג I. Ni., שׁוּג / מְסוּר

סוּר

apoyar מוּשׁ / מִישׁ, Pi., חָזַק

Hi., סָמַךְ, סָעַד

apoyado] estar I. Ho. נָצַב\*

apoyarse נִיחַח, סָמַךְ, Ni., רָפַק\*

Hitp., \*שָׁעַן Ni.  
 apoyo מִשְׁעָן, מְעַמָּד  
 עֲמָדָה, מִשְׁעָנָה, מִשְׁעָנָה  
 apresar אָסַר  
 apresurar אוּץ  
 apreciar חָפַץ  
 aprecio חן  
 aprender אָשַׁל, לָמַד, חָכַם I.  
 Hi.  
 apresar חָפַשׁ, טָרַף  
 apresurado] ser בָּהֵל\* Pu.  
 apresurar חוּשׁ I. Hi.  
 apresurarse בָּהֵל\* Pi., Hi., דָּחַף  
 Q., Ni., חוּשׁ I., שָׂאף\*, שָׂכַם\*  
 apretar מִיץ, לָחַץ  
 aprisa מְהֵרָה, חִישׁ  
 aprobar יָשַׁר Q., Pi.  
 aprovechar בָּצַע Q., Pi.  
 aprovisionarse פוּל Polpal  
 apuntar פוּן\* Polel  
 apuñalar חָלַל\* II. Pi.  
 apuñalado] ser דָּקַר Pu.  
 apuros] poner en צוּק II. Hi.  
 aquel הַלְזָה, הוּא  
 aquello אֵילוֹ  
 aquellos הֵם, הִמָּה, הַלְזוּ  
 aquí פֹּה / פֹּה, הִנֵּה, הֵלֵם /  
 פֹּה

iaquí tienes (tenéis)! הֵא  
 aquilatar בָּתַן  
 árabe עֲרָבִי  
 arado אֵת III.  
 arameo] en אֲרָמִית  
 araña עֲכָבִישׁ  
 arar חָרַשׁ I.  
 arar] acción de חָרִישׁ  
 árbol caído מִפְּלֹחַ  
 árbol de madera resinosa גִּפְרִי  
 árbol עֵץ  
 árboles עֵץ, עֵצָה I.  
 arbusto שִׁיחַ II.  
 arca תֵּבָה, אָרוֹן  
 arcilla עֶפֶר, II., חֲמֹר, אֲדָמָה  
 arco קֶשֶׁת, קֶשֶׁט  
 arco iris קֶשֶׁשׁ  
 arder דָּלַק I. Q., Pi., בָּעַר.  
 יָצַת, I., חָרַר, I. Poalal, חֲמֹר  
 לָהֵט, Q., Ho., יָקַד  
 arder] hacer רָתַח\* Hi.  
 ardiente] estar נֹפֵחַ  
 ardor רֶשֶׁף, חֲמָה  
 ardor (de la ira) חָרִי  
 ardor de la fiebre דָּלְקַת  
 arena חוּל  
 arete עֲגִיל, נֶקֶב  
 argolla טַבַּעַת, חָח

aridez חֲרָבוֹן  
 ariete (de asalto) קָבֵל I., פֶּרֶר I.,  
 קָבֵל  
 arma נֶשֶׁק I. שְׁלַח, נֶשֶׁק I.  
 armado] ir נֶשֶׁק II.  
 armamento כְּלֵי  
 armar חָלַץ I. Q., Hi.  
 armarse חָנַר, חָלַץ I. Ni., חָמַשׁ  
 armas מִכְרָה, חֲלִיצָה  
 armonía נָעַם  
 aro טַבַּעַת  
 aroma רִיחַ, מְרַקֵּחַ  
 aromas (que se mezclan con el  
 vino) רִקֵּחַ  
 aromas] entre קָטַר I. Pu. part.  
 arpa מִן, כַּנּוֹר II., נָבֵל  
 arpista נָנָן Q. part.  
 arpón שֶׁפָּה, צֶלְצֵל  
 arquero רַב I., מוֹרֵה II., יוֹרֵה II.,  
 קָשֶׁת, לִבָּה II.  
 arrancado טָרַף  
 arrancar חָלַץ, גִּזַּל Q., Pi., גִּדַּע  
 II. Pi., מָרַט, כָּרַת II. Pi.,  
 נָסַח, מָלַק, מָרַט, כָּרַת II. Pi.,  
 נָקַר I. Pi., נָקַף\*, Hi., Q.,  
 נִחַשׁ Pi., נָחַק Q., Pi.,  
 II. קָפַץ, קָטַף, Q., פָּרַק  
 Ni., קָפַץ I. Hitp., שָׁעַר II. Pi.,  
 II. שָׁלַח

arrancado] ser גִּזַּר I. Ni.  
 arrancar de raíz עָקַר, עָתַק Hi.,  
 שָׁרַשׁ\* Pi.  
 arrancarse נָתַק Ni.  
 arrasamiento הִרְיִסוּת  
 arrasar בָּעַר II. Pi., בָּקַק I.,  
 חָרַב I. Hi., חָבַל, גָּרַף III. Pi.,  
 הָרַס Pi., פָּתַח, יָעָה Pi.,  
 שָׁרַר Poel, רָשַׁשׁ, סָחַב Poel,  
 שָׁמַם Hi., שָׁמַר\* Hi.  
 arrasado] ser נָתַץ Ni.  
 arrastrar שָׁטַף, מָשַׁךְ, גָּרַר  
 arrastrar (al culto idolátrico)]  
 dejarse צָמַר\* Ni.  
 arrastrarse סָבַל, זָחַל Hitp.,  
 שָׁרַץ, רָפַד, רָמַשׁ  
 arrayán הָדַס  
 arrear נָהַג  
 arrebatarse לָקַח, גָּרַף, סָחַב,  
 שָׁעַר, קָמַט I., סָפָה II.  
 arrebatarse] dejarse שָׁגָה  
 arreciar קָשָׁה Hi.  
 arreglarse רָפָא I. Ni.  
 arremeter הִתְתַּ\*, גָּלַל Hitpoel,  
 Poel  
 arrepentirse נָחַם\*, Pu., רָכַא\*  
 Ni., Hitp., קָפַץ I. Hitp.  
 arrestado] ser תִּפְּשׂ Ni.



arriba מעל II.  
 arriero נגש  
 arrodillarse ברך I., תָּוָה\* II.  
 Hishtafel / שָׁחָה Hitpalel  
 arrodillarse] hacer ברך I. Ni.  
 arrogancia עזות, עזוּו, מְדַהֵבָה  
 arrogante גְּבָהֵן, גְּבָהָה, עָרִיץ, עֵלִיז  
 arrogantes רַהֵב (pl.)  
 arrogante] ser קום, זור / זיר  
 Polel  
 arrojar טול Pilpel, נָנַע, נָרַט  
 Hi., נָטַשׁ, נָעַר II. Pi., נָרְטָה, שָׁלַךְ\* Hi.  
 arrojado] ser שָׁמַט Ho., נָרַד Ni.  
 arrollado] ser שָׁטַף Ni.  
 arroparse פָּנַס Hi.  
 arroyo נָזַל  
 arrugarse צָפַד  
 arruinado חָרַב  
 arruinar חָרַב I. Hi.  
 arruinarse מוּדָה, יָרַשׁ I. Ni., עָרַר Hitpalel, עָכַר Hitpoel, שָׁמַם, רִישׁ  
 artes mágicas לָט, לְהַטִּים  
 artesa מְשֻׁאֲרַת  
 artesano חָרַשׁ, אָמוֹן

artesonado שְׂדֵרָה, סָפֵן, א. גַּב  
 articulación אֲצִילָה, אֲצִיל  
 asado צָלִי  
 asaltar דָּלַג Pi.  
 asaltar en tropel גָּרַד I.  
 asalto מִשָּׁק  
 asamblea מְקַהֵל, מְקַהֵלָה, קָהֵל, III., עָדָה, מְקַרָא, קָהֵלָה  
 asar א. קָלָה, צָלָה  
 asco זָרָא, גָּעַל  
 asco] dar פִּי, תָּעַב\* Pi.  
 asco] sentir פִּי, זָהֵם\*, גָּעַל Pi., פִּי, תָּעַב\*, קוּץ Ni., קוּץ Pi.  
 asdodeo] en אֲשֵׁדוּדִית  
 asechador אָרַב  
 asechanza מְאָרַב, אָרַב  
 asediar גוּר II.  
 asentaderas מְפַשְׁעָה  
 asentar רָבִץ Hi.  
 aserrado] ser גָּרַר Poal  
 asesinado חָלַל II.  
 asesinar רָצַח Pi.  
 asesinado] ser הָרַג Ni., Pu., חָלַל II. Pu.  
 asesinato דָּם, קָטַל  
 asesino מְרַצַח  
 así א. פֶּן, פָּכָה, כָּה

asiento מְרָכָב, מוֹשָׁב, כִּסֵּא  
 asilarse I. גוּר  
 asilo סִתָּר, מְנוּרִים  
 asilo] dar Pi. סִתָּרָא  
 asirios אַשּׁוּרִים  
 asistir al parto יָלַד Pi.  
 asna אָתוֹן  
 asno עִיר, חֲמוֹר  
 asno salvaje עֲרוּד פָּרָא  
 asociar סָפַח, חֵבֵר  
 asociarse Ni., Hitp. סָפַח, דָּבַק  
 asolar בָּלַק  
 asomarse Ni., Hi. שָׁקַף, שָׁנַח  
 asombrarse Hitpael שָׁמַם  
 aspecto עֵין, מְרֵאָה, חֲזוֹת  
 תֵּאֵר, רָאִי, פָּנִים  
 aspirar Hi. פוּחַ  
 asta לְהִבָּה  
 astillero I. מִזְח  
 astro מְאוּר, כּוֹכָב  
 astros מְזֻלוֹת  
 astrólogo כְּשָׁדִים  
 astucia עֲרָמָה  
 astuto עָרוּם  
 astuto] ser I., Ni., Hitp. פְּתִיל, עָרַם  
 asustar Pilpel, Hi., זוּעַ, חָרַד  
 Hi., עָרַץ Pi., יָרָא

asustarse Hi. עָרַץ II., עָנָה  
 atacar I., Ni., גוּר, לָחַם, נָחַת,  
 צָרַר, פָּשַׁט, פָּנַשׁ, עָלָה, סָמַךְ  
 II., רִיב, קָהַב, Hi., קָבַל, II.,  
 I. שָׁקַק, שוּף, שָׁטַן  
 atacar la retaguardia Pi. זָנַב  
 atado (de ropa) כָּנַעָה  
 atadura חֲבֵלָה, אָסוּר  
 ataduras I., חֲבֵל, מוֹסֵר,  
 מוֹסְרוֹת, מוֹסְרָה  
 atalaya מְצַפֵּה, בִּתּוֹן  
 ataque מְלַחְמָה, פִּידוּר,  
 רָכַס, מְלַחֲמַת  
 atar Pi., עָנַד, אָסַר, אָלַם  
 רָכַס, קָשַׁר, עָקַד  
 atado] ser II. Pu., שָׁקַד, רָתַק  
 Ni.  
 atardecer (sust.) עָרַב  
 ataúd אָרוֹן  
 atención קָשַׁב, לֵב  
 atención] prestar Hi., Hitpael, בִּין  
 קָשַׁב Hi.  
 atender I., Hi., פָּנָה, אָזַן  
 Q., Hi., שָׁמַע  
 atentar contra שָׁאָף  
 atento קָשַׁב, קָשַׁב  
 aterrar Hi. חָתַת  
 aterrado] estar חָתַת

aterrarse ערץ  
 atizar פוּחַ Hi.  
 atormentar יָגַהּ II. Hi.  
 atrapar צוּד, יָקַשׁ Q., Polel  
 atrapado] ser/quedar נָקַשׁ,  
 צָרַר I., תָּמַדְ, Ni., תַּפֵּשׁ Ni.  
 atrás אַחֲזֹר  
 atravesar גּוּז, דָּקַר II. Pu.,  
 רָצַע, פָּלַח, עָבַר, I. נָקַב  
 atreverse הוּן, אָפְקִי Hitp.,  
 יָאֵל II. Hi.  
 atrio חָצֵר, אֵילָם II., אוּלָם  
 עֲזָרָה  
 atrofiado קָלַט Q. part.  
 atropellado] ser דָּכָא Hitp.  
 aturdido] estar/quedar דָּהַם Ni.,  
 צָלַל II.  
 aturdimiento מְבוּכָה  
 aullar יָלַל Hi., נָהַק  
 aullido יָלַל  
 aumentar יָסַף Q., נָדַל Pi., Hi.,  
 שָׁנָה Hi., רָבָה Pi., Hi.,  
 aún עוֹד  
 aún más עוֹד  
 aunque לֹא / לוֹ, אִם  
 aurora שָׁחַר, מִשְׁחָר  
 autóctono אֲזָרַח  
 autoridad נְבוּרָה

autoridad] persona de זָקֵן  
 auxilio עֲזָר  
 avance מִפְרָשׁ  
 avanzar נָהַל, נָהַג, חָלַף Pi.,  
 Hitp.  
 ave de rapaña עֵיט  
 ave(s) צָפוֹר, עוֹף  
 aventar יָזָה I.  
 avergonzar בּוֹשׁ Pi., Hi.,  
 כָּלַם\* Hi.  
 avergonzarse בּוֹשׁ II. Q.,  
 כָּסַף, Hi. Ni.  
 averiguar שָׁאַל, חָקַר, בָּקַשׁ\* Pi.,  
 Pi.  
 avestruz יַעֲנָה, יַעֲן  
 avestruces רְנָנִים  
 ávido] estar אָוָה Hitp.,  
 כָּסַף  
 avisar יָזַהּ II. Hi., עוֹדִי\* II. Hi.  
 avispas צָרְעָה  
 avivar סָפָה  
 avivado (el fuego)] ser נָפַח Pu.  
 axila אֲצִיל, אֲצִילָה  
 ¡ay! אוֹיָה, אוֹי, אָהָה, אָבוֹי  
 הָה, אֲלֵלִי, III. אֵי, II. אַח  
 הוּי, הוּ  
 ¡ay de...! אוֹיָה, אוֹי  
 ayer תָּמוּל, אֲתָמוּל  
 ayuda יִשׁוּעָה, זָרַע / זָרוּעַ

תְּשׁוּעָה, עֲזָרָה, עֲזָר, יִשׁע  
 ayuda] recibir עֲזָר Ni.  
 ayudante III. שְׁלִישׁ, עֲמִית, נֶעֱר  
 ayudar Hi., יִשׁעִי, Hi., יַעֲלֵי\*  
 ayunar עֲזָר, III., עֲזָרָא, Pi., נִשָּׂא  
 ayuno צוּם  
 azabache פּוּדָךְ  
 azadón מַעְרָר  
 azafrán כֶּרְכֹּם  
 azotar שׁוּף  
 azotea גֶּגֶג  
 azotes מַהֲלָמוֹת  
 azucena שׁוּשָׁן, שׁוּשָׁן  
 azufre גַּפְרִית  
 baba רִיר  
 babear נִבֵּעַ Hi.  
 ibah! גֵּעַ  
 bailar שְׁחַק, רִקְדָר, Pilpel, פְּרָרִי\*  
 Pi.  
 baile מַחֲלָה, מַחֲוֹל  
 baja] que גָּחַת  
 bajada מוֹרָד  
 bajar(se) יִרַד, גָּחַת, שׁוּר, I., שָׁקַע, I.,  
 Ni.  
 bajar] hacer גָּחַת, Hi., יִרַד  
 bajar (el agua) שָׁקַע, שָׁכַד  
 bajarse צָנַח, נָפַל

bajeza זְלוּת  
 bajo (adj.) תַּחְתּוֹן, שָׁפַל  
 bajo (prep.) תַּחַת  
 bajo] ser שָׁפַל  
 balanza קָנָה, פְּלֶס, מֵאֲזָנִים  
 balbucear לָעוּ  
 baldaquino חָפָה  
 balde דְּלִי  
 baldosa לְבָנָה  
 balsa דְּבָרוֹת  
 bálsamo בֶּשֶׂם, בֶּשֶׂם, צָרִי  
 balsas רַפְסָדוֹת  
 baluarte חֵיל / חַל  
 bambolearse (un borracho) I. פּוּק  
 banda (de personas) I., חֶבֶר  
 III., עָרָה, I., חֶבֶל  
 banda de salteadores II. גְּדוּר  
 bandada III. עָרָה  
 bandeja קַעֲרָה  
 bandera נֶס, דָּגָל  
 bandido פְּרִיץ, חֲתָף, גֶּגֶג  
 banquete מַרְזֵחַ, מִטְעֵם, פְּרָה  
 מִשְׁתֵּה, מַרְזֵחַ  
 banquetes מִנְעֵמִים  
 banquete pascual פֶּסַח  
 banquete] dar un III. כָּרָה  
 banquetear II. לָחֵם  
 bañar רָחַץ, טָבַל

bañarse טָבַל Ni.  
 baño רְחֻצָה  
 baranda מַעֲקָה, מִסְעָד, מִסְלָה  
 barba שֵׁפָם, זָקָן  
 barbero גַּלֵּב  
 barco סְפִינָה  
 barniz סִיג  
 barra מָטִיל  
 barranco I., נַחַל, מִדְרֵגָה, בְּתָר  
 עָרוּץ  
 barrer טָאטא Pilpel  
 barro טִיט II., חֹמֶר, בִּץ  
 basa אֶדָן  
 basarse Ni. שָׁעַן  
 base קֶצֶב, מְכוּנָה, יְסוּד  
 ibasta! I. רַב, הוֹן  
 bastante דִּי  
 bastar II. שָׁפַק  
 bastardo מְמוֹזֵר  
 bastón מוֹשְׁעֵנֶת, מַקֵּל, מִטָּה  
 שִׁבֵט  
 bastón de mando מְחַקֵּק  
 basura סוּחָה, גֵּדָה, אֲשֵׁפֶת  
 צֵא, סָחִי  
 basurero מְדַמְנֵה, אֲשֵׁפֶת  
 מַחְבֵּן  
 bat (medida) II. בַּת  
 batalla קָרָב, מִלְחָמָה, מִלְחָמָה

batido (oro) שְׁחוּט  
 bebedor סָבֵא  
 beber II., לָעַע, מִצֵּץ, מִצָּה  
 שָׁתָה P., עָלַעַי, סָבֵא  
 beber] acción de שָׁתִי I.  
 beber] dar a שָׁקָה, יָרָה Hi.,  
 Hi.  
 beber] dejar גָּמָא Hi.  
 bebida מִשְׁתָּה, מִשְׁקָה, מִמְסָךְ  
 שְׁתִּיהָ, I. שְׁתִי, שְׁקִי  
 bebida embriagante שָׁכַר  
 becerra עֲגֵלָה  
 becerro עֲגֵל  
 belleza טוֹב, חֹמֶד, חֵן, הוֹד  
 תָּאֵר, שְׁפָר, נֵעַם, יָפִי  
 bello נָאוֹה, יָפָה, טוֹב  
 bello] ser נָאוֹה, טוֹב  
 bello] ser muy יָפָה Pealal  
 bendecir II. בָּרַךְ II. Q., Pi.  
 bendecirse II. בָּרַךְ II. Ni., Hitp.  
 bendición בְּרָכָה  
 beneficio תַּנְמוּל, גְּמוּל  
 beneficio de] en לְ  
 berilo בְּרִקֵת, בְּרִקֵת, אֶקְרַח  
 besar I. Q., Pi. נָשַׁק  
 beso נְשִׁיקָה  
 bestia de carga בְּהֵמָה  
 bien טוֹב

bien a uno] irle יָטַב  
 bien regado רוּה  
 bien] estar יָטַב  
 bien] hacer טוב Hi., יָטַב Hi.  
 bien] hacer las cosas כָּשֶׁר Hi.  
 bienes חֶסֶן  
 bienestar שְׁלוֹם, כּוֹשְׁרוֹת  
 bifurcación אִם  
 bigote שָׁפֵם  
 biznieto רִבֵּעַ  
 biznietos שְׁלִישִׁים  
 blanco חוּר, לָבָן, חוּר  
 blanco (de las flechas) מִפְּנֵעַ,  
 מִטָּרָה  
 blanco] quedar/ser לָבָן I. Hi.,  
 צָחַח  
 blancura לָבָן  
 blandir עוּר, עוּף, נָדַח II. Polel,  
 I. Polel  
 blanqueado con cal חֲפֵל II.  
 blanquear לָבָן, טָפַל, טוּחַ I.  
 Hi.  
 blanquear con cal שִׁיד  
 blasfemar לָלַל II., נָקַב Pi.  
 blindaje פְּלִדוֹת  
 boca פִּיפּוּיֹת, פֶּה, חֶךְ  
 bocado פְּתוּחַ, פֶּת, פָּה, בְּלֵעַ  
 boda חֲתֻנָּה

bola דוּר  
 bolsa א. צָרוּר, מִשְׁךְ, פִּיס, יִלְקוּט  
 bolso חָרִיט  
 bondad טוב, א. חֶסֶד  
 bondadoso טוב, חֲנוּן  
 bondadoso] ser א. חֲנִן  
 boñiga צְפִיאִים  
 borbotones רִתַח  
 bordado רִקְמָה  
 bordar Pi. שָׁבִץ, רָקַם  
 borde בְּרֶכַב, זֶר, גְּבוּל,  
 קִיצוֹן, עֲזָרָה, עֶבֶר, מַחְפֶּרֶת,  
 שׁוּל, שָׁפָה, קֶצֶה, קֶצֶב  
 bordes שְׁפִיתִים  
 bordear II. מָחָה  
 borla צִיצִית, גְּדֵל  
 borrachera שְׁכָרוֹן  
 borracho שְׁכוּר  
 borracho] estar שָׁכַר Q., Hitp.  
 borrar מָחָה I., Hi., סָחָה  
 borrar (el rastro) טָמַם\* Pi.  
 bosque פְּרִדַּס, א. יַעַר, חֶרֶשׁ  
 bota סָאוֹן  
 botella בְּקֶבֶק  
 botín מִשְׁסָה, מִלְקוּחַ, בָּזָה, בִּז  
 שָׁלַל  
 botón II. נִץ  
 botón (de la vid) סְמִדַּר

bóveda **צָרִיחַ, חֲנוּת, חוּג,**  
**רְקִיעַ**  
 brasa **רִצְפָה, רִצָּף, גְּחֻלַּת**  
 brasas **פָּחַם, גְּחָלִים**  
 brasero **מִחְתָּה, אָח III.,**  
 brasero del altar **אֲרִיאֵל**  
 bravo **סָרַר**  
 brazailete **שֵׁר, צָמִיד, אֲצַעְדָּה**  
 brazo **זֶרַע / זָרוּעַ, אֲזָרוּעַ,**  
**קָנָה**  
 brazos **חֲצֹן, חֲצָן**  
 brazo del río **יָאֵר**  
 brea **כֶּפֶר, תִּמְר, זֹפֶת II.**  
 brecha **פְּרִץ**  
 breva **תְּאֵנָה, פֶּג, בְּכֹרֶה**  
 brevas **בְּכֹרוֹת**  
 brillante **נְאוֹר, מוֹרֵט**  
 brillar **הִלֵּל\*, אֹר, I. Hi., אָהֵל\***  
 I. Hi., **זָהַר, I. Hi., צוּץ, II.,**  
**נָהַר**  
 I. Hi.  
 brillo **נָהַ, יִפְעָה, זָהַר, אֲדָרַת**  
 brillo] dar **צָהַל II.**  
 brincar **קָפַץ II. Pi., פָּזוּ II. Pi.**  
 brincos] dar **פָּסַח Pi.**  
 bronce **נְחֹשֶׁת, נְחוּשָׁה I.**  
 bronce] de **נְחוּשׁ**  
 bronce] objetos de **חֲשֻׁמָּנִים**

broncear **שָׁזַף**  
 brotar **נָבַע, גִּיחַ Q., Hi., נָזַל,**  
**פָּרַח, פָּרַה, Pi., פָּכָה\*, עָלָה**  
 I., **קוֹר, צָמַח, I. Hi., צוּץ, I.**  
 brotar] hacer **נָבַע, דָּשָׂא**  
 Pi., **נָזַל, Hi., פָּרַח I. Hi.,**  
**צוּק, I., רָחַשׁ, Hi., צָמַח, I.**  
 brote **צָמַח, פָּרַח, אֵב**  
 brotes **I. שָׁלַח**  
 brujería **כַּשְׁפָּה, I. חֲרַשׁ, II., חֶבֶר**  
**קָסָם**  
 brujo **כַּשְׁפָּן**  
 brutal] ser **בָּעַר III.**  
 buche **מְרָאָה**  
 buen corazón] de **רַחֲמָנִי**  
 buen vino **סִבָּא**  
 buena gana] de **חָפֵץ**  
 buena noticia **בְּשָׂרָה**  
 buena salud **אֲשֻׁמָּנִים**  
 buenas acciones **I. חֲסֵד**  
 buenas noticias] dar **בְּשָׂר\* Pi.**  
 buenas noticias] recibir **בְּשָׂר\***  
 Hitp.  
 bueno **טוֹב**  
 bueno] ser **יָטַב, טוֹב**  
 buey **אֶלֶף, I., אֶלֶוֹף**  
 búfalo **רָאִים / רְאִים**  
 búho **קָפּוּז, קָאֵת, קָאֵת**

## תנשמת

buitre	נֶשֶׁר, חֲתִיָּה, רִיָּה, אֵיָּה
	רְחֻמָּה, רָחַם, עֵיט
buitre negro	עֲזוּנִיָּה
bul (mes)	בּוּל I.
bullicio	וּשְׂאוֹן II.
bullir	רָמַשׁ
burlarse	בִּזָּה
burla	פְּלִמָּה, הַתְּלִים, בּוּז
	צַחֲק, נְנִינָה, מִשְׁחָק, לַעַג
	שְׂנִינָה, שְׂחָק, קָלְסָה, קָלֵס
	שְׂרָקָה, שְׂרִיקָה, שְׂמִצָּה
burla] objeto de	חֲרָפָה
burlarse	הִתְלַי Pi., חָרַף III. Pi., לוּץ / לִיץ I. Q., לָעַב Hi., לַעַג Q., Hi., Hitpolel, קָלֵס* Pi., צַחֲק Hitp., תַּעַע* Pilpel, שְׂחָק Pi., Hitpapel
burlón	לֵץ
burra	אֲתוֹן
burrito (cría)	עֵיר
burro	חֲמוֹר
buscada (la prostituta)] ser	זָנָה
	Pu.
buscar	לָקַשׁ*, דָּרַשׁ Pi., בִּקְשָׁה Pi., תּוֹר, רָדַף Pi.,
buscado] ser	חִפְּשׁ Pu.

buscar afanosamente	שָׁחַר II. Pi.
buscar el favor	חָקְלָה II. Pi.
buscar refugio	עוּז Hi.
buscar un guía	אָשֵׁר I. Pu.
buscar un pretexto	אָנָּה II. Hitp.
cabalgar	רָכַב
caballería	רָכַב I., סוּס, פָּרָשׁ
caballo	אָבִיר I., סוּס
caballos	רָכָשׁ
caballo veloz	רָמָד
cabecera	מְרֹאשׁוֹת, מְרֹאשׁוֹת
cabellera	צִיצִית, פָּרַע
cabello	קְנוּצוֹת
cabello no cortado	נִזּוֹר
cabello rizado	מְקֻשָּׁה
cabeza	רֹאשׁ, קָרְקַד, גְּלִגְלֹת
cabo	קָצַח, קָצָה, זָנַב
cabra	שְׂעִירָה, עוּז
cabras	צֹאן
cabra montés	יָעַל, אֶקוּ
cabrita	גְּדִיָּה
cabrito	שֶׁה, גְּדִי
cachorro (de león)	גּוֹר, גּוֹר
	כְּפִיר
cada una	אִשָּׁה
cada uno	כָּל, אֶחָד, אִישׁ
cadáver	מֵת, מִפְּלֹת, גּוֹיָה
	פֶּגֶר, נִבְלָה, גּוֹפָה



cadena שְׂרָשְׁרָה, רְתוּק, אֶסוּר  
 cadenas אֶזְקִים, אֶזְקִים I,  
 מוֹסְרָה, מוֹסֵר, תְּרַצְבוֹת,  
 רְתֻקוֹת, רֶשֶׁת, צִינָק  
 cadenas (ornamentales)] poner  
 עָבַר Pi.  
 cadenilla שְׂרָשְׁרָה  
 cadenitas de los pies צָעָרָה  
 cadera נָשָׂה, יָרֵךְ  
 caderas חֲלָצִים  
 caer א. הָוָה I., נִרְד, כָּשַׁל, Ni.,  
 נָפַל, נָטָה  
 caer] hacer נָפַל Hi., בּוֹא Hi.,  
 Hi., כָּשַׁל Hi., קָסַס\* Poel,  
 תָּקַל\* Hi.  
 caer de rodillas נָפַל Hitp.  
 caer] dejar נָפַל Hi., שָׁמַט  
 caer] dejarse נָפַל  
 caer en la cuenta נִכְרַ\* Hi.  
 caer en la trampa יָקַשׁ Ni.  
 caer enfermo נָפַל  
 caer sin sentido נִרְדַּס\* Ni.  
 caer sobre נָפַל Hitp., פָּנַע  
 caerse נִכְרַ Ni., נָנַר\* Ni.,  
 נָפַל פָּרַק, נָשַׁל, נָפַל  
 caída א. הָוָה, דָּחִי, כָּשַׁל, I.,  
 צָלַע, מִפֹּלֶת  
 caja אָרוֹן

cal שִׁיר, גֵּר  
 calabaza silvestre פִּקְעָה  
 calabozo שַׁחַת, חֵר, בּוֹר / בַּר  
 calafatear II. חָמַר  
 calavera גִּלְגֻלֹת  
 calcular II. זָרָה Pi., חָשַׁב Pi.,  
 חָבַן Pi.  
 caldeos כְּשָׂדִים  
 caldera para mezclar ungüentos  
 מְרַקְחָה  
 caldero קַלְחַת  
 caldo מֶרֶק  
 calentarse Q., Hitp. חָמַם  
 calenturiento אָמַל  
 caliente II. חָם, חֲרִישִׁי  
 caliente] estar חָמַם  
 cáliz I. כּוֹס  
 cáliz (de flor) כִּפְתוֹר  
 callado] quedarse II. חָרַשׁ Hitp.  
 callar פָּחַד\* Pi.  
 callar] hacer חָשָׂה Hi., צָמַת  
 Q., Hi., שָׁכַךְ Hi.  
 callarse Q., Ni., חָרַשׁ II.  
 Q., Hi., חָשָׂה Q., Hi.  
 calle שׁוּק, רְחֹב / רְחֹב  
 calles חוּץ  
 calma הַשְׁקֵט, דְּמָמָה, דּוּמְיָה,  
 II. נַחַת, מְרַפָּה, מְנוּחַ

calma] tener שָׁקֵט Hi.  
 calmar כָּפַר, כָּפָה, קוּם Poel, דָּמַם Pi.,  
 שָׁבַח, א. רָנַע Hi., קוּם Pi.,  
 שָׁוָה, א. שׁוּב Hi., שׁוּב Pi.,  
 שָׁקֵט Hi.  
 calmar] acción de נִיחַח  
 calmarse א. רָפָה, א. רָנַע Ni.,  
 שָׁתַק, שָׁקֵט, שָׁכַד  
 calor חָרַב, חָמָה, חָם  
 שָׂרַב  
 calor] época de קָיִץ  
 calumnia דָּבָה, רָכִיל  
 calumniar רָגַל, א. לָשׁוֹן Poel, Hi.,  
 Q., Pi.  
 calva קָרְחָה  
 calva] parte קָרְחַת  
 extenderse פָּרַץ  
 calvicie קָרְחָה  
 calvicie en la frente גִּבְחַת  
 calvo קָרַח  
 calvo por la tiña] dejar שָׁפַח Pi.  
 calvo] quedarse מָרַט Ni.  
 calzada מְסָלוּל, מְסָלָה, מְהַלֵּךְ  
 calzado נָעַל  
 calzar נָעַל Q., Hi.  
 cama מִצָּע, מִטָּה, רִצּוּעַ  
 עָרַשׁ, מִשְׁכָּב  
 camaleón חֲנֻשְׁמַת

cambiar חָלַף, הִפְךָ Pi., Hi.,  
 סָבַב, א. לָפַת Ni., יָמַר\* Hi.,  
 מוּרָא, א. שׁוּג, א. סוּג I.  
 שָׁנָה, א. שׁוּב, א. פָּנָה, Hi.,  
 Pu.  
 cambiar de lugar עָתַק  
 cambiarse מוּרָא Ni., Hi.  
 cambie algo] hacer que סָבַב Pi.  
 cambio תְּמוּרָה, חֲלִיפָה, חֲלִיפָה  
 cambio de tono סָלָה  
 cambista נָטִיל  
 camella (joven) בְּכָרָה  
 camellas כְּרָכְרוֹת  
 camello גָּמַל  
 camello (joven) בְּכָר  
 camilla מִטָּה  
 caminar אָרַח, א. אָשַׁר, א. אָרַח,  
 צָעַד, א. הִלְךָ Q., Pi.,  
 caminar] hacer הִלְךָ Hi.  
 caminar con pasitos cortos שָׁפַף  
 camino הַלִּיכָה, אָרַח, אָרַח,  
 נְתִיבָה, נְתִיבָה, נְתִיב, מַעְגָּל, מְסָלָה,  
 שְׁבִיל  
 camino llano מִישָׁרִים, מִישׁוֹר  
 campamento טִירָה, חֲנֻה  
 תַּחְנוּת, מְלוֹן, מְחֻנָּה  
 campanilla פַּעְמוֹן  
 campaña מְלַחֲמַת, מְלַחֲמָה

campesino פְּרִזִי, אָכָר  
 campesinos פְּרִזִּין  
 campestre שְׂדֵה  
 campo חֶלְקָה, אֲרֶץ, אֲדָמָה  
 II., שְׂדֵי, מִמָּשֶׁק, II.,  
 campos שְׂדָמָה  
 campo abandonado בְּתָה  
 campo abierto בר IV.  
 campo cultivado יָגַב  
 campo de pastoreo común  
 מִגְרָשׁ  
 campo de pastos מִרְבֵּץ,  
 מִרְבֵּץ  
 canal שְׁלַח, צְנוּר, פְּלֶג, אָבֵל  
 II., תַּעֲלָה, I.  
 cananeo פְּנִיעֵי  
 canas שֵׁיב, שִׁיבָה  
 canasta צְנִצְנִת, טָנָא, דוּד,  
 תְּבָה  
 canastillo סַל  
 canasto פְּלוּב  
 canción שִׁיר, נְגִינָה  
 canción de burla מְגִינָה  
 candado חוֹתֵם  
 candelabro מְנוֹרָה  
 canela קְנָמוֹן, קָדָה  
 canilleras מְצָחָה  
 cansado עָיֵף, נְגִיעַ, יָגַע, יָעָף

cansado] estar יָגַע, יָעָף, יָגַע  
 Pi.  
 cansancio עָמַל, יָנִיעַ  
 cansar לָאָה, יָנַע Pi., Hi.,  
 cansarse יָעָף, יָגַע, יָאָשׁ Ni.,  
 Q., Ho., עֵיף, לָאָה, Q., Ni.,  
 עָמַל Ni.  
 cantar שִׁיחַ, רָנָן, עָנָה I.,  
 שִׁיר Q., Polel  
 cantar (con acompañamiento  
 musical) זָמַר I. Pi.  
 cantar victoria עָלָז  
 cántaro I. נִבֵּל, פֶּד, בְּקֶבֶק  
 cantera I. צוּר, מִקְבֵּת, מִחְצָב  
 cantero (que labra las piedras)  
 חֲצַב  
 cantidad מִסְפָּר, מִכְסָּה  
 cantidad de dinero קְשִׁיטָה  
 cantidad exacta פְּרָשָׁה  
 cantidad fija מִתְכַּנֵּת  
 canto II. זָמִיר, I. זְמֶרָה,  
 שִׁיר, רֵן, מִחְלַת, מְזִמּוֹר,  
 שִׁרָה  
 canto de alabanza תוֹדָה  
 cantos de alabanza הִידוֹת  
 canto fúnebre נִי, נְהִי  
 canto(s) fúnebre(s)] entonar  
 קִיין, נְהִיה Polel

cantor שָׂר  
 caña קָנָה, אֲנָמוֹן / אֲנָמוֹן, אֲבָהָ  
 caña aromática קָנָה  
 caña de medir קָנָה  
 cañada גֵּיאַ, בִּתְּהָ, אֲפִיק  
 א. נחל  
 caos תְּהוֹ, בְּהוֹ  
 capa שְׁלֵמָה, מְעִיל, מְטַפַּחַת  
 תְּכָרִיד, שְׂכָבָה, שְׂמָלָה  
 capacidad מְלוֹא, א. כַּח, א. אֵל  
 מְלוֹא / מְלוֹא  
 capataz שֹׁטֵר, מְנַצֵּחַ, נֹגֵשׁ  
 capaz de ver פִּקֵּחַ  
 capaz] ser סָפֵק א. Hi.  
 capitán שָׂר  
 capitel צִפְּתָה, כְּפִתּוֹר, כְּתֹרֶת  
 capitel redondo גָּלָה  
 capitulación בְּרִכָּה  
 caprichos תְּעִלּוּלִים  
 captura לָכַד  
 capturado] ser לָקַח א. Ni.,  
 א. שָׁבָה  
 Ni.  
 cara פָּנִים, א. אֶף  
 caracol שְׂבָלִיל  
 carácter יָצָר  
 caravana הַלִּיכָה, אֲרָחָה  
 carbón שְׁחוֹר, פָּחֵם  
 cárcel מְסֻגֶּרֶת, מְסֻגֵּר, כְּלֵא

מְשֻׁמֵּר  
 carcoma רָקַב  
 cardado] (lino) שָׂרִיק  
 cardo א. עֲרָעַר, גְּלָגַל  
 carecer א. יָרַשׁ, א. Ni.,  
 א. חָסַר  
 סוּר  
 carencia מְחֻסֵּר  
 carga א. סָבַל, א. סָבַל, א. סָבַל,  
 מְשָׂא, מוֹעֵקָה, א. סָבַלָה  
 א. עֲנִין, גִּטּוּל, מְשָׂאָה, מְשָׂאָה  
 carga] imponer una עֲמַס א. Hi.  
 carga] ser una כְּבֹד  
 cargador א. סָבַל  
 cargar א. טָעַן א. Hi., נָשָׂא  
 א. Hi., עֲמַס, א. סָבַל, א. Hi.,  
 א. פָּנַע  
 cargo פִּקְדָּה  
 caricias דוּד, אֲהַב  
 cariño רַחֲמִים  
 cariño] sentir רַחַם א. Pi.  
 carmesí תּוֹלַע, שְׁנִי  
 carmín כְּרָמִיל  
 carne שְׂאֵר, בָּשָׂר  
 carne impura פְּגוּל  
 carnero עֲתוּד, יוֹבֵל, אֵיל  
 carpa אֲהַל  
 carrera א. מְרוּצָה, מְרוּץ  
 carreta עֲגָלָה  
 carril מְעָגַל

carro עגלה, מִרְכָּבָה, מִרְכָּב, רֶכֶב  
 carro (cubierto) צָב I.  
 carros tirados por caballos פָּרָשׁ  
 carroza מִרְכָּב, מִרְכָּבָה, מִרְכָּב, רֶכֶב  
 carta נִשְׁתָּן, אֲנָתָה  
 casa נִשְׁפָּה, נָוָה, מִשְׁכָּן, בַּיִת  
 casarse Q., Ni., יָשַׁב Hi., בָּעַל  
 casarse con la viuda del hermano  
 (ley del levirato) יָבִים Pi.  
 cascabel מְצִלָּה  
 casco פְּרָסָה, עֵקֶב, מְעוֹז  
 קוֹבֵעַ  
 casco (media granada) פֶּלֶחַ  
 castaño עֲרֻמוֹן  
 castigar אָשַׁם Hi., יָכַח Hi., רִיב, עֲנֵשׁ Pi., נָנַע Pi., יָסַר  
 castigado] ser פָּקַד Ni.  
 castigo נָקָם, נָנַף, מִנְפָּה, אָשַׁם, עֵוֹן, מוֹסֵר, כִּיד, נִקְמָה, תוֹכַחָה, תִּנְגָּרָה, שִׁפְטָה, רָעָה, תְּשׁוּבוֹת, תוֹכַחַת  
 castigo] dejar sin נָקָה Pi.  
 castigo] quedar sin נָקָה Ni.  
 casualidad פָּנַע  
 catarata צְנֹר  
 catástrofe הִפְכָּה

catorce שְׁבַעֲנָה  
 caudillo רֶזֶן, גְּבוּר Q. part.  
 causa דְּבָרָה, דְּבָר  
 cautela מְשֹׁמֵר  
 cauteloso עָרוּם  
 cautiva שְׁבִיָּה  
 cautividad שְׁבִית, שְׁבִיָּה, שְׁבִי  
 cautivo אָסִיר, אָסִיר  
 cautivos שְׁבִיָּה, שְׁבִי  
 cavar פָּרָה, חָקַק, חָצַב, חָפַר I., קוּר I.  
 cavidades שְׁקַעְרוֹת  
 caza צִיד  
 cazador צִיד  
 cazador de pájaros יְקוּשׁ, יְקוּשׁ  
 cazar Q., Polel, צוּד, לָכַד  
 ceba מִרְבֵּק  
 cebada (cereal) שְׁעֵרָה  
 cebado Q. part. pas., אָבַס  
 מְרִיא, בְּרִיא  
 cebar II. Hi., בָּרָא  
 cebolla בְּצָל  
 cedazo נָפָה I., כְּבָרָה  
 ceder I. Q., Hi., רָפָה  
 cedro אֲרֹז  
 cegar Pi., עָוַר Pi., פָּוָה\*  
 cegar (los manantiales) Q., סָתַם Pi.

ceguera עִוְרָת, עִוְרוֹן, סְנֹרִים

celda תַּא, צֹלַע

celebrar ל. זָמַר, זָכַר, גִּיל

Pi., תַּנָּה, שְׂמַח II. Pi.

celebrar una fiesta חָגַג

celestial] ser אָבִיר

celo(s) תַּאנָּה, קִנְאָה

celo (de un animal)] época de

חֲרָשׁ

celo] en שְׂכָה\* Hi. part.

celo] estar en יָחַם, יָזַן\* Q.,

Pi.

celo] poner en יָחַם Pi.

celos] provocar קִנְאָה\* Pi., Hi.

celos] tener קִנְאָה\* Pi.

celosías חֲרָפִים

celoso קִנְאוֹ, קִנְאָה

cementerio קְבוּרָה

ceniza עָפָר, דֶּשֶׁן, אָפָר

censo סֶפֶר, מִפְקָד, כְּתָב, יַחֲשׁ,

פְּקוּדִים, פְּקָדָה

censo] hacer el יַחֲשׁ\* Hitp.

ensor יוֹסֵר

censurar חִנָּה\* Hi.

centeno כְּסָמָת

centinela צֹפֵה

central תִּיכוּן

centro תּוֹךְ

ceñidor אָזוֹר

ceñir אָזַר Q., Pi., אָפַר\* Ni.,

מָנַן, עָנַד, חָנַר

ceñirse אָזַר Q., Hitp., קָשַׁר Pi.

cepa שְׂרֵשׁ, גִּזַּע

cepo מְהַפֵּכֶת, סֵד

cera דְּוֹנַג

cerámica חֲרָשׁ

cerca (vallado) גָּדַר, גְּדָרָה,

מְשׁוּפָּה, מְסֻכָּה, טִירָה

cerca] estar קָרַב Q., Pi., Hi.

cerca] levantar una גָּדַר

cercados שְׂפֵתִים

cercanía קְרִיבָה

cercano קְרוֹב

cercar א. צָרַר, א. צוֹר, א. קָטַר\*

Hi.

cercos מִצָּר, מִצָּרוֹר, מְסַב, דוֹר

cercos de carros מַעֲגָל

cerdo חֲזִיר

cereal דָּגָן

cereales אֲשֶׁר, חֲטָה II.

cereal fresco א. פְּרִמָּל I. II.

cerner א. בָּרַר I. Hi.

cerrado סָתַם

cerradura מְנַעֵל, מְנַעֵל

cerrar א. עָצַר, אָטַם, אָטַם

א. קָפַץ, קָפַד, סוֹר Polel.

cerrado] estar עָצַר Ni.  
 cerrar (los ojos) עָצַם II.  
 cerrar con tranca נָעַל  
 cerrar el paso לָחַץ, חָסַם, גָּדַר  
 cerrar filas אָסַף Pi.  
 cerrarse סָכַר I. Ni., סָתַם Ni.  
 cerro בָּמָה  
 cerro desierto שָׁפִי  
 cerrojo בְּרִיחַ  
 cervatillo עֶפֶר  
 cerveza סִבָּא  
 cesar אָפַס II. Q., Ni.,  
 חָשַׁד, חָלַף, חָדַל, דָּמַם Ni.,  
 סוּר, כָּרַח Ho., כָּלָה Pi.,  
 תָּמַם, שָׁבַת  
 cesar] hacer עָקַב Pi.  
 césped גֵּז  
 cesta סֵל, טֵנָא, אָנְרָטַל  
 cetro שָׂרְבִיט, שִׁבְט  
 chacal תֵּן II., אִי  
 chal מְטַפַּחַת  
 charlatán] ser בָּטָא / בָּטָה  
 charlatanería בַּד IV.  
 charlatanes (falsos profetas) בַּד IV.  
 chato חָרַם  
 chillar (los pájaros) צִפְפִּי\* Pilpel  
 chimenea אָרְבָּה  
 chismes רְכִיל

chismoso נִרְגָּן  
 chispa רֶשֶׁף, נִיצוּץ, כִּידוּד  
 chispeante חִכְלִילִי  
 chispeante] el ser חִכְלָלוּת  
 chivo שְׁעִיר, צָפִיר  
 chorrear נָטַף, רָעַף  
 choza סִכָּה, מְלוּנָה  
 chusma פְּרַחַח  
 cicatriz צָרַבַּת, חִבּוּרָה  
 ciclo תְּקוּפָה  
 ciego עוֹר  
 ciego] ser/estar טָחַח I. שָׁעַע, Q., Hitpalpel  
 ciego] hacer שָׁעַע I. Hi.  
 ciego] volver עוֹרִי Pi.  
 cielo שָׁמַיִם, מְרוֹם  
 cien(to) מָאָה  
 ciénaga בְּצָה  
 ciencia מִדָּע, דַּעַת  
 ciertamente I. כִּי, אָכֵן  
 cierto לָכֵן  
 cierva אֵילַת, אֵילָה  
 ciervo אֵיל  
 cigüeña חֲסִידָה  
 cilantro I. גֵּר, בְּדִלַח  
 cimas תּוֹעָפוֹת  
 címbalos צְלָצְלִים  
 cimiento מוֹסְדָה, מוֹסְדֵי, יְסוּד

מסד

cimientos שְׁחוֹת, מְכוּן  
 cimientos] poner los יסד I.  
 cincel חָרַט, חָרַב  
 cinco חֲמֵשׁ  
 cincuenta חֲמֵשִׁים  
 cínico לֵץ  
 cinta פְּתִיל  
 cinto] llevar al צָמַד\* Pu.  
 cintura מְתָנִים, חֲלָצִים  
 cinturón חָגוּר, אֶפְדָּה, חֶשֶׁב,  
 חֲגוּרָה, מְזִיחַ, II. מְזַח, חֲגוּרָה,  
 קְשָׁרִים, מְחַנְרֵת  
 cinturón] ponerse el אָזַר  
 ciprés תְּרֵזָה, תְּאֲשׁוּר, אֲרֹן  
 círculo סְבִיב, חוּג  
 circuncidado] no עָרַל  
 circuncidar I. מוּל, II. מָלַל  
 circuncidarse II. Ni. מָלַל  
 circuncisión מוּלָּה  
 cisco פִּית  
 cisne תְּנִשְׁמַת  
 cisterna I. גַּב, בּוּר / בַּר  
 cita מוֹעֵד  
 cítara II. נִבֵּל  
 citarse יָעַד Ni.  
 ciudad I., עִיר, I., קְרִיָּה, I., בַּת  
 I. שְׁעָר, קְרִית

ciudadela בִּירָה  
 ciudades no fortificadas פְּרִזוֹת  
 clamar II. קָוָה, Pi., רָנַן, Hi., זָעַק  
 Pi.  
 clamor II. קו, קו, זָעָקָה, זָעָקָה  
 clamor (de angustia) רָנָה  
 clan מְשֻׁפָּחָה, אֲמָה, אֶלְף  
 פְּלָנָה  
 clara de huevo חֲלָמוֹת  
 clara] (agua) מְשֻׁקַּע  
 claridad נְנָה, נְנָה, טָהַר  
 clarín שׁוֹפָר  
 claro צָח, לָבָן  
 clase מִין, זֵן  
 clase pobre II. דָּלָה, I. דָּל  
 clase pudiente חָיִל  
 clavar I., מָעַד, Hi., בּוֹא  
 חָקַע, צָנַח  
 clavarse Ni. נָחַת  
 clavo מְסַמֵּר, מְסַמֵּר, נוֹ  
 מְסַמְרָה, מְסַמְרָה  
 cliente מְכָר  
 cobarde יָרָא, חָרַד  
 cobardía דְּאָבוֹן  
 cobija מְרַבְּדִים  
 cobra פְּתָן  
 cocer Q., Pi., עוּג, אָפָה  
 coces] dar בָּעַט



cochinilla תולעה  
cocido מאפה  
cocinera טבחה  
cocinero I. טבח  
cocodrilo תנים, תנין, לוייתן  
codiciar Pi., אנה\* Q., Pi.,

חמד

codo אצילה, אציל  
codo (medida) אמה  
codorniz שלו  
cofre ארון  
cogollo צמרת  
cojear צלע, פסח  
cojo פסח  
cojo] quedar פסח Ni.  
cola זנב  
cola gorda de la oveja אליה  
colcha מרבדים, חטבות  
colección אספה  
cólera זעם  
colérico קצר  
colgar I., תלה, תלא  
colgar (como adorno) Pi. תלה  
colina מרום, הר, גבעה, במה  
תל, קרן, נפת, נוף  
colindar Q., גבל Hi.  
collar ענק, כומז, חליה  
רביד, צורנים

collares חרוזים  
collar] ponerse un ענק  
colmado שבע  
colmado] estar שבע  
colmar רוה Pi.  
colmo שבע  
colocar Pi., ישב Hi., נוח  
Hi. 1, 2, נצב I. Hi., עמד  
Hi., שית, שום, שים, שכן  
Hi., שפת  
colocado] ser/estar יעד Ho.  
colocarse עמד  
coloquintida פקעה  
colores] de muchos רקמה  
columna זנית, עמוד  
columna (de humo) תימרה  
compromiso אמנה  
compuerta ארבה  
comadreja חלד  
comarca סביב, כפר, גלילה  
combarse II. בעה Ni.  
combatir צבא  
comentario מדרש  
comenzar(se) I. חלל Hi., Ho  
comer לחם, ברה, אכל II.  
comer con delicia] dejarse להם  
Hitp.  
comer hierba I. רעה

comer pasto לָחַץ  
 comer] acto de אָכַל  
 comer] dar de אָכַל Hi., בָּרָה  
 Hi.  
 comer] dejar לָעֵטַי Hi.  
 comerciante רֹכֵל, סֹחֵר, פְּנֵעֵינִי  
 תַּגָּר  
 comerciar א. עָרַב, סֹחֵר  
 comercio מִרְכָּלֶת, מִסְחָר  
 רֹכֵלָה  
 comida בָּרוֹת, אָכְלָה, אָכַל  
 מֵאָכֵל, לָחֵם, בָּרוֹת  
 מֵאֲכָלָת  
 comida (de un animal) בּוֹל II.  
 comidas] ricas מִשְׂמָנִים  
 comienzo רֵאשִׁי, רֵאשׁ, יוֹסֵד  
 תַּחֲלָה, רֵאשִׁית  
 comilón זוֹלָל  
 comino קִצְצָה, כַּמֶּן  
 como כְּמוֹ, כְּאֲשֶׁר, כִּי, אֲשֶׁר  
 תַּמּוֹר, תַּחַת  
 icómo! אֵיכָה, אֵיךְ  
 icómo? אֵיכָה, אֵיךְ  
 מָה, הֵיךְ  
 compadecerse א. חָנַן I. Q., Poel,  
 רָחַם I. Ni., עָתַר I. Hitp., נָחַם  
 Pi.  
 compañera רַעָה, חֲבֵרָת

compañero א. אֶלּוֹף, אָח I.,  
 רַע, עֲמִית, מֵרַע, כְּנַח, חֲבֵר,  
 שׁוֹתֵף  
 compañeros II. גִּיל  
 compañía א. חֲבֵרָה I., חֲבֵר  
 comparación מִשָּׁל  
 comparación con] en מִן  
 comparar א. דָּמָה I. Pi., מִשָּׁל I.  
 Hi., שָׁוָה, עָרַף, Hi.  
 compararse עָמַם, שָׁוָה  
 compartimento קָן  
 compás מַחְוֶנָה  
 compasión חַמְלָה, חַמְלָה,  
 רַחֲמִים, חֲנִינָה  
 compasión] encontrar רָחַם Pu.  
 compasión] sentir נָחַם Ni.  
 compasión] ser tratado con חָנַן  
 I. Ho.  
 compasión] tener עָגַם, חוּס  
 compasivo רַחוּם, חֲנוּן  
 compensación שָׂתַד, אָשַׁם  
 compensar Pi. כָּפַר, Pi. חָטָא  
 competir תָּרַה Tifal  
 complace] que se חָפֵץ  
 complacencia רְצוּן  
 complacerse א. רָצָה, חָפֵץ  
 completo שָׁלֵם  
 compra מִקְנָה

comprar קָנָה, לָקַח, II., כָּרָה  
 comprar trigo שָׁבַר II.  
 comprometida] estar אָרַשׁ Pu.  
 comprobarse חָקַר Ni.  
 comprometerse אָרַשׁ, אָמַר Hi., יָעַד Ni.  
 compromiso I. חָסַד, בְּרִית, אָסַר  
 compromiso] sin נָקִי / נִקְיָא  
 compuerta דֶּלֶת  
 comunicado] ser בָּלַע Pu.  
 comunidad עָרָה III., קָהָל, קְהָלָה  
 con II., אֵת, עִם, בָּ  
 con el fin de בְּעֵבֹר  
 con tal que אֲדָ  
 concebir חָבַל, זָרַע, הָרָה Ni., II. Pi.  
 conceder (una petición) שָׂאֵל Hi.  
 conceder el lugar de preferencia זָבַל  
 conceder un favor חָנַן I.  
 conciencia לֵב  
 concluir גָּמַר I.  
 concluido] quedar כָּלָה Pu.  
 conclusión חֶשְׁבוֹן  
 concordia חֻבְלִים  
 concubina שָׂדֵה, פְּלִגְשׁ, אִמָּה

condenado al castigo] estar כָּקַר  
 Ho.  
 condenar חָשַׁע, חָכַשׁ, דִּין Hi.  
 condonar שָׁמַט Q., Hi.  
 conducir נָהַג Pi.  
 conducir] manera de מְנַהֵג  
 conducta הַלְיָכָה, דְּרָךְ, אֲרָח, עֲלִילָה, נְתִיבָה, מוֹעֲגָל, צַעַד, פֶּעַל  
 conducto de agua אָבַל  
 confesar יָדָה II. Hi.  
 confesar (el pecado) יָדָה II. Hitp.  
 confesión תּוֹדָה  
 confiado בְּטוּחַ  
 confianza בְּטָחוֹן, בְּטָחָה, בְּטַח, מוֹבָטַח, כֶּסֶלָה, I., כֶּסֶל, תּוֹחֶלֶת  
 confianza] inspirar בָּטַח Hi.  
 confianza] ser de אָמֵן Ni.  
 confiar יָחַל, בָּטַח, אָמֵן Hi., Pi., קָנוּה, I. Q., Pi.  
 confidencias] hacer סוּד Hitp.  
 confín אֲצִיל, אָפֶס I.  
 confirmación de un contrato תְּעוּרָה  
 confirmar חָתַם  
 confirmarse כּוּן Ni.

confiscación בָּזָה  
 conforme a נִגְדַּ  
 confortar קוּם Pi., רָפַד Pi.  
 confundido] mostrarse בָּלַע  
 Hitp.  
 confundir בָּלַע, בָּלַל Pi.  
 confundirse בָּלַע III. Ni., Pu.  
 confusión עוֹעִים, מְהוּמָה,  
 תְּמָהוּן, תוֹעָה  
 congelamiento קָפְאוֹן\*  
 congelar קָפָא Hi.  
 congelarse לָכַד Hitp.  
 congraciarse רָצָה I. Hitp.  
 conjunto מְקוּהָ, מְנַמָּה II.  
 conjunto de ídolos קְבוּץ  
 conjurar שָׁבַע\* Hi.  
 conjurarse יָעַץ Hitp., קָשַׁר  
 Q., Hitp.  
 conjuro קָסַם, חָבַר II.  
 conmigo עִמָּדִי  
 conmoverse כָּמַר\*, חָמַל, הָמָה  
 Ni., נָחַם\* Ni.  
 conocer בִּין נָכַר\*, יָדַע, בִּין  
 שָׁעַר III.  
 conocer] dar a זָכַר Hi.  
 conocer] darse a יָדַע Hitp.,  
 יָפַע\* Hi., נָכַר\* Hitp.  
 conocerse יָדַע Ho.

conocido מָכַר  
 conocimiento יָדַע, יָדָעָה, יָדַעַת,  
 שָׁכַל, שָׁכַל  
 conquista מוֹרָשׁ I.  
 conquistar תָּפַשׁ, לָכַד  
 conquistado] ser נָכָה\* Ho.  
 consagración מְלוֹאִים /  
 נוֹר, מְלֹאִים  
 consagración al exterminio יָדַם I.  
 consagrado קָדוֹשׁ, מְשִׁיחַ  
 consagrar מָלָא Hi., חָרַם  
 קָדַשׁ Pi., Hi., מְשַׁח  
 consagrar al exterminio חָרַם Hi.  
 consagrarse נִזַּר\* Ni.  
 consecuencia עֵקֶב  
 conseguir לָקַח  
 consejero יוֹעֵץ  
 consejo יָעָצָה, מוֹעֵצָה, סוֹד II.  
 consentir פָּנֵקַץ, אוֹת Pi.  
 conservación de la vida מְחִיָּה  
 conservar שָׁמַר Pi., שָׁלַם  
 conservarse limpio בָּרַר I. Ni.  
 considerar בִּין נָכַט\*, בִּין  
 consignar רָשַׁם  
 consolar נָחַם\* Pi.  
 consolarse נָחַם\* Ni., Hitp.  
 consolidar כּוּן\*, אָמַץ Pi.,  
 consolidado] ser חָזַק Pu.

conspiración קָשַׁר  
 conspirar יָסַד II. Ni.  
 constancia אָמַת  
 constelación כִּסִּיל II.  
 consternado] estar חָתַת  
 consternado] quedar שָׁמַם Poel  
 constituirse jefe שָׁרַר\* Hitp.  
 construir בָּנָה, קָרָה II. Pi.  
 construir (una rampa) שָׁפַד  
 consuelo נַחֲמִים, נַחֲמָה, נַחֵם,  
 תְּנַחֵם  
 consultar שָׁאַל Ni., דָּרַשׁ יַעֲז, דָּרַשׁ Ni.,  
 consume] que se כָּלָה  
 consumir לָהֵט Pi., צָמַת Pi.  
 consumido] ser אָכַל Pu.  
 consumirse תָּמַם, תָּרַר, גָּרַס I.  
 contado entre] ser חָשַׁב Hitp.  
 contaminación טָמְאָה, גָּאֵל  
 contaminado שָׁחַת\*, טָמָא Ho.  
 part.  
 contaminar טָמָא Pi.  
 contaminarse גָּאֵל II. Hitp.,  
 טָמָא Ni., Pu., Hitp., Hotpaal,  
 שָׁקַץ Pi.  
 contar מָנָה, חָשַׁב, נָגַד\* Pi.,  
 סָפַר Q., Pi.  
 contener כּוּל PiIpel  
 contenerse חָטַם, חָטַם Hitpalpel

contento שָׂמַח, עָדוּי  
 contorno גְּבוּל  
 contra פְּנִים →, עַל  
 contradecir סָרַב\* Pi.  
 contrario הִפְךָ  
 contratar תָּנָה, שָׁכַר I. Q., Hi  
 contratarse שָׁכַר Ni.  
 contrato חֲזוּת  
 control] dejar sin פָּרַע  
 control] perder el פָּרַע Ni.  
 conveniente נָאוּה  
 convenir נָאָה  
 conversación II. מְדַבֵּר  
 conversar דָּבַר I. Ni., Hitp.  
 convertir שִׁית, שׁוּב Hi.,  
 convertirse שׁוּב  
 convertirse en הִיָּה Q., Ni.,  
 הִפְךָ Ni.  
 convocación מְקָרָא  
 convocar קָהַל\*, צָעַק Hi.,  
 קָרָא I., שָׁמַע Pi.  
 copa גָּלָה, גְּבִיעַ, אֲנָרְטֵל, אֲנָן  
 מְמֹסָד, I. כְּפֹור, I. כּוּס,  
 קַבֵּעַת, I. סָף, סִהָר  
 copa rebosante רָוְיָה  
 copas para las ofrendas de vino  
 מִנְקִיּוֹת  
 copero מְשַׁקֵּה

copia תבנית, פתשגון, משנה  
 copiar עחק Hi.  
 coral(es) ראמות, פנינים  
 coraza תחרא, שריון, סריון  
 corazón לב, לב  
 cordero פ, כבש, טלה I.,  
 פשה, כשב  
 cordero pascual פסח  
 cordón פחיל  
 cordones מנבלת  
 cordón umbilical שר  
 cormorán שלך, אנפה  
 cornalina שהם, אדם  
 corneja תנשמת  
 cornisa טפח  
 cornisas מנרעות  
 coro תודה  
 coros תהלכת  
 coro (medida) פ, פ  
 corona עטרה, לויה, כתר I.,  
 צפירה  
 coronado עטר Hi.  
 coronar עטר Pi.  
 coronilla קרקד  
 corral חצר  
 correas (de las sandalias) שרוף  
 corrección תוכחת, תודות II.  
 correcto צדיק

corredor אתיק, מהלך  
 corregir יסר Pi.  
 corregido] ser יכחי Ho.  
 correr רצא, רוץ  
 correr] dejar ריר  
 correr de un lado a otro רוץ  
 Polel, שוט I. Hitpolel  
 correr en todas direcciones  
 שרד\* Pi.  
 correría גודד II.  
 corriente נהר, ניל, נבלת II.  
 corriente (de agua) יובל  
 corriente] (agua) חי  
 corriente subterránea אד  
 corroerse חלא Hi.  
 corromperse שחת\* Pi., Hi.  
 corrompido] estar שחת\* Ni.,  
 אלח\* Ni.  
 corrosión פחתת  
 cortar בקע Q., Pi., ברא III.  
 Pi., גזר, גזו, גזה, גרע, Pi.,  
 חצה I., פרת, פסת, Q., Hi.,  
 נקרי I. Pi., קעקע\* Pilpel,  
 קצב Q., קצץ Q., קצה, קצב  
 Pi., שבר, קרע, I.  
 cortado] ser חצץ Pu.  
 cortar (del telar) בצע Q., Pi.  
 cortar (leña) חטב

cortar el pelo גָּלַח Pi.  
 cortarse כָּרַת Ni.  
 cortejar סָבַב Poel  
 cortejo הַלִּיכָה  
 cortina פָּרֹכֶת, מָסָךְ, יְרִיעָה,  
 קָלַע II.  
 corto קָצֵר  
 corto] ser קָצֵר, קָטַט  
 corzo יַחְמוּר  
 cosa דָּבָר, אֹמֶר  
 cosecha יְבוּל, גֵּז, אֶסֶף, אֶסֶף,  
 קָצִיר, קִיץ II., עֲבוּר, מוֹצָה,  
 תְּנוּבָה, חֲבוּאָה  
 cosecha nueva] dar בָּכַר  
 cosechar I. חָלַל, אָרָה, אָסַף  
 Pi., קָצֵר  
 cosechar] no עָרַל  
 coser Q., תָּפַר Pi.  
 cosmético תְּמָרוּק  
 cosmético negro para los ojos  
 פוּךְ  
 costa I. אֵי, חוֹף  
 costado צֵד, פֶּאֶה  
 costal שֵׁק, אֲמֹתַחַת  
 costilla צֵלַע, כְּתֵף  
 costoso יָקָר  
 costra גּוֹשׁ  
 costras] formar III. רָנַע

costumbre מִשְׁפָּט  
 costura מַחְבֵּרֶת  
 creador עֹשֶׂה  
 crear I. בָּרָא קָנָה  
 crecer Q., נֹב, גָּדַל, גָּאָה  
 Q., צָמַח, עָלָה, Hitp., כָּבַד  
 Pi., רָבָה I., רָבַב  
 crecer] hacer Polel, נֹב גָּדַל  
 Pi., שָׁנַג Pilpel, II. Pilpel  
 creciente שֹׁטֵף  
 crear Hi. אָמַן  
 creerse más Hi. חָשַׁב  
 cretenses כְּפָתָרִים  
 cría גּוֹר, גּוֹר, אֶפְרָח II., אָמַר  
 שָׁגַר, נֶעַר, יָלַד II., חָבַל  
 cría] sin שְׂבוּל  
 cría] tener I. עוּל  
 criada שְׂפָחָה, נֶעֱרָה  
 criado תּוֹשֵׁב, עֶבֶד, נֶעַר  
 criador de ovejas נִקָּד  
 criar Pi., טָפַח II., עוּל Pi.,  
 I., רָבָה Pi., Polel רִוּם  
 crías (de las ovejas) עִשְׁתָּרוֹת  
 criatura קִנְיָן, עוּל, בְּרִיאָה  
 crimen חָמָס, נִבְלָה, חֲנֵף, אָוֹן,  
 עָלָה / עוּלָה, עוּל, מִשְׁפָּח  
 רְשָׁעָה, רָעָה, עוֹן, עוּלָה  
 crímenes] cometer עָוָה

criminal רָשָׁע  
 crin רַעְמָה  
 crisol עֲלִיל, מִצְרָף, כּוּר  
 crisólito פְּטָרָה  
 cristal קָרָח, זְכוּכִית  
 cristal de roca נָבִישׁ  
 criticar לִין / לוֹן I. Ni, Hi.  
 cronista סוֹפֵר  
 crudo נָא II.  
 cruel מֵר, עָרִיץ, אֲכֹזֵר, אֲכֹזֵר  
 I., רַע  
 cruel] ser קָשָׁחִ Hi.  
 crueldad אֲכֹזְרִיּוֹת, פֶּרֶךְ  
 cruzar a nado] de שָׁחוּ  
 cruzarse (de brazos) (v.) חָבַק  
 cruzarse (de brazos) (sust.) חָבַק  
 cruzar (los brazos) שָׁכַל II. Pi.  
 cuadrado רַבַּע, רַבִּיעִי, רַבּוּעַ  
 II. Q. part. pas.  
 cuadrangular רַבַּע II.  
 cuadrúpedo בְּהֵמָה  
 cuajada שְׂפוֹת, חֲמָאָה  
 cuajar(se) קָפָא Q., Hi.  
 cuajar (de los animales) קָבָה  
 ¿cuál? מָה, אִי  
 cualquier cosa מְאוּמָה  
 cualquiera כָּל  
 ¡cuán! מָה

cuando I., כִּי, כַּאֲשֶׁר, כִּי, בְּ  
 מִתִּי  
 ¿cuándo? מִתִּי, אָנָּה, אֵן  
 cuánto más I. אֵף  
 cuánto menos I. אֵף  
 cuarenta אַרְבָּעִים  
 cuarta (medida) גְּמֵר  
 cuarta generación רַבַּע  
 cuarto (4°) רַבִּיעִי, אַרְבַּע  
 cuarto de guardia חָא  
 cuatro אַרְבַּע  
 cuatro dedos (medida) טַפַּח,  
 טַפַּח  
 cuatro veces אַרְבַּע  
 cubierta לְבוּשׁ, כְּפָרֶת, כְּסוּי  
 מִכְסָּה  
 cubos (de las ruedas) חֲשָׁרִים  
 cubre] lo que מִכְסָּה  
 cubrir Q., Pi., חָפָה, כָּסָה  
 סָפֵן, מָלֵא, לָבַשׁ, לָבַשׁ  
 צָפָה I., עָטָף Q., Hi., עָטָה  
 II., רָצַף I. Pi., שָׁכַךְ / שָׁכַךְ I.  
 Q., Hi.  
 cubrir (el macho a la hembra)  
 עָבַר Pi.  
 cubrir con קָרַם  
 cubrir con piedras סָקַל  
 cubrirse לָאֵט, חָסָה Hitp.,



I. עָטָה

cubrirse de grasa חֲשִׁין Hotpaal

cubrirse los pies שָׁכַךְ, שָׁכַךְ I.

Hi.

cuchichear שִׁיחַ Hitp., לַחְשִׁי

cuchillo שְׁפִין, מֵאֲכֹלֶת, חָרַב

תַּעַר

cuchillos מַחְלָפִים

cuclillo בַּרְבַּר

cuello נִפְשׁ, גְּרוֹן, גְּרוֹרוֹת

צְוָאר, עֵרֶף

cuello del útero מִשְׁבֵּר

cuenta מְסֻרַת, מְסָפֵר, חֶשְׁבוֹן

cuenta de gastos פְּקוּדִים

cuenta] darse יָדַע

cuerda אֲנָמוֹן / אֲנָמוֹן, אֲנָדָה

מִיתָר, יָתֵר, חוּט, חֶבֶל

I. תְּקוּהָה, קוֹ, קוֹ, עָבַת, עָבַת

cuerno שׁוֹפָר, קַרְנֵן

cuernos תּוֹעֲפוֹת

cuerno de carnero יוֹבֵל

cuernos] tener קָרַן Hi.

cuero עוֹר, חֲמַת, I. יָבֵל, נָאֵד

cuervo II., גֵּף, גְּוִיָּה, בֶּשֶׂר, אוֹל

שָׂאֵר, עֵצִים, יְצָרִים

cuervo (partes sexuales) II. נְחֹשֶׁת

cuervo עֵרֵב

cuesta מוֹרָד

cueva מְחֻלָּה, II. חָר / חוֹר

סְעִיף, נְקָרָה, נְקִיק, מְעָרָה

I., צְרִיחַ

cuidado פְּקָדָה, אֲמָנָה

cuidados טְפָחִים

cuidar שָׁמַר Polel, בֵּין

culpable] hacerse/ser אָשָׁם

culpa חָטָא, אֲשָׁמָה, אָשָׁם

רָשָׁע, פְּשָׁע, עוֹן, חָטָאָה

culpa] estar sin תָּמַם

culpable רָשָׁע, אָשָׁם

culpable] declarar רָשָׁע Hi.

culpable] ser רָשָׁע

cultivar I. עֲרָרִי

cultivo nuevo II. נִיר

culto עֲבָרָה

culto] dar עֲבַד

cumbre נֹבֵה

cumplir קוּם Pi., מָלֵא Pi., כָּלָה

Hi., Pi., שָׁמַר Hi., שָׁלַם Hi., Pi., Hi.,

cumplir una promesa II. פָּלֵא

Pi.

cumplirse Q., מָלֵא, כָּלָה, בּוֹא

I. קָרָה Ho., קוּם Ni.,

cumplirse] no פּוּג

cuñada (viuda de un hermano)

יְבָמָה

cuñado (de una viuda) יָבָם

curación **מְרִפָּה, אַרוּכָה**,  
**תְּעֻלָּה** II.  
 curada una herida] ser **זָרַר** II.  
 curandero **רָפָא**  
 curar **גָּהַה** I., **רָפָא** I. Q., Pi.  
 curarse **רָפָא** I. Ni., Hitp.  
 curso **מְרוּצָה** I.  
 curvas **חֲמוּק**  
 custodiado] ser **שָׁמַר** Ni.  
 cuyo **שֶׁ, אֲשֶׁר**  
 da (imperativo) → **יָהֵב**  
 dama **שָׂרָה**  
 dañar **שָׁחַת** Pi., Hi.  
 dañino **רָע**  
 daño **בְּדָק**  
 daño] hacer **עָלַל** I. Poel/Poal,  
**רָעַע** I. Q., Hi.  
 dar **נָתַן, זָבַד**  
 dar a luz **יָלַד** I. Polel, **חִיל**,  
**פָּלַט** Pi., **פָּלַח** Pi., **מָלַט** Pi.  
 dar a luz] hacer **שָׁבַר** I. Hi.  
 dar hacia **פָּנָה** Ho.  
 dardo **שָׂרִיָּה, חֵץ**  
 dáricos **אֲדָרְכוּנִים**  
 darse la mano **שָׁפַק** I. Hi.  
 dátiles] racimo de **סַנְסֻנָּה**,  
**תְּלַתְלִים**  
 de **מִן**

de (autor) **לְ**  
 de abajo **תַּחְתִּי**  
 de arriba **עָלִי**  
 ¿de dónde? **אֵין** II.  
 de entre **מִן**  
 de modo que **מֵעַן, כִּי, אֲשֶׁר**  
 de modo que no **פֶּן, בְּלֹתִי**  
 debajo **תַּחַת, מִטָּה**  
 debajo de **תַּחַת**  
 debajo] poner por **חָסַר** Pi.  
 débil **רַךְ, עָטוּף, חֲלָשׁ, דְּוָה**,  
**רַפִּי, רַפָּה**  
 débil] ser **רַכָּךְ, עָטַף** II., **רַכָּךְ**  
 débiles (del país)] partes **עֲרֻה**  
 debilidad **רִזּוּן, דְּוִי** I.  
 debilitado **מָזַה**  
 debilitarse **כָּהָה, חָלָה** I. Ni.,  
**רָפָה, עָשָׂר, מָסַס** Ni. I.  
 decena **עֶשְׂרֵה, עָשָׂר**  
 decepcionado] quedar **חָפַר** II.  
 decidir **יָאַל, חָרַץ, גָּזַר** I.,  
**פָּרַשׁ, יָעַץ, יָכַח** Hi.,  
**כָּלָה**  
 decidirse **עֲשִׂירִי, מַעֲשָׂר**,  
**עֲשָׂרוֹן**  
 décima parte] cobrar la **עָשָׂר** Q.,  
 Pi.  
 décimo **עֲשִׂירִי**

decir מֵלֵל, אָמַר III. Pi.  
 decir cosas enigmáticas מָשַׁל I.  
 Pi.  
 decir mentiras הִבֵּל Hi.  
 decir profecías נָאֵם  
 decir versos satíricos מָשַׁל I.  
 decirse אָמַר Ni., דִּבֶּר I. Pu.  
 decisión עֲצָה II., חֲרוּץ II.  
 decisiones תְּחִבּוּלוֹת  
 declaración שִׁמְעַת  
 declarar la guerra גָּרָה \* Hitp.  
 declinar רָפָה I.  
 declinar (el día) חָנָה  
 declive אֲשַׁד  
 decretado] estar חֲתַדָּ \* Ni.  
 decreto טַעַם, חֻקָּה, דָּח, פְּתָנָם, מִשְׁפָּט  
 dedicación חֲנֻפָּה  
 dedicación al uso sagrado חָרַם I.  
 dedicado] estar קָדַשׁ Pu.  
 dedicar חָנַד  
 dedo (de la mano o del pie) אֶצְבַּע  
 dedo gordo בָּהוּן, בֵּהוּן  
 dedo meñique קָטָן, קִטָּן  
 dedo pulgar בָּהוּן, בֵּהוּן  
 defecto מוּם  
 defecto] sin תָּמִים

defectuoso מְשַׁחַת, שָׁחַת \* Ho.  
 part.  
 defender רִיב  
 defensa מַחֲסֵה, עֲזָרָה, עֲזָר, פְּלִלָּה, מְעוּז, מָסַךְ, מַחֲסֵה  
 defensor עֲזָר, דִּין, אֲבִיר  
 deformar שָׁנָה I. Pi.  
 deforme] tener un miembro שָׂרַע  
 defraudar בּוֹשׁ Hi., פָּזַב Pi., קָבַע Hi., כָּלַם \*  
 defraudado] quedar בּוֹשׁ  
 degenerado סוּר  
 degollar שָׁחַט, מָבַח  
 dehesa קָח  
 dejar יָתַר, יָשַׁב, יָצַב \* Hi., יָתַר, עֲזַב, נָטַשׁ Hi. 2., נִחַ Hi., שָׁלַד \* Hi., שָׁאֵר I. Hi., רָפָה Hi.  
 dejar de trabajar בָּטַל  
 dejar ir שָׁלַח  
 delante קָדַם  
 delante de פָּנִים → נִגַּד  
 delantera] parte מוֹל  
 deleitar שָׂפַר  
 deleitarse עֲנִי, חָמַד \* Hitp., שִׁעַע II. Pilpel, Hitpalpel  
 leite נֵעַם

delfín תַּחַשׁ  
 deliberar יַעַץ Ni., מְלַךְ II. Ni.  
 delicadeza רָךְ  
 delicado עֲנָנִי רָךְ  
 delicado] ser עֲנָנִי\* Hitp.  
 delicia שְׁשׂוּעִים, עֵרֶן, מַחְמֵד  
 תַּעֲנוּג  
 delicias נַעֲמָנִים  
 delimitar גָּבַל Q., Hi.  
 delito מַעַל, חֲטָאָה, אָשָׁם I.,  
 פֶּשַׁע, פֶּשַׁע  
 demanda צְעָקָה  
 demás יֵתֵר I.  
 demasiado מְאֹד, יוֹתֵר, הֶרְבֵּה  
 demoler נָתַן Pi.  
 demolición שְׁפֹלָה  
 demonio שֵׁד  
 demorarse אָחַר Pi., בּוֹשׁ Polel  
 demudado] estar רָעִים II.  
 denigrar חָשֵׁךְ Hi.  
 dentro פְּנִימָה  
 dentro de poco מְעַט  
 denunciar נִגְדַּת  
 denunciado] ser נָלָה Ni.  
 denuncias] hacer שָׁפַט Ni.  
 deportación גּוֹלָה  
 deportar נִהַג Pi., שָׁבָה  
 depósito יָם, גִּנְזָבָד, אָסַף, אוֹצָר

נִשְׁכָּה, מְקוּה, מַעֲמֵד  
 מְשֻׁמֵּר, תְּשׁוּמָה, פְּקָדוֹן  
 depósitos מִסְכָּנוֹת  
 depravado תַּהֲפֹכוֹת  
 depredador פְּרִיץ  
 deprimido כָּהָה  
 deprimir שָׁחָה Hi., כָּאָה\* Hi.  
 derecha] (mano) יָמִין  
 derecha] dirigir(se) a la יָמִין\* Hi.  
 derecho (adj.) נִכְחַ, יֵשֶׁר  
 derecho (op. a izquierdo) יָמִיני  
 derecho (sust.) יֵשֶׁר, דִּין  
 צָדָקָה, צָדָק, מִשְׁפָּט  
 derramar יָצַק Q., Hi., זָבַב Hi.,  
 יָגַר\* Hi., נָגַה Hi., מָטַר\*  
 נָסַף I. Q., גָּזַל Hi., נוֹף II.  
 Hi., נָתַף Hi., רִיקַי\* Hi.,  
 שָׁפַךְ Hi., שָׁכַב  
 derramarse נָתַף, נָגַר\* Q.,  
 Ni., עָרָה\* I. Ni., סוּף II. Ho.,  
 עָרַף I. Ni. פָּתַח I. Ni.  
 derretir נָתַף Hi., מָסָה\*  
 derretirse יָצַק II. Ni., מָאֵס  
 נָתַף Ni., מָסַס Hitpalel, מוּג  
 Ni., Ho.  
 derribar יָרַד Hi., כָּשַׁל Hi.,  
 נָפַל Hi., נָדַח Pi., מָגַר  
 עָרַר Pi., סָעַף\* Pi., נָתַן  
 Pilpel,

derribado] ser **שָׁפַל** Hi., **פָּרַץ**  
**נָדַע** Ni., Pu.,  
**דָּחַף** Ni., Pu., **סָחַף** Ni.  
 derrocar **סָלַף** Pi.  
 derrota **מִגָּפָה, חִלּוּשָׁה, בְּשׁוּת**  
 derrotar **חָרַף** I., **חָלַשׁ** Hi., **בוּשׁ**  
**תָּקַף** Pi., **פָּזַר, נָגַף** III. Pi.,  
 derrotado] quedar **קָתַח** Ho.  
 derrotado] ser **נָנַע** Ni.  
 derrumbamiento **מִפְּלֹת**  
 derrumbarse **מָכַד**  
 desgracia **אָוֶן**  
 deshonra **בוּשָׁה**  
 desabrido **תַּפַּל** I.  
 desacreditar **נִבַּל** II. Pi.  
 desafiante] ser **עִזָּז** Hi.  
 desafiar **יָעַד** Hi.  
 desagradable **רַע**  
 desagradar **רָעַע** I.  
 desahogar **שָׁפַךְ**  
 desahogarse **רִוַח**  
 desahogarse (con el castigo)  
**נָחַס** Ni., Hitp.  
 desalojar **פָּנָה** Pi.  
 desamparo **שָׁכּוּל**  
 desangrarse **זוּב**  
 desanimar **בָּלְהָה** Pi., **מָסָה** Hi.,  
**מָסַס** Hi.

desanimarse **יָאֵשׁ** Pi., **כָּאָה**  
 Ni.  
 desaparecer **חָלַשׁ** II., **כָּחַר**  
 Ni., **צָמַת** Ni., **רָזָה** Ni.  
 desaparecer] hacer **רָזָה, שָׁבַת**  
 Hi.  
 desarraigar **נָסַע** Hi.  
 desastre **שָׁבַר** I., **שָׂד** II.  
 desatar **פָּתַח** I. Pi.  
 desatar] hacer **נָתַר** Hi.  
 desatarse **פָּתַח** I. Hitp.  
 desautorizar **נִוְאָה** Hi.  
 desbandarse **נָפִץ**  
 desbaratar **פָּרַץ, הוּם, כָּתַח** Hi.,  
**פָּרַץ** Hi.,  
 desbordar **שָׁטַף**  
 desborde **צָפָה, פָּחַז**  
 descalzo **יָחַף, שׁוֹלָל**  
 descansar **רָנַע, נוּחַ, דָּמַם** I.  
 Hi., **שָׁעַן, שָׁבַת** Ni.  
 descansar] hacer **רָבִץ** Hi.  
 descanso **מְנוּחָה, הֶפְנָה, דְּמִי**,  
**נוּחָה, נוּחַ, נוּחַ, מְרֻגָע** /  
**שָׁבַתוֹן, שָׁבַת, פּוּנָה, נוּחָה**  
 descanso (de rebanoes)] lugar de  
**רָבִץ**  
 descanso] dar **נוּחַ** Hi. I., **רָנַע** I.  
 Hi.

descanso] lugar de נוֹחַ, מְנוּחָה

נוֹחַ

descanso] tener פּוֹגַח Ho., פּוֹגַח

descarado מְנַחֵן II.

descarado] ser עִזּוּ Hi.

descarga יַנְחִית I.

descargar מוֹט Hi., נוֹחַ Hi. I.,

\*רִיקִי Hi.

descargar la cólera/ira זָעַם,

חָרָה Hi.

descaro הַכָּרָה

descartar זָנַחִי II. Hi.

descendencia דְּבָר, אַחֲרִית

נֹכַד, נִין, מוֹלְדֵת, זֶרַע

תְּרֻבוֹת, צְאֲצָאִים, צְפִיעָה

descendiente עֶקֶר, יָלֵד, בֵּן

descendientes תּוֹלְדוֹת

descollar הִגֵּל

desconcierto חֲמָהוֹן

desconfiar יָרָא Hitp.

descuajar פָּרַק Pi.

descuartizar בָּתַר, בָּתַקִּי Pi.,

שָׁסַע Pi., שָׁסַףִי Pi.

descubierto] quedar al שָׁפָה\*

Pu.

descubrir עָרָהִי, Q., גָּלָה Pi.,

רָאָה Pi., Hi.,

descubrirse גָּלָה Hitp.

descuido שָׁנְגָה

desde מִן II., אֶת

desde siempre עַד II.

desdeñar נָפַח Hi.

deseable] lo que es חֲמָדָה

deseable] ser חֲמָדֵר Ni.

desear חֲמָד, אָוֶהִי\*, אָבָה

I. חָאָב, חָשַׁק, חֲפִיץ

desechar פָּרַע I., מָאָס

desecho פָּרַשׁ, מִפָּל

desembocar יָצָא Ho.

desempeñar una función שָׁרַתִּי\*

Pi.

desenfreno] promover el פָּרַע

Hi.

desengrasar דָּשַׁן Pi.

desenrollar פָּרַשׁ

desensillar פָּתַח I. Pi.

desentenderse עָלַם Hitp.

desenvainar רִיקִי Hi.

desenvolverse גָּלַל Ni.

deseo מוֹרָשׁ, חָשַׁק, חֲפִיץ, אָוֶה

II., חֲשׂוּקָה, תֵּאָוֶה II.,

deseos מְאֻוִים

deseoso חֲפִיץ

desertar I. סוּג / שׁוּג Ni.

desesperación מָסָה II.

desesperar בּוֹשׁ

desesperarse \*יֵאָשׁ Ni.  
 desfallecer דָּאָב, פּוּלְפַל, אָמַל Pulpal, מוּג, לָהָה, כְּמָה, I., דָּלַל  
 Hitpalpel, נוּשׁ, נָסַס, עָלַף\*, Pu., Hitp., II. Q., Ni.,  
 רָפָה, I. Hitp.,  
 desfallecido דָּוִי  
 desfallecidos תַּחֲלָאִים  
 desfigurado מְשַׁחַת  
 desgajar \*סָעַף Pi., \*תָּזוּז Hi.  
 desgarrar נָתַק Pi., \*פָּשַׁח Pi.  
 desgastar שָׁחַק  
 desgastarse בָּלָה  
 desgracia I., הָוָה, אָסוֹן, אִיד, מְדַחֲפָה, נִגּוֹן, תִּיָּה, הָוָה,  
 פִּיר, עֲנִי, נִכְר, נִכְר, נִכְר, שׂוֹאָה, רָעָה  
 desgraciado אֲמִלָּל  
 desgraciado] hacer עָכַר  
 deshacer נָתַר Hi.  
 deshacerse מָסַס II., Ni., מָאָס Ni., נָנַר\*, Ni.  
 deshonra קָלוֹן, מְנַעֵל, דָּפִי  
 deshonrar נִבֵּל II. Pi.  
 desierto מְדָבָר, יְשִׁימוֹן, תְּרָבָה, צִיָּה, II., עֲרָבָה, עֲרַב, נִגַּב, I.,  
 תַּהוּ, צַחֲצָחוֹת, צִמְאוֹן  
 desierto] quedar שָׂאָה I. Ni.

designación מוּעָרָה  
 designar יָעַד, I., יָסַד, בָּחַר, יָעַד  
 designado] ser נָקַב, מָנָה Pu.,  
 I. Ni.  
 designio II., רָע, II., עָצָה  
 desinteresadamente חָנַם  
 desistir שׁוּב, חָרַל  
 desjarretar עָקַר Pi.  
 desleírse] acción de חָמַס  
 deslizar I. בָּרַח, Hi.  
 deslizarse חָלַף  
 deslumbrante צָח  
 deslumbrar II., נָהָה  
 desmayarse טוּל Ho.  
 desmembrar קָצָה Pi.  
 desmentir שָׁקַר, Hi., כָּזַב  
 desmenuzar נָדַע Pi.  
 desmontar III. בָּרָא, Pi.  
 desmoralizar II., רָפָא, Hi., נוֹאָה  
 Pi., רָפָה, I. Pi.  
 desmoronarse \*פָּצִיץ Hitpoel  
 desnucar עָרַף II.  
 desnudar I., עָרָה, II., Ni., עוּר  
 Pi., פָּשַׁט, Hi.  
 desnudarse II., נָלָה, Ni., Hitp.,  
 פָּשַׁט, עָרַר, I. Hitp., עָרָה\*  
 desnudez מְעוּר, מְעוּר, חֲשׂוּפִי  
 עָרִיָּה, מְעַרְמִים

desnudez (partes sexuales) עֲרוֹה, נִבְלוּת  
 desnudo עֵרָם, עָרָם, עֵירָם  
 desocupado רִיק  
 desolación מְבוּקָה, חֲרָבָה, שְׂמָה, שׂוֹאָה, מְשׂוֹאָה, שְׂמָה, שְׂמָמָה  
 desolado] lugar מְשׂוֹאָה  
 desollar מָרַט פִּשְׁט, Hi.  
 desolado] estar שָׁמַם Q., Ni., Poel  
 despabiladeras מְזֻמְרוֹת, מְלַקְחִים  
 despachar עָבַר Hi., שָׁלַח Pi.  
 despacio אֵט  
 despedazar חָצַב Hi., טָרַף, שָׁבַר, סָחַב, נָתַח Pi., I. Pi.  
 despedazarse שָׁבַר I. Ni.  
 despedida מִפְקָד  
 despedir שָׁלַח Pi., גָּרַשׁ Pi.  
 despedirse שָׁלַח Pu.  
 despejar פָּנָה Pi.  
 despensa אוֹצָר  
 desperezarse רָנַן  
 despertar(se) עוֹר, יָקַץ I. Q., Ni., Hi., Polel, Hitpolel, קִיץ I. Hi.

despido שְׁלוּחִים  
 despierto] estar עוֹר I., שָׁקַד  
 desplegar נָטָה Q., Hi.  
 despojar נָעַר, חָשַׁף II., חָלַץ II. Q., Pi., \*עָרָה I. Pi., פָּשַׁט Pi.  
 despojado] ser שָׁלַל II. Hitpoel  
 despojarse נָעַר II.  
 despojos חֲלִיצָה  
 desposarse אָרַשׁ  
 desposeer יָרַשׁ I. Q., Hi.  
 despreciable] ser בָּזָה Ni., חָעֵב, קָלַל Ni.  
 despreciado בָּזָה  
 despreciar בּוֹז, בָּזָה Q., Hi., לוּיץ / לִיץ Hi., זָלַל I. Hit., מָאָס I., נָאֵץ I. Q., Pi., קָלַה II. Hi., קָלַל Hi.  
 despreciar (como cosa impura) שָׁקַץ Pi.  
 desprecio בּוֹז, בּוֹזָה, בּוֹזוֹן, שָׂאֵט  
 desprender גָּרַע I. Pi., הִנָּה II.  
 desprenderse נִצַּל\*, זָחַח Ni., Hitp.  
 desprestigiar נָאֵץ  
 desprotegido] lugar צָחִיחַ  
 después אַחֲרַי, הִלָּאָה



después de מן, אחר, אחרי.

תחת

desquite שלם, שלום

destacamento מצב, II., גרוד

destapar גלה Pi.

destemplarse los dientes קהה

desterrado סור, נדח

desterrados שבי, גלות, גולה

desterrar גלה Hi., גרש Pi.,

נור Hi.

destetar גמל II.

destierro מגורים, גלות, גולה,

שבי

destila] que מערף

destilar רעף, I., ערף, נזל, זוב

Hi.

destinado] lugar מפקד

destinar מנה Q., Pi., שתת

destinado] estar עתד Hitp.

destino מענה, II., חלק, גורל

שבות

destrozar רעע, II., תחת, תחת, הלם

destrozado] ser רכא Hitp.,

נכה Pu.

destrozarse רעע II., Hitpoel

destrozo שר II.

destrozos] hacer פרץ

destrucción בלע, II., חבל

משחת, מהפכה, כלה

שוא, צפירה, משחת

תבלית, שממה

destructor בליעל

destruir אבר Pi., בלע Pi.,

נסח, מחץ, נתץ, הרס, הרג

צמת, II., ערף, נתש, נתס

שחת, Q., Pi., שרד, קצה

Hi., שמת, Pi., שמר, Hi.,

שם Poel, Hi.

destruido] estar צדה II.

destruido] quedar כחת Ho.

destruido] ser ערר, הפך Ni.,

Hitpalpel

destruirse כחת Pu.

desvalido ענו

desvanecerse בלע Hitp., הלך

Ni., מלח, I. Ni.

desvelado] estar שקד

desviado שובב, שובב

desviar נטה, נדא Hi.

desviarse לזז, לזז, ימן Hi.,

ענה Hi., Q., Hi.,

desvirtuar פרה I. Hi.

desyerbar עדר I. Ni.

detener עצר

detenido] ser כלא Ni.

detenerse מנהה Hitpalpel, נוח,

Q., Hi. **עָמַד**  
 determinar **חָקַק** **פּוֹן**, \* **שׁוֹם** Hi.,  
 / **שׁוֹת**, **שׁוֹם**  
 determinado] ser **תָּכַן** Pu.  
 detestar **נָעַל** **תָּאָב** II. Pi.  
 detrás **אֶחָר**  
 detrás de **בְּעַד**, **אֶחָרִי**  
 deuda **נָשִׂי**, **מִשָּׁה**, **חֹב**  
 deudor **תָּיַב**  
 devastado] quedar **תָּרַב** I. Q.,  
 Ho., **שָׂאָה** I.  
 devastar **נָצָה** I. Poel, **בָּקַק** III.,  
**שָׂרַד** I. Hi., **שָׂאָה** I. Poel, **עָרַר**  
 devastado] ser **בָּלַק** Pu.  
 devolver **שׁוּב** Hi.  
 devorar **בָּלַע** **אָכַל** I. Q., Pi.,  
**לָהֵט**, **חָסַל**, **נָמַא** II., **גָּזַר**,  
**שׁוּף** Pi., **כָּרַסִּים**  
 día **יּוֹם**  
 día siguiente **מִחָרָת**, **מָחָר**  
 día] de **יּוֹמָם**  
 día] en pleno **יּוֹמָם**  
 diadema **נִזֹּר**, **עֲטָרָה**, **פָּאָר**,  
**שְׁבִים**, **צְנִיף**  
 diagnóstico **פְּשָׁרָה**  
 diamante **שְׁמִיר**, **יְהֵלֵם** II.  
 diario] a **תָּמִיד**  
 dicha **אֲשֶׁר**

dicho(s) **אָמַר** I.  
 dicho (sapiencial) **מִשָּׁל**  
 idichoso...! → **אֲשֶׁר**  
 diente **שֵׁן**  
 dientes (de un trillo) **פִּיפִיּוֹת**  
 diez **עֶשְׂרֵה**, **עֶשֶׂר**, **עֶשֶׂר**,  
**עֶשְׂרֵת**, **עֶשְׂרֵה**  
 diez] día **עֶשׂוֹר**  
 diez días **עֶשׂוֹר**  
 diez mil **רֶבּוּא**, **רֶבְבָּה**  
 diezmo **מַעֲשֵׂר**  
 diferente] ser **שְׁנֵה** I.  
 diferentes materiales] hecho de  
**שְׁעִטָּנִז**  
 diferir **אָרַךְ** Hi.  
 difícil **כָּבֵד** I., **פָּלְאִי** I. Ni.,  
**קָשָׁה**  
 difícil] ser **קָשָׁה**  
 dificultad **צוּקָה**  
 difundirse **נָדַח** Pu.  
 digna de un príncipe] (túnica)  
**פָּסִים**  
 dignarse **יָאֵל** II. Hi.  
 dignidad **הִדָּר**, **הִדָּרָה**, **נְדִיבָה** I.  
 digno de castigo **פְּלִילִי**  
 digno de confianza **אִמּוֹן**  
 dilatar **רָחַב** Hi.  
 diluvio **מַבּוּל**

dinteles אֲמָנוֹת  
dinastía בֵּית  
dinero מְחִיר, כֶּסֶף  
dinero] dar שָׁחַד  
dintel מִשְׁקוֹף  
dios falso אֱלִיל  
¡Dios me libre! חֲלִילָה  
Dios, dios אֱלֹהִים, אֱלֹהִים, אֵל  
dique גֵּר  
dique] hacer un חֶסֶם  
dirección פְּאָה, מְנַמָּה, דֶּרֶךְ  
רְבַע  
director פְּקִיד  
director de coro מְנַצֵּחַ  
dirigente שֵׁר  
dirigir יָשַׁר Hi., נָהַג Q., Pi.,  
נָטָה Hi., עוֹף II. Hi.  
dirigir (aparte) כָּפַן  
dirigirse a פָּנָה  
dirigirse] hacer נָטָה  
discípulo תַּלְמִיד, לְמוּד  
discordia מְרִיבָה  
discreción טַעַם  
discriminar קָבַע  
discurrir שָׁכַל I. Hi.  
discurso שִׁיחַ, מְלָה I.  
discutir דָּבַר I. Pi., Ni.  
diseño צוּרָה

disfrazarse עֲלָף\*, חָפַשׁ Hitp.,  
Hitp., שָׁנָה I. Hitp.  
disfrutar בּוּעַ Hitpalpel, טַעַם,  
עָנְגִי Hitp., עָרַן\*, יָנַק  
Hitp., רָצָה I. Hi.  
disgustarse עֲצַב II. Ni.  
disgusto עֲצַב, מִפָּח, כַּעַס II.  
disgusto] sentir קוּט  
disimular קָסָה Q., Hitp.,  
נָכַר Ni., Hitp.  
disiparse נָדַף Q., Ni.  
dislocarse יָקַע  
disminuciones מְנַרְעוֹת  
disminuir קָטַן, חָסַר I., נָרַע  
Hi., מָעַט שָׁפַל  
disparar יָרָה I. Q., Hi.,  
יָרָה I., מָשַׁךְ II.  
disparar (el arco) טָחָה\* Pi.  
dispersar נָדַח, זָרָה Pi., בָּזַר  
Pi., פָּרַשׁ Pi., פָּזַר Hi.,  
dispersarse פּוּץ Q., Ni., Hi.,  
פָּרַשׁ Ni., פָּרַד Hitp.,  
I. שׁוּט Ni.  
dispersión תְּפוצוֹת  
disperso נָדַח  
disperso] estar פּוּשׁ II. Ni., פָּזַר  
Pu.  
disponer מָנָה, עָרַךְ, יָצַר Pi.,

שָׁפַח

disponerse **כּוֹן\*** Hitpolel  
 disponerse a hacer algo **קוּם**  
 disposición **תְּבוּסָה, נִסְבָּה**  
 dispuesto] estar **כּוֹן\*** Ho.  
 disputa **רִיב, מְרִיב, דִּין**  
 disputar **רִיב**  
 distancia **מְרִתָּק, א. מְדָה, אַרְף**  
**רוּח**  
 distinción] hacer **פָּלַה\*** Hi.  
 distinguir **הִדָּר, בְּדָל\*** Hi.,  
 distinguirse **פָּלַה\*** Ni.  
 distrito **פְּלָף** II.  
 disuadir **שָׁסַע** Pi.  
 diván **מִסַּב**  
 diversión **שָׁחַק**  
 diversiones] que vive en **עָלִז**  
 diverso **אַחֵר**  
 divertirse **שָׁחַק, צָחַק, עָלִז** Pi.,  
**שָׁחַק** Pi.,  
 Q., Pi.  
 dividir **חָצָה** I. **חָלַק** II. Pi.,  
 dividirse **חָצָה** II. Hitp.,  
**חָלַק** II. Ni.,  
**פָּלַג\*** Ni.  
 divisarse **שָׁקַף\*** Ni.  
 división **רֵאשׁ, מַחְלָקָת**  
 divorcio **כְּרִיתוּת**  
 doblar **כּוּפָה\*** Pi.,  
**Q., Hi., נָטָה**  
**כָּפַף, כָּפַל**

doblarse **כָּפַף, מָעַד** Hi.,  
**שָׁחַח**  
 doble **שְׁנַיִם, מִשְׁנֵה, כָּפַל**  
 doble filo **פִּיפִיּוֹת**  
 dobligar **שָׁחַח** Hi.  
 dobligarse **שָׁחַח** Ni.  
 doblez **כָּפַל**  
 dócil] ser **שָׁמַע** Ni.  
 doctrina **לְקַח**  
 documento **עֵדוּת**  
 doliente **אַבֵּל**  
 dolor **מְכָאוֹב, פָּאֵב, חֵיל, יָגוֹן**,  
**עֲצָבָת**  
 dolor] causar **פָּאֵב** Hi.  
 dolor(es)] sentir **חָלָה** I.,  
**קָשָׁה** I.,  
 Pi.  
 dolores de parto **חֵיל, חֶבֶל** II.,  
 dolores de parto] tener **חֵיל** I.  
 domado] ser **לָמַד** Pu.  
 dominar **דָּרַף, גָּבַר, בָּעַל**,  
**א. רָדָה** II.,  
**מָשַׁל**  
 dominio **מִמְשָׁלָה, מִמְשָׁל**,  
**עַל, מַעֲצָר**  
 dominio] conceder **שָׁלַט** Hi.  
 don sagrado **קָדֵשׁ**  
 doncella **עַלְמָה**  
 donde **אַשֶׁר, אֵן**  
 ¿dónde? **אֵן, אֵי, אֵי, אֵי** II.,

אָנָה, אָנָה, אָן, אִיפֶה, אִיכֶה  
 dorado \*צָהבִּי Ho. part.  
 dormido] estar יָשָׁן  
 dormir \*נִדְמָם, נִדְמָם, יָשָׁן Ni.  
 dormir] hacer יָשָׁן Pi.  
 dormirse \*נִדְמָם, יָשָׁן Ni.  
 dos שְׁנַיִם  
 dos veces שְׁנַיִם  
 dotada de] que tiene/está  
 בְּעֵלָה  
 dotado de] que tiene/está בְּעַל  
 dote שְׁלוּחִים, מֹהָר  
 dracma דְּרַכְמוֹן  
 dracmas אֲדָרְכּוֹנִים  
 dragón תַּנִּים, תַּנִּין, שָׂרָף, נָחָשׁ  
 dragón marino תַּנִּים, תַּנִּין  
 dromedario גָּמֵל  
 duda] sin אֵבֶל  
 dudar de עָלַם Hi.  
 duelo מִסְפָּד, בְּכִי, אָנָה, אֵבֶל  
 duelo] hacer אָנָה I., מָרַר  
 Hitp., סָפַד  
 dueña בְּעֵלָה  
 dueño בְּעַל, אֲדוֹן  
 dueño] ser בְּעַל  
 dulce מְחֹק  
 dulce] ser מְלִיץ Ni.  
 dulce] volverse מְחֹק

dulzura מְחֹק, מְחֹק, מְמֻתְקִים  
 duración II, עַד, חֲדָשׁ  
 duradero קָיָם, עָתָק, אֲרֹךְ  
 duradero] ser אָמֵן Ni.  
 durar אָמֵן Ni.  
 dureza רַע  
 duro קָשֶׁה, חֲזָק  
 duro] ser קָשֶׁה  
 ébano הַבְּנִים  
 echar פָּרַשׁ  
 echar (la ceniza)] lugar para שָׂפָד  
 echar (suertes) יָדָד  
 echar chispas por los ojos רָזַם  
 echar en cara יָכַחִי Hi.  
 echar humo עָשָׂן  
 echarse (los animales) רָבֵץ  
 echarse a perder II, סָרַח Ni.  
 echarse al suelo שָׁחָה  
 edad I, דוֹר  
 edad] persona de שָׁב  
 edicto שְׂאֵת  
 edificio בְּנִין, בְּנֵיהַ  
 edificios] serie de מְבִנָּה  
 educación מוֹסֵד, אֲמֻנָה  
 educador אָמֵן  
 educar יָסַר Q., Pi.  
 efá (medida) אִיפֶה  
 efod אֶפֶד

egipcio מִצְרַיִם  
 eje סָרָן  
 ejecutado (muerto)] ser יָרָה I.  
 Ni., מוֹת Ho.  
 ejército מִחְנֶה, חֵיל, חֵיָה,  
 צָבָא, מַעְרָכָה I.  
 ejércitos celestiales (los astros)  
 צָבָא I.  
 ejes יָד  
 ejido מִנְרֵשׁ  
 él הוא  
 el (la, lo, los, las) הַ  
 el (la, los, las) cual(es) שׁ, אֲשֶׁר  
 el mismo הוא  
 él solo הַן II.  
 el (la, lo) que מִי, זֶה  
 elegir יָדַע, תָּחַתֵּף  
 elegido] ser בָּחַר Ni., Pu.,  
 קָרָא I. Pu.  
 elevación מִשְׁאָה, מוֹעֵל, גְּבוּהַ  
 מִשְׁאָת  
 elevado תָּלוּל  
 elevarse רָמַם II. Ni.  
 eliminar שָׁבַת Hi., סוּר, אָסַף  
 Hi., שָׁמַד\* Hi.  
 eliminado] ser לָקַח Ni., כָּרַת  
 Pu., סָפַה Ni.  
 ella היא

ello היא  
 ellos הֵם, הֵמָּה  
 elul (mes) אֱלוּל  
 embajador צִיר I.  
 embalsamamiento חֲנֻטִים  
 embalsamar חָנַט II., סָרַף\* Pi.  
 embarazada הָרָה  
 embarazada] estar חָבַל II. Pi.  
 embarazada] quedar זָרַע, הָרָה  
 זָרַע, הָרָה  
 Hi.  
 embarazo הֵריוֹן, הֵריוֹן  
 embellecer יָפָה Pi., פָּאָרַי\* I. Pi.  
 embellecerse יָפָה Ho.  
 embestir נָגַח, הוֹת, הִדְרֵף Polel,  
 נָגַח, Pi.  
 embiste] que נָגַח  
 emborrachar שָׁכַר Pi., רוּהַ  
 שָׁכַר, Pi.  
 Hi.  
 emborracharse שָׁכַר, רוּהַ, סָבָא  
 שָׁכַר  
 emboscada מְאָרֵב, אָרֵב, אָרֵב  
 emboscada] tender una אָרֵב  
 אָרֵב, Pi.  
 emboscadas] poner אָרֵב Hi.  
 embotado] ser טָפַשׁ  
 embotar כָּבַד Hi.  
 embriaguez רָעַל  
 emigrante גָּר

emigrar **צָעַן, נָדַד, א. גֹּר**  
 eminente **גְּבוּהָ**  
 empadronar **יָחַשׁ\*** Hitp.  
 empalar **תָּקַע, יָקַע** Hi.,  
 empañarse **עָמַם** Ho.  
 empapar **רָוַה** Hi.  
 empaparse **רָוַה** Pi., **רָטַב**  
 emparentar **חָתַן\*** Hitp.  
 empedernida **שִׁלְטַת**  
 empedrado **רִצְפָּה**  
 empeñado] quedar **חָבַל** I. Ni.  
 empeñar **עָרַב** I.  
 empeñarse **עָפַל\*** Hi.  
 empeorar **עָכַר** Ni.  
 empleado **תּוֹשֵׁב**  
 empobrecer **דָּלַל** I.  
 empobrecerse **רִישׁ**  
 empollar **יָלַד, הִנָּר**  
 emprender **יָאַל\*** II. Hi.  
 empresa **דְּרֹךְ**  
 empujar **הִדְּף, דָּחַק, הִמָּם**,  
**תָּקַע** Pi., **רִדַּף**  
 empujado] ser **דָּחַח**  
 empujón **מִדָּחַה**  
 empuñadura **נָצַב** I.  
 empuñadura (de un arma)  
**לְהִבָּה**  
 empuñar **תָּמְדָה**

emular **דָּמָה** I. Hitp.  
 enfermo **אָמַל**  
 entender **בִּין** Hi.  
 en **אֵת** II., **בְּ**  
 en atención a **מֵעַן**  
 en cambio **אֵךְ, א. אִוְלָם**  
 enaltecer **סָלַל** Pilpel, **רוּם**,  
**שָׁנֵא\*** Hi. **Polel.**  
 enaltecido] ser **קוּם** Ho.  
 enamorar **לָבַב\*** I. Pi.  
 enamorarse **חָשַׁק** Q., Ni.  
 encadenar **אָסַר**  
 encajado] estar **טָבַע** Ho.  
 encalar **טוּחַ**  
 encantar **לָחַשׁ\*** Pi.  
 encanto **מַחְמֹד, חֲמֹד**  
 encapotarse (el cielo) **קָנַר** Hitp.  
 encarcelar **אָסַף**  
 encargado **עָתִי**  
 encargar **צָוָה\*, פָּקַד, נָטַשׁ** Pi.,  
**שָׁלַח** Hi., **שָׁרַר\***  
 encargar de almacenar **אָצַר** Hi.  
 encargarse (de) **שָׁמַר, פָּקַד**  
 encargo **מְלָאכּוּת**  
 encargo] recibir un **רָשָׁה\*** Ho.  
 encariñarse con **קָשַׁר** Ni.  
 encender **אֹר** Hi., **בָּעַר** I. Q.,  
 Pi., **דָּלַק** Hi., **חָרַר** I. Pilpel

encenderse **בַּעַר** I. Q., Pi.,  
**רָשַׁף, קָרַח**  
 encenderse la ira **עָשָׂן**  
 encerrar **צָרַר, סָגַר, כָּלָא, אָסַר** I.  
 encerrado] estar **חָבֵא\*** Ho.  
 encerrarse **חָתַם** Pi., **סָגַר** Ni.  
 enchapado de cedro **אֲרָזָה**  
 encima **מֵעַל** II.  
 encima de **עַל**  
 encina **אֵלֹן, אֶלֶה, אֱלֹן,**  
**תְּרִזָּה, אֵלֹן**  
 encomendar **עָמַד, נָלַל** Q., Hi.,  
 Hi., **פָּקַד** Hi.  
 encontrar **קָרָא, מָצָא** II.  
 encontrar] ayudar a **קָרָה** I. Hi.  
 encontrarse **פָּגַע, פָּגַע** Q., Ni.,  
 Pi., **קָרָא** II. Ni., **קָרָה** I. Ni.  
 encorvado] estar **עָנָה** Ni.  
 encorvarse **עָוֹת\*** Hitp.  
 encrucijada **פָּרַק**  
 encuentro de] al **קָרָאָה**  
 encuentro] lugar de **מוֹעֵד**  
 enderezar **תָּקַן, יָשַׁר, זָקַף** Pi.,  
 Pi.  
 enderezarse **תָּקַן**  
 endulzar **מָתַק** Hi.  
 endurecer **קָשָׂה, קָשַׁח\*** Hi.  
 endurecerse **חִזַּק**

endurecimiento **מְגִנָּה**  
 enebro **בְּרוֹשׁ, בְּרוֹת**  
 enemigo **צָר, עָר, אֵיב** Qom.  
 Q. part., **שׂוֹרֵר, שָׂנֵא, קָם,**  
 enemigo] ser **צָר, אֵיב** II., **שָׂנֵא**  
 Pi.  
 enemistad **שְׂנֵאוֹה, מִצּוֹת, אֵיבָה**  
 enemistad] crear **צָרַר** II.  
 enemistado] estar **בָּאֵשׁ** Ni.  
 enemistarse **בָּאֵשׁ** Hitp.  
 enferma] parte **שְׁחִין**  
 enfermarse **חָלָא, אָנַשׁ\*** Ni.,  
**חָלָה** I. Q., Ni., Hitp.  
 enfermedad **מַדּוּה, חָלִי,**  
**מַחֲלִיִּים, מַחֲלָה, מַחֲלָה,**  
**רִזּוּן, נִנְע, מִכְאוּב,**  
**תַּחֲלָאִים**  
 enfermedad de la piel **צָרְעַת**  
 enfermedades] provocar **חָלָה**  
 I. Pi.  
 enfermo **רָוָה**  
 enfermo de la piel **צָרוּעַ, מְצָרַע**  
 enfermo] estar **חָלָה** I.  
 enfrentamiento **מְרִיבָה**  
 enfrentarse **נִצַּב\*** I. Ni.  
 enfrentarse con **קָדַם\*** Hi.  
 enfrente de **קָרָאָה**  
 enfurecido **זָעַף**



enfurecido] estar **מָרַד** Hitpalpel  
 enganchar **חָשַׁק** Pi., Pu., **רָתַם**  
 engañar **הִחְלִי** Pi., **כָּזַב** Pi.,  
**כָּחַשׁ** Pi., **נָכַל** Pi., **נִשְׂא** II.  
 Hi., **רָמָה** II. **פָּתָה**, **עָקַב**,  
 Pi., **שָׁגָה** Hi., **שָׁלָה** I. Hi.,  
**שָׁקַר** Q., Pi., **תָּלַל** Hi.  
 engañado] ser **תָּעָה** Ni.  
 engañar] dejarse **הִחְלִי** Pu.,  
**נִשְׂא** II. Ni., **פָּתָה** I.  
 engañarse **תָּלַל** Ho.  
 engaño **מַדְוִיחִים**, **כָּחַשׁ**, **כָּזַב**,  
**עָקַבָה**, **נָכַל**, **מִשְׂאוֹן**, **מַרְמָה**,  
**שָׁקַר**, **שׂוֹא** II., **רְמִיָּה**,  
**תְּרֻמֵיֹת**, **תַּהֲפֻכּוֹת**  
 engañoso **עָקַב**, **אֲכֹזֵב**  
 engañoso] ser **עָתַר** II. Ni.  
 engarzado] estar **אָחַז** Ni.  
 engastadas **מִסְבַּח**  
 engastado **מָלֵא** Pu. part.  
 engastado] estar **שָׁבִיץ** Pu.  
 engastado] ser **סָבַב** Ho.  
 engaste **מְלוֹאָה**, **מְלֵאֵת** /  
**מְלֵאִים** / **מְלוֹאִים**, **מְלֵאָה**  
 engendrar **יָלַד** Q., Hi.  
 engordar **דָּשַׁן** Q., Pu., **עָבָה**,  
**שָׁמַן** Q., Hi.  
 enigma **חִידָה**

enlazar (mantener unido) **קָשַׁר**  
 Pi.  
 enmohecimiento **טִמְאָה**  
 enmudecer **דָּמָה** II. Ni.  
 enojado] estar **אָנַף** Q., Hitp.  
 enojar **כָּעַס** Pi., Hi.  
 enojarse **אָנַף**, **זִיד**, **זוּד** / **זוּר** Hi.,  
**עוּר**, **עָבַר**, **כָּעַס**, **חָרָה**  
 I. Hitpolel, **קָצַף**  
 enojo **אָף** II., **עִבְרָה**  
 enramada **סָבָה**  
 enredado] estar **סָבַד** Pu.  
 enredarse **יָקַשׁ** Pu., **גָּלַעַ** Hitp.,  
 enriquecer **עָשַׂר** Pi., **כָּבַד** Hi.  
 enriquecerse **פָּרַץ** Ni., **יָסַף**  
 enrojecido **פָּאָרוּר**  
 enrollar **קָפַד**, **גָּלַם** Pi.  
 enrollarse **גָּלַל** Ni.  
 ensamblado] quedar **שָׁלַב** Pu.  
 ensanchar **רָחַב** Hi.  
 ensancharse **רָחַב**  
 enseñanza **לָקַח**, **רָעָה**  
 enseñanzas **לְמוּד**  
 enseñar **אָלַף** I. Pi., **בִּין** Hi.,  
**נָגַה** Pi., **חָוָה** I. Pi., **חָכַם**  
 Pi., **לָמַד** Pi., **יָרָה** III. Hi.,  
**שִׁיחַ**, **תוּר** Hi.  
 enseres **תְּכוּנָה**

ensillar אָסר  
 entablarse (la batalla) גַּטשׁ  
 entender בִּין שְׂכַל I. Hi., שָׁמַע  
 entendimiento שְׂכַל, שְׂכַל  
 entendimiento] dar שְׂכַל I. Hi.  
 enterarse יָדַע  
 enterrar קָבַר Q., Pi.  
 enterrarse טָבַע  
 entonar שִׁיר, א. עָנָה  
 entonces שָׁם, אָז, אָז  
 entorpecer שָׁמַן Hi.  
 entrada מוֹבָא, מְבֹא, בְּאֵה, א. שְׁעַר, פֶּתַח  
 entrañas לְחֹם, כְּלָיָה, בְּטָן, רְחֹם, מַעִים, מַעִים, מְרָרָה  
 entrar בּוֹא  
 entrar] hacer בּוֹא Hi.  
 entre בֵּין, בֵּין / בֵּין, בֵּין  
 entrechocarse רָצַץ Hitpoel  
 entregado מָגַר Q. part. pas., גָּתַח Ho.  
 entregar סָגַר, גָּתַח, מָגַר Pi., מָגַר Pi., סָכַר I. Pi., עָרָה I. Hi., עִשָׂר Pi.  
 entregarse שָׁכַב Hitp., מָכַר Pu.  
 entrepaño מְסַנֶּרֶת  
 entrepaños שְׁלֵבִים

entretendido] ser רָקַם Pu.  
 entrometerse סוּד  
 enturbia] (agua) מְרַפֵּשׁ  
 enturbiar רָפַס / רָפַשׁ, דָּלַח  
 envejecer יָשַׁן, יָשַׁן Q., Hi., עָתַק  
 envenenado רֹאשׁ / רוֹשׁ  
 enviar קָרָא II. Hi., צָוָה Pi., שְׁלַח Q., Pi.  
 envidia קִנְאָה  
 envidiar שָׂאָף, קִנְאָה Pi.  
 envidioso רָע  
 envío מְשַׁלַּחַת, מְשַׁלַּח  
 envoltura א. סָגוֹר I.  
 envolver לֹוֵט, כֶּסֶה, חָבַשׁ Pi., עָרַף II. Pi., עָרַף II. Hi., נָקַף I.  
 envuelto לֹוֵט  
 época א. דּוֹר I.  
 equilibrio] perder el תָּעָה Ni.  
 equipar כּוֹנֵן Hi.  
 equipo אָזַן  
 equivaler שָׁוָה  
 equivocación מְשֻׁגָּה  
 equivocación] cometer una שָׁגָה  
 era (de trillar) גָּרַן

era pisoteada מְדוּשָׁה  
 era (sembrada) עֲרוּגָה  
 erigir עִמַּד Hi., שִׁים / שוּם  
 erizado סָמַר  
 erizarse סָמַר Pi.  
 erizo קַפּוּד / קַפּוּד  
 error תְּהִלָּה, מְשׁוּגָה, חֲטָא  
 erupciones de la piel מְסַפַּחַת, סַפַּחַת  
 escabel אֲדָן  
 escabroso עֲקַלְקַל  
 escabroso] ser סָלַל Hitpoel  
 escabrosos] lugares מְעַקְשִׁים  
 escalera מַעְלָה  
 escalera de caracol לוּלִים  
 escalinata סֶלֶם, מַעְלָה  
 escalones מַעְלָה, גֵּרָם  
 escama קַשְׁקֶשֶׁת  
 escanda כְּסָמַת  
 escándalo מְכַשּׁוּל, מְכַשְׁלָה  
 escapado פְּלִיט  
 escapar נָדַד Ni., מָלַט, יָצָא Q., Poal, נִוַּס Q., Hitpolel, פְּלִט, נִצַּל\* Ni.,  
 escaparse אֶבְרַח I., מָלַט Hitp., פָּרַץ Hitp.  
 escape פְּלִטָה  
 escarbar אֶחָפַר I.

escarcha כְּפֹר II.  
 escarmentar יָסַר Ni., Nitpael  
 escarmiento זוּע  
 escarpado גִּבְנוֹן  
 escasear מָעַט Pi.  
 escasear] hacer יָקַר Hi.  
 escasez מְסַכַּנַת, חָסַר  
 escaso חָסַר, דָּק  
 escaso] ser יָקַר  
 esclava שִׁפְחָה, אֲמָה  
 esclavitud עֲבָדוּת, עֲבָדָה  
 esclavizar עָבַר Hi.  
 esclavo עֶבֶד  
 esclavos עֲבָדָה  
 esclavo] ser עָבַד  
 escoba מְטַטָּה  
 escoger בָּחַר, בָּדַל\* Ni., Hi., קָרָה I. Hi., רָאָה  
 escogido] ser נָסַר Ni.  
 escogido בָּחִיר  
 escolta רֵץ  
 escombros II. רְסִיס  
 esconder טָמַן Q., חָבֵא\* Hi., סָתַר, סָתַם Hi., כָּחַר\* Hi., חָפַץ Hi., צָפַן Q., Hi., עָלַם Hi., קָפַץ I.  
 esconderse חָבֵא Ni., Pu., חָפַשׁ Q., Ni., חָבַה Hitp.,

Hitp., טָמון Ni., \*כָּתַר Ni.,  
 \*כָּנַף Ni., \*סָתַר Ni., Hitp.,  
 \*עָלַם Ni., Hi., \*צָפַן Q., Ni.  
 escondidas] a סָתַר  
 escondido I. טָחוּת I., עָמַס Hi.  
 escondidos] sitios נְצוּרִים  
 escondite חָנוּ, מְחַבֵּה, חָנוּ.  
 מְסָתַר  
 escondites מְחַבְּאִים  
 escoplo מְקַצְוֵה  
 escoria סִיג, בְּדִיל  
 escorpión עֶקְרָב  
 escribano סֹפֵר, סוֹפֵר Q. part.  
 escribir כָּתַב  
 escrito סֹפֵרָה, מְכַתֵּב, סֹפֵר  
 escritura מְכַתֵּב, כְּתָב  
 escrutarse חָקַר Ni.  
 escuadrón גְּדוּד II.  
 escuadrones אָנָּף  
 escuchar I. אָזַן I. Hi., קָשַׁב Hi.,  
 צוּת II. Polel, שָׁמַע  
 escuchar la súplica I. עָתַר I. Ni.  
 escudo I. מָגֵן I., צָנָה II., שֶׁלֶט  
 escuela יְשִׁיבָה  
 esculpir יָצַר  
 escultura צַעֲצָעִים, יָצַר  
 escupir רָקַק, יָרַק  
 escupir] acción de תִּפַּת

escurrirse Hitp. הִלָּךְ  
 ese, esa הִלָּזוּ  
 esforzarse Hitp., חָזַק אָמַץ  
 Hitp., עָמַל  
 esforzarse] acción de II. רְעוּת  
 esfuerzo עָמַץ, מְאָמַץ  
 esmeralda בְּרֻקַת, אֶקְדָּח  
 בְּרֻקַת  
 espacio מְקוּם  
 espacio libre מְרַחֵב, מְעַר  
 espacio que rodea מוֹסֵב  
 espacioso] ser II. רָחַב Ni.  
 espada חָרַב  
 espalda I. גוּ, גוּ, גַּב, אַחֲרֹר  
 גוּה, I. גוּ, גוּ, גַּב, אַחֲרֹר  
 מְתַנִּים, כְּתֹף, II. כֶּסֶל, I.,  
 שָׁכַם, עֵרֶף  
 espaldas] de אַחֲרָנִית  
 espantapájaros תֹּמֵר  
 espantar Pi., \*בָּעַתִּי Pi.,  
 \*בָּהֵל Pi., חָתַת Pi.,  
 הִמַּם, חָרַד, הִמַּם  
 Pi., \*בָּעַתִּי Ni., שָׁמַם  
 Ni., Hitp., שָׁעַר I., תָּמָה  
 Ni., Hitp., Q., Hitp.  
 espanto בְּהֵלָה, בְּהֵלָה  
 I. שָׁעַר, שָׁמָה, חָנָה, בְּעַתָּה  
 esparcir Q., Pi., יָרַק, שָׁטַח  
 Hi., נָגַר, \*מָשַׁךְ

esparcido] estar פָּזַר Ni.,  
 שָׁפַךְ Hitp.  
 esparcido] ser שָׁפַךְ Ni., נָדַךְ  
 Ni.  
 especie מִין זן  
 espectáculo רֵאִי  
 especulación דְּמִיוֹן  
 espejo רֵאִי, מִרְאָה, גְּלוּיֹן  
 espera צְפִיָּה  
 espera] estar a la צָפָה  
 espera] que יָחִיל  
 esperanza מִקְוֶה, מִבְּטָח, מִבְּט  
 I., תְּקוּהָ, תוֹחֶלֶת, שָׁבַר, II.  
 esperanza] perder la אָשַׁשׁ  
 Hitpoel  
 esperar אָמַן Hi., חִיל III. Q.,  
 Polel, Hitpoel, יָחַל\* Ni., Pi.,  
 Hi., חָכָה Q., Pi., פָּלַל\* Pi.,  
 קָנָה I. Q., Pi., שָׁבַר Pi.  
 espesor רָחַב, חֲשֻׁרָה  
 espesura I. יָעַר, גָּאוֹן  
 espiar רָגַל, צָפָה Q., Pi., אָרַב  
 Pi.  
 espiga I. שְׁבֻלָת, מְלִילָה  
 espigas אָבִיב  
 espigas en pie קָמָה  
 espigas] dejar caer I. שָׁלַל  
 espina שָׁךְ, צֵן, I. חוֹת, II. דְּבַר

espinas בְּרִדְדַר, בְּרִקְנִים,  
 צְנִינִים  
 espinazo עֲצָה  
 espino סָלוֹן, סָלוֹן, חֶדֶק  
 espinos I. שְׁמִיר, קִמְשָׁנִים, קוֹץ  
 espíritu רוּחַ, נְשָׁמָה  
 espíritu (de un muerto) II. אוֹב  
 espíritus de los muertos  
 I. רַפְּאִים  
 esplendor תְּפֹעֶרֶת, טְהָר  
 תְּפֹעֶרֶה  
 esposa כָּלָה, אִשָּׁה  
 esposa] derechos de עָנָה  
 esposas (para apresar) אֲזִיקִים  
 esposo חֶתָן, בַּעַל  
 espulgar II. עָטָה  
 espuma II. קֶצֶף  
 espumear I. חָמַר  
 esquilar קָצַב, גָּזַז  
 esquina פָּאָה, מְקַצֵּעַ, זְוִית  
 II. קֶצַע\*, קָצַב, פָּנָה  
 esquinas מְקַצְעוֹת  
 esquinas levantadas del altar קָרָן  
 esquivar פָּטַר  
 esta זאת  
 establecer I. יָסַד, II. דָּרַךְ Hi.,  
 כּוֹן\*, יָשַׁב Hi., יָצַב\*  
 Polel, סָעַד I. Hi., נָצַב\*

Hi., \*צוה Pi., שָׁכַן Pi.  
 establecido] estar זָמַן Pu.  
 establecer una contribución  
 עָרַךְ Hi.  
 establecerse \*יָצַב Hitp., קָנַן  
 Pi.  
 establo אָרוּה, אָרוּה, אָבוּס,  
 רֶפֶת, מְרַבֵּק, מְכָלָא / מְכָלָה  
 establos אַרוֹת  
 estaca יָתַד  
 estado primitivo קָדְמָה  
 estallar בָּקַע Ni., Pu.  
 estandarte גַּם  
 estanque בְּרֵכָה, אֲשִׁיחַ, אָנָם,  
 מְלֵאחַ II. מְקוּה, מְלֵאחַ  
 estaño בְּדִיל  
 estar הָיָה  
 estatua צֵלָם, נְצִיב, מְשֻׁכֵּית  
 estatura קוֹמָה I., מְדָה  
 este, esta, esto זוּ, זוּ, זֶה, הֶלֶז  
 estela (en el mar) נְתִיב  
 estepa II., עֲרֵבָה, I. מְדַבֵּר,  
 צְמָאוֹן, צִיָּה  
 estéril רְזָה, עָקַר, גְּלָמוֹד  
 estéril] hacer שָׁכַל Pi., Hi.  
 esterilidad עֲצַר  
 estiércol פָּרֶשׁ, גְּלָל, גַּל, הֶמֶן,  
 צָאָה, צָאָה, צְפִיאִים

estimar I. שָׁבַח\*, I. רָצָה, חָשַׁב  
 Pi.  
 estimado] ser סָלָא  
 estimular אָכַף  
 esto זֹאת, אֵילוּ  
 estómago לְחוּם, כֶּרֶשׁ, בֶּטֶן,  
 קָבָה, קָבָה  
 estopa נְעֵרֶת  
 estorbar עֲצַר, דָּחַק  
 estornudar I. זָרַר I. Poel  
 estornudo עֲטִישָׁה  
 estos, -as אֵלָה, אֵל  
 estrado מוֹסָף, כֶּבֶשׂ  
 estrado (de los pies) הָרֵם  
 estrangulamiento מַחְנֵק  
 estrangular חָנַק Pi.  
 estrechar אָפַף  
 estrechar la mano תָּקַע  
 estrecho] ser I. צָרַר  
 estrella כּוֹכַב  
 estrellas מְזֻרוֹת  
 estrellar רָטַשׁ Pi.  
 estremecerse I. חִיל Hi., הוּם  
 Polal, Hitpolel, מוּג, פָּחַד,  
 Hitpalpel, קָלָל, פָּלִיץ\*  
 רָנַז  
 estremecimiento חֲלָחְלָה,  
 פְּלִצוֹת

estrenar חָנַךְ  
 estrépito שְׁעֵטָה, רַעַשׁ  
 estructura תְּבִנִית  
 estruendo רָגַז, פָּקַע, דָּכִי,  
 תְּשֻׁאוֹת, שׁוֹאָה  
 estrujar פָּרַר II. Pilpel  
 estudiar דָּרַשׁ  
 estudio מִדְּרַשׁ, לִהְיֶה  
 estupidez אִוֵּלָת  
 estúpido נָכַל, בֵּעֵר, אִוֵּל,  
 טִפְשׁ  
 estúpido] ser בֵּעֵר III. Ni.  
 estúpido] ser tenido por טָמְהָה\*  
 Ni.  
 etanim (mes) אֵיתָנִים  
 eternidad עוֹלָם II., עַד  
 etíope כּוּשִׁי  
 eunuco סָרִיס  
 evitar שָׁבַח  
 extremo אַחֲרִית  
 exactamente עֲצָם  
 exactitud תְּמַהוּת  
 exaltar שָׁנַב Hi., נָבַח  
 exaltarse Poley רוּם  
 examinador בָּחוּן  
 examinar חָקַר, בָּחַן Pi.,  
 חָפַשׁ Q., Pi., נָכַר Hi., רָאָה  
 :xcavar I. כָּרָה

excelso עֲלִיוֹן  
 excelso] ser עָלָה Ni.  
 excepto I. רַק, זוּלָה, בְּלֹתִי  
 excluir כָּרַח Hi.  
 excluido] ser בָּדַל\* Ni.,  
 III. Ni., נָרַע I. Ni., סָנַר Ni.  
 excremento צָאָה, חֲרָאִים,  
 צָאָה  
 excremento de paloma דְּבִיּוֹנִים  
 exhalar מָפַח  
 exigir נָגַשׁ  
 exigir pruebas נִסָּה Pi.  
 exigir tributo בָּשַׂס\* Poel  
 eximir פָּטַר  
 existe(n) יֵשׁ  
 existir הָיָה  
 éxito שָׂכַל, מִצְלַחַת, כְּשָׁרוֹן,  
 חוּשָׁיָה, שָׂכַל  
 éxito] dar צָלַח Polel, כּוֹן\* Hi.  
 éxito] tener I. נָוָה Q.,  
 Hi., שָׂכַל I. Q., Hi.  
 expectativa II. תְּקוּוּהָ  
 experiencia תְּחִבְלוֹת, דַּעַת  
 experimenta] que רָאָה  
 experto מְהִיר, חָכָם  
 experto] ser חָכָם Pu.  
 expiación כְּפָרִים  
 expiar II. רָצָה, Pi., כָּפַר Pi., חָטָא

expiarse **כָּפַר** Hitp.  
 explanada **רָחַב / רְחֹב, חָצַר**  
 explicación **שִׁתָּה, פִּשְׁרָה**  
 explicar **בֵּין** Hi., **נָגַד\***  
 explorar **חָפַר** I., **רָגַל, חָפַשׁ** Pi.,  
**תּוֹר** Q., Hi.  
 explotación **עִשָּׂק**  
 explotar **נִגַּשׁ, נָפַח, נָגַשׁ** Hi.,  
**שָׂסָה** Q., Pi., **רָצַץ** Polel, **רִישׁ**  
 exponer **חָוָה\*** I. Pi.  
 exposición **אַחֲוָה**  
 expresarse **סָפְרָה**  
 expresión **מוֹצָה**  
 exprimir **זָרַר / זִיר** I., **מָצָה**  
 exprimido] ser **זָרַר** II.  
 expulsar **גָּרַשׁ** Q., Pi., **דָּחַף**,  
**הִרְחִיק, הִרְחִיף, הִרְחִיף** Hi., **יָדָה** I. Pi.,  
**יָצָא** Hi., **נָדַד** Hi., **נָדָה\*** Pi.,  
**נָדַח** Hi., **נָשַׁל** Q., Pi.  
 expulsado] ser **נָקָא\*** Ni.  
 expulsión **גָּרְשָׁה**  
 exquisito **מְגֻדָּר**  
 exquisitos] (vinos) **שָׁמַר**  
 extender **מָטַח** I. Pi., **מָטַח\***,  
**פָּרַשׁ, פָּרַד** Q., Hi., **נָטָה**  
 Pi., **רָחַק, רוּץ, פָּרְשׂוּ** Pi.,  
**שָׁטַח, שָׁטַח** Q., Hi., **רָקַע**  
 Pi.

extender una costra **קָרַם** Hi.  
 extenderse **יָצָא, מָדַד** Hitpoel,  
**פָּרַח, נָטַשׁ** Ni., **נָטָה** Q., Ni.,  
**פָּשָׂה, פָּרַץ** I.,  
 extendido] ser **זָרַה** Pu.  
 extenderse] acto de **מָרְבָּה**  
 extensión **מָרַחַב, מָטָה** II.,  
**רָחַב, רָחַב**  
 extenso **רָחַב**  
 extenuado] estar **עָנָה** II.  
 exterior **חִיצוֹן, חוּץ, אֵיתוֹן**  
 exterminador **מִשְׁחִית**  
 exterminar **דָּבַר** Pi., Hi., **דָּבַר**  
 II. Pi., **חָרַם** Hi., **פָּחַד\*** Hi.,  
**כָּלָה** Pi.  
 exterminio **מִשְׁחִית** I., **חָרַם**  
 exterminio] objeto consagrado al  
**חָרַם** I.  
 extirpar **בָּעַר** II. Hi.  
 extraer **שָׁלַף, חָצַב**  
 extranjero **נָכַר, נָכַר, זָר**  
 extranjero] vivir como **גוֹר** I.  
 extraño **לָעַג, זָר** Ni. part., **נָכַר**,  
**נָכַר**  
 extraño] hacer **נָכַר\*** Pi.  
 extraño] ser un **זָר / זִיר** Ho.  
 extraviar **סָלַף\*** Pi., **טָעָה\*** Hi.,  
**תָּעָה, שָׁגָה** Hi., **תָּעָה** Hi.,  
**פָּתַז**



extraviado] estar פָּזַר  
 extraviarse נִוַּע שָׁנָה, שָׁוַט, שָׁנָה, נִוַּע  
 תַּעָה, שָׁטָה  
 extremo אֶפֶס, אֶצִּיל, יִרְכָה, א., אֶצִּיל, אֶפֶס  
 קָצַת, קָצוּ, קָצָה, קָצָה, כִּנְף  
 תַּכְלִית  
 exuberante] ser בָּקַק II.  
 eyaculación שָׁכְבָה  
 fabricación מְלָאכָה  
 facilidad קָל  
 faja חֶשֶׁב, אֲזוּר, אֲבִנֵט  
 fajar חֶבַשׁ  
 fajado] ser חָתַל Pu., Ho.  
 falda שׁוּל  
 faldas שָׁבַל  
 falla חָטְאָה, חָטְאָה  
 fallar חָטָא Q., Hi., פָּחַשׁ Pi.  
 falsedad רִיק, א., רִזוֹן, סִלְף  
 תְּרִמִית, עֲקֻשׁוֹת, א., רְמִיָה II.  
 falso עֶקֶב  
 falso] en שָׁא  
 falta חָסַר  
 falta involuntaria שָׁנִיאָה, שָׁנְגָה  
 falta involuntaria] cometer una  
 שָׁנָה  
 faltar א., גָּמַר III. Pu.,  
 חָסַר, חָרַל, א., חָסַר, חָרַל Ni.,  
 אֶרְרִי, כָּלָה II. Ni., פָּקַד Ni.

faltar a עָלַם Hitp.  
 faltar el aliento עָטַף II. Hitp.  
 faltar involuntariamente שָׁנַג  
 faltarle a uno עָתַק Hi.  
 falte] dejar que עָרַר II. Pi.,  
 שָׁבַת Hi.  
 fama שָׁמַע, שָׁמוּעָה, שָׁם, זָכַר  
 חָהֲלָה, שָׁמַע  
 familia עַם, מְשֻׁפָּחָה, בֵּית  
 famoso] ser הִלְלָה II. Pu.  
 fango יוֹן  
 fantasma הָבַל II., אוֹב  
 fantasma nocturno לַיְלִית  
 faraón פָּרְעָה  
 fatiga תְּלָאָה, עֲצָבוֹן, יִנְעָה  
 favor רָצוֹן, חֵן  
 favor de] en נָכַח  
 favorable] mostrarse נָשָׂא  
 favorecer א., רָצָה, יָטַב I., חָנַן Hi.,  
 favorecer más נִכְרָה Pi.  
 fealdad רָע  
 fecha יַעַת, מוֹעֵד, יוֹם, זָמַן  
 fecundo] hacer פָּרָה Hi.  
 fecundo] ser פָּרָה  
 felicidades de... → אֲשֶׁר  
 felicidad נָעִים, טוֹב, אֲשֶׁר  
 felicitar אֲשֶׁר II. Pi., בָּרַךְ II. Pi.  
 felicitarse בָּרַךְ II. Hitp.

feliz] hacer אָשַׁר II. Pi.  
 feliz] ser אָשַׁר II. Pu.  
 feo] ser כָּעַר \* Pu.  
 fermentado חֲמִץ  
 fermentar חֲמַץ  
 fértil שָׁמֶן, שָׁמֹן  
 fértil] ser פָּרָה  
 fertilidad שָׁמֶן  
 festejar שָׂמַח Pi.  
 feto גֶּלֶם  
 fiador] salir עָרַב I.  
 fianza תְּקֵעִים, עֲרֵבָה  
 fiar לָוָה II. Hi.  
 fidelidad אָמוֹן, אֱמוּנָה, אִמּוֹן, אִמּוֹנָה, אִמּוֹן  
 fiebre רִשְׁף, קִרְחַת, חֲרָחֹר, תִּלְאָבוֹת  
 fiebre] tener חָמִם  
 fiel אָמוֹן, דָּבַק  
 fiel] ser אָמוֹן Ni., חֲסֵד \* I. Hitp.  
 fiera שְׁחִץ, חִיָּה  
 fiesta הַלּוּלִים, חַג, א. גִּיל, עֲצֻרַת, עֲצֻרָה, מוֹעֵד  
 fiesta de las semanas → שָׁבוּעַ  
 fiesta] hacer עָלַז  
 figura מְרֵאָה, דְּמוּת, צֶלֶם, תְּמוּנָה  
 fijar קוּם Pi.

fijarse שָׁעָה, נָבַט \* Hi.,  
 hijo] estar כּוּן \* Ho.  
 fila שְׂדֵרָה, מַעֲרָכָה, עֵרֶךְ, טוֹר  
 filas (de un ejército) מוֹעֵד  
 filigranas מְשֻׁבָּצוֹת  
 filisteos פְּלִשְׁתִּים  
 filo חֲדוּר  
 filo (de la espada) פָּה  
 filo] perder el קָהָה Pi.  
 filtrar זָקַק  
 fin קָצָה, קָץ, סוּף  
 final אַחֲרִית  
 fino מְחֻסָּפֶס, עֲתִיק, דָּק  
 finos vestidos פְּתִינִיל  
 firmeza אֱמוּנָה  
 firma תּו  
 firmamento שָׁמַיִם, רְקִיעַ  
 firme עָז  
 firme] estar נָצַב \* I. Ni.  
 firme] ser אָמוֹן Ni., חִיל II., סָמוּךְ Ni.  
 firmeza אֱמֻת  
 flaco רָזָה, עָטוּף, דָּק, א. דַּל, רַק II.  
 flaco] estar פָּחַשׁ  
 flaco] ser עָטַף II. Hi.  
 flauta עוּגָב, עֵגֶב, חָלִיל  
 flecha א. שֵׁלַח II., מָסַע, חֵץ I.

flechas encendidas II זְקִים  
 flojedad I רְמִיָּה  
 flojo I רְמִיָּה  
 flojo] estar Ni נָטַשׁ  
 flor II נֶץ, פָּרַח, נִצָּח, צִיץ, צִיָּה  
 flores נִצְנִים  
 flor de canela קְצִיעָה  
 flor (de la vid) סְמֹרֶר  
 flor] en נִבְעַל  
 florecer I פָּרַח, II נִצֵּץ, Hi., I צוּץ, Hi.  
 flota אָנִי  
 flotar מִפְּלֵשׁ  
 flotar] hacer Hi צוּף  
 fluir I נָהַר, Ho., יִצֵּק, דָּבַב  
 flujo רִיר, נִזֵּל  
 flujo מקור, זֹב, הִלָּךְ  
 flujos] padecer זֹב  
 fogón פִּיר, יְקוֹד, אֹר  
 מִבְּשָׁלַח  
 follaje עֵלָה, עֵבֶת, דְּלִית  
 fondo מַעֲמָקִים, יִרְכָּה, קַרְקַע, מְצוּלָה, שָׂרֵשׁ  
 forastero תּוֹשֵׁב גֵּר  
 forjado (hierro) עֲשׂוֹת  
 forjar I תָּרַשׁ, Q., Pi.,

לְטַשׁ  
 forjado] ser I בָּרָא, Ni., יָצַר, Ho.  
 forma תְּבִנִית, קֶצֶב, מְרָאָה  
 formación de nueva piel מַחְיָה  
 formar I עָרַךְ, Pi., עָצַב, יָצַר  
 formado] ser I נִסְךְ, Ni., עָשָׂה, I. Pu., קָרַץ, Pu.  
 fornicación זְנוּת, זְנוּנִים  
 fornicar זָנָה  
 fornicar] acción de שִׁכְבַּת  
 forraje מִסְפּוֹא, בְּלִיל  
 forraje exquisito חֲמִין  
 fortalecer I אָמַץ, Pi., חִזַּק, Pi., חָלַם, I. Hi.  
 fortaleza מְבָצָר, בְּצֻרוֹן, בִּירָה, מְצוּרָה, מְצוּרָה, מְעוֹז, עֵז, מְשֻׁנֵּב  
 fortalezas בִּירְנִיּוֹת  
 fortificación מְצוֹר  
 fortificado בְּצוֹר  
 fortuna הוֹן, II גֵּר, אֹון  
 fosa שִׁחָה, שְׁחוֹת  
 foso II חֲרוּץ  
 fracasar II מָהַר, Ni., כָּשַׁל, Ni., פָּרַר, I. Ho., נָקַשׁ  
 fracasar] hacer I שָׁכַל, Pi., שָׁכַל, Pi.

fracaso ריק  
 fractura I. שְׁבֵר, שְׁבוּר  
 fraternidad אַחֻוּה  
 fraude תְּרֻמָּה, תֵּד, אָוֶן  
 frecuencia] con II. רִנֵּעַ  
 frecuentar I. עָדָה  
 frecuente] ser Ni. פָּרִץ  
 fregar Pu. מָרַק  
 freno מַתָּג  
 freno (de los caballos) רֶסֶן  
 frente פַּת, פָּנִים, מִצַּח  
 frente a פָּנִים →, נֹכַח, מוּל  
 frente a] quedar Hi. קָבַל  
 frente calva] con la גִּבַּח  
 frente] estar al I. Ni., נִצַּח  
 Pi.  
 frente] hacer Hi., קָרַם, יָצַב  
 Pi.  
 fresco רָעָן, קָר, לַח  
 fresco] lugar מְקָרָה  
 fresca I. צָנָה  
 frío קָרַח, קָרוֹת, קָרָה, קָר, קָר  
 frío] quedarse פּוֹג  
 fritos חֲבֵתִים  
 frondoso II. Hitp., עָרָה, עָנַף  
 רָעָן  
 frondoso] ser סָרַח  
 frontera פְּאָה

frotar] acción de מִשְׁעִי  
 frotarse Hitp. רָחַץ  
 frustración מְנַעֲרָת  
 frustrar I. Hi., פָּרַר, Hi., נוֹאֵ  
 fruta קוֹץ, פְּרִי  
 frutas agrias בָּסָר  
 fruto פְּרִי, נֵיב  
 frutos קוֹץ  
 fruto] dar Hi. פָּרָא  
 frutos casi maduros] tener I. חָנַט  
 fuego מוֹקֵד, מִבֵּל, אֵשׁ, אוֹר  
 שְׂרָפָה  
 fuego] hacer Ni. נָשַׁק  
 fuelle מִפָּח  
 fuente מְקוֹר, מַעֵין, מַבְדָּ, אֵד  
 עֵין  
 fuentes נְבָךְ  
 fuera חוּץ  
 fuera de I. בַּד, בְּלֵעָדִי,  
 יוֹתֵר, זוּלָה, בְּלֵעָדִי  
 fuerte אַמִּיץ, אַבִּיר, אַבִּיר,  
 חָזַק, בָּצוּר, אָרוֹז, II. אָפִיק,  
 עוֹ, עוֹ, חָסֵן, חָזַק  
 fuerte] hacer I. Hi. עָצַם  
 fuerte] hacerse I. חָלַם, חָזַק  
 Hi.  
 fuerte] mostrarse עָזוּ  
 fuerte] sentirse אָמַץ Hi.

fuerte] ser חֲזַק, עָזוּ, אָמֵץ.

Hi. תִּקְרָה I., עָצָם

fuerter חִיּוּת

fuerza אָמֵץ, אֵילוּת, אֵיל, אוֹן.

זְמַרָה, דְּבָה, גְבוּרָה, אָמְצָה

חֲזַק, חֲזַק, זָרַע / זָרַע II.,

I. כַּח, חֵין, חֵיל, חֲזָקָה

עָצָמָה, עָז, מָאד, כִּלְח

תִּקְרָה, תַּעֲצֻמוֹת, קָרָן, עָצָמָה

fuerza terrible מַעֲרָצָה

fuerza] (con) חֲזָקָה

fuerza] hacer גָּבַר Pi.

fuerzas armadas זָרַע / זָרַע

fuerzas] estar sin מָסַס

fuerzas] falta de רַפְיוֹן

fuerzas] perder las חָלָה I.

fugitivo שְׂרִיד, מְבָרַח, בְּרִיחַ

fulano פְּלוֹנִי, אֶלְמוֹנִי

funcionario עֶבֶד, מְנַ

fundación יְסוּדָה

fundamento מוֹסָד, יְסוּד,

מוֹסָדָה, מוֹסָד

fundar כּוֹן\*, I. Q., Pi., יָסַד, בָּנָה

Polel, Hi.

fundado] quedar כּוֹן\* Hitpolel

fundación I. מוֹצֵק, יִצְקָה, הַתּוֹדָה

fundación] de צַעֲצָעִים

fundidor צָרַף

fundir III., צוּר, I. נָסַף, יָצַק

צָרַף Q., Pi.

fundirse I. צוּק

funeral נוֹיָעָה

furia לְבָה, זַעַף, גְּאוּת

furioso סָמַר

furioso] estar זָעַם

furioso] ponerse קָצַף Hitp.

furor חֲמָה

futuro אַחֲרִית, אַחֲרוֹן, אָחוֹר

רָחַב / רָחוּב, עוֹלָם

futuro] en el מָחָר

ganado בְּהֵמָה

gacela II., צִבָּא, יַעֲלָה, זָמַר

II., צִבִּי, צִבָּאָה

gala הָדָר

gálbano חֲלָבָנָה

galería אֶתִיק

galleta צַפִּיחַת

galletas חֲבֵתִים

gallo שְׁכוֹן, זָרִיר

galopar דָּהַר

galope דְּהָרוֹת

ganado מְקָנָה, בְּעִיר

ganado mayor בָּקָר

ganado menor שֶׁה

ganancia יָנַע, יָנִיעַ, בָּצַע

מוֹתָר, לָקַח, כִּשְׁרוֹן, יִתְרוֹן

שָׁלַל, סָחַר  
 ganancias תְּבוּאָה  
 gancho קָרַס, חָח  
 ganchos סִיר II.  
 ganso בָּרַבַּר  
 garabatos (signos ininteligibles)  
 hacer תָּוָה I. Pi.  
 garantía עַד, הֵבֵל / חִבְלָה  
 garantías תַּעֲרֹבוֹת  
 garfio צֵן  
 garganta לַע, גָּרוֹן, גְּרָגְרוֹת  
 נֶפֶשׁ  
 garra יָד  
 garza אֲנָפָה  
 gastado בָּלָה  
 gastar כָּלָה, יָצָא, Pi. בָּלָה Pi.  
 gastarse בָּלָה  
 Gat] con la cítara de / según la  
 melodía de גְּתִית  
 gato montés צִי II.  
 gavilla עֲמִיר, I. עֲמֵר, אֶלְמָה  
 I. גְּדִישׁ, עֵרְמָה  
 gaviota שְׂתִיף  
 gemelos תְּאֵמִים  
 gemido הִנִּיג, הִגָּה, אֲנַחָה  
 נֶאֱקָה, יִלְלָה  
 gemir אֲנַחָה, I. אָנָה, I. אָלָה  
 Ni., I. הִגָּה, I. הָלָה, I.

גָּחַן, נָהַם, נָאֵק, Hitp., יָפַח\*  
 גָּשָׁם  
 genealogía תּוֹלְדוֹת  
 generación I. דּוֹר  
 generaciones תּוֹלְדוֹת  
 general (sust.) שָׂר  
 generosidad צָדָקָה, נְדָבָה  
 generoso נְדִיב  
 generoso] ser נִדְשָׁן Ni.  
 gente עם, מְתִים, לָאֵם, I. דּוֹר  
 gente de toda clase II. עַרְב  
 gentío סָךְ, אֲסַפְסָף  
 gera (medida) II. גֵּרָה  
 germen זְרוּעַ  
 germinar Ni. גִּינִי\*  
 germinar] hacer Hi. צָמַח  
 gesto de burla נִדָּה  
 giba (del camello) רִבְשֵׁת  
 gigantes נְפִילִים  
 girar I. חִיל, חִזָּר, I. Q., Hitpolel,  
 II. Ni. סָבַב, Hi. גָּקַף\*  
 girar] hacer Hi. שׁוּב, Hi. סָבַב  
 gloria כְּבוֹד, הוֹד, הִדָּר, גְּאוּה  
 תַּפְעָרָה, I. נִצַּח, כְּבוֹדָה  
 תַּפְעָרַת  
 gloriarse II. הִלָּל\*, Hitp., הִדָּר  
 Hitp., II. נוּה, Hitp., כְּבִד  
 Hitp., I. שָׁבַח, I. Hitp., פָּאֵר\*

Hitp.  
glorioso] mostrarse **פָּאָרַ\*** I.  
Hitp.  
glorioso] ser **קָבַד** Ni., **הִדָּר** Ni.  
Ni.  
glotón **גִּרְגָּרָן**  
governador **סָנַן**, **מָשַׁל**, **פָּקִיד**,  
**תְּרַשְׁתָּא**  
gobernante **נְשִׂיא** I., **רִזּוֹן** II.,  
**רָוֵן** Q. part., **שְׁלִיט**, III.  
Q. part.  
gobernar **דִּין** Hi., **יָסַד** I., **נָחָה** Hi.,  
**שָׂרַר** I., **רָעָה**, **עָצַר**, II., **מָשַׁל**  
Hi., **שָׁפַט**  
gobierno **מְמַשְׁלָה**  
golfo **מִפְרָץ**, **לְשׁוֹן**  
golondrina **דְּרוֹר** I., **סוּס** II.,  
**עֲגוּר**, **סִיס**  
golosina **לְהִים\*** Hitp. (part.)  
golpe **מָחִי**, **מִכָּה**, **מַעְבָּר**, **נָכוֹן**,  
**שׁוּט** I.  
golpes **מַהְלָמוֹת**  
golpe (de espada) **מִדְּקָרָה**  
golpe con varas (a los olivos)  
**נִקָּה**  
golpea] que **נִכָּה**  
golpear **מָחַץ**, **הָלַם**, **נִכָּה\*** Hi.,  
**תָּקַע** I., **סָפַק**, **נָנַף**, **נָנַע**

golpeado] ser **חָבַט** Ni.  
golpear (las manos) **שָׁפַק** I.  
golpearse **נִקַּשׁ**, **תָּפַף**, **תָּפַף** Poel  
gonorrea **זוּב**  
gonorrea] padecer **זוּב**  
gordo **אָבַס** Q. part. pas.,  
**עָבָה**, **מָרִיא**, **דָּשֵׁן**, **בְּרִיא**,  
**שָׁמֵן**  
gordo] estar **זוּן\*** Ho., **כָּשָׂה**,  
**שָׁמֵן** I., **קָשַׁר** Q., Pu.,  
**שָׁמֵן**, **מִשְׁמֵן**, **חָלָב**  
gordura **גוֹטָה**, II., **מָר**, **אֲגָל**  
gota **מַעְרָף**  
gotea] que **נִטְףָה**  
gotear **דָּלַף**, **טָרַד**, **דָּלַף**  
gotera **דָּלַף**  
gozar **שׂוּשׁ** / **שׂוּשׁ**, **עָלַז**, II., **חִוַּשׁ**  
gozar de **עָלַם** Q., **הִנָּה\*** Ni.,  
Hitp.  
grabado **פְּחוּחַ**  
grabar **בָּאָרַ\*** Pi., **חָתַת**, **חָקַק**,  
**כָּתַב**, II. Pi.  
grabado] estar **תָּקַה\*** Pu.  
grabado] ser **חִצַּב** Ni.  
grabarse **תָּקַה\*** Hitp.  
gracia **חֵן**  
gracias] acción de **בְּרָכָה**,  
**תּוֹדָה**  
gran número **רַבּוֹ** / **רַבּוֹא**

שפעה

granado, granada רמון  
 granate נפך  
 grande גדול, גרל, גרל, רב, כפיר, רב, רב I.  
 grande] hacerse גדל Hi.  
 grande] mostrarse גדל Hitp.  
 grande] ser גדל  
 grande] ser muy ספק II.  
 grandeza גדל, גדולה, גדולה, רב  
 grandeza] actuar con נאה  
 grandeza] mostrar la רום  
 Hitpolel  
 granero מאבוס, אסם, אוצר, מזו, מזוה, מגורה  
 graneros ממגרות  
 granizar ברך  
 granizo ברך, אלגביש  
 grano בר III., קמה, דגן  
 grano (de trigo) לחם  
 grano de arena מעה  
 grano de la uva חרצן  
 grano tostado קלי / קליא  
 granos de cereales ריפות  
 granos en la piel ילפת  
 granos] (mirra) en דרור II.  
 grapas מחברות

grasa רשן, חלב, רשן, שמן  
 grasa] llenarse de רשן Pu.  
 gratis חנם  
 gravemente עמס Hi.  
 griego יוני  
 grieta פרוץ, נקיק, חנו, בקיע  
 grillo חרגל  
 grillos כבל  
 gris חום  
 gritar צרח, צעק, זעק Q., Pi., קרא I., Q., Hi., קנה II. Pi., רוע\* Hi., שוע\* Pi.  
 gritar de alegría פצח I., צהל I., רוע\* Polel, Hi.  
 gritar de dolor פעה I.  
 griterío שוע, המלה I.  
 grito רע, צעקה, זעקה III., תרועה, שוע, רעם  
 grito (de alegría, de júbilo) הד, רצח, רנה  
 grito de auxilio שועה  
 grito de dolor צרה, צוחה III.  
 grito de guerra רצח, הידר, תרועה  
 grito de guerra] dar el רוע\* Hi.  
 grito de victoria תרועה  
 gritos de júbilo] dar רנן Q., Pu., Pi.



grosor עָבִי, עָבִי  
 gruñir גָּעַר I.  
 grupo לְהִקָּה, סוּד, חִלְקָה,  
 פְּלָגָה III., עֵדָה, מַחְלָקָת,  
 קָצֵת, קָהָל  
 grupo apretado אֲנָדָה  
 grupo de familias מִפְּלָגָה  
 gualdrapa חֲפָשׁ II., מֵד I.  
 guardar יָתַר, טָמֵן, אָנַר Hi.,  
 פָּקַד, צָפֵן, נָצַר, נָטַר, פָּמַס  
 Hi., שָׁמַר  
 guardar rencor נָטַר  
 guardarropa מְלִתְחָה  
 guardarse שָׁמַר Ni., Hitp.  
 guardia מְטָרָה II., טָבַח,  
 שָׁמַר, מְשַׁמְרֵת, מְשַׁמֵּר,  
 שְׁמָרָה  
 guardia personal מְשַׁמְעַת  
 guardia] hacer I., עוֹר צָפָה  
 guardianes מְנַזְרִים  
 guarida סִפָּה, סֶךְ, אָרֵב,  
 מְעוֹן, מַחְסֵה, מַחְסֵה,  
 מְעוֹנָה  
 guarnición מַצְבָּה  
 guarnición (militar) נָצִיב  
 guerra מְלַחְמָה, לָחֵם,  
 I. צָבָא, מְלַחְמָת  
 guerra] hacer I. לָחֵם I. Ni., II. צָרַר

guerrero גְּבוּר  
 guía מְנַהֵג, מְנַהֵג  
 guiar אָשַׁר I. Pi., דָּרַךְ Hi.,  
 נָהַג, יָבֵל\* Hi., הִלְךְ  
 נָסַע, נָחָה Q., נָחָה\* Pi.,  
 Hi.  
 guijarro II. צוּר, חֲצָץ  
 guiñar los ojos עֲצָה  
 guiños] hacer קָרַץ  
 guirnalda לֵיָה  
 guiso נִזִּיד  
 gusanos חוֹלְעָה, רִמָּה  
 gustar מְתַק, טָעַם, חָפֵץ, אָכַל,  
 III. עָרַב  
 gusto רָצוֹן, טָעַם, חָפֵץ  
 haba פּוֹל  
 haber הִיָּה  
 hábil I. שָׁכַל, גְּבוּר, מְהִיר, חָכַם  
 Hi.  
 hábil] ser חָכַם  
 habilidad חֵיל, דַּעַת, בִּינָה,  
 חִבּוּנָה, שָׁכַל, שָׁכַל, חֲכָמָה  
 habitación II. דוּר, אָהָל,  
 מְשָׁכֵן, מְעוֹן, לְשָׁכָה, חֵיָה,  
 נוּה  
 habitante שָׁכֵן, יָשֵׁב  
 habitar I. לֵין, יָשַׁב, חָנָה, I. דוּר /  
 שָׁכֵן II., לֵין

habladuría פְּחִזוֹת  
 hablar אָמַר, דָּבַר, אָמַר I. Q., Pi.,  
 מָלַל III. Pi.  
 hablar a la ligera בָּטָא / בָּטָא Pi.  
 hablar apasionadamente לָעַע I.  
 hablar apresuradamente לָעַע I.  
 hablar con arrogancia עָתַר III.  
 Hi.  
 hablar con libertad חָפַשׁ  
 hablar con ternura חָנַן I. Pi.  
 hablar en lengua extraña לָעַז  
 hace mucho (tiempo) עוֹלָם,  
 אָתְמוֹל, כִּבֵּר  
 hacedor עָשָׂה  
 hacer שוּם, פָּעַל, עָשָׂה, עָבַד I.,  
 שוּם / שוּם  
 hacer (en lo) profundo עָמַס Hi.  
 hacer (tortas) לָבַב\* II. Pi.  
 hacer (un pacto) פָּרַת  
 hacer caso קָשַׁב Hi., שָׁמַע  
 hacer caso] no בּוּז, שָׁתַם  
 hacer nada] no תָּרַשׁ, שָׁבַת II.  
 Hi.  
 hacer sus necesidades שָׁכַךְ,  
 סָכַךְ I. Hi.  
 hacerse הָיָה II., הָיָה  
 hacha כְּשִׁיל, חָרִיץ, גְּרוֹן,  
 קָרַדַם, מְגַזֵּרָה, מְעַרְצָה

hachazo] dar un נָרַח Ni.  
 hacia מוּל, לְ, אֶל  
 hacia abajo מִזְטָה  
 hacia allá שָׁם  
 hacia atrás אַחֲרֵינִי  
 hacia dentro פְּנִימָה  
 halagar פָּנְהַ\* Pi.  
 halago חָפַשׁ I., חָלְקָה I., חָלַק  
 halagos חָלְקָלוּ  
 halcón I. נֵץ, אֵיָה  
 hambre רָעַב, רָעַב, רָעַב  
 hambre] dejar con רָעַב Hi.  
 hambre] tener רָעַב  
 hambriento רָעַב  
 harapos קָרְעִים, נוּמָה  
 harina קִמַח  
 harina] la mejor סֵלַת  
 harto שָׁבַע  
 harto] estar שָׁבַע  
 hasta I. עַד, גַּם, אֶל  
 ¿hasta cuándo? מָתִי  
 hasta que no בְּלֹתִי  
 hastiarse יָקַע  
 hato עָדַר  
 hay יֵשׁ  
 haz אָנְדָה  
 hazaña גְּבוּרָה, גְּדוּלָה,  
 פָּעַל, גְּדוּלָה

hazañas **עֲלִילָה, נוֹרָא**  
 he aquí **הִנֵּה**  
 hebilla **חַח**  
 hebrea] lengua **יְהוּדִית**  
 hebreo **עִבְרִי**  
 heces **שִׁמְר**  
 helada **קָרַח**  
 hembra **נִקְבָּה**  
 hemorragias **זוּב**  
 hemorragias] padecer **זוּב**  
 hemorroides **טַחְרִים**  
 hendidura **שִׁסַּע**  
 hendir **פָּתַח, פָּרַר** II. Poel, I.,  
**שִׁסַּע**  
 heraldo **מְבַשֵּׁר**  
 heredad. **אֲחֻזָּה**  
 heredar **יָרַשׁ** I. Q., Hi.,  
**נָחַל** I. Q., Hi.,  
**Q., Ho.**  
 herencia **מִוְרָשׁ** II., I.,  
**נָחַלָה, מִוְרָשָׁה** I.  
 herencia] dejar en **נָחַל** Hi., Hitp.  
 herida (sust.) **כָּאֵב, חֲבוּרָה**,  
**נָנַע**, I. **מְזוּר, מְכַה, מַחֵץ**,  
**פָּצַע, עֲצָבָת**  
 herido **חָלַל** II.  
 herir **בָּרַח** II. Hi., Pi.,  
**נָנַץ**, I. **נָנַץ**, Pi.,  
**פָּצַע** Hi., **נָכָה**  
 herido] estar **נָצַב** II. Ni.

herido] ser **חָלָה** I. Ho.  
 herirse **שָׂרַט** Q., Ni.  
 hermana **אָחוֹת**  
 hermano **אָח** I.  
 hermosa **יְפֵה־פִיָּה**  
 hermoso] ser **יְפֵה**  
 héroe **גִּבּוֹר**  
 herrero **מְסַגֵּר**  
 herrumbre **חֲלָאָה**  
 hervido **בָּשַׁל** Pu., **בָּשַׁל**  
 hervir **בָּשַׁל** Q., Pi., **זִיד / זוּר**  
 Hi., **נָפַח, חָמַר** I. Q., Poalal,  
**רָתַח** Pu., Pi.  
 hervir] hacer **בָּעָה** II.,  
**רָתַח** Hi.  
 hervor **חָמַר** I.  
 hiel **מְרָרָה**  
 hielo **קָרַח**  
 hiena **צְבוּעַ**  
 hierba **עֵשֶׂב, יֵרֵק**, I. **חֲצִיר**,  
**צִמָּח**  
 hierba tierna **דָּשָׂא**  
 hierba verde **יֵרוֹק**  
 hierba(s) amarga(s) **מְרַר, מְלוּחַ**  
 hierro **בְּרִזָּל**  
 hígado **מְרוֹרָה, כְּבֵד** II.,  
**מְרָרָה**  
 higo **תְּאֵנָה**

higuera תִּיאָנָה  
 higuera silvestre שְׁקָמָה  
 higuera higuera קִיקְיוֹן  
 hija נֶעֱרָה, I. בַּת  
 hija mayor בְּכִירָה  
 hijo יָלֵד, יָלָד, II. בֵּן, בִּן  
 עוֹל, יָלִיד  
 hijo ilegítimo מְמֻזָּר  
 hijo pequeño עוֹלֵל  
 hijos (el padre)] tener יָלַד Hi.  
 hijos dados por perdidos  
 שְׁכָלִים  
 hijos] falta de שְׁכוּל  
 hijos] quedarse sin שְׁכָל  
 hijos] sin שְׁכוּל, עֲרִירֵי  
 hilar מְטָה  
 hilera מְעַרְכֵת, I. אָפִיק  
 hileras] en שׁוֹרָה  
 hilo פֶּשֶׁת, יָקוּט, חוּט, בּוּץ  
 himno תְּהִלָּה  
 hin (medida) הֵין  
 hinchado צָבָא  
 hinchar צָבָה Hi.  
 hincharse צָבָה, בָּצַק, II. בָּעָה  
 hipopótamo בְּהֵמוֹת  
 hiriente] ser מְרִיץ Ni.  
 hisopo אֲזוּב / אֲזוּב  
 historia תּוֹלְדוֹת

hitita חֲתִי  
 hocico שְׁפָה  
 hogar מְנוּחָה, מְכוּנָה  
 hogar] falta de מְרוּד  
 hogar] persona sin מְרוּד  
 hoguera מוֹקֵד, מְרוּרָה  
 תַּנּוּר, שְׂרָפָה, מוֹקֵדָה  
 hoja עֵלָה  
 hoja (de una espada) לְהַט  
 hoja de la puerta דֶּלֶת  
 hoja de palmera כַּף, כַּף  
 hojas secas חֲשֵׁשׁ  
 holgazán I. רָפָה, Ni. part.  
 holgazanería עֲצֻלְתַּיִם  
 hollejo (de la uva) זָג  
 hollín שְׁחוֹר  
 holocausto עֵלָה, כְּלִיל  
 hombre אִישׁ, אָדָם  
 זָכָר, גִּבּוֹר  
 hombre שְׁכָם, כְּתָף  
 hómer (medida) III. חֲמֵר  
 homicidio מָוֶת, דָּם  
 honda I. קָלַע, מְרַגְמָה  
 hondero קָלַע  
 hondo עֵמֶק  
 hondo] lo más מְעַמְקִים  
 hondonada פִּתְחַת  
 honesto תָּם

honor הָוֹד, הִדְרָה, הִדָּר, הָדָר,  
תִּפְעָרָת, תִּפְעָרָה  
honor de] en לְ  
honor[es] recibir קָבַד Q., Ni.,  
Pu.  
honra עֲתָרַת  
honradez יִשְׁרָה, תְּמָה  
honrado תָּמִים, תָּם  
honrado (honesto)] ser צָדֵק  
honrar יָרָא, הִדָּר, Hi., אָדָר \*  
קָבַד Pi., Hi., פָּאָר \* I. Pi.  
honrado] ser יָקָר  
hora עֵת, אֶשׁוּן  
hormiga נְמָלָה  
hornear אָפָה  
horno תְּנֹר, כּוּר, כִּבְשָׁן  
horqueta (para aventar el grano)  
רַחַת, מְזָרָה  
horrible שְׁעָרוּרִי, שְׁעָרוּר  
horror I. שַׁעַר, שְׂמָמָה, דְּרָאוֹן  
horrorizar Hi. שָׁמַם  
horrorizarse שָׁמַם  
hospedarse I. גִּוַר Hi. Hithpolel  
hostilidad קִים  
hoyo שׂוּחָה, פִּחַת, מְאוּרָה, חָר  
hoyos] hacer חָפַר I.  
hoz מְגַל, חֶרְמוֹשׁ  
hueco II. חוֹת / חור II.,

נְבוּב  
huellas עָקַב  
huellas] con עָקַב  
huérfano יָתוּם  
huerta, huerto I. יַעַר, גֶּן  
כְּרָמָל I.  
hueso עָצָם, גֶּרֶם  
huesos (de un muerto) עָצָם  
huevo בֵּיצָה  
huida פְּלִטָה, מְנוּסָה, מָנוּס  
huir I. חָפַז, חָפַז, חָטָא, בָּרַח I.,  
Q., Ni., נָדַד Q., Ho., נוד,  
שָׂרַד Hi., נֹס  
huir] hacer Hi. רוּץ  
humano אָנוּשׁ  
humeante עָשָׁן  
humedad רֵי  
humildad עֲנוּהַ  
humilde I. שָׁח, צָנוּעַ, עָנוּ, דָּכָא  
שָׁפַל  
humilde] hacer Hi. צָנַע \*  
humillación מְבוּסָה, כְּלָמָה  
קִיקְלוֹן, נֶאֱצָה, נֶאֱצָה  
שָׁפַל, קִלוֹן  
humillado שָׁחַח  
humillar Hi., כָּנַע II., כָּבַר  
שָׁפַל Hi., עָנָה II. Pi., Hi.,  
humillado] ser I. Ni., שָׁבַר

שָׁחַח  
 humillarse \*יָצַעַהּ Hi., עָנָה II.  
 Hitp., מָעַטַּת Pi.  
 humo קִיטּוֹר, עָשָׁן  
 hundido עָמַק  
 hundir \*עָלַל II.  
 hundirse טָבַע Q., Pu., Ho.,  
 צָלַל III., שָׁחַח III., שָׁקַע  
 huracán סַעֲרָה, סַעֲרָה, סוּפָה  
 huso כִּישוֹר  
 ibis יִנְשׂוּף II., טַחֲוֹת II.  
 idioma לְשׁוֹן  
 idolatrías רַהֲב  
 ídolo בִּשְׁת, בַּעַל, אֱלִיל, I., אֵל  
 גִּלּוּל, I., מַסְכָּה, סֶמֶל, גִּלּוּל  
 פְּסִיל, I., עֶצֶב, עֶצֶב, נְשׂוּאָה  
 צִיר, פְּסִיל IV.  
 ídolos תַּרְפִּים, צוּ, צוּ  
 ídolo de bronce (en forma de  
 serpiente) נַחֲשֵׁתָן  
 ídolo de metal fundido נְסִיךְ,  
 נְסִיךְ, נְסִיךְ  
 ignorante פְּתִי, סָכַל  
 ignorante] ser בָּעַר III. Ni.  
 igual que כִּי  
 igual] hacerse מָשַׁל I. Ni., Hitp.  
 igual] ser שָׁוָה Q., Ni.  
 igualar שָׁוָה Pi.

ilesos] quedar שָׁלַם  
 iluminar אֹרַר Hi., הִלְלִי I. Pi.,  
 שָׁרַקַּי Hi.  
 ilusión הֶבֶל  
 ilusiones מַהֲתַלּוֹת  
 ilusiones] hacerse הֶבֶל, בָּטַח  
 ilustre] ser אָרַרַּי Ni.  
 imagen דְּמוּת, מַסְכָּה, I.,  
 תְּבַנִּית, צֶלֶם, צוּרָה, מִשְׁפִּית,  
 תְּמוּנָה  
 imagen (idolátrica) מַפְלָצַת  
 imaginación מִשְׁפִּית  
 imaginarse תָּזַה  
 imitar דָּמָה I.  
 impaciencia קָצַר  
 impacientarse חָרָה Hitp., רָעַלִי  
 Ho.  
 impaciente קָצַר  
 impaciente] estar חוּשׁ I.  
 impaciente] ser קָצַר Hitp.  
 imperiales אַחֲשֵׁתֵרְנִים  
 impedido (zurdo) אָטַר  
 impedir עָצַר, מָנַע, חָשַׁךְ  
 impenetrable I. בָּצִיר  
 ímpetu שִׁנְיָה, נִאֲוָה  
 impetuoso זִירוֹן  
 impiedad אֲוִלָּת  
 impío נָבַל, חָנָף, אֲוִיל

impío] ser חָנֵף  
 imponer נָטַל  
 imponer (la mano) סָמַךְ  
 importancia כְּבוֹד  
 importancia] ser sin צָעַר  
 importancia] sin לֹל I.  
 importante I. כָּבֵד  
 importunar II. צוֹק  
 imposible! Ni. יָאֵשׁ  
 imposible] ser I. Ni. פָּלֵא  
 improvisar פָּרַט  
 imprudente פָּתִי  
 impuesto עֲנֵשׁ, מִכֶּסֶׁ, אֲשָׁפֵר  
 impuesto] poner un עָנַשׁ  
 impulsar Polel נִיֵּס  
 impune] dejar I. Hi. חָלַם  
 impune] quedar Ni., נָקָה חָשַׁךְ  
 impureza צָאָה, נָדָה, טְמֵאָה  
 impuro טְמֵא  
 impuro] declarar Pi. טְמֵא  
 impuro] ser טְמֵא  
 imputar חָשַׁב  
 in-(+ adjetivo) בְּלִי  
 inaccesible] estar en sitio שָׁגַב  
 Ni.  
 inaccesible] ser שָׁגַב  
 inactividad שָׁבַת  
 inactivo] quedarse Ni., עָצַל

I. Hitp. רָפָה  
 inauguración חֲנֻכָּה  
 inaugurar Pi., חֲנֵף חֲרַשׁ  
 incapaz] ser II. אָלָה  
 incendiar I. Q., Pi., Hi., בָּעַר  
 שָׂרַף Hi., יָצַח  
 incendiarse I. Q., Pi., בָּעַר  
 עָתָם Ni.  
 incendio חָרוֹן, בְּעָרָה, אֵשׁ  
 יָקַד  
 incensario מִקְטָרֶת  
 incienso קְטָרֶת, קְטָרָה, לְבָנָה  
 incinerar Pi. סָרַף  
 incircuncisión] mostrar la עָרַל  
 Ni.  
 incisión גְּדוּדָה  
 incisión (rito de duelo) שָׂרַט  
 incisiones] hacerse II. גָּדַד  
 שָׂרַט Hitpoel.  
 incitar II., בָּעָה, אָכַף סוּף, גָּרַב  
 I. Pilpel  
 inclinar Ni., כָּפַף כָּאָף Hi.  
 Hi.  
 inclinarse II. חָוָה\*, גָּהַר  
 כָּרַע, Ni., כָּפַף Hishtafel.  
 קָנַד, סָגַד, גָּטָה  
 incluido] estar Ho. עָלָה  
 incluso I., אָף גָּם

incomprendible עִמּוּק, עִמּוּק  
 increíble] cosa פִּלְאָה  
 increíble] ser פִּלְאָה I. Ni.  
 incrustaciones] con רִצָּף I. Q.  
 part.  
 incrustado נִקְרָה  
 incrustado de] estar עֲלָף Pu.  
 incubar בִּקַּע Q., Pi., חָמֵם, דָּגַר, חָמֵם  
 Pi.  
 inculcar שָׁנַן Pi., בָּאֵר Pi.  
 incurable אָנוּשׁ  
 indeciso סַעַף  
 indefenso עֲרַעַר, חֲלוּף II.  
 indemnización בִּקְרָת  
 indicar יָרָה II. Hi.  
 indigente מִסְבֵּן  
 indignación קִנְאָה, זַעַם, זִלְעָפָה  
 indignación] provocar קִנְאָה Hi.  
 indignado] estar זַעַם Ni.  
 indignarse קִצָּף, חָרָה, זַעַף  
 indisciplinado סָרַר  
 inducir סוּתָה Hi.  
 indulto דְּרוּר III.  
 inepto אֹיִל  
 inexperiencia פְּתִי  
 inexperto פְּתִי  
 inexpugnable] hacer בָּצַר III. Pi.  
 infame חָנָף, חָלָל

infamia חֲרָפָה II., חֲסָד, זָמָה  
 נִבְלָה, כְּלֵמָה  
 infamia (en actos sexuales) תִּבְלָה  
 infantería רַגְלִי  
 infeliz חֲלָכָה  
 inferior תַּחְתִּי, תַּחְתּוֹן  
 infestar שִׁחַתָּה Ni.  
 infidelidad זָנוּת, בְּגָדוּת I., בְּגָד  
 I. מַעַל, זָנוּתִים  
 infiel בָּחַשׁ, בְּגוּד  
 infiel] ser נָאֵף, מַעַל, זָנָה, בְּגָד  
 Q., Pi., שָׁטָה  
 inflamación (de la piel) שְׂאֵת  
 informar נָגַדָה II. Pi., בָּלַע  
 שָׁמַע Hi.  
 informado] ser סָפַר Pu.  
 infundir אֶסַף, מִסָּד, יִצַּק I.,  
 שָׁפַךְ  
 infundir terror בָּעַתָּה Pi.  
 ingenuo] ser פְּתָה I.  
 ingle חֲמֹשׁ II.  
 iniciado לְמוּד  
 injuriar חָרַף II. Pi., חָסַדָה  
 Q., Pi., סָחַב  
 injustamente] obrar רָשַׁע Hi.  
 injusticia עֲוֹלָה / עוֹלָה, מִטָּה  
 רָשָׁעָה, עוֹתָה, עוֹלָה  
 injusto רָשַׁע



inmigrante תּוֹשָׁב  
 inmolación שְׁחִיטָה  
 inmunda] cosa שְׂקָץ  
 inocencia תָּם, נִקְיוֹן  
 inocencia] insistir en su צָדַק Pi.  
 inocencia] mostrar la יָכַח\* Ni.  
 inocencia] probar su צָדַק Hitp.  
 inocente תָּם, צַדִּיק, נָקִי / נָקִיא  
 inocente] declarar צָדַק Hi.  
 inocente] hacer parecer צָדַק Pi.  
 inocente] parecer צָדַק Pi.  
 inocente] ser צָדַק, זָכָה  
 inocente] ser declarado צָדַק  
 inquietar רָהַב Hi.  
 inquieto בּוֹדָד\* Ni.  
 inscribir כָּתַב  
 inscripción פְּתוּחַ, סֵפֶר  
 insectos רְמֵשׁ  
 insensato אִ. כֶּסֶל  
 insensible] hacer כָּבַד Pi.  
 insignia דָּגֵל  
 insignificante חֲשַׁד  
 insignificante] algo מְצַעֵר  
 insípida] cosa חֲלָמוֹת  
 insistir אָלַץ\*, אִיץ, אוּץ Pi.,  
 רָפַס / רָפַשׁ, פָּצַר, טָרַד  
 Hitp., שָׁנָה II.  
 insolencia עָתַק, לָצוֹן

insolentarse גָּדַל Hitp.  
 insolente] ser עָזַז, זוּד / זִיד Hi.,  
 Ho.  
 inspección מִפְקָד  
 inspeccionar שָׁבַר, פָּקַד  
 inspector פָּקִיד  
 instalación מְנוּחַ  
 instalar יָצַב\* Hi., נוּחַ Hi. I.,  
 שָׁבַן Hi.  
 instalado] ser קוּם Ho.  
 instalarse שָׁבַן, נוּחַ  
 instante רָנַע, פָּתַע II.  
 instituir נָחַן  
 instrucción תּוֹרָה, מוֹסֵר, לִקְחַ  
 instruido נִבּוֹן  
 instruir יָרָה, יָסַר II. Hi.  
 instrumento כְּלִי  
 instrumento musical מַחְלֵל,  
 שְׁלִישׁ, נְגִינָה II.  
 instrumento para echar a suerte  
 תַּמָּיִם  
 instrumentos (de escribir) קָטַת  
 insultar מוּקִי, חָכַר, הָכַר, גָּדַף  
 Hi., קָלַל Pi., שׁוּט II.  
 insulto נֶאֱצָה, חָרַפָה, גָּדוּף  
 קָלוֹן, נֶאֱצָה  
 intachable תַּמָּיִם  
 intachable] hacer תַּמָּם Hi.

intachable] mostrarse **תָּמַם**  
 Hitp.  
 integridad **תָּם**  
 integridad] actuar con **יָחַד** Pi.  
 íntegro **תָּמִים, תָּם**  
 inteligencia **מְדַע, חֲכָמָה, בִּינָה,**  
**חֲבוּנָה**  
 inteligente **נְבוֹן**  
 inteligente] ser **בִּין** Ni.  
 intemperie **חֲוִץ**  
 intención **מַחְשָׁבָה, מַחְשָׁבָה**  
 intendente **נֹצֵב** II.  
 intentar **נָסָה\*** Pi.  
 interceder **עָתָר** I., **פָּלַל\*** Hitp.  
 interés **נִשְׂךְ**  
 interior **לֵב, פְּלִיָּה, א. טְחוּת**  
**תָּוֵךְ, קָרֵב, פְּנִימִי, פְּנִימָה**  
 interior] parte **בַּיִת**  
 intermedio **חִיכּוֹן**  
 interpretación **פְּתָרוֹן, מִסְפָּר**  
 interpretar **לִיץ / לִיץ** II. Hi.,  
**פָּתַר, נִכְרַ\*** Pi.  
 interpretar los signos del cielo  
 (astrólogos) **הִבֵּר**  
 interpretar mal **נִכְרַ\*** Pi.  
 intervenir **פָּנַע, א. עָנָה** Hi.,  
**פָּלַל\*** Pi.  
 intestinos **קָרֵב, מַעִים, מַעִים**

intestinos (cuerpo) **גּוּי**  
 intimidad **סוּד**  
 intimidar **בָּעַת\*** Pi.  
 intriga **רָכַס, מְזוּמָה, חֲפָשׁ**  
 intrigas **חֲלָקְלוֹת**  
 intrigar **אָרַב** Q., Pi., **נָכַל** Hitp.  
 introducido] ser **בּוֹא** Ho.  
 inundación **שָׁטַף, נָהַר**  
 inundación repentina **שׁוּט** II.  
 inundar **עָבַר, נָגַר\*** Ho.,  
**שָׁטַף, שָׁחָה** Hi., **שָׁחָה** Q., Hi.,  
 inútil **בְּלִיעֵל**  
 invadir **צָלַח, בָּקַע** Q., Pi.,  
 inválido **נָכָה**  
 inválido] estar **צָלַע**  
 invasión (de un ladrón) **מַחְתָּרָת**  
 invencible **עָרִיץ**  
 inventar **חָשַׁב, בָּדָא** Q., Pi.  
 investigación **חִקָּר**  
 investigar **חָקַר, דָּרַשׁ** Pi., תוֹר  
 invierno **סָתוּ, חָרַף**  
 invierno] pasar el **חָרַף** I.  
 invitar **קָרָא** I.  
 invocación **זָכַר**  
 invocar **זָכַר, קָרָא** Hi., I.  
 ir **הִלֵּךְ, בּוֹא**  
 ir de un lado a otro **חָמַק** Hitp.  
 ir tras **שָׁחַר, רָדַף** Pi., II.

ir y venir **הִלָּךְ** Hitp.  
 ira **אָף** II., **חַמָּה**, **זַעַם**, **זַעַף**, II.,  
**קִצְף**, **עֵבְרָה**, **פְּעַס**, **חָרוֹן**,  
**רָגַז**, **קִצְפוֹן**  
 irrealizable] ser **בָּצַר** III. Ni.  
 irreconocible] hacer **נִכְרַ\*** Pi.  
 irrevocablemente **צְמִיתַח**  
 irritar **מְרִיץ\***, **פְּעַס**, **בָּחַל** Pi. Hi.,  
**תָּהָה** Hi., **מָרַר** Pi., **קִצְף** Hi.,  
 II. Hi.  
 irritarse **נִגְרָה\*** Hitp., **חָרָה** Ni.,  
**פְּעַס**  
 irse **אָזַל** I., **נָצָה**, **אָזַל**  
 isla **אִי** I.  
 izar la bandera **דָּגַל**  
 izquierda **שְׂמָאל**  
 izquierda] ir a la **שְׂמָאל\*** Hi.  
 izquierda] usar la mano **שְׂמָאל\***  
 Hi.  
 izquierdo **שְׂמָאלי**  
 jabalí **חֲזִיר**  
 jabalina **פִּידוֹן**  
 jacinto (piedra preciosa) **לְשֵׁם**  
 jade **יְהֵלֵם**  
 jadeantes **הִזִּים**  
 jadedar **שָׂאף**, **נָשֵׁם**  
 jamba **מְזוּזָה**, **אָמָה**  
 jardín I., **כַּרְמֵל**, **גִּנָּה**, **גֵּן**,

**פְּרָדִים**, **עֲרוּנָה**  
 jardines idolátricos **נַעֲמָנִים**  
 jarra **קַשְׂוָה**, **צַפְחַח**, **צִנְצֻנַת**, **כַּד**  
 jarro pequeño **אָסוּךְ**  
 jaspe **יִשְׁפָה**, **יְהֵלֵם**  
 jaula **מְצוּדָה**, **סוּגֵר**, **כְּלוּב**  
 jefe **יָשֵׁב**, **חֹזֵק**, II., **אֱלוֹף**  
**גְּסִיד**, **גְּנִיד**, **מִשְׁל**, **מְחַקֵּק**,  
**קָצִין**, **פְּנָה**, **עַתוּד**, I., **נָשִׂיא**,  
**שַׂר**, I., **רַב**, **רֹאשׁ**  
 jefes **סָרְנִים**, **גְּנִיד**  
 jefe militar **נְצִיב**  
 jefe subalterno **שֹׁטֵר**  
 jinete **רֶכֶב**, **פָּרֶשׁ**  
 jornal **שָׂכָר**, **אֲנוּרָה**  
 jornalero **שְׂפִיר**  
 jorobado **גִּבֵּן**  
 joven (fem.) **נַעֲרָה**, **יְלָדָה**, I., **בַּת**  
 joven (masc.) **נַעַר**, **בְּחֹרֵר**  
 joya **צְבִי**, **עֲדִי**, **חֶפְצִין**, **חֶלֶי**  
 joyas **כְּלִי**  
 jubileo **יּוֹבֵל**  
 júbilo **שְׂשׂוֹן**, **שְׂמֻחָה**, **רִנָּה**, **רִנָּה**  
 júbilo] llenar de **רָנַן** Hi.  
 judío **יְהוּדִי**  
 judío] hacerse **יְהָרַ\*** Hitp.  
 juego **שָׂחֵק**  
 juez **שֹׁפֵט**, **דִּין** Poel part.

jueces פְּלִיְלִים  
 juez] hacer de יָכַח\* Hi.  
 jugar שָׂחַק Pi., שָׁעַע II. Pilpel  
 jugo תִּירוּשׁ, עָסִיס, מִשְׁרָה  
 jugo (de las uvas) דָּמַע  
 jugoso דִּשָּׁן  
 juicio שָׁפֵט, דוֹן, בִּינָה  
 junco אָנְמוֹן / אָנְמוֹן, אָבָה  
 קַרְמוֹת, גִּמָּא, אָחוּ  
 juncos סוּף  
 junípero עֲרוּעֵר  
 juntamente יַחַד, יַחַדוֹ  
 juntar] acción de קִבְּצָה  
 juntarse לָקַט, חָבַר, יַחַד Hitp.,  
 Hitp., עָרַב II. Hitp., רָעָה II.  
 Q., Hitp.  
 junto a עִם, עַל, בְּ, אֶצֶל, אֵל  
 עִמָּה  
 junto a mí עִמָּדִי  
 juramento שְׁבוּעָה, אֵלֶּה  
 jurar שָׁבַע\* Ni.  
 jurar] hacer אֵלֶּה III. Hi., שָׁבַע\*  
 Hi.  
 jurisdicción מִשְׁפָּט  
 justicia צָדָקָה, צָדָק  
 justicia] hacer צָדָק, נָקַם, דִּין  
 שָׁפֵט Hi.,  
 justo נָכַח, מִישְׁרִים, יָשָׁר

צְדִיק  
 justo] declarar זָכָה Hi.  
 justo] ser חָכָן, צָדָק Ni.  
 juventud בְּחֹרֹת, בְּחֹרֹת,  
 נְעוּרוֹת, נְעָר, יְלָדוֹת,  
 עֲלוּמִים, נְעוּרוֹת, נְעוּרִים,  
 שְׁחֹרוֹת, צְעִירָה  
 juzgar שָׁפֵט, דִּין  
 kab (medida) קַב  
 kisleu (mes) כִּסְלוֹ  
 lamenta] que se אָבַל  
 labio שִׁפָּה  
 labrada] (piedra) מָסַע I.  
 labrado רָקַע Pu. part.  
 labrar פָּסַל I., חָרַשׁ, חָצַב,  
 II. קָלַע  
 labrar] acción de חָרַשׁת  
 ládano לָט  
 ladera כְּתָף, אֲשֵׁר  
 lado פָּאָה, עֵבֶר, כְּתָף, אֶצֶל I.,  
 רִבַּע, צִלַּע, צֶדֶד  
 ladrar נָבַח  
 ladrillo לִבְנָה  
 ladrillos] hacer לָבֵן II.  
 ladrón גָּנַב  
 lagar פּוּרָה, יָקַב, גַּח  
 lagartija שְׂמֹמִית II., כַּחַ  
 lagarto צַב, חֲמָט II.

lagarto (china) לְטָאָה  
 lago יָם  
 lágrimas דְּמָעָה  
 laguna אָנִים  
 lamentar אָבַל  
 lamentación קִינָה  
 lamentación] entonar una קִיּוֹ  
 Polel  
 lamentaciones] hacer אָבַל  
 lamentaciones] incitar a hacer  
 אָבַל Hi.  
 lamentarse I. אָנָה HiTp.,  
 נוֹדַר Pi., יָבִיבִי HiTp.,  
 אָנִיָּה HiTpolel, רָנַן  
 lamento אָנִיָּה, אָנָּחָה, אָבִיבִי,  
 תַּעֲנִיָּה, הִי I., אָנָּקָה  
 lamer Q., Pi. לָקַק, Pi. לְחַדֵּךְ  
 lámina II. עָשָׂר, פִּזָּר  
 laminar Pi. רָקַע  
 lampadario מְנוֹרָה  
 lámpara גֵּר I., גֵּיר, מְאוֹר  
 lana צֶמֶר, גִּזָּה, גִּזָּה  
 lana roja אֲרָגְמָן, אֲרָגוֹן  
 lanceta רִמָּח  
 langosta (insecto) II., גֵּב, אֲרָבִיָּה,  
 יֶלֶק, חֲסִיל, חָגֵב, גָּזִם,  
 צִלְצֵל, סִלְעָם  
 languidecer יָלָה

lanza קִיּוֹ, רִמָּח, כִּידוֹן, חֲנִית  
 I. שָׁלַח  
 lanzadera de telar אָרֶג  
 lanzamiento טִלְטֵלָה  
 lanzar I. קָלַע, I., יָרָה, Hi., טוֹל  
 Q., Pi., רָמָה I., שָׁלַךְ\*, Hi.,  
 שָׁרָה  
 lanzar con la derecha Hi. יָמִין  
 lanzarse שָׁטַף, עִיט, II. חָרַץ  
 I. שָׁקַק I. Q., Hitpalpel  
 lanzarse en vuelo טוֹשׁ, דָּרָאָה  
 lanzarse sobre Hitpalpel גָּלַל  
 lápiz שָׁרַד  
 larga duración עוֹלָם  
 largo אָרֶךְ, אָרֶךְ  
 largo] ser אָרֶךְ  
 lástima] sentir חָמַל  
 lastimarse II. סָכַן Ni.  
 látigo שֹׁטט I., שׁוֹט  
 laúd de tres cuerdas II. שָׁלִישׁ  
 laurel אָרֶן  
 lavar Hi., זָכַף Hi., דִּוְחִי Hi.,  
 שָׁטַף, רָחַץ, Pi., כָּבַס I.,  
 lavar (paños) כָּבַס  
 lavarse] acción de רָחַץ  
 lazo צָמִים  
 lazo (para cazar) כָּסַת  
 lazos (para mantener junto)

מעדנות  
 leal חסיד  
 lealtad חסד, אמנה, אמן, אמון I.  
 lección שמועה  
 leche חמאה, חלב  
 lecho ערר  
 lechuza II., כוס, גנשוף, אח  
 תחמס, קפוד / קפור  
 lectura מקרא  
 leer I. קרא  
 legislar חקק Poel  
 legumbres זרעים, זרענים  
 lejanía מרחק  
 lejano רחוק  
 lejía נתר, ברית, בר  
 lejos מרחק  
 lejos] estar Ni., חקק, הלא  
 lengua שפה, לשון  
 lenguaje שפה  
 lentejas עדשים  
 leña עץ  
 leñador חטב  
 león לבא, כפיר, אריה, ארי  
 שחל, ליש, לביא  
 leona לביה, לביא, לבאה  
 leopardo נמר  
 letargo תרדמה  
 létek (medida) לתך

letrado סופר  
 letrinas מתראות  
 levadura שאר  
 levadura] con חמץ  
 levantar גבל, גבה, גנה Hi., נטל Pi.,  
 נשא I. Hi., נצבי, II. Pi., נער  
 עמר, עלה, Q., Pi., קום  
 Polel, Hi., רום Polel, Hi.,  
 שגב Pi.  
 levantar] acto de שאת  
 levantarse Q., Hitp., נשא  
 II. Hi., עור I. Ni., עלה, Q.,  
 קום, עמד, Ni.,  
 levantar] acto de שאת, קימה  
 levantar] (para intervenir)] acto  
 de רוזמות  
 ley תורה, מצוה, חקה, דת  
 leyes II. עדה  
 leyes (del cielo) משטר  
 liberación ישע, ישועה, הצלה,  
 רוח, צדק, משלחת  
 תוצאות  
 liberar פרק, פדה  
 libertad I., חפש, ניצר,  
 פקח-קוח, פדות, פרת  
 libertad (de esclavos, presos)  
 חפשה, III., דרור  
 liberto חפשי

libros	לִּבְרִים	limpio] ser	טָהַר, זָכַף
librar	דָּלָה Pi., חָלַץ II. Pi., יָשַׁע Hi., מָלַט Pi., Hi., נָצַל Hi., פָּלַט, פָּרַע, Pi., פָּצָה	lingote	רָצָן
librar del castigo	צָרַק Hi.	lino	פָּשֶׁת, פְּרָפֶס, בּוּץ, בֵּד III.,
librarse	אָצַל Ni., חָלַץ II. Ni., מָלַט Ni., נָצַל Ni., רוּד Hi.	lira de diez cuerdas	עֶשׂוֹר
libre	נָקִי / נָקִיא, חָפְשִׁי	lirio	שׁוֹשֵׁן, שׁוֹשֵׁן, חֲבַצְלֵת
libre] dejar	עָזַב I., פָּתַח I. Pi., שָׁמַט I., פָּתַח	liso	חָלָק, חֲלוּק, חָלוּץ
libre] quedar	נָקָה Ni.	liso] estar	מָרַט Pu.
libre] ser	רוד, חָפַשׁ Pu.,	listo	עֲתוּד
libro	סֵפֶר	litera	אֲפֵרִיּוֹן
licencioso	זוּלָל	litigio	רִיב
lidos	לִידִים	liviano	קָל
liebre	אֲרֻנְבַת	llaga	שָׁחִין, נִנֵּעַ, I. מְזוּר
ligero	שְׁמִיץ, קָל	llagas	אֲבַעְבַּעַת
ligero] ser	קָלָל	llama	לְהָבָה, לְהַב, לֶהֱבֵה, אֵשׁ
límite	תְּכֵלִית, קֶץ, חֶק, גְּבוּל	llama	שְׁלֵהֶבֶת, שָׂבִיב, לְהַט
límites	תּוֹצְאוֹת	llamar	I. קָרָא, אָמַר
límite] poner un	תָּכַן Pi.	llamar a la puerta	דָּפַק
limpiar	טָהַר, הִיחֵי Hi., מָחָה I.	llamarada	לְהָבָה
limpiar de piedras	סָקַל Pi.	llamarse	I. קָרָא, אָמַר Ni.
limpidez	שְׁפָרָה	llamear	לְהַט
limpieza	בֵּר	llano	יָשָׁר, תְּחָלָק
limpio	טָהוֹר, זָךְ, I. בֵּר	llano] ser	יָשָׁר
		llanto	דִּמְעָה, בְּכִי, בְּכוֹחַ, בְּכָא
		llanura	עֵמֶק, מִישׁוֹר, בְּקָעָה,
			שְׁפֵלָה
		llave	מִפְתֵּחַ
		llegar	פָּנַע, נִנֵּעַ, בּוֹא, אָתָה Hi.,

llegar a ser הָיָה  
 llegar furtivamente נָגַב Pu.  
 llegar] hacer בּוֹא Hi.  
 llena] lo que מְלֵא / מְלוֹא  
 llenar מְלֵא Q., Pi., מְלָה\* Pi.  
 llenarse מְלֵא Q., Ni.  
 lleno מְלֵא  
 lleno] estar מְלֵא Q., Ni.  
 llevado] ser לָקַח Ni., רָדַף Pu.  
 llevar נָגַשׁ, יָבֵל\* Hi., הִלֵּךְ Hi.,  
 נָחַה, נָהַל\* Pi., נָהַג Hi.,  
 נָשָׂא, עָמַס, סָבַל, נָשָׂא Hi.  
 llevar corriendo רוּץ Hi.  
 llorar אָבַל Hitp., בָּכָה Q., Pi.,  
 רָלַף, רָמַע, רָלַף Q., Hi., סָפַד,  
 תָּנָה II. Pi.  
 llorar amargamente מָרַר Hi.  
 llover מָטַר\* Hi.  
 llover] hacer יָרָה, גָּשַׁם\* Hi.,  
 II. Hi., מָטַר\* Hi.  
 llovizna שְׁעִירָם, רְבִיבִים, זְרִיזִף  
 lluvia מָטַר, זָרַם, גָּשַׁם, גָּשַׁם  
 lluvia de otoño II. מוֹרְהָ  
 lluvia de primavera מְלֻקֹּשׁ  
 lluvias de primavera רְבִיבִים  
 lluvia fuerte II. סְפִיחַ  
 lluvia temprana (de otoño) I. יוֹרְהָ  
 lluvia] dar גָּשַׁם\* Hi.

lo que מָה  
 loable] ser \*הִלֵּל II. Pu.  
 lobo זֵאֵב  
 lóbulo (de la oreja) תְּנוּדָה  
 lóbulo del hígado (de animales)  
 יִתְרָת  
 loco] estar \*הִלֵּל III. Poal,  
 \*לָהֵה Hitpalpel, שָׁנַע Pu.  
 loco] volver \*הִלֵּל III. Poel  
 loco] volverse \*הִלֵּל III Hitpoel,  
 שָׁנַע Pu.  
 locura הוֹלְלוּת, הוֹלְלוּת,  
 שָׁנַעוֹן, מַהוֹלָל, פְּסִילוּת  
 locura] hacer una, \*סָכַל\* / \*שָׁכַל\*  
 Ni.  
 locuras] hacer שָׁנַע Hitp.  
 lodo רָפַשׁ, בִּין  
 log (medida) לֹג  
 lograr צָלַח, יָכַל  
 loma נָפֵה  
 loma pelada שְׁפִי  
 lomo פְּתָף II., פְּסָל  
 lomos מִתְנַיִם  
 longitud אֲרָךְ  
 los/las cuales אֲשֶׁר  
 losa לוּחַ  
 lote I. חֶבֶל, גּוֹרָל  
 loto שׁוֹשׁוֹן, שׁוֹשׁוֹן



lotos **צָאֵלִים**  
 lucero **הִילָל**  
 luchar **אָבַק** Ni., **נָצַה** II. Hi.,  
**שָׂרָה** Ni., **פָּתַל\***  
 luchas **נִפְתּוּלִים**  
 lugar **עִמּוּד, מְקוֹם, מְכוּן**  
 lugar abierto **מְעָרָה**  
 lugar de] en **תְּמוּר, תַּחַת**  
 lugar (elevado) **רָמָה**  
 lujo **תַּעֲנוּג, II., פָּאָה, עֲנֵג**  
 lumbrera **מְאוּר**  
 luna **יָרֵחַ**  
 luna (llena) **כֶּסֶּא / כֶּסֶּה, לְבָנָה**  
 luna nueva **חֹדֶשׁ**  
 lunetas (adornos) **שְׁהַרְנִים**  
 luto **מְסַפֵּד, בְּכִית, אָנָה, אָבֵל,**  
**קְדָרוֹת**  
 luto] de **קְדָרְנִית**  
 luz **נְהָרָה, I., אוֹרָה, אוֹר, אוֹר**  
 machacar **דָּבַק** Pi.,  
**מָחַק, כְּתַשׁ, כְּתַח**  
 macho **זָכָר**  
 macho (mulo) **פָּרָד**  
 macho cabrío **צִפִּיר, עֵתוּד,**  
**תִּישׁ**  
 madera **עֵץ**  
 madianita **מְדִינִי**  
 madre **אִם**

madriguera **מְרִבֵּץ, מְרִבֵּץ**  
 madrugada **בִּקְר**  
 madrugar **שָׁכַם** Hi.  
 madurar **בָּשַׁל** Q., Hi., **גָּמַל** II.,  
**גָּרַע** II.  
 madurez **יָשִׁישׁ, חֲרָף**  
 maestro **III., מוֹרָה, חָרַשׁ, חָכַם**  
 magia **לְחַשׁ, כְּשָׁף, I., חָרַשׁ**  
 magia] practicar la **כְּשָׁף\*** Pi.  
 magnate **אֵיל**  
 magnates **חֲשָׁמְנִים**  
 magnificencia **אֲדָרַת**  
 magnífico **נְאֲדָר, אֲדִיר**  
 magnífico] ser **אֲדָר\*** Ni.  
 mago **כְּשָׁף, יָדְעָנִי, חָרַטָב**  
 magos **אֲשִׁים**  
 majestad **קְבוֹד, גְּאוּן, גְּאוּה**,  
**שְׂאֵת**  
 maldecir **III., אָלָה**  
 mal **רָעָה, רָע, נָנַע**  
 mal aspecto] tener **זָעַף**  
 mal camino] llevar por **Hi., תָּעָה**  
 mal incurable **II., גִּחְלָה**  
 mal olor **בֹּאֵשׁ**  
 mal olor] despedir **I., Hi., זָנַח\***  
 mal] hacer **I., Hi., רָעָע, III., חָבַל**  
 mala calidad **רָע**  
 mala cara] poner **I., רָעָע**

mala hierba באֲשֶׁה  
 mala intención צְדִיָּה  
 maldad הַזֶּה I., חֲנֻפָּה, מִרְעָה, עוֹלָה / עוֹלָה, עוֹלָה, רָעָה, רַע, עֵמֶל, עֲלָתָה, רִשְׁעָה, רִשְׁעָה  
 maldecir אָרַר Q., Pi., בָּרַךְ II. Pi., קָלַל, קָבַב Pi.  
 maldición קָלְלָה, מְאָרָה, אֲלָה, תְּאֵלָה  
 maldición] incurrir en אָרַר Ni.  
 maldito] quedar אָרַר Ho.  
 maldito] ser קָלַל Pu.  
 maleficio נִחַשׁ  
 males רַע  
 males] sufrir los חָבַל III. Ni.  
 maleza שִׁית, חֲדָק, דְּרֹדֵר  
 malhechor מִרְעָה  
 malhumorado סָר  
 maligno מְאָרָה Hi.  
 malla רִשְׁתִּי  
 malo רַע II., סָרַח  
 malo] ser רָעָה I.  
 malograrse נָעַל Hi.  
 maltratar עָנָה II., עָלַל I. Hitp., שָׂדַר Pi., רָצַץ Q., Pi., נִגְשׁ Ni.  
 maltratado] ser נִגְשׁ Ni.  
 maltratos תַּעֲלוּלִים

malva חֲלָמוֹת II., אוֹרֵה  
 malvada מְרִשְׁעָה  
 malvado רָשָׁע, עוֹל, חֲנֻף, וְזָר  
 malvado] ser רָשָׁע Q., Hi.  
 mamar יָנַק  
 maná מָן I.  
 manantial מַעְיָן, מְבוּעַ, בְּאֵר  
 תּוֹצְאוֹת, עֵין  
 manar] זוּב, נִטַּף Hi.  
 manar] hacer נָבַע Hi.  
 mancha מוּם  
 mancha (de la piel) בְּהֵרַח  
 manchado בָּרַד  
 manchado] (caballo) אָמִץ  
 manchar טָנַף\*, Pi., Hi., II. גָּאֵל  
 Pi.  
 manchado] estar גָּאֵל II. Ni., Pu., נָלַל Poal, כָּתַס Ni.  
 manchado] quedar נָעַל Ni.  
 mancharse גָּאֵל II. Hitp.  
 manchas de la piel (del leopardo) חֲבַרְבְּרוֹת  
 mandar חָקַק Q., Poel, צָוָה\*, Pi., שָׁלַח, שָׂרַר\*, Hi.  
 mandato חֹק, אִמְרָה  
 mandíbula לְחִי  
 mando] dar el מָשַׁל II. Hi.  
 mandrágoras דוּדָאִים

manejar נוף I. Hi.  
 manera דבָּרָה  
 manifestarse גָּלָה Hitp.  
 manifestado] ser גָּלָה Pu.  
 manija כַּף  
 manjar exquisito דִּשָּׁן  
 mano יָד, כַּף  
 mano izquierda יָד  
 manojo אֲנָדָה  
 manojo צָבַת  
 manos vacías] con las רִיקָם  
 manosear מַעֵד  
 mansedumbre עֲנוּה  
 mansión (celestial) עֲלִיָּה  
 manta מִסְכָּה, מְכַבֵּר, שְׂמֵלָה, שְׂמִיכָה II., מִסְכָּה  
 manteca דִּשָּׁן  
 mantener עָמַד Hi.  
 mantenerse \*יָצַב\* Hitp., \*נָצַב\* I.  
 Ni., Hitp., תָּמַד  
 mantenerse seguro \*עוֹד\* II.  
 Hitpolel  
 mantiene junto] lo que מְשֻׁכּוֹת  
 mantilla רָדִיד  
 mantillas סָדִין  
 manto מִסְכָּה, מְאֻטָּפַת, גְּלוּם II.  
 manto tejido בֵּית III.  
 manzano, manzana תְּפוּחַ

maña פָּצַע  
 mañana (día siguiente) בִּקְר,  
 מְחַרַת, מְחָר  
 mañana (parte del día) בִּקְר,  
 בְּתָרוֹן  
 máquina חֲשָׁבוֹן  
 maquinari חָרַשׁ I.  
 mar יָם  
 mar profundo מְצוּלָה, מְצוּלָה  
 maravilla פֶּלֶא, מְפֻלָּאָה  
 maravillas נִפְלְאוֹת  
 maravillarse תָּמָה Hi.  
 maravillas] hacer פֶּלֶא\* I. Ni.  
 maravilloso] ser פֶּלֶא\* I. Ni.  
 marca del hierro candente כִּי II.  
 marca (en forma de x o de +)  
 תּוֹ  
 marcar תָּוָה I. Hi.  
 marcas טוֹטַפַת  
 marcha] ponerse en עוֹר, נָסַע  
 I. Ni.  
 marchar en orden חָצֵץ  
 marchitarse אָמַל, אָבַל Pulpal,  
 חָפַר II. Hi., מוֹל II. Hitpolel.  
 מְכַד Ho., מְלַל I. Q.,  
 Hitpolel, עֲלָף\* I., נָבַל Pu.,  
 קָמַל  
 marco שְׁקָף

marfil שְׁנֵה־בַּיִם, שֵׁן  
 marido אִישׁ  
 marido] ser בָּעַל  
 marinero מַלְחָח  
 mármol דָּר  
 mármol negro סְחָרַת  
 marrón אָדָם  
 marrón] ser אָדָם  
 martillar חָלַק I. Hi.  
 martillo פְּטִישׁ, מְקַבֵּת, הַלְמוֹת  
 más allá עֵבֶר, הַלְאָה  
 más aún אֵי.  
 más lejos הַלְאָה  
 más que מִן  
 masa כֶּבֶד  
 masa (para pan, etc.) בָּצֵק,  
 עֲרִיסַת  
 masa compacta א. מוּצָק  
 מוּצָקָה  
 mástil תָּרֵן, תַּבֵּל  
 matanza הֶרֶג, דָּם, אֲבָחָה,  
 טְבַחָה, טְבַח, זִבְחָה, הֶרְגָה,  
 מִטְבַּח  
 matar חָרַב Q., Pi., הֶרֶג  
 II., נָכָה\* Hi., מוֹת, טְבַח, II.,  
 שָׁחַט, רָצַח, קָטַל, פָּנֵעַ  
 matarse unos a otros חָרַב II.  
 Ni.

matón פָּחוֹ Q. part.  
 matorral שִׁיחַ II.  
 matorrales חֲרוּל, סְבֵךְ, סְבֵךְ,  
 עֵב, עֵב III.  
 matorral espinoso נַעֲצוּץ  
 mausoleo גְּדִישׁ II.  
 mayordomo נָגִיד, מְלָצֵר, סֵכֵן  
 mayoría מִרְבִּית  
 maza תּוֹתָה, מַפִּיץ  
 mazas כֵּילֶפֶת  
 mazo מַפֵּץ, מַפִּץ  
 mecha פְּשֻׁתָה  
 medicina צָרִי, רְפוּאָה, רְפֻאוֹת  
 תְּרוּפָה  
 médico רַפָּא, חֹבֵשׁ  
 medida מְשׁוּרָה, מִמֵד, א. מְדָה,  
 תָּכֵן, מַתְכַּנֵּת, מִשְׁקָל  
 medida desconocida א. שְׁלִישׁ I.  
 medio (mitad) חֲצִי, חֲצִי,  
 מַחְצִית  
 medio (parte central) קָרֵב,  
 תִּיכוּן, תָּוֶךְ  
 medio siclo בָּקַע  
 mediodía צָהָרִים  
 medir מָדַד Q., Pi., מָנָה  
 meditación הֶגְיוֹן, הֶגְיָה, הֶגְנוֹת  
 שִׁיחָה I., שִׁיחַ  
 meditar Q., Polel, הִנָּה

medo מְדִי  
 médula מֶחָ  
 mejilla רֶקֶה, לְחֵי  
 mejor] lo חֵלֶב, מִיטָב.  
 דְּמִי, רֵאשִׁית  
 melena פָּרַע, זָקָן  
 mellizos תּוֹאֲמִים, תְּאֵמִים  
 mellizos] dar a luz תָּאֵם Hi.  
 melonar II. מִקְשָׁה  
 memoria לֵב, זִכְרוֹן, זָכָר  
 memorial זִכְרוֹן  
 mención זָכָר  
 mencionar Q., Hi. זָכָר  
 mendigar שָׂאֵל Pi.  
 menear Hi. נוּעַ  
 meneo (de la cabeza) מְנוּד  
 menor קָטָן, קָטָן, צָעִיר  
 menos amada] (esposa) שְׁנִיאָה  
 mensaje דְּבָר, אָמַר  
 mensajero I., צִיר, מְבַשֵּׁר, מְלֹאֵךְ  
 רֵץ  
 menstruación נָדָה, עֲדָה, זֹוֵב  
 menstruación] tener זֹוֵב  
 ménsulas מְנַרְעוֹת  
 mente לֵב  
 mentir פְּזָב Pi.  
 mentira מְרָמָה, פְּחָשׁ, כְּזָב,  
 שֶׁקֶר, שְׂוֵא, II. רְמִיָּה

mentiras תּוֹעָה  
 mentiroso] quedar como כְּזָב  
 Ni.  
 mentiroso] ser כְּזָב  
 mercancía I., מְעָרֵב, מְכָר  
 סְחָרָה  
 mercancías עֲזָבוֹן, מְקַחֹת  
 mercenario שְׂכִיר  
 merecer יָאָה  
 merecido פְּעֻלָּה  
 merecido] dar su שְׁלָם Pi.  
 meridional יָמִין, יָמִין  
 merodear Hitp. הִלְךְ  
 mes יָרַח, חֲדָשׁ  
 mesa שֻׁלְחָן  
 metal bruñado חֲשֵׁמֶל  
 meter I. צוּר, הִדָּה, Hi., בּוֹא  
 metido] ser Ho. נָגַשׁ  
 mezcla מִסְךָ  
 mezcla (de aromas) רִקְחָה  
 mezclar Pi., סָפַח, מִסְךָ רִקְחָה  
 mezclado] ser II. מְלַחֵי Pi.  
 mezclarse I., עָרַב Hitpoel, בָּלַל  
 II. Hitp.  
 miedo I., פָּחַד שְׁמֹמוֹן, חֲתַת  
 miedo] sentir Ni. בָּעֵתִי  
 miedoso רָגַז, חָרַד  
 miel נֶפֶת, דְּבֶשׂ

miembro viril זרמה  
 miembros יצרים  
 mientras א. ער, עור  
 miga פת  
 migajas נקדים  
 mijo דחן  
 mil אלה  
 milagro מופת פלא  
 milagros] hacer א. פלא I. Ni.,  
 Hitp.  
 milano דאה, דאה  
 millo דחן  
 mimbre חרי  
 mina (de sal) מכרה  
 mina (medida) מנה  
 mineral סחרת  
 ministro עבד  
 mira (he aqui) הנה, הן, הן  
 miradas עפעפים  
 mirar פנה, פנה Pi., Hi.,  
 ציג II. Hi., דאה, שגח, Hi.,  
 שור II., שעה, שקר, Ni., Hi.  
 mirar atentamente שאה III.  
 Hitp.  
 mirar con afecto כסף  
 mirar con ansia עיט  
 mirar con asco קוט Hitpolel  
 mirar (con envidia) רצר Pi.

mirar con recelo עין  
 mirar favorablemente נכר Hi.  
 mirar seductoramente שקר Pi.  
 mirarse ראה Hitp.  
 mirra מר  
 mirto הרס  
 miserable קלקל, אביון  
 miserable] hacer ארב Hi.  
 miseria ראש, עני, פיר, עי  
 ריש, ריש  
 misericordia תחנה, תמלה  
 misericordia] alcanzar א. תנן  
 Hitp.  
 mismo עצם  
 mismo que] lo עמה  
 mismo tiempo] al יחד  
 misterio מקדש, חקר  
 mitad (media parte) דמי, בתר,  
 מחצה, חצי, חצי, חצות,  
 מחצית  
 mitad (parte central) תוד  
 modelado] ser יצר Pu.  
 modelo תבנית, משפט, מראה  
 moderado צנוע  
 moderado (en el comer) צולל  
 modestia ענוה  
 modesto מסכן  
 moho חלאה

mohoso] (pan) נקדדים  
 mojar טבל  
 mojarse טבל Ni.  
 molde מלבן  
 moldear I. עצב Hi.  
 moldes para fundir מעבה  
 moler פתת, דכה\*, דודך Pi.,  
 שחק, טחן, דקק  
 molestado] sin ser שלי  
 molestar לאה Hi.  
 molesto a uno] serie לאה Q.,  
 Ni.  
 molino רחים, טחנה, טחון  
 momento פתע, בלע  
 moneda קשיטה  
 mono קוף  
 monstruo acuático תנים, תנין  
 montaña הר  
 montar (a caballo o un carro)  
 רכב  
 montar] hacer רכב Hi.  
 montar] acción de רכבה  
 monte I. צור, הר, גבעה  
 monte donde Dios (o los dioses)  
 חיפון  
 montón I. גל, מעי,  
 צבר  
 montón de escombros תל

montón de piedras יגר  
 montura פר III.  
 monumento מצבת, מצבה, יד  
 ציון, פגור  
 morada תכונה, שך, מעונה  
 mordaza מחסום  
 morder I. Q., נשך Pi.,  
 גרם Q., פרש Hi.  
 moreno שחור, אדמוני,  
 שתרחר  
 morera בקא  
 morir(se) לקח, ישן, גוע Ni.,  
 שרב, מות, מפת, מות  
 morir] hacer מות Hi.  
 morir] dejar דמם Hi.  
 mortecino נבלה  
 mortero מכתש, מרקה  
 mosaicos רקמה  
 moscas זבוב  
 mosquito כן IV.  
 mosquitos כנם  
 mostrar ידע Hi., ראה Hi.  
 mostrarse נלה Ni., ראה Ni.  
 moteado נקד  
 mover פעם\*, נוע Hi.,  
 mover la cabeza נוד Hitpolel  
 movilizar קבץ, זעק Hi.,  
 movilizarse זעק Ni., זעק Ni.

movimiento נִיד  
 movimiento (de los brazos) אַרְבָּה  
 muchacha רַחֲמָה, רַחֲסָם, נַעֲרָה  
 muchacho עֶלְם, עוֹלָל, נַעַר  
 זָעִיר  
 mucho I. רַב, מְאֹד, יוֹתֵר, הַרְבֵּה  
 muda de ropa חֲלִיפָה  
 mudo אֵלֶם  
 mudo] quedar Ni. אֵלֶם \*  
 muecas] hacer Hi. פָּטַר  
 muerte מָוֹת, מְמוֹתִים  
 muerte] dar Hi. נָפַל, Polel. מוֹת  
 muerte] pena de תְּמוֹתָה  
 muerte] sufrir la Ho. מוֹת  
 muerto יָמָה  
 mugir נָהֵם, גָּעָה  
 mujer נִקְבָּה, אִשָּׁה  
 mujer casada בְּעוּלָה  
 mujer joven עֵלְמָה  
 mujer soltera בְּתוּלָה  
 mula פָּרְדָּה  
 muladar מוֹצְאוֹת  
 muletas סֵעָפִים  
 mulo פָּרָד  
 multa עֲנָשׁ  
 multa] poner una עֲנָשׁ  
 multado] ser Ni. עֲנָשׁ

multiplicar Hi. כָּבַד, Hi. כָּבַר \*  
 רָבָה, Hi. פָּרָה, Pi. II. סָפַק  
 Hi.  
 multiplicarse I. Q. רָבַב, רָגַה  
 Pu., פָּרַץ, רָבָה  
 multitud רַב, כְּבֹד, הַמּוֹן  
 עוֹלָם, רִגְמָה  
 mundo חֲדָל  
 muñeca (de la mano) אֲצִילָה  
 אֲצִיל  
 muralla חֵל, חוֹמָה, גְּדֵרָה /  
 שׁוֹרָה, שׁוֹר, קִיר, חֵיל  
 murciélago, חַפְרָפְרָה  
 עֵטְלֵף, פִּרוֹת  
 murmullo שְׂמִיץ  
 murmuración הַגִּיּוֹן, רִבָּה  
 לַחֵשׁ  
 murmuraciones תְּלַגּוֹת  
 murmurar I. Ni., Hi., לִין / לִין  
 Pi., Q. רָגַן, רָגַל  
 muro I., קִיר, חוֹמָה, גְּדֵר, גְּדוּד  
 שׁוֹר  
 músculo שְׂרִיר  
 música I., זְמוּר, זְמָרָה  
 música de flautas גְּחִילוֹת  
 muslo II., שׁוֹק, פָּחַד, יָרֵךְ  
 mutilación מְשַׁחַת, מְרוֹחַת  
 mutilado II. חֲרוּץ



mutilar I. חֲרַץ  
 muy מאד, הַרְבֵּה  
 nácar דָּר  
 nacer I. Polal, Ho., יָלַד  
 Ni., Pu., Ho., נָפַל  
 nacido יָלִיד, יְלוּד  
 nacimiento מוֹלְדֵת, לְדָה  
 nacimiento] lugar de מְכוּרָה  
 nación עַם, לְאֻם, גּוֹי  
 nada כָּל, בְּלִי, אֶפֶס, אַל +  
 negación, תְּהוּ, שְׂוֹא, מְאוּמָה  
 nada (ídolos) הֶבֶל  
 nada] sin רִיקָם  
 nadar שָׁחָה  
 narciso חֲבַצְלֵת  
 nardo נֶרְדֵּי  
 nariz II. אֶף  
 narices נְחִירִים  
 nariz deforme] con la חָרָם  
 narrar Pi. סָפַר  
 nativo אֲזָרַח  
 náusea זָרָא  
 navaja I. מוֹרָה, תַּעַר  
 nave I. צִי, כִּיָּה, אֲנִיָּה  
 naves אֲנִי  
 nazireato גִּזְר  
 nazireo נָזִיר  
 neblina קִישׁוֹר

necesidad כְּסִילוֹת, אוֹלֵת  
 שְׁכָלוֹת, סְכָלוֹת, פְּתִיּוֹת, I.  
 necesario דָּי  
 necesidad מְחֻסָּר, חָסֵר, חָסֵר  
 צָרָךְ  
 necesitado חָסֵר, צָרָךְ  
 necio נָבֵל, נְבוֹב, בָּעֵר, אוֹיֵל  
 I. כְּסִיל, סְכָל, סְכָל  
 necio] actuar como un סְכָל /  
 שְׁכָל\* Hi.  
 necio] portarse como un סְכָל /  
 שְׁכָל\* Ni.  
 necio] ser III., בָּעֵר, II., נָבֵל  
 כְּסִיל  
 negar II. נָשָׂה, מָנַע, Pi. כָּחַשׁ  
 Hi.  
 negarse Pi. מָאֵן  
 negocio חֲפִץ, רְכָלָה  
 negro שְׁחוֹר, חָשֵׁךְ  
 negro] volverse I. שָׁחַר  
 nervio ciático נֶשֶׁה  
 nevada שְׁלַג  
 nevar] hacer Hi. שְׁלַג  
 ni לוֹא / לֹא  
 ni siquiera נִם + negación  
 nicho חֲדָר  
 nido קֶן, III., עֵשׂ  
 nido] estar en el קֶנֶן Pu.

nieve שְׁלֵג  
 ninguno כָּל  
 niña ילדה, I. בת  
 niña de los ojos אישון  
 niñera מינקת  
 niño(s) נער, ילוד, ילד, בן  
 עולל, עולל, עול, עויל  
 niño de pecho יונק  
 niños pequeños טף  
 nisán (mes) ניסן  
 nivel (instrumento) משקלת,  
 משקלת  
 no בל, אכל, אל, I. אין  
 לא, בלתי  
 no existencia I. אין  
 no hay אָפּס, I. אין  
 no más עוד  
 no tiene I. אין  
 noble חור, II., אציל, אביר /  
 Q. part., רזן, נדיב, I. חר  
 II. שוע  
 nobles פרתמים  
 nobleza כבוד, נדיבה  
 noche לילה, ליל  
 noche] de אמש  
 noche] pasar la לון / לין II. Q.,  
 Hitpolel  
 nodriza מינקת, אמן

nombrado קריא  
 nombrar פקד Hi.  
 nombrar jefes שרר\* Hi.  
 nombre זכר, שם  
 nombre] dar פנהי Pi.  
 nombre] llevar un קרא I. Ni.  
 nombre] poner קרא I.  
 norma תורה, עדות, משפט  
 norte שמאל, צפון, מזרים  
 nosotros, -as אנו, נחנו, אנו  
 noticia שמועה, השמועות,  
 שמע, שמע  
 noveno תשע, תשיעי  
 noventa תשעים  
 novia כלה  
 noviazgo כלובות  
 novilla עגלה  
 novillo פר, עגל  
 novio חתן, דוד  
 nubarrones עריפים  
 nube ענן, II., עב, עב, II., נשיא  
 עננה  
 nubes שחק  
 nube (de incienso) II. עתר  
 nube de langostas נבי, גוב / גב  
 גובי /  
 nube oscura ערפל  
 nubes (en los ojos) con תבלל

nublado עב II., עב  
 nuca צנאר, ערף, מפרקת  
 nudos] formar שרני Pu.  
 nuera כלה  
 nueve תשע  
 nuevo חדש  
 nuez אגוז  
 número מכה, I. מדה,  
 עצמה, מספר  
 número] un gran רבה  
 numeroso עצום, I. כבד  
 numeroso] ser רבה, I. רבב,  
 עצם I.  
 nutritivo] lo más חלב  
 o או, או  
 o bien או  
 obedecer שמע, I. נשק  
 obediencia יקהה  
 obelisco מצבה  
 oblea רקיק  
 obligación חק, חקה, חק  
 משמרת  
 obligar נשא, אנס I.  
 obra מעבד, מלאכה, יצר,  
 עבדה, עבד, מפעל, מעשה,  
 פעל, עליליה, עלילה  
 obras מעלה  
 obra maravillosa תמה

obrero עמל  
 obsequio אזקה  
 observar נצר, פלסי Pi., פסני  
 Pi.  
 observado] ser שמר Hitp.  
 obstáculo מעצור  
 obstinación קשי, II., סרה,  
 שרירות  
 obstinarse קשה, אמץ Hitp.,  
 פצר Hi., אמץ Hi.  
 obstrucción עצר  
 obtener תמד, II. פוק Hi.,  
 obturado] tener חתם Hi.  
 obtuso] ser טפש  
 ocasión תאנה, סבה  
 ocasión de pecado מכשול  
 occidente ים, אחר ים, מבוא,  
 מערב II.  
 océano צולה  
 océano primitivo תהום  
 ochenta שמנים  
 ocho שמונה  
 occidental אחרון  
 octavo שמונה, שמיני  
 ocultar כסה, פחד Pi., כסה  
 פן Hi., עלם  
 ocultarse כסה Pi.  
 oculto ביהיר

oculto] estar \*סָתַרָה Hitp.  
 oculto] quedar עָלַם Ni.  
 ocupación שיג, עִנְיָן, חִפְּזִין  
 ocupar יָרַשׁ I. Hi.  
 ocuparse de עָשָׂר II. Hitp.,  
 רָטַשׁ Hitp.  
 ocuparse de hacer עָלַלָה Hitpoel  
 odiar שָׂנֵא, שָׂטַם Q., Pi.  
 odio שָׂנְאָה, מְשַׂטְמָה  
 odioso] hacer בָּאֵשׁ Hi.  
 odioso] hacerse שָׂנֵא, בָּאֵשׁ Hi.,  
 שָׂנֵא Pu.  
 odre נָא, חִמְתָּ, אֹב I.  
 ofender כָּעַס, כָּלַם\*, גָּדַף Hi.,  
 פָּשַׁע II. Pi., עָוָה, Hi.  
 ofensa פָּשַׁע  
 ofensiva] cosa תַּפְּלָה  
 oferta תְּרוּמָה  
 oficial שְׁלִישׁ, פָּחָה, טַפְּסָר III.  
 oficial de palacio סָרִיס  
 oficiar עִבַּד, שָׂרַת\*, Pi.  
 oficio עִבְדָּה, מְלֹאכָה, פֶּן III.,  
 ofrecer נָגַשׁ Hi., עָלָה Hi.,  
 עָרַף, זָבַט, II. Hi., פּוּק, עָרַף,  
 רֹם, קָרַב, II. Hi., קָטַר\*,  
 Polel. Hi.  
 ofrecer incienso קָטַר\* I. Pi.  
 ofrecerse voluntariamente נָדַב

Hitp.  
 ofrenda קָרְבָן, קָרְבָן, מִנְחָה  
 ofrendas תְּבֻחָבִים  
 ofrenda (que se quema) אֶשֶׁה  
 ofrenda de acción de gracias  
 תּוֹדָה  
 ofrenda de incienso מִקְטָר,  
 קָטַר  
 ofrenda de vino מִסֶּכֶה I.,  
 נֶסֶךְ, נֶסֶךְ, נֶסֶךְ  
 ofrenda de vino] hacer una נֶסֶךְ I.  
 ofrenda presentada תְּנוּפָה  
 ofrenda voluntaria נְדָבָה  
 oído אָזַן  
 oír שָׁמַע  
 oír] hacer שָׁמַע Hi.  
 ojalá אֵילִי, אֶחְלִי, אֶחְלִי, אָבִי,  
 לֹא / לֹא, אֵם  
 ojales לְלֹאֵת  
 ojo עֵין  
 ojos עֵפְעָפִים  
 ola גַּל II.  
 olas מְגַרְשׁוֹת  
 oleada גַּל II.  
 oleaje מְשָׁבֵר  
 óleo שֶׁמֶן  
 oler רָנַח Hi.  
 oler mal בָּאֵשׁ Q., Hi., חָנַן II.

olfato אף II.  
 olivo זית  
 olla פָּרוּר, I., סיר, פִּיזֵר, דוּד, קלחת  
 olor ריח  
 olvida] que se שָׁכַח  
 olvidar(se) נָשָׁח II., שָׁכַח  
 olvidar] hacer נָשָׁח II. Pi., Hi.,  
 שָׁכַח Pi., Hi.  
 olvido נְשִׁיחַ  
 ombligo שר, טבור  
 ómer (medida) עֹמֶר II.  
 omitir נָפַל Hi.  
 onagro פָּרָא, עָרוּד  
 once עֲשָׁתֵי עָשָׂר  
 ondear רָעַשׁ  
 ondulaciones תְּלַתְלִים  
 ónice שֶׁהָם  
 opinión עֲשָׂתוֹת  
 oponerse שָׁנָא, שָׁטָן  
 oponerse tercamente סָלַל  
 Hitpoel  
 oportunidad אָפֵן  
 opresión מוֹטָה, לַחֵץ,  
 II., מְרוּצָה, מִץ, מַעֲשָׂקוֹת,  
 עֲשָׂקָה, עֲשׂוּקִים, עֵקָה, עֶצֶר  
 opresor עֲשׂוּק, לַחֵץ, חֲמוּץ,  
 תּוֹלָל

oprimido II., מוּצָק, חֲמוּץ, רָדַךְ  
 עֲשׂוּק II. Ho. part.  
 oprimir יָנָה, חֲמִץ, רָחַק Hi.,  
 צָרַר II. Hi., עֲשָׂק, לַחֵץ  
 II., רָעַץ Q., Poel  
 oprimido] estar צָעָה  
 optimista] estar צָהָבִי Hi.  
 oración תְּפִלָּה, שְׁנִיּוֹן  
 oráculo נְאֻם, מְשָׂא  
 orar עָתַר I. Q., Hi.  
 órbita מְסֻלָּה  
 orden (mandato) דְּבָרָת,  
 מְפָקֵד, מְאָמֵר  
 orden (de poner en orden) סִדֵּר  
 orden de batalla] ponerse en  
 חֲמַשׁ  
 orden de comparecer] recibir la  
 פָּקֵד Pu.  
 orden] recibir la פָּקֵד Ni.  
 ordenación חֲקָה  
 ordenar (mandar) פָּקֵד, צָוָה\* Pi.  
 ordenar (poner en orden) עָרַךְ  
 ordenado] ser סִדֵּר  
 órdenes] dar יָדַע Pi.  
 órdenes] recibir צָוָה\* Pu.  
 oreja אָזֵן  
 orfebre צִרְפִּי, צִרְף, אָמֵן  
 organizar יָצַר



pacífico **שָׁלֵם**, רָנַע  
 pacto **עֵד**  
 pacto **יֵשֶׁר**, בְּרִית אֲמֵנָה  
 padre **אָב**  
 paga **נָמוּל**, אֲחָנָן, אֲחָנָה,  
**שָׁכַר**, שָׁכַר, מְחִיר, גְּמוּלָה,  
 תְּמוּרָה, שְׁלֵמָה  
 págame **יְהִיב** imperat.  
 pagano **גּוֹי**, עֵרֵל  
 pagar **שָׁדָה** Hi., **שׁוּב** II., רָצָה  
 Pi., **שָׁקַל** Pi., **שָׁלַם** Pi.,  
 pagar] hacer **חִוֵּב\*** P.  
 pagar la culpa **אָשַׁם**  
 pagar la dote (de la esposa)  
**מָהַר** I.  
 pagar] tener que **עָנַשׁ** Ni.  
 pagarse **שָׁקַל** Ni.  
 pagarse a precio de **סָלָה** II., Pu.  
 pago **אֲנוּרָה**  
 país **אֶרֶץ**  
 país marítimo **אֵי** I.  
 paisano **רַע**  
 paja **חֶבֶן**, קֶשׁ, מִזֵּן  
 pájaro(s) **עוֹף**, צְפוּר  
 palabra **אָמַרָה**, אָמַר, I.,  
**הָוָה**, דָּבַר, דָּבַר, אָמַרָה, II.,  
**מִלָּה**, מֵאָמַר  
 palabras **אָמַר** I.

palabra] llevar la **לִיץ / לִיץ** II.  
 Hi.  
 palabras aceitosas, suaves  
**מִחֲמַאת**  
 palacio **בֵּית**, אֲרָמוֹן, אֶפְרֹן,  
**זְבוּל**, הַיֵּכָל, בֵּיתָן  
 paladar **מִלְקוּחִים**, חֶדֶד  
 palangana **כִּיּוֹר**, I., סָף, I., סִיר  
 palas **יָעִים**  
 palidecer **כָּהָה** Pi.  
 palidez **יִרְקוּן**  
 pálido **פָּאָרוֹר**, כָּהָה, חוֹרֵי  
 pálido] ponerse/estar **חָנַר**  
 palma **תָּמַר**  
 palma (de la mano) **כַּף**  
 palmera **תָּמַר**, תָּמַר, II., נְחַל  
 palmera (labrada, como adorno)  
**תְּמָרָה**  
 palmo (medida) **זֶרֶחַ**  
 palo **מִקָּל**, II., מוֹט  
 palo levantado **תָּרֹן**  
 paloma **יוֹנָה**  
 palomar **אֲרָבָה**  
 palpar **מָשַׁשׁ**  
 palpitar **סָחַר** Pealal  
 pan **עָנָה**, לֶחֶם  
 pan ázimo **מִצָּה** I.  
 pan blanco **חָרִי**

pan cocido מְעוּג  
 pan duro צָלוּל  
 pan sin levadura I. מִצָּה  
 panadero אָפֶה  
 panal צוּף, נִפְתָּה, יַעֲרָה, II. יַעַר  
 pandereta תֶּף  
 pánico צָרְעָה, מְהוֹמָה  
 pánico] sentir Ni. בְּהֵל \*  
 pantalones מְכַנְסִים  
 pantano גִּבְא, בִּצָּה  
 pantera נִמְר  
 pañales חֲחֻלָּה  
 papiro גִּמָּא  
 par שְׁנַיִם, צָמֹד  
 para לְמוֹ, לְ, בְּעֵבוּר, אֶל  
 para ellos לְמוֹ  
 para que מֵעַן, בְּעֵבוּר, אֲשֶׁר  
 I. עֵבוּר  
 para que no פֶּן, בְּלִתִּי  
 ¿para qué? לְמָה, מֵהִדּוּעַ  
 paralizado יָבֵשׁ  
 paralizarse קָפָא  
 parapeto סִכֵּךְ  
 parar I. סָרָה  
 parcela II. חֲלֻקָּה  
 parcelas פָּאָה  
 parcelar Pi. מָדַד  
 parcial] mostrarse נָשָׂא

parcialidad מִשָּׂא, הַכָּרָה  
 pardo צָהָר  
 parecerse I. מִשָּׁל, I. Ni. דָּמָה  
 pared קִיר, חִיץ, גִּדָּר  
 pareja I. רְעוּת, צָמֹד  
 parentela מִשְׁפָּחָה, מוֹלְדָת  
 parienta אָחוּת  
 pariente I. אָח, מוֹרֶעַת, מוֹרֶעַ  
 עֲמִית  
 parientes עַם  
 pariente cercano שָׂאָר, קָרוֹב  
 párpados שְׁמֵרוֹת, עַפְעָפִים  
 parque גֵּן  
 parte I. חֲלֻקָּה, II. בֶּד  
 parte] recibir su II. חָלַק  
 parte sana מוֹתֵם  
 partera מִיֻּלְדָת  
 partida מִסַּע  
 partida (la pezuña)] tener פָּרַס  
 Hi.  
 partir (dividir) I. גָּזַר, פָּלַח  
 שְׁסַע, פָּרַס  
 partir (marcharse) נָסַע  
 partir] hacer Hi. נָסַע  
 partir en pedazos פָּתַח  
 partir por la mitad Pi. בָּתַר  
 parto לֵדָה  
 parto] estar (la mujer) de I. Hi. צָדַר



pasado קָדְמוֹנִי, קָדָם, חֲלִיפָה, תַּחֲלָה  
 pasar סָבַב II. Hi., נָקַף, חָלַף Q., Ni., עָבַר Ni.  
 pasar de largo פָּסַח  
 pasar en serie II. נָקַף  
 pasar por alto פָּרַע  
 pasar rápido קָלַל  
 pasar revista פָּקַד Pi., Hi.  
 pasar] dejar עָבַר Hi.  
 pasar] hacer עָבַר Hi.  
 Pascua פֶּסַח  
 pasear(se) שוּחַ, הִלֵּךְ Pi., Hitp., שוּחַ  
 pasión חֲשׂוּקָה, עֲנֹבָה, לְבָה  
 pasmado] dejar Hi. סָעַר  
 paso מַעְבְּרָה, אֲשֶׁר, אֲשֶׁר, פָּשַׁע, פָּעַם, עָבְרָה, מִצְעָר, רָגַל, צֵעַר  
 pasos צָעָדָה  
 paso en falso צָלַע  
 paso estrecho פָּרַק, מִשְׁעוֹל  
 pastar II. Pi. בָּעַר  
 pastar] dejar II. Hi. בָּעַר  
 pastar] llevar a I. רָעָה  
 pasteles פִּנְגָּה  
 pastizal מִרְעָה, מִרְחָב, דִּבְרָה, נוֹה, מִרְעִית  
 pasto יֵרֶק, חֲצִיר, דֶּשֶׂא

רְעִי, עֵשֶׂב, מִרְעִית, מִרְעָה  
 pasto] dar בָּלַל  
 pastor רָעָה, נִקְדָּה, בּוֹקֵר  
 pastor] ser I. רָעָה  
 pastorear I. רָעָה  
 pata רָגַל II., פָּחַד  
 patas כְּרָעִים  
 patear Hitpolel בּוּס  
 patear Q., Polel בּוּס  
 patio חֲצָר  
 patio cerrado I. גִּזְרָה  
 patrimonio I. נַחֲלָה  
 pausa סָלָה  
 pavimento מִרְצָפָה, לְבִנָּה, רִצְפָה  
 pavos reales תְּפִיִּים  
 paz שְׁלוֹם  
 paces מִישְׁרִים  
 paz] en שְׁלוֹ  
 paz] estar en I. שְׁלָה  
 paz] ponerse en I. Hi. סָכַן  
 paz] tener שְׁקָט, שְׁלָם  
 paz] vivir en Ho. שְׁלָם  
 pecado חֲטָאָה, חֲטָאָה, חֲטָא, פָּשַׁע, עוֹן, חֲטָאָה  
 pecador חַיֵּב, חֲטָא  
 pecar פָּשַׁע, מָעַל, חֲטָא  
 pecar] hacer Hi. חֲטָא

pecho **שָׂד, שָׂד, חֵב, דָּד** I.  
 pecho (de un animal) **חֲזָה**  
 pecho materno **זִיז** II.  
 pectoral **חֶשֶׁן**  
 pedazo **פֶּת**  
 pedazos **שְׂבָבִים, מִכְתָּה**  
 pedazo (de carne) **נִתַּח**  
 pedazo de palo **בּוּל** II.  
 pedazos (de un vestido) **קְרָעִים**  
 pedazos] en **תַּפְּיִינִים**  
 pedazos] hacer **פָּצַץ\***, **נִפֵּץ** Pi.,  
 Poel, Pilpel, **רָעַע** II.  
 pedernal **צַר, חֲלָמִישׁ** III.,  
**צוּר** II.  
 pedido de auxilio **שְׁוַע**  
 pedir **שָׂאל**  
 pedir auxilio **שְׁוַע\***, **זָעַק, צָעַק**  
 Pi.  
 pedir consejo **יָעַץ** Ni.  
 pedir cuentas **פָּקַד, דָּרַשׁ**  
 pedir permiso **שָׂאל** Ni.  
 pegado **דָּבַק**  
 pegado] estar **טָחַח**  
 pegarse **דָּבַק** Q., Pu., Hi., Ho.  
 pelado **קָלַק**, **שָׁפָה\*** Ni. part.  
 pelado] quedar **קָרַח** Ho.  
 peladura (en un tronco) **מִחְשָׁף**  
 peladuras **פְּצָלוֹת**

pelar **מָרַט, חָשַׁף** II.,  
**פָּצַל\*** Pi.  
 pelea **מִצָּה, מִצּוֹת, מָדוּן** II.,  
**תַּחֲרָה, רִיב** I., **עֵשֶׂק**  
 pelear **לָחַם** I. Ni., **נָצָה** II. Ni.,  
**רִיב**  
 pelearse **עֵשֶׂק\*** Hitp.  
 pelicano **קָאֵחַ, קָאֵחַ**  
 peligro **צָרָה** I., **צָר, מִצָּר**  
 pelo **שַׁעֲרָה, שֵׁעַר**  
 pelo de cabra **עֹז**  
 pelo] parte sin **חֲלָקָה** I.  
 pelota **צִנָּפָה, פְּדוּר**  
 pelotón **יָד**  
 peludo **שַׁעִיר**  
 pena **פְּעֵלָה, עֲמָל, מָרָה, דָּוִן**  
 pendiente (adorno) **חֹזֵר** I.  
 pendientes **נְטִיפוֹת, נְטִיפוֹת**  
 penetración **פְּתַח**  
 penetrar **נָתַת, צָלַח**  
 península **לְשׁוֹן**  
 penitencia] hacer **עָנָה** II. Pu.  
 pensamiento **מִחְשָׁבָה, זְמָה**,  
**שִׁח, רַע** II., **מִחְשָׁבַת**  
 pensamientos inquietantes  
**שְׁעֵפִים**  
 pensar **דָּבַר, בִּין, אָמַר** I. Pi.,  
**חָשַׁב, זָמַם**

pensar mal תָּמַס  
 Pentecostés → שְׁבוּעַת  
 peñasco סֵלַע, מְצוּק  
 pepinos קִשְׂאִים  
 pequeñas] cosas מְעוּטִים  
 pequeñez מְצַעַר, מְעַט  
 pequeño זְעִירָה, זְעִיר, מְעַט  
 קָטָן, קָטָן  
 pequeño] hacer מְעַט Hi.  
 pequeño] ser מְעַט, קָטָן,  
 קָלֵל  
 permitir אָנָּה II. Pi.  
 perder (el camino). עָבַט II. Pi.  
 perder la cabeza נָבַל II. Hitp.  
 perderse אָבַד, מָשַׁךְ Ni., עָכַר  
 Ni., שָׁנָה  
 perderse] hacer אָבַד Pi.  
 perdición אָבְדוֹן, אָבְדָה,  
 מִשְׁוֹאוֹת, אָבְדוֹן, אָבְדוֹן  
 שְׁחִית  
 pérdida חֶסֶדוֹן  
 perdida] cosa אָבְדָה  
 perdiz קָרָא  
 perdón סְלִיחָה, כְּפָרִים  
 perdonar כָּסָה, חָמַל, חוּס  
 סָלַח Pi., כָּפַר  
 perdonar la vida חָיָה Hi.  
 perdonar] pronto a סָלַח

perdonarse כָּפַר Nitpael  
 perecer אָבַד, אָשַׁם Ni., בָּלַע  
 Pu., רָמָה, נָוַע, Pu.,  
 דָּמַם Ni., סָפָה, סוּף, כָּלָה Ni.,  
 תָּמַם Ni., תָּמַם  
 perecer] hacer אָבַד Pi.  
 perenne אֵיתָן / אֵתָן  
 perennidad יָצַח I.  
 perezoso עֲצָלָה, עֲצָל,  
 אֵתָן, רָמִיָּה, עֲצָלָתִים, עֲצָלוֹת  
 שְׁפָלוֹת  
 perfección כָּלִיל  
 perfección מְכָלוֹת, מְכָלוֹל,  
 תָּמִים, תְּכֵלֶה, מְכָלָל  
 perfecto] hacer תָּמַם, כָּלֵל Hi.  
 perforación פְּרֻשְׁדוֹן  
 perforar אָנַק, חָתַר I.  
 perfumar רָנַח, נוּף, רִיחַ Pi.,  
 Hi.  
 perfumarse סוּף II. Q., Hi.  
 perfume שָׁמֶן, רִקְחָה, סָמִים  
 perfumista רִקַּח  
 perjudicar עָוִיתִי, III. Pi., חָבַל  
 perjudicarse רָעַע I. Ni.  
 perjuicio נָזַק  
 perlas פְּנִינִים  
 permanecer יָשַׁב, עָמַד  
 permiso רְשִׁיּוֹן

permiso] con **בִּי**  
 permitir **נָתַן**  
 permitir **נָטַשׁ**  
 pernoctar **לִיָּן / לִיָּן II.**  
 pero **אָף, I., אֲבָל, I.,**  
**לָכֵן, I., אָפֶס**  
 pero si **אִם**  
 perpetuamente **תָּמִיד**  
 perplejo] estar **\*בּוֹדֵד Ni.**  
 perro **כָּלָב**  
 persa **פָּרְסִי**  
 persecución **מִרְדָּף**  
 perseguir **עָלַל, I. Poel/**  
**שָׁטַם, Q., I., Pi., Hi.,**  
**דָּלַק, Poal, חִזַּק Hi.**  
 persona **מְתִים, נְוִיָּה, בְּשָׂר,**  
**רֹאשׁ, פָּנִים, נֶפֶשׁ**  
 persuadido] estar **יַעֵץ Hitp.**  
 persuadir **פָּתָה I. Pi.**  
 perversión **עֲקָשׁוֹת, לְזוֹת,**  
**תְּהַפְּכוֹת**  
 perverso **סֵט, מֵרַע, בְּלִיעֵל,**  
**עֲקָשׁ, Ni. part., עֲקָשׁ,**  
**פָּתַלְתַּל**  
 perverso] declarar **\*עֲקָשׁ Hi.**  
 perverso] ser **עֲקַל II. Pi.,**  
**רָעַע I. Hi.**  
 pervertir **חָנַף Hi., \*סָלַף Pi.,**

**עֲקָשׁ Pi., \*עָבַת, עָבַת\***  
**שׁוּב Polel**  
 pervertir] manera de **הִפְךָ**  
 pervertirse **לִוּוּ Ni., עָוָה Hi.,**  
**שׁוּב Polel**  
 pesadez **כְּבֵדָת**  
 pesadilla **חֲזִיוֹן**  
 pesadilla inquietante **שְׁעָפִים**  
 pesado **קָשָׁה, עָקָב, I., כְּבֵד**  
 pesado] ser **כָּבֵד**  
 pesar **שָׁקַל, נָטַל, כְּבֵד, סָמַךְ,**  
**תָּבַן**  
 pesca **דִּוְנָה, דְּגָה**  
 pescado(s) **דְּגָה, דָּג, דְּגָא**  
 pescador **דִּיג, דְּוִיג**  
 pescar **דִּיג**  
 pesebrera **אָבוּס**  
 peso **מִשְׁקַל, מִשְׁא, כְּבֵד, אָבָן**  
 peso] tener **שָׁקַל**  
 peste **קָטָב, I., דְּבַר, בָּאֵשׁ,**  
**קָטָב**  
 pestilencia **צָחָנָה, מָק, מָק**  
 petición **בְּקָשָׁה, אֲרֻשָׁת**  
**שְׂאֵלָה, שְׂאֵלָה, מִשְׂאֵלָה,**  
**שְׂלָה**  
 peticiones **שְׂאוּלוֹת**  
 pez (el) **דְּגָה, דָּג**  
 pez (la) **זָפַת**

pezuña פְּרָסָה, כֶּף  
 piadoso חָסִיד  
 picacho שֵׁן  
 picar I. Q., Pi. נִשְׁךְ  
 picar (ciertas frutas) בָּלַס  
 pícaro כִּילִי  
 pichón אֶפְרָח  
 pie רָגֵל, פֶּעַם, עָקֵב, הֶלִיד  
 pie] estar de I. Ni., נִצַּב \*  
 קוּם  
 pie] lo que ocupa un מְדַרְךְ  
 piedra I., צוּר, חֶצֶץ, אֶבֶן  
 צָרוּר II.  
 piedras I. גַּל  
 piedra conmemorativa מִצְבֵּה  
 piedra de moler עֵלִי, פֶּלַח  
 רֶכֶב, רָחֹב / רָחוּב  
 piedra de toque בַּחַן  
 piedra del molino שׁוּרָה  
 piedra labrada גְּזִית  
 piedra muy pesada מַעֲמָסָה  
 piedras en hileras תְּלֵפִיּוֹת  
 piedras finas בְּהֵט  
 piedras talladas תְּלֵפִיּוֹת  
 piel עוֹר, גִּלָּד  
 pierna שׁוֹק, רָגֵל  
 piernas מְרַגְלוֹת  
 pies (de la cama) מְרַגְלוֹת

pila מִכְתֵּשׁ  
 pilar מָצוּק, אֲשֵׁיהַ  
 pilares אֲמָנוֹת  
 piloto חַיֵּל  
 pim (medida) פִּים  
 pino בְּרוֹשׁ, בְּרוֹשׁ  
 pintar שָׁמֵם \* Hi.  
 pintarse (los ojos) כָּחַל  
 pisada הֶלִיד, אֲשֵׁר, אֲשֵׁר  
 רָגֵל, צָעַד, פֶּעַם  
 pisar Q., Polel, בּוֹס Q.,  
 רָקַע, צָעַד, סָאָן, כָּבֵשׁ Hi.,  
 רָמַס  
 pisar las uvas II. יָרַשׁ  
 piso אֲתִיק  
 piso de barro מְלֵט, מְלֵבֵן  
 pisoteado] (pasto) מְרָמַס  
 pisotear Poel, בָּשַׁם \*  
 pisoteado] ser Ni., דּוּשׁ  
 Ni.  
 pistacho בִּטְנָה  
 placenta שְׁלֵיהַ  
 placentero עָנְגִי Pu. part.  
 placer עֲדָנָה  
 placer] causar Hi. חָמַד  
 plaga I., רָבַר  
 plan סוּד, חֶשְׁבוֹן, זָמַם, זָמָה  
 מְזֻמָּה, מוֹעֲצָה II., עֲצָה

מחשבת, מחשבה  
 plancha לוח  
 planear יעץ, Q., Pi., חשב, זמם  
 planes עשתנות, מערך  
 תחבולות  
 planes] hacer עוץ  
 plano תכנית, תכנית, צורה  
 planos מתכנת  
 planta צמח, עץ, מטע, אב  
 plantas יעשב, נטעים  
 planta (del pie) כף  
 planta olorosa טוב  
 planta tierna יונקת  
 plantación מטע  
 plantar שתל, נטע  
 plantío נטע  
 plata כסף  
 plataforma כיור  
 plátano ערמון  
 platillos צלצלים, מצליתים  
 plato צלחית, גזיר, כף, אגן  
 צלחת  
 plato sabroso מטעם  
 platos sabrosos מעדנים  
 playa חול  
 plaza רחב / רחוב  
 pleitear שפט, Ni., Hitp., יכח\*  
 Ni.

pleito ריב, דין  
 pleito] poner ריב  
 plenitud מלא / מלאו II.  
 Pléyades כימה  
 plomada אגף, אגף, קו / קו I.  
 plomo עפרת  
 pluma עט  
 plumas נוצה  
 población קרחה  
 poblado חצר  
 pobre מסכן, I., דל, אביון  
 עני  
 pobre] aparentar ser ריש  
 Hitpolel  
 pobre] ser ריש, ריש  
 pobreza מחסור, חסר, דלות  
 ריש, ריש, ראש  
 poco קט  
 poco] un מעט, זעיר  
 poco] ser קלל, קטן Ni.  
 pocos מעט  
 pocos] ser מעט  
 pocos] unos מספר  
 poda זמיר I.  
 podadera מזמרות  
 podar זמר II.  
 poder (sust.) גבורה, II., אל  
 נד, זרע / זרוע, המשל

עֲצָמָה, עֲצָמָה, עֵז, מִמְשָׁלֶת  
 תִּקְרָה קָרָן  
 poder (v.) יָכַל II. Hi., יָאֵל\*  
 poder real מִמְשָׁרָה, מִמְלָכָה  
 poder salvador צִדְקָה  
 poder] con שְׁלִיט  
 poder] dar el מִשָּׁל II. Hi.  
 poder] tener/adquirir שָׁלַט  
 poderío מִמְשָׁלָה II.  
 poderoso אֲדִיר, אֲפִיר, אֲבִיר,  
 עֵז, כְּבִיר, חֲסִין, חֲזָק, אֵיל  
 תִּקְיָה, עֲצוּם, עֲזוּז  
 poderoso] ser רָבָה  
 podredumbre רָקַב, רָמוּת  
 podrida] cosa רָקַב, רָקִבון  
 podrido שָׁעַר  
 polea גִּלְגָּל  
 polilla אֵשׁ, סָס  
 polución (nocturna) קָרָה  
 polvillo דָּק  
 polvo רָבַע, עָפָר, דָּכָא, אִפָּר  
 polvo de condimento אֲבָקָה  
 polvo fino שֶׁחַק, אֲבָק  
 polvo] levantar עָפָר\* Pi.  
 ponderar אָזַן II. Pi.  
 poner שִׁים, נָתַן, יָצַב\* Hi.,  
 שִׁית Q., Hi., שׁוּם  
 poner a prueba בָּחַן, נִסָּה\* Pi.,

צָרָף  
 poner a salvo פָּלַט Hi., סוּג / שׁוּג  
 I. Hi.  
 poner bozal חָסַם  
 poner en lugar seguro שָׁנַב Pi.  
 poner huevos מָלַט\* Pi.  
 ponerse עָלָה Hitp.  
 ponerse (el sol) בּוֹא  
 ponerse de pie נָצַב I. Ni.  
 por מַעַן, ל', יַעַן, גָּלַל, בְּעַד, בְּ  
 יַעַן, עַקֵּב, עַל  
 por causa de אֲדוּרֹת  
 por culpa de גָּלַל  
 por delante מוּל  
 por eso לָכֵן, לְהֵן, לְהֵן  
 por favor אָנָּה, אָנָּה / אָנָּה  
 I. נָא, בִּי, אָנָּה  
 por fuera חוּץ  
 por más que אֵי I.  
 por medio de בְּ  
 por poco מַעֲט  
 ¿por qué? מֵדוּעַ, לָמָּה  
 por vida de... חַי  
 porción חֲרִיץ, חֲרִיץ, חֲלֵק, חֵק II.,  
 מִשְׁחָה, מִשְׁחָה, מִנְת, מִנְתָּה  
 פָּה  
 porción consagrada מִקְדָּשׁ  
 porción reservada תְּרוּמָה  
 porciones medidas מִשְׁקוּל

porfiar עָזַז Hi.  
 porque יֵעָן, בְּאֲשֶׁר, אֲשֶׁר  
 עָקַב, א. כִּי, בְּאֲשֶׁר  
 porque no בָּלַתִּי  
 porte גִּזְרָה II.  
 portento בְּרִיאָה  
 portero שׁוֹעֵר  
 posada מְלוֹן  
 posar] lugar donde מְנוּחַ  
 posarse שָׁכַן  
 posarse] hacer שָׁכַן Hi.  
 poseer יָרַשׁ, א. יָרַשׁ  
 posesión יָרְשָׁה, יָד, אֲחֻזָּה,  
 מְנֻלָּה, מוֹרְשָׁה, יָרְשָׁה,  
 קִנְיָן, סִגְלָה, מִשְׁק, מְקַנָּה  
 posesiones כָּח, פְּכוּדָה, יָגִיעַ  
 רְכוּשׁ, א. נְחֻלָּה, א.  
 posesión] tomar יָמַר\* Hitp.,  
 יָרַשׁ, א. נָחַל, Q., Hitp.  
 posición מְעַבֵּד  
 posición erguida] en קוֹמְמוּיֹת  
 poste עַמּוּד, אֵיל  
 postrarse שָׁחָה, קָדַד Hitpalel  
 potrero נוּה, II., פֶּר  
 pozo בּוֹר, / בּוֹר, בִּיר, בְּאֵר,  
 שׁוּחָה, II., מְקַוָּה, גְּלָה, גִּבָּא  
 práctica מְשֻׁמֶרֶת  
 prado פֶּר, רֶשֶׁא II.

precisamente אָד  
 precaución] tener זָהַר\* II. Ni.  
 precio מְקַנָּה, מְכַר, יָקַר, אָדַר,  
 תְּמוּרָה, שָׁקַל, שָׁכַר  
 precio de rescate פְּדִיוֹן,  
 פְּדִיּוֹם  
 precio por afilar פְּצִירָה  
 preciosa יָקָרָה  
 preciosas] cosas חֲמֻדוֹת  
 precioso] ser יָקַר  
 precipitarse יָרַט, Q., Ni., חָפַז  
 נָפַל, II. Ni., מָהַר  
 predicador קַהֲלֵת  
 preferencia שְׁעִשׂוּעִים  
 preferible] ser בָּחַר Ni., Pu.  
 preferir חָפֵץ  
 preferir] no שָׁנָא  
 pregonar רָנַן  
 preguntar שָׁאַל, א. בָּעָה  
 premeditación עֲרֻמָּה  
 premio תְּשׁוּלוֹמוֹת, גְּמוּלָה  
 prenda עֵבוֹט, הֶבֶל / חֲבֻלָּה,  
 עֲרָבוֹן  
 prenda íntima אֶזְרוֹר  
 prenda que cubre de la cintura  
 para abajo אֶזְרוֹר  
 prender קָדַח  
 preocupación רָאָנָה, בְּקָרָה



II., עֲשָׂק, חֲשָׁבוֹן, תְּרָדָה  
 שְׂקִידָה, שְׂעִיָּה, I., שִׁיחַ, עֶסֶק  
 תּוֹנָה  
 preocupaciones שְׂרַעְפִּים  
 preocupado] estar \*פָּעַם Ni.,  
 Hitp.  
 preocuparse חוּס, דְּרַשׁ, דָּאֵג  
 שְׁעָה, שִׁיחַ, יָדַע, חָרַד  
 preparado רָקַח, עֲתִיד Pu.  
 part.  
 preparar סָדַר, I. Hi., נָצַב\*  
 פָּנָה, עֲתָר\*, I., עָשָׂה, עָרַךְ  
 Pi., רָקַח Q., Hi.  
 prepararse כּוֹן\* Hi.  
 prepararse (para la guerra) גָּרָה\*  
 Hitp.  
 prepucio עָרְלָה  
 presa שָׁלַל, טָרַף  
 presagio אוֹחַ  
 presagios נִחַשׁ  
 prescindir חָמַל  
 prescrito] ser חָקַק Pu.  
 presenta batalla] que קָרַב  
 presentación (de una ofrenda)] rito  
 de תְּנוּפָה  
 presentado עָמַד Ho.  
 presentar יָצַק, קָרַב, Pi., Hi.  
 presentarse יָצַב\* Hitp., גָּנַשׁ

קָרַב, עָמַד, עָלָה Ni.  
 presidente de la asamblea  
 קַהֲלָח  
 presión אָכַף, עֲשָׂק  
 preso אָסִיר, אָסִיר  
 preso] estar \*פָּתַח\* Ho.  
 preso] llevar שָׁבָה  
 preso] quedar אָחַז Ni.  
 prestado] dar לָוָה II. Hi.  
 prestado] pedir לָוָה I., עָבַט II.  
 prestado] tomar לָוָה II., נָשָׂא I.  
 préstamo מָשָׂה, מְשָׂאָה  
 préstamo cobrando intereses] dar  
 un נִשְׂךָ II. Hi.  
 préstamo pagando intereses]  
 recibir un נִשְׂךָ II.  
 préstamo] cosas tomadas en  
 עֲבָטִיט  
 préstamo] dar un נָשָׂא I. Q., Hi.  
 préstamo] hacer un עָבַט I.  
 prestar עָבַט I. Hi.  
 prestigio הָדַר  
 prestigio] tener כָּבֵד Ni.  
 presumir הָלַל II. Hitp.  
 presumir de rico עָשָׂר Hitp.  
 pretender בָּקַשׁ\* Pi.  
 pretexto תְּאַנָּה  
 prevalecer גָּבַר Hi.

primer ministro אֶבְרָךְ  
 primer parto] tener el בָּכָר Hi.  
 primero ראשון / רישון, אָחָד, ראשני  
 primeros frutos בְּפֹרִים  
 primicia בָּכֹר / בָּכָר, ראשית  
 primicias בְּפֹרִים  
 primogénito בָּכֹר / בָּכָר, בְּטָרָה  
 primogénito (de personas y animales) פֶּטֶר  
 primogénito] dar la parte del בָּכָר  
 primogénito] derechos de בְּכָרָה  
 primogénito] ser בָּכָר Pu.  
 princesa שָׂרָה  
 principal א. רֵב  
 principal] ciudad ראשית  
 prisa מְהֵרָה, חֶפְזוֹן  
 prisa] darse מְהֵרָה II. Pi.  
 prisión סֵהָר  
 prisión] poner en קָמַט  
 prisionero] hacer לְכַד  
 privado de] verse גָּזַל Ni.  
 privar de hijos שָׂכַל Pi.  
 privarse de חָסַר Pi.  
 probar נִסָּה\* Pi.

procede] lo que (hijo) יָצִיא  
 procedencia מוֹצֵא  
 proceder (conducta) (sust.) דָּרָךְ, אֲרָח  
 proceder (provenir) יָצָא  
 proceder (tener una conducta) (v.) הִלָּךְ  
 procesión חַג  
 procesiones תְּהִלָּכָה  
 proceso שִׁפּוֹט  
 proceso judicial מִשְׁפָּט  
 proclamar סָפַר Pi.  
 proclamar la victoria רֹעֵי  
 Hitpolel  
 procurar בָּקַשׁ\* Pi.  
 prodigar פָּזַר Pi.  
 prodigio מוֹפֵת, אוֹת  
 prodigios נִפְלְאוֹת  
 prodigios] hacer א. פָּלֵא I. Hi.  
 producir פָּרָה, א. עָשָׂה  
 producir a millares אָלֶף II. Hi.  
 producirse שָׁתַר\* Ni.  
 producto תְּנוּבָה, פְּרִי, גֵּרֶשׁ  
 productos צְאֵצְאִים  
 profanado חָלַל I.  
 profanar חִנֵּף א. חָלַל I. Pi., Hi., שָׁלַד\* Ho.  
 Hi., טָמֵא Pi., טָמֵא Ho.  
 profano טָמֵא, חָל, זָר

profecía נאם, מִשָּׂא, מִקְסָם  
 נְבוּאָה  
 profetir חָפֵא\* Pi.  
 profeta רָאָה, נְבִיא, חֲזָה  
 profeta (en trance)] actuar como  
 \*נְבֵאָה Ni.  
 profetisa נְבִיאָה  
 profetizar \*נְבֵאָה Ni., Hitp., נָטַף  
 Hi.  
 prófugo נָדַח  
 profundidad עֲמֻקָּה, עֲמֻקָּה,  
 מְצוּלָה, מְצוּלָה  
 profundo עֲמֻקָּה, עֲמֻקָּה,  
 תַּחְתִּי  
 profundo] ser עֲמֻקָּה  
 prójimo א. רַעַי.  
 prole שְׂגֵר, פְּרִי  
 prolongar מִשָּׂדֶה  
 prolongarse מְדַרְדֵּר Pi.  
 promesa נָדַר, אִמְרָה  
 promesa hecha a la ligera מִבְּטָא  
 promesa] hacer una נָדַר,  
 \*פְּלֵא II. Pi.  
 prometer אָמַר  
 prometido] ser תָּרַף II. Ni.  
 pronto מְהֵרָה II. Pi.  
 pronunciar א. הִגִּיד  
 propiedad א. מוֹרֵשׁ, סְגֻלָּה

קִנְיָן, א. נִחְלָה  
 propiedad] dar en נִחְלָה Pi., Hi.  
 proponer נָטַל  
 proporción מִסָּה, פָּה  
 proporcionar נָשָׂא Pi.  
 prosperar א. פָּרַח, כָּשַׁר I. Hi.,  
 צִוִּי I. Q., Hi.  
 prosperar] hacer צָמַח Hi.  
 prosperidad שְׁלוֹם  
 prostitución תַּזְנוּת, זְנוּת, זְנוּתִים  
 prostitución] dedicarse a la זָנָה  
 Hi., חָמָם Ni.  
 prostitución] llevar a la זָנָה Hi.  
 prostituirse זָנָה  
 prostituta זוֹנָה  
 prostituta/o (en cultos paganos)  
 קִדְשׁ  
 prostituto כְּלָב  
 protección סִחְרָה, מִסְחָר  
 צֵל, א. צוּר, עֲזָרָה, עֵז, סִתְרָה  
 proteger גָּנַן  
 proteger עֲזַר, נָצַר, חָפַף, דָּאָג,  
 א. סָכַף / שָׁכַף, שוּדָּד  
 protegido] estar חָפַר III. Pu.  
 protesta צָעָקָה  
 protestas תְּלִגּוּת  
 provecho תוֹעֵלָה, בְּצַע  
 provecho] ser de א. סָכַן

proveer רָאָה II. Hi., סָפַק  
 proverbio מִשְׁלַּל  
 provincia מְדִינָה  
 provisiones מִכּוֹת, אֲרֻחָה,  
 מִשְׁעָן, מִשְׁעָן, מִכְּלָת,  
 צִיד, פְּקָדָה, עֶצֶר, מִשְׁעָנָה,  
 רְכוּשׁ, צִידָה  
 provocación כְּעֵס  
 provocar בָּאֵשׁ Ni., גָּרָה Pi.,  
 רִנָּז I. Q., Hi., רִנָּז Hi.  
 proyectar יָעַץ I. Pi., דָּמָה  
 prudencia מְדַע, חֲכָמָה, דָּעַת,  
 תְּבוּנָה, עֲרָמָה  
 prudente צָנוּע, נְבוֹן, זְהִיר  
 prudente] ser אֶרֶם I.  
 prueba נִסּוּי I., מִסָּה, בַּחֲן  
 נִסְיוֹן  
 prueba (testimonio) אֵדָה I.  
 pruebas judiciales עֲצָמוֹת  
 publicar נָלָה  
 pudrir מִקְקִי Hi.  
 pudrirse מִקְקִי, בָּלָה, בָּאֵשׁ  
 Ni., רָקַב I. Q., Ho.,  
 pueblo עַם, לְאֻם, גּוֹי, אֲמָה,  
 קְהָל  
 pueblo (aldea) אֵיר, בֵּית I.  
 puerro חֲצִיר II.  
 puerta מְבוּא, דִּלְתָה II., דֶּל

I. שַׁעַר, פֶּתַח II., סֵף, מִסְדְּרוֹן  
 puerta] estar en la סָפַף\* Hitpoel  
 puerta] marco de la מְזוּזָה  
 puerto מִפְרָץ, מַחֲזוּ  
 pues לָכֵן, אֵף  
 puesto (oficio) כּוֹן II., חֶלֶק  
 puesto (lugar), מַעְמֹד  
 עֲמֹד  
 pulga פְּרַעֲשׁ  
 pulido קָלָל, עָשֵׂת, מָעֵט  
 pulir מָרַק, מָרַט  
 pulular שָׂרַץ  
 pulverizar דָּבַק Hi.  
 pulverizado] ser נָפַץ Pu.  
 punta צְמָרַת, יִרְכָה, בָּדָל  
 קָצָה, קָצַב, צִפְרָן  
 punto cardinal רוֹחַ  
 puntualmente עָקַב  
 punzadas] sentir שָׁנָן Hitpolal  
 punzante מְאָרֵר  
 punzón שָׂרַד, עֵט, מְרַצֵּע, חָרַט  
 puñado שֵׁעַל, קִמְיָן  
 puñado(s) חֲפָנִים  
 puñal מְאֻכְלָת, חָרַב  
 puñales desenvainados פֶּתַחְחוֹת  
 puño כַּף, אֲנָרֶף  
 pupila בִּבְה, אִישׁוֹן  
 pureza טָהוּר, בָּר

pureza] declaración de טְהָרָה  
 purgar מְרַקַּח Hi.  
 purificación טְהָרָה  
 purificado] salir לָבוֹן I. Hitp.  
 purificar בָּרַר I. Q., Pi., זָכָה  
 Pi., טָהַר Pi., צָרַף, קָרַשׁ Pi.,  
 Hi.  
 purificarse בָּרַר I. Hitp., זָכָה  
 Hitpael, טָהַר Hitp., חָטָא  
 Hitp., קָרַשׁ Hitp.  
 Purim (fiesta) → פּוּר  
 puro בָּר I. בר, בְּרוּר, יוֹד, חָף, יוֹד,  
 כְּתִית, טָהוֹר  
 puro] declarar טָהַר Pi.  
 puro] ser טָהַר, זָכָה, זָכַף  
 pústulas אֲבַעְבַּעַת  
 que שׁ I. כִּי, אֲשֶׁר  
 iqué bien! הָאֵחַ  
 que es de שֶׁל  
 iqué miseria! רָזִי  
 que no בְּלִתִּי  
 ¿qué? מִן, מָה II.  
 quebrantahuesos פָּרַס  
 quebrantar עָבַר I. חָלַל I. Hi., עָבַר  
 quebrantado] estar שָׁבַר I.  
 Ho.  
 quebrar רָצַץ, גָּתַץ Pi., חָתַת  
 I. שָׁבַר

quebrarse רָצַץ Ni.  
 quedar יָתַר Ni., מָצָא Ni., נוּחַ  
 Ho., שָׁאָר Q., Ni., Hi.  
 quedarse יָצַב\* Ho.  
 queja שִׁיחַ, נֶאֱקָה, אֲנִיָּה, אֲנָחָה I.  
 quejarse שִׁיחַ, אָנַן\*, אָנַח\* Ni.,  
 quema שְׂרָפָה, מִשְׂרָפוֹת  
 quemado] objeto שְׂרָפָה  
 quemadura מְכוּהָ, פְּוִיָּה  
 quemar גָּמַר I. Q., Hi., בָּעַר  
 II., חָרַר I., יָצַת Q., Hi.,  
 נִשְׁקַי\* Pi., לָהַט Ni., כָּמַר\*  
 Ni., Hi., צוּת I. Hi., קָנַח,  
 שָׂרַף, שְׂדַף I. Pi., Hi., קָטַר\*  
 quemado] ser קָלָה I. Ni.  
 quemarse בָּעַר I. Q., Pi., דָּלַק,  
 צָרַב\*, כָּוָה\* Ni., חָרַר  
 Ni., שָׂרַף Ni.  
 quemarse] acción de שְׂרָפָה,  
 שְׂרָפוֹן  
 querer אָהַב, אָהַבָה  
 querida] cosa מִחְמָל  
 querido יָקִיר, חֲכִיב  
 querubín כְּרוּב  
 queso שְׂפוֹת, גְּבֻנָה  
 quicio צִיר, פֶּתַח, גְּלִיל II.  
 quien שׁ, אֲשֶׁר, אִישׁ  
 ¿quién? מִי

iquién pudiera...! → נתן  
 quienquiera מי  
 quieto] estar שקט Q., Hi.  
 quieto] quedarse חָשָׁה Hi.  
 quietud דְּמָמָה  
 quijada לְחִי  
 quijadas מְתַלְעוֹת, מְתַלְעוֹת  
 quinta parte חֲמִשׁ I.  
 quinta parte] cobrar una חֲמִשׁ Pi.  
 quinto חֲמִישִׁי  
 quitar לָקַח, II., חָלַץ, אָצַל,  
 עָבַר, נָשַׁל, נָשָׂא, נִצַּל\*  
 Hi., פָּרַק Hi., פָּרַד Hi., פָּרַג\*  
 Pi., שׁוּג / Hi., רוּם, פָּשַׁט Hi.,  
 סוּג I. Hi., שׁוּב Hi.  
 quitado] ser חָבַל I. Ni.,  
 III. Pu.  
 quitarse עָרָה I. Hi., פָּרַק Hitp.,  
 פָּשַׁט Q., Hitp., פָּתַח I. Ni.,  
 שָׁלַף  
 quizá אוּלִי  
 rabia כַּעַס  
 racimo de uvas אֲשָׁכּוּל  
 ración שָׁקָל, אָרְחָה  
 ración] dar su טָרַף Hi.  
 racionar שָׁקָל  
 radios (de las ruedas) חֲשָׁקִים  
 raíz עָקַר, עֲקָרָה

raíces] echar שָׁרַשׁ\* Poel, Poal  
 Hi.  
 rajar בָּקַע Q., Pi.  
 rama II., סָעִיף, כִּפָּה, II.,  
 עֵבֶת, מִקְל, מִטָּה, סָרְעַפָּה,  
 פֶּאֲרָה, עָפִי, עָלָה, עֵבֶת,  
 I., שְׁבֻלַת, שׁוֹכָה, שׁוּף,  
 שָׁרְבִיט  
 ramas קָצִיר, עָנָף  
 rama de un árbol אֲמִיר  
 rama tronchada קָצְפָה II., קָצַף  
 ramaje פֶּאֲרָה, עָנָף, סַעְפָּה,  
 שׁוּבָף  
 rama(s) de la vid זָלְזַל,  
 נְטִישׁוֹת, שְׁלַחוֹת, סְלִסְלוֹת,  
 שָׂרִיג  
 ramas secas הַמְסִים  
 ramo זְמוּרָה  
 rampa סִלְלָה, סִלְלָה  
 rampa de asalto רִיָּק  
 rana(s) צַפְרָדַע  
 rapar קָרַח, סָפָה, Pi., גָּלַח\*  
 raparse קָרַח Ni.  
 rápido קָל  
 rápido] ser קָלָל Q., Ni.  
 rapiña פָּרַק  
 raro יָקָר  
 rascarse גָּרַד\* Hitp.

rasgar קָרַע Pi.  
 rasgar (la ropa) פָּרַם  
 rasgarse קָרַע Ni., Pu.,  
 Ni.  
 raspar קָצַע\*, קָצָה, סָחָה Hi.,  
 II. רָדָה, Hi.  
 rastrear חָפַשׁ Pi.  
 rastrillar שָׁדַרַד\* Pi.  
 rata, ratón עֵכָבֵר  
 rayado עָקַד  
 rayo רֶשֶׁף, בָּרָק, בֹּזֵק, אֵשׁ  
 rayos זִיקוֹת  
 rayo (de luz) קֶרֶן  
 rayo] lanzar un בָּרַק  
 raza מְשֻׁפָּחָה  
 raza humana בָּשָׂר  
 razón שֶׁכֶּל, שֶׁכֶּל לֵב  
 razón] dar la צִדֵּק Pi., Hi.  
 razón] entrar en לָבַב\* I. Ni.  
 razón] sin רִיקָם, חֲנָם  
 razón] tener צִדֵּק  
 reflexionar בִּין Hitpolel  
 reales אֲחֻשְׁתָּרִימִים  
 realeza מְלוּכָה  
 realizar חָיָה Pi., קוּם Hi.  
 realizarse פּוֹן\* Ni.  
 realmente אָבֵל  
 reanimar סָמַד Pi.

reanimarse סָעַד  
 rebajarse קָלַל Ni.  
 rebanada פְּלָח  
 rebanar פָּלַח Pi.  
 rebaño מְרַעִית, עֵדֶר, צֹאן,  
 צֹנָא / צֹנָה  
 baños מְקַנָּה  
 rebaño de cabras חֲשִׂיף  
 rebelarse מָרַד, II. נָצָה, Hi.,  
 מָרָה Q., Hi., II. פָּשַׁע,  
 Q., Hi., II. מָרָה  
 rebelde מְנוּן, IV. מוֹרָה,  
 שׁוֹבֵב  
 rebelde] ser מָרָא, סָרַר I.,  
 מָרָה  
 rebeldía מְרִי  
 rebelión קָרִי, I. מְרִדוֹת, מָרַד,  
 תְּנוּאָה  
 rebosar שׁוּבַי, פּוּץ, נוּב Hi.  
 rebuscar מְשֻׁשׁ Pi., I. עָלַל,  
 Poel/Poal  
 rebuznar נָהַק  
 recamar רָקַם  
 recargo מְרִבִּית  
 receta מִתְכַּנֶּת  
 rechazado חָדַל  
 rechazar מָאֵן, II. זָנַח, II. Hi.,  
 מָאֵס I., נָאֵץ Pi., נָאֵר Pi.,  
 נָטָה II. Hi., נָטָה II.

rechazado] ser גָּרַז\* Ni.  
 rechifla שָׂרְקָה  
 rechinar (los dientes) חָרַק  
 recipiente בֵּית  
 recibe] lo que se שׂוֹאֵה  
 recibir אָסַף Pi., לָקַח, קָבַל\* Pi.  
 reciente טָרִי, חָדָשׁ  
 recinto סָךְ, לְשָׂפָה  
 recipiente צִפְפַּחַת, פְּלִי, אֲרִנּוֹ  
 recipiente de cuero אֹב I.  
 recipiente de cuerno קֶרֶן  
 recitar סָפַר Pi.  
 recitar versos מִשָּׁל I.  
 reclamación de una deuda מִשָּׂה  
 reclamar זָעַק  
 reclutar צָבָא Hi.  
 recoger] acción de אָסַף  
 recoger אָסַף Pi., גָּרַע, אָרָה I.  
 Pi., לָקַט, חָתָה, Q., Pi., לָקַשׁ\*  
 Pi., גָּתַךְ Hi.  
 recoger en gavillas I. עִמַּר\* Pi.  
 recolección (de las espigas dejadas  
 por los segadores) לָקַט  
 recompensa יָקַר, יָקַר, חֶלֶף,  
 תְּשֻׁלוֹמוֹת, שָׂכָר, פְּעֻלָּה  
 recompensar I. גָּמַל Pi.  
 reconocer יָדַע, יָדָה II. Hi.,  
 \*נָכַר Hi., תּוֹר, Hi.

reconstruir בָּנָה  
 recordar זָכַר  
 recorrer סָבַב Q., Poel, סָחַר,  
 שׂוֹט I. Q., Polel  
 recorrido תְּקוּפָה, מַהְלָךְ  
 recortar כָּסַם  
 recostarse לָחַץ Ni.  
 rectangular רָבַע II. Pu. part.  
 rectitud II. בֵּן, יִשְׂרָה, יִשָּׁר II.,  
 נִכְנָה, מִיִּשְׂרִים, מִיִּשׁוֹר,  
 תָּם, צָדָקָה  
 recto II. בֵּן, יִשָּׁר  
 recto] lo מִיִּשְׂרִים  
 recto] ser יִשָּׁר  
 recubrimiento שְׁחִיף  
 recubrir לָבַשׁ, טָפַל, Pi., חָפָה,  
 לָבַשׁ Hi., צָפָה I., צוֹר, Hi.,  
 חָפַשׁ Pi., רָקַע, Pi., קָרָה II. Pi.,  
 recubrir con láminas חֲרָד Hi.  
 recubierto de una lámina] estar  
 יִשָּׁר Pu.  
 recuerdo זָכְרוֹן, זָכַר  
 red מְכַמֵּר, מְכַמֵּר, מְצוּדָה,  
 רָשֶׁת, מְכַמֵּרֶת, מְכַמֵּרֶת,  
 שְׂבָכָה  
 red (para pescar) חָרֶם II.  
 redactar פָּתַח  
 rededor] al סָבַב, מְסַב



redentor גָּאֵל  
 redil מְכָלָא / מְכָלָה, בְּצָרָה  
 rediles מְשֻׁפְּתִים  
 redimir א. גָּאֵל  
 redondo עָגוּל, עָגוּל  
 reducir מְעַט Hi.  
 refaitas רְפָאִים II.  
 refinado מוּפָז, מוּפָז I. Ho. part.,  
 רֶדֶף, עֲנִי  
 refinar זָקַק Q., Pi., טָהַר Pi.  
 reflexión מְזֻמָּה  
 reflexionar Pi. בָּקַר \*  
 reforzar חִזַּק Pi.  
 refrán מְשָׁל  
 refrenar בָּלַם  
 refugiarse נִוַּס, מְלֻט \* Ni., חָסָה  
 עוּז Ni., סָתַר \*  
 refugio מְחֻסָּה, מְחֻסָּה, חָסוּת  
 מְפֻלֵט, מְעוּן, מְעוּז, מְנוּס  
 מְקַטֵּל, מְצוּדָה, מְצוּד  
 סָתַר, מְשָׁנֵב  
 refugio] lugar de א. צוּר  
 refutar גָּדַף  
 regado] estar bien Pu. שָׁקָה \*  
 regalar זָבַד  
 regalar con generosidad Pi. עָנַק  
 regalo. זָבַד, בְּרָכָה, אֶשְׁכֵּר  
 מִתַּת, מִתַּנָּה, מִתַּן, מִנְחָה

תְּשׁוּבָה, שָׁחַד, II. נָדוּן, גָּדָה  
 regalos שְׁלֵמָנִים  
 regalos] dar I. תָּנָה  
 regalos preciosos מְגֻדָּנוֹת  
 regar רָוָה Pi., Hi., שׁוּקַי \* Polel.  
 שָׁקָה \* Hi.  
 regado] ser II. יָרָה, Ho.,  
 מָטַר \* Ni.  
 regazo חִיק  
 región גְּלִילָה  
 registrar פָּקַד, סָפַר, כָּתַב Pi.  
 registrado] ser I. בָּעָה  
 registrarse en el censo יָלַד  
 Hitp.  
 registro סִפְרָה, כָּתַב  
 reglas (la mujer)] con דָּוָה  
 reglas (la mujer)] tener las דָּוָה  
 reglas de conducta פְּקוּדִים  
 regreso תְּשׁוּבָה  
 rehabilitado] ser Ni. צָדַק  
 rehenes תַּעֲרֵבוֹת  
 rehusar מְנַע, פָּלֵא, כָּתַשׁ Pi.  
 reina שִׁגְלָה, מְלָכָה, מְלָכָה  
 reinado מְלָכוּת, מְלוּכָה  
 מְמַלְכֻת, מְמַלְכָה, מְמַלְכוּת  
 reinar I. מָלַךְ  
 reino מְלָכוּת, מְלוּכָה  
 I. שָׁעַר, מְמַלְכֻת, מְמַלְכָה

reino de la muerte שְׂאוֹל, מוֹת  
 reino de los muertos אֲבוֹדוֹן  
 reír(se) לֵעַג Q., Hi., צָחַק,  
 שָׂחַק Q., Hi.  
 reja אַת III.  
 rejas חֲרָכִים  
 reja (de una ventana) שְׂבָכָה  
 rejas de la ventana אֲשָׁנָב  
 reja de arado מַחְרֶשֶׁת,  
 מַחְרֶשֶׁה  
 rejilla מִכְבָּר  
 rejuvenecido Q. part.  
 רִטְפַּשׁ  
 pas.  
 relación a] con לְ  
 relación estrecha con] que tiene  
 una בֵּן  
 relaciones (sexuales)] tener גָּלָה  
 Pi., שָׁכַב, שָׁנַל, יָדַע  
 relámpago חֲזִיז, בָּרָק  
 relato exacto פֶּרֶשֶׁה  
 relieve מִקְלַעַת  
 relinchar לְצָהַל I.  
 relincho מִצְהָלָה  
 rellenar סָנַר  
 remar I. שׂוֹט, חָתַר  
 rematar Polel מוֹת  
 remate רֵאשָׁה  
 remedio כְּהָה, חֲלִיפָה, גָּהָה

תְּרוּפָה, רְפוּאָה, מְרַפֵּה  
 remendado] estar טָלָא Pu.,  
 צָרַר I. Pu.  
 remisión (de una deuda) שְׂמִטָּה  
 remo שֵׁיט, מְשׁוּט, מְשׁוֹט  
 remontarse] hacer גָּבַהּ Hi.  
 remordimiento פּוֹקָה  
 remover עָתַק Hi.  
 remover la tierra עָזַק\* Pi.  
 rencor שְׂנְאָה  
 rendija בָּדַק  
 rendir cuentas פָּקְדָה  
 rendirse רָפַס / רָפַשׁ Ni., כָּחַשׁ  
 Hitp., תָּכַה\* Pu.  
 renegar כָּחַשׁ Pi., כָּחַר\* Pi.  
 renovador תַּחְלִיף  
 renovar חֲדַשׁ\* Pi.  
 renovarse חֲדַשׁ\* Hitp., חֲלַף  
 Hi.  
 renuevo נָצַר  
 renuncia a algo] que חָדַל  
 renunciar עָנָן\* Ni., יָאֵשׁ\* Ni.,  
 קָלַס\* Pi.  
 reñir רָנַז  
 reparar I. רָפָא, חָטָא, בָּדַק  
 Pi.  
 reparado] ser כָּפַר Pu.  
 reparo] tener חָשַׁךְ

repartir חֶלֶק. בְּזֵר II. Q., Pi.,  
 כֶּסֶס  
 repartir agua חֲצִיץ Pi.  
 repartirse חֶלֶק II. Ni., Hi.  
 reparto מַחְלָקָת  
 repasar las ramas (buscando  
 frutos) פָּאֵר\* II. Pi.  
 repente] de פְּתָאם  
 repentino פְּתָאם  
 repetir שׁוֹב II.  
 repisas שְׁפָתַיִם  
 replicar עֲנָה I.  
 reposo מְרִנָּה  
 reprender יָסַר Hi., יָכַח\* גָּעַר  
 reprehensión מוֹסֵר, גְּעָרָה,  
 תּוֹכַחַת, תּוֹכָחָה  
 represa גַּר  
 representante del rey שַׂר  
 reprovable רָע  
 reprochar פָּהָה Pi.  
 repudiar זָנַח\* II.  
 repugnante] ser תָּעַב\* Ni.  
 repugnar זִיר / זוּר III.  
 requerido] ser יָעַר Ho.  
 res שׁוֹר, בְּקָר  
 resarcir רָצָה I. Pi.  
 resbaladizo] lugar חֲלָקְלָקוֹת  
 resbalar שָׁפַךְ, מוֹט Pu.

rescata] el que גָּאֵל  
 rescatar פָּדָה I., גָּאֵל  
 rescatar] dejar פָּדָה Hi.  
 rescate כֶּפֶר, גְּאוּלַיִם, גְּאֻלָּה  
 פָּדַת, פָּדוּת, פָּדוּיִם, IV.  
 reseca (la garganta)] estar שָׁקַק II.  
 reseco יָבֵשׁ  
 reseco] estar נָשַׁח  
 reservar שָׁמַר Pi., פָּלַט, סָפַן  
 reservado] estar צָפַן Ni.  
 reservas פְּרָדוֹת  
 residencia מוֹשָׁב, מְגוּרִים,  
 שִׁיבָה  
 residente תּוֹשָׁב  
 resina aromática גָּטָף, לֵט,  
 נִכְאָח, נִכְאָת  
 resistencia תְּקוּמָה  
 resistir קָשָׁה, כּוּל Hitpapel, Hi.  
 resistirse מָאֵן\* Pi.  
 resonar רָנָה  
 resonar] hacer נָנַן Pi., שָׁמַע, Hi.  
 resoplido נָחַר, נִחְרָה  
 respaldo רְפִידָה  
 respetable גּוֹרָא  
 respetar יָרָא  
 respetado] ser כָּבַד Hitp.,  
 שָׁפָה Ni.  
 respeto מוֹרָה, יָרָאָה, תִּרְדָּה

רִתַּח  
 respiración רוּחַ  
 resplandecer קָרַן Hi., יָפַע\*  
 resplandor עֵין, גְּנֵה, אֹר  
 responsabilidad אָשֵׁם  
 responde por (un pariente  
 asegurándole descendencia)] el  
 que גָּאֵל  
 responder עָנָה I., שׁוּב Hi.  
 responder por גָּאֵל I.  
 responder] verse obligado a  
 עָנָה I. Ni.  
 responsable אָשֵׁם  
 responsabilidad מִשָּׂא  
 responsabilidad por una muerte  
 violenta דָּם  
 respuesta פְּתָנָם, מַעֲנָה,  
 תְּשׁוּבָה, תּוֹכַחַת  
 respuesta] dar עָנָה I. Hi.  
 respuesta] recibir עָנָה I. Ni.  
 restante שָׂאָר I., יֹתֵר  
 restantes שְׂאֵרִית  
 restaurar עֲזַב II., שׁוּב Polel,  
 שָׁלַם Pi.  
 restaurado] quedar קָשַׁר Ni.  
 restituir שׁוּב Hi., שָׁלַם Pi.  
 resto קָצַת, פְּלִטָה I., יֹתֵר,  
 שָׂאָר, שְׂאֵרִית, שְׂרִיד

restos de la cosecha עֲלָלוֹת  
 restos mortales פָּנֵר  
 retaguardia עֶקֶב, סוּף  
 retama רְחֵם  
 retener Hi., כּוֹל, חָשַׁךְ, אָחַז  
 Hi. 2. מְנַע, כָּלָא  
 retirar I. Hi., יָגַה\*, אָצַל, אָסַף  
 Hi. שׁוּב I., מוֹשׁ / מוֹשׁ  
 retirado] ser סוּר Ho.  
 retirar la ceniza (de los animales  
 sacrificados) רָשָׁן Pi.  
 retirarse נָגַשׁ, זוּחַ  
 retoño יוֹנְקָת, חֹטֵר, אֵב,  
 צִמְחָה, נֶצֶר, נִין, מִטָּה, יְנִיקָה  
 retoños שְׂתִיל, צְאֵצְאִים  
 retoño tierno רֶךָ  
 retorcer חִיל I. Polel  
 retorcerse חִיל I.  
 retorcerse de dolor צִיר III.  
 retozar רָקַד, גָּלַשׁ Pi.  
 retozar] hacer רָקַד Hi.  
 retrasar אָחַר Pi.  
 retrasarse אָחַר Q., Hi., מִשָּׁךְ  
 Ni., עָבַר Hitp.  
 retribuir מִצָּא Hi.  
 retroceder I. Ni., Ho., סוּג / שׁוּג  
 retumbar I. רָעַם  
 retumbar (en los oídos) חָלַל II.

retumbar] hacer רָעַם Hi.  
 reunión מוֹשֵׁב, מוֹעֵד, יַחַד  
 סוֹד  
 reunión litúrgica עֲצָרָה, עֲצֻרַת  
 reunión] lugar de שֵׁעַר I.  
 reunir קָבַץ Q., Pi., אָסַף  
 Q., Pi., קָהַל\* Hi., רָבָה Pi.,  
 קָשַׁשׁ Poel  
 reunido] estar קָבַץ Pu.  
 reunirse יָעַד Pu., אָסַף  
 Ni., קָבַץ Ni., צָעַק Ni.,  
 Hitp., קָהַל\* Ni., קָנָה II. Ni.,  
 קָשַׁשׁ  
 revelar יָדַע, חָשַׁף, חָסַף, גָּלָה  
 Hi., רָאָה Hi.  
 reventarse בָּקַע Ho.  
 reverdecer רָעַן, רָשָׂא Palal  
 reverenciar שָׁעַר I.  
 revestimiento צָפוּי, פְּלָדוֹת  
 revestir אָפַף II., סָפַן  
 revisar רָאָה, נִבְטִי\* Hi.  
 revivir חָיָה Q., Pi.  
 revocar (una pared) טוּחַ  
 revolver כָּפַשׁ\* Hi.  
 revolverse חָבַק, גָּלַל Hitpoel,  
 Pi., פָּלַשׁ\* I., סָפַק, Hitp.  
 revolotear רָחַף Pi.  
 revolver קָלַל Pilpel

revolverse \*רָבַף Ho.  
 revoque (de una pared) טוּחַ  
 rey שַׂר, מֶלֶךְ  
 rey] poner por מָלַךְ I. Hi.  
 rey] ser מָלַךְ I.  
 rey] ser nombrado מָלַךְ I. Ni.  
 rey] ser proclamado מָלַךְ I.  
 Ho.  
 rezagado] estar חָשַׁל\* Ni.  
 rezumar רָעַף  
 ribera גְּרִיָּה, גְּדָה  
 ribete מְסַגֵּרֶת, זֶר  
 ricino רָחַב, I., כְּבֹד, קִיקִיּוֹן  
 rico עָשִׂיר  
 rico] hacerse עָשַׂר Hitp.  
 rico] ser עָשַׂר  
 ridículo] poner en שָׂכַל I. Pi.  
 ridículos] objetos תַּעֲתָעִים  
 rienda suelta] dar פָּלַס\* I., עֹב  
 Pi.  
 rigor עֲצָם  
 rincón פִּנָּה, מְקַצֵּעַ  
 riña מְדוֹן, מְדוֹן  
 riñón כְּלִיָּה  
 río נָהַר, I., נַחַל, מִיכָל, יָאֵר  
 río (muy grande) יָם  
 riqueza יָקָר, חֵיל, הוֹן, אוֹן,  
 עֶשֶׂר, מְמוֹן, מְטָמוֹן, כְּבוֹד

שפּע  
 riquezas חסן, הָמוֹן, יֵשׁ,  
 רְכוּשׁ, עֲתוּדוֹת, נִכְסִים  
 תְּכוּנָה  
 risa שַׁחֵק, צָחֵק  
 rival שָׁטָן II., צָרָה  
 rizo II. רֵהַט  
 rizos קְרוּצוֹת  
 robada] cosa גְּנֻבָה, גְּזוּלָה, גְּזוּל  
 robar Q., Pi., גָּנַב, גָּזַל, בָּזַז  
 שָׁסָה, קָבַע  
 robo גְּזוּלָה, גְּזוּל, גְּזוּל  
 robustecer Pi. דִּשְׁן  
 roca I. צוּר, מְצַד, סְלַע, כֶּף, אֲבֵן  
 roca escarpada מְדַרְנָה  
 rociar Q., Hi., רָסַס, גָּזָה, זָרַק  
 rocío I. רָסִיס, טַל  
 rodar Q., Hi., חָגַג, גָּלַל  
 rodar] hacer סָבַב, גָּלַל Pilpel,  
 Ho., צָנַף  
 rodear II. Hi., נִקְףָ\*, אָפַף, אָטַר  
 I. Pi., Hi., סָבַב Q., Ni.,  
 Poel, Hi., עָטַר, I.  
 rodeado] estar II. סוּג / שׁוּג  
 rodeo] dar un Ni. סָבַב  
 rodilla בְּרֵךְ  
 rodillo (de telar) מְגוֹר  
 roer Q., Pi., עָרַק, גָּרַם

roer los huesos I. Pi. עָצַם  
 rogar שָׁאַל  
 rojizo אֲדַמָּדִם  
 rojo שָׂרַק, שָׁנִי, חָמוּץ, אָדָם, תּוֹלַע  
 rojo minio שָׁשֵׁר  
 rojo] estar vestido de I. תְּלַע  
 Pu.  
 rojo] ponerse אָדָם Hi.  
 rojo] ser אָדָם Q., Pu.  
 rojos] tener visos אָדָם Hitp.  
 rollo סִפָּר  
 rollo (escrito) מוֹגֵלָה  
 romper Q., Pi., גָּרַס, בָּקַע Hi.,  
 פָּצַח, נִתַּח, Pi., נִפֵּץ, הָרַס  
 II. Pi., פָּרַר\*, I. Hi., קָצַץ, Pi.,  
 רָצַץ Hi., שָׁבַר, I. Q., Pi.  
 roto] ser Ni. נִתְעַ\*  
 romper el cuello II. עָרַף  
 romperse Ni., Pu., בָּקַע, נִפֵּץ,  
 שָׁבַר, I. Ni., רָתַק\*, I. Ni.,  
 I. Ni.  
 rompimiento רֵצַח  
 ronco] estar II. Ni. חָרַר  
 ropa מַד, לְבוּשׁ, פְּסוּת, II. בָּנָד  
 I., שְׂמֹלָה, סוּת, מְלָבוּשׁ,  
 שְׂלֵמָה  
 ropa de gala אֲדָרֶת

ropa de luto שֵׁק  
 ropa de penitencia שֵׁק  
 rosca (de pan) חֻלְהָ  
 rostro פְּנִים  
 roturar נִיר  
 rozar גָּשַׁק, חֻלְף I. Hi.  
 rubio אֲדָמוּנִי  
 rubí כְּדָפָד, אֲדָם  
 rueda א. פֶּלֶךְ  
 rueda גְּלָגַל, גְּלָגַל, אוֹפֶן  
 rueda de piedra אָבֶן  
 rugido שִׁאָנָה, נְהִמָה, נְהִים,  
 שִׁאוֹן II.  
 rugir שִׁאָה, שִׁאָנָה, נְהִים II.  
 Ni.  
 ruido קוֹל, הֶמוֹן  
 ruido] hacer הִמָּה  
 ruina(s) חֲרָבָה, הִרְסָה,  
 מַפְלָה, מַפְלָה, מַכְשָׁלָה,  
 שִׁאָיָה, עֵי, עֵנָה, מִשְׁבֵּת,  
 תַּל, שְׁמָה, שְׁבָרוֹן, א. שֶׁבֶר  
 ruina] ir a la לִבְטֵא Ni.  
 ruina] causar la עָבַר  
 ruinas] quedar en נִתַּן Ni.  
 rumiar גָּרַר  
 rumor שְׁמוּעָה, מִשְׁמָע  
 sábado שְׁבֻתוֹן, שְׁבֻת  
 sábado especial שְׁבֻתוֹן

sábana אֲטוֹן  
 sábanas חֲטָבוֹת  
 saber (v.) יָדַע  
 saber (sust.) יָדַע, יָדָעָה, יָדַעַת  
 sabiamente] actuar חָכַם  
 sabiduría חֲכָמוֹת, חֲכָמָה,  
 תוֹשִׁיָה  
 sabio חָכַם  
 sabio] dárseles de חָכַם Hitp.  
 sabio] hacer חָכַם Pi., Hi.  
 sabio] hacerse/ser חָכַם Q., Ni.,  
 Hitp., שָׁכַל I. Hi.  
 sabor טַעַם  
 sabroso] ser נָעַם  
 sacar זוּל, נָחַה, אָחַה Hi.,  
 עָלָה, יָצָא, חָחָה, חָשַׁף  
 Hi., נָצַל\* Hi., מָשָׂה Q.,  
 שָׁשָׂא\* Hi., שָׁלַךְ\*  
 sacado] ser לָקַח Pu.  
 sacar agua שָׁאָב, דָּלָה  
 sacar aceite צָהַר\* Hi.  
 sacar en limpio בָּרַר I.  
 sacar provecho יָעַל\* Hi., קָרָה  
 I. Ni.  
 sacerdocio כְּהֵנָה  
 sacerdocio] ejercer el כָּהֵן Pi.  
 sacerdote כָּהֵן  
 sacerdote (de religiones paganas)

כֹּהֵן  
 sacerdote] ser כָּהֵן\* Pi.  
 saciado שָׂבַע  
 saciar רָוַה Hi., שָׂבַע Pi., Hi.  
 saciarse רָוַה, שָׂבַע Q., Ni.  
 saciedad שָׂבַע, שָׂבַע, שָׂבַע,  
 שָׂבַע  
 saco צָרוּר, חָרִיט, אֲמַתְחַת  
 שָׂק  
 sacrificar זָבַח, הָרַג Q., Pi.,  
 עָבַר Hi., שָׁחַט  
 sacrificado] ser עָלָה Ho.  
 sacrificio זָבַח, שָׁלַם  
 sacrificio de comunión שָׁלַם pl.  
 sacrificio expiatorio אָשַׁם,  
 אֲשָׁמָה  
 sacrificio por el pecado חָטָאָה,  
 חָטָאָה  
 sacrilegio תּוֹעֵבָה  
 sacudida הִנְפָּה  
 sacudir חִיל I. Hi., מוּג Polel,  
 נוֹע Hi., סָעַר Pi., רָגַז Hi.  
 sacudirse נָעַר II. Ni., Hitp.,  
 פָּרַר II. Hitpoel  
 Saday שָׂדֵי  
 sagacidad עָרְמָה  
 sagrado קָדוֹשׁ  
 sagrado (del templo)] el lugar más

קָדַשׁ  
 sagrado] declarar קָדַשׁ Pi.  
 sagrado] objeto קָדַשׁ  
 sagrado] ser קָדַשׁ  
 sal מֶלַח  
 sal] poner מָלַח II.  
 sal] ser frotado con מָלַח II.  
 Ho.  
 sala central del templo הַיִּכָּל  
 salamanquesa אֲנָקָה II.  
 salario מְשַׁכֵּרֶת, מְחִיר, אֲתָנִן,  
 שָׂכַר, פָּעַל, פָּעָלָה  
 salida מִסַּע, מוֹצָא  
 salidas תּוֹצְאוֹת  
 saliente] parte גֵּב  
 salir פָּשַׁע, יָצָא, נִיחַ Hi.,  
 salir (el sol) זָרַח  
 salir al encuentro קָדַם\*, פָּגַשׁ  
 Pi., קָרָא II. Q., Ni., קָרָה I.  
 Q., Ni.  
 salir mal שָׁחַת\* Ni.  
 salirse שָׁפַךְ, נָתַר Ni.  
 saliva רֶק, רִיר  
 salivazo רֶק  
 salmo מִכְתָּם, מִכְתָּב, מְזֻמֹּר,  
 מִשְׁכִּיל  
 saltamontes חָנָב  
 saltar זָנַק\*, דָּלַג, דִּוַּץ Q., Pi.,



Pi., נָתַר Pi., פּוֹשׁ I., רָקַד Q.,  
 Pi.  
 saltar] hacer רָעַשׁ Hi.  
 saltar (de alegría) סָלַדָּ Pi.  
 salud תָּם, שְׁלוֹם, מְרַפֵּה, חַיִּים  
 salvación יְשׁוּעָה, יִשְׁעַ  
 salvador מוֹשִׁיעַ  
 salvaje שָׂדֵה  
 salvaje] lugar שָׂדֵי  
 salvar חָלַץ II. Pi., יָשַׁע Hi.,  
 \*מָלַט Pi., \*נָצַל Hi., פָּדָה,  
 פָּלַט Pi.  
 salvarse יָשַׁע Ni.  
 salvo] estar a חָשַׁד Ni., \*יָשַׁע  
 Ni.  
 samaritanos שְׁמֵרוֹנִים  
 sanar חָיָה I. Q., Ni.  
 sandalia נַעֲלַ  
 sándalo] madera de אֲלֻמְנִים  
 sandía אֲבֹטֵחַ  
 sanear רָפָא I. Pi.  
 sangre נֶצַח II.  
 sanguijuela עֲלוֹקָה, שְׁבִלּוֹל  
 sano תָּם, שְׁלָם  
 sano] quedar רָפָא I. Ni.  
 sano] ser טָהַר  
 santidad קָדַשׁ

santidad] mostrar la קָדַשׁ Hitp.,  
 קָדַשׁ Ni.  
 santificar קָדַשׁ Pi., Hi.  
 santificarse קָדַשׁ Hitp.  
 santo קָדוֹשׁ  
 santo del templo] lugar más  
 רִבִּיר  
 santo] ser קָדַשׁ  
 santuario סֶדֶךְ, מִשְׁכָּן, מִקְדָּשׁ,  
 קָדַשׁ  
 saquear נָצַל, גָּזַל, בָּזַז Pi.,  
 פָּשַׁט Pi., שָׁסָה II., שָׁשַׁט  
 שָׁסַט  
 saqueado] ser חָפַשׁ Ni.  
 saqueo עָד, מְשֻׁסָּה, חָתַף, בָּז III.  
 sarmiento זְמוּרָה  
 sarmientos נְטִישׁוֹת  
 sarna I. חָרַס, גָּרַב  
 sartén מִשְׁרַת, מְרַחֶשֶׁת, מַחְבֵּת  
 צִלְחַת  
 Satán שָׁטָן  
 sátira מְשַׁל, מְלִיצָה  
 satisfacción מְעִרְנִים  
 satisfecho] estar שָׁבַע  
 sátrapas אַחֲשֵׁרֶרְפָּנִים  
 sauce אֶרְבֵּה, I. עֲרַבָּה  
 savia לָשֶׁד  
 savia] lleno de קָטַב

sazonar מלח II.  
 seguro] estar בטח  
 sea... sea ׀  
 seah (medida) סאה  
 sebat (mes) שבט  
 secadero משטוח  
 secar תרב I. Hi., יבש Pi., Hi.,  
 מזה I.  
 secarse דעך Ni., זרב Pu.,  
 תרב I. Q., Pu., מלל I.  
 Poel, נבל I., נשת Ni.,  
 עבש, צמת Ni.  
 secarse] acción de שרפה,  
 שרפון  
 seco תרב, יבש, צנם,  
 צחה, יבש, תרב  
 seco (sin leche)] estar צמק  
 seco] estar תרב I., יבש  
 secretario סופר, מזכיר  
 secreto עלם, סתר, מסתר Q.  
 part., תעלמה רז,  
 מפרומים  
 secreto] en סתר, לט II., חרש  
 secreto] hacer algo en סתר\* Pu.  
 secreto] ser עלם Ni.  
 secreto] tener סתם  
 secuestrar חטף, גנב, בזז  
 sed צמא, צמא  
 sed] tener צמא

seda משי  
 sediento צמא  
 seducir נדח Hi., סות\*,  
 נדח Pi.  
 seducido] ser לקח Ni.,  
 נקש Ni.  
 seducir] dejarse נדח Ni  
 segador קצר  
 segar קצר  
 seguidor חניך  
 seguir נצר, נטה, נדבק Ni., Hi.,  
 נדבך I. Q., Pi., אשר, עבר  
 seguir el viaje נסע  
 seguir (haciendo) יסף Q., Ni.  
 según כ  
 segunda vez] por שני  
 segundo שני, אחר  
 segundo (lugar) משנה  
 seguridad צדק, בטח  
 seguro שאן  
 seguro] estar שגב Pu.  
 seguro] poner en lugar עוז Hi.  
 seis יש I.  
 selección מבחר, מבחור  
 seleccionar ברר I.  
 selecto] lo más מגד, מבחור,  
 מבחר  
 sellar חתם

sello חותם  
 semana שבוע  
 semana de años שבוע  
 sembrado עָרָה, מִזְרַע  
 sembrar זָרַע  
 semejante] cosa מִשָּׁל I.  
 semejante] ser דָּמָה I. Q., Ni.  
 semejanza דְּמיוֹן, דְּמוּת  
 semen זָרַע  
 semilla זָרַע, זְרוּעָה  
 semillas פְּרֻדוֹת  
 semilla] producir זָרַע Hi.  
 sémola סֶלֶת  
 seno חֶצֶן, חֵיק, חֵב, דֵּד, בֶּטֶן  
 I. שָׂד, שָׂד, חֶצֶן  
 sensato] ser חָכֵם  
 sentado] estar יָשָׁב  
 sentar] hacer יָשָׁב Hi.  
 sentarse יָשָׁב  
 sentencia (judicial) מִשְׁפָּט, דִּין,  
 שְׁפוֹטִים, פְּלִלָּה  
 sentencia (dicho) מְלִיצָה  
 sentido] que hace perder el  
 תִּרְעֵלָה  
 sentimientos שְׂרָעִים  
 señal תו, מִשָּׂאָה, מִשָּׂאָה, אוֹת  
 señales טוֹטֹפֹת  
 señal(es) en el camino צִיָּה,

II. תְּמָרוֹרִים  
 I. נָקַב, יָעַד señalar  
 III. מָלַל] hacer señas  
 גָּבִיר, בַּעַל, אָרוֹן señor  
 אֲדֹנָי (ref. a Dios) Señor  
 גָּבִירָה señora  
 שָׂרָה señora noble  
 מִבְּדָלוֹת] lugares separados  
 Hi., נָתַק בְּדָלָה Hi., separar  
 Hi. פָּרַד  
 Hi., פָּרַד Ni., Hitp., קָרַע separarse  
 שְׂמָאֵלִי, צָפְנִי septentrional  
 שְׁבִיעִי séptimo  
 קָבַר sepultar  
 Ho. שָׁכַב] estar sepultado  
 קָבַר, קְבוּרָה sepultura  
 שָׂרַב, חָרַב sequedad  
 מִשְׁמָה, בְּצָרָת, בְּצָרָה sequía  
 הָיָה, II. הָוָה ser  
 אָדָם, אָדָם ser(es) humano(s)  
 Ni. יָעִזִי ser insolente  
 שָׂרָף serafines  
 מִחֻמָּד seres queridos  
 יָקוּם seres vivos  
 מַעֲרַכַת, טוֹר, חֲבֵרַת serie  
 נָחַשׁ, פָּחַן, זַחֲלַת serpiente  
 תַּיִן, תַּנִּים, קַפּוּז  
 שָׂרָף serpiente venenosa

servidora אָמָה  
 servicio שֵׁרֶת, עֲבָדָה, מְשֻׁמֶרֶת  
 servicio (en el templo)] prestar  
 צָבָא  
 servicio (militar o cultural) אָבָא I.  
 servidor עֶבֶד  
 servidora שְׁפָחָה  
 servir נִטַּף, Hi., נָנַשׁ Hi., יַעֲלֵא Hi.,  
 שְׁרַת\*, עָמַד, עֶבֶד, Pi.  
 servido] ser שִׁים, שׁוּם Ho.  
 servir de הִיָּה  
 servir] hacer עֶבֶד Hi.  
 sesenta שְׁשִׁים  
 setenta שִׁבְעִים  
 sexo dual, פַּת אָבֵן  
 sexta parte שְׁשִׁי  
 sexto I., שְׁשִׁי  
 sheol I., שְׁאוֹן, שְׂאוֹל  
 si כִּי, הִנֵּה, הֵן, הֵן, אִם, אֱלוֹ  
 לוא / לוֹ, I.  
 si no לוֹלִי, לוֹלֵא  
 sicio שְׁקָל  
 sicomoro שְׁקָמָה  
 siega קָצִיר  
 siembra חֲרִישׁ, זֶרַע  
 siembra tardía לְקַשׁ  
 siempre תָּמִיד, עוֹלָם, אֲבָד  
 siempre] para נָצַח Ni. part.,

II. עַד, I. נָצַח  
 sien(es) רְקָה, פְּאָה  
 sierra מְשׁוֹר, מְגִרָה  
 sierva אָמָה  
 siervo עֶבֶד  
 siete I. שִׁבְעֵ  
 significado פֶּשֶׁר  
 signo מוֹפֵת  
 signos del zodíaco מְזוֹלוֹת  
 siguiente שְׁנִי, אַחֲרוֹן  
 silbar שֵׁרֶק  
 silbido שְׁרִיקָה, שְׁרִיקָה  
 silencio רְמָה, רְמָה, רְמָה, אֵלֶם,  
 לָאט, רְמָמָה, רְמָמָה, רְמָי  
 isilencio! הַס  
 silencio] en לָאט  
 silencio] guardar אֵלֶם\* Ni.,  
 סַכַּת\* Ni., Hi.  
 silencio] imponer הִסָּה  
 silencioso רְמָם  
 silla de montar מְרַבֵּב  
 silueta תְּמוּנָה  
 silvestre שְׁדָה  
 sin בְּלֹתִי, בְּלִי  
 sin embargo I. רַק, אֲבָל  
 sin intervención de בְּלִעְדֵי,  
 בְּלִעְדֵי  
 sinceridad אֲמוּנָה

sincero יָשָׁר, טְהוֹר, זָךְ  
sino (conj.) אִי כִי, אֲבָל  
sirviente מְשֵׁרֵת, מְשָׁרֵת  
sistro מְנַעֲנָעִים  
sitiar א. צוֹר, חָנָה  
sitio מְצוֹר, מְצָב  
situación שְׁעֵיחַ  
situado] estar יָשָׁב  
siwán (mes) סִינּוֹן  
soberano שְׁלֵטוֹן  
soberbio יְהִיר  
sobornar א. שָׁחַד, שָׁכַר, II., שָׁכַר  
soborno א. מִתְנָה, IV., כְּפָר, בְּצַע  
שָׁחַד, שָׁלֵם  
sobra א. יָתַר  
sobra] estar de יָתַר Ni.  
sobra] lo que יוֹתֵר  
sobrante א. סָרַח  
sobrar א. עָרַף Q., Hi.  
sobre א. עַל, בְּעֵד  
sobrepasar א. עָמַם  
sobresalir א. נִשָּׂא, Hi., יָתַר, גָּבַהּ  
Hiip.  
sobresaltarse] hacer א. נָתַר Hi.  
sobreviviente א. יָתַר, א. פְּלִיט,  
שָׁרִיד  
sobrevivientes א. מְחִיחַהּ, פְּלִטָה,  
שְׁאֵרִית

sobrevivir א. שָׁרַר Ni.  
socavar א. קוֹר Pilpel  
sociedad א. גוֹ II.  
socio א. חֵבֵר  
socorrer א. עָזַר  
sofocarse א. נִשְׁקָז Hi.  
sofoco א. תְּשֻׁנִיק  
soga א. נִקְפָּה  
sol א. שָׁמֶשׁ, II., חָרָס, חָרָס  
solamente א. רַק  
soldado א. בָּחוּר  
soldadura א. דְּבָק  
solidaridad א. חֶסֶד, א. צָדִק,  
צָדִקה  
solidario א. חֶסֶד  
solitario א. בָּדָד, יָחִיד  
solitario] estar א. שָׁמַם  
soliviantar א. צוֹר II.  
sollozar א. אָנַק Q., Ni.  
solo א. בָּדָד, א. אָדָּךְ  
sólo que א. רַק, אָפֶס  
solo] estar א. בָּדָד  
soltar א. פָּרַע, פָּטַר, א. עָבַר Hi.,  
א. רָפָה I. Hi., א. שָׁלַח Q., Pi., Hi.  
soltar (la lluvia) א. זָרַם Poel  
soltarse א. נִשְׁמַט, א. שָׁמַט  
sombra א. צֶל  
sombra de muerte א. צֶל־מָוֶת

sombra] dar צָלַל I. Hi.  
 someter סָבַח II. Hi., סָבַח Q.,  
 Pi., סָבַח Hi., סָבַח Hi.,  
 סָבַח II. Pi., סָבַח I.  
 Pi., Hi.  
 someterse סָבַח II. Hitp., סָבַח  
 II. Ni.  
 somnolencia נִימָה  
 sonajas מְנַעֲנְעִים  
 sonar armoniosamente] hacer  
 נָעַם Hi.  
 sonar los adornos (de los pies)]  
 hacer עָבַס Pi.  
 sonarse מִיץ  
 sonido קוֹל  
 sonido agradable נְעִימָה  
 sonido/son (de las arpas) הַגִּיּוֹן,  
 הַמִּזָּה  
 sonido de las flautas שָׂרָקָה  
 sonido ininteligible, enredado  
 לָעַג  
 sonoro שָׁמַע  
 sonreír שָׁחַק  
 soñar חָלַם II.  
 soplar נָשַׁף, נָשַׁב, נָפַח, נָחַר  
 פּוּחַ Q., Hi.  
 sople] hacer que נָשַׁב Hi.  
 soplar (el viento) נָסַע Q., Hi.

soplo רִיחַ, נִשְׁמָה, הֶבֶל  
 soportar כּוּל, יָכַל Pi., יָחַל\*  
 Hi.  
 soporte מְכוּנָה  
 sorber לָעַע II. Q., Pi., לָעַע  
 sordo חָרַשׁ  
 sordo] ser חָרַשׁ II.  
 sorgo שׂוּרְהָ  
 sorprender נִשְׂאָה II. Hi.,  
 נִשְׂאָה Hi.  
 sorprendido] ser לָכַד Ni.,  
 חָפַשׁ Ni.  
 sorteo גּוֹרָל  
 sostener אָחַז Pi.  
 sostenido אָמַן Q. part. pas.  
 sosiego מְבַלְיָנִית  
 sosiego] darse שָׁלַח I. Ni.  
 sosiego] tener בָּלַגַּת Hi.  
 sostener חָזַק Hi., כּוּן Hi.,  
 קוּם, סָמַד Pi., חָכַן Pi.,  
 חָמַד  
 sostenido] ser עָמַד Ho.  
 sótano תַּחְתִּי  
 suave רָךְ, חָלַק  
 suave] ser חָלַק I., מָתַק,  
 חָלַק  
 suavemente אַט  
 suavidad] actuar con לָאֵט  
 súbdito עָבַד

súbditos מְשֻׁמְעֵת  
 súbdito] ser עֶבֶד  
 subida מַעֲלָה  
 subir עָלָה, סָלַק  
 subir] hacer עָלָה Hi.  
 subir al trono מָלַךְ I.  
 sublevar פָּרַע Hi.  
 sublevarse קוּם Hitpolel, רוּם  
 sublime שְׁגִיָּא  
 sublime] ser שָׁנַב Ni., Hi.  
 suburbios בַּת I.  
 suceder הָיָה Q., Ni., אָנָה II.  
 Pu., עָשָׂה, מָצָא, קָרָא I. Ni.,  
 קָרָה I.  
 suceder] hacer קָרָה I. Hi.  
 sucederse חָלַף  
 suceso מִקְרָה, דְּבָר  
 sucesor תַּחֲלִיף, בֵּן  
 suciedad יִשָּׂא, יִשָּׂא  
 socio צֵאִי  
 sudor יָזַע, יָזַע  
 suegra חֲתָנָה, חֲמוּת  
 suegro חָתָן, חָתָן I.  
 suelo קָרְקַע, אֶרֶץ  
 suelto] dejar פָּרַע  
 sueño (de soñar) חֲלוּם, צִלְמֵ,  
 שְׁנָה  
 sueño (de dormir) שָׁנָה, שָׁנָה

תְּנוּמָה  
 sueño profundo תְּרַדְמָה  
 suero חֲלָמוֹת  
 suerte מָנָה, II. חֵלֶק, גּוֹרֵל,  
 שְׁבוּת, פּוּר  
 suertes אוֹרִים  
 suficiente דִּי  
 suficiente] tener נָשָׂא Hi.  
 sufre] que עִמַּל, מָס  
 sufrido עָנּוּ  
 sufrimiento עָמַל, מִכְּאוֹב, חָלִי,  
 עֲצָבוֹן, II. עֲצָב, II. עֲצָב,  
 חֲלָאָה, עֲצָבָת  
 sufrir עָצַב, II. עָנָה, כָּאֵב  
 sufrir] hacer חָמַר I. Hi.  
 sujetar חָבַר, Ni., אָפַד\*, אָחַז  
 Pi., צָרַר, עָצַר, חָנַר, Ni.,  
 שָׁקַע I.,  
 Hi.  
 sujetarse שָׁנַס\* Pi.  
 sumergir טָבַל  
 suministrar נָהַל\* Pi.  
 superficie פְּנִים  
 superior עֲלִיוֹן  
 superior] cuarto עֲלִיָּה  
 superior] mostrarse גָּבַר Hitp.  
 superior] parte רֵאשׁ  
 superior] ser (v.) נָבַר  
 súplica תַּחֲנֻנָּה, שְׁאֵלָה

תַּפְּלָה, תַּחֲנוּנִים  
 suplicante עֲתָר I.  
 suplicar חָנַן I. Hitp., פָּנַע Q.,  
 Hi., פָּלַל\* I. Hitp.  
 supresión de impuestos הִנָּחָה  
 suprimido סוּר Ho.  
 suprimir גָּרַע I., מָחָה I. Hi.  
 sur נָגַב, חָדַר, יָמִין, דָּרוֹם  
 תִּימָן  
 sur] del יָמִין  
 surcar בָּזָא  
 surco תָּלַם, מַעֲנָה  
 suscitar קָוַם Hi., רָהַב Hi.  
 suscribir כָּתַב  
 suspendido] estar דָּלַל II.  
 suspirar אָלָה I., אָנַח\* I. Hitp.,  
 אָנַק Q., Ni., שָׂאף  
 suspiro הָבַל I., אָנַקָה, אָנַחָה  
 sustancioso מָחָה III. Pu. part.,  
 שָׂמַן  
 sustentar כּוּל Pilpel, עוּדָ\* II.  
 Polel  
 sustento מִחְיָה, טָרַף, חַיִּים  
 מִשְׁעָן  
 sustituir חָלַף Hi.  
 susto דָּאָנָה  
 susurrar הִנָּה I. Q., Hi., צָפַף\*  
 Pilpel

tábano קָרַץ  
 tábanos עָרַב  
 tabla קָרַשׁ, צָלַע, לוּחַ  
 tabla (para escribir) גָּלְיוֹן  
 tacaño רַע  
 tacaño] ser רָעַע I.  
 tala שְׁלַכַת  
 taladrar נָקַר Pi.  
 talar פָּרַת, פָּסַח  
 talento (inteligencia) תְּבוּנָה  
 talento (medida) כֶּכֶר  
 talla פְּחִיחַ, מַקְלַעַת  
 tallar פָּתַח, פָּסַל, חָרַשְׁתַּת II. Pi.  
 tallado] ser חָטַב Pi.  
 tallo קָנָה  
 talón עָקַב  
 tamaño קוֹמָה  
 tamarisco אֶשֶׁל  
 tambalearse כָּשַׁל Q., Ni.,  
 מוּטָ\* Hitpalpel, מוּהָה\*  
 Q., שָׁנָה I. Hi., פּוּקַ Hitpoel  
 también וְ, גַם, אִף  
 tambor תֶּף  
 tampoco גַם + negación  
 tamuz (nombre de mes) תַּמוּז  
 tanto... como וְ  
 tapa צָמִיד, כִּפְרֶת, כֶּכֶר, דָּלַת  
 tapado סָתַר



tapar **לָבַשׁ** Q., Hi., **חָפָה** אַטִּם Q., Hi.,  
 Hi., **לָבַשׁ** לויט Q., Hi.,  
 \***סָחַר** Hi., **עָטָה** I., **עָלַם** Hi.,  
**קָפַץ** I.  
 tapar las rendijas **חָמַר** II., **כָּפַר**  
 tapar (los ojos) **עָצַם** II. Pi.  
 taparse **עָטָה** I.  
 taparse (la cara)] acto de **מָסַחַר**  
 tapia **כָּתַל**  
 tapices **גְּנָזִים**  
 tardar **אָחַר** Hitp., \***מָהֵה**,  
 Hitpapel, **מָשַׁךְ** Pu.  
 tarde **עָרַב**  
 tarde] hacer algo por la **עָרַב** IV.  
 Hi.  
 tardío **אָפִיל**, **אֲחֵרוֹן**  
 tarea **פָּעַל**, **מְלָאכָה**, **יָהֵב**, **חָק**  
 tartamudo **עֵלַג**  
 tatuaje **קַעֲקַע**, **כְּחֻכְתּוֹ**  
 taza **אֶנְן** I.  
 tazón **קַעֲרָה**, **סִפְל**, **מִזְרֵק**  
 techar **טָלַל**\* Pi.  
 techo **מְכֻסָּה**, **עָב**, **עָב**, **גָּג**,  
**רְהִיט**, **קוֹרְהָ**, **צִהָר**, **מְקַרְהָ**  
 tejar **מְלַבֵּן**  
 tejedor **אֲרֵג**  
 tejer **סָכַךְ** / **שָׁכַךְ** II., **אָרֵג**  
 II. Q., Poel

tejida] (ropa) **שָׂרַד**  
 tejido **מְטוּה**, **כְּבִיר**, **עָרַב** I.,  
**שְׁתִי**, **מִסְכַּח** II.  
 tejidos **קוֹרִים**  
 tejido de varios colores **בְּרָמִים**  
 tejón **שָׁפֶן**  
 tela azul **תְּכֵלֶת**  
 tela burda **שֵׁק**  
 tela de colores **צָבַע**  
 tela morada **תְּכֵלֶת**  
 telas finas **מְכֻלָּיִים**  
 temblar **גִּיר** III., **בָּהֵל**\* Ni.,  
**חֵיל** I. **זֵלַל**, **זוּעַ**, **נָעַשׂ**  
 Q., Hitpapel, **חָרַד**, **חָרַג**,  
**מוֹג** Ni., Ni., **מוֹט** Ni., Ni.  
**נוֹט**, **מִוֵּד**, **מִוֵּד**, **מִוֵּר**\*  
**פָּחַד** Q., Pi., **פָּזַז** II., **נוּעַ**  
**רָעַד**, **רָחַף** II., **צָלַל** II., **פָּרַר**\*  
 Q., Hi., **רָעַשׂ** Q., Ni., **רָגַשׂ**,  
**רָפַף** Polal  
 temblar] hacer **פָּחַד** Hi., **רָגַז**  
 Hi., **רָעַשׂ** Hi.  
 temblor **פִּיק**, **חָרְדָּה**, **זוּעָה**,  
**רָעַשׂ**, **רָעָדָה**, **רָעַד**, **פְּלָצוֹת**  
 temer **חָתַת**, **זָחַל** III., **גִּיר** Ni.,  
**עָרַץ** Q., Hi., **יָרָא**, **יָגַר**,  
**שָׁתַע**, **רָהָה**, **רָגַז**  
 temeridad **שָׁל**

temeroso יָרָא, נָגוֹר  
 temible נוֹרָא  
 temida] cosa מְנוּרָה, מְנוּרָה  
 temor פְּחָדָה, II., מוֹרָה, יָרָאָה,  
 מַעְרִיץ  
 temor] sentir סָמַר  
 tempestad מְסַעַר, סְעָרָה, סַעַר,  
 II. שַׁעַר  
 tempestad] formarse una שַׁעַר  
 II. Ni.  
 templo הַיְכָל, בַּיִת, בֵּיתָה,  
 מִקְדָּשׁ  
 tenazas מַחְתָּה  
 tender רָפַד, רָבַד, Hi., יָשַׁטַּי Pi.,  
 שָׁכַב Ho. שָׁטַח Pi.  
 tenderse סָרַח  
 tendido] estar נָטַשׁ Ni., צָפַה II.  
 Pu.  
 tendido] tener יָשַׁטַּי Ho.  
 tendón גֵּיד  
 tenedor מְזַלֵּג, מְזֻלָּג  
 tener de sobra יָתַר  
 tener en cuenta חָשַׁב, זָכַר  
 tensar קָרַךְ Q., Hi., נָחַת Pi.  
 tentado קָשַׁר  
 tentar נָסָה, בָּחַן Pi.  
 tenue דָּק  
 tercera parte שְׁלִישִׁי, I., שְׁלִישׁ

tercera vez] hacer por שְׁלִישׁ Pi.  
 tercera vez] por שְׁלִישִׁי  
 tercero שְׁלִישִׁי, שְׁלֹשׁ, שְׁלֹשָׁה  
 tercio de ciclo קְלָשׁוֹן  
 terco עָרַף, I. כָּבַד  
 terminado שָׁלַם  
 terminar I., עָשָׂה, יָצָא, אָפַס,  
 שָׁלַם Pi., Hi., תָּמַם, Hi.  
 terminarse שָׁלַם  
 término קָצָה, קָץ  
 terna שְׁלִישִׁי  
 ternero שׁוֹר, פֶּר  
 terraplén סִלְלָה, מְלוֹא,  
 סִלְלָה  
 terremoto רָעַשׁ  
 terreno I., חָבַל, אָרֶץ, אֲרָמָה,  
 שָׂדֵה  
 terreno escabroso רָכַס  
 terreno pedregoso חֲרָרִים  
 terreno quebrado עָקַב  
 terreno reservado תְּרוּמָה  
 terreno seco צִיּוֹן  
 terrible עָרַץ, אִים Ni. part.  
 terrible] ser יָרָא Hitp.  
 territorio מְדִינָה, גְּבוּל, אֲרֶץ  
 territorio vecino מְסַב  
 terrón רָגַב  
 terrones I., גְּדוּד, מְגַרְפוֹת

terror בַּעֲתָהּ, בַּלְהָהּ, אִימָהּ,  
 חֲרָרָהּ, חֲגָהּ, זַעֲוָהּ, דְּאָבָהּ  
 מְגוֹר, חֲתִית, חֲתָהּ, חַת  
 מוֹרָהּ, מְגוֹרָהּ, מְגוֹרָהּ  
 פַּחַד, מְשֻׁמָּה, מַחֲתָהּ  
 תַּפְצֻלָּת, רִטְט, קַפְרָה  
 terrores חֲתַחֲתִים, בְּעוֹתִים  
 terror] llenar de עָרַץ  
 tesorero גִּזְבָּר  
 tesoro סִימָה, נֶכֶת, חֶסֶן, אוֹצֵר  
 תְּקוּף, שִׁימָה, צֶפוֹן  
 tesoros חֲמֻדוֹת, גְּנֻזִים  
 מִצְפָּנִים, מִחֲמָדִים  
 testamento] hacer צָוָה Pi.  
 testarudo עָרָף  
 testículo אֶשֶׁךְ  
 testigo שֹׁהַד, יִפְחַד, עֵד  
 testigo] llamar como \* עוֹדָה II. Hi.  
 testigo] ser \* עוֹדָה II. Hi.  
 testimonio עֵד, עֵדוּת, I. עֵדָה,  
 שְׁהִדוּתָא  
 testimonio] dar \* עוֹדָה I. Hi.  
 tía (paterna) דּוֹדָה  
 tía política דּוֹדָה  
 tiempo עֵת, אֲשׁוֹן  
 tiempo de vida יוֹם  
 tiempo determinado זְמַן  
 tiempo indefinido עוֹלָם

tienda (de campaña) אָהָל  
 שֶׁךְ, יִרְיעָה  
 tienda real שַׁפְרִיר  
 tiene razón] que צְדִיק  
 tierno רַךְ  
 tierra תַּבַּל, עֶפְר, אֲרֶץ, אֲדָמָה  
 tierra abrasada צְחִיחָה  
 tierra firme תַּבַּל, יִבְשֶׁת, יִבְשָׁה  
 tierra salobre מְלַחָה  
 tierra seca יִבְשָׁה, חֲרָבָה  
 צָמָאוֹן  
 tiestos חֲרֻשׁ, חֲרֻסִית, אֶבֶן  
 timidez מְרָךְ  
 timón תַּחְבֻּלוֹת  
 tinaja I. נֵבֶל  
 tiniebla צְלֻמוֹת, אֶפֶל  
 tinta דִּיו  
 tiña נִתְקָה  
 tío (paterno) דּוֹד  
 tiranía עַל  
 tiranizar שָׁלַט  
 tirano עָרִיץ, נִגְשׁ, לַחֵץ  
 tirar מָשַׁךְ  
 tiro צָרִי  
 tirar רָעַד Hi.  
 título שֵׁם  
 título] dar \* כְּנָהָה Pi.  
 tizón יִרְקוֹן, אוֹד

tobillo קָרְסֵל  
 tobillos אֲפָסִים  
 tocar Q., נָנַע II., מוֹשׁ / מִישׁ  
 Hi.  
 tocar (instrumentos musicales)  
 פָּרַט I. Pi., זָמַר  
 tocar arpa נָנַן Pi.  
 tocar flauta חָלַל III. Pi.  
 tocar panderetas תָּפַף  
 tocar trompeta חֲצָרָה Pi., Hi.,  
 תָּקַע  
 tocar] dejar יָמַשׁ Hi.  
 todavía עֲרָנָה, עָדוֹן, עוֹד  
 todavía no טָרַם  
 todo, todos יַחְדוֹ, כֹּל  
 Todopoderoso שְׂרִי  
 toldo סָכָה, מְכַסֶּה, דֶּק  
 tomar נָשָׂא, לָקַח  
 tomar (esposa) לָקַח  
 tomar a escondidas גָּנַב  
 tomar como buena señal נִחַשׁ  
 Pi.  
 tomar como garantía חָבַל I.  
 tomar en prenda חָבַל I.  
 tomar un puñado קָמַץ  
 tomarle a alguien la palabra  
 חִלַּטְהִי Hi.  
 tontería סְכָלוּת, שְׂכָלוּת

tontería] hacer que parezca una  
 שְׂכָלִי, שְׂכָלִי\* Pi.  
 tonto I., כְּסִיל, אוֹיִל סְכָל  
 tonto] ser יָאֵל I. Ni.  
 topacio תְּרִשִׁישׁ, פְּטָרֶה  
 topo חֲפָרְפָרָה, חֶלֶד  
 toque תְּרוּעָה  
 toque (de trompeta) תָּקַע  
 torbellino עֲלֵעוֹל, סוּפָה  
 torbellino] formar un סָעָה  
 torbellinos] levantar en אָבָדִי\*  
 Hitp.  
 torcer עָקַשׁ Pi., עָנַת Pi.,  
 שָׁזַר, תָּאָרַר Ho.  
 torcido עָקַשׁ, תָּאָרַר Pu. part.  
 tormenta שְׂעָרָה, זִלְעָפָה,  
 שׂוֹאָה  
 tormenta] lanzarse como שְׂעַר  
 II. Hitp.  
 tormento מַעֲצָבָה, חִילָה  
 tormentos חֲרָצְבוֹת  
 torno (de alfarero) אָבֵן dual  
 toro שׂוֹר, פָּר, אֶלֶף, אֲבִיר  
 toro salvaje רָאִים / רָאִים  
 torpe אֲוִלִי  
 torpe] ser כָּעָרִי Pu.  
 torre מִגְדָּל  
 torre de asedio בְּחוּן

torrencial סָחַף Q. part.  
 torrente נָהַר, ו. נָחַל, יָבַל,  
 פְּלִגָּה, פְּלָג  
 torta עָנָה, לָשָׁד, כֶּכֶר, כֶּוֹן  
 tortas נִקְדִּים  
 torta (en forma de corazón)  
 לְבָבָה  
 torta de dátiles אֲשָׁפֶר  
 torta de higos דְּבִלָּה  
 torta de uvas pasas אֲשִׁישָׁה,  
 צְמוּקָה  
 tórtola II. תוֹר, גוֹזֵל  
 tortuoso עֵקֶלְחוֹן, הֶפְכַּפֶּךְ  
 torturar I. עָלַל Hitp.  
 tostar I. קָלָה, חָרַךְ  
 total] en כֹּל, יָחַד  
 totalidad מְלֵאָה, כֹּל, כְּלִיל,  
 מְלֵא / מְלֵא  
 trabado] estar לָכַד Hitp.  
 trabajador עֲצָב, עָמַל  
 trabajador forzado מַס  
 trabajar I. חָרַשׁ, עָבַד, I.,  
 פָּעַל, I., עָשָׂה, II., עָנָה  
 trabajar a sueldo Hitp. שָׂכַר  
 trabajo מְעֵשָׂה, עֲבָדָה, מְעֵשָׂה,  
 פָּעַל, II., עֲצָב  
 trabajos יְגִיעַ  
 trabajo labrado I. מְקֻשָּׂה

trabajos forzados מַס סְבָלָה,  
 trabar combate נָגַח Hitp.  
 trabarse קָדַבַּק Pu.  
 tradición שְׁמִיעָה  
 traducido תִּרְגָּם\*  
 traer Hi. נָגַשׁ, לָקַח, Hi., יָבַל\*  
 tragedia II. שָׂר, אִיד  
 traición I. מְהַמְרוֹת, I., בָּגַד  
 מְרָמָה, I.,  
 II. רָמָה, מְעַל, בָּגַד  
 Pi.  
 traje מְעֵטָה, מְדוּ, II., בָּגַד  
 trama I. מְחַשְׁבָּה, I., דְּלָה,  
 מְחַשְׁבַת  
 tramar I. חָרַשׁ, זָמַם, I. Hi.,  
 II. Hi., צָמַד\* Pi., פָּלַס\* Hi.  
 trampa II. מְזוֹר, מוֹקֵשׁ, לָכַד,  
 מְצוּדָה, מְצוֹר, מְלַכְדַת,  
 שְׁחִית, קָנַץ, I., פַּח, מְשַׁחִית,  
 חָקְלָה  
 trampa] hacer עָקַב  
 trampas] poner יָקַשׁ Q., Pi.,  
 Hitp., קוּשׁ  
 tramposo תְּהַפְכוֹת, עָקַשׁ  
 tramposo] ser נָכַל  
 tranca מוֹטָה, בְּרִיחַ  
 trancar Hi. גָּרַף\*  
 tranquilidad I. רָנַע, בְּטַחְחוֹת, I.,

שקט, שְׁלוֹמָה, שְׁלוֹ  
 tranquilidad] tener שקט  
 tranquilizar פונג Pi., נחם Pi.  
 tranquilo שְׁלוֹמָה, שְׁלוֹ, שְׁלוֹמָה  
 tranquilo] estar שקט, שְׁלוֹ  
 transformarse הפך Hitp.  
 transportar נשא Pi., עלה Hi.  
 transportar en carro רכב Hi.  
 transporte משא  
 trapos סחבות, בלוי  
 trapos viejos מלחים  
 trasero שית, אחור  
 trasladar סבב Hi., שנה I. Pi.  
 traspasado] ser חלל II. Q.,  
 Ni., Poel  
 traspies] dar תעה  
 trasquilado] ser נזז Ni.  
 trastornar ענה, המם Pi.  
 trasvasar צעה Q., Pi.  
 trasvasado] ser ריק Ho.  
 tratamiento cosmético, de belleza  
 מרוקים, תמרוק  
 tratar רמך  
 tratar bien יטב Hi., פנק Pi.  
 tratar como esclavo עמר II.  
 Hitp.  
 tratar con confianza סוד Hitp.  
 tratar con desprecio נאץ Pi.

tratar mal עלל, עיט I. Poel/  
 Poal.  
 travesaño בר II.  
 trazar תורה, תאה I. Hi.  
 trazar un círculo חוג  
 trazar un dibujo תאר Pi.  
 trecho כברה, רך II.  
 treinta שלשים  
 trenza עבת, עבת, רלה  
 trenzado שבכה, נבלת  
 trenzar סבך, חבש, ארג  
 trenzas del cabello מחלפות  
 tres שלש, שלשה  
 tres años] de שלש Pu. part  
 tres] dividir en שלש Pi.  
 tribu עם, אמה  
 tribulación מצוק, מצוקה  
 tribuna מעלה, מגדל  
 tributo מנחה II., מדה, אשכר,  
 שי, מתנה, משאת, משאה  
 תרומה  
 trigo קמה, חטה, רגן, בר III.,  
 שבר II.  
 trigo molido גרש  
 trigo que nace solo,  
 espontáneamente שחים,  
 שחים, ספית, סחיש  
 trilla ריש

trillado חֲבֵט Ni.  
 trillar אָדַשׁ, הִדוּשׁ, הִדְרָדָה, הִדְרָדָה Hi.,  
 חֲבֵט  
 trillo מוֹרְגַן II., חֲרוּץ  
 trinchera מִצָּב  
 triple שְׁלֹשׁ\* Pu. part.  
 tripulación קָהָל  
 triste סָרַב, אָגַם  
 triste] estar קָדַר, שִׁיחַ, קָדַר Hitpolel  
 triste] ponerse אָבַל Hitp.  
 tristeza רָעָה, רָעָה, עָנִי  
 tristeza] cubrir de קָדַר Hi.  
 triturar דָּקַק, דָּקָה\* Pi., הִדוּשׁ  
 רָעִץ, מִחֵץ, פָּתַח, טָחַן  
 שָׁחַק  
 triunfante] salir צָדַק  
 triunfar עָלַח, עָלַץ Hi.  
 triunfo עֲלִיצוּת, צָדַק  
 trompa יוֹבֵל  
 trompeta שׁוֹפָר, תְּצַצְרָה  
 תְּקוּעַ  
 tronar רָעַם Hi.  
 tronco קָנָה, קוֹרָה, מִצָּבַת  
 trono כְּסֵא  
 tropa קָהָל, פָּרוּז, עָם, הִצָּן  
 tropas אֲלָקוּם  
 tropas transportadas en carros רָכַב

tropezar נָגַף Q., Hitp., כָּשַׁל  
 Q., Ni., שָׁמַט, מוּט, תְּקַלַּא\*  
 Ni.  
 tropezar] hacer כָּשַׁל Hi.  
 tropiezo מוּט, כָּשְׁלוֹן I.,  
 נָגַף, מִכְשׁוֹל  
 trozo בָּתָר  
 trozos גָּזַר  
 trueno רָעַם  
 tú (fem.) אַתְּ  
 tú (masc.) אַתָּה  
 tuberculosis שְׁחַפֶּת  
 tubo מוּצָקָה I., אָפִיק  
 tubos צְנִתְרוֹת  
 tuerto עוּר  
 tumba קְבוּרָה, בּוֹר / בַּר  
 שַׁחַת, שְׂאוֹל, קָבַר  
 tumor עֶפֶל  
 tumores טַחְרִים  
 tumulto שְׂאוֹן, רִגְשׁ, הֶמוֹן II.  
 túnel יָאֵר  
 túnica כְּתָנִת, כְּתָנִת  
 túnicas סָדִין  
 turba רִגְשָׁה  
 turbante כְּתָר, טְבוּלִים  
 צִנִּיף, פֶּאֵר, מִצְנֶפֶת  
 turbantes מְנַבְעוֹת  
 turbio רָפֵס / רָפֵס, מְשַׁחַת Ni.

part.  
 turbio] estar קָדַר  
 turbio] ser חִכְלָלוֹת  
 turbulento זִידוֹן  
 turno צְפִירָה, מִסָּח, חִלְיָפָה,  
 I. תּוֹר  
 tutor אִמּוֹן  
 ufanarse אָמַר Hitp., עָלָה Hitp.  
 último אֲחֵרוֹן  
 ultrajado] ser נָאֵץ Hitpoel  
 umbral סָף, מִפְתָּן, אִמָּה II.  
 un cuarto (1/4) רְבַע, רְבִיעִי,  
 רְבַע  
 unción מְשֻׁחָה, מְשֻׁחָה  
 undécimo עֶשְׁתִּי עָשָׂר  
 ungido מְשֻׁיַח  
 ungir מָשַׁח  
 ungir(se) סוּדָה II.  
 ungüentos מְרַקְחַת  
 único אֶחָד  
 único (muy estimado) יָחִיד  
 unido דָּבַק  
 unido] estar muy קָשַׁר  
 unión יַחַד  
 unir חָבַר Q., Pi.  
 unirse חָבַר Pu., לָוָה I. Ni.  
 uno, una אֶחָד, אֶחָד II., → אִישׁ,  
 אִשָּׁה

unos con otros יַחַד  
 untado מְשֻׁיַח  
 untar מָשַׁח  
 uña צְפָרֶן  
 uña aromática (planta) שְׁחֵלֶת  
 uretra שְׁפָכָה  
 urgencia אָכָף  
 urgente נָחֵץ Q. part.  
 urgir אִוִץ Q., Hi., רָפַק,  
 נָצַח, דָּפַק, Pi.  
 usar] sin נִקְיוֹן  
 ustedes (fem.) אַתֶּן, אַתְנָה  
 ustedes (masc.) אַתֶּם  
 usura תְּרִבִּית, נִשְׂךָ  
 utensilio כְּלִי  
 útil טוֹב  
 útil] ser כָּשֶׁר, יָעִיל Hi.,  
 utilidad תּוֹעֵלָה  
 uva עֲנַב  
 uva fina שָׂרֵק  
 uvas agrias בָּסָר, בָּאֵשׁ  
 uvas caídas פָּרַט  
 vaca שׂוֹר, פָּרַת, פָּרָה  
 vaciar רִיקִי Hi.  
 vaciedad רִיק  
 vacilante כְּהָה  
 vacilar נִוַע, מָעַד, מוֹט, מוּג Ni.,  
 vacío בּוֹקָה, בָּהוּ, אָפַע, אָפַס



הָבֵל, רֵק, בְּלִי-מָה, בְּלִי  
 תהו, שְׂוֹא, רֵיק, רֵיק  
 vacío] quedar הָבֵל  
 vado מַעְבְּרָה, מַעְבְּרָה, מַעְבְּרָה  
 vagar תָּעָה, הִלֵּךְ, אָבַד Hitp.,  
 vaina (de espada) תַּעַר, I., גָּדָן  
 valer יָקַר, סָלָא Pu.  
 valiente גְּבוּר, אַמִּיץ  
 valiente] hacer גָּבַר Pi.  
 valiente] ser אָשַׁשׁ Hitpoel, גָּבַר  
 valioso מַחְמֹד, יָקַר, חֲמֹדָה  
 valioso] ser טוֹב  
 valla גָּדַר  
 valla] poner una שוֹדֵךְ  
 vallado de espinas מְסַכָּה,  
 מְשׁוּפָּה  
 valle עֲמֹק, גֵּיא, בְּקָעָה  
 valor (precio) יָקַר, אָדַר, עֵרֶךְ,  
 ראש  
 valor (valentía) עֲזוּז, גְּבוּרָה  
 valor] cosa de נִהַ  
 valor] cosa sin שְׂוֹא  
 valor] perder el לָאָה  
 valor] tener תָּזַק Q., Hitp.  
 ivamos! יָהַב  
 vanguardia נִכְחַ  
 vanidad צוּ, צוּ, הָבֵל  
 vano זוּלָל

שְׂוֹא, רֵיקָם, רֵיק, חָנָם  
 vano] en  
 vapor אָר  
 vara מַטָּה, II., מוֹט, II., בַּד  
 שִׁבֵּט  
 varear (las aceitunas) חָבַט  
 varias clases] de כְּלָאִים  
 variedad מִין  
 varios colores] tener טָלָא  
 varón זָכָר, גְּבוּר, אָדָם  
 varones זְכוּר  
 vasallo חֲסִיד  
 vasija אֶעְצַב I.  
 vasija pequeña פֶּךָ  
 vaso כְּלִי, I., כוֹס  
 vaticinio קָסָם  
 venir בּוֹא  
 vecina I. רְעוּת  
 vecino שָׁכֵן  
 vecinos סְבִיב  
 vehemencia עֵים  
 veinte עֶשְׂרִים  
 vejez יָשִׁישׁ, זְקֵנִים, זְקֵנָה, זְקֵן  
 שיב, שִׁבָּה  
 vela מְפָרֵשׁ  
 vela (de navío) גַּס  
 vela nocturna אֲשִׁמּוּרָה  
 vela] hacer שָׁקַד  
 velar I., עוּר, צָפָה Pi.

vello שֶׁר  
 velludo שְׁעִיר  
 velo מִסּוּהָ, לוֹט, כְּסוּת, חֲבִיּוֹן  
 רְעָלָה, צְעִיף, צִמָּה, פְּרָכֶת  
 velos (para usos mágicos)  
 מְסַפְּחוֹת  
 ven acá יָהֵב  
 venadito עֵפֶר  
 venas גְּזֵרָה II.  
 vencer יָכַל, חָלַשׁ, גָּבַר, יִשְׁעַ\*  
 Ni., Hi., לָחַם I. Ni.,  
 תִּקַּף II. Hi., מוּל  
 vencido Hitpolel part. רוֹן\*  
 venda אָפֶר  
 vendaje חֲתוּל  
 vendar חָבַשׁ Q., Pi.  
 vendaval סוּפָה  
 vender מָכַר  
 vender trigo שָׁבַר II. Hi.  
 venderse מָזַכַּר Hitp.  
 vendida o para la venta] cosa  
 מְמַכֵּר  
 vendimia בָּצִיר II.  
 vendimiar בָּצַר I.  
 veneno מְרַרָה, מְרוֹרָה, חֲמָה,  
 רֹאשׁ / רוֹשׁ  
 venenosa] planta רֹאשׁ / רוֹשׁ  
 venerar שָׁמַר, עָבַד Pi.

venganza נִקְמָה, נָקַם  
 venganza] tomar נָקַם Ni.  
 vengar נָקַם Q., Pi.  
 vengarse נָקַם Q., Hitp.  
 venir נָצַח, אָתָה  
 venir en ayuda פָּקַד  
 venir en un instante רָנַע II. Hi.  
 venir repentinamente רָנַע II. Hi.  
 venta מְמַכֵּרָת, מְמַכֵּר  
 ventaja מוֹתָר, יוֹתָר  
 ventana חֲלוֹן, אֲשַׁנֵּב, אֲרָבָה,  
 צֹהַר, מְחִזָּה  
 ventanas enmarcadas שְׁקָפִים  
 ver שָׁרַף, II., שוּר, רָאָה, תָּזָה  
 ver] hacer רָאָה Hi.  
 verano קִיץ  
 verano] pasar el קִיץ\* II.  
 veraz אָמֵן  
 veraz] ser אָמֵן Ni.  
 verdad קִשְׁט, אָמֵת, אֲמוּנָה  
 verdad] en אָמֵן, אָכַן  
 אָמֵנָם, אָמֵנִים  
 verdadero] ser אָמֵן Ni.  
 verde רָעַן, לַח  
 verde] siempre אֵתָן / אֵתָן  
 verdoso יִרְקַק  
 verdura יִרְקַ  
 vergüenza בִּשְׁת, בְּשִׁנָּה, בּוֹשָׁה

כלמוות, כלמה  
 vergüenza] sentir בוש Hitpolel  
 verja עב, עב I.  
 verruga יבֶּלֶת  
 verse ראה Ni., Pu  
 verse forzado אַנֶּס Ni.  
 verse frustrado כִּזֵּב Ni., נִתַּק  
 Ni.  
 vesícula biliar מְרוֹרָה, מְרוֹרָה  
 vestíbulo אֵילָם  
 vestíbulo (del templo) אֲוָלָם II.,  
 פְּרָבֵר  
 vestido (part.) לְבוּשׁ  
 vestido (sust.) לְבוּשׁ, II., בְּנִד  
 שִׁית, מְלָבוּשׁ, מְכִסֶּה, I., מֵד  
 תְּלַבֶּשֶׁת  
 vestido de gasa גְּלִיזִין  
 vestido] estar עָטָף I. Pu.  
 vestidos lujosos מְחֻלְצוֹת  
 vestir כִּסָּה Pi., לְבַשׁ Q., Hi.,  
 עָטָף, לְבַשׁ I.  
 vestirse כִּסָּה Pi., לְבַשׁ Q., Hi.,  
 עָטָף, Hitp., לְבַשׁ I.  
 vez פְּעַם, עֵת, מִנְהָ  
 veces (múltiplos) יָד  
 veces más שְׁעָר II., pl.  
 viaje מִהֲלֵךְ, דְּרֹךְ  
 víbora עֲכָשׁוּב, אֲפֻעָה

שְׁפִיפֹן, צַפְעָנִי, צַפֵּעַ  
 víboras יָמָם  
 víctima טָרֶף  
 victoria תְּשׁוּעָה, יִשְׁע, יִשׁוּעָה  
 vid כְּנֵה, נֶפֶן  
 vid de la mejor calidad שֶׁרֶק,  
 שְׁרָקָה  
 vid fina שֶׁרֶק  
 vida נֶפֶשׁ, הֶלֶד, תַּיִים  
 vida errante נוֹד  
 vida] dar חָיָה Hi.  
 vida] de por חַיּוֹת  
 vida] dejar con חָיָה Pi.  
 vidente רָאָה, נְבִיא, חֹזֶה  
 vides no podadas גִּזִּיד  
 viejo יָשׁ, יָשׁן, זָקֵן, בֶּלֶה  
 viejo] ser יָשׁן, זָקֵן Ni., שִׁיב  
 viento רוּחַ, קָדִים  
 viento este קָדִים  
 viento norte צָפוֹן  
 viento sur תִּימָן, דְּרוֹם  
 vientre II. חֲמוֹשׁ, גַּחֲוֹן, בֶּטֶן, אוֹל  
 vientre materno רֶחֶם  
 viga קוֹרָה, צִלַּע  
 vigas כְּרִתוֹת, כְּפִיס  
 vigas] poner קָרָה II. Pi.  
 vigésimo עֶשְׂרִיהַ  
 vigilancia פְּקָרֶת, פְּקָרָה

vigilante שְׁמֵר, נֹפֵה  
vigilar נָטַר, פָּקַד, II. זָהַר\* Ni.,  
נָצַר שְׁמֵר, I. Q., Pi., נֹפֵה, נָצַר  
שָׁקַד  
vigilia שְׁמֵרִים, מִשְׁמֵרֵת  
vigor עֲלוּמִים, לַח, כָּלַח, חֵיל  
vigoroso רַעְנָן  
vil נָכַה  
vinagre חֲמִץ  
vino עָסִים, מְזֹנֵי, יַיִן, חָמֵר  
תִּירוֹשׁ  
vino dulce מְמַתְקִים  
viña כְּרֵם  
viñador כְּרֵם  
viñedo כְּרֵם  
violado I. חָלַל  
violar I. חָלַל\* Pi., טָמֵא Pi.,  
פָּוַר\* Pi., II. עָשָׂה Hi., נָטָה  
Hi., פָּרַר\* I. Hi., שָׁקַר Pi.  
violada] ser עָשַׁק Pu., שָׁגַל  
Ni., שָׁכַב Ni.  
violar] dejarse שָׁגַל Pu.  
violencia חֲזָקָה, זִלְעָפָה, אָנַס,  
עָשַׁק, עֲזוּת, עֲזוּז, חָמַס  
II. שָׂד, פָּרַף  
violencia] actuar con נָבַר Hi.  
violencia] hacer חָמַס  
violentar כָּבַשׁ

violentado] ser חָמַס Ni.  
violento עָרִיץ, חָזַק  
violento] ser נָעַשׂ Hitpoel, יָנָה  
virgen בְּתוּלָה  
virginidad בְּתוּלִים  
visión מִחְזָה, חֲזִיוֹן, חֲזוֹת  
, רְאוּת, רָאָה, מִרְאָה, מִרְאָה  
רָאִי  
visiones חֲזוֹת  
visión (profética) חֲזוֹן  
visión profunda מִחְקָר  
visiones] tener חֲזָה  
visitante הַלָּךְ  
visitar פָּקַד Pi., בָּקַר\*  
vista עֵין  
vitalidad אוֹן  
vitiligo בְּהַק  
viuda אֶלְמָנָה  
viudez אֶלְמָנוּת, אֶלְמָן  
viudo אֶלְמָן  
víveres מְזוֹן  
vivienda מוֹשָׁב  
vivir לֹוֹן / לֵין, חֲיָה II. Hitpoel  
vivir pendiente de שָׁגַח\*  
vivo חַי  
vivo, viviente] ser חֲיָה, בְּשָׂר  
נָפֵשׁ, נִשְׁמָה  
voladizo I. עָב, עָב

volar **רָאָה** II. Q., Polel,  
Hitpolel, **פָּרַח** II.

volar] hacer **עוֹף** II. Hi.

volar] enseñar a **אָבַר** Hi.

volátiles **עוֹף**

volcar **הִפִּיךְ**

voltear **גָּלַל** Q., Hi., **הִפִּיךְ**

voluntad **רְצוֹן**, **לֵב**

voluntario **נָדִיב**

volver **שׁוּב** Q., Hi., Ho., **פָּנָה**

volver] hacer **שׁוּב** Hi., Polel

volver a **שׁוּב** Hi.

volver a (hacer) **יָסַף** Q., Ni.

volver] acción de **שׁוּבָה**

volverse **הִפִּיךְ** Q., Ni., Ho.,

**פָּנָה** I., **עָטַף**, **סָבַב**, **לָפַח**

**שׁוּב** Q., Hi., Ho.,

volverse atrás **שׁוּג** / **סוּג** I. Ni.

vomitare **נָעַשׂ** Hitpoel, **קִיא** Q.,  
Hi.

vómito **קִיא**, **קִיא**

vosotras **אַתֶּן**, **אַתְנָה**

vosotros **אַתֶּם**

voto **נָדַר**

voto] hacer un **נָדַר**

voz **קוֹל**

vuelo **יָעַף**

vuelta **תְּקוּפָה**

vuelta] dar la **נִקְנִי** II. Hi.

vueltas] dar **סָבַב**

vueltas inquieto] dar **נִדְרִים**

y **אֵף** I., **וְ**

y así **עִבּוּר** I.

ya **כָּבַר**

ya no **עוּד**

Yahweh **יְהוָה**, **יְהוּ**, **יְהִי**

yegua **סוּסָה**

yelmo **קוּבַע**, **כוּבַע**

yo **אֲנִי**, **אָנֹכִי**

yugada **צָמֹד**

yugo **עֵל**, **מוּטָה**

yunque **פַּעֵם**

yunta **צָמֹד**

zafiro **סַפִּיר**

zancudo **כֵּן** IV.

zancudos **כַּנָּם**

zanja **שַׁחַת**, **גוּמָץ**, I., **גַּב**

zarza **מְסוּכָה**, I., **חוּחַ**, **אֶטֶר**,

**סִנֵּה**

zarzas **בְּרִקְנִים**, II., **סִיר**, **קוּץ**.

**שְׁמִיר**, **שִׁית** I.

zigzaguar **לָקַח** Hitp.

ziv (mes) **זוּ**

zorra **שׁוּעָל**

zumbido (de insectos) **צִלְצִל**

zurrón **יֶלְקוּט**

LÉXICO  
ESPAÑOL-ARAMEO



a קָדַם, עַל, לְ, יָת a  
a causa de עַל, מִן  
abrir פָּתַח \*  
aceite מִשֶּׁחַ  
acerca de עַל, מִן  
acercarse קָרַב  
acosar רָגַשׁ \* Haf.  
acostumbrado חָזַה Pe. part.  
pas.  
acrecentarse שָׁנָא  
acuerdo con] de כָּל-קָבַל, כָּ  
לְקָבַל  
acuerdo] ponerse de זְמוּן  
Hitpe./Hitpa., יַעֲטֵא \* ltpa.  
acusación קָרַץ  
acusar אָכַלְסִקְרֵי  
adar (nombre de mes) אָדָר  
además אַף  
adivino אָשֵׁף  
afligido עָנָה  
aflojarse שָׁרַה Hitpa.  
agitar גִּיחַ \* / גִּיחַ \* Af.  
agradar שָׁפַר, יָטַב  
águila נֶשֶׁר  
ahora כֵּעַת, כְּעַנְת, כְּעַן  
ala גָּף  
alabar יָדָא \* / יָדָה \* I. Pa.,  
Haf./Af., שָׁבַח \* Pa.

alcanzar עָדָה  
alegría חֵדְוָה  
alejado רָחִיק  
alfarero פָּחַר  
alguno חַד, גִּבֵּר  
alianzas matrimoniales זִרְע  
aliento נִשְׁמָה  
alimentarse זָוַן \* Hit  
alimento מְזוּן  
allí תָּמָה  
altar מִדְבַח  
Altísimo עֲלִיוֹן  
altísimo עָלִי  
alto עָלִי  
alto personaje רִבְרָבֹן  
altura רוֹם  
amanecer (sust.) שְׁפָרְפַר, נִגְהָ  
anales דְּכָרֹן  
anchura פְּתִי  
anciano שָׁב, עֵתִיק  
ángel מְלֹאךְ  
animal חַיָּוָה  
animar סָעַד \* Pa.  
aniquilar סוּף Afel  
antepasado אָב  
anterior קִדְמִי  
antes קִדְמָה  
anulado] ser עָדָה



anunciar **יָדַע**\* Pa., **חָוָא** / **חָוָה**  
 Haf.  
 añadido] ser **יִסְף**\* Hof.  
 año **שָׁנָה** I.  
 aparecer **נִפְק**  
 apoderarse **שָׁלַט**  
 aquel **הוּא** / **הוּהוּ**, **הַכֵּן**, **הַדֵּךְ**  
 aquella **הִיא**  
 aquellos **הֵמוּ**, **הַמּוֹן**, **אֵלֶיךָ**  
 aquí **תְּמָה**  
 árbol **אֵילָן**  
 arcilla **טִין**  
 arder **דָּלַק**  
 arpa **פְּסַנְטָרִין** / **פְּסַנְתָּרִין**  
 arrancar **נִתַּר**\* Af.  
 arrancado] ser **מָרַט**\* Peil, **נָסַח**  
 Hitpe., **עָקַר**\* Hit  
 arrodillarse **בָּרַךְ**\* II.  
 arrojar **רָמָה**  
 articulación **קָטַר**  
 así **כַּנְמָה**, **כֵּן**, **כֶּה**, **כַּדָּנָה**  
 asno salvaje **עָרַד**  
 asombrarse **תָּנָה**  
 aspecto **רֹו**, **חֲזוּ**  
 astrólogo **כְּשָׁרִי**, **נִזְרָ\*** Pe. part.,  
 asunto **שְׂאֵלָה**, **צָבוּ**, **מְלָה**  
 asunto complicado **קָטַר**  
 atar **כָּפַחַ\*** Pa.

atención **בָּל**  
 atento **זֹהִיר**  
 atreverse **שָׁלַח**  
 aumentar **שָׁנָא**  
 aunque **לְקַבֵּל**, **כָּל-קַבֵּל**  
 ave(s) **עוֹף**, **צֶפַר**  
 averiguar **בִּקְרָ\*** Pa., **יָדַע**\*  
 averiguar exactamente **יָצַב\*** Pa.  
 averiguarse **בִּקְרָ\*** Hitpa.  
 ayuda de] con **עִם**  
 ayunas] en **טוֹת**  
 azotes **שְׂרָשִׁי**  
 babilonio **בְּבִלִי**  
 bajar **נָחַת**  
 bajo (adj.) **שָׁפַל**  
 balanza **מוֹזוֹן**, **מֵאֲזִנָּא**  
 banquete **מִשְׁתָּא**, **לַחֵם**  
 barro **טִין**  
 barro cocido **חֶסֶף**  
 bat (medida) **בַּת**  
 beber **שָׁתָה**  
 beber] acción de **טָעַם**  
 bello **שְׁפִיר**  
 bendecir **בָּרַךְ**\* I. Pa.  
 beneplácito **רָעוּ**  
 bienes **נָכַס**  
 bienestar **שְׁלָם**  
 blanco **חָוֵר**

boca פֶּם  
 brazo דָּרַע, אֲדָרַע  
 bronce נְחָשׁ  
 brujo אֲשַׁף  
 buenas acciones צְדָקָה  
 bueno טָב  
 buey תּוֹר  
 buscar בָּעָה / בְּעָא  
 cabello שֵׁעַר  
 cabeza רֹאשׁ  
 cabra עֵז  
 cadena אֲסוּר  
 cadera חֲרָץ  
 caer נָפַל  
 cal גִּיר  
 caldeo כַּשְׁדִּי  
 calzado פְּטִישׁ  
 cama מִשְׁכָּב  
 cambiar שָׁנָה Pe., Pa., Haf.  
 camino אֶרֶץ  
 campo בֵּר II.  
 cantor זָמַר  
 cara אָנֶף  
 características נִצְבָּה  
 carne בֶּשָׂר  
 camero דָּכַר  
 carta נִשְׁתָּוֵן, אֲנָרָא / אֲנָרָה  
 casa בַּיִת

castigado] ser מְחָא Hit  
 castigo עֲנָשׁ, קִצָּף  
 castillo בִּירָה  
 causa דְּבָרָה  
 causa de] a בָּ  
 centinela עִיר  
 cepa עֵקֶר  
 cerca de כָּ  
 cerrar סָגַר  
 cielo שָׁמַיִן  
 cien מֵאָה  
 cierto אָמֵן Haf. part. pas., יָצַב, צָרָה  
 cimientos אֲשִׁין  
 cítara (קְתָרֹס) קִיתָרוֹס  
 ciudad קְרִיאָ / קְרִיָה  
 ciudadela בִּירָה  
 clase מַחְלָקָה, זֶן  
 codo (medida) אָמָה  
 colega כְּנָה  
 collar הַמְיָנֶף  
 colocar נָחַת Haf./Af., שִׁים  
 comandante בְּעֵל־טַעַם  
 comenzar שָׂרָה Pa.  
 comer אָכַל  
 comer] dar de טַעַם Pa.  
 comer sal מָלַח  
 como כִּי, הֵא־כְדִי, בָּ

compañero **כָּנָה, חֵבֵר, אַח**  
 compañía de] en **עִם**  
 compasión] tener **חָנַן**  
 comprar **קָנָא, זָבַן**  
 con **עִם, בְּ**  
 conceder **נָתַן, יָהֵב**  
 conceder autoridad **זָלַח\*** Haf./  
 Af.  
 concubina **דִּחְוָה**  
 concubinas **לְחִנָּה**  
 confianza] digno de **אָמַן\*** Haf.  
 part. pas.  
 confiar **אָמַן\*** Haf., **רָחַץ\*** Hit  
 confín **סוּף**  
 confirmar **קוּם** Pa., **תְּקַף** Pa.  
 confundido] quedar **שָׁבַשׂ\***  
 Hitpa.  
 conocer **יָדַע\***  
 consejero **יַעַט, אֲדָרְגָזַר**  
 consejo **עֵצָה, מַלְאָךְ**  
 conservar **נִטַּר**  
 conservado] ser **סָבַל\*** Po.  
 conservar con vida **חָי\*** Haf./Af.  
 considerar **חָשַׁב**  
 constancia **תְּדִיר**  
 constituir **מָנָה** Pa., **קוּם** Ha./Af.  
 construir **בָּנָה**  
 contando (x años) **כָּ**

contar **מָנָה**  
 contento] dar **טָאָב**  
 continuación **אַרְכָּה**  
 contra **לְ, בְּ**  
 conveniente **אַרְיֵךְ**  
 copia **פְּרָשְׁנָן**  
 corazón **לֵבָב, לֵב**  
 cordero **אֲמֵר**  
 correr (fluir) **נָגַד**  
 cortar **קָצַץ, נָדַד** Pa.  
 corto tiempo **שָׁעָה**  
 cosa **צָבוּ, מְלָה, דְּבָרָה**  
 cosas necesarias **חֲשׁוּחַ**  
 costado **גֵּב**  
 costilla **עֵלַע**  
 crecer **תְּקַף, רָבָה, סָלַק**  
 crimen **חֻבּוּלָה**  
 cualquiera **כָּל**  
 ¡cuán! **מָה, מָה, כְּמָה**  
 cuando **עַדָּן**  
 ¡cuánto! **מָה, מָה**  
 cuarto (4º) **רְבִיעִי**  
 cuatro **אַרְבַּע**  
 cuello **צְוּאָר**  
 cuenta **טָעַם**  
 cuerno **קָרָן**  
 cuerpo **גִּשְׁם, גִּדּוֹן**  
 culto **פְּלִתוֹן**

cumplir עִבַּד  
 cumplirse סוּף  
 daño חָבַל  
 daño] causar נִזַּק Haf.  
 daño] sufrir נִזַּק  
 dar חַיִּב, חַיִּב, שִׁים, נָתַן, יָהֵב Haf./  
 Af.  
 de מִן, לִי, דִּי  
 de parte de מִן־לְתוֹת  
 debajo de תַּחַת, תַּחְתּוֹת  
 decidido אֻזְרָא  
 decir עָנָה, אָמַר  
 decreto מִלָּה, דָּת, אָסַר  
 קִים, פִּתְנָם, נִשְׁתַּחֲוֹן  
 dedicación חֲנֻכָּה  
 dedo אֶצְבַּע  
 defectuoso שָׁוָה  
 deficiente חָסִיר  
 dejar שָׁבַק  
 delante de קִדָּם, קִבֵּל  
 demora עָדָן  
 demudarse שָׁנָה Pe., ltpa.  
 deponer עָדָה Haf.  
 deportación גָּלוּ  
 deportar גָּלוּ / גָּלָה II. Haf.  
 depuesto] ser נָחַת Hofal  
 derramar נָסַךְ Pa.  
 desaparecer אָבַד

desde מִן  
 desear צָבָה  
 designio misterioso רָז  
 desmenuzarse דָּקַק  
 desobedecer שָׁנָה Pa.; Haf.  
 despedazar דָּקַק Haf./Af.  
 desprenderse גָּזַר\* Hitpe./It  
 después אַדְיָן  
 después de אַחַר, אַחֲרָי, בְּאַחַר  
 después que מִן־דִּי  
 destacarse נִצַּח\* Hitpa./ltpa.  
 desterrar גָּלָה / גָּלָה II. Haf.  
 destierro שְׂרָשִׁי, גָּלוּ  
 destrozar דָּקַק Haf./Af., חָשַׁל,  
 רָעַע Pe., Pa.  
 destruir אָבַד Haf., חָבַל Pa.,  
 מָנַר\* Pa., סָתַר\* II., שָׁמַר\*  
 Haf.  
 destruido] ser חָרַב\* Hof.  
 devolver נָחַת Haf./Af., תּוֹב  
 Haf./Af.  
 devorar אָכַל  
 día יוֹם  
 diente שֵׁן  
 diez עָשָׂר  
 diez mil רַבּוֹ  
 diferente] ser שָׁנָה  
 difícil יָקִיר

dignatario הַדָּבָר  
 diligencia] con אֲדַרְזָא,  
 אֲסַפְּנָא  
 Dios, dios אֱלֹהִים  
 dirección a] en נָגַד  
 disgusto] causar בָּאֵשׁ  
 dispersar בָּרַר \* Pa.  
 dividir פָּלַג  
 dividido] estar פָּרַס \* Peil  
 documento סֵפֶר, כְּתָב  
 dominar שָׁלַט  
 dominio שְׁלֹטָן  
 donde אַחַר  
 dos תְּרִין  
 duración אֲרָכָה  
 echar רָמָה  
 edificio בְּנִין  
 ejemplar פְּרָשָׁן  
 ejército חֵיל  
 él הוא / הוּא  
 el que מִן  
 elamita עֵלְמִי  
 ella היא  
 ellos המו, המון, אֵלֶּךְ  
 ellos, ellas, a ellos, a ellas אַנִּין /  
 אַנוּן  
 empalar זָקַן  
 empeño בָּל

en על, ל, ב  
 en cuanto a מָא, דִּי  
 encender אָזָה  
 encendido] estar יָקַד  
 encontrar שָׁכַח \* Haf./Af.  
 encontrarse שָׁכַח \* Hit  
 enemigo עַר  
 enemigo] ser שָׁנָא  
 engrandecer רָבָה Pa.  
 enigma אַחֲיָדָה  
 enlucido גִּיר  
 enojarse קִצַּף, בָּגַס  
 entender יָדַע \*  
 entonces אַדְוִין  
 entrar עָלַל  
 entre בֵּין  
 entrechocarse נִקַּשׁ  
 entregar נָתַן, יָהַב  
 entregado] ser שָׁבַק  
 enviado מְלֵאךְ  
 enviar שָׁלַח  
 era (para trillar) אָדַר  
 Érec (Urku)] natural de אֲרֻכּוּ  
 es אִיתִי  
 escaso (de peso) חָסִיר  
 esconder סָתַר \* I. Pa.  
 escriba סָפַר  
 escribir רָשַׁם, כְּתַב

escrito כְּתוּב  
 espaldas גֵּב  
 espantar Pa., בְּהִלּוֹתָ Pa.,  
 espíritu רוּחַ  
 esplendor זֵיו, הִדְרָה  
 esposa שְׂגִיל  
 esposas נְשִׂיִם  
 estable קָיָם  
 estar de pie קוּם  
 estatua צֵלָם  
 este, esta, esto הִנֵּה / הִנָּא  
 estos אֵלֶּה, אֵל  
 estos, estas אֵלֶּן  
 eternidad סוּף, עֲלָם  
 exaltar רוּם Polel  
 excepto I. לֹא  
 existe אִיִּתִי  
 éxito מְצָלַח  
 expiar פָּרַק  
 explicación פִּשְׁרָה  
 explicar Pa., תָּנָא / תְּנָה, אָמַר Haf., שָׂרָה  
 expulsar מְרִיד  
 extender (la mano) שָׁלַח  
 extraordinario יָתִיר  
 falso כָּרֵב  
 felicidad שְׂלוּהָ  
 fiera חַיִּוָּה

fin קֶצֶת, סוּף  
 fin de] con el לְ, הִי  
 final אַחֲרֵי  
 firmar רָשָׁם  
 flauta מְשֻׁרוּקֵי  
 flauta de Pan סוּמְפְנִיָּה  
 floreciente רִעֵנָן  
 fluir נָגַד  
 follaje עָפִי  
 fondo אֲרָעִי  
 foso גֵּב  
 frágil Pe. part. pas. חֲבַר  
 frente a קִדְּם, קִבְּלָהּ  
 frente de] al עֲלָא  
 fruto אֲנָב / אֵב  
 fuego נוֹר, אֶשָׁה  
 fuerte חֲקֵף, גִּבֵּר  
 fuerte] hacerse חֲקֵף  
 fuerza חֵיל, גְּבוּרָה, אֲדָרְעָה  
 חֲקֵף, חֲסֵן  
 funcionario טְרַפְּלִי, אֲפֻרְסְכֵי  
 furor חֲמָה, חִמָּה  
 futuro אַחֲרֵי  
 gaita סוּמְפְנִיָּה  
 garra טָפַר  
 gasto נִפְקָה  
 generación דָּר  
 gloria יָקָר, הִדְרָה

gloria] dar **הָרַר** Pa.  
 gobernador **סֵנַן, אַחְשָׁדָרְפָן**  
 gobernador de provincia **פָּחָה**  
 gobierno] que tiene el **שְׁלִיט**  
 golpear **מָחָא** Pa.,  
 gozar de prestigio **צָלַח** Haf./Af.  
 gracias] dar **יָדָא / יָדָה** Haf./  
 Af.  
 grande **רַב, שְׂגִיָא**  
 grandeza **רְבוּ**  
 gritar **קָרָא**  
 guardar **נָטַר**  
 guardia personal **טַבַּח**  
 guerra **קָרַב**  
 habitación **מִשְׁכָּן, מְדוּרָא**  
 habitación] escoger como lugar de  
**שָׁכַן** Pa.  
 habitar **שָׁרָה, שָׁכַן, יָתַב, דִּיר**  
 habitar] hacer **שָׁכַן** Pa.  
 hablar **מָלַל** Pa.  
 hacer **שִׂים, עָבַד**  
 hacer daño **חָבַל** Pa.  
 hacerse **עָבַד** Hit  
 hacia **עַל**  
 hasta **עַד**  
 hasta que **עַד**  
 hay **אִיתִי**  
 he aquí **הָ, אַרְוִי, אֱלוֹ**

hermano **אָח**  
 hierba **עֵשֶׂב, דְּחָא**  
 hierro **פְּרִיָל**  
 hijo **בֵּר** l.  
 hilera **נְדָבָךְ**  
 hojas **עָפִי**  
 holocausto **עֲלָה / עֲלָה / עֲלָה**  
 hombre **גְּבַר**  
 hombre(s) **אֲנָשׁ**  
 honor **יָקָר**  
 hora **שָׁעָה**  
 horno **אֲחִין**  
 horrorizar **בְּהֵל** Pa.  
 horrorizado] quedar **שָׁמַם**  
 ltpoal  
 horrorizarse **בְּהֵל** Hitpa.  
 hueso **גֶּרֶם**  
 huir **נָדַר, נָדַר**  
 humano **אֲנָשׁ**  
 humilde **שָׁפַל**  
 humillar **שָׁפַל** Haf./Af.  
 igual] hacer **שָׁוָה** Pa.  
 igual] hacerse **שָׁוָה** Peil, ltpa.  
 ilustre **יָקִיר**  
 imagen **צֶלֶם**  
 impedir **בָּטַל** Pa.  
 imperio **שְׁלָטָן**  
 imponer **רָמָה**

impuesto מְנִדָּה, מְדָה, בָּלוּ  
 inauguración חֲנֻכָּה  
 incitar Haf. רָגַעַ \*  
 indicar Haf. יָדַעַ \*  
 inferior תַּחְתּוֹ, אֲרָע  
 inferior] parte תַּחַת, תַּחֲתוֹת  
 תַּחְתּוֹ  
 ingenio רוֹנָה  
 injuria עֲרֻזָּה  
 inocencia זָכוּ  
 instalar Haf. יָתַב \*  
 inteligencia נְהִירוֹ, מְנִדָּע, בִּינָה  
 שְׂכָלְחָנוּ  
 intenciones de] tener עֵשֶׂת  
 intentar סָבַר  
 interior לֵב, נוֹ  
 interpretación פֶּשֶׁר  
 interpretar Pe., Pa. פָּשַׁר  
 intervención humana יָד  
 introducir Haf. עָלַל  
 ir(se) עָרָה, הָדָה, אִזַּל  
 ira רָגַז, קָצַף  
 irritar Haf. רָגַז \*  
 jefe supremo סֶנֶן  
 judío יְהוּדִי  
 juez Pe. part. שָׁפֵט, רִתְּבַר, דִּין  
 juicio דִּין  
 juntarse דָּבַק

junto con עם  
 justicia דִּין  
 juzgar דִּין  
 kor (medida) כֹּר  
 lado שְׂטַר, צַד  
 lampadario נְבִרְשָׁה  
 lana עֶמֶר  
 leer קָרָא  
 lejano רַחֵיק  
 lengua לָשׁוֹן  
 león אַרְיֵה  
 leopardo נֶמֶר  
 levantar Haf./ קוּם, נָשָׂא, נָטַל  
 Af., Haf./Af. רוּם  
 levantarse Pe., קוּם, נָשָׂא Hitpa.,  
 Ho., רוּם Pe., Hitpolel  
 levita לֵוִי  
 libación נִסְדָּךְ / נִסְדָּךְ  
 librar Haf./Af., שִׁיזַב Shafel  
 נָצַל \*  
 libro סֵפֶר  
 limpio נָקָא  
 lira שְׂבָכָה  
 llama שָׂבִיב  
 llamar קָרָא, זָעַק  
 llanura בִּקְעָה  
 llegar מָטָא / מָטָה  
 llenar מָלֵא \*  
 llenarse Hit מָלֵא \*



llevar **אַתָּה / אָתָּה** Haf./Af.,  
**יָבֵל\*** Haf., **קָרַב** Haf./Af.  
 lo que **מָה, מָא**  
 luego **אַדִּין**  
 lugar **אַחַר**  
 luz **נְהוֹר, נְנִה**  
 macho cabrío **צִפִּיר**  
 madera **אַשְׁרָא, אָע**  
 magistrado **שְׁלֹטֵן**  
 magnate **רַבְרָבֵן**  
 mago **חַרְטָם**  
 mal **חַבּוּלָה**  
 maldad **עֲוִיָּה**  
 malo **שְׁחִית, בְּאִישׁ**  
 manera] de esa **אִפְתָּם**  
 mano **פֶּס, יָד**  
 mar **יָם**  
 más que **מִן**  
 matar **אַבַּד** Haf., **קָטַל** Pe., Pa.  
 medio **פְּלֵג, גּוֹ**  
 medo (de Media) **מְדִי**  
 memoria **דְּכֹרוּ**  
 mente **לִבָּב, בָּל**  
 mentiroso **כֹּדֵב**  
 mes **יָרַח**  
 mezclar **עָרַב\*** Pa.  
 mezclarse **עָרַב\*, דִּבֵּק** Hitpa.  
 mí] de/por **אַנָּה**

miembro **הָרֵם**  
 mil **אַלְפֵי**  
 milagro **תְּמִימָה, אָת**  
 mina (moneda) **מִנָּה**  
 ministro **סָרֵךְ**  
 mira **אַרו, אָלו**  
 mirad **הָ**  
 mirar **חָזָה**  
 mirar con atención **שִׁכַּל\*** Hitpa.  
 misericordia **רַחֲמִין**  
 misericordia] implorar **חָנַן** Hitpa.  
 mismo] el **חָד**  
 misterio **רִז**  
 mitad **פְּלֵג**  
 mitad (medio siclo) **פָּרַס**  
 modo de proceder **אַרְחָה**  
 modo que] de **דִּי**  
 mojar **צָבַע\*** Pa.  
 mojarse **צָבַע\*** Hitpa.  
 monstruo **חַיּוּהָ**  
 monte **טוֹר**  
 montón de escombros **נְנָלִי,**  
**נְנָלוֹ**  
 montón de piedras **יָגֵר**  
 morada **מִשְׁכָּן**  
 motivo de acusación **עֲלָא /**  
**עֲלָה**  
 mucho **שְׂגִיָּא, יַחֲדִיר**

muerte מוֹת  
mujeres נְשִׁי  
multa עֲנֹשׁ  
mundo יְבִשָׁה  
muralla שׁוֹר  
música זְמֵר  
muslo יֶרְכָה  
muy יָתִיר  
nación עַם  
nación אֲמֹה  
necesitar חָשַׁח  
negligencia שְׁלוּ  
nieve תִּלְגַּל  
no לֹא / לֵא / אֵל  
noche לַיְלָה  
noche] pasar la בֵּית  
nombrar מָנָה Pa.  
nombre שֵׁם  
nosotros אֲנַחְנָא / אֲנַחְנָה  
nube עָנָן  
nuevo חֲדָת  
numerar מָנָה  
número מִנְיָן  
obedecer שָׁמַע Hitpa.  
obra עֲבִידָה, מַעֲבָד  
ocaso מַעַל  
ofensa עֲרוּהָ  
oficial תַּפְתִּי

oficiar פָּלַח  
ofrecer קָרַב Pa., Haf./Af.  
ofrecer espontáneamente נָרַבִּי  
Hitpa.  
ofrenda מִנְחָה  
ofrenda de vino נֶסֶךְ / נֶסֶךְ  
oír שָׁמַע Pe., Hitpa.  
ojo עֵין  
olor רִיחַ  
oprimir אָנַס  
oración בָּעוּ  
orar צָלָה\* Pa.  
orden (mandato) מֵאֵמֶר, טָעַם  
ordenar אָמַר  
orgullo גָּוָה  
oro דָּהָב  
oso דִּב  
otra אַחֲרֵי  
otro אַחֲרָן  
otros] los חֲבָרָה  
padre אָב  
pagar נָתַן, יָתַב  
paja עוֹר  
palabra מֵלֶה, מֵאֵמֶר  
palacio הַיְכָל, בֵּית  
palma (de la mano) פֶּס  
pan לֶחֶם  
pantalón סָרְבֵל

pantera נִמְרָה  
 para לְ  
 para que no הִי לָמָּה, לָמָּה  
 parecido] ser דִּמָּה  
 pared כְּתֵל  
 parte קֶצֶף, חֶלֶק  
 pasar חָלַף  
 pasear הֶלְךָ Pa., Haf.  
 paz שָׁלֵם  
 paz] en שְׁלֵה  
 pecado חָטָא  
 pecado] ofrecer sacrificios por el חָטָא Pa.  
 pecho חֲדָה  
 pedazo הֶדֶם  
 pedir שָׂאל, בָּעָה / בָּעָא  
 pelo שֵׁעַר  
 pensamiento רַעְיוֹן  
 pensar עָשָׂה  
 pequeño זָעִיר  
 perecer אָבַד  
 perfecto גָּמִיר  
 perjuicio] causar נָזַק Haf.  
 perjuicio] sufrir נָזַק  
 permanente קָיָם  
 permitir שָׁבַק  
 pero לָהֵן, וְ, בְּרָם  
 persa פֶּרְסִי

persas אֲפֶרְסִי  
 perseguir בָּלָא Pa.  
 pesar תָּקַל  
 pie רִגֵּל  
 piedra אֶבֶן  
 piedra labrada גָּלַל  
 pierna שָׁק, רִגֵּל  
 pisotear רָפַס, הִדוּשׁ  
 placer דִּחְוָה  
 plata כֶּסֶף  
 población קָרְיָא / קָרְיָה  
 pobre עֲנָה  
 poder (sust.) נִד, חֲסֵן, גְּבוּרָה  
 poder] dar el תָּקַף, שָׁלַט  
 poder] que tiene שָׁלִיט Haf.  
 poderoso שְׁלִיט  
 poner שִׂים, יָהַב  
 por עַל, בְּ  
 por encima עֲלָא  
 por eso לָהֵן, לְקַבֵּל, כָּל-קַבֵּל II.  
 por espacio de עַד  
 por fin אַחֲרַיִן  
 por tanto לָהֵן II.  
 porque לְקַבֵּל, כָּל-קַבֵּל, דִּי  
 מִן דִּי  
 portero תָּרַע

posesión חֶלֶק, יָד  
 posesión] tener חָסַן  
 posesión] tomar חָסַן Haf./Af.  
 postrarse סָגַד, נָפַל  
 prefecto אֶפְרָסְתָּכִי  
 pregón פְּרוֹז  
 pregunta שְׁאֵלָה  
 preguntar שָׂאל, עָנָה, אָמַר  
 preocupado עָצִיב  
 preocuparse פָּרַהִי It  
 preparado עֵתִיד  
 prescrito] lo כָּתַב  
 presentar קָרַב Haf./Af.  
 prevalecer יָכַל  
 prisa בְּהִילוֹ  
 prisa] darse בָּהֵל\* Hit  
 prisión אָסוּר  
 procedente de מִן  
 proclamar פָּרַז\* Haf.  
 procurar שָׁרַד\* Hitpa./Itpa.  
 profecía נְבוּאָה  
 profeta נְבִיא  
 profetizar נָבֵא\* Hitpa.  
 profundo עֲמִיק  
 prohibición אָסַר  
 propósito דְּבָרָה  
 próspero רָמָה  
 provincia מְדִינָה

provocar la ira רָגַז\* Haf.  
 pueblo עַם  
 puerta תָּרַע  
 puro נָקֵא  
 púrpura אֶרְגָּוֹן  
 qué כִּמָּה  
 que (conjunción) דִּי  
 que (relativo) דִּי  
 ¿qué? מָה, מָא  
 quemado] ser חָרַד\* Hitpa.  
 quemarse] acción de יָקַדָּה  
 querer צָבָה  
 ¿quién? מִן  
 quienquiera מִן  
 quitar נָפַק Haf./Af., עָדָה Haf.  
 raíz שָׂרַשׁ  
 rama עֲנָף  
 rapidez] con אֶסְפְּרָנָא  
 real מְלָכוֹ  
 rebelde מָרַד  
 rebelión מָרַד, אֶשְׁתִּדּוֹר  
 recibir קָבַל\* Pa.  
 recipiente נָדָן  
 reconstruir בָּנָה  
 regalo מִתְנָה  
 regiones más allá del río (Eufrates)  
 עֶבֶר-נְהָרָה  
 registro דָּכְרוּ

reina מְלִכָּה  
 reinado מְלִכּוּ  
 reinar שָׁלַט  
 reino מְלִכּוּ  
 relato פְּתָנָם, מְלָה  
 reparar פָּרַק, חוּט / חוּט  
 respecto de בְּ  
 respeto טַעַם  
 responder עָנָה  
 respuesta פְּתָנָם  
 restablecido] ser Hof. תָּקַן \*  
 restituir שָׁלַם Haf.  
 resto שְׂאָר  
 resumen רֵאשׁוּם  
 reunir כָּנַשׁ  
 reunirse כָּנַשׁ Hitpa./Itpa.  
 revelar גָּלָה / גָּלָה I.  
 rey מְלִכּוּ, מְלִיךָ  
 río נָהָר  
 rocío טַל  
 rodilla בְּרֵךְ, אֲרֻכְכָּה  
 rollo (escrito) מְגִלָּה  
 rostro אַנְפָּה  
 rueda גְּלָגֶל  
 ruinas נוּלוּ, נוּלֵי  
 saber יָדַע  
 saber] hacer Hof. יָדַע \*  
 sabiduría חֲכָמָה

sabio חֲכָמִים  
 sacar נָפַק Haf./Af., סָלַק Haf.  
 sacerdote פָּהֵן  
 sacrificar דָּבַח  
 sacrificio דָּבַח  
 sacrificio (agradable) נִיחוּחַ  
 sal מֶלַח  
 salario מְלָח  
 salir נָפַק  
 salud שְׁלֵמָה  
 salvar שִׁיזַב Haf./Af., נִצַּל \*  
 Shafel  
 sano juicio מְנַדַּע  
 santo קַדִּישׁ  
 sátrapa אַחֲשֵׁרֶפֶן  
 secretario סֹפֵר  
 según לְקַבֵּל, כְּ, בְּ  
 segunda vez] por תְּנַיִנָּת  
 segundo תְּנִינָן  
 seis שֵׁשׁ, שֵׁשׁ  
 sellar חָתַם  
 sello] (anillo con) עֲזָקָה  
 semblante זֵיו pl.  
 semilla זֵרַע  
 sensatez טַעַם  
 sentarse יָתַב  
 sentencia מֵאֵמֶר, דִּין, גְּזֵרָה  
 señal אֶת

Señor מָרָא / מָרָה  
 señor מָרָא / מָרָה, בְּעַל  
 separar (punto por punto) פָּרַשׁ  
 Pa.  
 ser הוּהוּ, הָיָא → הוּהוּ / הָיָא  
 / הוּא  
 ser] llegar a הוּא / הָיָא  
 seres vivos בְּשָׂר  
 servicio פְּלִחָן  
 servidor עֲבָד  
 servir שָׂמַשׁ, פְּלַח Pa.  
 sesenta שְׁתַּיִם  
 si הֵן  
 sicio תִּקְלָל  
 siervo עֲבָד  
 siete שֶׁבַע  
 sino (conj.) לְהֵן I.  
 siparenses אֶפְרָסִי  
 sirviente del templo נְתִין  
 sitio אֶתֶר  
 soberbia] llenarse de זִידָה Haf.  
 sobre עַל  
 sol שָׁמֶשׁ  
 soltar שָׂרַח  
 sombra] ponerse a la טָלַל Af.  
 sonido קָל  
 subir סָלַק  
 suceder נִפְלַח, הָיָא / הוּהוּ

suelo אֲרָע  
 sueño (de dormir) שָׁנָה II.  
 sueño (de soñar) חִלָּם  
 suerte חֶלֶק  
 superior] cuarto del piso עָלִי  
 supervisor סָרְדָּן  
 súplica בָּעוּ  
 suplicar צָלָה\* Pa.  
 supremo רַב  
 Susa] habitante de שׁוּשַׁנִּי  
 suspender] hacer בָּטַל Pa.  
 suspenderse בָּטַל  
 tabla אָע  
 talento (peso y moneda) כֶּכֶר  
 también וְ, אִף  
 tampoco אִף + negación  
 Tarpel (¿Trípolis?]) oriundo de  
 טַרְפֵּל  
 temblar זָוַע  
 temer דָּחַל\*  
 templo הַיְכָל, בַּיִת  
 tener éxito צָלַח Haf./Af.  
 tercero תְּלִיתִי  
 tercero en el gobierno תְּלַת  
 terminado] estar שָׁלַם  
 terminante חֶצְפָּה\* Haf./Af. part.  
 terminar שִׁיבַח, שָׁכַל Shafel, Shafel

término] poner שָׁלַם Haf.  
 terrible אִימָתָן  
 tesorero גִּזְבָּר, גִּזְבָּר  
 tesoro גִּזְו  
 testimonio שְׁהִדּוֹ  
 tiara כְּרִבְלָה  
 tiempo עֵדָן, יוֹם, זְמַן  
 tiempo remoto עֲלָם  
 tierra יַבְשָׁה, אֶרֶץ, אֶרֶץ  
 tinieblas חֹשֶׁךְ  
 tocón (de un árbol) עֵקֶר  
 todavía עוֹד  
 todo, todos כָּל  
 tomar נָשָׂא  
 tomar la palabra עָנָה  
 toque (de un instrumento) קָל  
 toro תוֹר  
 trabajo עֲבִידָה  
 traer אָתָּא / אָתָּה Haf./Af.,  
 יָבֵל Haf.  
 tranquilo שָׁלֵה  
 treinta תְּלָתִין  
 tres תְּלַת  
 tribu שְׁבֵט  
 tribunal דִּין  
 tributo הַלָּךְ  
 trigo חֲנֻטָּה  
 triste עֲצִיב

trono כְּרִסָּא  
 tú (masc.) אַנְתָּ  
 tú (masc. y fem.) אַנְתָּה  
 turbado] quedar שָׁבַשׁ\* Hitpa.  
 turno פְּלָגָה  
 uno חֵד  
 uña מְפָר  
 utensilio מָאן  
 vaso מָאן  
 veces זְמַן  
 veinte עֶשְׂרִין  
 venir סָלַק, אָתָּא / אָתָּה  
 ventana כְּוָה  
 ver תָּזַה  
 verano קִיט  
 veras] de אִיתֵי  
 verdad קֶשֶׁט  
 verdadero צָדֵה, יֵצֵב  
 vestido לְבוּשׁ  
 vestir לְבַשׁ Haf.  
 vestirse לְבִישׁ  
 vez] a la חֵד  
 vida נְשָׁמָה II., חַי  
 viento רוּחַ  
 vientre מְעָה  
 viga אָע  
 vino חֲמֵר  
 visibilidad תְּזוּת

visión הַרְהַר, חִזּוֹן  
visitar בָּעָה / בָּעָא Pa.  
vivir חִיָּה, חִי  
vivir del salario מִלַּח  
vivo חִי I.  
voluntad רְמָה  
volver תּוֹב  
vosotros אַנְתּוֹן  
voz קָל  
y וְ, אֶף  
yo אֲנִי





**EDICIONES BÍBLICAS  
EN LAS LENGUAS ORIGINALES,  
EN TRADUCCIONES ANTIGUAS  
Y AYUDAS COMPLEMENTARIAS**

**ANTIGUO TESTAMENTO**

**HEBREO**

*Biblia Hebraica Stuttgartensia*, a cargo de K. Elliger y W. Rudolph, pp. LVIII+1574. Texto hebreo acompañado de aparato de crítica textual.

*Guía para el estudio del Hebreo Bíblico*, a cargo de G. Deiana y A. Spreafico. Gramática de la lengua hebrea bíblica acompañada de una clave de ejercicios y un CD. de audiciones.

*Léxico Hebreo/Arameo-Español y Español-Hebreo/Arameo*, a cargo de Pedro Ortiz V. Esta nueva edición se ha ampliado con el léxico Español-Hebreo y Español-Arameo. A las formas escritas en caracteres hebreo se añade la transcripción en caracteres latinos convencionales (las vocales en forma simplificada).

*Konkordanz zum hebraischen Alten Testament*, a cargo de Gerhard Lisowsky, pp. XV+1672. Reproducción de la concordancia manuscrita de G. Lisowsky, basada en la Biblia

Hebraica Stuttgartensia. Recoge todos los términos del Antiguo Testamento, y propone una posible traducción al alemán, inglés y latín.

*Biblia Sacra Utrisque Testamenti (Editio Hebraica et Graeca)*, edición en un solo volumen de la Biblia Hebraica Stuttgartensia y el Novum Testamentum Graece de Nestle-Aland, XXVII edición.

## ARAMEO

*Guía para el estudio del Arameo Bíblico*, a cargo de Josep Ribera-Florit. Incluye una crestomatía de los textos arameos de la Biblia y un vocabulario de todos los términos arameos bíblicos.

## GRIEGO

*Septuaginta*, cargo de A. Rahlfs, pp. LXXX+2125. Antigua traducción griega del Antiguo Testamento acompañada de aparato crítico textual.

*A Greek-English Lexicon of the Septuagint*, a cargo de J.Lust – K. Hauspie, pp.LIII+217. Diccionario de griego e inglés de la Septuaginta.

## NUEVO TESTAMENTO

### GRIEGO

*Nuevo Testamento Griego*, Nestle-Aland, XXVII edición.

*Nuevo Testamento Griego*, IV edición a cargo de B. y K. Aland, J. Aland, Black, C.M. Martini, B.M. Metzger, Wikgren, pp. XIII+\*61+918. Texto griego acompañado de aparato crítico textual.

*Nuevo Testamento Griego*, IV edición a cargo de B. y K. Aland, J. Aland, Black, C.M. Martini, B.M. Metzger, Wikgren. Introducción y diccionario en castellano.

*Synopsis, Quattuor Evangeliorum* - Kurt Aland. Basada en el texto del Nuevo Testamento Nestle-Aland. Incluye un completo aparato técnico, así como pasajes paralelos y referencias a los evangelios apócrifos y fuentes patrísticas.

*Guía para el estudio del Griego del Nuevo Testamento*, a cargo de B. Corsani, pp. 420. Gramática de la lengua griega neotestamentaria.

*Handkonkordanz zum Griechischen Neuen Testament*, basada en el texto del Nuevo Testamento de Nestle-Aland, a cargo de Alfred Schmoller. Con referencias a la Vulgata Latina. Revisada por Beate Köster, 1989.

*Concordancia Manual y Diccionario Griego-Español del Nuevo Testamento*, a cargo de Pedro Ortiz V., pp. 400. Concordancia y diccionario griego-español y español-griego en un solo volumen.

*Greek-English Lexicon of the New Testament*, a cargo de Low & Nida. Diccionario Griego-Inglés de Nuevo Testamento, en dos volúmenes y organizado por campos semánticos.

*Diccionario Conciso Griego-Español del Nuevo Testamento*, a cargo de Elsa Tamez.

*A textual commentary on the Greek New Testament*, a cargo de Bruce M. Metzger, 2ª Edición. Revisión de 1994. Comentario crítico del texto griego del Nuevo Testamento. Presta especial atención a los principales problemas textuales del Nuevo Testamento en debate actual.

*Biblia Sacra Utrisque Testamenti (Editio Hebraica et Graeca)*, edición en un solo volumen de la Biblia Hebraica Stuttgartensia y el Novum Testamentum Graece de Nestle-Aland, XXVII edición.

## **EDICIONES BILINGÜES**

*Greek-English New Testament*, texto griego: Nestle-Aland; texto inglés: Revised Standard Version, pp.\*40+779. El aparato crítico recoge las variantes de lectura de tres ediciones bíblicas:

Authorized Version, English Revised Version y American Standard Version.

*Novum Testamentum Graece et Latine*, texto griego: Nestle-Aland; texto latín: *Novae Vulgatae Bibliorum Sacrorum Editioni* debetur. Los textos griego y latino aparecen en páginas frontales. El texto latino ofrece un amplio aparato crítico que recoge las variantes más significativas de los textos Sixto-Clementino y la edición de los manuscritos de la Vulgata de los siglos XV y XVI.

*Nuevo Testamento Griego-Español*, texto griego: Nestle-Aland, XXVII edición, acompañado de aparato crítico textual; textos españoles: Reina-Valera 1995 (con algunas notas de crítica textual especialmente relacionadas con los pasajes más importantes en los cuales hay variantes significativas) y Dios Habla Hoy.

## **EDICIONES TRILINGÜES**

*Nuevo Testamento Griego-Latín-Catalán*, texto griego: Nestle-Aland 27 Ed; texto latín: *Biblia Sacra Iuxta Vulgatam Versionem Stuttgartensis*, 4 Ed; texto catalán: *Biblia Catalana*. Traducción Interconfesional, 3 Ed.

*Nuevo Testamento Griego-Latín-Euskera*, texto griego: Nestle-Aland 27 Ed; texto latín: *Biblia Sacra Iuxta Vulgatam Versionem Stuttgartensis*, 4 Ed; texto euskera, *Elizen Arteko Biblia*, 1994.

## VARIOS

*Biblia Vulgata*, Biblia Sacra iuxta Vulgatam. Versionem Stuttgartensium. Edición 1994. Realizada por R. Gryson, B. Fischer, etc.

*Novum Testamentum Latine*. Nestle-Aland.

*Biblia en Siríaco*.

*The New Testament Peshitta Aramaic*, texto arameo del Nuevo Testamento Peshita con traducción hebrea.

*Biblia Gentium*, alusiones y citas de escritores latinos y griegos de la edad imperial romana acerca de los textos bíblicos.







### Acerca de la obra

Este LÉXICO ofrece a los estudiantes de las lenguas bíblicas una ayuda sencilla y accesible. Contiene todas las palabras hebreas y arameas usadas en la Biblia, incluyendo el vocabulario de los pasajes en hebreo del Eclesiástico. A las formas escritas en caracteres hebreos se añade la transcripción en caracteres latinos convencionales (las vocales en forma simplificada). Hay una selección de los nombres propios cuya equivalencia española no es obvia. El formato es el mismo de la edición reducida de la Biblia Hebraica Stuttgartensia, con lo que puede convertirse en compañero ideal para el estudio de la Biblia Hebrea.

### Acerca del autor

Su autor, Pedro Ortiz V., S.J., es doctor en Ciencias Bíblicas por el Instituto Bíblico de Roma y profesor de lenguas bíblicas y de exégesis del Nuevo Testamento en la Pontificia Universidad Javeriana de Bogotá (Colombia). Ha colaborado en la traducción de la Biblia “Dios Habla Hoy”, en la traducción de los leccionarios de la Iglesia católica en Colombia y ha publicado una traducción de los Salmos. Es autor también de la *Concordancia Manual y Diccionario Griego-Español del Nuevo Testamento*.